

DZIENNIK POLSKI

KRAKÓW

Czwartek 7 II 2002

Cena 1 zł 30 gr

(w tym 7% VAT)

www.dziennik.krakow.pl

ROK LVIII
Nr 32 (17 522)
Wydanie I
Nakład 67 119 egz.

Huta na krawędzi

(INF. WL.) - Zwrócimy się do Ministerstwa Gospodarki z pytaniem o sens dalszego istnienia huty - powiedział wczoraj „Dziennikowi” wiceprezes Huty im. Tadeusza Sendzimira Edward Nowak.

- Strata netto HTS za ubiegły rok może sięgnąć 400 mln złotych - prezes Nowak potwierdził wcześniejsze, niekorzystne prognozy.

- Prawo handlowe wymaga, aby w sytuacji naruszenia kapitału zapasowego właściciel - re-sort gospodarki - podjął decyzję co do dalszego istnienia przedsiębiorstwa - dodał.

Zarząd HTS w najbliższy poniedziałek powinien zdecydować o skierowaniu wniosku do MG.

Dokończenie - str. 6

Wyborczy przetarg

St. Laque'a albo śmierć polityczna

(INF. WL.) Dzisiaj Senat zajmie się m.in. sprawą wyborów samorządowych i nowelizacją ustawy lustracyjnej. Senatorowie rozpatrzą uchwalone w styczniu przez Sejm zmiany w tzw. ustawach samorządowych i w ordynacji wyborczej do samorządów.

Projekt tej nowelizacji, przygotowany przez SLD, zakładał m.in. wprowadzenie wiosennego terminu wyborów i zmianę metody przeliczania głosów na mandaty z systemu St. Laque'a, sprzyjającego małym i średnim ugrupowaniom, na metodę d'Hondta, sprzyjającą dużym ugrupowaniom. Ostatecznie - głosami PSL i opozycji - Sejm odrzucił jednak te propozycje.

- Nie zgodzimy się pod żadnymi warunkami i za żadne

skarby poprzeć przeliczania głosów na mandaty za pomocą takiej metody, która jest korzystna dla dużych ugrupowań, co oznacza, że jesteśmy kategorycznie przeciwni zastosowaniu metody d'Hondta - zapewnia Wiesław Woda, poseł PSL. - Gdybyśmy poparli SLD, który za wszelką cenę chce wprowadzenia tej metody, popełnilibyśmy polityczne samobójstwo - wyjaśnia Zbigniew Kuźmiuk, jeden z liderów Stronnictwa, przewodniczący sejmowej Komisji Samorządu Terytorialnego i Polityki Regionalnej.

Od PSL zależy los ustaw samorządowych, a zwłaszcza sposób przeliczania głosów na mandaty oraz termin wyborów. Przypomnijmy: niecałe dwa tygodnie temu w Sejmie doszło do dużej

niespodzianki w czasie głosowania tzw. ustaw samorządowych oraz samorządowej ordynacji wyborczej. Głosami PSL - a wbrew stanowisku rządu, SLD-UP oraz wcześniejszemu porozumieniu ludowców z Sojuszem - Sejm, stosunkiem głosów 222 do 217, opowiedział się za tym, by wybory odbyły się 22 września, a nie 16 czerwca. Głosy ludowców zdecydowały również o tym, że Sejm nie zgodził się na wprowadzenie w zbliżających się wyborach samorządowych metody przeliczania głosów na mandaty korzystnej dla dużych ugrupowań. Po myśli Sojuszu przebiegło jedynie głosowanie propozycji zmniejszającej liczbę radnych w gminach, powiatach i województwach.

Dokończenie - str. 3

10 górników z Jastrzębia Zdroju nie żyje Tragedia w „Jas-Mos”



Ratownicy po powrocie z akcji ratunkowej idą do sztabu zdać relację
Fot. PAP Roman Koszowski

W kopalni „Jas-Mos” w Jastrzębiu Zdroju zginęło aż 10 osób, bo z chodnika, w którym użyto ładunków wybuchowych, nie wycofano górników - uważa

nadzór górniczy. Ze wstępnych ustaleń wynika, że do tragedii doszło podczas robót strzałowych w chodniku ponad 600 m pod ziemią.
Szczegóły - str. 4

Tłusty czwartek

Bombowy dzień

Zjedzenie jednego pączka oznacza konieczność spalenia 200 kalorii



Fot. Anna Kaczmarz

(INF. WL.) - Pączki to prawdziwa bomba energetyczna z pustymi kaloriami. Z przykrością - ale zgodnie z prawdą - musimy powiedzieć, że pączki nie mają żadnej wartości odżywczej. Mają natomiast bardzo dużo szkodliwego tłuszczu i dużo węglowodanów - ostrzega prof. Paweł M. Pisulewski, kierownik Katedry Żywności Człowieka Wydziału Technologii Żywności Akademii Rolniczej w Krakowie.

- Po zjedzeniu pączka człowiek nie jest wcale syty, za to ma poważny nadmiar kalorii. Dla osoby zdrowej i szczupłej jeden pączek to nie przestępstwo - mówi profesor Paweł M. Pisulewski - jednak dla kogoś z nadwagą nawet jeden nie jest wskazany. A w tłusty czwartek zazwyczaj nie kończy się na jednym; poślizg kontrolowany przechodzi często w niekontrolowany.

Jeśli jednak złamiemy nakaz zdrowego rozsądku i objemy się pączkami, pamiętajmy, że może nam pomóc wysiłek fizyczny. Aby spalić 200 kalorii zawartych w jednym pączku (uwaga: lukrowany ma ich ponad 240), trzeba wybrać się na półgodzinny, szybki spacer albo przez 20 minut pedałowac na rowerze lub przez 15 minut pływać bądź przez 10 minut skakać na skakance. Ten czas wysiłku fizycznego oczywiście trzeba pomnożyć przez liczbę pączków, które pochłonęliśmy. Jeżeli więc zjedliśmy dwa pączki, musimy jeździć na rowerze 40 minut, a jeżeli zjemy trzy - powinniśmy pedałowac przez godzinę. Wybór należy do nas. Smacznego!

(E)

Skoczkowie już w wiosce

Korespondencja „Dziennika” z Salt Lake City

Wczoraj do wioski olimpijskiej przybyła 6-osobowa reprezentacja polskich skoczków. Przez ostatnie kilka dni Polacy przebywali poza Salt Lake City.

- Teraz już mogę ujawnić nazwę miejscowości, gdzie przebywaliśmy - powiedział mi trener Apoloniusz Tajner. - Było to Zidor City, miejscowość położona około 300 mil na południe od Salt Lake City. Szczegóły w „Dzienniku Sportowym”

Skandaliczne umowy

Nie ma szans na wyegzekwowanie zobowiązań inwestycyjnych tureckiego inwestora w Cementowni Nowa Huta

(INF. WL.) Najprawdopodobniej nie ma większych szans na wyegzekwowanie zobowiązań inwestycyjnych, jakich podjął się turecki koncern Rumeli, przejmując kontrolę nad Cementownią Nowa Huta. Przypomnijmy (pisaliśmy o tym wczoraj), że jeden z byłych pracowników zakładu złożył w krakowskim Sądzie Okręgowym pozew żądający zasilenia przez Turków kapitału zapasowego cementowni kwotą 58 mln dolarów

amerykańskich, czyli równowartością obiecanych, a nie zrealizowanych inwestycji.

- Ministerstwo Skarbu Państwa nie ma żadnych możliwości wyegzekwowania obiecanych inwestycji. Turecki koncern nabył akcje od Narodowych Funduszy Inwestycyjnych i one są stroną tej umowy - usłyszeliśmy wczoraj w resorcie skarbu.

Cementownia Nowa Huta była prywatyzowana w programie NFI. Turecki koncern Ru-

meli skupił akcje od funduszy - pakiet wiodący od NFI Progress i pakiety mniejszościowe od pozostałych. Turcy odkupili także udziały od pracowników. Objęli kontrolę nad zakładem (75 proc. akcji). Jednak po 1996 r. 25 proc. akcji nowohuckiej cementowni wciąż posiadał skarb państwa. Miał wszelkie uprawnienia przysługujące właścicielowi. Dlaczego więc dzisiaj wspomniane 58 mln dolarów to tylko pusty zapis?

Dokończenie - str. 6

Kłódka na Wiśnicz

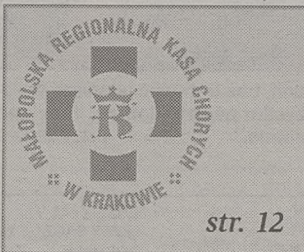
Członkowie rodu Lubomirskich pojawili się wczoraj na zamku w Nowym Wiśniczu i zażądali przekazania budowli w ich ręce. Kiedy ochrona odmówiła, zawiesili kłódkę na bramie dziedzińca. Interweniowała policja.

Na zamku od października zeszłego roku mieści się filia Muzeum Okręgowego w Nowym Sączu. Władze samorządowe województwa zabiegają o to, by wspólnie ze Zjednoczeniem Rodowym Lubomirskich i władzami gminy powołać fundację, która opiekowałaby się zabytkiem i udostępniała go zwiedzającym.
Dokończenie - str. 3

Czas negocjacji

Rząd polski chce kupić nowe samoloty wielozadaniowe

Szczegóły - str. 8



str. 12

Taxi Barbakan 96-61

0501-13-96-61, IDEA * 4444

0602-238-000, 0609-400-400

1 kurs = 1 gr dla

Fundacji „O zdrowie dziecka”

REALIZUJEMY KARTY PŁATNICZE

0800 400 400

BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAKSÓWEK

RADIO TAXI
METRO

tel. 636 00 00
636 36 36 **96-67**

ZADZWOŃ • SPRAWDŹ • PORÓWNAJ

Promocyjny nabór taksówkarzy
- radio gratis

w sobotę
W A L E N T Y N K I

**Dziennikowe
Walentynki!!!**

Rozdajemy prezenty:

kartka dla zakochanych i superkonkurs. Aż 47 upominków od Galerii Centrum!!!

DZIENNIK POLSKI GALERIA CENTRUM POZOSTAŁA POLSKA

Druga strona

Cudzym Słowem

- Panie Verheugen, w Polsce panuje duże podenerwowanie, ponieważ chłopcy mają czekać na pełne dopłaty do roku 2013. Czy to rozczarowanie jest usprawiedliwione?

- Nie. Faktycznie to Polska osiągnęła duży sukces. Komisja Europejska przede wszystkim ze względu na Polskę odezwała od stanowiska, że nie powinno być w ogóle jakichkolwiek dopłat dla rolników. Gdybyśmy jednak spełnili polski postulat natychmiastowego równouprawnienia w dopłatach bezpośrednich, to umocniłoby to tamtejsze struktury rolne. Powstałby stan wiecznego zapotrzebowania na subwencje, następstwem tego byłoby nieznosne społeczne napięcie w Polsce.

- Co musi się zmienić w polskim rolnictwie?

- Polska musi przyspieszyć przekształcenia rolnictwa i przemysłu spożywczego, przede wszystkim w sektorze hodowli zwierząt. (...) Jeśli nie dojdzie do tych przekształceń rozdrobnionych struktur, to grozi zaostrenie wewnętrznych politycznych napięć. Jednocześnie dostrzegamy groźbę taką, że zmiana struktur doprowadzi do wzrostu bezrobocia i zubożenia wsi. Dlatego musimy tworzyć tam nowe miejsca pracy i alternatywne źródła dochodów. Wiele małych i naj-

niejszych gospodarstw rolnych tworzy w Polsce sieć socjalnego bezpieczeństwa, którą musimy brać pod uwagę. Polityka, która by zbyt bardzo przyspieszała zmianę struktur, byłaby nieefektywna - dopóki nie powstałaby inna sieć socjalnego bezpieczeństwa.

- Czy nieliczne miliardy z unijnych funduszy strukturalnych wystarczą, aby zasygnalizować różnice w poziomie dobrobytu pomiędzy Wschodem a Zachodem?

- Różnice te nie będą mogły zostać przezwyciężone w krótkim czasie. To jest zadanie dla co najmniej jednego pokolenia. Ale nie mówilibym tu o nielicznych miliardach. Środki, które będą stać do dyspozycji Polski po akcesji, są obliczone wg jej produktu społecznego brutto i wg jej zdolności absorpcji unijnych środków - ich ilość znajduje się bardzo blisko górnej granicy możliwości. Jeżeli ponadto porówna się te środki z ich faktyczną siłą nabywczą w Polsce, to sądzę, że nasza propozycja jest dla Polski bardzo dobra. (...)

„Wielki sukces Polski. Komisarz Verheugen o dopłatach bezpośrednich i brakach odpowiednich struktur”, dziennik niemiecki „Frankfurter Allgemeine Zeitung” z 4 lutego, pytania zadawał Helmut Bänder. Za PAI.

Cytat dnia

- Za ubezpieczenie można wyleczyć wszystko, co można. Ja podchodzę w ten sposób. Naszym zadaniem, jako rządu, jest doprowadzenie do tego, by w Polsce każdy mógł być leczony na poziomie Poloneza, Skody. Natomiast jeżeli ktoś chce się leczyć na poziomie Mercedesa, niech dopłaca. I stać nas na to dzisiaj. Musimy tylko wprowadzić racjonalne mechanizmy oszczędzające te środki, bo 10-15 proc. jest marnowane w systemie opieki zdrowotnej na refundację leków, na wyciek środków, na różnego rodzaju recepty, często fałszowane.

Mariusz Łapiński, minister zdrowia dla Programu Trzeciego Polskiego Radia.

Podstuchane

- W zeznaniu czytamy, że pan premier zaciągnął kredyt właśnie w banku BWE SA, to jest bank Aleksandra Gudzwatego: Aleksander Gudzwatego ma tam 10 procent, syn ma 24 procent.

Janusz Lewandowski: - Jeżeli by to był kredyt czysto komercyjny, to po prostu byłaby to przesłanka, żeby jeszcze jedną nitkę takich powiązań, którymi imperium pana Gudzwatego oplata wielu członków rządu, znaleźć. Piętnowaliśmy to od pewnego czasu jako takie pomieszczenie interesu wielkiej firmy - której należy życzyć jak najlepiej, bo jest to pewnie jeden z tych dużych graczy kapitałowych o pochodzeniu rodzimego kapitału, który może się jakoś znaleźć na jednolitym rynku europejskim bez wstydu i bez kompleksów - która jednak za bardzo oplata różnymi nitkami powiązań nową ekipę rządową, która czasami próbuje się odzwajemniać.

- A czy myśli Pan, że premier polskiego rządu nie powinien być właśnie „opleciony” kredytem z banku, w którym Bartimpex, jeszcze raz przypomnę, ma 43 procent, Aleksander Gudzwatego 10 procent, a jego syn 24 procent?

- Nie chciałbym stawiać jakichś pochopnych hipotez. Jeżeli to jest kredyt zaciągnięty na porównywalnych warunkach i nie niesie ze sobą jakichś zobowiązań, to widziałbym w tym tylko pewną niestosowność. Taką niestosowność, która pogłębia się na tle tych wszystkich nominacji kadrowych, które biorą się z kręgu pana Gudzwatego, a w tej chwili oznaczają nominacje publiczne na funkcje, gdzie decydują się dużej wagi sprawy publiczne. (...)

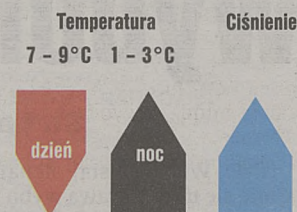
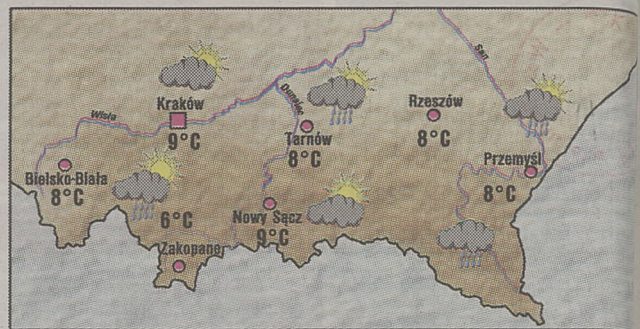
Fragment wczorajszej rozmowy Moniki Olejnik z Januszem Lewandowskim, posłem Platformy Obywatelskiej. Radio Zet.

KRAKOWSKA SZKOŁA FINANSÓW
ul. św. ANNY 9, Kraków
organizuje szkolenia
ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI
POŚREDNICTWO
WYCENA NIERUCHOMOŚCI
RADY NADZORCZE
PRAKTYKI ZAWODOWE. LICENCJE PAŃSTWOWE
Informacje i zapisy:
tel. (0 prefiks 12) 423-01-38, 421-11-77
fax 421-70-02

EXPRES TAXI
96-29
0501-44-96-29
40% TANIEJ!
0800-11-11-11
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE

ODDZIAŁY:
NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45
PODHAŁE, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (0-18) 201-59-85, 206-40-18
NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (0-18) 264-60-53, 266-30-72
OŚWIĘCIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (0-33) 844-55-20 do 22, tel./fax (0-33) 843-31-86
Ekspozytura:
CHRAZANÓW, ul. Krakowska 21a, tel./fax (0-32) 623-84-57
OLKUSZ, ul. Krakowska 2, tel./fax (0-32) 754-37-30
WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90
ŻYWIEC, tel./fax (0-33) 861-41-32
RZESZÓW, ul. Księcia J. Jajłowego 29. Redakcja: tel./fax (0-17) 85-22-479
Biuro Ogłoszeń: tel./fax (0-17) 85-22-478, tel. 85-22-386
DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (0-14) 670-87-72
KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax (0-13) 43-622-90
TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax (0-14) 62-135-20, 62-231-48
Ekspozytura:
BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (0-14) 61-256-22
BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (II piętro), tel./fax (0-14) 66-300-77

Chłodniej



Sytuacja baryczna

Po przejściu frontu atmosferycznego stopniowo od zachodu rozbudowuje się klin wyżowy. Z zachodu napływa do nas nieco chłodniejsze powietrze polarnomorskie.

Prognoza pogody

Rano i przed południem na wschodzie Małopolski i miejscami w Karpatach sporo chmur i miejscami niewielkie opady deszczu. Jednak na przeważającym obszarze regionu od zachodu postępować będą większe przejaśnienia i padać nie powinno. Temperatura maksymalna od 7 do 9 st., na Podhalu 6, wysoko w Tatrach około -2 st. Wiatr na ogół umiarkowany południowo-zachodni. W nocy pogodnie i bez opadów. Możliwe lokalne mgły. Temperatura minimalna od 1 do 3 st., na Podhalu około -1 st., wysoko w Tatrach -8 st. Wiatr słaby i umiarkowany południowo-zachodni.

Sytuacja biometeorologiczna

Rano niekorzystna - u niektórych wystąpi wydłużony czas reakcji. W ciągu dnia objawy meteoropowe ulegną złagodzeniu.

Prognoza orientacyjna

W dzień (piątek) ponownie pogorszenie pogody - wystąpią przelotne opady deszczu (stopniowo przemieszczające się z zachodu na wschód), a wysoko w Tatrach opady śniegu. Po południu lub wieczorem na zachodzie regionu większe przejaśnienia. Temperatura maksymalna od 8 do 9 st., na Podhalu około 5 st., wysoko w Tatrach -2 st. Wiatr dość silny, południowo-zachodni, skręcający na zachodni. W nocy pochmurno z przejaśnieniami i miejscami słabe opady deszczu. Temperatura minimalna od 1 do 3 st. Wiatr dość silny, zachodni.

Uwaga kierowcy

Widzialność rano lokalnie zmniejszona, nawierzchnie dróg okresowo mokre. W ciągu dnia warunki drogowe poprawią się.

Ciśnienie w Krakowie wczoraj o godz. 14

976,5 hPa = 732,4 mm Hg
Średnie miesięczne: 988,4 hPa = 741,3 mm Hg. Tendencja: wzrost ciśnienia.

Horoskop codzienny

BARAN (21 III - 20 IV): Ostro do przodu - generale - po prostu rozpoczynać ofensywę. Najpierw wystrzał z działa! Potem drugie piwo.

BYK (21 IV - 21 V): W roli autorytetu - eksperta i znawcy - czujesz się wspaniale. Co za blask. Wszyscy klaszczą. Mistrz BŁIŹNIĘTA (22 V - 21 VI): Skondensowana energia - dzisiaj przed siebie na złamanie karku. Żyjesz jak w lunaparku. **RAK (22 VI - 22 VII):** Błyskotliwy, pełen nowych planów i wielkich pomysłów - grasz o przyszłość.

LEW (23 VII - 22 VIII): Zapach pieniędzy, czuję z daleka Fucha? A może jakiś zapomniany przelew?

PANNA (23 VIII - 22 IX): Gigant myśli! Człowiek, który rozwiązał zagadkę Sfinksa. Wynalazca! I odkrywca!

WAGA (23 IX - 22 X): Artysta i biznesmen - człowiek-orkestra! Ale żyje się teraz ekstra!!!

SKORPION (23 X - 21 XI): Egzamin zaliczony. Pora na piwo. Albo martini nie zmieszane, z błyszczącą oliwką.

STRZELEC (22 XI - 21 XII): Wyczynowiec. Siłacz i atleta. obiad konieczny zjedz kotleta.

KOZIOROŻEC (22 XII - 20 I): Pod wpływem Merkura praktyczny... i obdarzony zmysłem do pieniędzy. Więcej! Więcej!

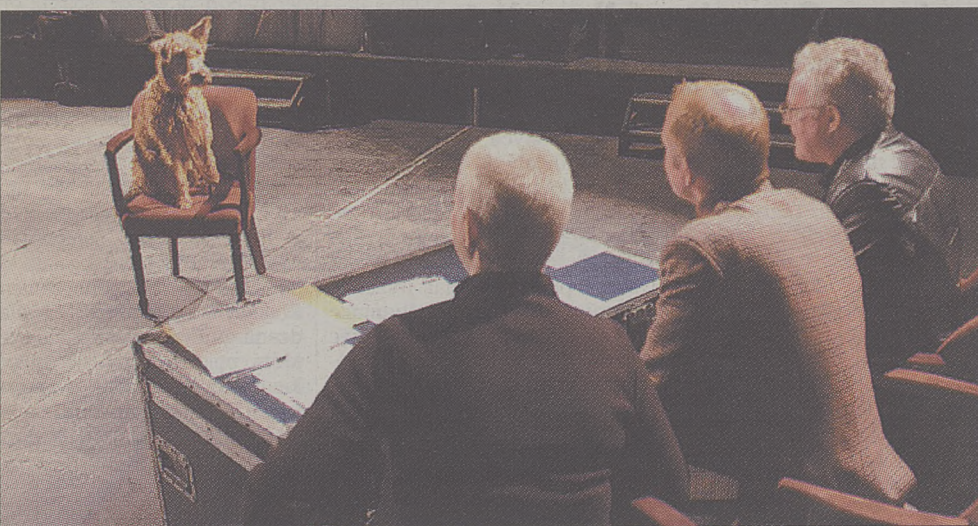
WODNIK (21 I - 18 II): Duch biznesmena, serce handlowca, umysł menedżera, a rozum bankowca.

RYBY (19 II - 20 III): Pragnienie, ach - odmiany! Jak miło. Jak przyjemnie. Zwłaszcza w fantazjach. Finezja!

JAKUB CIEŹKIEWICZ

Księżyc w znaku Strzelca, w dobrych układach do Merkura i Urana. Czas akcji i sukcesów - od samego rana.

Zdjęcie dnia



Toby - terier irlandzki, uważany za największy psi talent w Wielkiej Brytanii, bez tremy uczestniczy w castingu do roli w scenicznej adaptacji powieści Iana Fleminga. Jeśli wszystko pójdzie dobrze, Toby'ego będzie można oglądać na scenie londyńskiego Palladium już od 16 kwietnia. Fot. PAP/EPA

DZIENNIK POLSKI

WYDAWNICTWO JAGIELLONIA SA
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 61-99-200

Zarząd: WOJCIECH TACZANOWSKI - prezes, TOMASZ DOMALEWSKI - wiceprezes, ANTONI KOWALSKI - wiceprezes, CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI - wiceprezes
tel. 422-07-12, fax 422-08-78

redaktor naczelny: ANDRZEJ LENICZAKOWSKI
tel. 61-92-55, fax: 61-92-75,
e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl

Druk: Drukarnia Polska Spółka z o.o.
ul. Centralna 51, 31-586 Kraków, tel./fax 641-36-39

Centrala: tel. 619-92-00
(łączy ze wszystkimi działami)
Dział Łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62,
Sekretariat Redakcji: tel. 619-92-64
Dział Krajowy: tel. 619-92-41
Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93
Dział Zagraniczny: tel. 619-92-44
Dział Kultury: tel./fax 619-91-27
Dział Miejski: tel. 619-92-60
Dział Sportowy: tel. 619-92-96
Ekspozytura:
MIECHÓW, ul. Sienkiewicza 25, p. 114,
tel./fax (0-41) 383-14-04
MYSLENICE, ul. Klaskurki 2 (I piętro),
tel./fax (0-12) 274-01-70, 274-01-71
PROSZOWICE, Rynek 18,
tel. (0-12) 386-28-25, fax (0-12) 386-18-97

ODDZIAŁY:
NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45
PODHAŁE, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (0-18) 201-59-85, 206-40-18
NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (0-18) 264-60-53, 266-30-72
OŚWIĘCIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (0-33) 844-55-20 do 22, tel./fax (0-33) 843-31-86
Ekspozytura:
CHRAZANÓW, ul. Krakowska 21a, tel./fax (0-32) 623-84-57
OLKUSZ, ul. Krakowska 2, tel./fax (0-32) 754-37-30
WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90
ŻYWIEC, tel./fax (0-33) 861-41-32
RZESZÓW, ul. Księcia J. Jajłowego 29. Redakcja: tel./fax (0-17) 85-22-479
Biuro Ogłoszeń: tel./fax (0-17) 85-22-478, tel. 85-22-386
DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (0-14) 670-87-72
KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax (0-13) 43-622-90
TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax (0-14) 62-135-20, 62-231-48
Ekspozytura:
BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (0-14) 61-256-22
BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (II piętro), tel./fax (0-14) 66-300-77

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,
tel. 421-99-77, fax 421-97-77,
Informacja: tel. 619-91-76
e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl
ul. Starowińska 2, tel. 619-91-76
ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89
kasy czynne w godz. 8-18 w soboty 10-14
Nowy Sącz, tel. (0-18) 444-21-55
Oświęcim, tel. (0-33) 844-47-54
Podhałe, tel. (0-18) 201-35-30
Tarnów, tel. (0-14) 622-33-42
(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

NAKŁAD KONTROLOWANY
ZWIAZKI KONTROLI PRACY

Bez prawa wykupu

Luka w Ustawie o spółdzielniach mieszkaniowych działa na niekorzyść lokatorów

(INF. WL.) Lokatorzy mieszkań spółdzielczych nie mogą stać się ich właścicielami. Nie mogą przekształcić lokatorskiego prawa do mieszkania spółdzielczego w prawo własności spółdzielczej, bo takiego prawa nie można ustanawiać od kwietnia ubiegłego roku. Nie mogą też nabyć prawa wyodrębnionej własności, bo spółdzielnie nie są jeszcze do tego gotowe; niektóre potrzebują na to więcej czasu niż rok. A nawet jeśli spółdzielnie wszystko już przygotowują, to lokatorowi nie będzie się opłacało wykupić mieszkania na własność.

Ustawa o spółdzielniach mieszkaniowych, uchwalona przez posłów poprzedniej kadencji, miała dać lokatorom mieszkań spółdzielczych możliwość nabycia prawa własności do tych mieszkań za stosunkowo niewielkie pieniądze. Okazało się jednak, że w praktyce nie tylko nie obniżyła kosztów nabycia prawa własności do mieszkania, ale całkowicie odebrała możliwość zdobycia go na własność.

Krótką historią 3 procent

A wszystko to za sprawą zapisu o uwłaszczeniu lokatorów mieszkań spółdzielczych za 3 proc. wartości mieszkania. Po kilku miesiącach od uchwalenia przez Sejm Ustawy o spółdzielniach mieszkaniowych Trybunał Konstytucyjny uznał ten zapis za sprzeczny z konstytucją. Żaden z lokatorów nie zdążył skorzystać z preferencyjnej ceny, bo spółdzielniom dano rok (do 24 kwietnia 2002 r.) na przygotowanie wszystkich dokumentów i uregulowanie spraw własności gruntów, potrzebnych do ustanawiania wyodrębnionej własności (ostatnio Sejm przedłużył ten termin o kolejny rok).

Równocześnie posłowie zlikwidowali możliwość ustanawiania spółdzielczego prawa

własności. Wiele spółdzielni rok temu namawiało swoich członków do wykupu mieszkań lokatorskich i przekształcania prawa lokatorskiego we własność spółdzielczą. Ci, którzy skorzystali z tej możliwości, dziś mogą dysponować swoim mieszkaniem, a ci, którzy czekali na nowe przepisy i niższe ceny – zostali na lodzie, bo własnościowego prawa spółdzielczego nie otrzymają (bo nie ma już takiej możliwości), a na ewentualne wyodrębnienie własności muszą jeszcze poczekać; w najbardziej niekorzystnych sytuacjach – gdy spółdzielnia ma nieuregulowane stany prawne gruntów – nawet kilka lat. A jeżeli nawet spółdzielnia będzie gotowa do przekształceń, to raczej niewielu lokatorów zdecyduje się na wykup mieszkania na obowiązujących zasadach, bo musieliby zapłacić za tę operację około połowy ceny rynkowej wykupowanego mieszkania – gdy wcześniej mieszkania spółdzielcze najczęściej były sprzedawane lokatorom za 10 – 30 proc. wartości rynkowej.

Co dalej?

Na odebranie lokatorom prawa do wykupu mieszkań spółdzielczych zwrócił uwagę rzecznik praw obywatelskich, który wystąpił do ministra infrastruktury o uregulowanie tej sprawy. Propozycje kolejnej, tym razem szczegółowej nowelizacji ustawy przygotował Związek Rewizyjny Spółdzielczości Mieszkaniowej RP. Związek proponuje przywrócenie możliwości ustanawiania spółdzielczego prawa własnościowego. W jednym z wariantów przewiduje się możliwość przekształcania mieszkań lokatorskich we własnościowe mieszkania spółdzielcze tylko przez okres przejściowy – do końca przyszłego roku. Drugi wariant zakłada przywrócenie spółdzielczego prawa własności do lokalu na stałe. (GEG)

Wyniki głosowania w Senacie łatwo przewidzieć, w Sejmie – trudniej

Wyborczy przetarg

Dokończenie ze str. 1

We wtorek ordynację samorządową rozpatrywała senacka Komisja Samorządu Terytorialnego i Administracji Państwowej. Pozbawiła opozycję złudzeń – wszystkie wcześniejsze propozycje SLD zostały przyjęte. Jedyny opozycyjny senator w komisji, Mieczysław Janowski z Bloku Senat 2001, był bez szans. Senacka komisja samorządowa zaproponowała powrót do terminu czerwcowego oraz metodę d'Hondta. Jutro lub pojutrze poprawki będą głosowane w Senacie, ale ich wynik jest oczywisty, bo SLD-UP ma aż 75 senatorów w 100-osobowym Senacie.

- Oczywiście, że nie należy się liczyć z niespodziankami w Senacie – przyznaje Witold Gintowt-Dziewałtowski, poseł Sojuszu i jednocześnie zastępca przewodniczącego sejmowej Komisji Samorządu Terytorialnego i Polityki Regionalnej. - Wiem też, bo dowiadywałem się tego, że prezydent Aleksander Kwaśniewski nie ma zasadniczych uwag do projektu ustaw i ordynacji samorządowej w naszej wersji – dodaje przedstawiciel SLD.

A zatem data wyborów i sposób liczenia głosów zależy od PSL, bo wszystkie inne ugrupowania parlamentarne opowiadają się za wiosennym terminem i metodą St. Ligue'a, która sprzyja małym i średnim formacjom. Sprawa rozstrzygnie się w najbliższym tygodniu, gdy dojdzie do ostatecznego głosowania w Sejmie. Jeśli jednak prezydent Kwaśniewski zawetowałby ustawę – jako zwolennik rozważań proponowanych przez SLD – to pozostałe ugrupowania nie miałyby szans odrzucić jego weta. Z drugiej strony, ewentualne weto prezydenta niewiele dałoby Sojuszowi, bo uniemożliwiłoby – ze względu na czas – wiosenny termin wyborów.

Czego chcą partie

- Data jest dla nas sprawą wtórną. Jesteśmy zdeterminowani w kwestii przeliczania głosów na mandaty. Nie możemy zgodzić się na metodę korzystną dla dużych ugrupowań – twierdzi poseł

PSL Zbigniew Kuźmiuk, przewodniczący komisji samorządowej.

- Dla nas sprawa jest oczywista: jesteśmy za wyborami jesienią i za metodą St. Ligue'a, lepszej dla małych i średnich ugrupowań – zapewnia Jacek Falfus, poseł PiS, członek komisji samorządowej.

Poseł Andrzej Czerwiński z PO jest przekonany, że Platforma utrzyma swoje dotychczasowe stanowisko (jesienny termin wyborów i metoda St. Ligue'a). Były prezydent Nowego Sącza jednak przyznaje, że dla jego partii kwestia metody ma mniejsze znaczenie. - Jesteśmy stanowczo natomiast przeciwni wyborom na wiosnę, bo nie ma praktycznie żadnych szans, by w pośpiechu udało się uchwalić dobre prawo i skonsultować je z samorządowcami – mówi Andrzej Czerwiński.

Witold Gintowt-Dziewałtowski, wiceprzewodniczący komisji samorządowej z SLD, zapewnia, że projekty ustaw samorządowych i ordynacji wyborczej są porządnie przygotowane. - Wszystko odbywa się zgodnie z prawem. W pracach komisji biorą udział samorządowcy, zasięgane są wszelkie możliwe opinie – wyjaśnia nasz rozmówca i przypomina, że SLD nie chce niczego rewolucjonizować, bo i w poprzednich wyborach samorządowych liczenie głosów odbywało się za pomocą metody d'Hondta, a za wiosennym terminem wyborów był nie tylko SLD, ale też – w czasie kampanii wyborczej – wszystkie inne duże ugrupowania, poza PiS-em.

Liga Polskich Rodzin, jak twierdzi Roman Gierzych, jeden z jej liderów, nie zmieni swojego stanowiska. Poseł jeszcze raz potwierdza: - Jesteśmy za jesiennym terminem wyborów i zastosowaniem metody St. Ligue'a. Według wiceprezesa PSL, Marka Sawickiego, ludowcy mogą rozważyć poparcie wiosennego terminu wyborów samorządowych, jeśli SLD zrezygnowałaby z forsowania zmiany metody przeliczania głosów na mandaty na system d'Hondta.

WŁODZIMIERZ KNAP



■ **RPO KRYTYCZNIE O ZWIĄZKACH.** Rzecznik praw obywatelskich prof. Andrzej Zoll powiedział we Wrocławiu, że związki zawodowe w Polsce działają wyłącznie we własnym interesie i nie chronią pracowników.

■ **IWANICKI W IPN.** Od 1 lutego poprzedni minister sprawiedliwości Stanisław Iwanicki z AWS jest prokuratorem pionu śledczego Instytutu Pamięci Narodowej, nadzorującym pracę prokuratorów z terenowych oddziałów IPN.

■ **PIS ZASKARŻYŁ PIT.** Posłowie Prawa i Sprawiedliwości złożyli w Trybunale Konstytucyjnym wniosek o uznanie za niezgodne z konstytucją przepisów nowelizacji Ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych. Nowelizacja zamraża na dwa lata progi podatkowe i wprowadza 20-proc. podatek od niektórych zysków kapitałowych, w tym od odsetek z oszczędności.

Redaktorzy wydania:

Marian Nowy
Marek Długopolski

Wątek korupcyjny

Policjanci zatrzymali wczoraj kolejne cztery osoby podejrzane o udział w handlu informacjami o zgonach pacjentów w łódzkim pogotowiu. Żadnej z nich nie postawiono jeszcze zarzutów.

- Zatrzymania zostały dokonane w tzw. wątku korupcyjnym afery w łódzkim pogotowiu – powiedziała wczoraj rzeczniczka Prokuratury Apelacyjnej w Łodzi Jolanta Badziak. (PAP)

Dług premiera

Leszek Miller zaciągnął kredyt w banku Aleksandra Gudzwatego

Premier Leszek Miller przyznał wczoraj w Łodzi, iż wiedział, że bank, w którym zaciągnął kredyt mieszkaniowy, należy do Aleksandra Gudzwatego. Powiedział zarazem, że inne tezy artykułu opublikowanego w „Życiu” są kłamliwe.

Wczorajsze „Życie” napisało, opierając się na oświadczeniu majątkowym Millera, że zaciągnął on kredyt mieszkaniowy w wysokości 42 914,41 euro (około 155 tys. zł) w banku BWE SA. Według spisu NBP, jest to Bank Współpracy Europejskiej SA. Główni udziałowcy to spółka Aleksandra Gudzwatego Bartimpex SA (43 proc.), sam Gudzwaty (10 proc.) i jego syn Tomasz (24 proc.).

- Nigdy nie było tajemnicą, że Bank Współpracy Europejskiej należy do Aleksandra Gudzwatego. Jednak pozostałe informacje podane przez „Życie” są nieprawdziwe i kłamliwe – powiedział

premier podczas konferencji prasowej. Nie odpowiedział na pytanie, czy w związku z tym drugim stwierdzeniem zamierza dochodzić swoich praw w sądzie.

Premier powiedział, że kłamliwe są sugestie, iż okoliczności zaciągnięcia przez niego kredytu mieszkaniowego w BWE były niejasne. - Mam pismo, które spółdzielnia mieszkaniowa przestała do wszystkich swoich członków 27 sierpnia 1998 roku, informujące, że podjęto decyzję o przeniesieniu rachunku bankowego do BWE SA – mówił Miller.

Miller zarzucił też „Życiu”, że nieprawdziwe są sugerowane zaciągnięcie kredytu już w czasie wykonywania przez niego funkcji premiera lub w trakcie ostatnich wyborów parlamentarnych. - Kredyt został zaciągnięty 30 grudnia 1998 r., a więc na wiele miesięcy przed wyborami parlamentarnymi. Został zaciągnięty na 10 lat. (PAP)

Kłódka na Wiśnicz

Dokończenie ze str. 1

Lubomirscy przyjechali do zamku w Wiśniczu wczoraj rano. Pracownikowi firmy ochroniarzkiej przedstawili dokumenty własnościowe z początku XX wieku. - Domagali się wydania obiektu. Pracownik ochrony odmówił (...). Według moich informacji, pan Lubomirski zamknął drzwi od dziedzica, twierdząc, że boi się, by pracownicy muzeum nie wynieśli mienia – powiedział nadkomisarz Włodzimierz Marzec z Komendy Powiatowej Policji w Bochni. Dzięki mediacji policjantów kłódka została zdjęta, a pracownicy wpuszczeni na zamek.

Tymczasem Jan Lubomirski twierdzi, że dostęp do zamku „był cały czas otwarty”. - Kłódki są tutaj, żeby zabezpieczać pomieszczenia nie do końca wyremontowane i jeszcze nieprzygotowane do tego, by można było je udostępnić publiczności. Te miejsca były zamknięte i żadnych specjalnych działań nie podejmowaliśmy – powiedział Lubomirski.

Nie chciał jednak komentować informacji, które dziennikarze uzyskali od policji. - Zamek jest własnością prywatną. Należy do stowarzyszenia o nazwie Zjednoczenie Rodowe Lubomir-

skich. Tak jest nieprzerwanie od początku XX wieku – podkreśla Jan Lubomirski.

- Od dłuższego czasu tu przyjeżdżamy. Lubimy to miejsce. Czujemy się z nim związani sentymentalnie i rodzinnie. Chcemy, żeby zamek był otwarty dla jak największej publiczności. Chcemy stworzyć tu miejsce o randze europejskiej, miejsce spotkań ludzi kultury i biznesu. Po prostu utworzyć Wiśnicz i pokazać ludziom – mówił pytany o powód przyjazdu rodziny do Wiśnicza.

Z członkami rodu Lubomirskich spotkał się dyrektor departamentu edukacji i kultury Małopolskiego Urzędu Marszałkowskiego Krzysztof Markiel. - Ustaliśmy, że jeśli członkowie rodu wystąpią z wnioskiem o przejęcie zamku i będą w stanie się nim opiekować, możemy zlikwidować tam muzeum. Ale najpierw muszą zostać wyjaśnione kwestie własnościowe, a tą sprawą powinni zająć się sąd – powiedział Krzysztof Markiel.

Od dwóch lat marszałek województwa Marek Nawara zabiega o wyjaśnienie, kto jest właścicielem zamku w Wiśniczu. Wczoraj ponowił swoje wystąpienie w tej sprawie do

ministra kultury, MSWiA oraz wojewody. Wyjaśnienia wymaga także kwestia nakładów poniesionych przez skarb państwa na odbudowę i konserwację zabytku.

Początki zamku w Wiśniczu sięgają połowy XIV wieku, gdy wokół miejscowości swoje posiadłości miał ród Kmitów herbu Szreniawa – był on wówczas rezydencją obronną właścicieli majątku. Zamek pozostał w rękach Kmitów do połowy XVI wieku, później jego właścicielami byli Barzowie i Stadniccy. W 1593 r. majątek wiśnicki kupił Sebastian Lubomirski, który wystarzał się u cesarza Rudolfa II o tytuł hrabiego na Wiśniczu. Zamek został zniszczony i ograbiony podczas potopu szwedzkiego. Był własnością Lubomirskich do połowy XVIII w. Później kupili go Sanguszkowie, a następnie przeszedł w ręce Potockich i Zamoyskich. Po pożarze w 1831 r. rezydencja została opuszczona i popadała w ruinę. Od dewastacji uchroniły ją remonty podjęte przez Zjednoczenie Rodowe Lubomirskich, które odkupiło dawną siedzibę w 1901 r. Po II wojnie światowej zamek stał się własnością państwa i został odbudowany. (PAP)

Bank Współpracy Europejskiej SA udzielił w latach 1998-2000 około 100 kredytów na budowę mieszkań i domów – poinformował bank. Ponad 50 z nich przyznano mieszkańcom osiedla Dębina w Warszawie, w tym Leszowi Millerowi. Na osiedlu mieszkają też m.in. Jerzy Jaskiernia i Michał Tober.

W sprawie Dębiny od kilku lat, z przerwami, toczy się śledztwo w związku z domniemanymi nieprawidłowościami przy przekazaniu działki pod budowę osiedla. Jak poinformowała wczoraj rzeczniczka warszawskiej prokuratury Katarzyna Konwerska-Grześkowiak, śledztwo w tej sprawie nadal trwa. Działkę przekazał „w dwóch ratach” wojewoda warszawski. W latach 1995-96 spółdzielnia otrzymała w sumie około 8 ha na warszawskim Ursynowie. Grunty należały do skarbu państwa. Wcześniej z zarządzania terenem zrezygnował Urząd Rady Ministrów.

Przeprowadzona następnie przez Gospodarstwo Pomocni-

cze Kancelarii Prezesa Rady Ministrów kontrola wykazała nieprawidłowości przy przekazywaniu gruntów zarządzanych poprzednio przez URM. Na tej podstawie w 1998 r. KPRM złożyła w Prokuraturze Wojewódzkiej w Warszawie doniesienie o popełnieniu przestępstwa w związku z przekazaniem gruntów spółdzielni Dębina. Śledztwo zostało umorzone w październiku 1999 r.

Z dokumentów przedstawionych przez działaczy Ruchu Młodego Pokolenia, którzy w 1998 r. zwrócili się do ówczesnego ministra sprawiedliwości o „szczególną kuratelę” nad śledztwem w sprawie gruntów Dębiny, wynikało, że spółdzielnia powstała w 1994 r., a jej założycielami byli głównie pracownicy ówczesnego URM.

Według Julii Pitery, warszawskiej radnej i szefowej Transparency International, Dębina kupiła atrakcyjną działkę dzięki tzw. ustawie Głapińskiego, która pozwalała na nabycie gruntów bez przetargu.

- Trzy spółdzielnie: Dębina, Nad Fosą i Przyszłość przejęły grunty będące w zarządzie byłego URM-u – powiedziała Pitery.

Według Pitery, sprawa kredytu zaciągniętego przez Millera to „klasyczny konflikt interesów”. - W życiu politycznym krajów rozwiniętych istnieją dwie kategorie: łamanie prawa i konflikt interesów, który prowadzi np. do nadużycia stanowiska – powiedział. Zdaniem szefowej polskiej Transparency International, „to jest sytuacja nieprzejrzysta, która może rodzić podejrzenia o następstwa – ktoś może mieć na kogoś pole nacisku”. Pitery przypomniała, że Miller był posłem, gdy zaciągał kredyt. - Już poseł sobie na to nie powinien pozwolić. To są sprawy nie-dopuszczalne – oceniła.

W 2001 r. prokuratura, po założeniu KPRM, wznowiła umorzone wcześniej śledztwo o działanie na szkodę interesu publicznego dotyczące przekazywania gruntów spółdzielniom Przyszłość, Dębina i Nad Fosą. (PAP)

Nie każdemu państwo sfinansuje leczenie za granicą

Szansa dla Julii

(INF. WŁ.) Julia w kwietniu skończy dwa latka. Od urodzenia cierpi na *Arthrogryposis multiplex congerita* (Amc). To niezwykle rzadkie schorzenie, polegające na przykurczu ścięgien, do którego dochodzi jeszcze w życiu płodowym dziecka. To z kolei powoduje zanki mięśni i sztywność w stawach rąk i nóg. Ministerstwo Zdrowia odrzuciło wniosek rodziców o sfinansowanie operacji za granicą. Sami muszą starać się o zebranie potrzebnego pieniędzy.

Julia, dzięki codziennej, intensywnej rehabilitacji dziś już umie posługiwać się dłonią – prawda, że z trudem, ale potrafi podnieść nawet koralik. Szansę na to, że Julia będzie się bawić, chodzić i cieszyć życiem, jak inne dzieci, daje tylko fachowo wykonana operacja, a raczej seria operacji.

Sylwia i Tomasz Zakroccy, rodzice Julii

szukają ratunku dla córeczki

od momentu jej przyjścia na świat. Najpierw więc dowiadawali się u lekarzy o możliwości udzielenia pomocy dziecku w Polsce. Wiele szpitali, m.in. w Warszawie, Krakowie, Poznaniu i Wrocławiu, gdzie mieszka państwo Zakroccy, wykonuje operacje dzieci chorych na artrogrypozę – w zależności od typu choroby i stopnia jej zaawansowania. Po wielu rozmowach rodzice Julii byli zdecydowani na zabieg w Poznaniu. Zaproponowana przez tamtejszych lekarzy operacja wydawała się obiecywać największe korzyści dla dziecka.

– Do momentu, kiedy lekarz, wyjaśniając nam bardzo rzetelnie kolejne kroki, które będzie musiał podjąć przeprowadzając serię skomplikowanych operacji u naszego dziecka, wyjaśnił nam, że podcięcie ścięgien Achillesa pozwoli na kosmetyczne ustawienie stopy – tak, żeby dobrze wyglądała... w wózku – mówi z goryczą mama Julii.

Tymczasem, jak dowiedzieli się z obcojęzycznej literatury (bo polskiej nie znaleźli), w przypadku artrogrypozy najważniejszym celem terapii jest osiągnięcie sprawności ruchowej. Walory anatomiczno-estetyczne odgrywają tu zdecydowanie mniejszą rolę; najważniejsze jest umożliwienie dziecku jak najlepszej sprawności ruchowej, aby zapewnić mu odpowiedni rozwój w czasie dorastania – tak, by mogło przybrać pionową postawę ciała i rozpocząć naukę chodzenia.

Zaczęli szukać ratunku za granicą. Na ich pytania pozytywnie odpowiedział



Julia ze swoją mamą Fot. Tomasz Zakroccy

doktor J. Corell z Aschau w Niemczech. Nie tylko podjął się przeprowadzenia operacji, ale dał im ogromną nadzieję, że w przyszłości Julka będzie chodziła.

Dowiedzieli się, że mogą się starać w Ministerstwie Zdrowia o pieniądze na wysłanie dziecka na operację za granicą. Takimi sprawami zajmuje się w resorcie Biuro Rozliczeń Międzynarodowych. Podstawą podjęcia starań o leczenie za granicą na koszt państwa jest wniosek, wystawiony przez lekarza z tytułem naukowym, który może nie tylko opisać chorobę, ale też stwierdzić, że w kraju nikt się takiego leczenia nie podejmie.

Państwo Zakroccy złożyli wniosek poparty opiniami fachowców, ale znalazł się on wśród 24 innych wniosków odrzuconych w ubiegłym roku przez Biuro Rozliczeń Międzynarodowych – na 74, które napłynęły. Jak nam wyjaśniło Ministerstwo Zdrowia, pula pieniędzy przeznaczonych na zabiegi wykonywane za granicą, zmienia się co roku, w zależności od stanu budżetu. Zapewniono nas jednak, że jeśli wniosek jest rzetelny i poparty opinią specjalisty, a zabieg (w rzadkich przypadkach – badanie) możliwy do wykonania wyłącznie za granicą, pieniądze na ten cel się znajdą. Mimo tych zapewnień nie zdradzono nam, ile pieniędzy

w ubiegłym roku ministerstwo przeznaczyło na ten cel.

Dla Julii ważny jest czas.

Zabiegi muszą być przeprowadzone jak najszybciej, aby nie opóźnić ogólnego rozwoju dziewczynki. Po operacji konieczne jest założenie perfekcyjnie dopasowanych, specjalistycznych szyn, niedostępnych w Polsce, dzięki którym dziecko może od razu stanąć na własnych nogach i zrobić pierwsze w życiu kroki! Bez tego zabiegi nie miałyby sensu, bo jeżeli pacjent nie ma możliwości samodzielnego poruszania się, dochodzi do ponownych przykurczów ścięgien.

Jak podkreślają rodzice Julii, nie chodzi im o kosmetykę. Wierzą, że w niedalekiej przyszłości ich córka będzie chodzić. Wierzą tym mocniej, że we Wrocławiu mieszka 5-letni chłopczyk, cierpiący na trudniejszy w leczeniu typ artrogrypozy; ten chłopiec był operowany przez dr. Corellę i dziś samodzielnie chodzi. – Jeśli na świecie jest choćby jeden lekarz, który daje nadzieję, że dziecko będzie chodzić, zrobimy wszystko, by mógł ją operować – mówią rodzice.

Problemem są pieniądze.

Zabiegi wykonywane za granicą zazwyczaj są bardzo drogie. Np. operacja przeszczepienia płuc u dziecka z mukowiscydą kosztuje 260 tys. dolarów, przeszczep mioblastów (wykonywany przy zanikach mięśni) – około 125 tys. dolarów, przeszczep wątroby – w granicach 70 tys. dolarów. W każdym przypadku koszt jest uzależniony od zaawansowania i typu choroby oraz wieku pacjenta.

Koszty operacji i zaopatrzenia ortopedycznego Julii wliczono na około 70 tys. marek niemieckich.

– W tej chwili mamy na koncie około 40 tys. zł, ale po rozliczeniach z balu charytatywnego, jaki urządzaliśmy, będzie pewnie 50 tys. zł – mówi mama Julii. – To za mało na zaplanowane operacje, ale wystarczy na pierwszy etap. Już teraz ustalamy termin z niemiecką kliniką wierząc, że dobroć ludzka pozwoli nam w przyszłości zebrać resztę pieniędzy.

ELŻBIETA BOREK

Dla tych, którzy zechcą pomóc finansowo Julii, podajemy nr konta: Dolnośląska Fundacja Rozwoju Ochrony Zdrowia we Wrocławiu, Bank Pekao SA – I Oddział Wrocław, nr 12401994 – 7002333 – 2700 – 401112 – 001 z dopiskiem: DAROWIZNA „Julia”.

Plecaki od ministrów

Resorty edukacji i pracy sfinansują wyprawki szkolne dla najbiedniejszych dzieci

(INF. WŁ.) Około 111 tysięcy I-klasistów otrzyma w przyszłym roku szkolnym wyprawki o wartości 200 zł każda. Program „Wyprawka szkolna”, przygotowany przez Ministerstwo Edukacji i Ministerstwo Pracy, obejmie uczniów z najbiedniejszych rodzin.

Szczegółowe kryteria przyznawania wyprawek jeszcze nie zostały określone; będą znane pod koniec lutego. Na razie wiadomo, że w wyprawkach znajdą się plecaki, a w nich zeszyty ćwiczeń, stroje gimnastyczne i wszelkie przybory szkolne potrzebne I-klasiście. Do bibliotek szkolnych trafią natomiast podręczniki.

Władze oświatowe nie będą organizować żadnych przetargów na zakup książek czy pomocy. O składzie wyprawki prawdopodobnie zdecydują specjalne komisje, powołane we wszystkich szkołach podstawowych. Do nauczycieli bę-

dzie też należał wybór uczniów, którzy otrzymają wyprawki.

Dotychczas dzieci z najbiedniejszych rodzin były wspomagane przez gminy lub przez szkoły, które organizowały pomoc za pośrednictwem komitetów rodzicielskich. Wsparcia najczęściej potrzebują uczniowie szkół podstawowych z małych miast i wsi.

– Liczba takich dzieci co roku się zmienia – czasem jest to jedno dziecko, a czasem w jednej klasie znajdzie się 10 uczniów z niezaangażowanych rodzin. Średnio w każdej klasie uczy się kilkoro dzieci, których rodziców nie stać na podręczniki i przybory szkolne – mówi Agnieszka Puchalska, nauczycielka w Szkole Podstawowej w Michałowicach.

Program „Wyprawka szkolna” będzie realizowany przez kilka lat. We wrześniu tego roku skorzysta z niego najprawdopodobniej około 111 tys. uczniów.

(MWK)

Mroziewicz „kłamcą” Łętowski lustrowany

Sąd Lustracyjny II instancji ponownie uznał wczoraj za „kłamcę lustracyjnego” Roberta Mroziewicza – byłego wiceszefa MSZ i MON. Takie prawomocne orzeczenie zapadło po raz drugi.

Mroziewicz uważa orzeczenie za „skandaliczne i niezgodne z faktami” i zapowiada ponowną kasację do Sądu Najwyższego. W październiku zeszłego roku Sąd Najwyższy uchylł orzeczenie uznające Mroziewicza za „kłamcę lustracyjnego”. Sprawa ze względów proceduralnych wróciła do II instancji. Mroziewicz ujawnił wtedy dziennikarzom, że uchylene wyroku nastąpiło, bo sąd II instancji w pierwszym procesie nie odniósł się do złożonych przez niego w odwołaniu wyjaśnień będących polemiką z ustaleniami sądu I instancji.

Prawomocne orzeczenie o „kłamstwie lustracyjnym” Mroziewicza oznacza dla niego 10-letni zakaz pełnienia niektórych funkcji publicznych. Mroziewicz nazwał tamten wyrok „zwyctwem SB z za grobu”.

Nie byłam agentem – zapewnił przed Sądem Lustracyjnym znany dziennikarz Maciej Łętowski. Na procesie ujawniono

jednak, że w 1988 r. SB zarejestrowała go jako tajnego współpracownika o kryptonimie „Lukas”.

Wczoraj zaczął się – jawny dla prasy – proces Łętowskiego, szefa programów dla zagranicy Polskiego Radia i członka Rady Nadzorczej PAP, którego rzecznik interesu publicznego podejrzewa o „kłamstwo lustracyjne”.

53-letni Łętowski przyznał, że od 1975 r. do końca lat 80. odbył kilkadziesiąt rozmów z funkcjonariuszami SB – wszystkie z ich inicjatywy. Podkreślił, że nie przekazywał im żadnych tajnych informacji, lecz jedynie „ogólnodostępne”, a o wszystkich rozmowach – o czym uprzedzał swych rozmówców – informował swego przełożonego z katolickiego wydawnictwa ODISS, gdzie wtedy pracował, Janusza Zabłockiego. Potwierdził to Zabłocki, oświadczając, że spotkania te nie podważyły lojalności Łętowskiego wobec niego i ODISS-u.

– Pytałem mnie o ogólną sytuację w kraju, o działania środowiska ODISS, które były jawne i o których i tak musieliśmy informować Urząd ds. Wyzna-

– powiedział Łętowski. (PAP)

Tragedia w „Jas-Mos”

Kiedy doszło do eksplozji, w strefie wybuchu było 47 górników

10 górników zginęło wczoraj w wybuchu, do którego doszło w kopalni „Jas-Mos” w Jastrzębiu Zdroju. Dwaj inni pracownicy kopalni są ranni. To największa tragedia w polskim górnictwie od 15 lat.

Do wypadku doszło przed piątą rano w chodniku położonym 600 metrów pod ziemią, podczas prac strzałowych. Choć w kopalni panuje najwyższy – czwarty stopień zagrożenia metanowego, najprawdopodobniej eksplodował nie metan, ale pył węglowy.

Zdaniem nadzoru górniczego, w wypadku zginęło aż 10 osób, bo z chodnika, w którym użyto ładunków wybuchowych, nie wycofano górników. Wykonywanie odstrzałów jest regulowane restrykcyjnymi przepisami górniczymi.

– Osoba wykonująca roboty strzelnicze ma za zadanie wycofanie pracowników jej towarzyszących z takiego wyrobiska. Ponieważ zastępy ratownicze znalazły ofiary na chodniku, śmiem twierdzić czy domniemy-

wać, że te osoby nie zostały wycofane – powiedział podczas konferencji prasowej prezes Wyższego Urzędu Górniczego, Wojciech Bradecki. Zaznaczył jednak, że przyczyny środowej tragedii szczegółowo wyjaśni specjalna komisja.

Kiedy doszło do eksplozji, w strefie wybuchu było 47 górników, którzy rozpoczęli pracę ponad 5 godzin wcześniej. 37 osób udało się od razu wyprowadzić na powierzchnię. Dwaj z nich odnieśli rany – jeden z poparzeniami został przewieziony do Centrum Leczenia Oparzeń w Siemianowicach Śląskich, drugi, ze złamanym barkiem, leży w szpitalu w Jastrzębiu.

Nie udało się uratować 10 górników, którzy byli najbliżsi wybuchu. Po kilku godzinach akcji ratownicy przetransportowali ich ciała na powierzchnię. Mieli od 28 do 43 lat.

Wybuch był tak silny, że zniszczył ponad 100 metrów wyrobiska. W akcji ratowniczej brało udział 50 osób. Ratowni-

cy mówili, że w miejscu tragedii nadal jest wysokie stężenie pyłu węglowego i panuje wysoka temperatura.

W południe do kopalni przyjechał premier Leszek Miller. Obiecał, że rząd przyzna renty specjalne rodzinom zmarłych tragicznie górników. Do kopalni przyjechał też wojewoda śląski Lechosław Jarzębski. Wprowadził on w województwie trzy dni żałoby. Kondolencje złożyli też rodzinom ofiar metropolita katowicki abp Damian Zimoń i marszałek woj. śląskiego Jan Olbrycht.

Po wizycie w kopalni premier Leszek Miller odwiedził w szpitalach rannych górników. Obaj mężczyźni są przytomni. Stan poparzonego górnika lekarze określają jako ciężki, ale stabilny. Mężczyzna ma poparzoną głowę, tułów, ręce i drogi oddechowe.

Środowy wypadek w kopalni „Jas-Mos” w Jastrzębiu Zdroju to największa tragedia w polskim górnictwie od 15 lat. W 1987 r. w kopalni „Mysłowi-

ce” w wyniku wybuchu pyłu węglowego zginęło 18 górników, dziewiętnasto ofiara zmarła później w szpitalu.

W ubiegłym roku w całym polskim górnictwie zginęło 30 osób, w tym w górnictwie węgla kamiennego – 24. Rok wcześniej praca górnicza pochłonęła 37 ofiar, w tym 28 w kopalniach węgla. W tym roku zginęło już wcześniej dwóch górników, pracujących w kopalniach rud miedzi.

W ocenie specjalistów, najczęstszymi przyczynami wypadków w górnictwie pozostają irracjonalne zachowania pracowników, niefachowa obsługa maszyn i urządzeń, a często również zła organizacja pracy. Błąd człowieka jest przyczyną 75 proc. wypadków. Tradycyjne zagrożenia górnicze – tąpnięcia, wybuchy metanu i pyłu węglowego – dają o sobie znać coraz rzadziej.

Kopalnia „Jas-Mos” powstała z połączenia zakładów „Jastrzębie” i „Moszczenica”. (PAP)

OBWIESZCZENIE

Komornik sądowy przy Sądzie Rejonowym w Myślenicach zawiadamia na podst. art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc., w dniu 22 marca 2002 r. o godz. 13.30 w Gdowie, pl. Targowy 656 odbędzie się

DRUGA LICYTACJA

następujących ruchomości, stanowiących własność dłużnika Kowal Stanisław:

nr	opis	cena szacunk.	nr	opis	cena szacunk.
1.	Wyrówniarka ZEFAM	4.000 zł	8.	Maszyna do drewna kombajn-mały	8.000 zł
2.	Maszyna stolarska „grubościówka”	8.000 zł	9.	Maszyna do parkietu „poprzeczna”	10.000 zł
3.	Maszyna stolarska „grubościówka”	8.000 zł	10.	Maszyna do parkietu-obróbka	6.000 zł
4.	Szlifierka taśmowa typ OZ 18250	4.000 zł	11.	Wielopila do cięcia drewna	4.000 zł
5.	Frezarka do drewna FR 101	8.000 zł	12.	Wielopila do cięcia (listwy)	4.000 zł
6.	Cyrkularka nr 10.000 prod. 1988	4.000 zł	13.	Wózek widłowy – brak tabliczki	3.000 zł
7.	Maszyna do drewna kombajn	10.000 zł	14.	Samochód ciężarowy ŻUK nr rej.	5.000 zł
15.	Drewno wstępnie obrabiane szt. 20	20.000 zł po 1.000/m³			
16.	Fosfity bukowe grub. 6 cm szt. 90	4.800 zł ok. 8 m³ po 600 zł/m³			

Ceną wywoławczą każdej z tych ruchomości jest 1/2 wartości szacunkowej podanej w niniejszym obwieszczeniu.

1393902

Habsburgowie bez browaru

Skarga trafi do Naczelnego Sądu Administracyjnego?

Ministerstwo Rolnictwa podtrzymało decyzję wojewody śląskiego w sprawie browaru w Żywcu. Według wojewody, browar był przedsiębiorstwem rolnym i mógł być w 1944 r. odebrany Habsburgom w oparciu o dekret PKWN o reformie rolnej. Poinformował o tym wczoraj mecenas Krzysztof Góralczyk, reprezentant Habsburgów. Mecenas Góralczyk zapowiedział też, że wkrótce złoży w tej sprawie skargę do Naczelnego Sądu Administracyjnego.

- Nikt nie może być sędzią we własnej sprawie. Minister rolnictwa jest organem, który obecnie orzeka o prawnych skutkach zaboru arcyksiążęcego browaru w Żywcu w roku 1945. W tej sytuacji spadkobiercy właściciela browaru mogą się tylko cieszyć, że przez wydanie decyzji ministra rolnictwa została otwarta formalna droga do wniesienia sprawy na forum NSA, którego linia orzecznictwa jest jasna, jednolita i korzystna dla wnioskodawców - powiedział mecenas Góralczyk.

Resort rolnictwa w uzasadnieniu decyzji podtrzymał stanowisko wojewody, że browar można było znacjonalizować w oparciu o dekret o reformie rolnej. Jego przepisy bowiem „nie uzależniają swego działania od rozmiaru przedsiębiorstwa, źródeł zaopatrzenia i funkcjonalnego powiązania”. Zdaniem resortu, jedynymi kryteriami do ch stosowania są „rolny charakter przedsiębiorstwa i jego lokalizacja na nieruchomości ziemskiej”.

Resort rolnictwa podkreślił zarazem, że Trybunał Konstytucyjny w uchwale z 1994 r. uznał, iż intencją PKWN było przekazanie na potrzeby reformy rolnej nieruchomości, które mogą być wykorzystywane do prowadzenia działalności wytwórczej w rolnictwie. - Produkt końcowy browaru, czyli piwo, jest niewątpliwie produktem spożywczym, a odpady poprodukcyjne były wykorzystywane w produkcji zwierzęcej - uznał minister.

Ministerstwo podkreśliło, że browar posiadał cechy przedsiębiorstwa rolnego i był funkcjonalnie związany z pozostałym majątkiem ziemskim. Odpady były wykorzystywane do hodowli zwierząt, a wodę do produkcji pobierano z potoku płynącego po gruncie Habsburgów.

Zdaniem mecenas Góralczyka, w myśl orzecznictwa Trybunału Konstytucyjnego i NSA, związek funkcjonalny występuje tylko wtedy, gdy przedsiębiorstwo nie może istnieć bez gospodarstwa rolnego i odwrotnie.

(PAP)

- Browar był wielkoprzemysłowym zakładem, a jego zaopatrzenie niemal w całości pochodziło z dostaw zewnętrznych - powiedział.

Prawnik nazwał natomiast argument o korzystaniu z potoku „intelektualną prowokacją”. - Skwitować to można tylko tym, że gdyby browar korzystał z powietrza, to argumentem byłoby zapewne to, że wiatr ociera się o grunty rolne - ironizował.

Wiosną ubiegłego roku wojewoda śląski uznał m.in., że browar był przedsiębiorstwem rolnym i mógł być odebrany Habsburgom w oparciu o dekret PKWN o reformie rolnej. Rozstrzygnięcie to jest istotne dla sprawy o wydanie browaru żywieckiego Habsburgom, do których należał on przed II wojną światową. Sprawa toczy się przed bielskim Sądem Okręgowym. W styczniu 2001 r. proces został zawieszony do czasu prawomocnego rozstrzygnięcia postępowania administracyjnego.

W sprawie toczącej się przed sądem o wydanie browaru wystąpił dominikanin Kazimierz Badeni, jeden ze spadkobierców Karola Olbrachta Habsburga. Pozwał on skarb państwa, Browary Żywiec, a także trzech pozostałych spadkobierców: Karola Stefana Habsburga, Marię Krystynę Habsburg i Renatę Habsburgo-Lorenę de Zuluete.

Zakonnik domaga się wydania browaru, gdyż uważa, że skarb państwa w 1944 r. nie mógł nabyć - na podstawie dekretu PKWN o reformie rolnej - prawa własności do tej nieruchomości. Zdaniem jego prawników, dekret dotyczył nieruchomości ziemskich, a browar był zakładem przemysłowym.

Reprezentanci ojca Badeniego dowodzili także, że dekret był tzw. pozornym aktem prawnym. Źródłem prawa nie może być akt wydany przez organ nie posiadający do tego kompetencji i bez zachowania obowiązującej procedury uchwalania.

Tę argumentację odrzucili przedstawiciele skarbu państwa oraz Browarów Żywiec SA. Mec. Paweł Koehler, reprezentant skarbu państwa, uzasadnił podczas rozprawy, że dekret o reformie rolnej był legalnym aktem, a nacjonalizacja została przeprowadzona w zgodzie z nim.

Arcyksiążęcy browar w Żywcu powstał w 1856 r. Zbudował go arcyksiążę Karol Ferdynand Habsburg. Obecnie obiekty są własnością Browarów Żywiec SA, w których większość akcji posiada koncern piwny Heineken International Beheer BV.

Pod czujnym okiem

Płonące pola



Tylko wczoraj, podczas jednego lotu, zauważono kilkanaście pożarów traw

Fot. Ewa Fudała

(INF. WL.) Funkcjonariusze policji i straży pożarnej obserwowali wczoraj wspólnie z lotu ptaka podkarpackie pola i łąki, a dokładniej ich pożary. Wiosenna aura sprawiła bowiem, że rolnicy już rozpoczęli wypalanie traw. Dzięki policyjnemu śmigłowcowi można było szybciej ustalić, w jakich punktach Podkarpacia szczególnie nasila się ten proceder.

Nie skutkują co roku ponawiane apele, że tego typu wypalanie nie przynosi korzyści, a jedynie straty. W pożarach ginie nie tylko flora, ale również małe gryzonie i ptaki. Płomienie bardzo szybko rozprzestrzeniają się i zagrażają połaciom leśnym, zabudowaniom,

zdarza się nawet, że w pożarach takich giną osoby, które je wzniciły.

- Gaszenie pożarów wzniesionych przy wypalaniu traw jest bardzo drogie, zagraża też bezpieczeństwu osób, które te pożary gaszą - mówi młodszy inspektor Józef Kubas, naczelnik Wojewódzkiego Sztabu Policji KWP w Rzeszowie. - Na tych, którzy dokonują podpaleni, możemy kierować wnioski o ukaranie do sądu. Natomiast w przypadkach gdy stwierdzi się jednoznacznie, że zagrożenie pożarowe wywołało duże straty materialne, spowodowało zagrożenie życia i zdrowia obywateli, będą wszczynane postępowania przygotowawcze i sprawy będą kierowane do prokuratury - podkreśla.

(EWAF)

PKL-TPN

Koniec sporu

Polskie Koleje Linowe i Tatrzański Park Narodowy podpisały wczoraj projekt ugody, która ma zakończyć spór sądowy w sprawie zaległości w rozliczeniach finansowych między tymi instytucjami - poinformował Zbigniew Ładygin z TPN.

Spór dotyczy pieniędzy, które zgodnie z podpisaną przed laty umową, Polskie Koleje Linowe miały odprowadzać do kasy Tatrzańskiego Parku Narodowego w celu rekompensowania strat w przyrodzie. Chodzi o szkody w rejonie Kasprowego Wierchu, powodowane przez turystów dowożonych na szczyt kolejką linową.

Od 1993 r. do końca lat 90. PKL wpłaciły z tego tytułu do kasy TPN 5 mln zł, jako część zysków z przewozu pasażerów w rejonie Kasprowego Wierchu. Władze parku nie rozliczyły tej kwoty - to znaczy nie poinformowały Kolei Linowych, w jaki sposób i na co wydały te pieniądze. W związku z tym w 2000 r. PKL wstrzymały kolejne wpłaty dla TPN.

(PAP)

15 lat po raz drugi

Oskarżeni o usiłowanie zabójstwa na Zakrzówku

(INF. WL.) Na kary 15 lat więzienia skazał wczoraj krakowski Sąd Okręgowy trzech oskarżonych w procesie o usiłowanie zabójstwa mężczyzny na krakowskim Zakrzówku w styczniu 1998 roku. Wyrok nie jest prawomocny.

Sąd uznał, że wina Wojciecha D., Artura K. i Piotra Z. nie budzi wątpliwości. Oskarżeni chcieli pozbawić życia Marka P., który - ich zdaniem - mógł złożyć zeznania obciążające członków grupy Jacka M. ps. „Marchewa”, odpowiadających w procesie o śmiertelne pobicie ochroniarza w skawińskim klubie „Ajka”. Świadczy o tym wywiezienie mężczyzny w mało uczęszczane miejsce, zepchnięcie go do zalewu z 38-metrowej skarpy, a także uprzednie zabranie mu przedmiotów, które mogłyby pomóc w identyfikacji ciała ofiary.

Marek P. przeżył upadek i został wyciągnięty z wody po tym, jak anonimowa osoba zawiadomi-

ła pogotowie ratunkowe. W śledztwie poszkodowany wskazał na oskarżonych jako na sprawców przestępstwa.

W styczniu 2000 r. Wojciech D. i Artur K. zostali skazani za usiłowanie zabójstwa na kary 15 lat więzienia. Sąd Apelacyjny skierował jednak sprawę do ponownego rozpoznania i nakazał ustalić, kto telefonował na pogotowie. Ten fakt - zdaniem sądu - miał być dowodem winy lub wyrazem „czynnego żalu”, co mogło mieć wpływ na wymiar kary. W ponownym procesie, w którym odpowiadał także Piotr Z. (ujęty na podstawie listów gończych), nie udało się jednak ustalić rozmówcy. Według sądu, na pogotowie mógł zadzwonić przypadkowy przechodzień, natomiast oskarżeni zaprzeczyli, że któryś z nich dzwonił po pomoc.

(STRZ)

Po zabójstwie 17-letniego Jakuba

Podejrzani w areszcie

(INF. WL.) Dwaj mężczyźni w wieku 17 i 18 lat, podejrzani o uprowadzenie i zabójstwo 17-letniego Jakuba, zostali wczoraj aresztowani przez krakowski sąd. Trzeciego z podejrzanych, 16-latką, umieszczono w schronisku dla nieletnich. Przed sądem będzie jednak odpowiadał jak dorosły.

Zwłoki Jakuba C. odnalazła w niedzielę w nocy krakowska policja. Jak ustalono, 17-latek został zabity w samochodzie; otrzymał siedem ciosów nożem, w tym cztery w klatkę piersiową. Prawdopodobnie pierwszy cios był śmiertelny.

Zarzut zabójstwa prokuratura postawiła trzem nastolatkom. Podejrzani twierdzą, że do tragedii doszło z powodu sporu o pożyczoną konsolę do gier komputerowych, której Jakub C. nie oddał jednemu z nich. Zaprzeczają, że mieli zamiar zabić swojego kolegę. 16-letni Bartosz S. utrzymuje, że chciał go tylko postraszyć i nie zadawał ciosów, a Jakub sam nadział się na nóż. 18-letni Dariusz W. zeznał jednak, że Bartosz S. zadał 3 - 4 ciosy. Podobne zeznania złożył 17-letni Szymon S. - starszy brat Bartosza.

(STRZ)

Naczelna Organizacja Techniczna
- Ośrodek Doskonalenia Kadr w Krakowie,
ul. Straszewskiego 28, tel./fax 422-68-91

(uprawniona do prowadzenia szkoleń BHP i wydawania zaświadczeń)

KURSY BHP - podstawowe i okresowe

1. Bezpieczeństwo i higiena pracy dla pracodawców.
2. Bezpieczeństwo i higiena pracy dla osób kierujących prac.
3. Bezpieczeństwo i higiena pracy dla pracowników służb BHP oraz kursy BHP dla innych grup pracowniczych zgodnie z Dz. U. nr 62 z dnia 1.06.96 r.

SEMINARIUM SZKOLENIOWE

nt. „ZMIANY DO KODEKSU CELNEGO
ORAZ AKTÓW WYKONAWCZYCH W 2002 R.”

w dniu 14.03.2002 r. godz. 10.00 w Domu Technika NOT - sala „B”, Kraków, ul. Straszewskiego 28.

Wykład prowadzi mgr Jarosław Chłoń - Naczelnik Działu Postępowania w Sprawach Celnych - Urząd Celny w Krakowie.

43002

Gospodarka

Polisa dla sąsiada

Jeśli zniszczysz cudze mieszkanie,
a sam nie masz ubezpieczenia – musisz płacić

■ **NIEZNANY DŁUG.** Ministerstwo Finansów wystąpiło z propozycją dokonania zamiany zobowiązań ZUS wobec OFE na papiery skarbowe. Będzie to jednak możliwe dopiero wówczas, gdy zostanie określona dokładna kwota tych zobowiązań. Tymczasem ZUS nie jest w stanie powiedzieć, ile jest winien otwartym funduszom emerytalnym i nie wie, kiedy będzie wiedział. Szacuje, że zadłużenie wynosi 6 mld zł plus odsetki za zwłokę.

■ **KARY DLA OFE.** Urząd Nadzoru nad Funduszami Emerytalnymi nałożył kary na towarzystwa emerytalne: Skarbiec-Emerytura, PBK i Kredyt Banku za nieprawidłowości w prowadzonej działalności. Skarbiec-Emerytura ma zapłacić 25 tys. zł, a towarzystwa PBK i Kredyt Banku po 10 tys. zł.

■ **INWESTYCJE I ZWOLNIENIA.** Telekomunikacja Polska SA zamierza przeznaczyć w ciągu najbliższych 3 lat ponad 13 mld zł na inwestycje w rozwój sieci stacjonarnej, systemu transmisji danych i dostępu do Internetu – powiedział wiceprezes spółki Bertrand le Guern. Poinformował także, że w br. z grupy TP SA ma odejść 11 tys. pracowników.

■ **INFLACJA W RYZACH.** Inflacja w styczniu pozostanie na poziomie z grudnia lub będzie niewiele większa, a w całym 2002 r. oczekiwana jest jej stabilizacja na poziomie 4-4,5 proc. w końcu grudnia – powiedział wiceprezes NBP Andrzej Bratkowski.

Koniunktura

↑ WIG 20	1382,04	(0,7%)
↑ Szeptel	29,00 zł	(11,5%)
↓ Efekt	11,30 zł	(-7,8%)
↑ 1 dolar*	4,2062 zł	(0,42%)
↑ 1 euro	3,6451 zł	(0,08%)
↑ ropa naftowa**	19,98 – 20,03 USD	
↑ Nasdaq	1853,15	(1838,52)

*) kurs średni NBP

**) cena otwarcia na Międzynarodowej Giełdzie Paliw w Londynie za baryłkę ropy Brent z Morza Północnego, z dostawą natychmiastową

**) wskaźnik Nasdaq, wczorajszy kurs otwarcia w porównaniu z kursem zamknięcia w dniu poprzednim (w nawiasie) (r)

Kursy w kantorach – w złotych

■ **KRAKÓW** – dolar, skup: 4,180–4,190, sprzedaż: 4,210–4,230, euro, skup: 3,630–3,640, sprzedaż: 3,670, funt, skup: 5,850–5,880, sprzedaż: 5,960, frank szw., skup: 2,425–2,430, sprzedaż: 2,480–2,490, korona czeska: 0,1070–0,1130, sprzedaż: 1,180–1,190, korona słowacka, skup: 0,0840, sprzedaż: 0,0880–0,0900.

■ **TARNÓW** – dolar, skup: 4,110, sprzedaż: 4,200, euro, skup: 3,570, sprzedaż: 3,650, funt, skup: 5,815, sprzedaż: 5,900, frank szw., skup: 2,420, sprzedaż: 2,460, korona czeska, skup: 0,1125, sprzedaż: 0,1170, korona słowacka, skup: 0,0846, sprzedaż: 0,0877.

■ **NOWY SĄCZ** – dolar, skup: 4,150, sprzedaż: 4,250, euro, skup: 3,590, sprzedaż: 3,680, funt, skup: 5,860, sprzedaż: 6,020, frank szw., skup: 2,430, sprzedaż: 2,500, korona czeska, skup: 0,1120, sprzedaż: 0,1175, korona słowacka, skup: 0,0845, sprzedaż: 0,0930.

■ **RZESZÓW** – dolar, skup: 4,100–4,110, sprzedaż: 4,200–4,210, euro, skup: 3,560–3,570, sprzedaż: 3,670, funt, skup: 5,810–5,820, sprzedaż: 6,000, frank szw., skup: 2,400–2,410, sprzedaż: 2,540–2,550, korona czeska, skup: 0,1100, sprzedaż: 0,1250, korona słowacka, skup: 0,0840, sprzedaż: 0,0950.

■ **OŚWIĘCIM** – dolar, skup: 4,120, sprzedaż: 4,220, euro, skup: 3,640, sprzedaż: 3,700, funt, skup: 5,785, sprzedaż: 5,990, frank szw., skup: 2,380, sprzedaż: 2,460, korona czeska, skup: 0,1140, sprzedaż: 0,1195, korona słowacka, skup: 0,0860, sprzedaż: 0,0925.

(RYM), (JT), (KIM), (EWA), (PAW)

sata wypłacana jest ze środków Ubezpieczeniowego Funduszu Gwarancyjnego, powołanego m.in. do finansowania tego typu spraw.

Inaczej przedstawia się sytuacja w odniesieniu do ubezpieczeń dobrowolnych – na przykład polis mieszkaniowych.

– Jeśli mieszkanie osoby, posiadającej polisę, zostanie zniszczone, np. zalane, przez również ubezpieczonego sąsiada, to otrzymuje ona odszkodowanie bezpośrednio od swojej firmy ubezpieczeniowej, która występuje o tzw. regres, czyli zwrot pieniędzy, do firmy ubezpieczającej sprawcę – wyjaśnia Bogusław Kuras z regionalnego oddziału „Warty” w Krakowie.

Jeśli sprawca nie był ubezpieczony i wina leżała po jego stronie, a nie np. spółdzielni mieszkaniowej, musi on samodzielnie zwrócić koszty firmie, w której posiadał polisę poszkodowany.

– Najpierw wysyłamy na jego adres pismo z wezwaniem do za-

łaty wyrównania – mówi Bogusław Kuras.

Jeśli okazuje się, że przekracza to jego możliwości finansowe, może negocjować wysokość rekompensaty. W uzasadnionych przypadkach towarzystwo może też umorzyć postępowanie, jeśli np. koszty procesu przewyższałyby wartość szkody.

Ostatecznym krokiem jest skierowanie sprawy do sądu i egzekucja komornicza. W „Warcie” procesem sądowym lub wizytą komornika kończy się średnio 1/5 postępowań o wypłatę odszkodowania. W ubiegłym roku do nie ubezpieczonych sprawców w całym rejonie (byłe województwa: krakowskie, nowosądeckie i tarnowskie) wysłano ponad 100 wniosków.

– Skuteczność ściągania opłat jest dość wysoka – mówi dyrektor Kuras. – Prawdopodobnie dlatego, że są one na ogół niewielkie.

Większych problemów z odzyskiwaniem pieniędzy nie sygnalizuje również PZU. (B.CH.)

Huta na krawędzi

Dokończenie ze str. 1

Warto przypomnieć, że w 2000 r. Huta im. T. Sendzimir wypracowała przeszło 60 mln zł zysku netto. W 2000 r. przychody ze sprzedaży wyniosły prawie 3 mld zł, podczas gdy w ub.r. tylko 2,1 mld zł.

Jak się dowiedzieliśmy, pytanie o sens „dalszego istnienia huty” nie oznacza ostatecznej zapowiedzi upadłości HTS, jednak w obecnej sytuacji nie da się tego wykluczyć. Decyzje podejmie właściciel, czyli resort gospodarki.

Zdaniem Edwarda Nowaka, brak kroków oszczędnościowych (m.in. wyłączenia niektórych wydziałów, pozbycie się części niewykorzystanej infrastruktury) doprowadzi do lawinowego narastania strat. Wśród „oszczędnościowych” pomys-

słów zarządu HTS znajduje się spłata zaległych długów majątkiem huty. Poważnie myśli się o przekazaniu koksowni Jastrzębskiej Spółce Węglowej. Zdaniem wiceprezesa Nowaka, pozwoliłoby to nie tylko uregulować należności, ale przede wszystkim zapewnić regularne dostawy węgla na użytek huty.

Wiceprezes Nowak nie wyklucza szybkiego powstania tzw. Polskich Hut Stali (Sendzimir, Katowice, Florian, Ceder) jeszcze przed zakończeniem postępowania układowego z wierzycielami krakowskiej huty. Jakby na potwierdzenie Arkadiusz Krężel, prezes Agencji Rozwoju Przemysłu, zapowiedział starania o łączne zredukowanie zadłużenia hut przewidzianych do PHS o 50 proc. (DER)

Puszki w Rosji

Firma Can-Pack z Brzeska, produkująca aluminiowe puszki na napoje, chce zbudować nową fabrykę w Rosji. Koszt inwestycji wyniesie 60 mln dolarów. Pierwszy etap obejmie wybudowanie do 2003 r. hali z jedną linią produkcyjną i budynków magazynowych.

W 2001 r. Can-Pack sprzedał na rynek rosyjski puszki do napojów za 25 mln dolarów. Plany na ten rok zakładają osiągnięcie 40 mln USD. Grupa Can-Pack, należąca do amerykańskiej firmy S&P Holding, jest jednym z największych w Europie wytwórców metalowych puszek. W Polsce ma cztery zakłady produkcyjne. (PAP)

Skandaliczne umowy

Dokończenie ze str. 1

Pracownik, który złożył wspomniany wcześniej pozew, opiera swoje żądania na jednym z zapisów umowy między NFI Progress a koncernem Rumeli. Punkt ten stanowi, że Turcy zainwestują 58 mln USD lub zasilą taką kwotą kapitał zapasowy spółki. W przeciwnym wypadku każdy akcjonariusz cementowni może się tego domagać na drodze sądowej.

Dlaczego pozew złożył były pracownik cementowni? Dlatego, że ma inne, przekraczające 40 tys. zł roszczenia wobec dawnego pracodawcy, a sąd zabezpieczył owe roszczenia (sprawa jest w toku) akcjami cementowni (207 sztuk). Pracownik poczuł się akcjonariuszem, choć nie da się ukryć, że nieco na wyrost.

Nie byłoby problemu z sądowym dochodzeniem zapisów umowy odnośnie obietnic inwestycyjnych, gdyby akcjonariuszem Cementowni Nowa Huta wciąż pozostawał skarb państwa. Niestety, w 1999 r. sprzedał on wspomniane 25 proc. akcji... Turkom. W dość dwuznacznych okolicznościach, bezpośrednio po strajku okupacyjnym w zakładzie (pracownicy mieli żądania wobec Rumelego i domagali się interwencji ministerstwa, wówczas współwłaściciela spółki).

Prognozy banku Goldman Sachs

Dolar po 3,2 zł?

Zdaniem cytowanych przez agencję Reutersa analityków banku inwestycyjnego Goldman Sachs, waluty Polski, Czech i Węgier będą nadal się umacniać i w 2004 r. kurs dolara wyniesie 3,23 zł za 1 USD wobec obecnych ok. 4,2 zł. Ma to być skutek wzrostu efektywności gospodarki wymienionych krajów, dalszego spadku inflacji oraz wejścia do Unii Europejskiej.

Wspomniana poprawa efektywności spowoduje jednocześnie, że pomimo wzrostu wartości złotego, korony i forinta, nie zmniejszy się konkurencyjność polskich, czeskich i węgierskich towarów na światowych rynkach. (R)

Zakończenie pierwszego etapu konkursu

Sukces Plan 2002

Usługi dla zapracowanych rodziców, wykorzystanie odpadów sztucznych do produkcji paliw, tanie i bezinwazyjne badanie serca – to tylko trzy spośród 10 najlepszych pomysłów, nagrodzonych w pierwszym etapie ogólnopolskiego konkursu przedsiębiorczości Sukces Plan 2002. Konkurs ma zachęcić jak największą liczbę osób, posiadających ciekawe pomysły, do założenia własnej firmy. Jego

inicjatorem jest firma McKinsey&Company.

Autorzy nagrodzonych pomysłów otrzymali nagrody w wysokości 5 tys. zł. Większość (68 proc.) zgłoszonych prac dotyczy usług, a tylko jedna trzecia – produkcji. Do drugiego etapu zakwalifikowano 150 osób, w tym wiele z Małopolski. Ogłoszenie ostatecznych zwycięzców i przyznanie głównej nagrody (200 tys. zł) nastąpi 12 czerwca. (B.CH.)

Resort skarbu pozbył się więc swojej własności i Turcy stali się posiadaczami 100 proc. akcji cementowni. Od tej pory mogli kierować nowohucką firmą bez jakiegokolwiek kontroli ze strony państwa. Kłóciło się to z ideą prywatyzacji poprzez narodowe fundusze inwestycyjne, która miała polegać na zapewnieniu rozwoju przekazywanym NFI spółkom, m.in. poprzez gwarancje inwestycyjne.

Co się obecnie dzieje w cementowni? Z kilkuset pracowników zatrudnionych przed prywatyzacją pozostało przeszło 50, w tym połowa na etatach „chronionych” (m.in. funkcyjni w związkach zawodowych). Dodatkowo ok. 100 osób zatrudnionych jest przez odrębną, ale kontrolowaną przez koncern Rumeli spółkę ECIT. Wszyscy mają umowy o pracę

na czas określony z ewentualnym dwutygodniowym okresem wypowiedzenia. Zarobki w spółce stanowią 2/3 kwot, jakie płaci się etatowcom w samej cementowni.

Cementownia Nowa Huta w ub.r. odnotowała zysk z działalności operacyjnej w wysokości 8 mln zł. To znaczna poprawa w stosunku do lat ubiegłych, gdy przynosiła straty i ocierała się o bankructwo (Turcy m.in. nie mieli z czego zapłacić za prąd).

– Umowy zawierane z turekim inwestorem to skandal. Mimo pozorów nie ma tam zapisów pozwalających skutecznie zagwarantować wykonanie planu inwestycyjnego – powiedział nam Paweł Wiśniewski, przewodniczący NSZZ „Solidarność” w Cementowni Nowa Huta. (DER)

Z 512 spółek, których akcje wniesione zostały do NFI, do końca 1999 r. fundusze te sprzedały akcje 187 firm. W I półroczu 2000 r. dokonano transakcji, dotyczących kolejnych 19 spółek parterowych. Skarb państwa zbył w latach 1998–2000 akcje i udziały 89 spółek parterowych, z czego 77 – bez przetargu. W opisie dawnej kontroli programu NFI przeprowadzonej przez Najwyższą Izbę Kontroli czytamy: – Stosowanie trybu bezprzetargowego minister SP uzasadniał czasochłonnością i kosztownością trybu przetargowego przy minimalnych jego efektach finansowych. Najwyższa Izba Kontroli zwraca uwagę, że zastępowanie publicznego niepublicznym trybem zbywania akcji, aczkolwiek legalne, może budzić podejrzenie (niekoniecznie zasadne) co do czystości intencji zainteresowanych transakcją.

Tabela NBP nr 26/2002 (z 6 II)

		Kurs średni	zmiana w %
Australia	1 AUD	2,1351	-0,28
Austria	1 ATS	0,2649	0,08
Belgia	100 BEF	9,0360	0,08
Czechy	1 CZK	0,1143	0,00
Dania	1 DKK	0,4907	0,08
Estonia	1 EEK	0,2330	0,09
Finlandia	1 FIM	0,6131	0,08
Francja	1 FRF	0,5557	0,09
Grecja	100 GRD	1,0697	0,07
Hiszpania	100 ESP	2,1907	0,08
Holandia	1 EUR	3,6451	0,08
Irlandia	1 IEP	4,6283	0,08
Japonia	100 JPY	3,1453	-0,39
Kanada	1 CAD	2,6262	0,07
Luksemburg	100 LUF	9,0360	0,08
Norwegia	1 NOK	0,4649	0,41
Portugalia	100 PTE	1,8182	0,08
Niemcy	1 EUR	3,6451	0,08
USA	1 USD	4,2062	0,42
Szwajcaria	1 CHF	2,4751	0,26
Szwecja	1 SEK	0,3951	0,25
Węgry	100 HUF	1,4942	0,18
W. Brytania	1 GBP	5,9478	-0,15
Włochy	100 ITL	0,1883	0,11
strefa euro	1 EUR	3,6451	0,08

Otwarte Fundusze Emerytalne

wartości jednostek rozrachunkowych z 5.02.2002 r.

OFE	5-02-2002	4-02-2002	zmiana w proc
AIG	13,33	13,41	-0,60
ALLIANZ POLSKA	13,88	13,96	-0,57
BANKOWY	13,87	13,93	-0,43
COMMERCIAL UNION	15,07	15,17	-0,66
DOM	14,86	14,95	-0,60
EGO	14,58	14,66	-0,55
KREDYT BANK	12,81	12,85	-0,31
NATIONALE NEDERLANDEN	15,07	15,18	-0,72
SAMPO	15,04	15,12	-0,53
PBK ORZEŁ	14,54	14,62	-0,55
PEKAO	13,98	14,01	-0,21
POCZTYLION	13,87	13,97	-0,72
POLSAT	15,16	15,22	-0,39
PZU (Złota Jesień)	14,34	14,45	-0,76
SKARBIEC-EMERYTURA	13,81	13,87	-0,43
WINTERTHUR	14,59	14,70	-0,75
ZURICH SOLIDARNI	14,62	14,70	-0,54

6 lutego 2002 r.

Notowania Giełdy Papierów Wartościowych

sesja nr 2248

Notowania rynku jednolitego

KURS		AKCJE	Ostatni kurs zł	Zmiana %*	OBRÓT		Rynek	P/BV C/WK	P/E C/Z
Min. zł	Maks. zł				Wartość (tys. zł)	Wolumen (sztuki)			
9,90	34,50	7Bulls	10,00	0,0	0,0	1	R	2,70	x
14,45	41,10	Agros	14,60	0,0	0,8	28	W	0,57	x
15,25	30,00	AmerBank	27,90	4,1	2,5	45	P	1,1	369,76
0,95	1,61	Ampli	1,19	0,0	0,0	0	W	0,58	13,90
4,40	15,50	BCZ	4,50	0,0	0,0	0	R	1,33	x
9,65	19,10	Bauma	11,00	0,0	1,9	90,0	R	1,12	13,55
0,83	1,40	Beefsant	1,03	0,0	0,8	412	W	0,39	19,01
4,26	10,80	Best	5,35	-2,7	0,2	21	W	x	x
5,50	12,85	Bedzin	8,60	0,0	0,0	0	W	0,43	x
6,90	14,95	Bielbaw	7,10	0,0	0,0	0	R	0,16	x
0,65	1,70	Budopol	0,85	30,8	0,7	410	W	0,4	x
0,99	7,30	Bytom	1,13	3,7	0,7	320	P	x	x
0,72	1,70	CenStatGd	0,95	0,0	0,2	101	R	0,21	12,74
12,05	36,00	Cliff	12,05	0,0	0,0	0	W	38,23	x
13,60	21,00	Compensa	15,00	0,0	0,0	0	P	3,41	x
1,00	2,33	D24	1,37	0,7	0,4	150	P	3,29	50,78
0,77	1,39	Delia	0,77	-12,5	0,4	234	W	0,38	x
26,20	42,20	Drosed	38,00	0,0	0,0	0	W	1,01	9,46
0,85	2,23	Ekodrob	1,12	8,7	0,4	200	R	0,91	x
0,75	2,10	ElmontWar	0,83	0,0	0,0	0	P	0,19	x
0,38	6,45	Enap	0,48	6,7	59,4	60023	R	0,49	x
1,73	9,00	Energopol	2,89	10,3	0,0	2	R	0,23	x
0,28	5,00	Espebepe	0,28	-6,7	3,5	6200	P	x	x
3,00	4,94	Famot	4,48	0,0	0,0	0	W	-1,6	678,76
1,50	3,14	Fasing	1,85	-4,1	4,1	1109	W	0,15	x
2,11	13,00	Ferrum	2,74	0,0	0,2	35	P	0,25	x
0,47	2,30	Fon	0,54	3,8	0,4	321	W	0,25	x
1,92	3,78	Forte	2,70	-1,8	2,9	511	P	0,44	x
21,20	32,90	Fortis	22,00	0,0	0,5	11	W	0,68	23,11
2,19	4,00	Gant	2,75	0,0	0,0	0	W	0,74	10,08
4,50	9,60	Garbarnia	4,50	0,0	0,0	0	R	0,55	x
14,40	21,10	GKI	18,00	0,0	0,0	0	W	1,37	56,90
2,67	6,65	GPRD	3,51	-7,4	1,1	150	P	1,83	x
4,53	12,00	Hutmen	4,68	-1,3	11,0	1179	P	0,16	x
15,00	27,00	Hydrogd	15,00	-7,4	0,3	10	P	0,69	7,98
8,50	20,50	Hydrobud	10,05	-3,8	5,5	273	R	0,4	18,82
0,63	7,95	IBS	0,72	2,9	0,4	292	R	0,19	x
19,90	27,00	Indykpol	22,90	0,0	0,4	9	P	1,24	10,06
4,64	9,30	Instalkrak	5,50	0,0	0,0	0	R	0,91	13,81
0,70	1,38	Instal	0,79	0,0	0,0	0	R	0,25	x
140,00	300,00	Izolacja	155,00	0,0	0,0	0	W	1,57	x
10,05	19,50	Kable	12,80	0,0	20,0	781	P	0,49	3,28
0,31	6,00	Krak Brokers	0,42	0,0	0,1	100	W	x	x
1,39	3,62	KrakChemia	2,25	-0,4	8,4	1859	R	0,29	x
1,80	4,50	KZWIM	1,80	0,0	0,0	0	W	0,31	x
1,25	2,15	Lubawa	1,37	5,4	0,0	10	R	0,2	8,38
0,63	2,84	ŁDA	0,73	0,0	0,0	0	R	0,24	x
0,36	3,75	kukbut	0,50	0,0	0,0	0	R	1,17	x
1,39	2,15	Masters	1,49	0,0	0,1	30	R	0,37	x
3,53	5,20	Milmet	3,53	-5,1	0,7	100	R	0,21	x
5,85	9,60	Morliny	7,00	0,0	0,0	0	W	0,37	x
10,35	19,80	Muza	10,35	-10,0	22,9	1105	R	0,83	18,34
1,61	5,95	Nafta	2,69	6,7	0,5	96	R	0,36	x
7,61	17,50	NDA	13,50	7,6	4,6	172	P	0,73	x
16,00	20,00	Novita	16,50	-1,2	1,6	50	P	1,07	38,78
0,74	1,58	Odlewnie	1,00	0,0	24,2	12118	W	1,22	x
6,20	13,45	Olawa	6,95	0,0	0,0	0	P	0,5	4,47
1,50	4,10	Paged	1,55	-8,8	1,2	360	P	0,19	x
4,00	6,00	Pekabex	4,00	-6,8	2,0	250	W	0,23	3,39
10,30	20,60	Pekpol	11,50	0,0	0,0	0	P	0,51	13,47
0,81	7,50	Pemug	1,25	0,0	0,0	0	R	0,29	x
9,20	13,00	Pernedia	9,90	0,0	0,0	0	W	1,06	8,63
3,50	14,30	Polar	6,40	11,3	0,0	1	P	0,71	x
2,40	13,00	Polna	2,45	0,0	0,0	0	R	0,18	x
12,15	18,65	Ponar	14,00	-5,7	0,6	20	R	0,48	68,15
16,00	40,00	Pozmeat	29,00	0,0	0,0	0	R	0,83	x
0,31	1,80	PPLHOLD	0,70	-7,9	8,4	5640	W	x	x
1,85	6,00	Protektor	4,41	0,0	0,0	0	W	0,35	x
0,44	1,64	Próchnik	0,52	-1,9	0,1	90	P	0,70	x
24,30	32,50	Sanok	26,50	1,5	4,2	80	P	0,77	14,94
1,13	2,75	Sanwil	1,14	0,0	0,0	0	R	0,16	x
2,50	7,40	Skotian	2,54	-0,4	1,5	301	W	0,20	2,92
10,10	17,50	Stomil B	13,50	3,1	4,0	150	W	0,37	5,46
7,20	10,00	Suway	9,00	0,0	0,0	0	W	0,51	x
0,50	1,33	Tonsil	0,56	0,0	5,8	5200	P	0,65	x
0,30	0,70	TUP	0,32	3,2	9,9	15541	W	0,19	x
7,05	13,50	TU Europa	13,45	0,0	0,0	1	R	2,23	12,72
11,60	20,10	Unimil	20,00	-0,5	7,9	197	R	0,78	5,32
18,80	31,40	Visco	31,00	0,0	0,0	0	W	1,21	13,56
3,00	6,80	Wafapomp	3,59	0,0	0,0	0	R	0,30	x
2,61	4,10	WFM Oborniki	3,01	0,3	1,1	188	P	0,67	x
24,40	34,60	Wistil	27,90	0,0	0,0	0	R	0,30	3,86
51,10	75,00	WKSM	69,00	0,0	0,1	1	W	1,02	49,12
4,90	14,20	Wywal	5,10	0,0	0,0	0	R	0,31	1,84
4,00	8,50	ZEG	5,15	0,0	0,0	0	W	0,19	7,77
11,80	27,80	ZEW	13,65	0,0	0,0	0	W	0,43	x

Wartości indeksów giełdowych

	KURS		Zmiana dzienna (w %) zamk./zamk.
	Otwarcia	Zamknięcia	
WIG	15 482,87	15 529,76	0,5
WIG 20	1 377,62	1 382,04	0,7
MIDWIG	1 076,74	1 082,71	0,8
NIF	54,27	54,92	0,3
WIRR	1 676,96	1 683,27	-0,5
TECHWIG	648,90	654,46	2,4
WIG-BANKI	23 289,16	23 315,67	-0,1
WIG-BUDOW	12 958,26	13 093,93	1,4
WIG-INFO	11 593,08	11 766,10	3,1
WIG-SPOZYW	9 801,86	9 958,27	0,2
WIG-TELEKOM	8 543,22	8 520,24	1,5

Przystanek „wzrost”

Przez trzy tygodnie spadkowych sesjach wczoraj główne indeksy wreszcie zakończyły dzień niewielkąwyżką przy zbliżonych do wtorkowych obrotach. Analitycy są jednak zgodni, że na warszawskim parkiecie nadal trwa korekta ostatnich wzrostów. Inwestorzy czekają na ogłoszenie kwartalnych wyników finansowych. Większość spółek uczyni to w przyszłym tygodniu.

Najżywiej handlowano wczoraj akcjami TP SA, ale wydarzeniem dnia, a właściwie nocy z wtorku na środę, było odwołanie dwóch członków zarządu Elektrimu: p.o. prezesa Waldemara Siwaka (wrócił na stanowisko prezesa rady nadzorczej) i, uważanego za jego głównego antagoniście, wiceprezesa Jacka Walczykowskiego. Może to wyciszyć nastroje

w samym holdingu i wokół niego, ale nie załatwi oczywiście problemów finansowych zadłużonej do granic wytrzymałości spółki. Zdaniem obserwatorów, trudno oczekiwać, by zmiany w zarządzie Elektrimu oznaczały przyspieszenie negocjacji z obligatariuszami, którym spółka jest winna około 480 mln euro. Jak wiadomo, od ponad dwóch tygodni trwa postępowanie układowe Elektrimu, po tym jak sąd odrzucił wniosek posiadaczy obligacji o upadłość spółki.

Na wieść o wydarzeniach w Elektrimie rynek zareagował początkowo silną, bo ponad 5-proc. wyższą ceną akcji tej spółki, później jednak atmosfera wyraźnie się uspokoiła. Na zakończenie sesji papiery Elektrimu kosztowały tylko o ok. 2 proc. drożej niż na poprzednim zamknięciu.

ADAM RYMONT

Notowania ciągłe – podsumowanie

KURS		AKCJE	KURS		Zmia- na %*	OBRÓT		Ry- nek	P/BV C/WK	P/E C/Z
Min. zł	Maks. zł		Otwarcia zł	Zamknię- cia zł		Wartość (tys. zł)	Wolumen (sztuki)			
Akcje										
0,91	5,90	4Media	1,75	1,75	0,0	1372,9	399832	R	1,18	x
39,40	76,50	Agora	57,50	59,20	3,5	1744,5	14980	P	3,48	16,17
15,10	34,50	Amica	31,80	32,00	0,3	829,5	13039	P	1,00	x
41,30	69,80	AMS	64,00	63,50	-0,8	21,3	167	P	4,51	x
1,52	3,00	Animex	2,28	2,28	0,0	68,6	15037	P	9,45	1,89
8,70	14,50	Apator	13,85	14,00	-0,7	173,0	6190	R	1	32,97
11,75	24,90	Apexim	13,20	13,10	-0,4	13,1	502	R	x	x
1,05	4,12	Atlantis	1,18	1,20	1,7	3,8	1600	P	0,66	x
47,50	70,00	Bank Handlowy	68,00	68,50	0,7	1042,9	7646	P	1,24	41,90
2,36	6,35	BIG BG	3,60	3,48	-1,7	8308,5	1186747	P	2,16	x
4,08	6,65	Boryszew	4,60	4,70	0,0	16,6	1796	P	0,91	9,69
51,00	80,30	BOS	—	55,00	0,0	0	0	P	1,29	x
145,00	274,00	BPH	250,50	251,50	0,6	2425,3	4803	P	1,52	29,26
82,40	145,50	BRE	127,00	127,50	-0,4	13988,1	55300	P	1,26	9,75
17,00	32,00	Budimex	30,00	29,90	1,0	192,8	3219	P	1,39	18,58
27,70	61,40	BZWBK	57,60	56,90	-1,2	3897,6	33995	P	1,92	52,71
4,10	7,10	Centrozap	—	4,30	0,0	0,0	0	P	x	x
19,40	36,90	Cersanit	35,00	35,70	2,3	80,9	1158	P	3,24	16,28
32,70	66,00	Comarch	46,10	47,20	2,4	705,1	7541	P	2,69	25,79
66,00	138,00	ComputerLand	119,50	121,50	2,5	4921,7	20522	P	5,92	29,88
16,90	30,00	CSS	22,00	22,00	-1,8	8,8	200	R	2,05	16,04
24,60	39,60	Debica	37,10	37,10	0,0	132,1	1779	P	0,91	40,68
73,00	109,00	Echo	76,00	80,00	8,1	8,4	54	P	1,30	9,39
11,30	24,80	Efekt	12,25	11,30	-7,8	575,8	25478	R	0,62	17,95
55,00	242,00	EFL	111,00	115,00	0,0	3	13	W	1,16	13,46
16,90	24,00	Elektrobudowa	22,30	22,60	3,2	321,8	7180	P	1,40	15,20
14,50	16,00	Eldorado	14,50	15,00	2,7	59,1	2000	W	1,74	15,35
7,50	46,70	Elektrim	9,80	9,60	2,1	5862,3	305382	P	0,23	x
0,96	2,45	Elektroex	1,28	1,27	0,0	35,9	14129	P	0,39	x
5,80	37,00	Elkop	5,80	5,80	-13,4	0	4	W	0,21	x
4,60	14,30	Elzab	—	4,95	0,0	0	0	P	0,20	x
12,40	44,50	Energopid	14,40	15,35	7,7	67	2272	P	0,31	51,45
10,10	27,00	Energopn	18,80	18,80	-0,5	4,0	106	P	0,62	x
0,29	0,64	Eurobud	0,30	0,30	-3,2	13,5	22550	W	x	x
16,50	28,70	Exbud	16,60	16,50	-0,6	6,8	206	P	7,21	x
15,35	30,10	Farmacol	29,90	30,00	0,3	1540,8	25809	P	1,33	9,99
13,90	30,40	Frantschach	29,60	30,00	0,0	1841,3	31108	P	2,16	10,65
1,20	4,20	Getlin	1,98	1,90	-0,5	118,9	31144	R	1,65	x
41,00	59,50	Grajewo	56,90	58,00	0,2	8,8	76	P	1,31	8,92
13,25	28,50	Groclin	—	22,50	0,0	0,0	0	R	1,4	8,15
1,16	2,07	Hoga	1,30	1,27	-2,3	9,1	3584	P	0,78	x
2,33	28,80	Howell	3,06	3,29	7,9	191,5	30192	P	0,33	29,77
3,50	4,95	Hydrotor	4,30	4,30	1,2	14,0	1624	R	0,34	4,33
2,35	4,89	IGroup	2,74	2,85	-1,7	8,8	1580	R	0,76	x
13,10	26,00	Impexmet	15,50	15,50	0,0	51,7	1667	P	0,46	25,93
214,00	342,00	ING BSK	331,50	335,50	-0,1	401,5	602	P	2,42	24,89
2,75	14,65	Interia.pl	5,65	6,20	6,0	767,7	62990	R	1,40	x
11,90	22,00	Irena	—	12,30	0,0	0	0	P	1,24	x
36,00	59,90	Jeifia	56,30	56,00	-0,9	347,8	3106	P	1,12	16,30
12,50	23,60	Jutrzenka	22,50	23,00	0,0	96,5	2125	P	0,69	18,50
3,24	5,20	Kable Holding	5,20	5,20	0,0	582,1	55967	P	0,95	2932,89
37,10	47,70	Kety	45,30	46,80	2,6	616,3	6755	P	1,41	19,85
10,00	25,00	KGHM	16,35	16,45	0,9	13838,4	422461	P	0,83	17,62
31,40	51,50	Kogeneracja	34,00	34,00	2,1	3,4	50	P	0,80	33,65
4,50	11,35	Kompak	7,00	7,00	0,0	0,3	24	R	0,58	x
8,40	14,30	Kopex	10,70	10,70	2,4	1,0	47	R	0,24	5,78
2,67	8,10	KPPB-BICK	3,25	3,25	-5,5	30,6	4757	P	0,58	x
15,25	19,30	Kredyt Bank PBI	18,80	18,90	-0,5	652,4	17267	P	1,16	35,61
35,60	47,00	Krosno	44,00	43,70	0,2	10,7	122	P	0,81	17,00
4,89	7,95	Kruszwica	6,35	6,20	-0,8	14,5	1172	P	0,74	107,96
14,00	21,30	LETA	17,30	17,30	0,0	8,6	249	P	0,70	21,70
0,19	1,12	LETA	0,20	0,20	0,0	16,7	41684	W	x	x
6,00	27,50	LG PetroBank	22,50	23,00	0,0	5,7	125	P	1,67	33,04
47,00	73,60	LPP	73,00	73,00	-0,8	24,2	166	R	2,14	11,32
3,87	12,10	LTL	5,35	5,45	2,8	58,5	5416	W	1,16	x
9,95	32,60	Macrosoft	13,55	14,00	2,9	8,2	302	P	2,07	x
9,65	13,15	Manometry	—	10,60	0,0	0,0	0	R	1,03	x
0,93	10,75	MC1	1,19	1,18	0,9	1144,7	481006	R	0,92	x
21,00	36,10	Mennica	29,90	30,20	-3,2	91,6	1525	P	0,83	13,27
6,90	11,00	Mieszko	9,00	8,95	0,0	224	12509	R	1,30	12,57
10,40	15,20	Mitex	14,25	14,30	-2,1	219,1	7647	P	2,51	10,99
2,42	5,70	Mostalexp	3,01	3,05	1,7	282,8	46729	P	0,56	11,02
11,30	16,10	Mostalgid	12,50	12,50	0,0	8,6	343	P	0,66	6,69
8,05	14,30	Mostalpic	12,10	12,20	-0,4	29,4	1204	P	0,41	3,81
4,66	9,30	Mostalsdl	7,55	7,50	4,9	29,8	2060	P	0,64	8,73
5,00	13,25	Mostalwar	7,30	7,60	2,7	107,8	7364	P	0,54	x
5,10	9,35	Mostalzab	6,55	6,60	0,8	157,4	12143	P	0,73	x
6,60	9,60	MpecWro	7,60	7,60	0,7	2,3	150	P	1,00	11,48
2,16	72,70	Netia	4,66	4,70	0,4	899,8	94802	P	8203,89	x
0,76	1,83	Ocean	1,14	1,12	0,0	317,5	140002	P	2,13	x
9,90	16,15	Okocim	12,40	12,50	0,0	31	1250	P	0,78	x
31,80	36,20	Onet.pl	32,90	34,00	6,2	1006,1	15085	P	2,31	70,10
12,85	43,00	Optimus	13,80	13,00	-3,0	1692,7	63137	P	1,46	x
12,40	25,10	Orbitus	22,50	22,00	-3,1	3168,7	72243	P	0,93	19,29
11,05	29,50	Orfe	28,50	28,70	-2,4	50,6	878	P	1,42	9,45
0,80	4,20	Pazur	1,29	1,28	-0,8	14,2	5522	R	x	x
60,00	104,50	Pekao	97,30	97,50	0,1	40711	211134	P	2,52	15,18
10,45	26,00	Pepees	11,90	11,90	0,8	0,1	212	P	0,12	4,12
29,10	39,60	PGF	37,60	37,60	-1,1	15,9	21	P	0,14	x
5,50	9,10	Piasecki	6,35	6,40	0,8	13,1	1027	P	0,77	12,91
15,10	22,90	PKN	21,90	21,70	-1,4	39802	912965	P	1,33	25,51
55,80	130,00	Poila Kutno	116,50	117,00	0,0	695,3	2967	P	1,88	11,04
3,12	5,50	Poilarb CW	4,90	4,88	-0,4	27,3	2770	P	0,63	56,26
15,70	21,60	Poigrafia	—	20,00	0,0	0	0	R	1,45	22,62
7,45	12,10	PollenaE	8,50	8,75	1,7	25,8	1516	R	0,69	35,42
12,90	17,40	Polnord	15,50	15,40	-0,6	17,6	570	R	0,61	2,91
10,00	16,70	PPWK	10,80	10,55	-1,4	2,1	101	R	0,52	x
3,54	5,50	Prochem	5,15	5,10	0,0	0,4	35	P	0,60	x
3,40	5,80	Projprzem	—	3,75	0,0	0,0	0	R	0,63	31,00
71,00	158,00	Prokom	125,00	127,00	3,3	4467,9	17857	P	3,32	42,83
12,15	16,00	Prosper	15,00	14,80	-1,3	380,9	12701	P	0,91	8,08
5,55	8,80	Rafako	5,60	5,75	0,0	63,5	5601	P	0,87	x
22,60	39,70	Repol	35,20	35,20	0,0	14,8	210	P	0,73	3,90
1,83	3,26	Remak	2,50	2,50	0,8	15,8	3165	P	0,27	27,88
1,89	3,97	Roliimpex	2,93	2,88	-0,7	68,6	11894	P	0,84	x
8,50	11,10	Ropczyce	8,50	8,65	-1,7	71,4	4210	P	0,39	5,40
3,09	11,50	Simple	4,19	4,28	2,4	4,3	510	P	1,24	x
17,50	59,00	Softbank	28,30	28,70	4,0	6041,7	105888	P	1,68	31,84
1,33	2,60	Sokolow	2,37	2,39	0,8	400,3	84437	P	0,70	x
1,15	14,50	Stalexport	2,94	2,91	1,7	47	8037	P	0,46	x
9,40	14,50	Stalprod	11,50	11,50	0,0	7,8	341	P	0,58	49,70
6,55	12,00	Stalprofi	7,20	7,30	2,8	23,7	1660	W	0,42	2,06
7,40	19,00	Sterpro	10,30	10,20	3,0	57	2814	P	1,82	x
2,10	30,50	Stomil Olsztyn	29,00	29,50	1,0	31,3	538	R	1,42	28,39
2,00	2,95	Strezek	2,97	2,37	-2,5	1,5	1800	R	0,95	109,72
74	94	Szwarczel	2,49	2,59	4,4	258,5	50895	P	1,51	8,56
19,60	36,30	Talex	27,80	28,00	11,5	138,3	2444	P	3,68	x
8,50	28,80	Talex	13,90	13,40	-3,6	17,3	634	R	1,31	20,36
0,61	2,44	TIM	0,82	0,83	-1,2	18,8	11504	R	0,81	x
10,50	26,70	TP SA	15,15	15,10	0,7	104785	3506866	P	1,63	12,36
18,00	28,70	TRAS	26,50	26,50	0,8	5,3	100	R	2,74	41,34
6,05	7,85	Vistula	6,30	7,00	4,5	12,8	942	P	0,34	6,19
1,22	2,75	Wandalex	—	2,50	0,0	0,0	0	W	1,16	29,80
90,10	139,00	Warta	—	123,00	0,0	0	0	W	1,38	24,27
16,75	25,90	Wawel	22,80	22,80	0,0	13,7	300	P		



Rząd polski chce kupić nowe samoloty wielozadaniowe

Czas negocjacji

■ **BERLIŃSKI FESTIWAL ROZPOCZĘTY.** Wczoraj rozpoczął się 52. Międzynarodowy Festiwal Filmów w Berlinie – „Berlinale”. W uroczystej gali w Pałacu Berlinale na placu Poczdamskim uczestniczyli 2,5 tys. honorowych gości – wśród nich kanclerz Niemiec Gerhard Schroeder. Na inauguracji festiwalu widzowie obejrzeli film niemieckiego reżysera Toma Tykwera „Niebo”, oparty na scenariuszu napisanym przez Polaków – zmarłego sześć lat temu Krzysztofa Kieślowskiego i Krzysztofa Piesiewicza.

■ **OSZUKAŁ BANK.** Centrala irlandzkiej grupy bankowej Allied Irish Banks w Dublinie przyznała wczoraj, że w jednym z amerykańskich oddziałów dokonano finansowych nadużyć, co naraziło bank na stratę 750 mln dolarów. Nie wymieniony z nazwiska amerykański makler zatrudniony w All First Bank w Baltimore, wchodzącym w skład AIB, zbiegł. Poszukuje go policja. Dochodzenie prowadzi także FBI.

■ **EURONAKAZ.** Parlament Europejski zaaprobował wczoraj decyzję w sprawie wprowadzenia wspólnego europejskiego nakazu aresztowania oraz listy 32 przestępstw terrorystycznych, podlegających wspólnym sankcjom.

■ **PUTIN PROPONUJE SZCZYT.** Prezydent Rosji Władimir Putin zaproponował w przyszłym roku szczytu europejskiego w Petersburgu. W tym czasie miasto będzie obchodzić 300. rocznicę swojego założenia przez cara Piotra I.

■ **UWIEZIENI PRZEZ ŚNIEG.** Co najmniej 20 samochodów i dziesiątki osób zostało wczoraj uwięzionych po zejściu lawiny w rejonie przełęczy Salang w Afganistanie, w pobliżu tunelu łączącego Kabul i północne tereny tego kraju.

W piątek komisja przetargowa proponuje, by rząd zwrócił się do parlamentu, aby w ustawie o wprowadzeniu wielozadaniowego samolotu bojowego zrezygnować z warunku nabycia w pierwszej kolejności 16 używanych maszyn – poinformował wczoraj minister obrony Jerzy Szmajdziński.

– Chcemy zrezygnować z warunku pozyskania 16 używanych samolotów; chcemy zakupić 48 nowych – trzy pełnowartościowe eskadry – powiedział Szmajdziński wczoraj w Sztokholmie, gdzie z ministrem obrony Szwecji Bjoernem von Sydowem podpisał umowę o współpracy w ratownictwie żałóg okrętów podwodnych.

Do 2006 r. Polska ma dysponować 60 samolotami wielozadaniowymi. Dotychczas rozważano kupno lub wypożyczenie używanych samolotów dla jednej eskadry i pozyskanie 44 nowych maszyn.

Szmajdziński zapewnił, że Polska jednakowo rozpatruje wszystkie trzy oferty samolotu wielozadaniowego, oceniając warunki techniczne i korzyści dla polskiego przemysłu z zamówień mających skompensować zakup samolotów. – Żadna decyzja nie została podjęta. Wkraczamy w fazę negocjacji, która bę-



Bjoern von Sydow (od lewej) i Jerzy Szmajdziński podczas ceremonii powitania w Sztokholmie. Fot. PAP/EPA

dzie dotyczyła sposobu finansowania zakupu i offsetu – powiedział Szmajdziński.

Dodał, że w ostatnich dniach amerykański Departament Obrony przyznał, iż dotychczas nie doceniał problemu offsetu w tym przetargu.

Bjoern von Sydow zwracał uwagę, że proponowany przez Szwedów i Brytyjczyków gripen – z powodu silnika i uzbrojenia w 1/3 produkt amerykański – jest zdolny współdziałać w ramach NATO. Zapewnił, że wybór samolotu przez Polskę nie ma związku z poparciem Szwecji dla polskiego członkostwa w Unii Europejskiej.

Przetarg na samolot wielozadaniowy dla polskich sił powietrznych trwa od marca ub. roku. Szwedzi i Brytyjczycy proponują gripena, Amerykanie F-16, a Francuzi mirage 2000-5.

W najbliższym czasie Polska i Szwecja mają podpisać porozumienie o współpracy naukowo-technicznej i porozumienie o wykorzystaniu przestrzeni powietrznej Polski i Szwecji przez samoloty państwowe.

– Chodzi m.in. o to, by szwedzkie samoloty transportowe mogły bez zbędnej biurokracji latać na Bałkany, gdzie Szwecja ma znaczący kontyngent – wyjaśnił Szmajdziński. (PAP)

Daremnny upór

Verheugen krytykuje nasze stanowisko w sprawie dopłat dla rolników

Sztwyne stanowisko władz polskich w sporze o wysokość unijnej pomocy dla rolnictwa zagraża – zdaniem komisarza ds. poszerzenia UE Guentera Verheugena – procesowi negocjacji akcesyjnych. Według komisarza, grozi to opóźnieniem terminu wstąpienia Polski do Unii Europejskiej.

W wywiadzie dla dziennika „Sueddeutsche Zeitung” Verheugen powiedział, że środki finansowe na poszerzenie Unii nie zostaną zwiększone.

Verheugen skrytykował propozycję wicepremiera Jarosława Kalinowskiego, który domaga się wprowadzenia cła na towary rolne importowane z krajów Unii, aby w ten sposób chronić polskich rolników przed konkurencją z Zachodu. Kalinowski może „zapomnieć” o takich cłach – powiedział unijny komisarz.

– Rynek wewnętrzny jest podstawą UE. Jeżeli cła zostaną wprowadzone, nie będziemy mogli doprowadzić do koń-

ca negocjacji – ostrzegł. Jeżeli Kalinowski przeformuluje swoją propozycję, przyjęcie Polski do Unii będzie niemożliwe do 2013 r. – zaznaczył.

Zdaniem Verheugena, proponowanie przez komisję mniejszych dopłat bezpośrednich nie można uważać za „nierównoprawne traktowanie”. Konieczne jest uwzględnienie siły nabywczej. „1 euro w Białymostku ma inną wartość niż 1 euro w Straubingu”. Wprowadzenie pełnych dopłat od pierwszego dnia członkostwa doprowadziłoby też do rozregulowania systemu wynagrodzeń – uważa komisarz.

– Nie może być tak, że chłop mający 30 ha zarabia, nie kiwnąwszy palcem, więcej niż profesor uniwersytecki – przekonywał Verheugen. Podkreślał, że polska wieś skorzysta na „nadproporcjonalnie wysokich” środkach z funduszy strukturalnych.

(PAP)

Sprawiedliwość według sołtysa

Korespondencja „Dziennika” z Sofii

Sołtys wioski Galicze w północnej Bułgarii w drastyczny sposób wymierzył sprawiedliwość dwóm domniemanym złodziejom śrutownika – informuje dziennik „24 Czas”. Najpierw pobił ich kijem baseballowym, a następnie kazał rozebrać niemal do naga i przywiązać do słupa.

Dwaj podejrzani o kradzież śrutownika musieli stać kilka godzin i jeszcze byli polewani przez sołtysa zimną wodą. W dodatku nie jest pewne, czy to właśnie oni ukradli ten śrutownik, gdyż podczas dokonanej osobiście przez sołtysa rewizji ich domów maszyny nie znaleziono.

Kilkanaście dni wcześniej właściciel firmy ochroniarskiej przykuł złodzieja kajdankami do słupa w centrum miasta Razgrad.

Być może sprzyjający klimat dla samosądów powstał po tym, jak główny sekretarz resortu spraw wewnętrznych gen. Bojko Borisow pozytywnie ocenił postawę ochroniarza z Razgradu, który niedawno przykuł kajdankami do słupa złodzieja schwytanego na okradaniu domków letniskowych. Złapany postać kilka minut przykuty z napisem na piersiach „Jestem złodziejem”, po czym został przekazany policji.

Ta jednak nie podzieliła aprobaty społecznej dla ochroniarza i przekazała sprawę prokuraturze, co może zakończyć się odebraniem licencji firmie ochroniarskiej. Borisow zapowiedział, że nikt licencji nie straci i jest gotów po cichu nagrodzić ochroniarza. PAWEŁ JANOWSKI

Salwy dla królowej



Brytyjska artyleria oddała wczoraj przy Tower w Londynie salwy armatnie z okazji 50. rocznicy wstąpienia na tron królowej Elżbiety II. Monarchini rozpoczęła wczoraj przed południem obchody prywatną mszą za duszę ojca – króla Jerzego VI. Wspólnie z królową matką, liczącą 101 lat, Elżbieta II modliła się za ojca w kaplicy zamku Sandringham pod Norfolk, gdzie król Jerzy VI zmarł 6 lutego 1952 r. na raka płuca. Rocznicę śmierci ojca Elżbieta II jest jednocześnie rocznicą wstąpienia królowej na tron. Koronacji nowej monarchini dokonano natomiast w czerwcu 1953 r. Fot. PAP/EPA

W nowej sytuacji politycznej, powstałej na świecie po 11 września 2001 roku, jedynie Stany Zjednoczone potrafiły się odnaleźć i wiedzą, czego chcą. Pragną likwidacji terroryzmu i zamierzają swój zamiar konsekwentnie realizować; w ramach ONZ, w ramach NATO albo po prostu na własną rękę. Ameryka została zaatakowana na swoim terytorium i to jej daje prawo do atakowania gniazd terroryzmu w innych krajach.

Europa natomiast nie bardzo wie, co ma z tym fantem zrobić. Coraz głośniejsze mówi się, że NATO – czyli sojusz wojskowy – jest coraz mniej sojuszem, a coraz bardziej partnerskim stowarzyszeniem przyczepionym do Stanów Zjednoczonych, ale niezdolnym do działania, gdy zajdzie taka potrzeba.

Jaka jest przyszłość NATO, w którym więcej się dyskutuje niż decyduje, a Rosji coraz częściej pozwala się na zabieranie głosu w nie swoich sprawach?

Kilka dni temu w Nowym Jorku i w brazylijskim Porto Allegre odbyły się równoległe dwie konferencje poświęcone mniej więcej temu samemu – globalizacji i jej wpływowi na sytuację gospodarczą krajów Trzeciego Świata. W pierwszej wzięły udział głowy państw i szefowie rządów, a także gwiazdy muzyki pop i inne osobistości, które nie chcą być zapomniane.

W Brazylii spotkało się 40 tysięcy antyglobalistów, a także homoseksualistów, lesbijek i transwestytów. Zapro-

Krystyna Grzybowska

Niemoc Starego Kontynentu

szono kilka osobistości popularnych w kręgach lewicowych, nie wszystkie jednak przybyły.

Uczestnicy nowojorskiego Światowego Forum Ekonomicznego stwierdzili, że nie ma alternatywy dla globalizacji, choć trzeba jakoś pomóc krajom, które nie potrafią z globalizacji korzystać.

W Porto Allegre mówiono o konieczności stworzenia nowego sprawiedliwego świata, ale nie mówiono, w jaki sposób. Wyglądało to – tu cytuję prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego – na zawracanie Wisły kijem.

Nie wiadomo, dlaczego w tym samym również czasie w stolicy Bawarii, Monachium, zwołano kolejną międzynarodową konferencję bezpieczeństwa pod auspicjami NATO, na której zabrakło wielu polityków. Nie było kanclerza Niemiec, który przebywał w Nowym Jorku, nie było też ani jednego premiera, natomiast roilo się od generałów w stanie spoczynku i byłych doradców do spraw bezpieczeństwa.

„Monachijska konferencja tym razem przypominała bal debutantek w Operze Wiedeńskiej” – napisał zgry-

liwie komentator bawarskiej gazety „Stiddeutsche Zeitung” – „w myśl maksimy: widzieć i być widzianym”. Istotnie, na sali obrad mogli pokazać się ludzie, którzy w innych warunkach w ogóle nie zostaliby zaproszeni.

Ogólne wrażenie z konferencji – tak wynika z komentarzy – to niemoc partnerów USA zarówno gdy chodzi o sformułowanie celów sojuszu, jak i rozbudowę jego potencjału wojskowego. Ameryka może obywać się bez reszty NATO, piszą niektórzy i dodają, że obecny sojusz obwołany w roku 1999 „nowym NATO” jest już przestarzałym modelem i pora szukać nowej formuły.

Trudno się dziwić, skoro po upadku komunizmu europejscy partnerzy Stanów Zjednoczonych uznali militarne znaczenie sojuszu za mało istotne wobec braku zagrożenia ze wschodu i spoczęli na laurach.

Dramatycznie, a zarazem komicznie zabrzmiał apel sekretarza generalnego NATO George’a Robertsona skierowany na zakończenie monachijskiej konferencji do rządu Stanów Zjednoczonych o pomoc w rozwoju europejskiej tech-

nologii militarnej i wyposażenia logistycznego, które jest niedostateczne. Robertson przyznał rację Amerykanom, którzy zarzucają Europie niezdolność do uczestnictwa w akcjach wojskowych.

Europa musi wnieść większy wkład w globalny system bezpieczeństwa – taki był głos konferencji w Monachium – siły szybkiego reagowania, dumnie prezentowane jako wynalazek ekspertów europejskich, są jednak wciąż jedynie rzeczywistością wirtualną, a nie realną. I choć europejskie oddziały stacjonują na Bałkanach i w innych częściach świata, kiedy trzeba skutecznie walczyć na, placu boju pozostają Amerykanie i Brytyjczycy. Reszta zajmuje się sprawami ubocznymi – budowaniem lazaretów, zastępowaniem miejscowej policji czy wykrywaniem min. Już sama sprawa przerzucenia oddziałów na określone terytorium jest problemem – nie tylko Polska cierpi na brak samolotów transportowych.

I na koniec rzecz najważniejsza – po zakończeniu zimnej wojny w budżetach europejskich państw NATO na wojsko przeznaczano się coraz mniej pieniędzy.

Europa i reszta świata

W Monachium dumna Europa miała się ukorzyć przed Stanami Zjednoczonymi i przyznać do swojej drugiej roli w sojuszu. Ta sama Europa, która wiecznie krytykuje Stany Zjednoczone za ich pychę i działanie poza planami partnerów nie ukrywa, że nie potrafi sprostać wyzwaniom początku nowego tysiąclecia.

Pozytywnym elementem konferencji bezpieczeństwa ma być nowe partnerstwo z Rosją. Tymczasem stosunki między Rosją i najważniejszym członkiem NATO, Stanami Zjednoczonymi, uległy nagłemu oziębieniu. Rosmianowicie uważa się za stronę przegraną w sojuszu antyterrorystycznym, ponieważ zrobiła tak wiele, ale nie zyskała nic w zamian – skarżą się w Moskwie Rosyjscy przywódcy liczyli na szybkie przyjęcie do Światowej Organizacji Handlu i na uzyskanie klauzuli najwyższego uprzywilejowania w handlu z USA, a nie wygląda na to, aby to nastąpiło szybko i po myśli Kremla.

Waszyngton na dodatek przestał poważnie interesować rosyjskim wkładem we front walki z terroryzmem. Otrzymał to, czego chciał, z bazami wojskowymi w byłych republikach sowieckich i nie zwraca uwagi na protesty Rosji wobec swoich dalszych planów i projektów.

Jak w tej sytuacji może wyglądać nowe partnerstwo NATO – Rosja? Nijak. Spotkają się, pogadają, a o wszystkim i tak zadecydują Amerykanie.

Tragedia na żywo

CBS pokaże dokument o zamachu na WTC



Medaliony z przetopionych szczątków WTC, oferowane za 29,95 dolarów za sztukę. Fot. PAP/AP

Telewizja CBS planuje nadać dwugodzinny film nakręcony przed i w trakcie zamachu terrorystycznego na World Trade Center (WTC) 11 września ubiegłego roku. Dokument będzie wyświetlony 10 marca.

Przedstawiciele CBS poinformowali, że nabyli prawa do opublikowania materiału nakręconego przez Francuzów, braci Julesa i Gedeona Naudets, którzy we wrześniu pracowali w Nowym Jorku, przygotowując dokument o pierwszych dniach służby młodych strażaków. Towarzyszyli ratownikom, którzy ruszyli na pomoc ludziom uwięzionym w ruinach WTC. Jules Naudet był w środku wieży północnej, gdy runęła wieża południowa.

Fragmety filmu pokazano w nowojorskim Departamencie Straży Pożarnej, dzięki czemu udało się zidentyfikować ponad 90 strażaków, którzy 11 września zginęli w WTC.

Dochód z wyświetlania filmu (CBS może zrobić to dwukrotnie) zasili m.in. fundusz stypendialny przy Stowarzyszeniu Strażaków. Było to jednym z warunków filmowców, gdy omawiano zakup prawa do publikacji ich dokumentu.

W czasie projekcji filmu nadawane będą reklamy - specjalnie przygotowane spoty wybranych sponsorów. Przewiduje się, że dokument obejrzy ponad 50 mln widzów.

W tym tygodniu magazyn „Vanity Fair” opublikuje artykuł poświęcony doświadczeniom braci Naudets, napisany przez ich przyjaciela, Davida Frienda.

Tymczasem władze Nowego Jorku zaapelowały do firm zbierających złom z wież World Trade Center, aby nie wykorzystywały tragedii dla zysku. Jedna z firm sprzedaje medaliony z przetopionych szczątków, na których widnieje rysunek wież WTC na tle flagi amerykańskiej.

ELŻBIETA RINGER (USA)

Gazprom nie wycofuje się z pomysłu budowy łącznika

Liczenie kosztów

Rosyjski koncern gazowy Gazprom kontynuuje badania techniczno-ekonomiczne konsekwencji budowy przechodzącego przez Polskę łącznika międzysystemowego, zwanego również „pieremyczką”.

W oświadczeniu Gazpromu, przesłanym wczoraj po południu Polskiej Agencji Prasowej, podkreśla się, że dopiero po określeniu ewentualnych kosztów oraz warunków technicznych „podjęte zostaną konkretne decyzje” dotyczące przeprowadzenia gazociągu omijającego Ukrainę.

Służba prasowa Gazpromu podkreśliła również, że - wbrew pojawiającym się po-

głosom - na poniedziałkowym posiedzeniu Rady Dyrektorów (rady nadzorczej) kompanii nie omawiano kwestii budowy „pieremyczki”.

Wcześniej, w środę, podlegająca rosyjskiej agencji Interfax Agencja Informacji Naftowej poinformowała, że konsorcjum, powołane przez największe europejskie przedsiębiorstwa gazowe w celu realizacji projektu budowy łącznika, „kontynuuje swoją pracę”.

W skład konsorcjum, które powołano do budowy w Polsce łącznika międzysystemowego prowadzącego z Białorusi na Słowację, poza Ruhrgasem wchodzi również: rosyjski Gazprom, włoski SNAM, francuski

Gaz de France oraz niemiecki Wintershall.

Projekt zakłada ograniczenie eksportu surowca przez terytorium Ukrainy, będącej do tej pory de facto monopolią w transporcie gazu z Rosji do Europy. Na Ukrainie dochodziło w ostatniej dekadzie do podkradania surowca przesyłanego na Zachód.

Wcześniej Rosjanie grali rolę strasząc Ukrainę nowym gazociągiem przez Polskę, teraz próbują grać ukraińską kartę. Jednak ostatnie słowo będzie należało do konsorcjum europejskich kompanii, które powinny sfinansować budowę gazociągu przez Polskę - uważa ukraiński dziennik „Kijewskie Wiedomości”.

(PAP)

Handlowanie wścieklizną

Korespondencja „Dziennika” z Mińska

Mięso krowy zarażonej wścieklizną, pochodzące z jednego z białoruskich gospodarstw, o mało co nie zostało przerobione i dostarczone do rosyjskich sklepów. Właściciele gospodarstwa wiedzieli, że sprzedawane przez nich mięso jest zarażone.

O tym, że mięso jest zakażone powiadomił rolników, w dniu sprzedaży. Miejscowy weterynarz z przygranicznej wioski Szapuruwo. Krowa została zabita, obdarta ze skóry, a tuszę obłano naftą, by ją następnie spalić. Traf chciał, że kilka godzin później w wiosce pojawili się pośrednicy skupujący mięso. Chcieli gospodarze sprzedać więc tuszę za 12 dolarów. Mięso trafiło potem do rosyjskiego Smoleńska, gdzie odkupił je jeden z licznych prywatnych zakładów przetwórczych.

Tylko dzięki współpracy białoruskiej i rosyjskiej milicji przerób mięsa udało się udaremnić.

Pośrednicy zostaną teraz pozbawieni licencji, a w całym obwodzie witebskim na Białorusi wprowadzono dwumiesięczną kwarantannę. Kwarantanna objęła też smoleński zakład, który zamierzał wykorzystać zarażone mięso.

Nie ma już niebezpieczeństwa, że jedząc mięso z białoruskiej krowy jakiś Rosjanin zarazi się wścieklizną. Niejasny jest za to los ludzi, którzy mieli styczność z zakażonym mięsem. Prawdopodobieństwo, że są zarażeni jest wysokie. Białoruska medycyna nie zna tymczasem przypadków wyleczenia ludzi, którzy zachorowali na wściekliznę. Nie wiadomo też czy inne zwierzęta z wioski Szapuruwo nie są chore. Chociaż zarządzono kwarantannę - żadnych badań kontrolnych nie przeprowadzono.

MARIANNA ŁUCZNIK

Bezpardonowa policja

Korespondencja „Dziennika” z Nowego Jorku



Fot. Jarosław Kostrzewa

stępcami, usunięcie z ulic handlarzy narkotyków, prostytutek, alkoholików i bezdom-

nych jest jedyną drogą do zwalczania poważnych przestępstw.

- Trzeba zacząć od czystego chodnika, nauczyć ludzi wrzucać śmieci do kosza, parkować samochody w wyznaczonych miejscach, szacunku dla ciszy nocnej - mówił Giuliani. - Jeśli moja dzielnica będzie ładna, cicha i bezpieczna, wówczas jest niewielka szansa, że będzie się w niej dobrze czuć wólczy czy prostytutka.

Michael Bloomberg i Raymond Kelly zapowiedzieli kontynuowanie akcji rozpoczętej przez Giuliani.

Od 8 do 31 stycznia aresztowano 1509 osób, w tym 187 za prostytucję i sutenerstwo oraz wystawiono ponad 2500 wezwań do stawienia się na przesłuchania lub rozprawy sądowe. Do schronisk skierowano 2250

bezdolnych. Przed objęciem urzędu burmistrza przez Giulianiego na bezdomnych można było się natknąć w każdym zakątku Manhattanu. Widok bezdomnego kiedyś wydawał się częścią pejzażu miasta.

W Nowym Jorku działa przez całą dobę gorąca linia. Pod numerem 888-677 LIFE - dyżurni odbierają skargi. Policjanci udają się błyskawicznie na miejsce, gdzie trwa chuligańska bójka, tam gdzie, włączył się w nocy alarm samochodowy, do kamienicy, gdzie zbyt głośno bawią się lokatorzy.

W styczniu z gorącej linii skorzystało 10 803 osób. Najczęściej nowojorczyści skarżyli się na hałaśliwych sąsiadów oraz źle zaparkowane samochody, tarasując wyjazd z domu.

Według statystyk, w ciągu zaledwie miesiąca sprawowania urzędu szefa policji przez komisarza Kelly'ego, przestępczość spadła o 7,8 proc.

ELŻBIETA RINGER

■ **KONIEC SANKCJI.** Bliższy rok od wybuchu epidemii pryszczycy unijni weterynarze uznali Wielką Brytanię za kraj wolny od tej choroby. Pozwoli to na uchylenie kosztownych sankcji handlowych wobec Wielkiej Brytanii. Decyzja wejdzie w życie w najbliższych dniach.

■ **PREMIE PRZED BANKRUKTWEM.** Dwa dni przed ogłoszeniem upadłości koncern energetyczny Enron dał swym menedżerom miliony dolarów premii, a potem zwolnił tysiące pracowników nie wypłaciwszy im należnej odprawy - powiedziała podczas przesłuchań w Kongresie USA jedna ze zwolnionych osób, do grudnia zeszłego roku pracowniczka średniego szczebla administracji Enronu, Deborah Perrotta.

■ **REKORDOWE BEZROBOCIE.** Bezrobocie na Słowacji osiągnęło kolejny rekordowy poziom - zbliża się do 21 procent. W ciągu pierwszego miesiąca tego roku liczba bezrobotnych wzrosła o kolejny procent. Wysokie bezrobocie jest powodem niezadowolenia słowackich związków; wczoraj z tego powodu protestowali pod siedzibą rządu.

■ **WIOSENNE CIEPŁO.** Rekordowo wysokie temperatury panujące w ostatnich dziesięciu dniach w Czechach wywołały wiele anomalii. W lasach i parkach np. pojawiły się kleszcze; kilka miesięcy wcześniej niż zazwyczaj.

■ **W IMIĘ STABILIZACJI.** Wysoki rangą dyplomata Unii Europejskiej wezwał do jak najszybszego przyjęcia Bułgarii i Rumunii do NATO w interesie stabilizacji na Bałkanach - poinformowały wczoraj unijne służby prasowe.

■ **JAZDA Z ZAMKNIĘTYMI DRZWIAMI.** Po serii mordów i brutalnych napadów w Londynie brytyjska policja ostrzegła mieszkańców stolicy, aby podróżowali samochodami z zamkniętymi drzwiami i starannie planowali trasy przejazdu. Kierowcom radzi się pozostać w samochodzie nawet w przypadku kolizji, kiedy okaże, że prowadzący drugi pojazd kierowca jest agresywny.

■ **SZUKANIE PIENIĘDZY.** Były specjalny prokurator oskarżył byłego prezydenta Peru Alberto Fujimori o kradzież milionów dolarów z kasy rządowej. Jose Ugaz oświadczył, że Peru wynajmie firmę profesjonalnie zajmującą się poszukiwaniem zaginionych pieniędzy. Fujimori wybrał w listopadzie 2000 r. dobrowolną banicję w Japonii, skąd wywodzili się jego przodkowie.

■ **WYBURZANIE DOMÓW W JEROZOLIMIE.** W arabskiej, wschodniej części Jerozolimy zburzono wczoraj rano pięć palestyńskich domów. W ostatnich dniach w okupowanej przez Izrael od 1967 r. Jerozolimie Wschodniej zburzono dwa inne domy, zamieszkałe przez Palestyńczyków. Izraelskie władze argumentowały wówczas, że domy te zbudowano bez wymaganych zezwoleń.

MY WIEMY JAK

- zrobić elegancki folder
- tanio wydrukować ulotkę
- zaprojektować niepowtarzalny plakat
- opracować skuteczną reklamę
- wydać ciekawy biuletyn
- przygotować skomplikowany raport

potrzebujemy tylko... wymagającego Klienta

Wydawnictwo Jagiellonia SA, ul. Centralna 51, Kraków, tel. (012) 641 54 80 w. 270, faks 686 11 88

SUPER OFERTA KREDYTOWA

UPROSZCZONE PROCEDURY NA WSTĘPIE:

- bez poręczycieli
- bez zaświadczeń o zarobkach
- tylko minimum formalności

10.000 zł	- rata	124,16 zł
40.000 zł	- rata	496,66 zł
70.000 zł	- rata	869,16 zł
100.000 zł	- rata	1241,66 zł

efektywnie
od 3,9 %
rocznie!!!

Przyjdź i sprawdź nas — Europejska Grupa Inwestycyjna „Fundusz” — zapraszamy do negocjacji WSPÓŁPRACUJEMY Z JEDNYM Z NAJWIĘKSZYCH POLSKICH BANKÓW!!!
Kraków, ul. Grzegorzewska 17 a/4, tel. (012) 421-80-82

Paweł Głowacki

Wyznania szczerego entuzjasty teatru

Mokry ślad dłoni

Uśmiechnął się tylko dwa razy, lekko jak muśnięcie piórkiem, i tylko do siebie. Nie mógł inaczej. Widziałem go z prawego profilu, trzy fotele przede mną. Siedział na krawędzi, wyprostowany, niepowtarzalnie spokojny. Patrzył wyjątkowo, jakby nie widział świata, tylko od razu ciemną podszewkę świata. Był jak książę tego subtelnego księstwa, którego obywatel składają się wyłącznie z ich własnych uszu. Książę... Medal czarnych okularów na kieszonce marynarki. Palce prawej dłoni twardo zaciśnięte na berle białej laski, zaciśnięte wysoko, tuż pod białą gałką i skórzaną pętlą, oplatającą nadgarstek. Głowa zwrócona w stronę słów.

Radek Krzyżowski właśnie czytał „Tren Fortynbrasa” Zbigniewa Herberta. Czytał dla księcia, dla tego księcia. (...) *leżysz na schodach i widzisz tyle, co martwa mrówka/to znaczy czarne słońce o złamanych promieniach. (...) To jest właśnie koniec.* Czy władca księstwa uszu pomyślał, że czarne słońce o złamanych promieniach nie zawsze oznacza ostateczność? Nie wiem. Widziałem tylko, że wciąż jest niepowtarzalnie spokojny. Krzyżowski czytał o człowieku z zimnym jabłkiem w dłoni, na wysokim krześle, z widokiem na mrowisko i tarczę zegara. Prawa dłoń władcy księstwa uszu ani drgnęła. Krzyżowski powiedział: żegnaj, książę. Książę nie sięgał po medal czarnych okularów, dalej był niepowtarzalnie spokojny. Krzyżowski kończył. *Ani nam witać się ani żegnać* *zjemy na archipelagach/a ta woda te słowa coś mogą coś mogą książę.* Dokładnie wtedy, w kompletnie ciszy po ostatniej frazie, władca księstwa uszu uśmiechnął się po raz pierwszy. Jak to, co może woda? Woda niesie dźwięki znacznie lepiej niż inne rzeczy świata tego. Idące nad wodą słowa żyją dłużej, znacznie dłużej.

Pierwszy raz na widowni teatru widziałem niewidomego. Pierwszy raz zobaczyłem, jak niewidomy w teatrze lekko

uśmiecha się do siebie z powodu teatru. Do siebie, bo niby do kogo, skoro świat jest niewidzialny, skoro wszystko jest czarnym słońcem o złamanych promieniach? Pierwszy raz widziałem ułomność świata, którą teatr ucieszył sobą. Tak, teatr, sztuka w ogóle, również, a może głównie od tego jest, by kość ułomną – tak czy inaczej, ale przecież zawsze ułomną – naturę świata. By pokazać ułomności, że nie jest fiaskiem świata, tylko częścią świata, a nawet więcej – że jest światem. Dominika Bednarczyk i Radek Krzyżowski czytali wiersze. Ona – wiersze Czesława Miłosza z tomu „TO”, on – wiersze Herberta z różnych tomów. Czytali dla niego, dla władcy księstwa uszu. I on to chyba poczuł. Do końca był niepowtarzalnie spokojny. Prawa dłoń na berle białej laski zaciśnięta, do końca pozostała niewzruszona jak rzeźba. Lekko uśmiechnął się do samego siebie. Co widział, słuchając?

Powiadają, że u niewidomych ucho widzi. Jakieś magiczne palce uszu łapią dźwięki i lepia z nich to, co słyszą. Za chwilę w czarnym wnętrzu czaszki widać fizykę świata. Fakturę materii, kształt, ruch, kolor, temperaturę, zapach, lśnienie wreszcie. Tu pytanie do teatru: jak brzmisz? I czy jesteś jak ta woda między archipelagami, dzięki której słowa dochodzą do nas lepiej, pełniej, czyściej i wyraźniej? Albo jak ta krystaliczna opowieść muzyczna kompozytora Marcela Chyrzyńskiego, która dochodziła do nas tak, jakby ją Chyrzyński powoływał do życia gdzieś na tamtym brzegu nie wiadomo jakiej rzeki? Czytanie na głos to ułamek sekundy, w którym słowo napisane odrywa się od kartki, wchodzi przez oko czytającego, łączy się, jak każda struna światła, wokół wielkich mas mózgu i serca, po czym wychodzi z ust – już ubrane w dźwięki. Rzecz tylko w tym, w co i jak je ubrać. Albo inaczej: czy masy serca

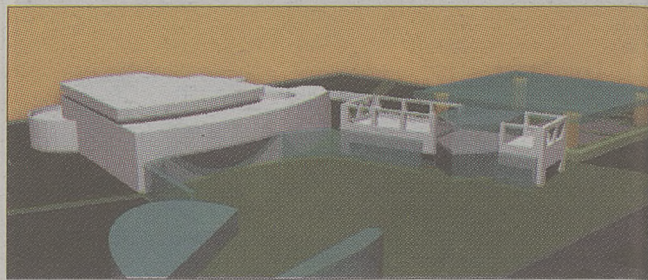
i mózgu czytającego są, czy nie są żałosnymi kupkami byle czego. Co tu dużo gadać o teatrze, w którym przyszło nam zdychać. W 9 przypadkach na 10 słowa wyglądają w nim tak kuriozalnie, jak wyglądałby gospodarz Krakowskiego Salonu Poezji, Żuk Opalski, gdyby ktoś wdział mu na głowę wielki jak miednica beret z antenką, zrobiony z włóczki seledynowej, dyskretnie przetkanej świńskim różem. Bednarczyk i Krzyżowski czytają tak, jakby ich mózgi i serca były nie z tego, oszalełego świata. Herbert, parę chwil przed śmiercią, rzekł do młodych aktorów słowa mordercze i – o, zgrozo – wstydlive, dziś prawie dla nikogo nie do przyjęcia. *I nie bądźcie – na litość Boską – nowocześni, bądźcie rzetelni. Hodujcie w sobie odwagę i skromność.* Bednarczyk i Krzyżowskiemu nie musiał tego mówić. A zatem – co zobaczył władca księstwa uszu, gdy słuchał tych dwojga młodych, a już tak życiodajnie nienowoczesnych?

Słuchając zobaczył, co było napisane. Zobaczył tańczące w czarnym wnętrzu jego głowy frazy rękodzielników, którzy całe życie zajmowali się oddzielaniem ziaren od plew. Zobaczył ciemną podszewkę świata. Później, już przed teatrem, spojrział w genialne, niedzielne słońce, którego nie zobaczył. Wtedy uśmiechnął się po raz drugi. Lekko jak muśnięcie piórkiem i tylko do siebie, bo niby do kogo? Szepnął: zawsze tak jest, albo fasada świata, albo podszewka świata, coś za coś. Wreszcie rozluźnił kamienny uścisk prawej dłoni, wysupłał ją ze skórzanej pętli. Założył czarne okulary. Biała laska, tuż pod gałką, była mokra. Kompletnie.

Teatr im. Juliusza Słowackiego. Krakowski Salon Poezji. Dominika Bednarczyk i Radosław Krzyżowski czytali wiersze Czesława Miłosza i Zbigniewa Herberta. Muzyka Marcel Chyrzyński.

Ziemia dla Capelli

Na Centrum Muzyki Kameralnej trzeba około 8 mln dolarów



(INF. WL.) Fundacja Capelli Cracoviensis otrzyma kolejne grunty, które mają być przeznaczone pod budowę Centrum Muzyki Kameralnej, położonego przy ul. Piastowskiej 20 – taką decyzję podjął Zarząd Miasta Krakowa. – *W ten sposób będziemy mieli prawie trzy czwarte terenu potrzebnego do realizacji naszych planów. Jeżeli wszystko dobrze pójdzie, to do końca roku powinniśmy dysponować całym terenem – mówi Aleksander Małkiewicz, wiceprezes zarządu Fundacji Capelli Cracoviensis.*

17 października zeszłego roku Fundacja Capelli Cracoviensis otrzymała aktem notarialnym pierwszą partię ziemi – 89 arów. Teraz, zgodnie z uchwałą, fundacja ma otrzymać około 200 arów. – *Na wiosnę przystępujemy do pracy. Przede wszystkim musimy wysprzątać teren. MPO – za co jesteśmy szalenie wdzięczni – zdecydowało się bezinteresownie pomóc nam w tej sprawie – dodał wiceprezes Małkiewicz. Według wstępnych szacunków budowa sali koncertowej powinna ruszyć na wiosnę przyszłego roku.*

W Cichym Łąku, przy ul. Piastowskiej 20 powstanie Centrum Muzyki Kameralnej,

będące jednocześnie siedzibą Capelli Cracoviensis. Znajdować się w nim będzie nie tylko sala koncertowa na około 800 miejsc, z całym zapleczem, ale także m.in. biblioteka, kawiarnia oraz pawilony wystawiennicze. Będzie to pierwsza sala koncertowa w naszym mieście z prawdziwego zdarzenia. Wstępny koszt inwestycji szacowany jest na 8 mln dolarów. Jeżeli fundacja uzbiera połowę tej sumy, brakującą część dołoży – zgodnie z obietnicą – prezydent Krakowa.

Fundacja Capelli Cracoviensis zbiera pieniądze na budowę sali koncertowej już od blisko 10 lat. Donatorów honoruje specjalnymi tytułami. Wśród tych, którzy najmocniej wsparli ideę budowy sali koncertowej, znajdują się m.in.: Pamela Hoiles – amerykańska śpiewaczka, która otrzymała tytuł Fundatora Capelli Cracoviensis, gdyż wpłaciła powyżej 100 tys. zł, oraz Placenta Centers Poland, uhonorowana tytułem Złoty Sponsor, ponieważ przeznaczyła na budowę sali ponad 50 tys. zł.

Pieniądze na budowę sali koncertowej można wpłacać na konto: BPH SA IV O/Kraków 10601389-320000472914.

(AMS)

Kraków we Florencji

Wystawa rzeźby Stefana Dousy otwiera inwazję krakowskiej sztuki

(INF. WL.) Stefan Dousa, krakowski rzeźbiarz, należy do ścisłej czołówki najlepszych polskich medalierów, ma również w dorobku wiele świetnych realizacji monumentalnych: rzeźby plenerowe, pomniki, rzeźby sakralne. Poruszając się pomiędzy ekstremalnymi krańcami rzeźby, tworzy też niekiedy prace z natury i rozmiarów kameralne, które zachowując charakterystyczne dla tego artysty zdyscyplinowanie formy, wyrazistość struktury, wewnętrzny dynamizm i poetyckość metafory stają się w realizacji monumentalnymi bez względu na format.

Wystawę rzeźby Stefana Dousy przygotowała – przy udziale włoskiej Fundacji Romualdo del Bianco – galeria Il Bisonte we Florencji. Wernisaż zapowiedziano na jutro. Od jutrzejszego wieczora do 2 marca przy via S. Niccolo we Florencji będzie można oglądać wybór prac krakowskiego artysty, profesora rzeźby na Wydziale Architektury Politechniki Krakowskiej, z ostatnich 20 lat. Wystawie towarzyszy katalog i plakat. O tym, że plakat jest znakomity, nawet mówić nie trzeba, gdy wymieni się nazwisko autora – Mieczysław Górowski.

Wystawa rzeźby Stefana Dousy we Florencji, połączonej z Krakowem układem miast bliźniaczych, rozpoczyna wiosenną inwazję artystyczną Krakowa. W marcu otwiera się we Florencji kolejna już duża wystawa prac profesorów krakowskiej Akademii Sztuk Pięknych. Przygotowania w Krakowie już trwają. (AN)

Grzegorz Tusiewicz

Czarna Ameryka

Kwartet AACM okazał się zespołem fantastycznym

W wydarzenia sprzed dwóch tygodni pokazały nam dwa przypadki białych odmian jazzu amerykańskiego – nowojorskiej awangardy muzyki improwizowanej i swobodnej emocjonalnej wersji west coastu. Z kolei w zeszłym tygodniu mieliśmy okazję poznać dwie różne odsłony współczesnej czarnej muzyki amerykańskiej, która stylistycznie zawsze oscylowała pomiędzy awangardowością a popularnością.

Czwartkowy koncert tria gitarzysty i wokalisty Hiram Bullocka, z Pawłem Mąciwodą-Jastrzębskim na gitarze basowej i Krzysztofem Zawadzkiem na perkusji, zaprezentował nam muzykę nawiązującą do twórczości nielicznych czarnych rockmanów z Jimmym Hendriksem na czele. W swojej muzycznej treści przypominał on „wieczorek taneczny w klubie studenckim”, podczas którego lider o sylwetce disneyowskiego Kaczora, z takim wdziękiem, wykonywał sprawnie instrumentalnie różne utwory, w tym Hendriksa właśnie, w przerwach dopytując się o samopoczucie słuchaczy. W miarę kulturalna studencka publiczność klubu Żaczek przez zawstydzenie nie odpowiadała wyraźnie, raczej wymykała się delikatnie. Nie był to udany występ, gdyż publiczność nie interesuje się już wyłącznie „lojeniem” po bębnach. Potrzebny jest przede wszystkim pomysł na muzykę, a nie śpiewanie „kawałków” i granie prościutkich solówek gitarowych.

Na szczęście po czwartku była sobota. Środowisko chicagowskiej nowej czarnej muzyki od kilkadziesiąt lat dostarcza nam zrazu szokujących, potem już powszedniejszych demonstracji kulturowej odrębności Afroamerykanów, nawiązujących mniej lub bardziej głęboko do swych korzeni. Gruntownie wyedukowani w europejskiej tradycji i klasycznym jazzie muzycy, członkowie AACM (Association for Advancement of Creative Musicians) poczynszy od Lestera Bowie i jego kolegów z Art Ensemble of Chicago, proponują bardzo indywidualną

w każdym przypadku wersję muzyki, której wspólnym mianownikiem jest rzeczywistość lub czasami jedynie wyobraźnia afrykańskość. Szczególnie sceniczna teatralność oraz kreowana obrzędowość są elementami, na które wrażliwość Europejczyków jest wyczulona.

W sobotni wieczór w Centrum Manggha przy nadkomplecie publiczności kwartet prowadzony przez Ernesta „Khabee” Dawkinsa, saksofonistę i aktualnego prezesa AACM, porwijając zagrał muzykę, która ukazała przekrój gatunków muzycznych uprawianych obecnie w Chicago. Nawet, na tle awangardowo wyglądających instrumentów nietypowych i afrykańsko wystylizowanych strojów, Dawkins zaśpiewał chicagowskiego bluesa „Krakow blues, I've got holes in my shoes”, co miało być zapewne ukłonem w kierunku młodszej części publiczności. Starszych wielbicieli awangardowego ruchu AACM to jedynie rozbawiło.

Kwartet AACM okazał się zespołem fantastycznym. Jedyne znane mi przed koncertem muzyk – gitarzysta, autentyczny wirtuoz Fareed Haque, swoją brawurą techniczną i wynikającą z lewantyńskiego pochodzenia grą wprowadzał element zaskoczenia i muzycznej intrygi. Znakomity gitarzysta basowy, o pięknie „czarno” ustawionej barwie instrumentu razem z perkusistą „siedzącym w bębnach” tworzyli duet, którego słuchanie dostarczało wielkich satysfakcji. Cała koncepcja zbiorowej improwizacji i wzajemnego inspirowania się była podczas tego koncertu realizowana wzorowo. Może zabrakło ostrzejszych brzmień, tak bardzo charakteryzujących właśnie AACM, który nie jest przecież gładką chicagowską muzyką „cepe-lią”. Cztery bisy najlepiej świadczą, jak koncert został przyjęty...

Organizator Ery Jazzu – Dionizy Piątkowski zapowiada na 5 marca dalszy ciąg prezentacji muzyki czarnej Ameryki – występ następnego wybitnego artysty z kręgu AACM – Ellery Eskelinena.

Cały ten jazz

Warszawski „Przekrój”

W kioskach ukazał się w środę kolejny numer „Przekroju” – pierwszy po przenosinach tygodnika do Warszawy. W piśmie pojawiły się nowe rubryki, ale pozostały lubiane przez czytelników przygody profesora Filutka.

– Nie dokonujemy żadnej rewolucji. Chcemy robić pismo aktualne, mądre i ciekawe, które trafi do czytelników, o jakich marzymy – do czytelników inteligentnych – mówi redaktor naczelny „Przekroju” Jacek Rakowiecki.

W pierwszym warszawskim numerze „Przekroju” znalazł się m.in. wywiad z Bogusławą Lindą, przeprowadzony przez Marcina Świetlickiego i Grzegorza Dyducha. Portret aktora – wykonany specjalnie dla tygodnika – zamieszczono na okładce. Wywiad Świetlickiego i Dyducha rozpoczyna nowy „przekrojo” cykl „Rozmów na środek tygodnia”. – Przywróciłem dwie rzeczy, charakterystyczne dla „Przekroju” sprzed lat „Okienko z wierszem” i fragment literacki – powiedział Jacek Rakowiecki.

Nowością będą drukowane co dwa tygodnie felietony Umberto Eco. Z „Przekrojem” współpracować mają także Stefania Grodzieńska, prof. Jerzy Bralczyk, Andrzej Saramowicz oraz historyk i dziennikarz Paul Johnson.

Tygodnik ilustrowany „Przekrój” ukazywał się w Krakowie od 1945 r.

(PAF)

TEATR GROTESKA „REALITY SHOPKA SZOŁ”

Politycy i dziennikarze jako artyści estrady!

W rolach głównych m.in.: Kazimierz Barczyk, Bronisław Cieślak, Paweł Graś, Krzysztof Janik, Bogdan Klich, Bogdan Pęk, Jan Maria Rokita, Rafał Skąpski, Zbigniew Wassermann oraz dziennikarze TVP Warszawa, TVP Kraków, „Dziennika Polskiego” i Radia RAK.

10 LUTEGO 2002 ROKU, NIEDZIELA, GODZ. 19.00

TEATR GROTESKA, UL. SKARBOWA 2, KRAKÓW

PATRONAT

DZIENNIK POLSKI

ELBIEŃ

INTERIA.PL

TVP3

SPONSORZY

BGŻ S.A.

GRUPA ŻYWIET

Listy, polemiki, wyjaśnienia

Prezentowane w tej rubryce poglądy i opinie nie zawsze są zgodne z poglądami redakcji

List otwarty mieszkańców Miasteczka Studenckiego w Krakowie

Możliwe, że uznają Państwo sprawę wydarzeń na Miasteczku Studenckim w dniu koncertów WOŚP za zamkniętą. Nam też się tak wydawało, jednak po przedwczorajszej edycji programu „Pod Napięciem” w TVN, studenci znów zaczęli rozmawiać na ten temat.

Producenci programu jakby nie pamiętali o aferze, jaką rozbudziła telewizja 13 stycznia – ile protestów zostało napisanych. Odnosimy wrażenie, że prowadzący nie był zbyt dobrze zorientowany w temacie. Bardzo się rozczarowaliśmy tym, co zobaczyliśmy i usłyszeliśmy. Nikt nie wziął pod uwagę opinii mieszkańców Miasteczka, a w końcu ich to bezpośrednio dotyczyło. Nikt z ekipy TVN nie widział „na żywo” tego, co działo się 13 stycznia, a my, niestety, musieliśmy to oglądać. Nie można było wyjść z akademika, nawet do sklepu czy kościoła, ze strachu, czy wróci się bezpiecznie.

Sprawa była przedstawiona bardzo jednostronnie. Wcale nie uważamy, iż akcja policji świadczy o jej brutalności. W końcu ktoś musi bronić porządku, a nie zawsze „mówienie” pomaga. Nie twierdzimy, że wszyscy policjanci zachowali się tak jak powinni; niektórzy chyba zbyt impulsywnie zareagowali, a tego raczej nie oczekuje się od służb mundurowych, które mają nas bronić. Były to jednak sporadyczne przypadki i to nie do końca pozbawione podstaw. Nie pokazano w TV, w jaki sposób byli oni prowokowani przez uczestników „koncertów”. W czasie WOŚP w Klubie 38 na Miasteczku panował bałagan, na pewno nikt ze studentów nie brał udziału w tej imprezie. Pomijamy fakt, że od kilku lat studenci protestują przeciwko tego typu koncertom, ponieważ sami chcieliby móc wspomóc akcję Jurka Owsiaka, a jeżeli muszą siedzieć przerażeni przy oknach, to, niestety, takiej możliwości nie mają.

A gdy Pan Wrona powiedział, aby zgromadzeni posłuchali rozmowy, chciało nam się śmiać, ponieważ nikt nawet nie próbował przedstawić drugiej strony tej sprawy. Filmy, które pokazano w trakcie programu, były urywkami całości, poza tym pozbawione były dźwięku. Ktoś, kto nie znał przebiegu zajść, mógł się tylko domyślać, jak było naprawdę.

Nie rozumiemy też tego, po co podkreśla się, że to program kręcony „na żywo”, że tak naprawdę nikt nie wie, jak będzie wyglądał, skoro organizatorzy

mają wszystko już zaplanowane. Rozumiemy, że część ludzi, którzy przyszli zobaczyć nagranie, zachowała się po prostu bardzo niedojrzale, ale to nie zmienia faktu, że nie zostali dopuszczeni do głosu ci, którzy mogli podzielić się cennymi spostrzeżeniami. Rozumiemy, że nie zawsze da się przedstawić wszystkie okoliczności omawianego tematu, jednak pewne granice są... Gdyby producenci „Pod Napięciem” zadali sobie choć odrobinę trudu, to popytaliby o opinie ludzi, którzy widzieli cały przebieg zdarzeń, a nie tylko wybrane osoby, którym pewnie rozdali napisane na kartkach kwestie...

Jeżeli mówi się tylko o tym, że jedna strona jest poszkodowana (a tak naprawdę dla obserwatorów wyglądało to zupełnie inaczej niż zostało przedstawione w TV), to o czym to świadczy... Czy żyjemy w świecie bezgranicznej komercji? Pokazuje się to, co tłum przed telewizorami chce zobaczyć...? Sprawa zasługuje na obiektywne przedstawienie, a będzie tak, gdy zajmą się nią profesjonalści.

List podpisał 110 OSÓB

Po emisji programu napisaliśmy e-maile do telewizji TVN. Niestety, nie otrzymaliśmy nawet szablonowej odpowiedzi. Przypuszczam, że nasze listy nie zostały nawet przeczytane. Dlatego piszemy do Państwa, może to wywoła jakąś reakcję? Dysponujemy także zdjęciami zrobionymi z okien akademika 13 stycznia, nagraniami z różnych programów informacyjnych.

Boję się przyszłości

Podziwiam Leszka Balcerowicza. Pomijam jego tytuł naukowy – świadomie. Zdumiewa mnie jego buta i ogromna wręcz arogancja, można by rzec – modelowa.

Ponieważ nie jestem zawodowym ekonomistą, nie mam zamiaru dyskutować z teoriami finansowego. Zresztą efekty działań L. Balcerowicza jako ministra finansów w rządzie Jerzego Buzka, odczuwamy dzisiaj na własnej skórze. Okazuje się jednak, że L. Balcerowicz ma niezawodny sposób na zmniejszenie w Polsce bezrobocia. W wywiadzie udzielonym „Dziennikowi Polskiemu” z 25 stycznia tego roku – „Mur niezrozumienia” mówi: *Usztynwienie rynku pracy, w tym absurdalnie wysoka płaca minimalna, szczególnie szkodliwa w biedniejszych regionach, sprawiają, że wyż demograficzny prowadzi do wzrostu bezrobocia.*

Absurdalna – wg L. Balcerowicza – płaca minimalna wynosi 760 zł brutto. Po odliczeniu obowiązkowego haraczu podatkowo-ubezpieczeniowego pra-

cownik dostaje do ręki lub na konto 500 zł. Płaca rzeczywiście oszałamiająca. Pozwalająca żyć „luksusowo” w przeciwieństwie do biedaków z Rady Polityki Pieniężnej. Prezes RPP z nieukrywaną troską głosi: *Wciąż mamy w Polsce sporo państwową gospodarkę. Gaz, energetyka, hutnictwo, ciężka chemia i kilka innych rzeczy.* Dlaczego te ważne strategicznie dla Polski i jej bezpieczeństwa gospodarczego i finansowego sektory nie zostały jeszcze sprywatyzowane, tj. nie oddane za bezcen w obce ręce zachodniego kapitału spekulacyjnego, jak np. banki komercyjne?

Politycy Unii Wolności nie mogą zrozumieć tego społecznego „muru niezrozumienia” dla ich polityki gospodarczej. Przecież tyle już zrobili, by obcy kapitał spekulacyjny mógł się u nas bogacić, odprowadzać do swoich krajów zysk, nie płacąc naszemu fiskusowi grosza podatku i... by maksymalnie „wydoić” naszych rodzimych przedsiębiorców i szarych obywateli.

„Nie bój się przyszłości, głosuj na Unię Wolności” głosił napis pod podobizną L. Balcerowicza w trakcie kampanii wyborczej do parlamentu w 1997 r. No i mamy tę „przyszłość”. Jedyna pociecha to ta, iż Unia Wolności wreszcie jest tam, gdzie już dawno być powinna.

ZENON NOGA
Żywiec

Na słabą kondycję – podwyżka

Obywatel naszego kraju, szczególnie mieszkaniowiec aglomeracji miejskiej, zmuszony jest korzystać z usług monopolistycznej instytucji, jaką jest Poczta Polska, zdawałoby się stworzona dla ułatwienia życia. Jaki jest rzeczywisty jej obraz, przekonać się można przy wejściu do pierwszej lepszej placówki, gdzie w kolejkach wielu ludzi trwoni drogi czas przed nielicznymi otwartymi okienkami, zajmującymi się obrotem pieniężnym.

Istnieje chyba jakaś cicha zмова, bo instytucje swoje zobowiązania uzależniają wyłącznie od wpłat w urzędzie pocztowym. Stwarza to wrażenie napełniania pocztę ogromnych dochodów.

Niespełna rok temu (19 marca 2001) w rubryce *Listy, polemiki, wyjaśnienia* zwróciłem uwagę na wręcz karygodne funkcjonowanie tej instytucji. Podałem również przykłady nieuzasadnionych i nadmiernych, wręcz luksusowych inwestycji prowadzonych przez tę pocztę na terenie miasta Krakowa. Zaapelowałem wreszcie, aby sprawą zainteresowała się Najwyższa Izba Kontroli. By zbadała faktyczną kondycję finansową tego monopolisty, który bezustannie podnosi opłaty za usługi. (...) W efekcie nastąpi-

ła nowa podwyżka opłat, a społeczeństwu jako przyczynę podano *słabą kondycję finansową monopolisty*.

Dwa dni temu będąc na pocztce przy ul. Wrocławskiej byłem świadkiem, jak w godzinach przedpołudniowych z czterech zainstalowanych tam stanowisk tylko jedno obsługiwało obroty pieniężne. Pech chciał, że jedna z klientek (prawdopodobnie pracownica jakiejś instytucji) prawie pół godziny załatwiała swoje sprawy. W tym czasie rosła liczba oczekujących oraz ich zdenerwowanie. Na moje zapytanie do pojawiającej się od czasu do czasu pani kierowniczk, czy jest to już stały zwyczaj, aby w czasie największego nasilenia interesantów czynne było tylko jedno stanowisko obsługujące rachunki – otrzymałem odpowiedź, że *taki jest zwyczaj w okresie przedpołudniowym*. Na moją prośbę i życzenie wpisania krytycznej uwagi w książkę życzeń i zażaleń usłyszałem, że taka nie istnieje. (...)

RYSZARD BITKA

Apel

W imieniu organizacji ormiańskich w Polsce zwracamy się z apelem w sprawie bolesnego dla nas problemu, którym jest brak godnego miejsca wiecznego spoczynku dla arcybiskupa ormiańsko-katolickiego Józefa Teodorowicza, wielkiego męża stanu, duszpasterza, działacza społecznego i parlamentarzysty.

W święto Ofiarowania Pańskiego minęła 100. rocznica konsekracji Józefa Teodorowicza, który sakrę biskupią w katedrze ormiańskiej we Lwowie otrzymał z rąk trzech wybitnych duszpasterzy: biskupa krakowskiego kard. Jana Puzyny, arcybiskupa lwowskiego obrządku greckokatolickiego Andrzeja Szeptyckiego oraz arcybiskupa lwowskiego obrządku rzymskokatolickiego Józefa Bilczewskiego, którego rok temu Ojciec Święty Jan Paweł II ogłosił błogosławionym.

Arcybiskup Józef Teodorowicz to jedna z najwybitniejszych postaci Polski w XX w. Szczególnie należy wspomnieć jego zasługi dla parlamentaryzmu polskiego. W latach 1902 – 1918 zasiadał on w Izbie Panów w Wiedniu i w Sejmie Krajowym we Lwowie, gdzie bronił spraw polskich. Natomiast w latach 1919 – 1922 zasiadał w polskim Sejmie Konstytucyjnym, a w latach 1922 – 23 w Senacie RP. Do historii polskiego parlamentaryzmu przeszło jego słynne kazanie, wygłoszone w 1919 r. w katedrze św. Jana w Warszawie, na rozpoczęcie obrad polskiego Sejmu Konstytucyjnego oraz działania podejmowane dla dobra ojczyzny.

Arcybiskup Józef Teodorowicz był też wielkim społecznikiem. Po I wojnie światowej był zaangażowany w sprawę przywrócenia Śląska do Macierzy. Był też delegatem wyznaniowym w Radzie Szkolnej Krajowej. Otrzymał tytuł doktora honoris causa Uniwersytetu Lwowskiego oraz obywatelstwo honorowe kilku miast. Zmarł 4 grudnia 1938 r. we Lwowie. Za zasługi dla ojczyzny pochowany został na Cmentarzu Orłąt Lwowskich na Łyczakowie. Jednak w czasie okupacji sowieckiej jego ciało przeniesiono po kryjomu do grobowca jednej z rodzin lwowskich, gdzie znajduje się ono do dziś.

To, co nas, Ormian i Polaków ormiańskiego pochodzenia, boli najbardziej, to fakt, że ten wielki patriota od dziesiątków lat nie ma godnego miejsca spoczynku, a jego doczesne szczątki są nadal pochowane w cudzym grobowcu i pod obcym nazwiskiem, przez co jego zasługi zacierają się w ludzkiej pamięci. Od 1991 r. różne środowiska czynią starania w sprawie godnego pochówku arcybiskupa, ale przez ostatnie 11 lat sprawa ta nie może znaleźć swoje szczęśliwego finału.

Zwracamy się więc do wszystkich ludzi dobrej woli o pomoc w tej sprawie. W imieniu naszych środowisk deklarujemy gotowość wszechstronnej współpracy.

MONIKA AGOPSOWICZ
delegat Federacji Organizacji Ormiańskich w Warszawie,
JAN ABGAROWICZ
wiceprezes Koła Ormiańskiego w Warszawie,
IRMA DĄBROWSKA-ANTKOWIAK
prezes Koła Polskiego Towarzystwa Ziemiańskiego w Gdańsku,
MACIEJ BOHOSIEWICZ
prezes Koła Ormiańskiego w Warszawie,
ADAM TERLECKI
prezes Ormiańskiego Towarzystwa Kulturalnego w Krakowie,
WOJCIECH ZACHARIASIEWICZ
prezes Koła Ormiańskiego w Gdańsku,
KS. KAN. TADEUSZ ISAKOWICZ-ZALESKI
duszpasterz Ormian w Krakowie

Gdzie te pieniądze

W związku z planami wprowadzenia płatnych winietek na samochody, zapytuję, kto ukradł pieniądze z podatku drogowego, który został włączony jako akcyza do ceny benzyny już parę lat temu? A drogi mamy, jakie mamy, czyli fatalne.

K.KOCZUR

Nauczyciel 2001 roku

Weź udział w plebiscycie i wytypuj swojego ulubionego nauczyciela!!!

Czekają atrakcyjne nagrody !!!!

Nauczyciel szkoły podstawowej

Nauczyciel gimnazjum i szkoły średniej

Imię i nazwisko osoby zgłaszającej

Adres

Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych wyłącznie na potrzeby plebiscytu.

* dotyczy nauczycieli z województwa małopolskiego. Czytelnie wypełnione kupony prosimy przysyłać do „Dziennika Polskiego”, 31-072 Kraków, ul. Wielopole 1

DZIENNIK POLSKI



Wojewoda Małopolski i Instytut Sztuki
zapraszają mieszkańców Krakowa na

WIELKI POKAZ OGNI SZTUCZNYCH

na Rynku Głównym od strony Ratusza
8 lutego 2002 o godz. 20.00

Podczas pokazu przeprowadzona zostanie
zbiórka pieniędzy dla dzieci
ze Stowarzyszenia Pomocy Osobom
Niepełnosprawnym „Muminki” w Trzebinii,
i Domu Dziecka nr. I w Krakowie

Media Patroni:



DZIENNIK POLSKI



Główny Sponsor:



rafineria trzebinia
GRUPA ORLEN

Organizator:



DZIENNIK POLSKI

MEDYCYNĄ NATURALNĄ

12 II 2002 r.
na łamach „Bądź Zdrow”

Do reklamy szczególnie zachęcamy gabinety medycyny naturalnej oraz producentów ziół, parafarmaceutyków i innych niekonwencjonalnych środków leczniczych.



Szczegółowe informacje dla Reklamodawców pod nr. tel. (012) 619-91-34



Małopolska Regionalna Kasa Chorych

7 lutego 2002 r.

nr 6 (98)

www.malopolska.kasa-chorych.gov.pl

Sobotnia akcja (9.02.2002) w województwie małopolskim organizowana jest przez Małopolską Regionalną Kasę Chorych przy współudziale jej świadczeniodawców.

W sobotę, mieszkańcy naszego regionu będą mogli nieodpłatnie i bez skierowań skorzystać z porad, konsultacji i badań diagnostycznych w placówkach uczestniczących w Dniu Chorego.

W tym dniu w Biurze Obsługi Ubezpieczonych MRKCh przy ul. Józefa 21 w Krakowie, a także w siedzibach oddziałów naszej kasy w Nowym Targu, Tarnowie i Nowym Sączu, w godzinach 9.00 - 14.00 wszystkim zainteresowanym udzielane będą szczegółowe informacje dotyczące systemu powszechnego ubezpieczenia zdrowotnego, zasad korzystania z opieki medycznej oraz przysługujących w ramach ubezpieczenia świadczeń zdrowotnych.

Poniżej podajemy wykaz świadczeniodawców uczestniczących w sobotniej akcji wraz z adresami, numerami telefonów, pod którymi można się rejestrować, godzinami przyjęć w tym dniu oraz zakresem świadczonych usług.

Kraków

Szpital Uniwersytecki w Krakowie, Oddział Kliniczny Kliniki Ginekologii i Onkologii, 31-501 Kraków, ul. Kopernika 23, tel. 424-85 60, tel./fax 424-85-84.

Badania cytologiczne, kolposkopowe i mammograficzne oraz konsultacje ginekologiczne (w godz. 9-14).

W przypadku badań mammograficznych obowiązuje uprzednia rejestracja (w czwartek i piątek do wyczerpania miejsc) w godz. 9-13 pod numerem tel. 424-85-72.

Wojewódzki Specjalistyczny Szpital Dziecięcy im. św. Ludwika, 31-503 Kraków, ul. Strzelecka 2, tel. 421-16-56, 421-10-07, 421-13-44, 421-13-51, 421-11-86, tel./fax 421-37-65.

Pacjenci będą przyjmowani po uprzedniej rejestracji telefonicznej. Można będzie się rejestrować od czwartku w godz. 9 - 14. Badania diagnostyczne w pracowniach RTG - konieczne skierowanie, USG, EKG, spirometrii oraz konsultacje specjalistów z wybranych dziedzin (w godz. 9-13).

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Scanmed”, Centrum Diagnostyczno-Lecznicze Sp. z o.o., al. Pokoju 2A, tel. 294-18-93, fax 411-08-36.

Badania komputerowe pola widzenia, EKG spoczynkowe będą wykonane wyłącznie po uprzedniej rejestracji telefonicznej w dniu 9.02.2002 pod numerem telefonów 412-07-99, 412-58-36 w godz. 8-14.

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe „Medicina” Sp. z o.o., ul. Rogozińskiego 12, tel. 412-12-79, fax 411-45-22, ul. Barska 12, tel. 265-50-62, 266-96-65.

Obie placówki będą przyjmować pacjentów zarejestrowanych wcześniej telefonicznie lub osobiście.

Porady, konsultacje, badania bez skierowań

X Światowy Dzień Chorego w Małopolsce

W najbliższy weekend, tj. 9, 10 lutego 2002 r. odbędą się jubileuszowe obchody Światowego Dnia Chorego

Przychodnia przy ul. Rogozińskiego: konsultacje okulistyczne, neurologiczne, dermatologiczne, internistyczne, pediatriczne, alergologiczne. Rejestracja telefoniczna: tel. 412-68-20, 412-12-79, 411-13-78.

Przychodnia przy ul. Barskiej 12: konsultacje okulistyczne, laryngologiczne, internistyczne, ginekologiczne oraz z zakresu chirurgii ogólnej. Rejestracja telefoniczna: tel. 267-01-55, 266-50-62, 266-96-65.

Nowy Sącz

Poradnia Laryngologiczno-Audiologiczna i Rehabilitacyjna, 33-300 Nowy Sącz, ul. Broniewskiego 3, tel. (018) 441-28-00.

Porady w zakresie laryngologii i diagnostyki słuchu (w godz. 10-15).

Nowy Targ

SP ZOZ Nowy Targ, ul. Szpitalna 14, tel. (018) 266-24-00.

Porady urologiczne, neurochirurgiczne, onkologiczne oraz z zakresu podstawowej opieki medycznej (w godz. 9-14).

RABKA

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Chiramed” Sp. z o.o., 34-700 Rabka Zdrój, ul. Sądcka 24, tel. (018) 267-67-54

Porady internistyczne, laryngologiczne, ortopedyczne oraz w zakresie chirurgii ogólnej.

Badania diagnostyczne: USG jamy brzusznej, tarczycy oraz gastrofibroskopia.

Tarnów

NZOZ Miejska Przychodnia Lekarska nr II w Tarnowie ul. Mościckiego 14, tel. (14) 622-23-01 (w godz. 7-13). Porady internisty i pediatry w Poradni Ogólnej i Dziecięcej. Porady z zakresu zapobiegania cukrzycy, przeciwalergiczne u dzieci. Badania: RR, poziom cukru, poziom cholesterolu.

Przychodnia Onkologiczna SP ZOZ w Tarnowie, ul. Mostowa 6, tel. (14) 631-05-00 (w godz. 9-12).

Poradnia Onkologiczna
Poradnia Chirurgii Onkologicznej

Badania: mammografia zlecona w trakcie porady.

NZOZ Miejska Przychodnia Lekarska nr III w Tarnowie, ul. Wałowa 22, tel. (14) 622-29-81 (w godz. 7-13). Porady internisty i pediatry w Poradni Ogólnej i Dziecięcej. Zwalczanie nadwagi, chorób układu krążenia, cukrzycy. Po-

radę na temat zdrowej żywności. Badania: RR, EKG, poziom cukru.

NZOZ Miejska Przychodnia Lekarska nr VI w Tarnowie, ul. Sowińskiego 19, tel. (14) 621-68-85.

Internista (w godz. 7-13)
Reumatolog (w godz. 8-10)
Neurolog (w godz. 10-12)
Badania: RR, poziom cukru
ul. Kochanowskiego 30
Reumatolog

(w godz. 10-12)
Laryngolog (w godz. 10-12)
Okulista (w godz. 8-10)

Badania: spirometryczne (w godz. 10-12), audiometryczne (w godz. 10-12)

NZOZ Miejska Przychodnia Lekarska nr IV w Tarnowie, os. 25-lecia 3, tel. (14) 621-58-81

Porady internisty i pediatry w Poradni Ogólnej i Dziecięcej (w godz. 7-13). Badania: RR, spirometria, poziom cukru, BMI (indeks masy ciała). Cholesterol (w godz. 8-12).

SP ZOZ Centrum Medyczne „Kol-Med”. W Tarnowie, plac Dworcowy 6, tel. (14) 621-18-00 (godz. 9-13)

Okulista, laryngolog, neurolog. Badania: poziom cukru, EKG, RR, audiometr, autokera-torefraktometr.

NZOZ Miejska Przychodnia Lekarska nr I w Tarnowie, ul. Chemiczna 12, tel. (14) 633-06-91 (godz. 7-13).

Internista, pediatra. Porady z zakresu prawidłowego żywienia dzieci zdrowych i chorych z uwzględnieniem żywienia dzieci z alergią pokarmową (możliwość ustalenia indywidualnej diety). Ocena czynników ryzyka schorzeń układu krążenia - badania RR, BMI (indeks masy ciała), cholesterol. Badanie poziomu cukru we krwi. Bezpłatne szczepienie przeciwko wzw typu B dla pierwszych pięciu chętnych.

NZOZ Miejska Przychodnia nr V w Tarnowie, ul. Długa 18, tel. (14) 624-22-17 (godz. 8-13)

Okulista, laryngolog, neurolog, geriatra, diabetolog. Ponadto porady internisty i pediatry w Poradni Ogólnej i Dziecięcej. Badania: EKG, RR, poziom cukru, poziom cholesterolu.

NZOZ Centrum Medyczne „VIVAMED” S.C. w Tarnowie, ul. Goldhammera 10, tel. (14) 621-96-51 (godz. 9-13)

Kardiolog, okulista, chirurg naczyniowy.

Zespół Przychodni Specjalistycznych w Tarnowie, ul. M. Skłodowskiej-Curie 1, tel. (14) 631-02-05 (godz. 8-12)

Poradnie: dermatologiczna, reumatologiczna, rehabilitacyjna, alergologiczna, chirurgii ogólnej, diabetologiczna, endokrynologiczna, gastrologiczna, hematologiczna, hepatologiczna, kardiologiczna, laryngologiczna, nefrologiczna, neurologiczna, okulistyka, chirurgii urazowej i ortopedii, urologiczna, leczenia bólu, badania: cho-

lesterol, trójglicerydy, cukier, badanie densytometryczne dla mężczyzn po 50. roku życia.

„Alergo-Med”. Specjalistyczna Przychodnia Lekarska Sp. z o.o. w Tarnowie, ul. Goldhammera 10, tel. (14) 627-33-88

w piątek w godzinach 8-11 i 16-18 po uprzedniej rejestracji telefonicznej (627-66-25).

Alergolog, laryngolog, specjalista chorób płuc. Badanie: bezpłatne testy alergiczne.

W sobotę:
Alergolog, dermatolog

„CenterMed” Spółka z o.o. Przychodnia Diagnostyczno-Lekarska w Tarnowie, plac Sobieskiego 2, tel. (14) 627-33-88 (w godz.: 9-12)

Poradnie: laryngologiczna, alergologiczna. Badania: spirometria, audiometria

Lekarz specjalista - Dorota Galicka-Stankowska, Tarnów, ul. Goldhammera 10, tel. (14) 621-96-51 (w godz. 9-13)

Diabetologia, profilaktyka i leczenie otyłości, cukrzycy i hipercholesterolemii, oznaczenie poziomu cukru i cholesterolu.

DĄBROWA TARNOWSKA

GZOZ Dąbrowa Tarnowska ul. Piłsudskiego 23, tel. (14) 642-31-98 (godz. 8-13)

Internista, kardiolog, pulmonolog.

Badania: poziom cukru, trójglicerydy, cholesterol, spirometria.

BOCHNIA

SP ZOZ „Szpital Powiatowy” w Bochni, ul. Krakowska 31, tel.: (14) 615-34-00 (w godz.: 9-11)

1. W części organizowanej przez średni personel medyczny oddziałów:

- pielęgniarki w poszczególnych oddziałach zrealizują dla chorych pogadanki i odczyty z zakresu oświaty sanitarno-higienicznej

- promocja zdrowia i edukacja w sposobach właściwego zachowania.

Oddział Położniczy: osteoporoza - odżywianie, używki.

Oddział Chirurgii: gruźlica - choroba społeczna - zagrożenia, zapobieganie.

Oddział Pediatrii: wyrabianie i utrwalanie nawyków higienicznych; konkurs rysunkowy dla dzieci, gazetka ścienna - pielęgniarki.

Oddział Ginekologii: cholesterol zły i dobry.

Oddział Chorób Wewnętrznych: wzw - różnicowanie typów, postępowanie, zachowanie, szczepienia ochronne, wskazówki higieniczno-sanitarne.

2. W części drugiej ordynatorzy oddziałów szpitalnych będą udzielać nieodpłatnie i bez skierowań porad lekarskich w następujących zakresach:

- Ordynator Oddziału Wewnętrznego lek. med. Anna Kosturek specjalista internista

- w zakresie choroby wieńcowej

- Ordynator Oddziału Dziecięcego dr med. Leszek Legutko specjalista chorób dzieci

- w zakresie schorzeń dróg oddechowych u dzieci

- Ordynator Oddziału Chirurgicznego dr med. Zbigniew Kempf specjalista chirurg

- choroby naczyń obwodowych

- Ordynator Oddziału Rantunkowego lek. med. Ryszard Dominik specjalista chirurg

- choroby odbyt

- Ordynator Oddziału Anestezjologii i Intensywnej Terapii lek. med. Olgierd Czarnecki specjalista anestezjolog - leczenie przewlekłego bólu

- Ordynator Oddziału Ginekologicznego lek. med. Jan Kłasa specjalista ginekolog - położnik - profilaktyka raka szyjki macicy u kobiet w wieku 30-40 lat.

Ilość porad ograniczona, rejestracja w szpitalu od godziny 8.00 w dniu 9.02.2002 w rejestracji Poradni Chirurgicznej

TUCHÓW

Zespół Opieki Zdrowotnej w Tuchowie, ul. Szpitalna 1, tel. (14) 653-51-00

Poradnie: diabetologiczna, kardiologiczna, dermatologiczna, neurologiczna, leczenia bólu, pulmonologiczna, chirurgii ogólnej, chirurgii naczyniowej, chirurgii urazowo-ortopedycznej

nej, laryngologiczna, urologiczna, rehabilitacyjna.

Badania analityczne zlecone w trakcie porady, a także RTG, USG, EKG, RR.

Niedziela

W niedzielę, 10 lutego 2002, w hali Wisły przy ul. Reymonta 22 w Krakowie w godzinach 9.30 - 18.30 kontynuowane będą obchody X Światowego Dnia Chorego. Organizatorem imprezy jest Całodobowa Ogólnopolska Informacja Telefoniczna C.O.I.T. Honorowy patronat objęli: książę krakowski Franciszek Macharski, marszałek województwa małopolskiego Marek Nawara, wojewoda małopolski Jerzy Adamik, prezydent miasta Krakowa Andrzej Gołaś oraz dyrektor Małopolskiej Regionalnej Kasy Chorych Jacek Kukurba.

W tym dniu mieszkańcy naszego regionu będą mogli poddać się diagnostyce wad postawy, przeglądowi stomatologicznemu, badaniom dermatologicznym i osteoporozy, konsultacjom naczyniowym oraz z zakresu grzybicy stóp i paznokci, skorzystać z porad homeopatycznych, laryngologicznych, alergologicznych, ginekologicznych, psychiatrycznych, psychologicznych oraz żywieniowych dla dzieci i niemowląt. Przeprowadzone zostaną ponadto badania urologiczne, reumatologiczne, endokrynologiczne (badanie tarczycy, TSH), mierzony będzie poziom cholesterolu i cukru, będzie także możliwość dokonania pomiaru ciśnienia oraz wykonania USG brzucha.

W trakcie akcji będzie można wysłuchać wykładów popularnonaukowych dotyczących m.in. schorzeń cukrzycy, miażdżycy, osteoporozy, alergii oraz ubezpieczeń zdrowotnych, wziąć udział w nauce udzielania pierwszej pomocy, a także wysłuchać koncertu chóru „Dominanta”, zespołu folkowego „Muzykanci” oraz zespołu ludowego pieśni i tańca „Krakowiacy”. Ponadto odbędzie się pokaz walk wschodnich oraz pokaz Tai Chi. Dzieciom, których rodzice zechcą skorzystać z badań i konsultacji lekarskich, zapewniona zostanie opieka - planowane są konkursy, gry i zabawy oraz specjalny pokaz bajek.

Zachęcamy Państwa gorąco do uczestnictwa w obchodach Światowego Dnia Chorego!

Redaguje
Biuro Prasowe i Komunikacji Społecznej MRKCh
31-053 Kraków, ul. Ciemna 6,
tel.: 430-64-51, 430-64-63, 292-28-86 do 89,
wew. 103, 116.

Podstawa wymiaru składki na ubezpieczenie zdrowotne w I kwartale br. wynosi 2344,64 zł

Wysokość składki opłacanej przez zagranicznych studentów i doktorantów oraz duchownych z zagranicy wynosi 31,47 zł. Podstawą jej wymiaru jest kwota odpowiadająca wysokości zasiłku stałego z pomocy społecznej - w I kwartale wynosi on 406 zł.

Składka z tytułu dobrowolnego ubezpieczenia zdrowotnego za styczeń wynosi 181,71 zł

Opłata za zmianę lekarza pierwszego kontaktu przed upływem 6 miesięcy wynosi 58 zł 62 gr

Wydział Obsługi Informacyjnej MRKCh

przyjmuje mieszkańców w Krakowie przy ul. Józefa 21

poniedziałek od 9.00 do 17.00.

wtorek - piątek od 8.00 do 16.00

tel. (012) 430-68-47, (012) 292-28-86 do 89 wew. 200

telefon informacyjny **94-88**

Składamy wyrazy współczucia Naszej Drogiej Koleżance

mgr inż. Marii Gadomskiej

z powodu śmierci MATKI.

Koleżanki i Koledzy z NSZZ „Solidarność”
Zespołu Szkół Ogólnokształcących
Integracyjnych nr 3 w Krakowie

Z prawdziwym smutkiem żegnamy

mgr. TADEUSZA KAMIŃSKIEGO

byłego wieloletniego sekretarza rektorów Politechniki Krakowskiej,
znakomitego organizatora, człowieka niezwykle aktywnego,
pogodnego i życzliwego.

Łącząc się w żałobie, składamy Żonie, Synowi i Rodzinie
wyrazy najgłębszego współczucia.

**Rektor oraz Pracownicy i Studenci
Politechniki Krakowskiej
im. Tadeusza Kościuszki**

Ś t p

CZESŁAW ĆWIAKAŁSKI

ur. 20 kwietnia 1908 r. w Buczaczu,
przedwojenny sędzia, emerytowany radca prawny,
opatrzonego św. Sakramentami, zmarł w dniu
5 lutego 2002 r.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie
w piątek, 8 lutego 2002 r.
w kaplicy cmentarnej w Łańcucie,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejscowy cmentarz,
o czym zawiadamiają pogrążeni w bólu

Synowie z Rodzinami

Ze smutkiem zawiadamiamy, iż 4 lutego 2002 r.
odszedł od nas nagle

p. dr n. med.

FRANCISZEK JUGOWSKI

długoletni Pracownik, Adiunkt Zakładu Anatomii.

Tą drogą składamy kondolencje
Żonie, Rodzinie i Przyjaciółom.

**Kierownictwo Zakładu
Anatomii CM UJ
wraz z Pracownikami**

FIRMA POGRZEBOWA „KARAWAN” S.C.

**CAŁODOBOWE POGOTOWIE POGRZEBOWE
TEL. 658-21-11,**

8.00 - 15.00 - 632-11-22, 412-87-81.

Koszt pogrzebu na terenie Krakowa już od 1200 zł.
Różnicę z zasiłku pogrzebowego wypłacamy przed pogrzebem.



**ZAKŁADY
POGRZEBOWE**

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.00 - 16.00, sob. i św. 8.00 - 14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.00 - 16.00
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.30 - 15.30, sob. 8.00 - 14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30 - 15.30
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00 - 15.00.

**DYŻUR CAŁODOBOWY - PRZEWÓZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04
BATOWICE, UL. REDUTY 1**

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien,
obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą,
kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

Łączymy się w bólu z

dr Teresą Jugowską

wstrząśnięci nagłą śmiercią Jej Męża

dr.

FRANCISZKA JUGOWSKIEGO

naszego prawdziwego Przyjaciela.

Jola, Witek, Kuba i Michal

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 3 lutego 2002 r.
odeszła od nas, w wieku 87 lat, nasza Najdroższa Mamusia
i Najukochańsza Babcia Sławka,
Oficer AK, Powstaniec Warszawski o pseudonimie „Topola”,
Człowiek prawy i wielkiego serca

Ś t p

**STANISŁAWA STELLA-SAWICKA
z domu Lissowska**

Nabożeństwo żałobne odbędzie się
dnia 9 lutego 2002 r. o godzinie 11.00
na cmentarzu Salwatorskim,

o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Synowie, Synowe i Wnuki

Zamiast kwiatów prosimy o datek
na rzecz Hospicjum św. Łazarza w Krakowie.

Z głębokim żalem żegnamy

Ś t p

STANISŁAWĘ STELLA-SAWICKĄ

Odeszła Babcia Sławka, która w naszym dzieciństwie i w życiu
dorosłym dawała radość, wzorce miłości, odpowiedzialności,
szacunku, a które również dzięki Niej przekazujemy naszym
dzieciom. Jest i będzie zawsze w naszej pamięci
Kochaną Babcia.

Asia, Karolina, Konrad, Kuba, Łukasz, Maciej, Paweł, Piotruś

W smutku łączą się rodzice dzieci wdzięczni Jej,
że była w naszym życiu.

Rodzinie Pani Sławki składamy najszczerze kondolencje.

Ś t p

**ANNA SZCZUBIAŁ
z domu Zabłocka**

Najdroższa Żona, Babcia i Siostra,
przeżywszy lat 69, opatrzonego św. Sakramentami,
zmarła dnia 5 lutego 2002 roku.

Msza św. żałobna przy Zmarłej odprawiona zostanie
w poniedziałek, dnia 11 lutego 2002 roku o godzinie 11.40
w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi
odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamia

Mąż z Rodziną

17-letni,
pelen młodzieńczej nadziei i wiary w ludzi

Ś t p

KUBA CISAK

zginął niewinnie, uprowadzony i okrutnie zamordowany
przez swoich kolegów 2.02.2002 r., odnaleziony dnia następnego
dzięki rozpaczliwym poszukiwaniom rodziców.

Nabożeństwo żałobne w kaplicy cmentarnej na cmentarzu
w Grębałowie 8.02.2002 r. o godz. 13.00,
o czym zawiadamiają pogrążeni w nieobjętej rozpacz

Rodzice z Siostrzyczką, Babcia i Najbliżsi

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

**ZAKŁAD USŁUG
POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.**

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

**BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE
W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS**

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport
krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań,
również w niedziele i święta.

637-88-76

ZAKŁAD USŁUG.POGRZEBOWYCH

"IRYS"

NOWA HUTA OS. NA SKARPIE 35

ZAKŁAD CZYNNY OD 8.00 DO 15.00

USŁUGI POGRZEBOWE W RAMACH ZASIŁKÓW

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport
krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

**KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW
DYŻUR CAŁODOBOWY, PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ
RÓWNIEŻ W NIEDZIELĘ I ŚWIĘTA.**

644-17-42

0602-63-96-96

Koleżance
mgr inż. Basi Franik

oraz Koledze

Ryszardowi Franikowi

wyrazy najgłębszego współczucia po stracie OJCA i TEŚCIA
składają

Kierownik Katedry Melioracji i Kształtowania
Środowiska oraz Koleżanki i Koledzy

Koledze

inż. Zbigniewowi Kościółkowi

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci ŻONY
składają

Dyrekcja, Grono Pedagogiczne i Uczniowie
Zespołu Szkół Łączności w Krakowie

Wszystkim, którzy okazali mi pomoc i wsparcie w czasie ciężkiej
choroby mojej Córki

IRENY

towarzyszyli Irenie w Jej ostatnich chwilach,
serdeczne podziękowanie składa

Hanna Dwornicka z Synem

Pani

Mgr Małgorzacie Budacz

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci OJCA
składa

Spółeczność Szkolna

Prywatnego Gimnazjum Akademickiego
i VIII Prywatnego Liceum Ogólnokształcącego w Krakowie

Panu

Prof. dr. hab. Stanisławowi Hodorowiczowi

wyrazy najgłębszego współczucia z powodu śmierci TEŚCIOWEJ
składają

Pracownicy Podhalańskiej Państwowej
Wyższej Szkoły Zawodowej w Nowym Targu

Pani

Elżbiecie Wieczorek

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci MATKI
składają

Prezes, Koleżanki i Koledzy
ze Spółdzielni Mieszkaniowej
„Prądnik Biały-Wschód”

Pani

lek. med. Teresie Jugowskiej

specjaliście rehabilitacji medycznej,
Kierownikowi Poradni Rehabilitacyjnej
wyrazy głębokiego żalu i współczucia z powodu śmierci MĘŻA
składają

Dyrekcja i Pracownicy Niepublicznego
Zakładu Opieki Zdrowotnej Kraków-Południe

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że w dniu 4 lutego 2002 r. zmarł

**dr med.
FRANCISZEK JUGOWSKI**

ceniony chirurg, były wieloletni adiunkt Zakładu Anatomii CM UJ,
wychowawca wielu pokoleń lekarzy.

Środowisko Lekarskie poniosło bolesną stratę.

Cześć Jego Pamięci!

Okręgowa Izba Lekarska w Krakowie

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

APTEKA zatrudni magistra farmacji w
niepełnym wymiarze godzin. 0501-21-21-31.
2615/A

IDEA zatrudni. 012/681-35-25, (10.00-
18.00). 2591/A

KASJER-rencista, 1/2 etatu. Zgłoszenia:
10.00-18.00. 012/644-95-98. 14295/A

KLUB nocny zatrudni panie (wysokie stawki),
Opole. 0603-977-883, 0603-173-130.
14329/A

MŁODYCH aktorów amatorów zatrudni.
012/290-06-20, 290-06-24, 0600-341-859.
15003/A

NAUCZYCIELOM języka polskiego w szkole
podstawowej wydawnictwo GREG zleci
opracowanie pomocy naukowych.
Wymagany minimum dwuletni staż pracy z
uczniami. 012/680-15-51 godz. 9.00-
15.00 14031/A

PARKIECIARZA 012/266-72-43. 13666/A

POŚREDNICTWO. /012/413-46-93. 2558/A

POŚREDNICTWO. /012/ 648-78-66 wewn.
340. 2558/E

PRACOWNIKA do myjni, pilnie. 0692-166-
310. 14913/A

PRZYJME mechanika lub elektromechanika
samochodowego. 0607-715-250. 14569/A

WYDAWNICTWO zatrudni konsultantów ds.
reklam. /012/263-73-03. 14891/A

ZATRUDNIĘ ekspedientkę. 0606-121-444.
2618/A

ZATRUDNIĘ piekarza. 0606-121-444.
2618/B

Szukam pracy

GLÓWNA księgowa (CDN, „Płatnik”). 0605-
345-809, 012/644-66-43. 14037/A

„ZŁOTA” rączka” ogólnobudowlanec.
012/273-76-47. 14994/A

Nauka

**Zakopiańska Szkoła
Języków Obcych „LINGUA”**
rok założenia 1996,

**angielski, niemiecki,
francuski, hiszpański.**

ZAKOPANE, BUKOWINA TATRZ.
0605 291 613, 0605 291 614.
1456802

Kupno

KOMÓRKI. 0502-82-82-82. 1026/A

KOMÓRKI. 0604-717-419. 11492/A

TELEFONY komórkowe. 0504-67-77-66.
11114/A

Sprzedaż

BARAKOWÓZ mieszkalny i pakamera
uniwersalna, komfortowa. 014/65-14-288.
14950/A

KIOSK ogólnospożywczy. 0502-353-867.
14653/A

KOMPUTER, monitor, drukarka, gwarancja.
/012/657-65-32. 14898/A

MEBLE sypialnia. 0601-479-909. 2631/A

OPONY używane. 0606-205-156. 14449/A

PAKAMERA 012/645-55-45. 14990/A

SOLARIUM UWE, black power. 012/644-59-
00, 415-07-11. 14975/A

Motoryzacyjne

A. A. A. A. A. Auta powypadkowe
zdecydowanie kupię. 012/28-11-550,
0601-862-504. 12338/A

A. A. Autoskup powypadkowych. 012/27-14-
155, 0604-797-236. 14339/A

A. Auta uszkodzone kupię. 012/645-03-72.
9682/A

AUTOSKUP (gotówka). 012/641-53-68.
14456/A

AUTOSKUP. 012/645-55-45. 14983/A

CLIO, 1992. 012/645-55-45. 14987/A

CORDOBA 1997 kupowana w salonie.
012/389-84-52. 14481/A

FOCUS 2000, przebieg 10.000. 012/389-84-
52. 14483/A

JAGUAR. 012/645-55-45. 14992/A

MAZDA 626 2.2i uderzony lewy bok,
sprzedam. 012/658-19-55. 14589/A

OPEL Calibra 2016V, 92/96 r., grafit metalik
pilnie sprzedam. 014/61-209-30. 14953/A

POLONEZ 1995 sprzedam. 012/248-11-85.
14027/A

PUNTO 95/96, 14.500,- /012/388-26-90.
14603/A

SPRZEDAM Cinquecento, 700 cm³, 1993.
0600-375-160 po 18.00, /012/415-68-96.
14752/A

SPRZEDAM Daewoo Espero, 1999. 0604-22-
11-85. 14632/A

UNO 1.4, 1996, 012/269-00-26, 0600-19-
17-16. 2473/A

VITARA. 012/645-55-45. 14985/A

Lokale

A. Trzypokojowe 60 m² Prądnik Czerwony
III p./IV (ładne), 150.000 zł, sprzedam Inter-
dom. 012/413-15-56. 14026/A

BAŁUCKIEGO, garsoniera, wynajmę. /012/
422-01-10. 14973/E

CENTRUM B, 32 m², 58.000,- Alibertyńskie 36
m², jk. 70.000. 012/643-76-60 TD. 14025/A

DO wynajęcia 3-pokojowe, 75 m² przy ul.
Bronowickiej. 012/625-48-37, 0608-421-
672. 14125/A

DO wynajęcia kawalerka. /012/412-80-45
po 20.00. 14691/A

JEDNOPOKOJOWE wynajmę właściciel.
0604-905-737. 2544/A

JEDNOPOKOJOWE, Witosza, 55.000,-
/012/422-01-10. 14973/D

JEDNOPOKOJOWE, Wzgórze Krzesławic-
kie, wynajmę. /012/422-01-10. 14973/A

KROWODRZA. Pokój od zaraz. 012/633-
36-48. 2533/A

LOKAL 93 m², I piętro w Podgórzu do
wynajęcia. 012/644-00-30. 14161/A

LOKAL na biuro lub pracownię do
wynajęcia, al. Grottgera, 70 m², 3 pokoje.
012/ 633-88-34. 2453/A

OKAZJA! 70-metrowe, Sanocka. 103.000,
012/ 656-21-33. 1526/A

OLSZA, sklep 63 m², 2200 zł/mies. 0501-
71-78-93. 2465/A

POSZUKUJĘ 1, 2-pokojowego, Śródmieś-
cie. /012/ 633-99-73 po 18.00, 0604-15-
95-13. 14599/A

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia 1, 2-
pokojowe, nowe, umeblowane, internet.
0600-993-920. 14594/A

TRZYPOKOJOWE umeblowane wynajmę.
012/638-43-40. 2450/A

WŁAŚCICIEL, do wynajęcia 2-pokojowe,
okolica Lea. /012/636-96-72, 0602-89-
29-69. 14386/A

WŁAŚCICIEL odstąpi pokój bezpośrednio
w domu jednorodzinnym od zaraz. Warun-
ki bardzo dobre, 012/ 412-35-72, wieczo-
rem. 1519/A

Nieruchomości

ATRAKCYJNA 11-arowa, Salwator, pilnie
sprzedamy. /012/429-40-66. 14625/A

Usługi

HYDRAULIKA. Awarie. 012/642-10-22,
503-035-090. 14980/A

INSTALACJE elektryczne, odgromowe,
oświetleniowe. 012/659-04-28, 0602-
265-844. 14650/A

Cyklinowanie

BEZPYŁOWO, profesjonalnie. 012/636-32-
12, 0607-288-455. 13402/A

BEZPYŁOWO, układanie. 012/644-42-98.
12281/A

Czyszczenie

DYWANY, okna, tapicerka Karcherem.
/012/ 640-71-41. 14596/A

Flizowanie

FLIZIARSTWO, hydraulika. /012/282-87-32.
14656/C

FLIZIARSTWO. 012/648-88-30. 14468/A

FLIZOWANIE. /012/267-20-96. 15016/A

FLIZOWANIE. /012/657-50-22. 14133/A

FLIZOWANIE. 0503-907-934. 12693/A

Usługi budowlane

BUDOWY, remonty, bardzo tanio. /01/389-
25-04. 14537/A

Naprawy

TELEWIZORA. /012/636-00-41. 1738/D

Transport

NAJTANIEJ. 012/654-13-92, 0600-613-
256. 99194/A

Biznes

CZYNNA pizzerię odstąpię. 012/656-35-
69 po 20.00. 14507/A

DRINK - bar tanio odstąpię. 0503-490-
802, 0502-275-309. 13760/A

GABINET kosmetyczny (z pełnym wyposaże-
niem) do wynajęcia. 0602-583-536. 2506/A

Pożyczki

KREDYTY hipoteczne, pożyczki gotówko-
we. /012/619-71-41. 14999/A

LOMBARD. /012/423-50-75. 2577/B

SZYBKIE kredyty. 012/684-29-83. 14528/A

Uroczystości

NA ostatki 8 i 9 lutego zaprasza restauracja
„Anatwka” ul. Szeroka 3, wstęp wolny.
Rezerwacja tel. /012/431-01-29. 14542/A

Towarzyskie

0503-561-761. 14991/A

MARZYSZ O WŁASNYM DOMU LUB SAMOCHODZIE?

BRAKUJE CI GOTÓWKI?

SKORZYSTAJ Z NASZEJ PROMOCJI!

Udzielimy Ci **środków finansowych** na dowolny cel lub
dowolny produkt na preferencyjnych warunkach.

**Dla pierwszych 30 klientów atrakcyjne rabaty
oraz najniższe raty na rynku!**

GWARANTUJEMY:

— stałe raty
— oprocentowanie poniżej 5%
— profesjonalną i miłą obsługę

Raty już od...
114 zł

PRZYJDŹ LUB ZADZWOŃ!

Kraków, ul. Krowoderska 61A
tel. 012/632-55-35

MILENIUM

MILENIUM

XERREX

PRZEDSIĘBIORSTWO
FAIR PLAY

SERWIS kopiarek

Konserwacja i naprawa tylko 48 zł*
dojazd 12 zł*

DOBRY SERWIS NIE MUSI BYĆ DROGI!

30-042 Kraków
ul. Kujawska 18
tel. (012) 29 46 400
fax (012) 29 46 405
krakow@xerrex.com.pl

Autoryzacja (od 11 lat):
RICOH, KYOCERA - MITA,
CANON, NASHUATEC, GESTETNER, REX ROTARY

* ceny netto

promocje: www.xerrex.pl

202rz

Producent:
OKNOWID
Przegonia Duchowna 258,
(012) 280 45 74 (75)
Kraków, ul. Opolska 12,
(012) 415 66 66 w. 123

okna PCV

27% rabatu
raty: 1 wpłata 0 zł!

1052402

JAGIELLONIA

BIURO PODRÓŻY „DZIENNIKA POLSKIEGO”

BILETY LOTNICZE

REZERWACJA HOTELI

Kraków,
ul. Wiślna 2,
tel. 411-22-88



MIESZKANIA

Śródmieście,
ul. Mogilska/Meissnera

~~2900~~ zł/m² **2690** zł/m²*
~~2650~~ zł/m² **2490** zł/m²*

Nowe Mistrzejowice



BUDOPOL Spółka z o.o. Biuro Sprzedaży Mieszkań
31-159 Kraków, Al. Słowackiego 39, tel. 633 33 89, 634 14 44 w. 292, fax 633 33 05
www.budopol.pl e-mail: adams@budopol.krakow.pl

496302

Przetargi

Zarząd Gminy Biskupice
ogłasza

PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY
na sprzedaż nieruchomości położonej w Zabłociu
gmina Biskupice, składającej się z działek nr 216/2, 216/3, 216/4,
216/5, 216/6 o łącznej powierzchni 0,54 ha, objętej kw nr 26999.

Działka nr 216/4 zabudowana jest budynkiem murowanym, jednokondygnacyjnym częściowo podpiwniczonym, użytym technicznie w 88%, do rozbiórki, a działka nr 216/6 jest wydzielona jako droga.

Nieruchomość jest uzbrojona w sieć energetyczną, gazową i wody. Zgodnie z przeznaczeniem w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego południowa część nieruchomości obejmująca działki nr 216/4 i 216/5 oraz część drogi nr 216/6 znajduje się w terenie przeznaczonym pod mieszkalnictwo rolnicze i jednorodzinne, a północna część nieruchomości obejmująca działki nr 216/3 i 216/2 oraz część drogi nr 216/6 w terenie rolnym bez prawa zabudowy. Cena wywoławcza nieruchomości 30.000 zł (trzydzieści tysięcy). Postąpienie ustala się na kwotę 500 zł. Nieruchomość jest wolna od obciążeń. Przetarg odbędzie się w Urzędzie Gminy Biskupice, w miejscowości Trąbki, w pokoju nr 11, w dniu 14.03.2002 r. o godz. 14.00.

Wadium w wysokości 3.000 zł należy wpłacić gotówką w kasie Urzędu Gminy w Trąbkach w terminie do 8.03.2002 r. do godz. 14.00 (wadium nie podlega oprocentowaniu). Wadium wpłacone przez oferenta, który wygrał przetarg, zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia nieruchomości. Pozostałym oferentom wadium zostanie zwrócone bezpośrednio po zamknięciu przetargu lub jego odwołaniu w kasie Urzędu Gminy.

Jeżeli oferent, który wygrał przetarg, nie ureguluje ceny nabycia przed podpisaniem umowy, względnie nie stawi się u notariusza w terminie wyznaczonym do podpisania umowy sprzedaży, traci prawo do nabycia nieruchomości oraz wpłacone wadium. Koszty sporządzenia aktu notarialnego i wszelkich opłat związanych z kupnem ponosi kupujący.

Szczegółowe informacje o przetargu można uzyskać w Referacie Inwestycji Urzędu Gminy Biskupice, w miejscowości Trąbki, p. nr 11, nr telefonu 0 (prefix) 12/250-68-99, wewn. 11. Zarządowi Gminy Biskupice przysługuje prawo zamknięcia przetargu bez wybrania którejkolwiek z ofert.

1393402

Zarząd Miasta i Gminy Wieliczka,
ul. Powstania Warszawskiego 1
ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY
na wykonanie audytów energetycznych

- budynku Szkoły Podstawowej nr 3 w Wieliczce
- budynku Szkoły Podstawowej nr 4 w Wieliczce

Termin realizacji II kwartał 2002 r.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego, tj. Urząd Miasta i Gminy, Wydział Budynków i Lokali, ul. Limanowskiego 32, parter, pokój nr 10, tel. 278-65-23 do dnia 20.03.2002 r. za opłatą 50 zł, kasa czynna w godz. od 8.15 do 14.00.

Wadium w wysokości 2.000 zł należy wpłacić w kasie Urzędu Miasta i Gminy Wieliczka, ul. Limanowskiego 32, I piętro, do dnia 29.03.2002 r. do godz. 14.00.

Uprawnieni do kontaktu z oferentami są:

1. Olimpia Tomera-Grzebińska
2. Dorota Gawlik

Zamkniętą kopertę z ofertą opisaną „Wykonanie audytów energetycznych budynków Szkoły Podstawowej nr 3 i Szkoły Podstawowej nr 4 w Wieliczce” należy złożyć w sekretariacie burmistrza Miasta i Gminy w Wieliczce, ul. Powstania Warszawskiego 1.

Termin składania ofert upływa dnia 29.03.2002 r., godz. 15.00.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 2.04.2002 r. o godz. 11.00 w siedzibie zamawiającego, tj. ul. Limanowskiego 32, parter, pokój nr 10.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązujących preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

- są uprawnieni do występowania w obrocie prawnym,
- znajdują się w sytuacji finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia,
- nie zalegają w uiszczaniu podatków i składek na ubezpieczenia społeczne,
- spełniają wymagania określone w SIWZ.

1358102

Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego
"Budostal - 3" S.A. w Krakowie ul. Igołomska 1
ogłasza

PRZETARG OFERTOWY
na sprzedaż niżej wymienionych
środków transportowych.

1. Kamaz 5511 nr rej. KKN 6714, rok prod. 1987.
2. Żuraw Polan nr podw. 5452, rok prod. 1986.
3. Jelcz PR 110 L nr rej. KR 33142, rok prod. 1989.
4. Jelcz betonowóz WD642 nr rej. KR 32958, rok prod. 1993.
5. Jelcz betonowóz WD642 nr rej. KR 32904, rok prod. 1993.
6. Tatra betonowóz AM369, nr rej. KR 32753, rok prod. 1987.
7. Tatra betonowóz AM369, nr rej. KRF 109C, rok prod. 1989.

Otwarcie ofert odbędzie się w dniu 19.02.2002 r. w Bazie Sprzętu i Transportu w Krakowie - Nowej Hucie os. Piastów 61. Ogłoszenie wyników przetargu w dniu 20.02.2002 r. o godz. 10.00. Jednostki wystawione do przetargu można oglądać na terenie Bazy Sprzętu i Transportu w Krakowie Nowej Hucie os. Piastów 61, w dniach od 14.02.02 do 19.02.02 r. od godz. 7.00 do 15.00, informacje pod nr telefonu 012- 648 - 58 - 46. Organizator przetargu nie odpowiada za wady ukryte w sprzedawanych pojazdach. Zakupiony sprzęt nie podlega reklamacji. Zastrzega się prawo częściowego lub całkowitego unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

1449902

Starosta wielicki podaje do wiadomości, że w dniach od 23 stycznia do 12 lutego w siedzibie Starostwa Powiatowego w Wieliczce, ul. Dembowskiego 2, na tablicach ogłoszeń jest wywieszony wykaz nieruchomości Skarbu Państwa, która będzie przeznaczona do sprzedaży w trybie

PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO USTNEGO.

Szczegółowe informacje zamieszczono w wykazie.

1383702

Krakowski Szpital Specjalistyczny im. Jana Pawła II,
31-202 Kraków, ul. Prądnicka 80, tel. (012) 614-22-13
ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY
na dostawę soków owocowych
i warzywnych.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest złożenie w zabezpieczonych kopertach ofert w Krakowskim Szpitalu Specjalistycznym im. Jana Pawła II, 31-202 Kraków, ul. Prądnicka 80, pok. 23 (kancelaria Dziennika Podawczego) do dnia 7.03.2002 r. do godz. 10.00.

Przetarg odbędzie się w dniu 7.03.2002 r. o godz. 13.00 w sali konferencyjnej budynku kuchni.

Wadium wynosi 1000 zł (słownie: jeden tysiąc złotych).

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego u kierownika Działu Żywnienia (w godz. 10.00 - 14.00), koszt 50 zł.

Osobą uprawnioną do kontaktowania się z oferentami jest p. Maria Gnela, tel. 614-22-13.

1384602A

Krakowski Szpital Specjalistyczny im. Jana Pawła II,
31-202 Kraków, ul. Prądnicka 80, tel. (012) 614-22-13
ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY
na dostawę wody mineralnej.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest złożenie w zabezpieczonych kopertach ofert w Krakowskim Szpitalu Specjalistycznym im. Jana Pawła II, 31-202 Kraków, ul. Prądnicka 80, pok. 23 (kancelaria Dziennika Podawczego) do dnia 7.03.2002 r. do godz. 10.00.

Przetarg odbędzie się w dniu 7.03.2002 r. o godz. 13.00 w sali konferencyjnej budynku kuchni.

Wadium wynosi 1000 zł (słownie: jeden tysiąc złotych).

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego u kierownika Działu Żywnienia (w godz. 10.00 - 14.00), koszt 50 zł.

Osobą uprawnioną do kontaktowania się z oferentami jest p. Maria Gnela, tel. 614-22-13.

1364602B

Spółdzielnia Mieszkaniowa "Budynki Rozproszone", Kraków, ul. Dzielskiego 2
ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie w 2002 r. :

- 3-krotnego koszenia trawy około 7 hektarów,
- 2-krotnego ściecia żywoplotów około 6000 mb,
- pielęgnacji krzewów,
- zabiegów pielęgnacji i wycinki drzew.

Oferta winna zawierać:

- cenę umowną za 3-krotne koszenie 1m2 trawy z grabieniem i wywozem skoszonej trawy,
 - cenę umowną za 2-krotne przycięcie 1 m2 żywoplotu z wywozem ścieżnych pędów,
 - kwalifikacje i wyposażenie techniczne zakładu,
 - referencje,
 - kserokopię zaświadczenia o prowadzeniu działalności gospodarczej.
- Zabezpieczone oferty należy składać w sekretariacie Spółdzielni - 31-465 Kraków, ul. Dzielskiego 2, pok. 230, w terminie do dnia 25 lutego 2002r.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo do swobodnego wyboru oferenta bez konieczności informowania pozostałych o dokonany wyborze, jak również do unieważnienia przetargu w całości lub części bez podania przyczyn.

Wszelkie informacje udzielane będą pod nr tel. 012/411-13-62

1352202

Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej "HUTNIK"
31-706 Kraków os. Na Stoku 32A
ogłasza

PISEMNY NIEOGRANICZONY PRZETARG
w trybie Ustawy o Zamówieniach Publicznych na:
prace geodezyjno - prawne dotyczące sprzedania
dokumentacji wydzielania mienia spółdzielni
i nieruchomości związanych z poszczególnymi
budynkami, w związku z wdrożeniem Ustawy z dnia
15.12.2000 r. o spółdzielniach mieszkaniowych.

1. Termin realizacji zamówienia 30.03.2002 r.
2. Warunki przetargu zostały określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia, które oferenci mogą nabyć w Dziale Technicznym spółdzielni os. Na Stoku 32A po uprzednim uiszczeniu opłaty w kasie S.M. "HUTNIK" (poniedziałek , wtorek , piątek) w wysokości 200 zł + VAT.
3. Pismne oferty przetargowe należy składać w terminie do dnia 15.02.2002 r. do godz. 15.00 w sekretariacie spółdzielni.
4. Wadium określone w specyfikacji należy wpłacić na konto sp-ni.
5. Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 19.02.2002 r. godz. 15.00 w siedzibie zamawiającego os. Na Stoku 32A.
6. Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 645-39-76 lub 645-15-01 w godz. 9.00 do 14.00.
7. Oferent jest zobowiązany do zapoznania się z treścią Regulaminu Przetargów S.M. "HUTNIK".

Spółdzielnia zastrzega sobie dowolność wyboru ofert oraz unieważnienie przetargu zgodnie z zasadami art. 27b Ustawy o Zamówieniach Publicznych.

1449502

Różne

Przed Sądem Rejonowym w Myślenicach Wydział I Cywilny toczy się postępowanie z wniosku Gminy Dobczyce, przy uczestnictwie Skarbu Państwa - Starostwa Powiatowego w Myślenicach o stwierdzenie zasiedzenia nieruchomości położonej w Dobczycach przy ul. Dębowej, stanowiącej działkę 2541/1 o pow. 0,0052 ha utworzoną przez pgr 6994/10 niehipotekowanej.

Wzywa się wszystkich zainteresowanych, aby w terminie 3 miesięcy od ukazania się ogłoszenia, zgłosili się do tut. sądu i wykazali swą własność.

1383602

OBWIESZCZENIE O LICYTACJI RUCHOMOŚCI

Komornik Sądu Rejonowego Rewir VII w Krakowie mający kancelarię w Krakowie przy ulicy Grzegorzkiej 79 na podstawie art. 867 kpc podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 28.02.2002 roku o godz. 12.00 w Krakowie, ul. Sikorki 2

odbędzie się pierwsza/druga licytacja ruchomości.
Przedmiotem licytacji są:

1. Wtryskarka ES 650/25, nr fabr. 5057, rok produkcji 1974, nr inw. 5032-035, 1 kpl, 41.400,00 zł.
2. Wtryskarka FO 200/80, nr fabr. 2476, rok produkcji 1974, nr inw. 5032-037, 1 kpl, 23.000,00 zł.
3. Wtryskarka MONO-80, nr fabr. 2095, rok produkcji 1973, nr inw. 5032-038, 1 kpl, 19.870,00 zł.
4. Wtryskarka FO-395/165, nr fabr. 494, rok produkcji 1975, nr inw. 5032-039, 1 kpl, 38.400,00 zł.
5. Dwustojakowa wytaczarka współrzędnościowa 2455, nr fabr. 189, rok produkcji 1978, nr inw. 4017-003, 1 kpl, 69.720,00 zł.
6. Wtryskarka ES 900/250, nr fabr. 5174, rok produkcji 1973, nr inw. 5032-036, 44.760,00 zł.
7. Wtryskarka MONOMAT 420, nr fabr. b. d., rok produkcji 1971, nr inw. 5032-050, 48.960,00 zł.

Ceną wywoławczą każdej ruchomości w powyższej licytacji jest 3/4 wartości szacunkowej podanej w obwieszczeniu.

Ruchomości będące przedmiotem niniejszej licytacji można oglądać w dniu licytacji w miejscu ww. 1371902

Instytut Historii Architektury i Konserwacji Zabytków
Wydziału Architektury Politechniki Krakowskiej

PODYPLOMOWE STUDIUM KONSERWACJI
ZABYTKÓW ARCHITEKTURY I URBANISTYKI

18 lutego br. inauguruje kolejny rocznik.

Dwusemestralne Podyplomowe Studium kierowane przez prof. Wiktora Zina przeznaczone jest dla specjalistów różnych dziedzin zajmujących się konserwacją, rewitalizacją oraz wyceną obiektów zabytkowych.

Studium dysponuje jeszcze kilkoma wolnymi miejscami.

Informacje uzyskać można w siedzibie studium, ul. Kanonicza 1, 31-002 Kraków, tel./fax (0 prefix 12) 421-87-44.

1356002

Dyrektor
Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego
31-530 Kraków, ul. Łazarza 14

na podstawie Rozporządzenia Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej z dnia 13.07.1998 r. w sprawie umowy o udzielenie zamówienia na świadczenia zdrowotne (Dz. U. nr 93 poz. 592)

ogłasza

KONKURS OFERT

na świadczenie usług w zakresie badań diagnostycznych i specjalistycznych konsultacji lekarskich wchodzących w zakres profilaktycznych badań wstępnych i okresowych pracowników Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego.

Przedmiot konkursu obejmuje:

I. Badania diagnostyczne:

1. OB, morfologia, ogólne badanie moczu,
2. audiometr,
3. próby wątrobowe,
4. poziom cholesterolu w surowicy krwi z frakcjami,
5. odczyn HBS,
6. odczyn anty HBS,
7. retikulocyty,
8. EKG bez opisu,
9. anty HCV,
10. nakrapianie zasadochłonne.

II. Specjalistyczne konsultacje lekarskie:

1. porady okulistyczne,
2. porady laryngologiczne,
3. porady kardiologiczne,
4. porady neurologiczne,
5. badania psychotechniczne.

III. Inne informacje o zamówieniu ogłoszonym w trybie konkursu ofert:

Umowa o udzielenie zamówienia zawarta będzie od dnia 1 marca 2002 r. do dnia 28.02.2005 r. Przewidywana ilość badań diagnostycznych i specjalistycznych konsultacji lekarskich podana jest w specyfikacji warunków opracowania oferty. Ze szczegółowymi warunkami konkursu oraz materiałami informacyjnymi o przedmiocie konkursu, w tym z projektem umowy, można zapoznać się w siedzibie Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego w Krakowie przy ul. Łazarza 14, pok. 031, poczynając od dnia ogłoszenia konkursu. Również w tym miejscu można odebrać specyfikację warunków opracowania oferty wraz z załącznikami. Oferty należy składać w terminie do dnia 13.02.2002 r. do godz. 12.00 w siedzibie Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego w Krakowie, ul. Łazarza 14, pok. 218. Komisja konkursowa przystąpi do rozstrzygnięcia konkursu w siedzibie Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego w Krakowie przy ul. Łazarza 14, pok. 102, w dniu 13.02.2002 r. o godz. 13.00. Okres związania oferentów ze złożonymi ofertami wynosi 30 dni od upływu terminu składania ofert.

Zastrzega się prawo do odwołania konkursu oraz do przesunięcia terminu składania ofert.

Oferenci mają prawo do składania umotywowanych skarg dotyczących postępowania oraz umotywowanych protestów dotyczących rozstrzygnięcia konkursu.

1355302

Sport

Akredytacja numer
0300729-01

Korespondencja „Dziennika” z Salt Lake City

■ **PORAŻKA WROCLAWIAN.** Koszykarze Idei Śląska Wrocław przegrali z Benettonem Treviso 91-93 (19-23, 20-23, 21-27 31-20) w meczu 13., przedostatniej kolejki grupy A Euroligi. Była to dziesiąta porażka koszykarzy mistrza Polski w Eurolidze, a dla Benettona dziesiąte zwycięstwo. Wrocławianie nie awansują do grona najlepszej „16”.

■ **WYGRANA MITONIA.** Z szczęściu Polaków grających w Moskwie w turnieju A szachowego festiwalu Aeroflot Open 2002, zwycięstwa w drugiej rundzie odnieśli Tomasz Markowski (Polonia Plus GSM Warszawa) i Kamil Mitoń (PTSz Płock).

■ **AWANS PROKOMU.** W rewanżowym meczu 1/8 finału Pucharu Koracza koszykarzy Prokomu Trefl Sopot pokonał węgierski KK Kaposvár 98-95 i awansował do ćwierćfinału.

■ **ZMIANA U ENGELA.** Bramkarz Legii Wojciech Kowalewski zastąpi Mariusza Liberde z Groclinu w kadrze piłkarskiej reprezentacji Polski, która rozegra na Cyprze mecz z Wyspami Owczymi.

■ **ZWYCIĘSTWO „CANARINHOS”.** W towarzyskim meczu finalistów piłkarskich mistrzostw świata Arabia Saudyjska przegrała w Rijadzie z Brazylią 0-1 (0-0). Bramka: Djalminha (72).

■ **REKORD FIEOFANOWEJ.** Podczas halowego mitingu IAAF - Globen Galan w Sztokholmie Rosjanka Swietłana Fieofanowa wynikiem 4,72 m poprawiła o 1 cm należący do niej rekord świata w skoku o tyczce.

■ **SPARINGI.** Raja Casablanca - Ruch Chorzów 0-0, Mladost Apatin - Górnik Zabrze 0-1, Groclin - Pogoń 3-0, Górnik Łęczna - Odra Wodzisław 2-1, Widzew - Katowice 1-1.

■ **SIÓDMY RAZ.** Koszykarze Lotosu Gdynia odnieśli siódme zwycięstwo w fazie grupowej Euroligi. Pokonały w Wilnie miejscowy Lietuvos Telekomas 76-72 (O)

Multi Lotek

1, 5, 7, 10, 11,
13, 25, 27, 29, 31,
33, 46, 48, 49, 52,
60, 61, 69, 73, 78

Duży Lotek

16, 22, 27, 35, 39, 43

Express Lotek

4, 9, 14, 21, 37

Gołota
w areszcie

Jak podała agencja AP, Andrzej Gołota, mieszkający w Chicago polski bokser wagi ciężkiej, został w poniedziałek aresztowany przez policję stanu Illinois w USA i po spędzeniu nocy w więzieniu następnego dnia uwolniony za kaucją. Gołota, jak twierdzi prokurator, pokazał na światłach

Po blisko 20 godzinach lotu z Warszawy via Amsterdam i Minneapolis jestem w mieście zimowych igrzysk olimpijskich - Salt Lake City. Śniegu w mieście niewiele, temperatura 2-3 stopnie poniżej zera, ale wysoko w górach, na wysokości około 2000 metrów, gdzie rozgrywane będą konkurencje narciarskie, słupek rtęci spada do minus 15 stopni.

W drodze do Salt Lake City najbardziej uciążliwe były kontrole na lotniskach. Najbardziej szczegółowej zostałem poddany w Amsterdamie, gdzie musiałem nie tylko otwierać laptopa, ale także uruchamiać go („zamiast laptopa można wieźć jego atrapę z ładunkiem wybuchowym” - tak sugerowały gazety), a także ściągać buty.

Podobnej szczegółowej, 3-krotnej kontroli zostałem poddany w Minneapolis, gdzie moje bagaże prześwietlano aż 3-krotnie. W Salt Lake City na lotnisku powitali nas wolontariusze (pracuje ich przy igrzyskach kilka tysięcy), błyskawicznie zaprowadzono nas do stanowiska akredytacyjnego. Kartę akredytacyjną otrzymałem w 3 minuty! A numer 0300729-01. Jest doskonałe zabezpieczona, podobno nie do podrobienia. Karta jest jak banknot, ma znak wodny, nitkę metalową, kody kreskowe.

11 lutego minie dokładnie 30 lat od czasu gdy Wojciech Fortuna z Zakopanego zdobył pierwszy i jak do tej pory jedyny polski złoty medal w zimowych igrzyskach olimpijskich, pokonując na skoczni Okurayama w Sapporo wszystkich najlepszych skoczków świata.

- Oczywiście przyjeżdżam do Salt Lake City, aby kibicować Adamowi Małyszowi i naszym skoczkom - powiedział nam wczoraj Wojciech Fortuna. - Jestem jeszcze w Chicago, ale 9 lutego będę w Salt Lake City i obejrzę dwa konkursy 10 i 13 lutego. Potem wracam do Chicago, wyzywają mnie obowiązki służbowe, prowadzę swoją firmę.

- Czy po 30 latach polski skoczek znowu stanie na podium?

W 15 minut odbierałem bagaż. Wsiedliśmy (leciałem z grupą polskich dziennikarzy) do autokaru i zawieziono nas do hotelu. Nie ma jednak różnicy bez kolców. Okazało się, że wolontariusze, którzy pochodzą często z innych miast USA, popełnili pomyłkę,



SALT LAKE 2002



Pozostał 1 dzień

zawieziono nas do nie tego hotelu, co trzeba. Mało rozgarnięta recepcjonistka nie potrafiła nam zorganizować transportu, musieliśmy jechać taksówkami na drugi koniec miasta.

Samo centrum prasowe fan-tastyczne. Przestronne, dużo pomieszczeń, osobne dla dziennikarzy piszących, osobne dla fotoreporterów, kilka sal konferencyjnych. Restauracje, kafejki, tyle tylko, że wszystkie serwują dnia typowo amerykańskie. Ot, hamburgery, hot-dogi i inne mało smaczne dania. - Nie ma to jednak jak polska kuchnia - wzdychają koledzy. Telefonuję do szefa polskiej misji Kazi-

mierza Kowalczyka. Ten mówi: - W wiosce olimpijskiej są już prawie wszyscy nasi sportowcy. Za moment dojadą skoczkowie (rozmawiałem ok. godz. 12, czyli 20 czasu polskiego), brakuje tylko panczenistów Zygmunta, Wójcickiej i Śwista, którzy trenują w Calgary i przyjadą do Salt Lake City w czwartek. Najpóźniej zjawi się Andrzej Bachleda jr, dopiero ok. 20 lutego.

- Jakże były plany na środę?

- Większość naszych ekip trenowała, biathloniści na trasach olimpijskich, ćwiczyli też łyżwiarze figurowi, ale jeszcze nie w dużej, na 17 tysięcy hali „Delta”, tylko w mniejszej hali. Największy problem mamy z czwórka bobslejową, - nie mają gdzie ćwiczyć. Tor olimpijski jest na razie zamknięty, nie zostali przyjęci na treningi w Calgary. Tam podobno wszystkie godziny na torze są zajęte. Uważam to za duże niedopatrzenie ze strony międzynarodowej federacji saneczek i biathlonu.

- Podobno macie stałe kontakty z Polonią w Salt Lake City? Jak jest liczna?

- Jest tutaj około 500 polonistów. Są bardzo serdeczni. Bardzo pomaga nam ksiądz Stanisław Herba, który jest proboszczem parafii św. Teresy.

ANDRZEJ STANOWSKI

Dla „Dziennika” Wojciech Fortuna

Małysz nic nie musi!

- To jest moim wielkim marzeniem. Adam jest naprawdę skoczkiem najwyższej światowej klasy. Może w tym sezonie nie dominuje na skoczni jak w sezonie poprzednim, ale jest przecież nadal liderem Pucharu Świata, wygrał w tym sezonie największe konkursy. Ale rywali mu przybyły. Zgadza się z opiniami ekspertów, że do medali kandyduje kilku nastu zawodników ze Svernem Hannawaldem na czele.

Jest „nowa fala” skoczków, takich jak Szwajcar Simon Ammann.

- Kibice widzą już Małysz na podium, niektórzy żądają nawet dwóch złotych medali...

- W tej grupie kandydatów do medali jest na pewno nasz Adam. Ale nie można stawiać sprawy tak, że Małysz musi sięgnąć po medal. Osobiście uważam, że trzeba będzie bić wielkie brawa Małyszowi, jeśli zdobędzie brązowy medal.

Skoczkowie już w wiosce

Odkrycie kart

Wczoraj do wioski olimpijskiej przybyła 6-osobowa reprezentacja polskich skoczków. Przez ostatnich kilka dni Polacy przebywali poza Salt Lake City.

- Teraz już mogę ujawnić nazwę miejscowości, gdzie przebywaliśmy - powiedział mi trener Apoloniusz Tajner. - Było to Zidor City, miejscowość położona około 300 mil na południe od Salt Lake City. Zawodnicy nie mieli tam zajęć treningowych na skoczni. Takie były zresztą wcześniejsze ustalenia. Mieli sporo zajęć imitacyjnych, ćwiczeń w terenie, ale też sporo odpoczywali, kumulując siły na niedzielny konkurs. Wierzę, że ta metoda przygotowań do konkursów zda egzamin. Zwiedziliśmy przeuroczy Zion Canyon, gdzie nie było ani śladu śniegu, cie-

pło, wiosennie. Pojechaliśmy tam dwoma jeepami - do dge'ami. Byliśmy bardzo serdecznie podejmowani przez gospodarzy miasta. Wczoraj odbyła się w mieście wielka feta, do Zidor City dotarł płomień olimpijski

- Najbliższe plany?

- W czwartek nasza szóstka wystartuje w oficjalnym treningu na skoczni K 90. Można do treningu zgłosić sześciu zawodników. Ale po treningu trzeba będzie ustalić skład 4-osobowej reprezentacji na piątkowe kwalifikacje. Czwartek będzie dniem odkrycia kart przez wszystkich zawodników. Okaże się - kto skacze dobrze i daleko i kto jest naprawdę mocny. To będzie ważna próba, czekam na nią z niecierpliwością.

(AS)

Nie wszyscy skakali.

Fin Janne Ahonen oddał najdłuższy skok na pierwszym treningu przed olimpijskim konkursem skoków narciarskich na normalnej skoczni (K-90) w Park City.

Ahonen skoczył na odległość 95,5 metra. Drugi rezultat uzyskał Rosjanin Idar Fatkullin - 95,0 m, a na trzeciej pozycji - skoki po 94,0 m - zostali sklasyfikowani Austriacy Martin Koch i Andreas Widhoelzl oraz Szwajcar Simon Ammann. Polacy nie skakali.

Z udziału w próbnych skokach zrezygnowali również Niemcy Sven Hannawald i Martin Schmitt. Obaj byli na skoczni, ale odczuwali jeszcze skutki 22-godzinnej podróży do Stanów Zjednoczonych.

(PAP)

- W sporcie często podejmuje się ryzyko. Nasi trenerzy przyjęli taką koncepcję i ja im wierzę. Nie ma co podnosić alarmu, trzeba spokojnie poczekać do pierwszego konkursu na skoczni K 90 w niedzielę. Trzeba wierzyć, że przerwa w treningu na skoczni wywołała u zawodników głód startu, że skumulowane zostały w nich siły, które eksplodują w najbliższą niedzielę.

- Dziękuję serdecznie za komentarz. Czy możemy liczyć na Pana współpracę w czasie trwania igrzysk?

- Jestem do dyspozycji Czytelników „Dziennika Polskiego”.

Rozmawiał:
ANDRZEJ STANOWSKI,
SALT LAKE CITY

Olimpiada 2010

Osiem kandydatur

Osiem miast ma zamiar ubiegać się o prawo organizacji zimowych igrzysk olimpijskich w 2010 roku. Międzynarodowy Komitet Olimpijski 4 lutego zamknął w Salt Lake City przyjmowanie zgłoszeń.

Chęć organizacji ZIO za osiem lat wyraziły: Andora, Berne (Szwajcaria), Harbin (Chiny), Jaka (Hiszpania), Pyeongchang (Korea Płd.), Salzburg (Austria),

Sarajewo (Bośnia-Hercegowina) i Vancouver (Kanada). Oficjalna lista kandydatów do miana organizatora igrzysk w 2010 roku zostanie ogłoszona podczas posiedzenia komitetu wykonawczego MKOl, które odbędzie się 28 i 29 sierpnia. Ogłoszenie gospodarza zimowej olimpiady za osiem lat nastąpi 2 lipca 2003 roku. Gospodarzem ZIO w 2006 roku będzie Turyn. (PAP)

Konkurs na plakat olimpijski

Skoczek i fantazja

W Cafe „Sukiennice” w Krakowie otwarto wystawę prac konkursowych na plakat olimpijski. W konkursie wzięło udział kilkuset młodych rysowników w wieku do 8 lat z całej Małopolski.

Jury w składzie: prof. Władysław Pluta, prof. Włodzisław Kotowski z ASP oraz Jacek Lubart-Krzysica, pierwszą nagrodę - za rysunek w formie plakatu, reklamującego polski udział w igrzyskach, przyznało 6-letniej Joannie Parszywce z oddziału przedszkola w Wielkiej Wsi. Bohaterem dzieła Joasi jest Adam Małysz. Jacek Lubart-Krzysica tak opisał ten plakat swoją fraszką: „Na plakacie Joasi, Małysz w błękitach leci, a przestrzeń pod skoczkiem, jak fantazja dzieci”.

Jury przyznało także 9 drugich nagród w postaci wydrukowania pocztówek.

Wszystkim uczestnikom konkursu w imieniu PKOl upo-

minki wręczał prof. Józef Lipiec. Młodych artystów okłaskiwali olimpijczycy: Barbara Ślizowska, Maksymilian Więcek, Edward Stawiarz i Henryk Szor-

dykowski. Ekspozycję w Cafe „Sukiennice” będzie można oglądać w trakcie trwania igrzysk.

(TYM)



Fot. Wacław Kłag

Bush przybędzie

Prezydent Stanów Zjednoczonych George W. Bush weźmie udział w piątkowej uroczystości otwarcia zimowych igrzysk olimpijskich w Salt Lake City i wygłosi okolicznościowe przemówienie - poinformował Biały Dom. W związku z zakazem lotów nad miastem zimowych igrzysk, który będzie obowiązywał w piątek, prezydent Bush samolotem przyleci do Denver, a stamtąd przybędzie do Salt Lake City. (PAP)

(RK)

Piłkarze Wisły we Włoszech

Wczoraj podczas zgrupowania we Włoszech piłkarze Wisły przeprowadzili pierwsze treningi – rano na boisku, po południu w hali. W Coccaglio padał deszcz.

- Razem z mistrzami Polski mieszkają w hotelu „Touring” przygotowujący się do kolejnego meczu Serie A zawodnicy Brescii, z Markiem Koźmińskim. Z wiślakami ćwiczy dwóch nowych piłkarzy: Argentyńczyk i Brazylijczyk,

ale wczoraj kierownik drużyny Marek Konieczny nie był jeszcze w stanie podać ich nazwisk. Nie ma na razie zapowiadanego wcześniej Ruiza Diaza.

Dziś, o godz. 15, krakowianie mają rozegrać sparing. Na pewno nie z Treviso, a z drużyną ze Szwajcarii. We wtorkowy wieczór nie znali jej nazwy.

(SAS)

Pół porządnego meczu

Garbarnia – Bocheński 2-2 (0-1)

0-1 Leśniak 25, 1-1 Nazarewicz 65, 1-2 Krzywda 80 (karny), 2-2 Lipecki 87.

Garbarnia: Miś – Matla, Kossak, Lipecki, Chruścić, Z. Kluska, Wąs, Dzierżanowski, Podgórski, Feluś, Jankowicz oraz Nita, Bizoń, Łysak, Ł. Kluska, Nazarewicz, Lizak.

Bocheński: Pączek – Puka, Gawłowicz, Borowski, Jacek, Leśniak, Nizioł, Rachwał, Goryczko, Krzywda, Dudek oraz Piątek, Buras, Dziegiel, Kowalski, Faryński.

W pierwszej odsłonie przeważał Bocheński, zaś młodzi garbarze chaotycznie biegali. Dwie szanse zmarnował Feluś, odpowiedział główką Dudek (Miś sparował piłkę), a po chwili Leśniak strzałem z 14 m otworzył konto Bocheńskiego. Po zmianie stron poziom gry podniósł się wyraźnie, bo Garbarnia desygnowała najlepszych (oprócz Śliwy, który jednak powrócił z Włoch) zawodników, zaś BKS (bez pracujących Dzieńskiego, Imiołka, Bieniasa i Kujacza) dostosował się

do podwyższonych wymagań. Nazarewicz wyrównał strzałem głową – po dokładnej centrze Podgórskiego. W rewanżu Krzywda wykorzystał „jedenastkę”, podyktowaną za zagranie ręką Bizonia. Wynik ustalił Lipecki, który imponował wigorem.

Trener Garbarni Stefan Pietraszewski próbował po przerwie rzadkiego wariantu z trzema napastnikami (Lizak i Nazarewicz na skrzydłach oraz strącający piłki Dzierżanowski).

(MARO)

W Sierszy bez bramek

W rozegranym w Sierszy meczu sparingowym IV-ligowa Trzebinia-Siersza zremisowała bezbramkowo z III-ligowym Świtem Krzeszowice.

Świt: Matysiak – Bursa, Piątek, M. Giza – Jaworski, Funek, Krzyściak, Sęk – Bogusz, Wasilewski, P. Gawęć (I połowa) oraz Kurdziel – Giszka, Piątek, Bursa – Durzyński, Chachłowski, P. Giza, M. Giza – Jawień, Chlipała, Filipczak (II połowa).

Trzebinia-Siersza: K. Kasprzyk – Klimek, Witek, Tanistra – Wolak, Mrozek, Rolka, Stojew-

ski, Kopiec – Moskal, Ciepichal oraz Bruzda, Jędrzejczyk, M. Kasprzyk, Sieprawski, Witkowski, Pieprzyca, Kępka.

- Grailiśmy na bardzo dobrym boisku, z tego jestem najbardziej zadowolony. Gra zespołu podobała mi się momentami, przeprowadziliśmy kilka ciekawych akcji. Nie zdobyliśmy jednak bramek – mówi trener Świtu Ryszard Kruk, który mocno eksperymentował z ustawieniem swojego zespołu. W II połowie bramki Świtu strzegł wciąż wypożyczony do Bukowna Kur-

dziel, który z krzeszowickim zespołem przygotowuje się do rundy wiosennej.

Grający trener Trzebini Robert Moskal stara się wprowadzać do zespołu młodych zawodników. Był zadowolony z ich postawy, fizycznie ani taktycznie nie ustępowali trzeciogowcowi.

W sobotę Świt gra sparing z KS Olkusz (być może drugi skład zagra też z Kmitą w Zabierzowie), Trzebinia spotyka się z czwartoligowymi rezerwami Odry Wodzisław.

(MAS)

Białe igrzyska (18)

Z flagą w zębach

XVIII Zimowe Igrzyska Olimpijskie odbyły się w Nagano, w dniach 7-22 lutego 1998 r.

Uczestniczyło w nich 2177 sportowców z 72 państw. Startowano w 13 dyscyplinach, 67 konkurencjach.

Powtórnie w Japonii

Japonia po raz drugi organizowała igrzyska zimowe, poprzednio w pamiętnym dla Polaków Sapporo w 1972 r. Nagano położone jest w środkowej części największej japońskiej wyspy Honsiu.

Uroczystość inauguracji miała charakter tradycyjny. Na stadionie pojawili się zawodnicy sumo, znicz zapaliła żyźwiarka ubrana w odświętne kimono, uderzono w buddyjski dzwon. Tylko IX Symfonia Beethovena była zupełne z „innej bajki”.

Bieg narciarski na 30 km techniką klasyczną wygrał niespodziewanie Fin Mika Myllyläe, wbiegając na stadion z flagą narodową w zębach. To był pierwszy triumf Fina w biegach aż od 1964 r. (Eero Maentyranta).

Trzeci kolejny triumf olimpijski zanotował Niemiec Georg Hackl, wygrywając w saneczkarstwie. W narciarstwie alpejskim dwukrotnie grano hymn narodowy Austriakowi Hermanowi Maierowi i Katji Seizinger (Niemcy).

Trwała medalowa passa norweskiego biegacza Bjoerna Dæhlie, wygrał na 10 km stylem klasycznym, maraton techniką dowolną oraz w sztafecie. Stał się największym kolekcjone-

rem medali w historii igrzysk: 8 złotych.

Najmłodsza triumfatorka

Japończycy z napięciem czekali na konkursy skoków. Poprzednio w Sapporo na dużej skoczni złoto sprzątnął im Wojciech Fortuna, wygrali tylko na średniej. Tym razem było odwrotnie. Na średnim obiekcie zwyciężył Fin Jani Soininen przed Kazuyoshi Funakim (Japonia) i Andreasem Widhoelzlem (Austria). Japoński rewanż nastąpił na dużej skoczni, triumfował Funaki, wyprzedzając Soininena oraz swego rodaka Masahiko Haradę. Drużynowo skoki wygrali Japończycy przed Niemcami, w składzie których byli m.in. Sven Hannawald i Martin Schmitt, oraz Austriakami.

W łyżwiarstwie figurowym wygrała Amerykanka Tara Lipinski, mając 15 lat i 8 miesięcy. To najmłodsza triumfatorka igrzysk zimowych w historii.

Przykrą sensacją było przyłapanie na zażywaniu marihuany zwycięzcy snowboardowego giganta Rossa Rebagliariego z Kanady. Ale po początkowo ogłoszonej dyskwalifikacji cofnięto ją, widocznie nie zaliczając marihuany do arsenału przestępstw.

Dream Team bez medalu

Bardzo ciekawy był hokej. Z dwóch powodów. Jeden to udział kobiet. Hokeistki debiutowały w igrzyskach olimpijskich. Turniej wygrała drużyna USA przed Kanadą i Finlandią,

Nagano 1998 r.

a medale wręczała im Irena Szewińska. Druga przyczyna była bardziej spektakularna. Kanada od dawna narzekała, iż nie może wygrywać igrzysk, bo – ze względu najpierw na przepisy o amatorstwie, a potem na zbitkę terminów z rozgrywkami NHL – nie może przysłać najlepszych zawodników. Wreszcie do Nagano skompletowała ekipę złożoną z gwiazd zawodowych. Występami Dream Teamu interesował się cały świat.

Tymczasem faworyci nie wygrali turnieju. W półfinale Czechy pokonały gwiazdy NHL 2-1, a bohaterem meczu stał się czeski bramkarz Haszek. Z kolei profesjonalowie z Kanady ulegli w walce o brąz Finom 2-3. Słynny Wayne Gretzky wyjechał z Nagano zaledwie z 4. miejscem...

W finale po pasjonującej walce Czesi pokonali Rosjan 1-0, a złotego gola zdobył Svoboda. Najwięcej medali: Niemcy 12-9-8, Norwegia 10-10-5, Rosja 9-6-3.

Wciąż czekamy...

Polacy zaliczyli tylko punktowane miejsca. Andrzej Bachleda kontynuował tradycję swego rodu, w kombinacji alpejskiej zajął 5. lokatę. Annie Sterze do miejsca na podium zabrakło jednego celnego strzału w biathlonie na 7,5 km, ostatecznie znalazła się na 6. miejscu. Sztafeta polskich biathlonistów uplasowała się na 5. pozycji. Na medal czekamy od 1972 roku...

(JOT)

Sarnat i Moskalewicz w rezerwach

Wisła II Kraków – Sandecja 1-0 (0-0)

1-0 Paluszek 78 min

Wisła II: Sarnat (30 Palczewski, 60 Kaczmarek) – Skrzekowski (61 Paweł Stawarczyk), Piotr Stawarczyk, Szafranec (46 Gadek), Rygielski – Hajduk (46 Marzec), Iwan (46 Banaszekiewicz), Moskalewicz, Mordziński (46 Zontek) – Karwat (46 Kmiecik), Mrowiec (46 Paluszek).

Sandecja: Bodziony (46 Jachowicz) – Damasiewicz, Froehlich (46 Obiedziński), Kandyfer (46 Zagórski) – Zachariasz (46 Pocięcha), Ciastoń, Manelski, Szczepański (46 Kamiński), Wojtas – Krupa (46 Ulucki), Policht (46 Gryźlak).

Sędziował Tomasz Musiał z Krakowa.

W czwartoligowych rezerwach Wisły wystąpili wczoraj: bramkarz Artur Sarnat i pomocnik Olgierd Moskalewicz, którzy nadal czekają na ewentualną finalizację wypożyczeń do: GKS-u Katowice i RKS-u Radomsko. Pojawił się także na bocznym boisku przy Reymonta wychowanek Unii

Zasole Oświęcim Krzysztof Mordziński, uczeń łódzkiej, piłkarskiej Szkoły Mistrzostwa Sportowego. Podczas ferii chętnie przystał na testy w krakowskim klubie.

Sarnat tylko raz znalazł się w trudniejszej sytuacji, gdy w 18 min mocnym uderzeniem z ok. 30 m popisał się Manelski. Moskalewicz wziął natomiast na siebie ciężar prowadzenia, nie oszczędzał się, chwilami w jego pobliżu było po 3-4 przeciwników.

Pod nieobecność przebywającego na Słowacji Marka Motyki drużynę prowadził Andrzej Iwan i w sparingu z trzecioligowcami z Nowego Sącza dał szansę niemal wszystkim zawodnikom, z wyjątkiem bramkarza Marcina Zarychty i obrońcy Bartłomieja Skrobowskiego. Ten drugi nie był jednak odpowiednio przygotowany do gry, miał ze sobą tylko buty – tzw. lanki, dlatego nie wszedł na boisko.

Trener Sandecji Ireneusz Adamus, mimo porażki, był za-

dowolony ze sprawdzianu. Trochę żałował, że w 77 min Ulucki nie wykorzystał świetnego podania Damasiewicza i zmarnował znakomitą okazję. Za to wiślacy w odpowiedzi przeprowadzili w 78 min zwycięską akcję. Z prawego skrzydła dokładnie dośrodkował w okolice „szesnastki” Sebastian Marzec, a Adam Paluszek wspaniale strzelił z woleja w prawy, dolny róg bramki, potwierdzając, że solidnie wziął się znów do roboty.

Motyka w Rużomberoku

Trener czwartoligowej drużyny rezerwowej Wisły Marek Motyka przebywa na krótkim stażu w klubie słowackiej ekstraklasy, SCP Rużomberok, z którego – przypomnijmy – mistrzowie Polski pozyskali bramkarza Ivana Trabalíka.

Marek Motyka stara się o uprawnienia trenera I klasy, jednym z warunków jest odbycie zagranicznego szkolenia.

(SAS)

Remis trzecioligowców

Cracovia – Proszowianka 1-1 (0-0)

Bramki zdobyli Podsiadło dla Cracovii – Dudziński dla Proszowianki.

Cracovia: Paluch (60 Słomka) – Bednarz, Bagnicki, Wacek – Morawski (46 Pasternak), Grodzicki (46 Kupczyński), Baran, Kowalik (61 Kopyść), Rosiek (71 Morawski) – Hermaniuk (46 Podsiadło), Bania (46 Szwajdych).

Proszowianka: Biernacki – Siemieniec, Skrzyński, Jędrszczyk, Radwański – Piszczek, Weiner, Ankowski, Nowak – Dudziński, Czerwiec oraz Łaciak, Wojsiński, Jaskólski, Wtorek, Adamski.

Mecz czołowych małopolskich trzecioligowców toczony był w trudnych warunkach. Boisko przy alei 3 Maja w Krakowie nie sprzyjało rozgrywaniu, kombinacyjnych akcji, dlatego więcej było w tym spotkaniu

walki, momentami ostrej, niż technicznych zagrań. O tym, że w sparingu nikt nie ma zamiaru traktować rywala ulgowo, boleśnie przekonał się już w 2 min proszowianin Czerwiec, który po zdecydowanym wejściu rywala musiał zejść z boiska. Na szczęście – jak orzekł dr Zając – skończyło się na krwiaku i kilkudniowej przymusowej przerwie w treningach.

Bramki padły w drugiej połowie meczu. Najpierw po dośrodkowaniu z lewej strony w zamieszaniu podbramkowym piłkę wepchnął za linię bramkową Podsiadło. W rewanżu najpierw Piszczek zmarnował sytuację sam na sam z bramkarzem, a następnie do bardzo dobrego podania młodego Wtorka wyszedł Dudziński, sprawiając, że mecz zakończył się sprawiedliwym remisem.

W Proszowiance zabrakło ciągle narzekającego na ból mięśnia Szymanowskiego. W Cracovii nieobecnych było więcej. Krzysztof Duda przebywa w Ostrowcu na testach w pierwszoligowych KSZO, wczoraj grał w sparingu z Siarką. Z Pogonią Staszów trenuje Paweł Zegarek. Kontuzjowani są Robert Ziółkowski (skręcona kostka) i Marcin Hrapkowicz (odnowiła się mu kontuzja mięśnia dwugłowego uda). Ryszard Fudali dopiero wznowił treningi. W poniedziałek piłkarze otrzymali zaliczki na poczet wypłat przyszłych pensji.

W sobotę, o godz. 11, proszowianie rozegrają w Tarnowie mecz kontrolny z Unią, Cracovia ma zaplanowany sparing z Górnikiem Wieliczka.

(ALG, MAS)

Unia czeka do 15 lutego

Unia Tarnów – Górnik Wieliczka 2-4 (1-3)

0-1 Góral (samobójcza) 10 min, 0-2 Kolański 38 min, 1-2 Góral 40 min, 1-3 Gruszka (karny) 43 min, 2-3 K. Palej (karny) 48 min, 2-4 Szczepański 88 min.

Unia: J. Palej – M. Palej, Dzieciotowski, Wójcik, Radliński, Popiela, Wstępnik, Góral, Matras, K. Palej, Babiarsz oraz Kasprzyk, Pawlik Chrobak, Kędzior.

Górniki: Frączek – M. Brytan, Depa, Mróz, Harłacz, Gruszka, Szwajca, Włodarz, Kusia, Kolański, Burliga oraz Felsch, Kutaj, Tyrka, Szczepański, Wiśła, Krauz, Duniec, Kępski, Rusin.

Sędziował Krzysztof Słupik (Tarnów).

W poprzednim sparingu z BKS Bochnia trener Zbigniew Kordela miał do dyspozycji „gołą” jedenastkę.

Tym razem zabrakło ze względów osobistych Jarmuły, ale mimo to na ławce było aż czterech rezerwowych. Po raz pierwszy w sparingach zagrali: J. Palej, Wstępnik, Radliński, Chrobak i K. Palej. Ten ostatni cały czas prowadzi rozmowy z działaczami Tarnovii. W meczu z Górnikiem zagrał słabo, był niewidoczny.

- Piłkarze i trenerzy mają zaległości, jeśli chodzi o premie i stypendia, sięgające 3 lat – mówi prezes Unii Andrzej Grzyb. - Odsunęliśmy sprawę decyzji w sprawie drużyny piłki nożnej do 15 lutego, ponieważ chcieliśmy dokończyć rozmowy z żuźlowcami, którym termin podpisywania kontraktów minął 31 stycznia.

Jeśli chodzi o sam mecz, to miejscowi, dopóki mieli siłę, walczyli, ale z upływem czasu było coraz gorzej i do głosu dochodzili lepiej zorganizowani przyjezdni.

(BD)

Wieczorne granie

Wieczysta – Zieleńczanka 3-2 (2-2)

Bramki: Szczerba, T. Surowiec, M. Cybulski – Kmiecik 2.

Sparing grano przy świetle elektrycznym. Zieleńczenie wprawdzie prowadzili, lecz ostatecznie przegrali 2-3, mimo znakomitej postawy młodego bramkarza Zieleńczanki Rafała Chalusia. Trener Wieczystej Maciej Podsiadło cieszył się nie

tylko z wyniku, co z faktu, że kadra zespołu jest coraz liczniejsza. Pierwsze z trzech weekendowych zgrupowań w Marcówce koło Suchej Beskidzkiej rozpoczęło ledwie trzynastu graczy. Wczoraj Dariusz Łopata, stojąc na linii, prosił trenera, by choć na chwilę wpuścił go na boisko. – To sympatyczne – mó-

wił Maciej Podsiadło. Ostatecznie piłkarz wszedł za kierownika klubu Jacka Ścigalskiego.

Zawodnicy Wieczystej dzień wcześniej rozegrali prestiżowy mecz z liderem grupy wschodniej IV ligi Okocimskim, wygrywając 2-0. Bramki: Szczerba, T. Surowiec.

(KG)

Bez kontuzjowanej Krawiec, może z Radwan

Dziś gra Wisła

Dziś w meczu ekstraklasy koszykarki Wisły zmierzą się ze Startem Gdańsk. Początek o godz. 17.30.

Wiślaczki z 5 zwycięstwami zajmują po 17 kolejkach dziesiąte miejsce. Start z 3 wygranymi jest za nimi. Ostatnio Start uległ liderowi Lotosowi Gdynia 51-97. Natomiast Wisła cztery mecze pod rząd wygrała.

- Jaka jest sytuacja zdrowotna w zespole przed meczem ze Startem? - pytam trenera krakowianek Wojciecha Downara-Zapolskiego.

- Podczas zgrupowania kadry juniorek skrzywienia stawu skokowego doznała Krawiec i w czwar-

tek nie zagra. Natomiast powinna wrócić po dłuższym leczeniu Radwan. Na pewne dolegliwości cierpiała Madejska i Janiszewska, przeziębiona była Czepiec, ale ta trójka raczej wystąpi.

- Start będzie trudniejszym rywalem niż SMS...

- Z całą pewnością. Znajduje się obok nas w tabeli i też chce uniknąć spadku. Zapowiada się niełatwa walka. Mam nadzieję, że mój zespół zagra skutecznie zarówno w ataku, jak i w obronie, i odniesie zwycięstwo.

- To byłoby piąte z rzędu. Czyżby Wisła mierzyła jeszcze do czołowej ósemki zespołów ligi?

- Nie wybiegam tak daleko. Koncentrujemy się na najbliższym meczu. Oczywiście, oby pomyślna passa trwała jak najdłużej. Na razie jest nam łatwiej psychicznie. Ale też, by znaleźć się w grupie play off, trzeba byłoby wygrać chyba wszystkie mecze do końca rozgrywek, a nasze bezpośrednie rywalki w tabeli też muszą tracić punkty...

(JOT)

Przed meczem dla Czytelników „Dziennika Polskiego”, którzy pospieszają się do kasy klubu, czekają dwa podwójne zaproszenia na mecz. Trzeba tylko podać hasło: Dziennik.

NBA

Grad rzutów

Koszykarze Indiany i Dallas zasypali kosze gradem rzutów. Padł ekscytujący, rekordowy w skali sezonu wynik 141-140!

To wszystko trwało ponad trzy godziny. Najlepszy koszykarz spotkania, Dirk Nowitzki, zakończył zabawę decydującymi rzutami wolnymi. Michael Finley spędził na parkiecie aż 57 minut.

Czarownicy pokonali Toronto, a MJ błyszczał w ostatniej kwarcie - zdobył wtedy 12 punktów, podczas gdy Vince Carter wyglądał na zmęczonego po 48 minutach zagrań poprzedniego dnia z Philadelpią. Wizards zebrali z tablicy przeciwników aż 22 piłki; pomimo wysokiego prowadzenia (18 „oczkami” w trzeciej kwarcie) NY Knicks ponieśli

kosztowną porażkę; zwycięska akcja: Ryan Bowen (Denver) rzucił 3 punkty (2+1) na 13 sekund przed końcem meczu z Portland; lekarze LAL formułą wkładkę do butów, która złagodziła ból dużego palca Shaqa. Zawodnikami tygodnia (28 stycznia - 3 lutego) zostali uznani Jason Kidd (New Jersey) i Shaq O'Neal (LA Lakers).

Najlepsi: Atlantic - New Jersey 32/14, Boston 28/20, Central - Milwaukee 27/18, Toronto 28/21, Midwest - Dallas 34/14, Minnesota 32/16, San Antonio 31/16, Pacific - Sacramento 36/11, LA Lakers 33/12.

Wtorek: Golden State - Seattle 87-113 (Fortson 18 - Lewis 25), Denver - Portland 97-96 (LaFrentz 25 i 5 bl., Van Exel 20 i 16 as. - Patterson 31 i 6 prz.), Washington - Toronto 99-94

(Jordan 23, White 14 zb. i 3 prz. - Carter 29), Memphis - Utah 86-79 (Buford 20 - Kirilenko 15, Padgett 15 zb.), Indiana - Dallas 140-141 po dwóch dogrywkach (Rose 33, Crossover 32, Miller 5x3, Tinsley 19 as. - Nowitzki 38, 17 zb. i 3 bl., Finley 31 i 14 zb.), Orlando - Cleveland 106-98 (McGrady 29 - Person 21, Miller 13 as.), New York - LA Clippers 110-112 (Houston 40 w tym 5x3 - Richardson 30, 12 zb. i 3 prz., Brand 14 zb. i 6 bl.), Miami - Atlanta 73-76 (Strickland i Jones po 16 - Abdur-Rahim 34 i 3 prz.), Detroit - Philadelphia 86-82 (Stackhouse 29, Wallace 17 zb. - Iverson 26 i 6 prz.), Charlotte - Boston 79-82 (Davis 28 i 3 prz., Lynch 5 prz. i 4 bl. - Pierce 24).

(MARO)

Sportowy ekran

Afryki); 19.55 POLSAT SPORT: Olimpiakos Pireus - Maccabi Tel Awiw (Euroliga koszykarzy); 20.40 i 2.30 CANAL PLUS NIEBIESKI: Paris St. Germain - Bordeaux (liga francuska); 21.20 TVP 2

Od soboty do poniedziałku odbywać się będą mecze w ligach angielskich. Nasz ekspert Stanisław Wayda typuje grę na

40 zakładów skróconych. 2 mecze typuje trzydrogowo, a 6 dwudrogowo. Gwarancją minimum wygranych, w przypadku trafienia 1 podtypu z 2 meczów typowanych trzydrogowo, jest 1 dwunastka, 3 jedenastki i 9 dziesiątek.

1. Aston Villa - Chelsea Londyn	3	5	2	1	X	-
2. Bolton - West Ham United	3	4	3	1	X	-
3. Charlton - Manchester United	2	2	6	-	-	2
4. Derby County - Sunderland	2	5	3	1	-	2
5. Everton - Arsenal Londyn	2	3	5	-	X	-
6. Fulham - Blackburn Rovers	4	4	2	1	X	2
7. Ipswich Town - Liverpool	2	4	4	-	X	2
8. Middlesbrough - Leeds United	2	5	3	-	X	2
9. Newcastle - Southampton	5	4	1	1	-	-
10. Tottenham - Leicester City	6	2	2	1	-	-
11. Barnsley - Burnley	3	3	4	1	X	2
12. Nottingham - Millwall	4	2	4	1	-	-
13. West Bromwich - Norwich	4	4	2	1	X	-

System do nabycia: kolektura Kraków Rynek Kleparski 5.

(FIL)



W zakładach Toto-Gol należy typować bramkowe wyniki meczów. Poniżej podajemy zestaw par na mecze lig angielskiej, niemieckiej i włoskiej (które odbędą się w najbliższy weekend i poniedziałek), typy „Dziennika”, typy ekspertów i prognozę wyników.

1. Aston Villa - Chelsea Londyn	2-1	1-1	3	5	2
2. Everton - Arsenal Londyn	1-2	1-3	2	3	5
3. Bayern - Borussia Dortmund	2-0	2-0	5	4	1
4. Werder Brema - Kaiserslautern	3-1	2-1	3	5	2
5. Atalanta - Brescia	2-2	2-0	4	5	1
6. Parma - Lazio Rzym	1-1	1-2	3	3	4

Dla ww. zakładów obowiązuje oznaczenie: Z 1.

(FIL)

Korea przełamuje bariery

Chiński nauczyciel języka angielskiego Li Yang jest pierwszym cudzoziemcem zatrudnionym przez koreański komitet organizacyjny piłkarskich MŚ (KOWOC). Będzie pracował w dziale public relations.

33-letni Li jest znaną postacią w Chinach. Z racji tego, że jego kursy językowych słuchało w radiu ponad 20 mln osób, uważa się go za jedną z 100 najbardziej wpływowych osób w Państwie Środka. Mianowanie Li to gest zachęty KOWOC wobec Chińczyków. Ich reprezentacja wystąpi w finałach MŚ, a kibice z Chin mają stawić się w Korei w sile 100 tysięcy osób, co stanowić będzie 1/4 wszystkich zagranicznych sympatyków futbolu.

* Mistrz Korei Pld. Songnam Chunma podpisał kontrakt z reprezentantem Korei Phn. Kimem Miung Hwi. Będzie on pierwszym piłkarzem z KRLD, który zagra w lidze jej południowych sąsiadów. Przybył z japońskiego klubu JEF United Ichihara.

(MARO)

Tyson w Kalifornii?

Lewis: - To ma być boks, a nie barbarzyństwo

Mike Tyson uczynił pierwszy krok w kierunku uzyskania licencji bokserkiej w Kalifornii. Zainteresowanie przyjęciem „Bestii” wyraziła także Republika Południowej Afryki, Holandia i Niemcy.

Rob Lynch, dyrektor wykonawczy komisji sportowej stanu Kalifornia potwierdził, że wpłynęło faksem pismo od prawników Tysona z prośbą o wydanie licencji. Doradca pięściarza, Shelly Finkel stwierdził, że zamierzają doprowadzić do pojedynku z Lennoksem Lewitem o mistrzostwo świata wagi ciężkiej wersji WBC i IBF w Staples Center w Los Angeles. Po tym, jak komisja stanu Nevada odmówiła „Bestii” wydania licencji nieaktualne stały się plany zorganizowania walki w Las Vegas. Pod dużym znakiem zapytania stanął też termin 6 kwietnia, wątpliwe, by udało się przygotować tak szybko pojedynkę, skoro do dzisiaj nie wiadomo, gdzie miałby się odbyć. A jeśli brać

pod uwagę obiekt Staples Center, to 6 kwietnia jest już zarezerwowany na mecz hokejowej ligi NHL Los Angeles Kings - Edmonton Oilers. W grę wchodzi jeszcze hala Great Western Forum pod Inglewood.

Jednak członkowie kalifornijskiej komisji sportowej są bardzo ostrożni. - Najpierw musimy zasięgnąć opinii prawników oraz zebrać maksymalnie dużo informacji od członków komisji z Nevady - powiedział „USA Today” Lynch. Decyzja na pewno nie zapadnie na najbliższym posiedzeniu komisji 9 lutego w El Segundo. By otrzymać licencję, Tyson potrzebuje aprobaty co najmniej czterech z sześciu członków komisji. Jeśli odmówi mu licencji, Lewis będzie mógł walczyć z pretendentem numer 1 z rankingu IBF, Chisem Byrdem.

Tymczasem Tyson musi się także martwić z innego powodu. Policja z Las Vegas uważa go za podejrzanego w dwóch

strzelach na bramkę rywali. „Bluesmani” przegrali czwarty z ostatnich swoich pięciu meczów.

Pittsburgh Penguins zremisowali w Raleigh z zespołem Carolina Hurricanes 3-3. W zespole gości bardzo dobrze bronił Szwed Johan Hedberg, który zatrzymał 37 strzałów rywali. Hedberga pokonali tylko Czech Josef Vasziczek, Shane Willis i Sean Hill. W zespole gości bramki uzyskali: Randy Robitaille, Czech Jan Hrdina i Andrew Ference.

Czerkawski grał 15.39 minut i trzykrotnie, bez powodzenia,

strzelając na bramkę rywali. „Bluesmani” przegrali czwarty z ostatnich swoich pięciu meczów.

Pittsburgh Penguins zremisowali w Raleigh z zespołem Carolina Hurricanes 3-3. W zespole gości bardzo dobrze bronił Szwed Johan Hedberg, który zatrzymał 37 strzałów rywali. Hedberga pokonali tylko Czech Josef Vasziczek, Shane Willis i Sean Hill. W zespole gości bramki uzyskali: Randy Robitaille, Czech Jan Hrdina i Andrew Ference.

W teamie Penguins wystąpił Krzysztof Oliwa. Grał 2,07 minuty, raz, niecelnie, strzelał na bramkę rywali.

Wyniki wtorkowych meczów NHL: Boston Bruins - Buffalo Sabres 2-2, Carolina Hurricanes - Pittsburgh Penguins 3-3, New York Islanders - St Louis Blues 4-3, Atlanta Thrashers - Edmonton Oilers 3-2, New Jersey Devils - Montreal Canadiens 0-1, Toronto Maple Leafs - Minnesota Wild 3-1.

(PAP-0)

Asystent Czerkawski

Hokeiści New York Islanders pokonali St. Louis Blues 4-3 i odnotowali 27. zwycięstwo w rozgrywkach NHL.

Islanders zmniejszyli dystans do lidera tabeli Atlantic Division, Philadelphia Flyers do dziewięciu punktów. Decydującą bramkę zdobył Brad Isbister w 51 min, przy asyście Mariusza Czerkawskiego. Polski hokeista tym samym zdobył 20. punkt za podanie, umożliwiające partnerowi uzyskanie bramki.

Czerkawski grał 15.39 minut i trzykrotnie, bez powodzenia,

strzelając na bramkę rywali. „Bluesmani” przegrali czwarty z ostatnich swoich pięciu meczów.

Pittsburgh Penguins zremisowali w Raleigh z zespołem Carolina Hurricanes 3-3. W zespole gości bardzo dobrze bronił Szwed Johan Hedberg, który zatrzymał 37 strzałów rywali. Hedberga pokonali tylko Czech Josef Vasziczek, Shane Willis i Sean Hill. W zespole gości bramki uzyskali: Randy Robitaille, Czech Jan Hrdina i Andrew Ference.

W teamie Penguins wystąpił Krzysztof Oliwa. Grał 2,07 minuty, raz, niecelnie, strzelał na bramkę rywali.

Wyniki wtorkowych meczów NHL: Boston Bruins - Buffalo Sabres 2-2, Carolina Hurricanes - Pittsburgh Penguins 3-3, New York Islanders - St Louis Blues 4-3, Atlanta Thrashers - Edmonton Oilers 3-2, New Jersey Devils - Montreal Canadiens 0-1, Toronto Maple Leafs - Minnesota Wild 3-1.

(PAP-0)

Trener kadry hokeistów Wiktor Pysz mówi: „tak”

Pogodzić interesy wszystkich

Od poniedziałku hokejowa ekstraklasa zawiesza rozgrywki w związku z udziałem reprezentacji narodowej w turnieju w Danii (15-17 lutego), gdzie oprócz gospodarzy rywalami Polaków będą: Włosi i Słowacy. Wszystko wskazuje na to, że do Danii kadra pojedzie bez kilku oświecimian, którzy na krajowym podwórku przechodzą głęboki kryzys, a za każdym razem oddają do dyspozycji trenera Wiktora Pysza 8-9 hokeistów.

- Uzgodniliśmy z prezesem klubu Kazimierzem Woźnic-

kim, że wystąpimy z prośbą do trenera kadry Wiktora Pysza o zwolnienie z najbliższego zgrupowania czterech naszych zawodników. Liczymy na zrozumienie naszej sytuacji. Przecież od września nie miałem okazji przeprowadzenia z zawodnikami ani jednego pełnego mikrocyklu treningowego - mówi trener Dworów Unii Karel Suchanek.

- Nie będę rzucił oświecimskim hokeistom kłód pod nogi. Zawsze byli do dyspozycji, więc jeśli raz zabraknie w kadrze: Jacka Zamojskiego, Jarosława Kłysa, Leszka Laszkiewi-

cza czy Waldka Klisiaka, świat się nam nie zawali. W ich miejsce powołam Bagińskiego z Gdańska, Radwańskiego z Krynicy i Srokę z Nowego Targu. Pojawią się też zawodnicy występujący w ligach zagranicznych, ale mojego syna Patrika nie będzie. Chciałem do Danii zabrać skład zbliżony do tego, w jakim zagramy na mistrzostwach, ale trzeba jakos pogodzić interesy wszystkich stron - uważa Wiktor Pysz.

Kadrowicze spotykają się na konsultacji w Oświęcimiu we wtorek o godz. 11.

(ZAB)

PŚ i ME w carvingu

Z udziałem Polaków

W pierwszych nieoficjalnych mistrzostwach Europy w slalomie carvingowym weźmie udział także reprezentacja Polski.

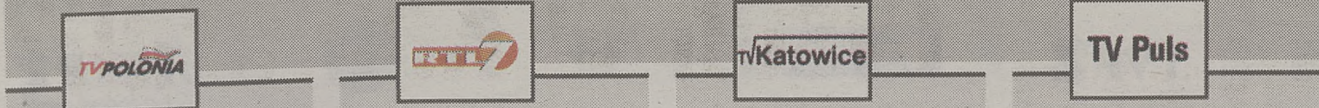
Zawody odbędą się od 9 do 10 lutego we włoskiej miejscowości Roccaraso w ramach Pucharu Świata FIS. W składzie naszej ekipy znaleźli się: Anita Marczałajtis, Joanna Modrzewska, Piotr Dziub, Michał Kolder i Jędrzej Orkisz. Warto podkreślić, że Anita Marczałajtis, siostra Jagny biorącej udział w igrzyskach w Salt Lake City w konkurencji snowboardowej,

wdarła się do kadry przebojem wygrywając przed kilunastoma dniami pierwszą edycję tegorocznego Carvingowego Pucharu Polski. Nic więc dziwnego, że w biogramach zawodników na stronie internetowej carvingcup.com w teamie Polska jeszcze nie widnieje jej nazwisko.

Zawody carvingowe odbywają się w Europie od 1996 roku. W 1998 roku tytułem eksperymentu ruszył Puchar Świata w tej alpejskiej dyscyplinie, który wygrali Austriak Ignaz Ganahl i Włoszka Elisabetta Timoteo. Inauguracja była udana i od 1999

PŚ jest organizowany pod egidą Międzynarodowej Federacji Narciarskiej (FIS). W każdej edycji startuje około 100 zawodniczek i zawodników, często także członkowie kadr narodowych w narciarstwie alpejskim. W 2000 roku carving poczynił kolejny krok w rozwoju, dzięki zainteresowaniu stacji telewizyjnych. Pierwsza relacje z imprez carvingowych rozpoczęła włoska RAI, nadając co środę 25-minutowe programy (powtarzane dwukrotnie w kolejnych dniach), które cieszą się sporym zainteresowaniem. (KRZYK)

7 lutego 2002

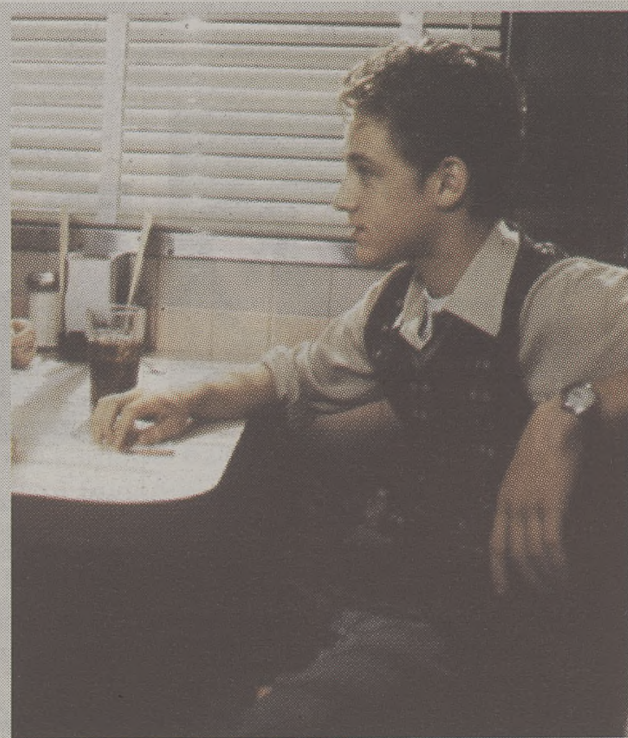


6.00 Kawa czy herbata
7.30 Gość Jedyńki
7.45 Kawa czy herbata
8.00 Wiadomości
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.25 Kawa czy herbata
8.40 Złotopolscy (356)
9.10 Sekrety zdrowia
9.25 Kwadrans na kawę
9.40 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie
10.30 Kolorowe nutki
10.35 Wehikuł czasu
11.00 Tropiciele gwiazd (6)
11.30 Złotopolscy (356)
12.00 Wiadomości
12.15 Wieści polonijne
12.30 Skarbiec
12.55 Polskie smaki
13.10 Ja, Feuerbach
14.40 U wód...
15.00 Wiadomości
15.15 Sekrety zdrowia
15.30 Kwadrans na kawę
16.00 Panorama
16.25 Nie tylko dla komandosów
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyńki
17.30 Kolorowe nutki
17.35 Wehikuł czasu
18.00 Tropiciele gwiazd (6)
18.30 Panorama
18.50 Złotopolscy (356)
19.15 Podróże do bajek
19.30 Wiadomości
20.05 Larum grają... czyli rzecz o Henryku Sienkiewiczu
21.00 Panorama
21.30 Ja, Feuerbach
23.00 Tygodnik polityczny Jedyńki
23.45 Monitor Wiadomości
0.05 Sportowy flesz
0.10 Euroexpress
0.30 Telewizyjne Wiadomości Literackie
0.55 Fraglesy (50)
1.20 Podróże do bajek
1.30 Wiadomości
2.00 Złotopolscy (356)
2.30 Ja, Feuerbach
4.00 Camerata
4.30 Panorama
4.50 Gość Jedyńki
5.00 Larum grają... czyli rzecz o Henryku Sienkiewiczu
5.40 Festiwal im. Szaloma Asza w Kutnie

6.40 Teledyski
7.40 Odjazdowe kreskówki
9.35 Conan - serial fantastyczny (Niemcy/USA, 1998)
10.20 W obcym mieście (14) - serial komediowy (USA, 1986)
10.45 Ukryte miasto - serial przygodowy (Wielka Brytania/RPA, 1995)
11.15 Maria Emilia - telenowela (Meksyk, 1999)
12.00 Izabella (89) - telenowela (Peru, 1999)
12.50 Teleshopping
14.20 Maria Emilia (89) - telenowela (Meksyk, 1999), reż. Eduardo Macias, wyk. Coraima Torres
15.10 W obcym mieście (15) - serial komediowy (USA, 1986), wyk. Bronson Pinchot
15.35 Ukryte miasto - serial przygodowy (Wielka Brytania/RPA, 1995)
Grupa archeologów natrafia na ślady legendarnego zaginionego miasta i jego skarbow. Jeden z członków ekspedycji postanawia zagarnąć odkryte kosztowności.
16.05 Odjazdowe kreskówki
18.00 Conan (7) - serial fantastyczny (Niemcy/USA, 1998), reż. Charles Bahl, Martin Denning, wyk. Ralph Moeller
Conan spotyka przyjaciela z dawnych lat - Savanna. Oferuje mu swoją pomoc, kiedy okazuje się, że żona Savanna została uprowadzona przez wyznawców tajemniczego kultu i uwięziona w ich twierdzy.
18.50 Władca zwierząt (28) - serial fantastyczny (USA, 1999), wyk. Daniel Goddard
19.35 Trzecia planeta od Słońca VI (28) - serial komediowy (USA, 1996), reż. James Burrows, wyk. John Lithgow
20.00 Columbo - serial kryminalny, reż. Boris Sagal, wyk. Peter Falk
21.20 Niewiarygodne, ale prawdziwe - thriller (Niemcy, 1998), reż.: Rainer Matsutani, Sebastian Niemann
23.00 Władca zwierząt (28) - serial fantastyczny (USA, 1999)
23.45 Trzecia planeta od Słońca VI (28) - serial komediowy (USA, 1996)
0.05 Columbo - serial kryminalny
1.15 Niewiarygodne, ale prawdziwe - thriller (Niemcy, 1998)

7.00 Ropuszy zwiad (10)
7.35 Antek mrówka (6)
8.00 Studio pod bukiem
8.10 Schlesische Wochenschau
8.25 Tv ogłoszenia drobne
8.35 Więzy krwi (2)
9.00 Więzy krwi (3)
9.25 Książki z górnej półki - prezentacje
9.30 Piknik - język francuski dla mało zaawansowanych
10.00 Zdarzyło się jutro (20)
10.45 Telekurier
11.15 Kino w południe
12.05 To jest temat
12.20 Malowanie obrazów - to proste
12.45 Kowalski i Szmidt
13.15 Niezwykły przyjaciel (3)
13.40 Dom czarodzieja (8)
14.05 Klan (307)
14.30 Klan (308)
15.00 Przygody skrzata Pumukla (2)
15.25 Porozmawiajmy
15.40 Studio pod bukiem
16.00 Bliżej natury
16.30 Śniegus
16.45 Przyjaciele zwierząt (25)
17.15 Wędrowki z etnografem
17.30 Witaj Styrio
17.50 Wizytówki
18.00 Aktualności - wydanie główne
18.20 Co słychać w muzyce
18.40 Portrety: Ryszard Kincel
19.00 Między wiadomościami (1) - dramat (Irlandia, 1998), reż. Tom Cairns, wyk. Tony Doyle, Ger Ryan, Susan Lynch
Despotyczny Moran po śmierci żony sam wychowuje czwórkę dzieci. Najstarszy syn, Luke, ucieka do Londynu. Namawia siostrę Maggie, by podjęła w Londynie pracę pielęgniarki, na co ojciec się nie zgadza.
20.00 Kalendarz regionalny
20.15 Eurotel
20.30 Telekurier
21.00 Zupełnie niewiarygodne (5)
21.30 Aktualności - magazyn informacyjny
21.45 Porozmawiajmy
22.00 Mężczyzna, który patrzy - dramat (Włochy, 1994), reż. Tinto Brass, wyk.: Katarina Vasilissa, Francesco Casale, Cristina Garavaglia
23.25 Randall i duch Hopkirka (9) - serial sensacyjny

7.35 Telesklep
8.55 Kacper i przyjaciele - serial animowany
9.20 Baśnie braci Grimm
9.45 Było sobie życie (8) - serial animowany
10.15 Domek na prerii (18) - serial przygodowy
11.10 Dotyk anioła (79) - serial obyczajowy
12.00 Remington Steele (16) - serial sensacyjny
12.50 Telesklep
13.55 Remington Steele: Witaj wśród żywych (17) - serial sensacyjny (USA, 1982)
14.45 Cudowne lata: Promienne skrzydło (20) - serial obyczajowy (USA, 1987)
15.15 Bill Cosby Show: Jeszcze raz (8) - serial komediowy (USA, 1990)
15.45 Kacper i przyjaciele - serial animowany (USA)
16.05 Baśnie braci Grimm - film animowany
16.35 Było sobie życie: Układ oddechowy (8) - serial animowany (Francja)
17.05 Domek na prerii: Zaraza (19) - serial obyczajowy (USA, 1974-83)
18.00 Cudowne lata: Square Dance (21) - serial obyczajowy (USA, 1987)
18.30 Bill Cosby Show (9) - serial komediowy
19.00 Dotyk anioła (80) - serial obyczajowy
19.45 Pytania Krzysztofa Skowrońskiego
20.00 Wydarzenia
20.20 Sport
20.25 Pogoda
20.30 Przygoda miłosna - film obyczajowy (USA, 1994), reż. Glenn Gordon Caron, wyk.: Warren Beatty, Annette Bening, Pierce Brosnan, Katharine Hepburn, Kate Capshaw
Mike Gambil i Terry McKay choć bardzo tego nie chcieli, zakochali się w sobie. Postanowili wystawić tę miłość na ciężką próbę. Okazała się ona jednak cięższa niż przypuszczali...
22.30 Studio otwarte - program publicystyczny
23.30 Wydarzenia
23.40 Przygoda miłosna - film fabularny (USA, 1994)



HBO 00.30

Smak wolności

Baltimore, lata 50., czasy rock and rolla, telewizji i... segregacji rasowej. W dzielnicy Liberty Heights mieszka żydowska rodzina. Dwóch braci - Ben i Van - przeżywa pierwsze zauroczenia miłosne. Starszemu podoba się Dubbie - piękna blondynka z zamożnego domu, młodszy zakochuje się w ciemnoskórej Sylvi. Niestety jej ojciec, lokalny murzyński działacz, niechętnym okiem spogląda na chłopaka córki i robi wszystko, żeby zniechęcić Sylvię do niego.

USA, 1999, 125', reż. Barry Levinson, występują: Adrien Brody, Ben Foster, Orlando Jones, Bebe Neuwirth, Joe Mantegna, Rebekah Johnson, David Krumholtz, Carolyn Murphy, Justin Chambers, Anthony Anderson

Dziś w serialach

W labiryncie

TVP 2, 08.30
reż. Paweł Karpiński, występują: Marek Kondrat, Piotr Skarga, Marta Klubowicz, Sławomira Łozińska, Dariusz Kordek, Renata Pękul, Jerzy Gudejko (30 min.)
Adam romansuje z Danką i coraz bardziej angażuje się w związek z tą atrakcyjną kobietą. Stopczyk składa Adamowi gratulacje z powodu udanej rehabilitacji. Kryśka i Aśka odkrywają, że bardzo blisko nich spędza wakacje kapitan Werner. Zaczynają się wspólne spacery i wieczory. Synowa tłumaczy pani Marii, że wina za małżeńskie kłopoty leży po stronie jej syna, który związał się z inną kobietą.

Zdarzyło się jutro

TV Kraków, 10.00
reż. Gary Nelson, występują: Kyle Chandler, Shanesia Davis, Fisher Stevens, Ashley Crow, Joe Bianchi, Mason Gamble, Tom O'Brien (45 min.)
Każdego ranka Gary Hobson czyta poranną gazetę, wydanie z następnego dnia. Wszystkie zawarte tu informacje dotyczą wydarzeń, które dopiero nastąpią. Dzięki zdobytym zawczasu wiadomościom Gary mo-

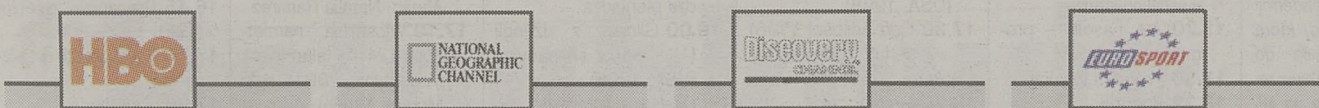
że zapobiec wielu groźnym wypadkom, morderstwom i tragediom, a także wpłynąć na bieg historycznych wydarzeń.

Tulipan

TVP 2, 19.50
Podczas wypoczynkowego pobytu z Anią w Krynicy matka Gosi rozpoznaje Tulipana. Oboje uciekają przed milicją. Ania już wie, że interesy Jurka nie są w porządku. Dziewczyna wraca do rodziców, rodzi dziecko. Tulipan zjawia się w ich domu, daje pieniądze na utrzymanie Ani i dziecka. Zyskuje nawet sympatię jej ojca. Wydobywa ukryte złoto, aby kupić pensjonat.

Nowojorski klan

TVN, 22.20
Cała rodzina gromadzi się na wspólnym obiedzie z okazji Święta Dziękczynienia. Babcia Amandy zaprasza ją, by zamieszkała na okres ciąży w jej domu. Wnuczka jednak oświadcza zatroskanej o nią rodzinie, że jest już dorosła i będzie samodzielnie podejmować decyzje dotyczące jej i jej dziecka. Kevin staje przed zadaniem odwiedzenia, oskarżonego o molestowanie seksualne dzieci mężczyzny od zamięru popełnienia samobójstwa.



6.30 Zatańcz ze mną - komedia (Japonia, 1997)
8.30 Szatan z siódmej klasy - film przygodowy (Polska, 1964)
10.25 Alegria - film fantastyczny (Kanada, 1998)
12.00 Na planie - magazyn filmowy
12.30 U2 Elevation Tour 2001 - program muzyczny
14.00 Wspianała historia krasnali ogrodowych - program dokumentalny
14.55 Namietność księżniczki Zofii (1) - dramat (Niemcy, 2001)
16.30 Zatańcz ze mną - komedia (Japonia, 1997)
18.30 Cinema, Cinema - magazyn filmowy
19.00 Wielki niedźwiedź - film obyczajowy (USA, 1999), reż. Sean McNamara, wyk.: Daniel Baldwin, Michele Greene
21.00 Oni - thriller (USA, 1998)
22.45 Porachunki - film sensacyjny (Wielka Brytania, 1998)
Drobny złodziejczek Eddy, aby spłacić karciarny dług, postanawia napaść na swoich sąsiadów. Nie zdaje sobie jednakże sprawy, że są oni groźnymi gangsterami.
0.30 Smak wolności - dramat (USA, 1999)
2.35 HBO na stojaka - kabaret
3.05 Wyławca - thriller (USA/Kanada, 2000)
Detektywi Ed DeLonggere i Michael McClean prowadzą śledztwo w sprawie morderstwa pięcioletniej Crystal. Tymczasem policja odkrywa zwłoki kolejnych dziewczyn...
4.40 Alegria - film fantastyczny (Kanada, 1998)

8.00 Spotkania przy wodopoju
9.00 Za następną falą
9.30 Reportaże z Ziemi
10.00 Szlak Inków
10.30 W świecie krokodyli - program przyrodniczy
11.00 Wyzwanie rzeki Stikine - film dokumentalny
11.30 Poszukiwania genów - magazyn naukowy
12.00 Superkrokodyl - film dokumentalny
13.00 Spotkania przy wodopoju - program przyrodniczy
14.00 Za następną falą - program krajoznawczy
14.30 Reportaże z Ziemi - program dokumentalny
15.00 Szlak Inków - film dokumentalny
15.30 W świecie krokodyli - program przyrodniczy
16.00 Wyzwanie rzeki Stikine - film dokumentalny
16.30 Poszukiwania genów - magazyn naukowy
17.00 Superkrokodyl - film dokumentalny
18.00 Szlak Inków - film dokumentalny
18.30 W świecie krokodyli - program przyrodniczy
19.00 Wspianałe koty - program przyrodniczy
20.00 Australia Beną Darka - program krajoznawczy
21.00 Miłość i nauka - magazyn naukowy
22.00 Bezlitosne żywioły
23.00 Podróże w czasie
0.00 Miłość i nauka
1.00 Bezlitosne żywioły

9.00 Discovery Mastermind
9.25 Turbo
9.55 Atomowe rekiny
10.50 Wyczarowane z drewna
11.15 Święto smakoszy - droga 66
11.45 Zakrecone opowieści - program dokumentalny
12.10 Zwierzęce archiwum X - program przyrodniczy
12.40 W poszukiwaniu zaginionych światów - film dokumentalny
13.30 Wielkie ucieczki - serial dokumentalny
14.25 Najwspanialszy biegacz na Ziemi - film dokumentalny
15.15 Operacja Thunderbolt - film dokumentalny
16.10 Święto smakoszy - droga 66 - program dokumentalny
16.35 Łodzie marzeń - serial dokumentalny
17.05 Wędkarskie przygody Rexa Hunta - program wędkarski
17.30 Turbo - magazyn motoryzacyjny
18.00 Discovery Mastermind - program dokumentalny
18.30 Przygody Marka O'Shea - program przyrodniczy
19.00 Podróże Questa - program krajoznawczy
20.00 Historia pisma - film dokumentalny
21.00 Ucieczka z celi śmierci - film dokumentalny
22.00 Detektywi sądowi
23.00 Z akt FBI
0.00 Pola bitew
1.00 Wyprawy w czasie
2.00 Pojazdy specjalnego przeznaczenia
2.30 Pirotechnicy

8.30 Regaty Volvo Ocean Race - żeglarsstwo
9.00 Turniej cyklu US PGA Tour - golf
10.00 The Spirit of Winter - magazyn sportowy
10.30 Magazyn olimpijski: Od Lillehammer do Nagano - magazyn sportowy
11.30 Salt Lake Special - magazyn sportowy
12.00 Zawody pucharu świata w Kreischberg - snowboard
12.30 Zawody pucharu świata w Gastein - snowboard
13.00 Droga do finałów mistrzostw świata - piłka nożna
14.30 Zawody pucharu świata w Zakopanem - skoki narciarskie
Konkurs na skoczni K 120.
16.00 Zawody pucharu świata w Hakubie - skoki narciarskie
Konkurs na skoczni K 120.
17.00 Puchar Narodów Afryki - piłka nożna
23. Puchar Afryki rozgrywany jest w Mali. Eurosport przeprowadza pełne relacje z turnieju finałowego, który odbywa się w dniach 19 stycznia - 10 lutego. Pierwszy półfinał.
18.45 Eurosportnews flash - wiadomości sportowe
19.00 Kick In Action - piłka nożna
20.00 Puchar Narodów Afryki - piłka nożna
22.00 Walki zawodowców - boks
23.00 Eurosportnews report - wiadomości sportowe
23.15 Puchar Narodów Afryki - piłka nożna
1.15 Eurosportnews report

TVN 22.20 Nowojorski klan



Telewizja

Warto zobaczyć



TVP 1 23.25

Znamy tę piosenkę
Odile od lat żyje w związku z Claudem. Właśnie z pomocą właściciela agencji nieruchomości, Marca Duveyriera, znajduje od dawna poszukiwane mieszkanie. Okazuje się, że jego główną atrakcją jest widok na bazylikę Sacre Coeur. Umawia się ze swą siostrą Camille i Duveyrierem przed budynkiem, ale wskutek nieoczekiwanego zbiegu okoliczności nie zjawia się na czas. Z konieczności Camille i Marc oglądają mieszkanie tylko we dwoje i zakochują się w sobie od pierwszego wejrzenia.

Francja/Szwajcaria, 1997, 120', reż. Alain Resnais, występują: Pierre Arditi, Sabine Azéma, Jean-Pierre Bacri, André Dussollier, Agnes Jaoui, Lambert Wilson, Jane Birkin

TV4 20.00

Szczęki III
Syn szeryfa Brody'ego Mike pracuje w parku wodnym na Florydzie. Zgromadzono tam wiele zwierząt, w tym rekiny, nad którymi grupa biologów prowadzi badania. Najnowszym nabytkiem parku jest młody biały rekin. Nikt jednak nie wie, że w parku znajduje się również jego olbrzymia mamusia. Kiedy fakt ten wychodzi na jaw, jest już za późno.

USA, 1983, 115', reż. Joe Alves, występują: Denis Quaid, Bess Armstrong, Louis Gossett jr., John Putsch, Simon McCorkindale, Lea Thompson, P.H. Moriarty

TVN 20.00

Dom sekretów i kłamstw
Susan jest młodą i obiecującą dziennikarką, przed którą otworzyła się możliwość kariery telewizyjnej. Niestety, nie może skoncentrować się na pracy. Jej myśli stale krążą wokół jednego tematu: pełnego kłótni i napięć związku z Jackiem. Po jednej z takich kłótni dziennikarka spieszy na ważne spotkanie, które może okazać się przełomowym w jej karierze.

USA, 1993, 110', reż. Paul Schneider, występują: Connie Sellecca, Kevin Dobson, Georgann Johnson, Geoffrey Nauffts, Grace Zabriskie, Peter Jurasik, Ken Jenkins

Dla konesera

Najwspanialsii biegacze na Ziemi
Film dokumentalny (Discovery, 14.25)
Mieszkający w północnym Meksyku Indianie Tarahumaras są najwspanialszymi biegaczami na świecie. I nie chodzi tu o prędkość, ale o wytrzymałość - Tarahumara potrafi przebiec 270 kilometrów bez zatrzymywania się. Przyjrzyjmy się kulturze tego niesamowitego plemienia.

Miłość i nauka
Nauka (National Geo., 21.00)
Wpływ miłości na człowieka i jego mózg. Poznajemy wyniki badań naukowców, którzy wyjaśniają zachodzące zmiany w naszych organizmach w zależności od naszych uczuć. Neurochemicy i antropolodzy uzasadniają naukowo zawiły proces załotów i zakochiwania się.

Ja, Feuerbach
Spektakl teatralny (TV Polonia, 21.30)
Stary aktor, tytułowy Feuerbach, przychodzi do teatru,

TVP1	TVP2	POLSAT	TV 4	tvn	TVP3 Kraków
Viper USA 1999 Serial kryminalny 20.10 6.00 Kawa czy herbata 7.30 Telezakupy 8.00 Wiadomości 8.11 Pogoda 8.15 Krakowskie Przedmieście 27 8.25 Kawa czy herbata 8.45 Pippi 9.10 Budzik 9.35 Śniegus 9.55 Muppet show, czyli rewia gwiazd 10.20 Muppet show, czyli rewia gwiazd 10.50 Barnaby Jones 11.40 Telezakupy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 Horyzonty 12.45 Klan 13.00 13.10 ZUS radzi 13.35 Sprawnym być 13.50 Miliard w rozumie 14.15 Od Platona i Newtona... 14.40 Ja i moje życie 15.00 Wiadomości 15.10 Babiniec 15.35 Euroexpress 16.00 Rower Błażeja 16.30 Moda na sukces 17.00 Teleexpress 17.20 Gość Jedyńki 17.35 Plebania (141) <i>Piotrowski przeglądając dziennik korespondencji natrafia na pismo, które Barbara skierowała do pogotowia opiekuńczego, by zezwolono na kilkugodzinny pobyt Tereski Mulakówny z rodzicami.</i> 18.05 Decyzja należy do ciebie 18.50 Jutro weekend 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 19.56 Sport	Seks, frytki i... Wielka Brytania 1999 Serial obyczajowy 22.10 7.05 Felicity (16) - serial obyczajowy 7.50 Studio urody 8.00 Program lokalny 8.30 W labiryncie: Na wakacjach (72) - serial obyczajowy 9.00 Fatalny rewolwer: Uzdrowiciel (9) - serial obyczajowy (USA, 1997) 9.45 Ostatni dzień życia Buddy'ego Holly'ego - film dokumentalny 10.40 Grobowiec, który mówi - film dla młodzieży 12.00 Smyk w cyrku - film animowany 12.30 Zwierzaki-dziwaki - serial dokumentalny 13.00 13.00 Panorama 13.10 Trzy szalone zera (9) 13.35 Trzy szalone zera (10) 14.00 Opowieści według Enid Blyton (4) - serial przygodowy 14.30 Ale heca 14.55 Felicity (24) - serial obyczajowy 15.40 Program lokalny 16.00 Panorama 16.22 Pogoda 16.30 Zespół adwokacki (1) - serial obyczajowy 16.55 Fatalny rewolwer (16) - serial obyczajowy 17.20 Jaś Fasola - program rozrywkowy 17.50 Program lokalny 18.22 Pogoda 18.30 Panorama 18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Polaków portret własny - program publicystyczny 19.50 Tulipan (5) - serial obyczajowy	Pechowiec Fantozzi Włochy 1983 Komedia 23.45 6.00 Piosenka na życzenie 7.00 Pokemon (145) - serial animowany 7.25 Power Rangers (131) - serial młodzieżowy 7.50 Wysoka fala (16) - serial sensacyjny 8.40 V.I.P. III (45) - serial sensacyjny 9.30 Cud miłości (197) - serial obyczajowy 10.25 Po prostu miłość (130) - serial obyczajowy 11.30 Rozwód po amerykańsku (16) - serial sądowy 12.00 Młody Herkules (3) - serial przygodowy 12.30 Idź na całość 13.00 13.25 Disco Polo Live 14.20 Świat według Kiepskich (94) - serial komediowy (Polska, 2001) 14.50 Power Rangers (132) - serial młodzieżowy (USA) 15.15 Pokemon (146) - serial animowany 15.45 Informacje 16.05 Legendy kung-fu (69) - serial sensacyjny (USA, 1996) 17.00 Młody Herkules (4) - serial przygodowy (USA, 1998) 17.30 Cud miłości (198) - serial obyczajowy (Peru, 2000) 18.30 Graffiti 18.45 Informacje 19.00 Sport 19.05 Prognoza pogody 19.10 Amor latino (17) - telenowela (Argentyna, 2000), reż. Nicolas Del Boca, wyk. Mario Cimarro	Cena prawdy USA 1987 Film kryminalny 23.15 6.00 Strefa P 6.30 Supergol 7.00 Muzyczne listy 7.50 Hoboczeki (78) - serial animowany 8.20 Alvaro (54) - serial obyczajowy 9.20 Śląsk Wrocław - Benetton Treviso 11.20 M.A.S.H. (64) - serial komediowy (USA, 1972-83) 11.50 Przygody rodziny Addamsów II (18) - serial komediowy (USA, 1998) 12.20 Posterunek przy Hill Street (10) - serial kryminalny (USA, 1981-87) 13.00 13.15 TV4 kropka pl 13.45 Strefa P 14.20 Hoboczeki (79) - serial animowany 14.45 Muzyczne listy 15.35 Miasteczko Evening Shade (2) - serial obyczajowy 16.00 Alvaro (55) - serial obyczajowy 17.00 Między nami sąsiedami (11) 17.30 Hot Chat 2001 17.45 Dziennik 18.00 Chciwość, czyli żądza pieniądza 19.00 Gliniarz z dżungli (1) - serial sensacyjny (USA, 1996) <i>Ocalali z katastrofy wojakowego samolotu Jim Ellison - amerykański żołnierz, spędza półtora roku w peruwiańskiej dżungli. Zostaje odnaleziony. Po powrocie do USA podejmuje pracę w policji.</i>	Dom sekretów i... USA 1993 Film obyczajowy 20.00 5.45 Kropka nad i 6.00 Miłość i przeznaczenie (57) - telenowela 6.40 Telesklep 7.10 Cena miłości (73) - telenowela 7.50 Wodnikowe Wzgórze (16) - serial animowany 8.15 Animaniacy (60) - serial animowany 8.40 Omer (8) 9.05 Świat Bobby'ego - serial animowany 9.30 Tele gra 10.30 Telesklep 11.45 Rozmowy w toku 12.25 Ananasy z mojej klasy 13.00 13.35 Omer (8) 14.00 Świat Bobby'ego - serial animowany 14.25 Beverly Hills 90210 (108) - serial obyczajowy (USA), reż. Anson Williams, wyk. Luke Perry 15.15 Milionerzy - teleturniej 16.00 TVN Fakty, pogoda 16.15 Brzydula (12) - telenowela (Kolumbia, 2000), reż. Mario Ribeiro, wyk.: Ana Maria Orozco, Jorge Enrique Abello, Natalia Ramirez 17.10 Wiosenna nadzieść (24) - telenowela (Argentyna, 2001), reż. Mónica Miguel, Adriana Barraza, wyk. Adela Noriega, Mauricio Islas, Karyme Lozano 18.00 Rozmowy w toku 19.00 TVN Fakty 19.30 Kropka nad i 19.45 Sport 19.50 Pogoda	Zupełnie... Wielka Brytania 1992 Serial komediowy 21.00 7.00 Ropuszy zwiad (10) - serial animowany 7.35 Antek mrówka (6) - serial animowany 8.00 Kronika 8.10 Wieści spod Łysicy 8.35 Wieży krwi (2) - telenowela 9.25 Książki z górnej półki - prezentacje 9.30 Piknik - język francuski dla mało zaawansowanych 10.00 Zdarzyło się jutro 10.45 Telekurier 11.15 Kino w południe 12.05 To jest temat 12.20 Malowanie obrazów - to proste 12.45 Kowalski i Szmidt 13.00 13.15 Niezwykły przyjaciel (3) - serial młodzieżowy 13.40 Dom czarodzieja (8) - serial młodzieżowy 14.05 Klan (307) 14.30 Klan (308) 15.00 Przygody skrzaka Pumuka (2) 15.25 Kundel bury i kocury 15.40 Wieści spod Łysicy 15.55 Warto wiedzieć 16.00 Alek Korecki - Korekcja 16.30 Śniegus 16.45 Przyjaciele zwierząt (25) 17.15 Podpowiedzi w plenerze 17.30 U siebie 17.45 Warto wiedzieć 17.50 Tematy dnia 18.00 Kronika 18.20 Bzik kontrolowany 18.50 Nowe miasto 18.55 Warto wiedzieć 19.00 Między niewiastami (1) - dramat
20.00 20.01 Pogoda 20.10 Viper (11) - serial kryminalny (USA, 1999), wyk.: James McCaffrey, Heather Medway, Joe Nipote <i>Grant Catlett, autor poczytnych powieści kryminalnych odwiedza metro. Grant jest bratem agenta Catletta ze specjalnej grupy FBI. Wkrótce po jego przyjeździe dochodzi do dramatycznych wydarzeń.</i> 21.00 Zawsze po 21-szej - program publicystyczny 21.30 Tygodnik polityczny Jedyńki - program publicystyczny 22.20 5 minut o Unii Europejskiej 22.30 Monitor Wiadomości - program publicystyczny 22.50 Sportowy flesz 23.00 Pegaz - magazyn kulturalny 23.25 Znamy tę piosenkę - komedia (Francja/Szwajcaria, 1997), reż. Alain Resnais	20.00 21.00 Panorama 21.20 Sport-telegram 21.27 Pogoda 21.35 Poland: The up Date - cała prawda o Polakach 22.10 Seks, frytki i rock'n'roll (1) - serial obyczajowy (Wielka Brytania, 1999), reż. John Wood <i>Seriał przypomina szalone lata 60. i wspaniałą muzykę tamtych czasów. Bohaterkami są bliźniaczki pochodzące z ubogiego przedmieścia Manchesteru. Siostry właśnie obchodzą swoje osiemnaste urodziny.</i> 23.00 Ulica Paradis 588 - film obyczajowy <i>Dalsze losy bohaterów autobiograficznego filmu „Mayróg znaczący mama”.</i> Mija 20 lat od chwili, gdy Azad Zakarian pomyślnie ukończył studia inżynierskie. Teraz nazywa się Pierre Zakar i mieszka w Paryżu.	20.00 20.00 Miodowe lata - serial komediowy (Polska, 2000) <i>"Miodowe lata" to historia dwóch zaprzyjaźnionych małżeństw mieszkających na warszawskiej Woli. Motorniczy tramwaju Karol i czyściciel kanałów Tadzio wierzą, że zrobią fortunę.</i> 20.30 13. posterunek 21.00 Ostry dyżur VII 21.30 Losowanie Lotto (w przerwie filmu) 21.55 Ally McBeal IV 22.55 Era biznesu 23.00 Informacje 23.15 Sport 23.20 Prognoza pogody 23.30 Puls biznesu 23.45 Pechowiec Fantozzi - komedia <i>Ugo Fantozzi to urodzony pechowiec. Nic w jego życiu nie jest takie, jak to sobie wcześniej wyobrażał. Najbliżsi też nie są lepsi. Jednak Ugo ma w sobie niesamowitą siłę i wiarę w lepsze jutro.</i>	20.00 20.00 Szczęki III - horror (USA, 1983) 21.55 Dziennik - wiadomości 22.07 Informacje sportowe 22.10 VIP - magazyn 22.15 Ten drugi - serial sensacyjny (Kanada, 1996-1997), reż. David Warray-Smith 23.15 Cena prawdy - film kryminalny (USA, 1987), reż. Alan Metzger, wyk.: Telly Savalas, Kate Nelligan, Pat Hingle, Jack Thompson, Brian Murray, John Bedford-Lloyd, Jeffrey DeMunn <i>Kojak musi udowodnić niewinność kobiety oskarżonej o wyjątkowo brutalne morderstwo. Rzeko- mymi ofiarami kobiety są jej dwaj synowie. Kojak jednak nie wierzy w winę podejrzanej.</i>	20.00 20.00 Dom sekretów i kłamstw - film obyczajowy (USA, 1993) <i>Susan nie może skoncentrować się na pracy. Jej myśli stale krążą wokół pełnego kłótni i napięć związku z Jackiem. Spóźnia się przez to na ważne spotkanie, które miało jej pomóc w karierze.</i> 21.50 Granice - serial dokumentalny 22.20 Nowojorski klan (6/9) - serial obyczajowy (USA, 1998) 23.15 TVN Fakty - magazyn informacyjny 23.30 Melrose Place - serial obyczajowy (USA) 0.25 Efekt Zero - komedia kryminalna (USA, 1998), reż. Jake Kasdan, wyk.: Bill Pullman, Ben Stiller, Ryan O'Neal, Kim Dickens, Angela Featherstone, Hugh Ross, Sarah DeVincentis 2.30 Nic straconego - powtórki programów	20.00 20.00 Kalejdoskop regionalny - magazyn regionalny 20.15 Eurotel - magazyn informacyjny 20.30 Telekurier - cykl reportaży 21.00 Zupełnie niewiarygodne - serial komediowy (Wielka Brytania 1992), reż. Bob Spiers <i>wyk.: Jennifer Saunders, Joanna Lumley</i> <i>Zabawne poczynania dwóch czterdziestolatek, Edny i Patsy. Życie mogłoby być dla nich wielkim bankietem i toczyć się sielankowo, gdyby córka Edny nie chciała zając się sobą i zostawić obie panie w spokoju.</i> 21.30 Kronika 21.45 Sport 21.50 Tematy dnia 22.00 Mężczyzna, który patrzy - dramat (Włochy, 1994) 23.25 Randall i duch Hopkirk - serial sensacyjny

Rodzinny

DZIENNIK

HANDEL • USŁUGI • MODA • PORADY • PSYCHOLOGIA

NR 16

PORTRET



Magdalena Zawadzka i Gustaw Holoubek

Fot. Archiwum „Dziennika”

Holoubkowie

Filmowym debiutem Magdaleny Zawadzkiej była rola w „Spotkaniu w »Bajce«” Jana Rybkowskiego, w którym Gustaw Holoubek grał główną rolę męską. Nie przypuszczała wówczas zapewne, że właśnie Gustaw Holoubek zostanie za 10 lat mężczyzną jej życia.

– Film kręciliśmy w Sandomierzu. Pogoda była piękna, więc po skończonych zdjęciach chodziliśmy z Andrzejem (Łapickim – przyp. red.) na długie spacerunki – wspomina Gustaw Holoubek. – Pierwszego wieczoru spotkaliśmy młodą dziewczynę, Magdę, na którą wcześniej nie zwróciłem uwagi. Z głupia frant zapytałem, czy nie zjadłaby z nami ciastka. Ona słysząc to wykonała gwałtowny zwrot i uciekając w popłochu uderzyła w szklane drzwi, które rozsypały się w drobny mak. Na swoje wytłumaczenie powiedziała, że kontaktów z aktorami zakazała jej babcia. A nam naprawdę chodziło tylko o to, żeby wspólnie zjeść ciastko.

– Byłam nastolatką, a rodzina miała dość katastroficzną wizję świata filmu i teatru – wyjaśnia zabawny incydent Magdalena Zawadzka.

Gustaw Holoubek zadebiutował w teatrze, grając Charysa w sztuce Stefana Flu-

kowskiego „Odys u Feaków”, w krakowskim Starym Teatrze. Był rok 1947 i jeszcze wówczas młody chłopak ze Zwierzyńca nie przypuszczał, że niebawem, bo w 1958 roku, porzuci tak bliski mu Kraków dla Warszawy. – Zwierzyńca, Grzegórzki, Dębni, krakowskie Błonia, ale i Wawel, kościół Mariacki i kościół Franciszkanów, to były miejsca, które mnie kształtowały – mówi aktor.

Zagrał kilkadziesiąt wybitnych ról teatralnych i filmowych, był parlamentarzystą, dyrektorem Teatru Dramatycznego w Warszawie, a od kilku lat kieruje warszawskim Teatrem Ateneum. – Od dwóch lat już nie gram, bo nie widzę takiego powodu – komentuje.

Magdalena Zawadzka zagrała wiele ważnych ról w znaczących filmach, a niewątpliwie największą popularność przyniosła jej rola Baśki w „Panu Wołodyjowskim” Jerzego Hoffmana, za którą publiczność pokochała ją bez reszty. – Nie sądziłam, że udana rola i powodzenie u publiczności może oznaczać w polskim kinie brak propozycji grania przez następne lata – stwierdza aktorka. – Na szczęście nigdy nie byłam skazana jedynie na pracę w filmie. Z powodzeniem występuje nie tylko w macierzystym Teatrze Ateneum, ale również gościnnie na innych scenach, w Teatrze Telewizji czy kabarecie. Przez kilka lat pisała felietony do „Kobiety i Stylu”, będąc komentatorem wydarzeń i osobistych spostrzeżeń. Oprócz ról kruchych kobiet, jak Ofelia w „Hamlecie”, zagrała też role kobiet – potworów, jak: Beatrix Cenci,

Ubicę czy Lady Makbet. Uwielbia role kostiumowe, które pozwalają jej, choć przez chwilę, być w innym, może czasami lepszym świecie.

– Po raz pierwszy na scenie spotkaliśmy się w przedstawieniu „Życie jest snem” Calderona – mówi Gustaw Holoubek. – Ten utwór ma bardzo skomplikowaną intrygę rodzinną. Podczas jednego ze spektakli padły znamienne słowa, które wypowiedziałem do swojej scenicznej partnerki – Magdy: „teraz już wiem, kim jesteś, jesteś moim... ojcem”. Chyba tylko Freud mógłby wytłumaczyć, dlaczego tak powiedziałem, to w żaden sposób nie przekłada się na nasze życie rodzinne.

– Mąż każdą rolę, wszystko, co robi na planie czy na scenie, zostawia za drzwiami teatru lub studia, nigdy nie uszczęśliwia mnie przedpremierową nerwicą. W domu obowiązuje układ partnerski i kiedy ja jestem zajęta, mąż znakomicie daje sobie radę z domowymi obowiązkami – stwierdza Magdalena Zawadzka.

Państwo Holoubkowie są małżeństwem od 1973 roku. Ich syn – Jan – kończy właśnie studia w łódzkiej „filmówce”, na wydziale operatorskim. Magdalena Zawadzka i Gustaw Holoubek lubią w wolnych chwilach odwiedzać Bukowinę Tatrzańską, gdzie od lat spędzają czas u zaprzyjaźnionej góralskiej rodziny. – Z biegiem lat takich zaprzyjaźnionych domów jest coraz mniej, ale ważne, że jeszcze takie w ogóle są – mówią państwo Holoubkowie.

(JOC)

Dziś u nas



Dziennik Olimpijski

XIX ZIMOWE IGRZYSKA SALT LAKE CITY 2002

str. 31 - 38

TEMAT TYGODNIA

Gdzie się bawić?

Tradycja ostatków – tłustego czwartku, kończących karnawał balów i śledzika jest wciąż nader żywa i trudno wyobrazić sobie dzisiejszy dzień bez stosów lukrowanych pączków. str. 47-48



ELEKTRONIKA



Asystent fotografa

Dziś, bez większego kłopotu można zaopatrzyć się w odmiany aparatów cyfrowych, mogących zarejestrować pliki o łącznej objętości nawet 128 MB. str. 23

OKIEM KONSUMENTA

Chociaż ustawa nie zabrania...



Jeśli chcemy wychować społeczeństwo wolne od nałogu palenia, dlaczego zezwala się na produkcję i sprzedaż gumy imitującej papierosy? str. 24

TWÓJ SUFLER

DZIENNIK POLSKI

zaufany doradca

Farsowo i erotycznie

Rozmowa z JERZYM FEDOROWICZEM, reżyserem „Kliniki prywatnej” w Teatrze Ludowym str. 25-30

DZIENNIK POLSKI

REKLAMA I POLIGRAFIA

14 lutego
na łamach
"Dziennika Rodzinnego"

Szczegółowe informacje dla Reklamodawców pod nr tel. (012) 619-91-78.

Kryzys w rodzinie

Duńska rodzina królewska przechodzi poważny kryzys. Królowa Małgorzata II i następca tronu Fryderyk pojechali do Francji odbyć „wyjaśniającą rozmowę” z księciem Henrykiem.

Henryk odmówił udziału w sobotnim ślubie holenderskiego następcy tronu i zamiast tego udał się do swojej posiadłości na południu Francji, aby, jak określił, zrobić sobie „długą przerwę na rozmyślanie”. Co więcej, pochodzący z Francji 67-letni mąż królowej Małgorzaty udzielił wywiadu, w którym powiedział, że po 35 latach pobytu w Danii czuje się „zdegradowany i upokorzony” tym, że zajmuje zaledwie trzecie miejsce w rodzinie królewskiej. Żonaty od 1967 roku z królową Małgorzatą Henryk kilkakrotnie już wzbudzał kontrowersje swoimi wypowiedziami. Duński dwór zaprzeczył jednak pojawiającym się sugestiom o możliwej separacji Małgorzaty i Henryka.

(PAP)



Propozycja Kenzo

Fot. ze strony internetowej firstview.com

Najbardziej awangardowe propozycje kreatorów mody męskiej na karnawał 2002 roku przypominają raczej kostiumy wypożyczone z planu filmowego niż klasyczne garnitury. Jak w najprostszy sposób mężczyzna może zapewnić sobie modny strój wieczorowy? – zapytałam krakowską stylistkę i projektantkę mody męskiej Monikę Mostowską.

– Najważniejszym elementem garderoby w tym sezonie jest koszula, która pełni równocześnie rolę marynarki. Szyje się ją z tkanin opalizujących dwoma kolorami, np. czerwienią przechodzącą w zieleń, czy grafitem przechodzącym w czerwień. Modna

Krawat wykluczony

jest też klasyczna biel. Taka koszula, przypominająca czasy Presleya, powinna być dopasowana do sylwetki i koniecznie zapięta pod samą szyję. Najczęściej wykańcza się ją stójką, małym kołnierzykiem, a nawet plisowanym żabotem. Krawat jest wykluczony. Można go zastąpić ozdobną broszą lub szpilą. Wieczorową koszulę nosi się obowiązkowo wypuszczoną na wierzch. Powinna być krótsza bokami, tak, by odsłaniać biodra w czarnych, wąskich spodniach – najlepiej skórzanych. Całości dopełnią wracające do mody sztyblety.

– Na oficjalnym przyjęciu czy uroczystym balu nie wypada wystąpić w samej, choćby najmodniejszej, koszuli, bez marynarki...

– W takiej sytuacji radziłabym garnitur z królującego w tym roku na wybiegach czarnego aksamitu. Spodnie powinny być wąskie, na kantkę, bez manszetu. Marynarka – mocno dopasowana, aż do przesady, jak chce Gucci, lub nieco obszerniejsza, zgodnie z zaleceniami Versace. Może też być całkiem luźna, jak z najnowszej kolekcji Yamamoto. W aktualnym sezonie daje się zauważyć wielki powrót dwurzędówki podwójnie zapinanej (4 guziki). Do garnituru obowiązkowo zakładamy koszulę. Najmodniejszą ma plisowany żabot, jest cała plisowana lub gnieciona. Nosi się ją bez krawata, ale zapiętą pod szyję. Panowie lubiący awangardę mogą w tym roku zastąpić garnitur mundurem. Taki mundur wymaga jednak perfekcyjnego dopasowania i wykończenia. Musi być dziełem najwyższej sztuki krawieckiej. Mężczyzna ceniący sobie tradycję na uroczyste przyjęcie czy bal zawsze może założyć smoking lub frak. Trzeba wówczas pamiętać o odpowiedniej białej koszuli i muszce – czarnej do fraka i białej do smokingu. Do tego obowiązkowo czarne lakierki.

– Każda gorąca karnawałowa noc kiedyś się kończy i trzeba wrócić do domu – nieraz w mroźny poranek. Wtedy przydałoby się jakieś ciepłe wierzchnie okrycie...

– W tym roku na wybiegach króluje skóra i futra. Czarny skórzany trenz z paskiem lub welniany czy tweedowy płaszcz z futrzanym

kołnierzem powinien w tym sezonie znaleźć się w każdej męskiej garderobie. Niezbędnym dodatkiem są skórzane rękawiczki, najmocniejsze – bez palców.

Rozmawiała: RR



Propozycja Vinicio Pajaro

BioJogurt BellaVita
Dobry smak - dobry dzień!

Zapraszamy do naszych sklepów firmowych:

- „Twarożek” - Miechów, ul. Raclawicka 11
- „BellaVita” - Miechów, ul. Szpitalna 3 (Szpital św. Anny)
- „Jogurcik” - Charsznica, ul. Kolejowa (budynek PKP)
- „Kefirek” - Kraków, ul. Pachońskiego 8
- „Gryf” - Kraków, ul. Lea 12a
- sklep przyzakładowy OSM Miechów, ul. B. Prusa 5

oraz do hurtowni:

- hurtownia spożywczo-nabiałowa - Miechów, ul. B. Prusa 5
- hurtownia nabiałowa - Kraków, ul. Saska 4

Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska
32-200 Miechów,
ul. B. Prusa 5,
tel. (041) 383-01-40-42,
fax 383-01-43



9980901

TANIEJ

z kuponem !!!

Uwaga! Wysokości rabatów na kuponach nie sumują się.
Rabaty nie łączą się z innymi promocjami.



DZIENNIK POLSKI
KUPON RABATOWY

10%

rabatu na wszystkie wyroby jubilerskie



Kraków:
• Floriańska 42
• Szewska 21
• Zakopiańska 62 (Carrefour)
• Broniewskiego 1 DH Wanda

Przy zakupie obrączek – grawerowanie daty ślubu gratis!!!
*Kuponów się nie sumuje.

DZIENNIK POLSKI
KUPON RABATOWY

10%

rabatu na wszystkie wyroby

MEBLE KUCHENNE
- bezpłatny pomiar - fachowy montaż
- sprzęt AGD - raty bez odsetek
- najniższe ceny: softforming – 600 zł/mb.
mdf – 600-930 zł/mb.
lite drewno – 1200 zł/mb.

KUREK-POTOCKI S.C.

Kraków, ul. Grota Roweckiego 9
tel. 269-09-79
tel. kom. 0501 56 20 55

DZIENNIK POLSKI
KUPON RABATOWY

10%

zniżki na kursy księgowości, komputerowe, kadry, prawo pracy

CENTRUM EDUKACJI GOSPODARCZEJ
ul. Lubicz 25
tel. 619 77 75, 619 73 65

KURSY:
• księgowość
• księgowe programy komputerowe
• kadry, prawo pracy, „Płatnik”
• komputerowe

NAJLEPIEJ I NAJTANIEJ

DZIENNIK POLSKI
KUPON RABATOWY

30%

zniżki na akcesoria przy podpisywaniu umowy abonamentowej

IDEALNY SALON IDEA W CENTRUM PLAZA



zaprasza
tel. (012) 290-91-82 (83)

Chcesz TANIO zamieścić reklamę

będąca jednocześnie kuponem rabatowym na zakupy w Twojej firmie?

Zgłoś się do „Dziennika Polskiego”.

Szczegółowe informacje dla zainteresowanych pod nr telefonu 012/ 61-99-118, 61-99-119.

Co tydzień na łamach „Dziennika Rodzinnego” specjalna strona reklamowa zawierająca kupony umożliwiające otrzymanie upustu w różnych firmach handlowych i usługowych.

DZIENNIK POLSKI

DZIENNIK POLSKI
KUPON RABATOWY

10%

zniżki na montaż

DZIENNIK POLSKI
KUPON RABATOWY

20%

zniżki na montaż muzyka na CD z Gladiatora gratis

DZIENNIK POLSKI
KUPON RABATOWY

30%

zniżki na montaż muzyka na CD z Gladiatora gratis

dystybutory

CYFRA+

prexim

spółka z o.o.

TELCOM

Zapraszamy:
pon.- pt. 10.00 - 17.00
Kraków, al. J. Słowackiego 4/1
tel./fax (12) 634 55 00

Zapraszamy: pon.- pt. 10.00 - 17.00
Kraków, ul. Syrokomli 24/1
tel./fax (12) 427 15 99,
GSM 0501 69 82 15

HANDEL MIĘDZY NAMI

10 słów za 3 zł z VAT dla osób prywatnych

Treść:

PAMIĘTAJ: w treści ogłoszenia podaj nr tel. (wraz z kierunkowym) lub adres.

Wytnij kupon i prześlij pocztą na adres sekretariatu Biura Reklam i Ogłoszeń „Dziennika Polskiego”: 31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, wraz z dowodem wpłaty na rachunek bankowy na konto: BPH SA III/O Kraków 10601406-320000-225246 lub opłać w jednym z biur ogłoszeń „Dziennika Polskiego”. Dopisek: „Ogłoszenie drobne”.

Wyłącznie do wiadomości Biura Reklam i Ogłoszeń Imię i nazwisko Adres tel. Numer dowodu osobistego

Uwaga: Ogłoszenia mogą dotyczyć tylko drobnych transakcji kupna, sprzedaży lub zamiany, wyłącznie między osobami prywatnymi z wyłączeniem branży motoryzacyjnej, nieruchomości i farmaceutycznej.

Biuro zastrzega sobie prawo poprawnego zredagowania ogłoszenia bądź niezamieszczenia w przypadku niezgodności treści ogłoszenia z powyższymi ustaleniami lub zawierających treści godzące w normy prawne dot. publikowania ogłoszeń. Szczegółowe informacje: tel. (012) 619-92-30.

ZDANIEM KOBIETY

Wychodne



Panie – na kawę, panowie – na piwo. Taki jest stereotyp, a do wachlarza towarzyskich spotkań można dodać jeszcze: na plotki, na drinka, na jednego... Ale obojętne, jaki będzie pretekst do takiej kameralnej imprezy, chodzi w niej o jedno – o „pogadanie”. Bo przecież teoretycznie kawę czy piwo można wypić także w domu – wtedy jednak istnieją już poważne ograniczenia: a to w momencie opowieści o pani X, która robi brzydkie rzeczy z panem Y, wchodzi do pokoju nieletnie dziecko i usłyszawszy strzęp zdania, zaczyna dopytywać się o szczegóły, a to zatelefonuje ktoś z niecierpiącą zwłoki sprawą, a to wkracza w akcję małżonek, stwierdzając „skończyłybyście już plotkować”. Taki sam brak wyczucia zdradzają nieraz i kobiety, usiłując wieczorową porą uciszyć swojego męża wspominającego czasy młodości z kolegą z akademika albo z wojska.

W takich sytuacjach optymalnym wyjściem jest więc wyjście... z domu. Wprawdzie zawsze zachodzi

możliwość, że po powrocie spotkamy się z mniej lub bardziej uzasadnionymi wymówkami naszej drugiej, oczywiście lepszej, połowy, ale przynajmniej nikt nie zakłóci nam niepowtarzalnej atmosfery przyjacielskiego spotkania, a w końcu od potulnego wysłuchania wymówek korona z głowy nie spadnie.

Gorzej, gdy druga strona będzie usiłowała za karę zabronić współmałżonkowi przyjacielskich spotkań. Taki „szlaban” na pewno, choćby z przekory, zostanie złamany. Usiłująca go wyegzekwować żona zyska – i słusznie – miano hetery, a mąż – satrapy. Jednocześnie wymykający się na piwo pan domu wzbudzi szczere współczucie kolegów, które owocować będzie coraz częstszymi zaproszeniami na wspólne eskapady. Podobnie „biedna niewolnica” będzie przez koleżanki skutecznie „buntowana” i z entuzjazmem wyrwana z rodzinnych pieleszy. Wniosek: raz na jakiś czas wychodne należy się nie tylko gospoś, ale także żonie i mężowi. **EWA**

ZDANIEM MĘŻCZYZNY



W męskim gronie

Żyjemy w czasach ostrej propagandy rodzinnego stylu życia. Rodzinne wczasy, imprezy sportowe, w których jednocześnie mogą uczestniczyć tatus, mamusia i dziatwa, kino rodzinne, restauracje wyspecjalizowane w serwowaniu domowych obiadów itp. Dlatego, jeżeli kiedykolwiek zostanie sformułowana oficjalna Karta Praw i Obowiązków Mężczyzny, koniecznie trzeba będzie w niej umieścić prawo do życia pozamałżeńskiego i pozarodzinnego. Spokojnie, drogie panie. Nie chodzi tu bynajmniej o „życie” w postaci czwartej wicemiss Beskidu Niskiego, lecz o możliwość spędzania części czasu wolnego w czysto męskim gronie.

Takie kontakty są niezbędne dla naszej higieny psychofizycznej, poprawiają samopoczucie, pomagają utrzymać odpowiedni poziom płynów w organizmie, zrównoważyć jony dodatnie z ujemnymi. Słowem – sprzyjają zdrowiu i wzrostowi niezbyt imponującej, jak wiodomo, przeciętnej długości życia Polaka.

Wedle utrwalonego stereotypu, kobiety spotykają się po to, by poplotkować na temat nieobecnych koleżanek, pochwalić się sukcesami dzieci, ponarzekać na mężów, wymienić opinie na temat telewizyjnych seriali. W związku z tym potrafią się

znaleźć w każdym damskim towarzystwie. W przypadku mężczyzn sprawa doboru uczestników spotkania jest bardziej skomplikowana. Liczy się wspólnota dotychczasowej drogi życiowej, jedność zainteresowań, zbliżone poglądy na świat. Kombatan z oddziału „Wilka” będzie czuł się źle wśród weteranów od „Żbika”, jeśli podczas okupacji oba ugrupowania różniła wizja powojennego porządku rzeczy. Podobnie będzie z fanem zespołu „Ich Troje” zaplątany między miłośnikami średniowiecznych tańców dworskich czy z entuzjastą interwencjonizmu państwowego w gospodarce na seminarium zwolenników wolnego rynku.

Oczywiście istnieją katalizatory, które likwidują, przynajmniej czasowo, wszelkie różnice i podziały. Ten najpopularniejszy stanowczo odradzamy ze względu na ostrzeżenia ministra zdrowia. Dużo lepsze jest amatorskie uprawianie sportu, ale w jego męskim wydaniu, bez towarzystwa małżonki, żeściowych i potomstwa.

Kto chce, może ewentualnie połączyć jedno z drugim. Tak jak w znanej reklamie piwa, której bohater, powróciwszy z piłkarskiego boiska, z dumą oznajmia żonie: „trzy strzeliłem”.

ADAM

Asystent fotografa

D niedawna użytkownicy aparatów cyfrowych posługiwali się kartami o pojemności rzędu 8 – 16 MB. Dziś, bez większego kłopotu, a zapewne i obawy o domowy budżet, można zaopatrzyć się w ich odmiany mogące zarejestrować pliki o łącznej objętości nawet 128 MB.



medialny bank umożliwia również archiwizację cyfrowego dźwięku lub sekwencji wideo. Wszystkie pliki, zarejestrowane za jego pomocą, łatwo i stosunkowo szybko można przekopiować na dysk domowego komputera.

Urządzenie obsługuje pliki JPG, MPEG i MP3. Współpracuje z kilkoma typami kart pamięci, w tym MMC, SD, SM. Kanałem transmisji danych jest złącze USB (wersja 1.1). Prędkość transferu (ok. 480 kb/s) nie oszałamia, ale też nie powinna być powodem do narzekania. I najważniejsze: producent multimedialny bank danych wyposaża w dysk twardy, który, w zależności od wersji multimedialnego banku, ma pojemność 10 lub 20 GB.

Najprostszy model Multimedia DataBank, kosztuje ok. 1250 PLN (netto).

(T. D.)

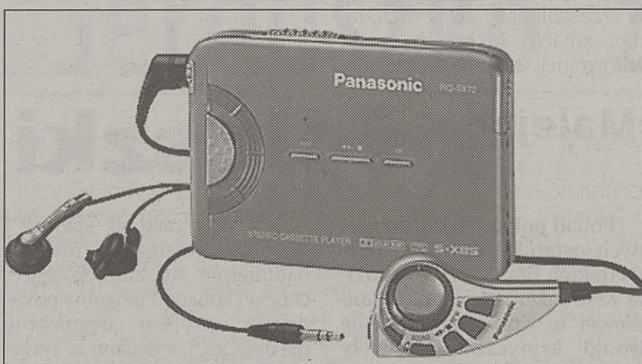
Za:

- użyteczność urządzenia,
- duża pojemność wewnętrznego dysku,
- mnogość obsługiwanych standardów kart

Przeciw:

- urządzenia nie znajdziesz, niestety, w każdym sklepie, wizja dłuższej wyprawy „handlowej” jest całkiem realna,
- konieczność posługiwania się zasilaczem sieciowym: pełna mobilność wiąże się z koniecznością zakupu dodatkowego urządzenia.

Odrobina luksusu



W a l k m a n y, niegdyś cieszące się łaską tylko wyłącznie ludzi młodych, dziś wkradają się także w łaski osób dorosłych.

Zwłaszcza tych, którzy sporo czasu spędzają w podróży: w pociągu czy samolocie. Dorosły meloman jest jednak bardziej wymagający.

W RQ-SX72 Panasonic jest niemal wszystko, co oferuje technologia, a można so-

bie wymarzyć. Postawiono przede wszystkim na łatwość obsługi. W przewód słuchawkowy wkomponowano podświetlanego pilota. Sterując odtwarzaczem, można wyszukiwać początki ulubionego utworu, jest tu oczywiście także autorewers i autostop. Specjalną właściwością modelu jest dodatkowo umiejętność omijania nie nagranych fragmentów taśmy.

Parametry dźwięku powinny zadowolić muzykalnych podróżników, choćby poprzez wzgląd na obecność systemu redukcji szumów Dolby B NR i opcji

S-XBS, która poprawia jakość odtwarzania basów. RQ, posiłkując się akumulatorem i baterią alkaliczną LR6 (UM-3), może pracować do 100 h.

Nie ma róży bez kolców. Luksus kosztuje. A w tym przypadku należy liczyć się z wydatkiem ok. 449 PLN. Nie jest to wcale mało, zwłaszcza jeśli wziąć pod uwagę, że mimo wszystko podstawowym odbiorcą produktu są ludzie młodzi. Jeśli jednak, bardziej niż na nich, producent liczy na „dorosłego” nabywcę, winien mu dać większą swobodę w wyborze kolorystyki walkmana. Srebrny lub niebieski – tak naprawdę nie jest wyborem

(T.D.)

Za:

- dość duża ilość funkcji ułatwiających obsługę,
- niewielkie rozmiary

Przeciw:

- cena,
- uboga gama kolorystyki: użytkownik może wybierać tylko pomiędzy obudową niebieską lub srebrną.

Kupno

KUPIE antyki, meble, zegary, obrazy, również do remontu. /012/276-30-49. 3249/A

KUPIE powieści historyczne, przygodowe, romansy, wyd. przedwojenne. /012/659-00-19. 99544/A

KUPIE silnik 08-1,5 KW 2.800 obr. 220V. /012/657-29-59. 13668/A

KUPIE telewizor 32 cale, srebrny 100 hz panoramiczny. /012/388-53-11, 0602-12-77-45. 13689/A

MASZYNE dziewiarską i overlock kupię tanio. /012/421-47-89. 13557/A

PIEC gazowy G-17-00-Z12 z demontażu, tanio. /012/654-32-57. 2242/A

STARE meble, zegary, obrazy, lampy, pocztówki, inne. /012/429-75-71. 1816/A

Sprzedaż

BIURKO białe, tapczanik jednoosobowy, komplet mebli ze stołem, okazjynie. /012/637-04-03. 2180/A

DWIE szafy „dwójki” + witryna, łóżeczko, materacy, rowerek 3-kołowy. /012/412-54-24. 9434/B

HYDROMASAŻ mata do każdej wanny, perełka, ozon, bardzo tanio. /012/658-05-32. 13676/A

KABINE prysznicową z baterią 200, podgrzewacz wody Bluker, 200, /012/65-99-152. 2093/A

KINO domowe Sony, 2.300, TV Philips 500, magnetowid Panasonic 350, /0501-462-030. 11096/D

KOLUMNY 2x100 W, frytkownicę Moulinex, ławę stół, skrzynkę licznikową. /012/656-16-26. 11119/A

KOMPUTER Pentium 75 + monitor + drukarka, tanio sprzedam. /012/267-37-07. 2299/A

KUCHENKA gazowa, piecyk łazienkowy, pralki Frania, Polar, muszla, tanio. /012/422-84-76. 13967/A

LADA sklepowa (1 x 0,9), regały sklepowe (2x2, 2x2,4), wózek głębokospacerowy. /012/412-54-24. 9434/A

MARYNARKA męska popielata. /012/422-40-34. 12166/A

MEBLE młodzieżowe + stół RTV czarne. Tel. /012/415-79-32, 0504-998-685. 13694/A

ODSPRZEDAM elementy wyposażenia laboratorium analiz lekarskich. /012/267-37-07. 2268/A

OKNA drewniane skrzynkowe 208x144- duże sztuki. 0605-595-237. 13702/A

PLASZCZ męski duży czarna „dyplomatką”. /012/422-40-34. 12166/B

PRALKE, piecyk PG-6, pitoheblarkę, używane, tanio. /012/425-30-82. 2166/A

REGAŁY, lada sklepowa, lodówka, kompresor, rower, telewizor, tapczan. /012/265-73-55. 10834/A

SEGMENT 3,65 x 2,60 x 0,46, tanio 300 zł. /012/411-07-83. 2270/A

SOLARIUM turbo, nowe lampy. 0602-171-350. 10540/A

SPRZEDAM fotelik samochodowy, wózek spacerowy, tanio. /012/636-42-74, 0606-283-044. 13418/A

SPRZEDAM fotelik samochodowy, kupię podgrzewacz Avent. /012/636-42-74, 0606-283-044. 10927/A

SPRZEDAM „Walker” przyrząd do ćwiczeń rehabilitacyjnych 11-funcyjny 500 zł. tel. /012/644-51-29. 11126/A

SPRZEDAM fortepian wiedeński do nastrojenia, brązowy, 2.000, /0607-646-161. 11815/A

SPRZEDAM grobowiec, pusty, nowy 6 miejsc, ciemny granit włoski, Prandoty. 0602-134-043. 12549/A

SPRZEDAM sukienkę ślubną typ „Jozefinka” + dodatki. /012/431-20-62. 13378/A

SPRZEDAM telewizor 29" 100 Hz-PIP, radiomagnetofoon Philips nieużywany. /033/841-36-22. 12079/A

SPRZEDAM maszynę do kebaba - elektryczną 380 V, tel. 0-608-114-682. 12079/A

SPRZEDAM kątówki, kable spawalnicze, materiały elektryczne, cegły szamotową. /012/285-93-08. 140/A/3

SUKNIA ślubna francuskiej firmy „Pronuptia” tanio. /012/636-09-70. 9192/A

SUKNIĘ ślubną „Princessa”, rozmiar 38/40, 170 cm. /012/416-13-57, 0504-574-545. 13728/A

SYNTEZATOR Yamaha, lodówkę Zanussi, Mińsk do naprawy, kuchenkę mikrofalową. /012/658-57-69. 11958/A

SZAFKĘ pod zlew nową, 100 zł (nieużywaną). /012/65-99-152. 2093/B

TANIO sukienkę komunijną (atlas) z dodatkami. /012/413-86-15. 12056/A

TANIO używaną żeliwną wannę, grzejniki, piecyk łazienkowy, umywalkę, baterie. /012/415-23-38. 5931/A

WÓZEK dziecięcy firmy „Polak” granatowy, mało używany, tanio sprzedam. /012/266-54-09. 2012/A

PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE REMSET TADEUSZ SITARZ

Roboty remontowe-budowlane

- flizy • malowanie •
- gładź • suche tynki •
- panele •

os. Dywizjonu 303 14/41, 31-872 Kraków, tel. 0606-918-396, 251-10-07, fax 251-19-50

819202

TELEFONY KOMÓRKOWE

• SKUP • SPRZEDAŻ

• ZAMIANA • SERWIS

SIMLOCK, KOD APARATU,

AKCESORIA, KARTY STARTOWE

(RAZ NA ROK 50 ZŁ)

UL. SZYBKA 17A (PRZY PL. W BIEŃCZYCHACH)

TEL./FAX 012/644-47-94

RABAT 5%

1215402

Rodzinny

Redakcja:

Ewa Piłat, tel. 61 99 290

e-mail: epilat@dziennik.krakow.pl

Elektronika:

Tomasz Dziński, tel. 61 99 116

e-mail: tdziki@dziennik.krakow.pl

COMPULESS KOMPUTERY NOWE I UŻYWANE

szczegóły:

www.compuless.pl

KOMPUTERY 486 - 80 ZŁ,

PENTIUM 100 - 233 MHz OD 200 ZŁ - 550 ZŁ,

PENTIUM II już od 600 ZŁ,

LAPTOPY PENTIUM 166-200 MHz do 1800 ZŁ,

PENTIUM II już od 1800 ZŁ

MONITORY: 14", 15", 17", 21" OD 150 DO 900 ZŁ

SPRZĘT SIECIOWY

Bardzo duży wybór - dowolna konfiguracja !

SERWIS, GWARANCJA, RACHUNKI, RATY

BIELSKO-BIAŁA, ul. Staszica 3, tel. (033) 82 97 880, 822 01 00

KRAKÓW, ul. Grzegorzeczka 25, tel. (012) 422 97 97

ul. Szlak 30, tel. (012) 632 40 62 **DUŻE RABATY !!!**

SPEJALNA OFERTA DLA SZKÓŁ I BIBLIOTEK

Warto zapamiętać...

W przypadku, gdy sprzedawca nie załatwia reklamacji natychmiast, jest obowiązany potwierdzić jej przyjęcie na piśmie i poinformować konsumenta o sposobie jej załatwienia.

• Zakupiony towar bez wad nie podlega zwrotowi ani wymianie, chyba że konsument przed zakupem uzgodni taką możliwość ze sprzedawcą. Najlepiej uzyskać zgodę sprzedawcy na ewentualną zmianę towaru na inny na piśmie, w postaci adnotacji na odwrotnej stronie paragonu.

Wpłacając zadatek lub zaliczkę określimy zawsze – czy dokonujemy wpłaty zaliczki czy też zadatku. Na wpłaconą kwotę zawsze powinniśmy otrzymać pokwitowanie.

• Kupując urządzenia telekomunikacyjne (aparaty telefoniczne, faksy, modemy itp.) należy zwrócić uwagę, czy posiadają one świadectwo homologacji. Tylko takie bowiem urządzenia mogą być przyłączane do sieci telekomunikacyjnej. Aparaty bez takiego świadectwa mogą powodować zakłócenia w sieci, a nawet nieprawidłowe naliczanie impulsów. Za brak homologacji odpowiada właściciel danego urządzenia. Jeśli kupując np. aparat telefoniczny nie upewni się, czy ma on stosowne świadectwo, musi się liczyć np. z tym, że - w razie kwestionowania zbyt wysokiego rachunku za telefon - jego reklamacja nie zostanie uwzględniona.

☛ Do wymiany za towar wadliwy może być użyty przez sprzedawcę wyłącznie towar wolny od wad, fabrycznie nowy. przepis ten nie dotyczy jednak sytuacji, gdy przedmiotem sprzedaży była rzecz używana. W sytuacji, gdy nabywca żąda wymiany towaru wadliwego na towar tego samego gatunku wolny od wad, nie obowiązuje go żadna dopłata, pomimo że w momencie zakupu towar ten kosztował mniej niż w momencie żądania jego wymiany.

☛ Konsument nie ma obowiązku dostarczenia do sklepu reklamowanego z tytułu rękojmi towaru o wadze powyżej 10 kg, o dużych rozmiarach (np. dywanu o powierzchni ponad 3 x 2 m czy mebli), urządzeń oraz innych towarów wbudowanych lub zainstalowanych na stałe. W takim przypadku nabywca powinien wskazać miejsce, w którym towar się znajduje, a przyjmujący reklamację powinien ustalić z konsumentem termin oględzin lub odbioru towaru przez sprzedawcę, nie dłuższy niż 7 dni. Termin załatwienia reklamacji liczy się wówczas od dnia dokonania oględzin i nie może przekroczyć 21 dni od daty jej zgłoszenia (mamy tu do czynienia z wyjątkiem od zasady, że reklamacja powinna być załatwiona najpóźniej w ciągu 14 dni od daty jej zgłoszenia). (I)

Chociaż ustawa **nie** zabrania...

Niektórych naszych Czytelników oburza sprzedawanie gumy do żucia w kształcie papierosów. – *Wiadomo, że palenie papierosów jest szkodliwe. Jeśli chcemy wychować społeczeństwo wolne od tego nałogu, dlaczego zezwala się na produkcję i sprzedaż gumy imitującej papierosy? Po co oswajać dzieci od małego z tym kształtem? Sprzedaż takiej gumy powinna być zdecydowanie zakazana* – uważają telefonujący do redakcji rodzice.

Obowiązująca od kilku lat Ustawa „o ochronie zdrowia przed następstwami używania tytoniu i wyrobów tytoniowych” z 9 listopada 1995 (Dz.U. nr 10 z 30 stycznia 1996 r. oraz – zmieniająca ten akt – ustawa z 5 listopada 1999, opublikowana w Dz.U. nr 96 z 3 grudnia 1999) wprowadziła wiele ograniczeń w reklamie papierosów, mających w konsekwencji doprowadzić do zmniejszenia ilości palaczy w naszym kraju.¹ Przykładowo zabroniono „reklamowania i promocji wyrobów tytoniowych, rekwizytów tytoniowych i produktów imitujących wyroby lub rekwizyty tytoniowe oraz symboli związanych² z używaniem tytoniu, a w szczególności: w telewizji, radiu, kinach, zakładach opieki zdrowotnej, szkołach i placów-

Malejące śpioszki

Ponad połowa skontrolowanych ostatnio wyrobów dziecięcych dla dzieci wzbudziła zastrzeżenia Inspekcji Handlowej w Krakowie. Głównie uwagi krytyczne dotyczyły niewłaściwego oznaczenia, ale były też np. śpiochy, które skurczyły się po praniu o ponad 14 proc. (norma dopuszcza 9 proc.) czy dres z prującym się szwem.

Pracownicy Wojewódzkiego Inspektoratu IH odwiedzili na terenie Małopolski 4 zakłady przemysłowe, 5 hurtowni oraz 6 sklepów z odzieżą dziecięcą, sprawdzając w sumie 110 partii wyrobów dziewiarskich.

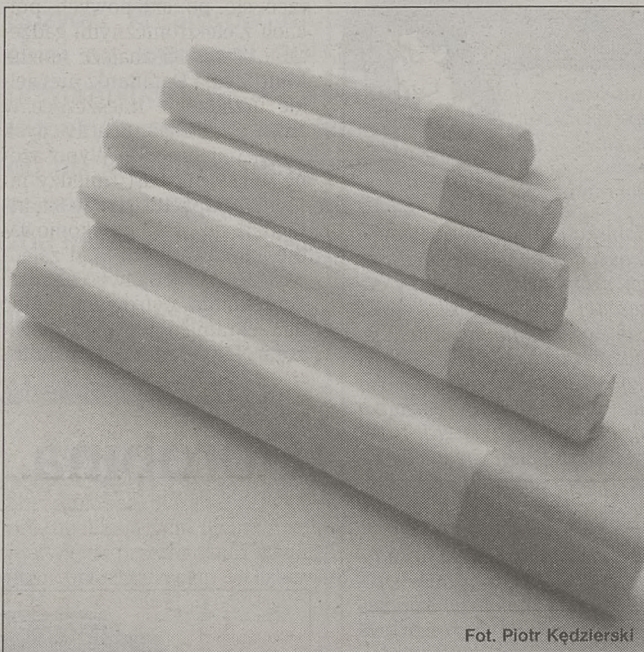
kach oświatowo-wychowawczych, w prasie dziecięcej i młodzieżowej, na terenie obiektów sportowo-rekreacyjnych oraz w innych miejscach publicznych". Reklamowanie wyrobów tytoniowych wbrew postanowieniom ustawy podlega karze grzywny bądź nawet karze ograniczenia wolności.

Ustawa mówi więc wyłącznie o zakazie reklamowania „produktów imitacyjnych wyrobów lub rekwizyty tytoniowe” w określonych miejscach. Nie ma w niej jednak żadnego zapisu, sprzeciwiającego się sprzedawaniu gumy przypominającej wyglądem papierosy, mimo iż taki kształt gumy z pewnością nie wpływa pozytywnie na młodzież i może zachęcać do sięgnięcia po prawdziwe papierosy.

Od wejścia w życie powyższej ustawy niektórzy krajowi

producenci gumy w kształcie papierosów zrezygnowali z jej wyrobu, nie mając do końca pewności, czy jej sprzedaż nie zostanie jednak zabroniona. Handlowcy lukę tę jednak bez trudu uzupełnili towaram z importu – np. ze Słowenii. A swoją drogą, jest tyle innych kształtów, które można nadać gumie do żucia, że akurat z tego jednego można by chyba śmiało zrezygnować – bez szkody zarówno dla sprzedających, jak i kupujących. Gdyby tak właściciele kiosków i sklepików spożywczych zbojkotowali sprowadzaną z innych krajów „papierosową” gumę, to zapewne nie odbiłoby się to w żaden niekorzystny sposób na wysokości ich obrotów. Może więc warto spróbować?

(WES)



Fot. Piotr Kedzierski

wości – z czego naprawdę wykonany jest dany kaftanik, dres czy spodenki (taka informacja jest bardzo istotna w przypadku dzieci uczulonych na niektóre surowce) i jak należy je prać.

Nielatwo również było zorientować się w rozmiarach oferowanych ciuszków dziecięcych, często bowiem wielkość była podana w sposób nieprawidłowy bądź producent całkiem zapominał o jej podaniu. Zdarzało się także podawanie innych wielkości niż wymagane dla danej sztuki garderoby – np. oznaczanie obwodem bioder zamiast obwodem klatki piersiowej.

Efektom kontroli było skierowanie dwóch wniosków o ukaranie do sądów rejonowych oraz nałożenie 8 mandatów.

(JAR)

DOKAD?

Po pomoc i poradę

Kraków

Miejski rzecznik konsumentów w Krakowie przyjmuje w poniedziałki w godz. 9 - 17, a od wtorku do piątku w godz. 7.30 - 15.30, przy al. Powstania Warszawskiego 10 (kod poczt. 31-549), pokój 808, tel. 61-69-360, 61-69-370, 61-69-349, tel./fax 61-412-44-40, e-mail: bocianry@um.krakow.pl. Miejski rzecznik konsumentów w Krakowie obsługuje konsumentów z terenu Krakowa i gmin powiatu krakowskiego.

Stały Polubowny Sąd Konsumencki w Krakowie (tel. 422-66-22 wew. 41 lub 42) mieści się przy ul. Wiślniej 3, pok. 23 przyjmuje w poniedziałki w godz. 9 - 17, a od wtorku do piątku w godz. 7.30 - 15.30.

Klub Krakowski Federacji Konsumentów, Rynek Główny 29/56, pełni dyżury od poniedziałku do piątku, w godzinach od 10.30 do 17.00. Po porady i bezpłatną pomoc można się zgłaszać osobiście, listownie lub telefonicznie – tel. 422-64-62.

Wojewódzki Inspektorat Inspekcji Handlowej w Krakowie
ul. Wiślna 3, tel. 422-66-22 i 422-10-90, poniedziałek godz.
- 17, wtorek - piątek godz. 7.30 - 15.30.

Tarnów

Miejski rzecznik konsumentów 33-100 Tarnów, ul. Boya-Żeleńskiego 4a, tel. (0-14) 621-61-33, 627-46-85 w. 27 lub 28; przyjmuje w poniedziałki w godz. 9 - 17, a od wtorku do piątku w godz. 7.30 - 15.30.

Powiatowy rzecznik konsumentów 33-100 Tarnów, ul. Narutowicza 38, pok. 212. Biuro czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.30 - 15.30, tel. (0-14) 621-76-41 wew. 644.

Wojewódzki Inspektorat Inspekcji Handlowej, Delegatura w Tarnowie, 33-100 Tarnów, ul. Narutowicza 33, tel. (0-14) 621-42-16, 621-56-32, poniedziałek w godz. 9 - 17, wtorek - piątek w godz. 7.30 - 15.30.

Nowy Sącz

Miejski rzecznik konsumentów, Rynek 22, tel. (0-18) 444-27-80 w. 12, poniedziałek, wtorek, środa godz. 12 - 16
czwartek, piątek w godz. 8 - 12.

DENERWUJĄCE DROBIAZGI

Zniknęły z rynku

Co jakiś czas telefonują do nas Czytelnicy, skarżący się, że – mimo bogactwa towarów na sklepowych półkach – nie mogą nigdzie kupić tego, czego szukają. W takich sytuacjach wdzięczni jesteśmy handlowcom, jeśli zgłoszą do nas, że mają dany towar w swojej ofercie, a my możemy przekazać tę informację zainteresowanym.

Przykładowo, kilka osób pytało - gdzie można nabyć „luzem” anilanę, służącą do wypełniania poduszek, kołder, śpiworów itp.

- Jak się niedawno okazało
- moje dziecko ma alergię na

pierze, dlatego nie możemy mieć w domu żadnych poduszek z pierza czy puchu – mówiła Janina D. – Ponieważ nie udało mi się kupić poduszek z anilany w tym rozmiarze, w jakim mam powłoczki, chciałam sama uszyć poduszki odpowiedniej wielkości. Niestety, nigdzie w Krakowie nie udało mi się znaleźć sklepu sprzedającego anilanę. Pamiętam, że dawniej wórniki z taką „watą” oferowały niekiedy pasmanterie, sklepy z dodatkami krawiectwini czy materacami, ale teraz większość tych placówek zniknęła z rynku, a nowe sklepy już tego nie prowadzą – narzekała nasza rozmówczyni.

Redaguje: Izabella Wesołowska
tel. 61-99-260

e-mail: iwesolow@dziennik.krakow.pl

Biegamy po mieście, szukając najtańszych produktów. Dziś w tym supermarkecie, jutro w innym trafimy na najtańsze masło, olej, proszek do prania. Kto ma najkorzystniejsze ceny interesujących nas produktów w tym tygodniu, pokazuje poniższa tabela (ceny podane w złotych, z poniedziałku 4 lutego).

supermarket produkt	Geant	Carrefour	real	Hit	Hypernova	Billa	Tesco	Plus	Biedronka	Julius Meinl
Nutella (400 g)	5,65	5,49 *Wilbo* 170g	5,39	—	5,89	5,99	5,69	—	—	6,59
Pączek z marmoladą (1 szt.)	0,99	1,05	2 szt. 1,99	0,99	0,89	0,99	—	—	—	0,89
Owoce kiwi (koszyk)	—	4,99	5,49	3,49	6,79	3,99	3,59	—	6,99	—
Kielbasa biała (1 kg)	—	8,49	—	7,15	11,99	7,49	—	6,99	—	5,99
Pory (1 kg)	1 szt. 1,29	2,99	3,79	3,79	4,99	2,79	2,69	1 szt. 1,49	3,40	1 szt. 1,55
Margaryna Rama Classic 500 g	3,79	3,79	3,79	3,75	2,99	3,79	3,79	3,79	3,79	4,49
Pampers 3 Midi (80 szt.)	49,99	49,99	49,99	—	49,99	59,99	57,99	—	—	—
Żel do prania Persil (3 l)	48,99	49,40	1,5 l 24,95	49,79	1,5 l 27,99	1,5 l 27,79	1,5 l 25,99	—	—	0,75 l 16,49
Opracował P.U.										



Piotr Piliński i Beata Schimscheiner

Fot. Wiesław Fajara

Farsowo i erotycznie

Z JERZYM FEDOROWICZEM, reżyserem „Kliniki prywatnej” w Teatrze Ludowym

– Przyzna się Pan szczerze, dlaczego po raz pierwszy w życiu reżyseruje farsę, do tego erotyczną, zaznaczając na afiszu: **dozwolone od lat 18?**

– Odkąd zostałem dziadkiem, prawdopodobnie będę reżyserował tylko lekkie rzeczy. Nie mogę już robić niczego smutnego. A mówiąc poważnie, jest kilka powodów. Po pierwsze – bardzo spodobał mi się ten tekst; jest niezwykle zabawny. Jego polską prapremierę przygotował Jerzy Bończak w teatrze „Komedia” w Warszawie. Po drugie – chciałem dać nowohuckiej publiczności trochę śmiechu, żeby nie musiała po niego jeździć „aż” do centrum Krakowa. A po trzecie, jak każdy teatr, na nadmiar pieniędzy nie narzekam, więc liczę na to, że jeśli uda nam się ta realizacja, to będą godziwe wpływy do teatralnej kasy. Uznałem też, że jak wyreżyseruję sam, to będzie taniej...

– **Bo jako dyrektor teatru nie zwykł Pan walczyć o honorarium?**

– To oczywiste. Ale, co najważniejsze, mam w zespole grupę zdolnych aktorów, dla których warto ryzykować całą tę zabawę. Główną rolę gra Beata Schimscheiner, jej sceniczną przyjaciółkę – Marta Bizoń, a partnerują im panowie. Oni co prawda nie mają jeszcze brzuchów i tzw.

wieku farsowego, bo są młodzi, ale za to zdolni. Role napisane są fantastycznie, więc stanowią wielkie wyzwanie dla aktorów. Jak to w farsie bywa, temat jest męsko-damski, rzecz dzieje się w łóżku i w pobliżu łóżka. Ta sztuka jest w pewnym sensie odwrotnością „Mayday” – atrakcyjna kobieta, jej przyjaciółki, kochankowie, ich żony, spotykają się niespodziewanie, udając przed sobą, każdy kogoś innego. Wyobraża sobie pani, co się dzieje na scenie?

– **Farsowy zawrót głowy.**

– Albo i więcej.

– **Zna Pan przepis, jak dobrze zrobić farsę?**

– Nie wymyślę nic ponad to, co powiedział mój przyjaciel Janusz Sztybel: błyskotliwy humor, dobre tempo, aktorstwo na najwyższych obrotach, organiczne i prawdziwe. W farsie sprawdza się zasada: jeśli jest dobrze zrobiona, to wydaje się to oczywistością, jeśli źle – jest totalną kląpą. Jedno jest pewne: tekst pary znakomitych angielskich autorów odniósł sukces na całym świecie, podobnie jak jego sceniczne realizacje.

– **A jak Pan dotarł do tej sztuki, o której w „Windsor Express” pisano – zniewalająca?**

Dokończenie na str. 26



„Serduszko z lodu” w trakcie prób

Fot. Anna Kaczmarz

W Operze i Operetce premiera dla dzieci!

Serduszko z lodu

Któż z nas nie zna bajki Andersena „Królowa Śniegu”. Do dziś pamiętamy przecież zimną i okrutną królową, jej lodowy pałac, Kaja – małego chłopca pozostającego pod urokiem białej piękności oraz dzielną Gerdę, dzięki której chłopiec powraca do normalnego życia. Urok i chłód tej bajki na długo pozostaje w pamięci.

Trudno się więc dziwić, że Marian Lida, długoletni kierownik Sceny Operetkowej, autor ponad 60 realizacji klasycznych operetek i musicali, kompozytor wielu utworów scenicznych dedykowanych dzieciom, zdecydował się skomponować i przygotować widowisko muzyczne oparte właśnie na bajce „Królowa Śniegu” Andersena.

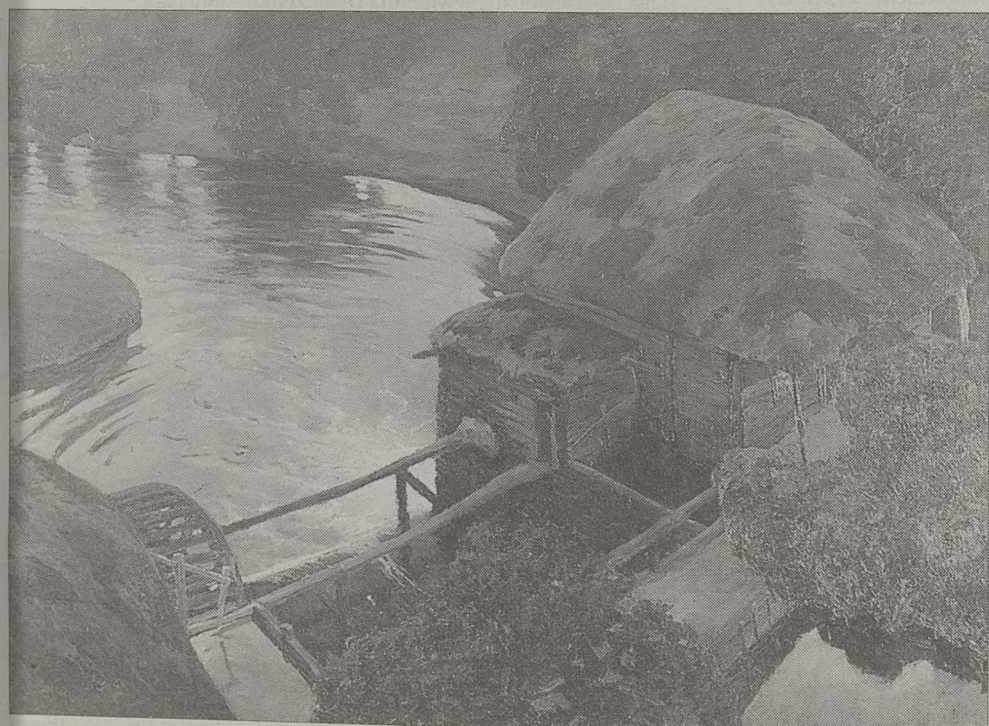
Spektakl, opatrzony tytułem „Serduszko z lodu”, został pomyślany jako widowisko niezwykle barwne, pełne tańca i piosenek, do tekstów Anny Świrszczyńskiej. „Serduszko z lo-

du” w różnych realizacjach jest pokazywane w Operze i Operetce w Krakowie – kolejnym pokoleniom dzieci – już od wielu lat.

Ostatnia premiera odbyła się blisko 10 lat temu. Wówczas przedstawienia cieszyły się tak dużym zainteresowaniem najmłodszej widowni, że spektakle były wystawiane nawet dwa razy dziennie.

W najbliższą sobotę na scenie przy ul. Lubicz 48 odbędzie się premiera nowej realizacji „Serduszka z lodu”. Próby, które trwają od wielu miesięcy, prowadził Marian Lida. Niestety, kompozytor nagle zmarł, 18 stycznia, w trakcie przygotowań do premiery. Dokończenia pracy nad spektaklem podjął się Tomasz Lida, dyrygent, syn zmarłego twórcy. I on też będzie prowadził premierowe wykonanie oraz kolejne spektakle.

Dokończenie na str. 26



Ferdynand Ruszczyk, Młyn nocą, 1898

Malarz monumentalnych pejzaży

Wystawa Ferdynanda Ruszczyka w Muzeum Narodowym

Ferdynand Ruszczyk (1870–1936), malarz, ale również grafik, rysownik, scenograf – należy do artystów przechowywanych w zbiorowej pamięci. Kto nie widział „Ziem”, choćby w reprodukcji? Otwierana jutro, 8 bm., wielka wystawa, obejmująca ok. 130 obrazów olejnych, ok. 150 rysunków, grafiki, okładki książek, projekty scenograficzne (łącznie ok. 400 obiektów), jest najpełniejszą prezentacją tego wybitnego artysty, jaką dotychczas Kraków oglądał.

Wystawę przygotowali wspólnie Muzeum Narodowe w Krakowie i Muzeum Okręgowe w Toruniu, a ekspozycja pokazać ma życie i dzieło tego wybitnego artysty.

Ferdynand Ruszczyk urodził się w Bohdanowie na Wi-

leńszczyźnie i tam umarł. Znaczna część jego życia i aktywności twórczej związana jest z Wilnem, choć jest w tym życiorysie epizod warszawski (w 1904 r. został na parę lat profesorem Szkoły Sztuk Pięknych w Warszawie) i bliskie związki z Krakowem.

Wychowanek petersburskiej Akademii (malarstwo studiował u Szyszkina i Kuindzkiego) po studiach podróżował po Europie. Na trasie wędrówek artysty znalazł się również Kraków, leżący wówczas w granicach monarchii austro-węgierskiej. Ruszczyk związał się ze stowarzyszeniem Sztuka, a w 1907 r. zawitał na krakowską Akademię, by poprowadzić tu katedrę pejzażu.

Miał już w dorobku wszystkie swoje najślawniejsze obrazy: „Nec mergitur” – alegoryczny obraz Polski, monumentalną „Ziemie” zderzającą kawałek w trudzie oranej ziemi z bezkresem nieba ciężkiego chmurami, „Pustkę”, „Młyn” i inne wielkie, pełne ekspresji i patosu pejzaże. W 1908 roku powrócił do Wilna. Wobec tego miasta położył ogromne zasługi jako organizator życia kulturalnego, jako założyciel i pedagog (w latach 1919–32) Wydziału Sztuk Pięknych w wileńskim Uniwersytecie Stefana Batorego. Jako grafik i projektant przyczynił się do odrodzenia wileńskiego drukarstwa – sztuki książki i dobrej grafiki czasopiśmiennej.

Dokończenie na str. 29

Satyra ma swoje prawa

- mówi JAN POLEWKA, jeden z autorów „Reality Shopka Szol” wystawionego w krakowskiej Grotesce

- Jest Pan jednym z czterech autorów tekstów do niezwykłego widowiska „Reality Shopka Szol”, które zaprezentowane zostanie w niedzielę w teatrze „Groteska”. Według jakich zasad pisał Pan teksty?

- Trudno mówić o zasadach, gdyż była to twórczość satyryczna a vista. Wszystko zaczęło się od pomysłu, aby sparafrazować Tuwima i jego „Lokomotywę”. Ten wiersz stał się lokomotywą następnych utworów. Potem powstały wiersze „Ptasie Radio” oraz „Teraz rzepka”.

- Pisał Pan z myślą o konkretnych wykonawcach?

- Część tekstów napisałem tak po prostu. Po czasie dopiero zostały one dopasowane do konkretnych wykonawców. I tak okazało się, że wiersz „Teraz rzepka” będzie mówił Krzysztof Janik, minister spraw wewnętrznych. Z kolei tekst dla pośła Bronisława Ciesłaka pisałem wiedząc, kto będzie wykonawcą.

- Ten tekst zaczyna się od słów „Sponsor z firmy Raj nie szczędzi kasy”.

- To jest utwór kryminalno-satyryczny, w stylu amerykańskim. Opowiada o Świętym Mikołaju, który - okazuje się - nie jest wcale taki święty. Napisałem też utwór przeznaczony dla wojewody Jerzego Adamika i marszałka Marka Nawary, którzy urzędując dzielą jeden budynek. Niestety - jak się okazało - nie będą mogli wystąpić w duecie, a szkoda, gdyż przygotowałem dla nich tekst, będący parafrazą sporu o mur graniczny z „Zemsty” Fredry.

- Pisanie jakiego fragmentu do „Reality Shopka Szol” sprawiło Panu największą przyjemność?

- Przede wszystkim wiersze Tuwima, które przetworzyłem w duchu, w jakim ba-



Posel Paweł Graś wystąpił już przed rokiem

Fot. Anna Kaczmarz

wiono się przed wojną w kawiarniach czy „Wiadomościach Literackich”. Teksty udało mi się utrzymać w rytmach pierwowzorów. Wydaje mi się, że bardzo dobrze pasują do tego, o czym będzie mowa.

- Może Pan zacytować fragment?

- „Lokomotywa” zaczyna się od słów: *Stoi na stacji żar demokracji/ Lokomotywa/ Tłoczna, pomrocna i coś z niej sphywa./ Gdańska Oliwa./ Stoi i sapie, dyszy i chrapie./ Bo dogorywa./ Stoi i sapie i nie wie chyba/ Jak się nazywa./ Już ledwo sapie, już ledwo zipie./ Jeszcze Frasyński węgiewł w nią sypie...*

- To już wprowadza nas w konkretny klimat polityczny.

- Tak. Historia jest taka: na torze stoi Unia Wolności i odczepiona od lokomotywy Platforma Obywatelska. Wiersz ten będzie mówił Jerzy Meysz-towicz, człowiek obdarzony dużym poczuciem humoru.

- W jaki sposób wyszukiwał Pan słabe punkty polityków. Te fragmenty ich życia i działalności, które mogły stać się pożywką dla satyry?

- Czytając gazety, np. „Dziennik Polski”, i oglądając telewizję. To mi w zupełności wystarczało.

- Teksty, które będą wypowiadać występujące postaci, wymagają od nich dużego poczucia humoru i dystansu do siebie. Zmusza Pan polity-

W krakowskim teatrze „Groteska” trwają gorączkowe przygotowania do widowiska „Reality Shopka Szol”. Na scenie oprócz postaci charakterystycznych dla szopki pojawią się znani z pierwszych stron gazet politycy, przedstawiciele środowiska samorządowego i dziennikarze, m.in.: ministrowie: Krzysztof Janik i Rafał Skąpski; posłowie: Jan Maria Rokita, Bogdan Pęk, Zbigniew Wassermann, Bronisław Cieslak, Bogdan Klich, Paweł Graś, Kazimierz Barczyk oraz znani dziennikarze m.in. Ewa Godlewska-Bunda czy Sławomir Jeneralski. Teksty do szopki napisali Marcin Wolski, Jan Polewka, Michał Zabłocki i Marek Majewski. Całość wyreżyserował Adolf Weltschek. Widowisko rozpocznie się w niedzielę, o godz. 19, w teatrze „Groteska”.

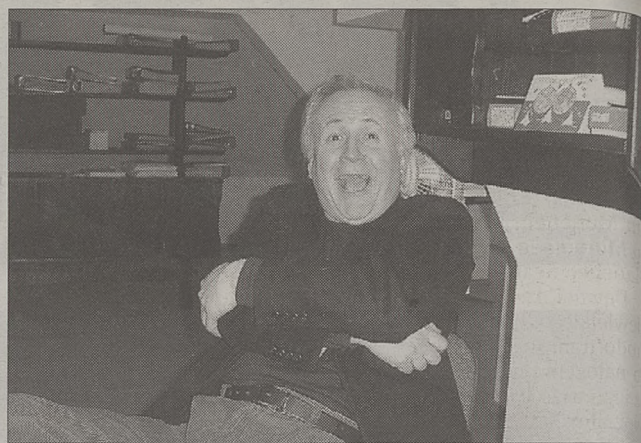
Pomysł szopki jest naturalną konsekwencją jubileuszu Sceny „Of” Groteska, który odbył się w maju zeszłego roku. Wówczas na koncercie obok siebie wystąpili i politycy i dziennikarze. Zachęceni sukcesem tego koncertu - w którym ujawnione zostały wielkie talenty - organizatorzy postanowili zorganizować kolejne tego typu przedsięwzięcie. Reżyser szopki zapowiada, że będzie wyjątkowo zabawnie i zaskakująco szczerze, gdyż politycy w szopce zagrają przede wszystkim siebie.

Reżyseria - Adolf Weltschek, koordynacja projektu - Jacek Stankiewicz, teksty - Jan Polewka, Marcin Wolski, Michał Zabłocki, Marek Majewski, kostiumy - Małgorzata Zwolińska, scenografia - Piotr Plesner, kierownictwo muzyczne i akompaniament - Roman Opuszyński. Widowisko poprowadzi Bogusław Sobczuk. (AMS)

ków, aby śmiali się z siebie. Nie każdy to potrafi. Czy zdarzyło się, że politycy prosili o zmiany w tekstach?

- Oczywiście, musiałem wygładzać niektóre fragmenty. Tego typu realizacje są dość trudne, ponieważ przygotowując się do występów, niektórzy zachowują się w sposób „chciałabym, a boję się”. Początkowo każdy polityk chce wystąpić odważnie i na luzie, by pokazać, jak umie śmiać się z siebie. Kiedy jednak zobaczy teksty, zaczynają się problemy. Okazuje się, że niektóre akapity budzą zastrzeżenia. A ja mam naturę zupełnie niepodległą i piszę to, co przychodzi mi na myśl i to, co wydaje mi się trafne. Nie chciałem za pomocą tekstów nikogo obrażać, niemniej satyra ma swoje prawa. Jeżeli mamy się w to bawić, to powinniśmy się bawić do końca.

Rozmawiała: AGNIESZKA MALATYŃSKA-STANKIEWICZ



Przed rokiem w nazwie festiwalu był tylko „żart”, teraz doszła jeszcze „wirtuozeria” - mówi dyrektor Waldemar Malicki Fot. Piotr Gryźlak

Dzisiaj w nowosądeckim MCK „Sokół”

Żarty z poważnej muzyki

Dzisiaj w Nowym Sączu rozpoczyna się II Festiwal Wirtuozerii i Żartu Muzycznego „Fun ad classic”, zorganizowany przez Małopolskie Centrum Kultury „Sokół”. Przez sześć dni sala im. Romana Sichrawy będzie gościła znakomitych wykonawców starających się pogodzić wodę z ogniem, czyli muzykę poważną z żartobliwym jej wykonaniem.

- Przed rokiem w nazwie festiwalu był tylko „żart”, teraz doszła jeszcze „wirtuozeria” - powiedział nam dyrektor artystyczny imprezy Waldemar Malicki. - Uważam, że się rozwijamy i - mówiąc nieskromnie - możemy też być wirtuozami. Dlatego dołączyliśmy ten element, ponieważ jest on godzien uwypuklenia. My robimy nie tyle festiwal formy, ale elementu formy muzycznej, czyli wirtuozerii. Podkreślamy, że ktoś opowiadał jakiś instrument w doskonały sposób. Oczywiście muzyka poważna i żart gryzą się ze sobą. I muszą się przegryźć i zgryźć, i z tego zgrzytu musi nam wyjść jakaś nowa wartość, nowy produkt. Bo żartowanie z czegoś, co samo w sobie jest żartobliwe czy rozrywkowe, za bardzo nie ma sensu. A my chcemy zażartować sobie z czegoś, co jest z natury rzeczy bardzo poważne, a do tego staroświeckie. Historyczność muzyki poważnej zderzamy z tym, co jest współczesne. I z te-

go zderzenia powstanie żart - tłumaczy Waldemar Malicki. Zdanem dyr. festiwalu pierwszy festiwal przed rokiem był włożeniem kija w mrowisko. Nikt w Polsce wcześniej nie zrobił czegoś takiego. Zabawa była przednia. Na koncertach świętujemy nie się czuli zarówno artyści, jak i publiczność.

Waldemar Malicki już myślał, by imprezę zorganizować i w Warszawie. - Mam taki pomysł, by latem przenieść ją do stolicy i nazwać Nowosądeckim Festiwalem Wirtuozerii i Żartu Muzycznego - Oddział w Warszawie - dodaje. - Koncerty odbywałyby się w Królikarni, gdzie jest przepiękne miejsce i wspinała sala koncertowa. Całość zorganizujemy jednak w skromniejszych warunkach, typowych dla... filii. Program silnie będzie nawiązywał do wydarzeń z Nowego Sącza.

Dodajmy, że Waldemar Malicki jest wybitnym pianistą, który swymi żartobliwymi improwizacjami bawi słuchaczy do łez. Poczucie humoru artysty objawi się również w jego konfiansjerce. Artysta znany jest z niekonwencjonalnych wykonawstw kompozycji m.in. Bacha, Scarlatti, Händla, Haydna, Mozarta, Beethovena, Rossiniego, Chopina, Liszta, Wagnera, Ravela, Webera i Gershwin, na w swoim dorobku ponad 20 płyt. PIOTR GRZYŁAK

Program festiwalu

7 II, godz. 19 - „Czwartek z pączkiem i skrzypcami”, Kaja Dan-czowska - skrzypce, Waldemar Malicki - fortepian.

8 II, godz. 19 - „Piątkowe spotkanie dusz”, „Glass Duo” z Gdańska - harfa szklana, zespół akordeonowy „Motion Trio” z Krakowa.

9 II, godz. 19 - „Sobotnie bębny i klarnety”, „Claribel” - kwartet klarnetowy z Lublina, młm Łukasz Borkowski, „Koszalińska Grupa Perkusyjna”.

10 II, godz. 19 - „Gentleman na niedzielę or great pretenders”, zespół wokalny „Affabre Concinui” z Poznania.

11 II, godz. 19 - „Etniczny poniedziałek”, Georgij Agratina - flet, nia Pana, cymbały, Jewgienija Demczenko - fortepian.

12 II, godz. 19 - „Jeśli dziś wtorek, to jesteśmy w Wiedniu”, Kwartet Kontrabasowy Filharmonii Wiedeńskiej.

Koncerty - w sali im. Romana Sichrawy w MCK „Sokół”.

Farsowo i erotycznie



Dokończenie ze str. 25

- Przysłała mi go Elżbieta Woźniak z Londynu, podobnie jak „Wieczór kawalerski” i „Błask rekina”, grane w naszym teatrze z powodzeniem. I muszę przyznać, że mimo kilkutygodniowej pracy nadal ten tekst bardzo mnie bawi. Dodatkową dla mnie radością jest fakt, że przy tym przedstawieniu zadebiutuje kilka młodych osób: ruch sceniczny układa Monika Myśliwiec - tancerka z krakowskiej Opery, zaś przy efektach świetlnych pomaga Mikołaj Górecki. Świetnie pra-

cuja, nawet wtedy, gdy ja, między próbami, ucinam sobie krótką drzemkę w gabinecie. Mam nadzieję, że uda nam się ta realizacja, że nie zawiedzimy naszej publiczności i naszych sponsorów - krakowskiej Vistuli i Mostostalu, bez których nie byłoby tego przedstawienia.

- Bardzo Pan spoważniał mówiąc o tym.

- Bo to jest bardzo poważny temat: zachować w farsie klasę i granice dobrego smaku. Bo chcemy tę farsę zrobić w sposób szlachetny. To jest trudny gatu-

nek do grania i reżyserowania, choć niewątpliwie szalenie rozwijający aktorów. Moim marzeniem jest wystawienie znakomitej polskiej farsy.

- Nie znalazł jej Pan dotąd?

- Nie, bo jej nie ma. A gdyby była, to natychmiast zrobiłby ją specjalista od tego gatunku - teatr Kwadrat.

- Znajac Pański temperament myślę, że byłby Pan szybszy.

- Wszystko zależy od tego, jak wujdzie mi to przedstawienie. Jeśli nie - to nigdy więcej farsy nie ruszę.

- A zatem odpukujemy?

- W nie malowane...

Rozmawiała: JOLANTA CIOSEK

John Chapman, Dave Freeman, „Prywatna klinika”, reżyseria - Jerzy Fedorowicz, scenografia - Elżbieta Krywsza, występują: Marta Bizoń, Magdalena Nieć, Małgorzata Krzyska, Jagoda Pietraszkówna, Beata Schimscheiner, Tadeusz P. Łomnicki, Piotr Pilitowski, Tomasz Schimscheiner. Premiera 9 II, godz. 19, Teatr Ludowy.

Serduszko z lodu

Dokończenie ze str. 25

Nowej realizacji „Serduszka z lodu” towarzyszyć będzie ciekawie wydany program, w którym znajdują się różne konkursy: rebusy, krzyżówki i zgadywanki. Dla tych, którzy najlepiej je rozwiążą, przewidziane są interesujące nagrody.

„Serduszko z lodu”, kierownictwo muzyczne i reżyseria, według inscenizacji Marii Billiżanki - Marian Lida, scenografia - Elżbieta Krywsza-Fedorowicz, choreografia - Violetta Suska, dyrygent - Tomasz Lida. W spektaklu wystąpią m.in.: Stanisław Knapik (Bajkopisarz), Marta Poliszot (Kasia), Kamila Mędrak-Zurek (Kaj), Jolanta Kaczorowska (Babcia), Krystyna Behounek (Królowa Śniegu), Jan Wilga (Kruk, Wiatr, Ren), Maria Domańska (Zbójnica), Joanna Rakoczy (Zbójniczka) oraz Orkiestra i Balet Opery i Operetki w Krakowie.

sb. - godz. 17.30

Bilety: 16 i 12 zł

(AMS)



Księżniczka czardasza po raz setny

Krakowska inscenizacja „Księżniczki czardasza”, jednej z najpiękniejszych operetek Emmericha Kalmana, cieszy się tak ogromnym powodzeniem publiczności, że dziś artyści Opery i Operetki w Krakowie pokazują spektakl publiczności po raz setny. W przedstawieniu, które rozpocznie się o godz. 19, na Scenie Operetkowej przy ul. Lubicz 48, zaspiewają m.in.: Krystyna Tyburowska, Jan Wilga, Wojciech Wróblewski, Franciszek Makuch, Stanisław Knapik, Krystyna Bohounek, Joanna Rakoczy i Jan Mięgała. (AMS)

Pokazy specjalne

Reżyseria: Peter Jackson. Zdjęcia: Andrew Lesnie. Muzyka: Howard Shore, Enya. Występują: Elijah Wood, sir Ian McKellen, Ian Holm, Viggo Mortensen, Liv Tyler, Cate Blanchet, Sean Bean.

Dawno, dawno temu, w ręce niewielkiego hobbita imieniem Frodo trafił magiczny pierścień. Po nałożeniu na palec sprawiał, że jego właściciel stawał się niewidzialny. Gandalf, jeden z najznamienitszych magów kraju Śródziemia, znał jednak straszną prawdę – pierścień został wykuty przez Pana Ciemności Saurona, by dać mu wszechpotężną władzę. Gandalf z Frodo organizują więc wyprawę, by zniszczyć demoniczny przedmiot. By tego dokonać, trzeba pierścień wrzucić w czeluście góry, gdzie został wykuty, w kra-

Premiery

Centrum świata

Reżyseria: Wayne Wang. Występują: Molly Parker, Peter Sarsgaard, Mel Gorham. Nowy film twórcy „Dymu” i „Brooklyn Boogie”. Wang opowiada o seksie we współczesnym świecie. Młody informatyk zatrudnia striptizerkę, by świadczyła mu usługi erotyczne.

Kino Wanda organizuje z okazji premiery przegląd filmów Wanga. W sobotę o godz. 22.30 rozpocznie się seria pokazów. Będzie można zobaczyć „Dym” i „Brooklyn Boogie”.

Igraszki losu

Reżyseria: Peter Chelsom. Występują: John Cusack, Kate Beckinsale, Jeremy Piven.

Sara i Jonathan poznają się niespodziewanie podczas przedświątecznych zakupów.

Multikino

Maraton z Sandrą Bullock

W piątek o godz. 22 odbędzie się cykliczny maraton „Noce filmowe z Nescafe” w Multikinie. Tym razem trzy wybrane filmy łączy aktorka Sandra Bullock. Będzie można zobaczyć „Charliego Cykora”, „Czas zabijania” oraz „Ulotną nadzieję”.

Kinowe walentynki

Multikino organizuje też specjalne pokazy filmów dla zakochanych w walentynki. Zobaczyć będzie można „Dziennik Bridget Jones”, „Moulin Rouge”, „Czekoladę”, „Malenę”, „Czego pragną kobiety”, „Uciekającą pannę młodą”, „Zakochanego Szekspira” i „Grę o miłość”. Te filmy tylko w przyszły czwartek, 14 lutego, seanse od 19.45 do 21.15.

Piątek, 8 lutego

„Amelia” – 8.50, 11.30, 14, 16.30, 19, 21.15; „Atlantyda: zaginiony łód” – 9.30; „Dzień próby” – 9, 16.20, 18.50; „Harry Potter i kamień filozoficzny” – 8.30, 11.40, 15, 18.15, 21.30 (dubbing), 8.40, 12, 15.15, 18.30, 21.45 (napisy); „Igraszki losu” (premiera) – 11.35, 13.45, 15.50, 18.05, 20.20, 22.20; „Inni” – 12.10, 14.35, 17.05, 19.35, 21.50; „Krawiec z Panamy” (premiera) – 9.45, 12.15, 14.15, 17.20, 19.45, 22.05; „Legalna blondynka” – 9.20, 12.05, 14.20, 16.35, 19.05, 21.20; „Mulholland Drive” – 9.35, 12.40, 15.35, 18.35, 21.35; „Potwory i spółka” – 9.10, 11.20, 13.30, 15.45, 18; „Pocałunek smoka” – 14.30, 17, 19.30, 22; „Shrek” – 9.40; „Wyścig” – 14.15; „Wyścig szczurów” – 9.15, 11.50, 16.45, 19.15, 22.15; „Za linią wroga” – 11.25, 18.50, 21.05; „Noce filmowe Nescafe: „Charlie Cykor”, „Czas zabijania”, „Ulotna nadzieja” – 22.

Sobota - niedziela, 9-10 lutego

„Amelia” – 8.50, 11.30, 14, 16.30, 19, 21.15; „Atlantyda: zaginiony łód” – 9.30; „D’Artagnan” – 20.30; „Dzień próby” – 9, 16.20, 18.50; „Harry Potter i kamień filozoficzny” – 8.30, 11.40, 15, 18.15, 21.30 (dubbing), 8.40, 12, 15.15, 18.30, 21.45 (napisy); „Igraszki losu” – (sb.) 11.35, 13.45, 15.50, 18.05, 20.20, 22.20, (nd.) 11.35, 13.45, 15.50, 18.05, 20.20; „Inni” – 12.10, 14.35, 17.05, 19.35, 21.50; „Krawiec z Panamy” – 9.45, 12.15, 14.15, 17.20, 19.45, 22.05; „Legalna blondynka” – 9.20, 12.05, 14.20, 16.35, 19.05, 21.20; „Mulholland Drive” – 9.35, 12.40, 15.35, 18.35, 21.35; „Potwory i spółka” – 9.10, 11.20, 13.30, 15.45, 18; „Pocałunek smoka” – 14.30, 17, 19.30, 22; „Shrek” – 9.40; „Wyścig” – 14.15; „Wyścig szczurów” – 9.15, 11.50, 16.45, 19.15, 22.15; „Za linią wroga” – 11.25, 18.50, 21.05;

Władca pierścieni



Fot. Pierre Vinel

inie ciemności Mordorze, gdzie zamieszkuje Sauron.

Krakowskie kina organizują serię specjalnych pokazów

filmu, wyprzedzając premierę. I tak, minutę po północy z 13 na 14 lutego obraz można oglądać w Multikinie, ARS-ie

i Cinema City. Następnie 14 lutego pokazy odbędą się w Multikinie o godz. 20, w Cinema City o godz. 19.30, ARS-ie o godz. 20.30 i Kijowie o godz. 19.30 i 22.45. Minutę po północy 15 lutego film zobaczyć można w Multikinie oraz ARS-ie.

Multikino przygotowało wiele atrakcji dla widzów. Przed seansami 13 i 14 lutego odbędą się koncerty zespołu Ankh, a wśród widzów zostaną rozlosowane złote tolkienowskie pierścienie. Multikino zapowiada także inne niespodzianki dla miłośników „Władcy pierścieni”.

PS Autor niniejszego tekstu „Władcę pierścieni” już widział i pozwala sobie gorąco polecić ten wspaniały film.

RAFAŁ STANOWSKI

Panamy. Przestraszony krawiec zaczyna kłamać, jednak Brytyjczycy sądzą, że mówi prawdę.

Film Johna Boormana, cennionego reżysera, twórcy wielokrotnie nagradzanych filmów, m.in. „Zbiega z Alcatraz”, „Excalibura” czy „Generała”.

ARS: REDUTA; CINEMA CITY; MULTIKINO

Krawiec z Panamy

Reżyseria: John Boorman. Występują: Pierce Brosnan, Geoffrey Rush, Jamie Lee Curtis.

Brytyjski szpieg zostaje zesłany do Panamy za karę po niesławnym romansie z kochanką jednego z ambasadorów. Tu znajduje ofiarę, krawca z niechlubną przeszłością i szerokimi koneksjami. Szantażem stara się zmusić mężczyznę do wyjawienia tajemnic państwowych

Spotkanie z Jezusem

Reżyseria: Derek Hayes, Stanisław Sokołow. Głosów użyczyli: Piotr Adamczyk, Marek Barbasiewicz, Danuta Stenka.

Animacja rosyjsko-brytyjska opowiadająca o życiu Jezusa Chrystusa. Główną bohaterką filmu jest dziewczynka Tamar, która – zafascynowana Chrystusem – pragnie poznać jego religię wbrew zakazom ojca faryzeusza.

Film łączy animację komputerową z tradycyjnymi kukiełkami. Muzykę skomponowała laureatka Oscara, Anne Dudley.

(RS)

Przedpremiery

Płytki facet

Reżyseria: Bobby i Peter Farelli. Występują: Gwyneth Paltrow, Jason Alexander.

Hal jest płytkim facetem: mężczyzn oceniał po pozorach, a kobiety po wyglądzie zewnętrznym. Aż tu pewnego razu zostaje zahipnotyzowany i zmienia radykalnie podejście do świata: teraz ceni piękno, ale wewnętrzne. Komedii twórców „Głupiego i głupszego” oraz „Sposobu na blondynkę”.

MULTIKINO

(RS)

Stop klatka



Rys. Filip Dudek

Chcesz zdobyć jeden z podwójnych biletów do Multikina na dowolny seans? Odpowiedz, do jakiego filmu nawiązuje ten rysunek i zadzwoń w czwartek, w godz. 16-16.30, pod nr tel. 61-99-209.

W zeszłym tygodniu odpowiedź brzmiała: „Taxi”.

Enigma rozszyfrowana

Nagrody w konkursie – książki „Enigma” od Monolithu wylosowali: Piotr Libuda (Kraków), Konrad Seweryn (Kraków), Agnieszka Zastawny (Kraków). Nagrody wysłaliśmy pocztą.

Repertuar Cinema City i IMAX

Piątek-niedziela, 8-10 lutego

CINEMA CITY: „Krawiec z Panamy” – 17, 19.15, 21.30, „Za linią wroga” – 17, „Atlantyda” – (pt.) 13.30, (sb., nd.) 11.30, 13.30, „Harry Potter” – (pt.) 15, 18, 21, (sb., nd.) 12, 15, 18, 21 (dubbing), (pt.) 14, 17, 20, 23, (sb.) 11, 14, 17, 20, 23, (nd.) 11, 14, 17, 20, (napisy), „Pocałunek smoka” – 15.30, 21.30, „Vidocq” – 17.30, 19.30, „Shrek” – (pt.) 13, 15, (sb., nd.) 11, 13, 15, „Psy i koty” – (pt.) 13, (sb., nd.) 11, 13, „Inni” – 15, 19.15, 21.15, „Amelia” – (pt., sb.) 14.30, 17, 19.30, 22, (nd.) 14.30, 17, 19.30, „Quo vadis” – (sb., nd.) 11.30, „Legalna blondynka” – (pt.) 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30, (sb., nd.) 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30, „Potwory i spółka” – (pt.) 13, 15, 17, 19, 21, (sb., nd.) 11, 13, 15, 17, 19, 21, „Igraszki losu” – (pt.) 13.15, 15.15, 17.15, 19.15, 21.15, (sb., nd.) 11.15, 13.15, 15.15, 17.15, 19.15, 21.15;

PANASONIC IMAX: „Podwodny las” (3D) – 11.30, 13.45, 16.30, 19.15, „T-REX” (3D) – (pt., sb.) 10.15, 12.30, 20.15, (nd.) 10.15, 12.30, 20.15, 21.30, „Piękna i bestia” (2D) – 14.45, 17.30, „Rolling Stones” (2D) – (pt., sb.) 21.15.

PROGRAM

Piątek, 8 lutego

Multikino: repertuar – patrz obok na dole.
APOLLO FILM: ATLANTIC: „Potwory i spółka” – 11.30, 13.15, 15, 16.45, 18.30, „Inni” – 20.15;
APOLLO FILM: KIJÓW: „Harry Potter” – 8.30, 11.15, 16.45, 19.30;
APOLLO FILM: MIKRO: „Amores Perros” – 16, 20.15, „Dziewięć żywotów Tomasa Katza” – 18.30;
APOLLO FILM: ŚWIT: „Potwory i spółka” – poranki dla szkół, „Królowna Śnieżka i siedmiu krasnoludków” – 14.45, „D’Artagnan” – 16.30, „Wyścig” – 18.30, „Jay i Cichy Bob kontratakują” – 20.30;
APOLLO: „Harry Potter i kamień filozoficzny” – 10.30 (na zamówienie), 13.10 (dubbing), 18 (napisy), „Dzień próby” – 15.50, „Vidocq” – 20.45;
ARS ANEKS SZTUKI: „Harry Potter i kamień filozoficzny” – 13.30 (napisy), „Mulholland Drive” – 15.50, 23, „Moulin Rouge” – 18.30, „Dzień próby” – 20.50;
ARS KINIARNIA 1: „Moulin Rouge” – 15.45, „Człowiek, którego nie było” – 18.15, „Tam i z powrotem” – 20.30, „Vidocq” – 22.45;
ARS REDUTA: „Harry Potter i kamień filozoficzny” – 8.30 (seans na zamówienie), 11.15, „Vidocq” – 15, „Krawiec z Panamy” – 16.45, 18.45, 23.30 (premiera), „Mulholland Drive” – 20.45;
ARS SZTUKA: „Harry Potter i kamień filozoficzny” – 9.30, 12.15, 15, 17.45 (dubbing), 20.30 (napisy), Tajemniczy pokaz specjalny – 23.15;
GRAFFITI KINO POD BARANAMI: „Amelia” – 12.15, 18.15, „Kandahar” – 14.30, 20.30, „Musimy sobie pomagać” – 16, „Kłątwa skorpionia” – 22;
GRAFFITI KINO WANDA: „Spotkanie z Jezusem” – 9 (seans dla szkół), 11, 12.45, 16.15, „Centrum świata” – 14.30, 20.45, 22.30, „Mulholland Drive” – 18;
GRAFFITI KLUB FILMOWY: „Centrum świata” – 16, 17.30, 19, „Duża mała Ania” – 20.30;
PARADOX: „Pi” – 17, Requiem dla snu” – 18.30, „Sexy Beast” – 20.15;
PASAŻ: „Shrek” – 14, „Wiedźmin” – 15.30, „Pianistka” – 18, 20.15;
SFINKS: „Gulczas, a jak myślisz” – 17, „Człowiek, który płakał” – 19;
TECZA: „Psy i koty” – 15, „Moulin Rouge” – 16.30, „Drobne cwaniaczki” – 18.35;
WRZOS: „Boże skrawki” – 15.45, „Wiedźmin” – 17.30, „Zagubiona autostrada” – 19.45;

MYŚLENICE – MUZA: „Atlantyda: zaginiony łód” – 16.30, „Obietnica” – 19;
NOWY SĄCZ – Kolejarz: „Harry Potter” – 14.45, 17.30, 20.15; Krokus: „Harry Potter” – 12, 16, „Pocałunek smoka” – 18.45, 20.30; Sokół: „Potwory i spółka” 12, 14, 16, 18, „D’Artagnan” – 20;
OŚWIĘCIM – Luna: „Harry Potter” – 13.45, 16.30, 19.15;
TARNÓW – Marzenie: „Harry Potter” – 16, 19; Millennium: „Harry Potter” – 8, 11, 17.30;

Sobota-niedziela, 9-10 lutego

Multikino: repertuar – patrz obok na dole.
APOLLO FILM: ATLANTIC: „Potwory i spółka” – (sb.) 9.45, 11.30, 13.15, 15, 16.45, 18.30, (nd.) 13.15, 15, 16.45, 18.30, „Inni” – 20.15;
APOLLO FILM: KIJÓW: „Harry Potter i kamień filozoficzny” – (sb.) 10.45, 13.30, 16.15, (nd.) 11.15, 14, 16.45, 19.30, „Władca pierścieni, cz. I. Drużyna Pierścienia” – (sb.) 19 (pokaz zamknięty);
APOLLO FILM: MIKRO: „Amores Perros” – 16, „Dziewięć żywotów Tomasa Katza” – 18.30, „Portret podwójny” – 20.15;
APOLLO FILM: ŚWIT: „Królowna Śnieżka i siedmiu krasnoludków” – 12.30, 14.15, 16, „D’Artagnan” – 16.30, „Wyścig” – 18.30, „Jay i Cichy Bob kontratakują” – 20.30;
APOLLO: „Harry Potter i kamień filozoficzny” – 10.30, 13.10 (dubbing), 18 (napisy), „Dzień próby” – 15.50, „Vidocq” – 20.45;
ARS ANEKS SZTUKI: „Harry Potter” – 13.30 (napisy), „Mulholland Drive” – (sb.) 15.50, 23, (nd.) 15.50, „Moulin Rouge” – 18.30, „Dzień próby” – 20.50;
ARS KINIARNIA 1: „Moulin Rouge” – 15.45, „Człowiek, którego nie było” – 18.15, „Tam i z powrotem” – 20.30, „Vidocq” – (sb.) 22.45;
ARS REDUTA: „Harry Potter i kamień filozoficzny” – 11.15, „Vidocq” – 15, „Krawiec z Panamy” – (sb.) 16.45, 18.45, 23.30 (premiera), (nd.) 16.45, 18.45, „Mulholland Drive” – 20.45;
ARS SZTUKA: „Harry Potter i kamień filozoficzny” – (sb.) 9.30, 12.15, 15, 17.45 (dubbing), 20.30, 23.15 (napisy), (nd.) 9.30, 12.15, 15, 17.45 (dubbing), 20.30 (napisy);
GRAFFITI KINO POD BARANAMI: „Amelia” – 12.15, 18.15, „Kandahar” – 14.30, 20.30, „Musimy sobie pomagać” – 16, „Kłątwa skorpionia” – (sb.) 22;
GRAFFITI KINO WANDA: „Spotkanie z Jezusem” – 11, 12.45, 16.15, „Centrum świata” – 14.30, 20.45, „Mulholland Drive” – 18, Noc z Wagniem Wangiem: „Dym”, „Brooklyn Boogie”, „Centrum świata” – (sb.) 22.30;
GRAFFITI KLUB FILMOWY: „Centrum świata” – 16, 17.30, 19, „Duża mała Ania” – 20.30;
GRAFFITI KAWIARNIA FILMOWA: „Wiosenna kanonada” – (nd.) 12 (zestaw bajek, wstęp wolny);
PARADOX: DKF: Arcydzieła – Fritz Lang – (sb.) 15.45, „Pi” – (sb.) 17.10, (nd.) – 17.05, Requiem dla snu” – (sb.) 18.40, (nd.) 18.35, „Sexy Beast” – (sb.) 20.25, (nd.) 20.20, DKF: Dzieła kina radzieckiego – (nd.) 16;
PASAŻ: „Shrek” – 14, „Wiedźmin” – 15.30, „Pianistka” – 18, 20.15;
SFINKS: „Gulczas, a jak myślisz” – 17, „Człowiek, który płakał” – 19;
TECZA: „Psy i koty” – 15, „Moulin Rouge” – 16.30, „Drobne cwaniaczki” – 18.35;
WRZOS: „Boże skrawki” – 15.45, „Wiedźmin” – 17.30, „Zagubiona autostrada” – 19.45;

MYŚLENICE – MUZA: „Atlantyda: zaginiony łód” – 16.30, „Obietnica” – 19;
NOWY SĄCZ – Kolejarz: „Harry Potter” – 14.45, 17.30, 20.15; Krokus: „Harry Potter” – 12, 16, „Pocałunek smoka” – 18.45, 20.30; Sokół: „Potwory i spółka” 12, 14, 16, 18, „D’Artagnan” – 20;
OŚWIĘCIM – Luna: „Harry Potter” – 13.45, 16.30, 19.15;
TARNÓW – Marzenie: (sobota niedziela), „Harry Potter” – 11, 16, 19; Millennium: (sobota), „Harry Potter” – 9, 12.15, (niedziela) „Harry Potter” – 17.30, 20.30.

Bilety do wzięcia

Prosimy dzwonić w czwartek, w godz. 15.30-15.45 (tel. 61-99-209).

ARS: „Krawiec z Panamy”.
GRAFFITI: „Centrum świata”, „Spotkanie z Jezusem”.

Galaktyka Gutenberga

Łagry, wojna, życie

Wyobrażam sobie, że przyznanie pisarzowi Nagrody Nobla musi straszliwie demolować jego dalszą twórczość. Milion dolarów do ręki, tłumaczenia po całym świecie, poczucie, że osiągnęło się w pisarskim fachu wszystko, uznanie szerokiej rzeszy – to musi człowieka szalenie rozpraszać i demobilizować. Znużony przyjmowaniem oznak hołdu autor rozlewnia się, pisać mu się nie chce, bo i po co, a niebagatelnym obciążeniem jest też fakt, że nie może sobie pozwolić na poluzowanie rygorów artystycznych i wypuszczanie słabizny. Trzeba doprawdy sporego hartu ducha, żeby się z tego zacczadzenia otrząsnąć, splunąć, powiedzieć: wszystko marność, po czym usiąść do przedziału liter jak za młodych lat, kiedy o sławie światowej tylko się marzyło.

Aleksander Solżenicyn otrzymał Nobla w 1970 roku, a więc z brzemieniem tej nagrody żyje już ponad 30 lat. Od 1974 roku wygnany z kraju, powrócił do Rosji po 20 latach, bo stan Rosji go martwił i zdawało

mu się, że lepiej, gdy na miejscu osobiście przypilnuje spraw. Na ziemi amerykańskiej, gdzie jako emigrant osiadł, pisać opowiadań mu się nie chciało, ale po powrocie worek się rozwiązał. Mamy więc ciekawą sytuację: opowiadania z końca lat 50., ze słynnym „Jednym dniem Iwana Denisowicza”, potem długo, długo nic i teraz opowiadania z lat 90. Wszystkie one zostały zebrane w tomie „Przełomy” i można do woli porównywać, jak się zmieniły zainteresowania i forma literacka noblisty.

Ale porównywać nie ma czego, bo Solżenicyn wiecznie pisze o tym samym. Wciąż interesuje go Rosja, życie w Rosji, katusze Bogu ducha winnych ludzi w imadze stalinizmu, mechanizm nieludzkiego systemu, który sprawia, że uczciwi w innych warunkach ludzie zamieniają się w monstra albo giną. Sztandarowy „Jeden dzień Iwana Denisowicza” opowiada przecież o dniu łągiennika, o tym, jakich zabiegów i forteli trzeba użyć, aby ten dzień jako tako przeżyć od świtu do zmierzchu. W łagrze da się żyć, łagry są dla ludzi, cały Związek Sowiecki to wszak jeden wielki

łagier – a Solżenicyn zna się na tej tematyce, bo sam zaliczył osiem lat łagru za nic i skoro przeżył, postanowił dać świadectwo.

O dziwo, sporo tu tematyki wojennej, coś jakby wspomnienia z frontu. Wojna wydaje się Solżenicynowi sprawą czystą; owszem, giną żołnierze, ale reguły są jasne i gra jest uczciwa: Niemcy chcą pozabijać nas, my – Niemców. Gdzieś w tle płaczą się postacie politruków, tych patentowanych leni frontowych, ale ogólnie nie jest źle. Wiele lat później kombatan ci odwiedzają rejon walk i wszędzie widzą nędzę ludzką, rozpaczliwe wiązanie końca z końcem. To po to żeśmy walczyli? Spojrzeniem z innej strony jest opowiadanie o Żukowie piszącym memuary: przypomnienie meandrów jego kariery wojskowej, gier i zmagania na salonach politycznych, walk gabinetowych o wpływy, nagłe awanse i upadki marionetek Stalina. Solżenicyn zdobył się tu na naprawdę żrącą ironię, podobnie jak w tekście o meandrowaniu znanego pisarza komunistycznego, który jakoś przeżył wszystkie zawieruchy (z realiów można wnosić, że chodzi o Aleksego Tołstoja).

Późne opowiadania Solżenicyna zachowują kompozycyjną dwudzielność, pokazując dwa aspekty tej samej sprawy. Bunt przeciw bolszewikom, pacyfikacja rebeliantów, historia – a tuż obok współczesność, która z niej wynika. Noblista nie ma miłosierdzia ani dla przeszłości komunistycznej, ani dla nowobogackiej teraźniejszości, kiedy w kącie idą stare zasługi i dawni towarzysze z frontu ideologicznego, ze służb muszą się przekwalifikować. Recepta Solżenicyna na literaturę jest prosta: trzeba śledzić życie, znać je, tropić i rozszyfrowywać podłoże, jakie się dostrzega i o jakim się słyszy. Potem nadawać temu kształt artystyczny – i dość. Taki pisarz, dzielący niedole swego pokolenia, który zaznał plag swego czasu, ma prawo mianować się jego sędzią. I wydaje mi się, że akurat ten typ pisarza, jaki Solżenicyn reprezentuje, nie ma najmniejszych kłopotów z zawrotami głowy po Noblu...

MAREK ORAMUS
Aleksander Solżenicyn
Przełomy. Opowiadania zebrane 1958 – 1998. Tłum. różni. Czytelnik 2001

Bestsellery

Księgarnia „Pod Globusem” (Kraków)

1. M. Czuma, L. Mazan *Opowieści z krainy centuśów*, Anabasis
2. H. Markiewicz *Cytaty mądre i zabawne*, Wydawnictwo Literackie
3. M. Maliński *A może to było tak*, Znak
4. H. Batowski *Miedzy dwiema wojnami 1919 – 1939*, Wydawnictwo Literackie
5. A. Kozioł *Smakowanie*, Wydawnictwo Radamsa

Księgarnia „Skarbnica” (Kraków)

1. B. Kosmowska *Teren prywatny*, Zyski S-ka
2. M. Domagalik *Siostrzane uczucia*, WAB
3. U. Eco *Baudolino*, Noir Sur Blanc
4. I. Sowa *Smak świeżych malin*, Prószyński i S-ka
5. J. R. R. Tolkien *Władca pierścieni*, Zyski S-ka

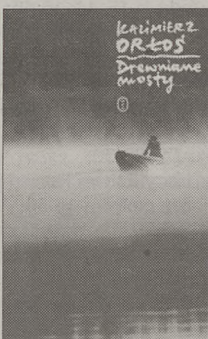
Tania książka

Centrum Taniej Książki (ul. Bracka 3)

- A. Sinclair *Che Guevara* – 3,50 zł
- P. Krop *Sekrety wywiadu francuskiego* – 22 zł
- Z. Włodarski *Psychologia uczenia się* – 18 zł
- M. Mitchell *Przemiętło z wiatrem* – 24 zł
- P. Wojciechowski *Próba listopada* – 8 zł
- F. Dostojewski *Wspomnienia z domu umarłych* – 9 zł
- V. Nabokov *Czarodziej* – 8 zł
- K. Vonnegut *W dniu urodzin Wandy June* – 8 zł
- J.P. Sartre *Mur* – 18,50 zł
- M. Hłasko *Piękni dwudziestolenni* – 10 zł

My w najgorszym wydaniu

Nowy tom opowiadań Kazimierza Orłosa



Kazimierz Orłos pisze o niesprawiedliwości, brzydocie moralnej człowieka, o znieczulicy.

Jego bohaterami są krzywdziciele o sumieniu spokojnym czy nawet sumienia zupełnie pozbawieni. Sprawia to nawet wrażenie, jakby zupełnie nie wiedzieli, co czynią. Ale oni po prostu niczego wiedzieć nie chcą – pod tym względem Orłos jest bliski szkole Hłaski czy Nowakowskiego. Bohaterowie Kazimierza Orłosa to „my w naszym najgorszym wydaniu”. Środowisko jego utworów to z reguły prowincja i to w swoich rejonach zdecydowanie niższych. Styl Orłosa, jest bardzo oszczędny, obrazy kreślone są szczegółowo i konkretnie, autor skąpi jakiegokolwiek komentarza – charakteryzuje w „Leksykonie polskich pisarzy współczesnych” piarstwo Kazimierza Orłosa Piotr Kuncewicz.

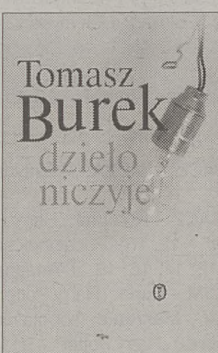
Najnowszy tom opowiadań autora „Cudownej meliny” wpisuje się w ten opis. Przemawia obrazem, opisem niepokoju i okrucieństwa, utrwała pamięć szczegółu. „Drewniane mosty” zaludniają niezbyt ciekawe typy. „Pili od dziewiętej. Za starą szopą, pod stertą sosnowych gałęzi. W chwastach. Zbyniu przyniósł z chaty butelkę jabłkowego wina – Stachu przywiózł kilka z jagodzianką (denaturatem – przyp. red.)” – tak rozpoczęli dzień Zbyniu Telka i Stachu zwany Jemiołką, bohaterowie opowiadania „Biesiada”.

„A nawet mi go nie pokazuj! Nawet nie chce patrzeć na niego, kurna! Ja wiem, czyj jest?” – krzyczy matka Władzia, bohatera „Cyganka”, kiedy dowiaduje się, że syn ma dziecko. Z kolei bohaterowie „Bitwy pod Kolnem”, rodziny Deców i Kostrzewskich, którzy „mieli na pierku od lat”, całą niedzielę spędzają na wzajemnych obelgach, bijatykach, podpaleniach dobytku, po czym – jak gdyby nigdy nic – przechodzą nad tym do porządku dziennego.

(KRM)
Kazimierz Orłos Drewniane mosty, Wydawnictwo Literackie

Eseje Tomasza Burka

Poglądy krytyka wyrazistego



Tomasz Burek – jak uważają koledzy po piórze – należy do nadzwyczaj rzadkiego dziś „gatunku” krytyków, którzy dopracowali się własnego poglądu na literaturę oraz wyrazistych i stanowczych sformułowań kryteriów jej oceny.

To właśnie czynić ma lekturę esejów z tomu „Dzieło niczyje” czynnością nader pożyteczną, gdyż wydatnie pomnażać ma naszą wiedzę, równocześnie silnie inspirując do dalszych przemyśleń, sporów czy rozważań. Tomasz Burek problematyzuje bowiem literaturę, znajdując w niej niespodziewane konteksty.

Na książkę składają się szkice i studia, m.in. o twórczości Jarosława Iwaszkiewicza, Andrzeja Kijowskiego, Krzysztofa Karaska, Stanisława Czy-

cza, Gustawa Herlinga-Grudzińskiego. „Gdzie są arcydzieła współczesnej prozy polskiej? – pyta krytyk. – Oto jedno z nich – przekonuje, wskazując na wydaną w 1987 roku powieść Czycza „Nie wier nikomu”. – To książka, moim zdaniem, absolutnie rewelacyjna, w której forma – wyrafinowana, bogata – odgrywa tak samo istotne znaczenie jak treść, problemy i tematy, pozostając w funkcjonalnym z nimi zestrojem – tłumaczy. „Udało mu się kosztem cierpliwych starań i wysiłku, którego ślady pozostały w jego pismach, połączyć w harmonijną mniej więcej całość dwie postawy dramatyczne rozdzielone w czasach mu współczesnych: postawę medytującą z postawą walczącą” – pisze z kolei o Gustawie Herlingu-Grudzińskim.

Tomasz Burek, krytyk literacki, historyk literatury, eseista, laureat Nagrody im. S. Piętaka oraz Fundacji im. Kościelskich, autor m.in. książki „Zamiast powieści”, „Jaka historia literatury jest nam dzisiaj potrzebna?” oraz „Zapomnianej literatury polskiego pałdziernika”.

(KRM)
Tomasz Burek Dzieło niczyje, Wydawnictwo Literackie

POLECAMY



Jarosław Iwaszkiewicz Noc w polu, Wydawnictwo Literackie

Kolejna pozycja serii „Lekcja literatury”, zawierającej najciekawsze teksty polskiego i światowego piśmiennictwa z komentarzami wybitnych artystów, krytyków i filozofów. Tym razem do przeczytania wierszy Jarosława Iwaszkiewicza zachęca Czesław Miłosz.

„Od wernego wielbiciela” – tak noblista zatytułował swój komentarz do „Lekcji w polu”. „Miałem koledzy, wileńscy poeci, śmieli się ze mnie, kiedy mówiłem, że na ważniejszym poetą Skamandra jest Jarosław Iwaszkiewicz. W porównaniu ze skamandrytami jego wiersze wydają się mroczne i tajemnicze. Mieszkają w nich demoniczne pytania modernizmu” – charakteryzuje twórczość Iwaszkiewicza Czesław Miłosz.

W tomiku znalazły się utwory Jarosława Iwaszkiewicza pisane na przestrzeni ponad 60 lat, od wierszy zamieszczonych w wydawnym w 1919 r. tomie „Oktostychy”, poprzez „Księgę dnia i księgę nocy” (1929), „Elegię” (1958), „Mapę pogody” (1977), a skończywszy na „Muzyce wieczorem” z 1980 roku.

Antoni Kepiński Melancholia, Wydawnictwo Literackie

Po raz pierwszy w polskim piśmiennictwie monograficznie temat depresji ujął Antoni Kepiński (1918–72), kierownik Kliniki Psychiatrii Akademii Medycznej w Krakowie, jeden z największych autorytetów w dziedzinie leczenia zaburzeń psychicznych, autor książek, które pomagają zrozumieć i leczyć choroby psychiczne, a jednocześnie wskazują drogi poznania nas samych i zawłosci ludzkiej psychiki.

Wydana blisko 30 lat temu „Melancholia” wznowiona właśnie została przez Wydawnictwo Literackie. „To, co pisał Kepiński o leczeniu depresji, nadal pozostaje w mocy” – przekazuje prof. Jacek Bomba z Katedry Psychiatrii Collegium Medicum UJ. „Są takie książki, do których chcemy wracać i często wracamy. Niezależnie od tego, czy przeczytaliśmy je łatwo i szybko, czy brnęliśmy przez nie powoli i z móżolem, sięgamy po nie znowu i znowu. Za każdym razem odnajdujemy się w nich coś, czego nie dostrzegaliśmy poprzednim razem” – zachęca do lektury „Melancholia”.

Ewa Leś Zarys historii dobroczynności i filantropii w Polsce, Prószyński i S-ka

Publikacja Ewy Leś, pracownika Instytutu Polityki Społecznej Uniwersytetu Warszawskiego, przedstawia bogatą tradycję polskiej dobroczynności i filantropii, których początki sięgają XII wieku. Wielowiekowy rozwój przerwany został w okresie powojennym, kiedy to filantropi zaczęto traktować jako „burżuazyjny relik”. Władze komunistyczne zlikwidowały ogromną większość instytucji charytatywnych, a etosowi filantropijnemu nadały znaczenie ujemne i pogardliwe. Odrodzenie nastąpiło w III Rzeczpospolitej, choć – jak uważa autorka – w Polsce istnieje obecnie pilna potrzeba zdynamizowania polityki państwa w zakresie wspierania działalności dobroczynnej, filantropijnej i prospołecznej.

„Zarys historii...” ukazuje warunki rozwoju filantropii w kolejnych epokach historycznych, główne instytucje charytatywne formy ich działalności oraz przykłady mecenatu, a także szczególne wyróżniających się w działalności opiekuńczej, społecznej i kulturalnej polskich darczyńców.

Thomas Pynchon, Tęcza grawitacji, przełożył Robert Sudół, Prószyński i S-ka

Debiutancka powieść Thomasa Pynchona „V” otrzymała Nagrodę PEN im. Williama Faulknera. Potem powstały kolejne powieści: „49 idzie pod młotek”, „Tęcza grawitacji”, „Vineland” – każda z nich została bardzo przychylnie przyjęta przez krytykę. W ciągu prawie 30 lat działalności pisarskiej Pynchona zaczęły powstawać dzieła o nim samym i jego twórczości. Krytycy porównują piarstwo Pynchona do twórczości Jamesa Joyce’a i do jego „Ulissesa”.

W Europie trwa wojna – krwawa i bezwzględna, niszcząca nie tylko państwa, dobytek i ziemię, ale przede wszystkim ludzi. Nie chodzi o tych, którzy zginęli – wojna niszczy przede wszystkim psychikę tych, którzy przeżyli. Przez umierającą Europę wędruje amerykański oficer, którego zadaniem jest odnaleźć niemiecką rakietę V-2. Nie jest to jednak tylko powieść wojenna – to epopeja o upadku jakiegokolwiek wartości, w czasach, gdy ludzie zabijają siebie nawzajem. Mimo ponurego obrazu świata, dzieło odzyskuje lekkość dzięki elementom czarnego humoru.

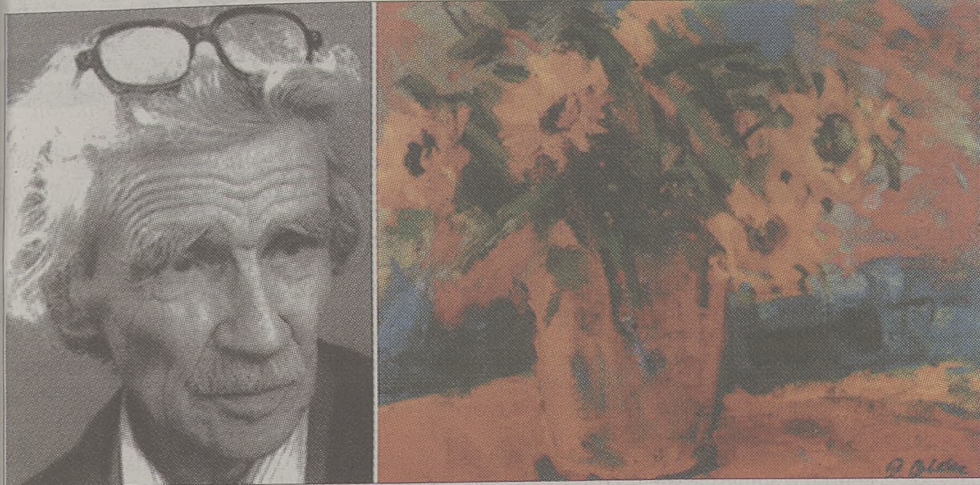
Książka wymaga przede wszystkim czasu i cierpliwości – nie jest to z pewnością proza łatwa. Jeśli jednak podejmie się próbie przebicia się przez nią – potrafi wciągnąć.

WWW.allegro.pl

- W. Łysiak *Francuska Ścieżka*, cena min. 14,50 zł, do końca licytacji 1 dzień
- H. Sienkiewicz *Potop*, cena min. 3,33 zł, do końca licytacji 1 dzień
- S. Żeromski *Ludzie bezdomni*, cena min. 10 zł, do końca licytacji 2 dni
- E. Orzeszkowa *Nad Niemnem*, cena min. 10 zł, do końca licytacji 2 dni
- H. Sienkiewicz *W pustyni i w puszczy*, cena min. 7 zł, do końca licytacji 2 dni
- A. Osiecka *Szeptni 40-letni*, cena min. 15 zł, do końca licytacji 3 dni
- T. Różewicz *Kartoteka*, cena min. 6 zł, do końca licytacji 2 dni
- J. Paradowski *Niebo w płomieniach*, cena min. 4 zł, do końca licytacji 2 dni
- A. Solżenicyn *Archipelag Gulag* (3 tomy), cena min. 105 zł, do końca licytacji 1 dzień
- T. Mann *Buddenbrookowie* (2 tomy), cena min. 16,98 zł, do końca licytacji 1 dzień

Paweł Bielec na swe stulecie

Wystawa malarza i fotografa w Pałacu Sztuki



Jest najstarszym wśród żyjących i tworzących artystów Krakowa. Paweł Bielec, malarz i fotograf, 20 marca ukończy 100 lat. Wernisaż w krakowskim Pałacu Sztuki, zaplanowany na 12 lutego, to poniekąd świętowanie urodzin awansem; ale czym jest parę (a nawet trzydzieści parę) dni wobec stulecia?

O studiach malarskich marzył długo, ale i droga na akademię z małej miejscowości pogrążonej w powojennej biedzie (po I wojnie światowej) wydawała się niebotyczna. Bliżej okazało się do terminu u fotografa. Podstawy zawodu opanował lepiej niż dobrze. Wysiłkiem, energią i samozaparciem doszedł do własnego zakładu w Krakowie, który już w latach międzywojennych uzyskał renomę.

Studia malarskie rozpoczął jako człowiek dojrzały, ojciec rodziny. Musiał? Pewnie, że nie, ale marzenia są nie tylko po to, żeby uskrzydlać, ale

i po to, by je realizować. Uczył się u kolorystów – i pozostał im wierny we wszystkim, co namalował w drugiej połowie życia.

Namalował wiele obrazów, wystawiał je. Do wysoko ceniących rzetelność sztuki malarskiej Pawła Bielca należał m.in. Ignacy Trybowski. W swoim zakładzie fotograficznym zatrzymał na kliszach nie tylko twarze, ale i radości, smutki, mody, upodobania kolejnych generacji krakowian.

Wystawa otwierana we wtorek w Pałacu Sztuki pokazuje obie dziedziny aktywności twórczej seniora krakowskiego środowiska. Pokazanych zostanie 100 obrazów – portrety, pejzaże, często, zwłaszcza w ostatnich latach, malowane kwiaty.

Dokonania firmy Foto-Bielec zaprezentowane zostaną fotografiami Pawła Bielca wypożyczonymi z Muzeum Historii Fotografii.

(AN)

Taniec ciałem malowany



Fot. Wacław Wantuch

Tańczą już od czterech lat. Swoimi spektaklami zadziwiają widzów w Polsce i za granicą. W ich sztuce najważniejsze są cztery elementy: ruch, dźwięk, scenografia i przede wszystkim kolor. Ten kolor jest widoczny na ciałach tancerzy, które pomalowane w szalenie barwne wzory, wręcz obrazy, tworzą klimat widowiska. Art Color Ballet – bo tak właśnie nazywa się ta formacja – wystąpi w sobotę, o godz. 18, w Śródmiejskim Ośrodku Kultury w Krakowie.

Ich spektakle nie są fabułami, które mają swój początek i koniec. – *Raczej są to widowiska abstrakcyjne. Chcemy w ten sposób pobudzić wyobraźnię widzów. Przecież tyle można pokazać ruchem* – mówi Agnieszka Glińska, tancerka, choreograf i założycielka Art Color Ballet. Jednak to, co ich odróżnia od innych zespołów, to pomalowane ciała tancerzy.

Wszystko zaczęło się pięć lat temu, gdy Agnieszka Glińska, absolwentka szkoły kosmetycznej, zrobiła makijaż ciała modelkom, które występowały na pokazie mody. – *Taki makijaż był wielką rzadkością. Początkowo chciałam pracować przy pokazach mody. Ale w pełni mogłam się realizować dopiero po założeniu zespołu tanecznego, który łączył moje dwie pasje: taniec i malarstwo* – mówi Agnieszka Glińska. Teraz projektuje, a także – przed występami – wykonuje swoim tancerzom makijaże ciała. – *Przygotowanie makijażu ciała jednej osoby zajmuje średnio od 6 do 8 godzin, a farby kosztują do 800 zł* – wyjaśnia Agnieszka Glińska. Dlatego, bywa, że tancerze występują w barwnych trykotach, imitujących pomalowane ciało.

Sobotni występ Art Color Ballet jest częścią trwających już od dwóch dni w Śródmiejskim Ośrodku Kultury warsztatów tanecznych. Wszyscy ci, którzy mają ochotę spróbować poćwiczyć z Art Color Ballet, mogą się zapisać. Warsztaty będą trwały przez cztery najbliższe miesiące. Za udział w nich trzeba zapłacić 350 zł.

Na sobotni spektakl mamy dla Czytelników sześć podwójnych zaproszeń. Wystarczy zadzwonić dziś, o godz. 12, pod numer 61-99-262. Zapraszamy!

(AMS)

Malarz monumentalnych pejzaży

Dokończenie ze str. 25

Ferdynand Ruszczyk jako scenograf zaprojektował dekoracje i kostiumy do ponad 15 premier, w tym „Lilli Wenedy”, „Balladyny” i „Księcia niezłomnego” Słowackiego oraz „Wesela”, „Warszawianki” i „Nocy listopadowej” Wyspiańskiego; większość tych realizacji plastycznych związana była z Teatrem Polskim w Wilnie. Zaprojektował również „Klucze Wilna” wręczone Piłsudskiemu, uczestniczył w pracach komisji budowy pomnika Mickiewicza w Wilnie i wielu innych poczynaniach na rzecz pielęgnowania wileńskiej kultury.

Prace Ferdynanda Ruszczyka składające się na tę wielką ekspozycję pochodzą z prawie wszystkich polskich kolekcji muzealnych, ze zbiorów Litewskiego Muzeum Sztuki w Wilnie i Lwowskiej Galerii Sztuki. Istotną część ekspozycji stanowią będą pamiątki pochodzące z archiwum rodzinnego.

Kuratorem wystawy jest Stefania Krzysztofowicz-Kozakowska. Jej tekst znajdziemy również w wielkim katalogu wystawy, w towarzystwie esejów wnuka artysty, też Ferdynanda, Józefa Poklewskiego i Elizabeth Clegg, angielskiej badaczki sztuki środkowoeuropejskiej.

Wystawa inaugurowana w Gmachu Głównym Muzeum Narodowego w Krakowie zostanie później pokazana w Muzeum Okręgowym w Toruniu, Muzeum Narodowym w Warszawie, a we wrześniu gościć ją będzie Litewskie Muzeum Sztuki.

(AN)

Spacerkiem po galeriach

Jutro, w piątek, 8 bm., w Gmachu Głównym Muzeum Narodowego w Krakowie (al. 3 Maja 1) otwarta zostanie o godz. 17 wystawa „Ferdynand Ruszczyk – życie i dzieło” (szerzej na str. 1). Na godz. 19, również w ten wieczór, zaprasza osobliwa kawiarniana galeria z nostalgiczną nutą pokoleniową w tle, czyli krakowskie „Rio” (ul. św. Jana 2); tym razem – na wernisaż wystawy rysunku i grafiki Piotra Webera.

Miejska Galeria Sztuki w Zakopanem (Krupówki 41) inauguruje w piątek, o godz. 17, kolejne Targi Sztuki. Będzie malarstwo, rzeźba, rysunek, grafika, tkanina – wszystko, czym para się środowisko twórcze w mieście, gdzie na statystycznego obywatela przypada największy w Polsce odsetek artystów.

Ireneusz Wrzesień i Władysław Trebunia Tutka, ar-

tyści z Białego Dunajca, zapraszają na „Pejzaże wieczorne”, wystawę z udziałem przyjaciół – artystów zakopiańskich. Wernisaż w sobotę, 9 bm., w Zakopanem, w galerii „Strug”, w budynku Liceum Sztuk Plastycznych im. Kenara. Gdzie mieści się „Strug”, wie każdy zakopiańczyk. Dla przybyszów – podajemy adres: ul. Kościelska 35.

Wtorek, 12 bm., sygnie wernisażami. Galeria Starmachów (Kraków, ul. Węgierska 5) zaprasza o godz. 18 na otwarcie wystawy „Prac na podłodze i na ścianie” Marka Chlady – jednej ze znaczących osobowości w sztuce współczesnej, pierwszego laureata nagrody Fundacji Nowosielskich.

Wcześniej, o godz. 17, w Pałacu Sztuki Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych (Kraków, pl. Szczepań-

ski 4) na wernisażu swojej wystawy świętować będzie setne urodziny Paweł Bielec, malarz, fotograf, członek honorowy TPSP (szerzej – obok). Po toaście urodzinowym goście zjedzą do Pałacu Sztuki dolnego, gdzie o godz. 18 zostanie otwarta wystawa fotografii Beaty Wielopolskiej „Karnawał w Wenecji”.

Janusza Marię Brzeskiego (1907-57), postać barwną, artystę poszukującego i eksperymentującego w różnych dziedzinach sztuki (malarz, rysownik, grafik, prekursor polskiej fotografii eksperymentalnej, fotomontażu i filmu awangardowego) przypomina Galeria Sztuki Współczesnej w Myślenicach (przy Rynku). Tam we wtorek, 12 bm., o godz. 18, otwarta zostanie wystawa jego rysunku, grafiki i fotocollages.

(AN)

Mam nadzieję śpiewać

Elżbieta Wieciech przed dyplomem w PWST



Opalskiego program będzie miał premierę w piwnicy Ośrodka ZPiT Krakowiaczy przy ul. Meiselsa 18 w najbliższą sobotę o godz. 19, i tam też będzie powtórzoną w niedzielę i poniedziałek. Elżbietę Wieciech poprosiliśmy o rozmowę.

– Z jakimi uczuciami będzie Pani żegnać za kilka miesięcy studia?

– Z dobrymi, chyba... Było mnóstwo fantastycznych momentów, ale parę rozczarowań też. Jak to w życiu.

– Jest Pani wraz z kolegami pierwszym rocznikiem, jaki podjął studia na nowo powołanej – w ramach Wydziału Aktorskiego – specjalizacji... To było to, na co Pani liczyła?

– Tak. Szkoła dała mi bardzo dużo i myślę, że dobrze przygotowała mnie do zawodu, który będę – mam nadzieję – wykonywać...

– Tytuł Pani recitalu „All that jazz”...

– Fascynuje mnie ta muzyka od dawna, stale jej słucham, a od blisko czterech lat uczę się śpiewać jazz. Uczęszczałam do piwnicy przy ul. Meiselsa na warsztaty jazzowe prowadzone przez Romana Michalika i dlatego teraz, z kwartetem przez niego kierowanym, i w tej piwnicy, postanowiłam pokazać recital dyplomowy. Wybrałam utwory z repertuaru Billie Holiday oraz dwóch równie fantastycznych, a w Polsce bardzo mało znanych, wokalistek – Alberty Hunter i Big Mamy Thornton.

– Co dalej?

– Będę się starała uprawiać ten zawód; gdzie się da. Myślę, że bardziej samodzielnie...

– Ma Pani jakieś marzenie – sprecyzowane?

– Nie, wiem jedno – bardzo chciałabym śpiewać, jazz, ambitną muzykę rozrywkową.

– Samodzielnie zaistnieć na rynku to niezwykle trudne.

– Wiem, i tego samotnego rzucenia na głęboką wodę się boję... Ale to taki zawód.

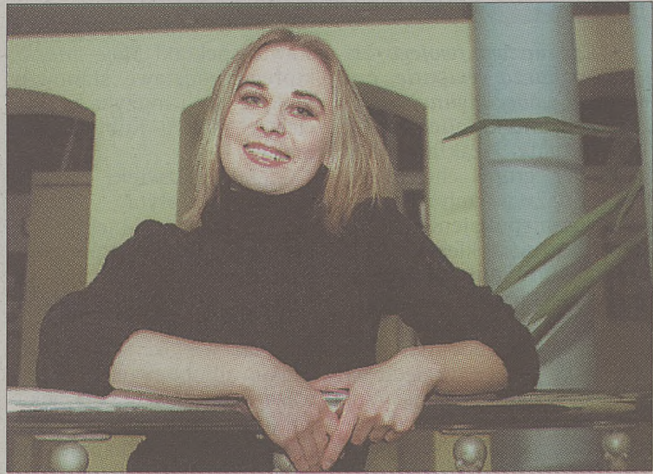
– Teraz czeka Panią po raz pierwszy przez ponad godzinę sam na sam z publicznością; duża trema?

– Ogromna... Ale też świadomość, że jestem dobrze przygotowana, tremę osłabia, daje siłę.

– Przed Panią jeszcze napisanie pracy teoretycznej...

– Poświęcę ją dadaistom w kabarecie niemieckim, na razie przede mną zbieranie literatury – głównie w języku niemieckim, na szczęście wcześniej studiowałam germanistykę...

(WAK)



Fot. Wacław Klag

„Wszystcyśmy z jednego szynela”

Mógłbym przekonywać, że i Paweł Głowacki ocenił ten spektakl bardzo wysoko, mógłbym dodawać, że sam bawiłem się dwukrotnie znakomicie, a trochę programów kabaretowych już w życiu widziałem, dodać również mógłbym, że płyty z piosenkami i muzyką z tego spektaklu, autorstwa Janusza Wojtarowicza – obecnie Motion Trio – słucham nadal z wielką przyjemnością, a i nie od rzeczy byłoby wspomnieć, że dwoje z aktorów, czyli Sonia Bohosiewicz (Stary Teatr) i Dariusz Starczewski (Bagatela) to coraz wyrazistsze postaci krakowskich scen. Miłośnikom rosyjskiej literatury należałoby podsunąć jeszcze nazwisko Go-

gola, z którego zaczerpnął klimat autor scenariusza... Ale najlepiej, jak powiem krótko – po prostu wybierzcie się Państwo na cudowny, oscylujący między kabaretem a teatrem, spektakl Grupy Rafała Kmity „Wszystcyśmy z jednego szynela”, który od kilku już lat mamy szczęście oglądać na scenie Teatru STU. Idąc, w pełni zrozumiemy, skąd nagrody, skąd powszechne pochwały... I sami do grona chwalących dołączymy.

Grupa Rafała Kmity – „Wszystcyśmy z jednego szynela”, Teatr STU, 9 II, godz. 17. Bilety – 20 zł.

(WAK)

IMPREZY

Czwartek:

Inkwizycja, Apatia – Miasto Krakoff (Kraków, ul. Łobzowska 3), godz. 19.

Nervy, Moby Dick – Extreme Club (Kraków, ul. Oleandry), godz. 19.

Wielkie Pączkowanie – koncert zespołu Jean D'Arme – Klub Żaczek (Kraków, al. 3 Maja 5), godz. 21.

Piątek:

Stare Dobre Małżeństwo – koncert w Barze Mleczki (Kraków, ul. Piłarska 11), godz. 19. Wstęp wolny.

Liquide Shadow – Blues Club Klinika (Kraków, ul. św. Tomasza 35), godz. 21.

Sobota:

„Radiostacja nakręca” – Sonic Trip, DJ Harper i DJ Gigi oraz pokazy mody – Miasto Krakoff (Kraków, ul. Łobzowska 3), godz. 21.

Eloe – Twój Pub (Kraków, ul. Grodzka 50), godz. 21.

Detox – Blues Club Klinika (Kraków, ul. św. Tomasza 35), godz. 21.

Orfeo – Piwnica Przy Dominikańskiej (Kraków, ul. Dominikańska 3), godz. 19.30.

Wtorek:

Chill Out – Peweks Cafe (Kraków, ul. św. Tomasza 11 a), godz. 21.

Środa:

Trio Sultry (Chris Speed, Stefano Senni, Zeno de Rossi) – Indigo (Kraków, ul. Floriańska 26), godz. 19.

OPRAC. BR, GZL

„To nie wiosna”

„Wieczory Nieperwersyjne” pojawiają się na scenie Lochu Camelot z inicjatywy artystki kabaretu Basi Stępnia. Sobotnie Wieczory, w których, poza inicjatorką spotkań, Robert Kasprzycki i Szymon Zychowicz prezentują swoje autorskie piosenki, nawiązując charakterem do formacji Zielone Szkiełko. Czwartkowe – są rodzajem małego teatru, w którym Adrianna Bujak, Basia Stępnia, Adam Piśko i Tomasz Mars opowiadają pewną historię – śpiewają piosenki na określony temat. Ich najnowszy program „To nie wiosna” mówi o tym, że tydzień przed walentynkami też wolno kochać. Będą i stosowne antywalentynkowe kartki z wierszem Basi S. i rysunkiem Sebastiana L. Kudasa. Nowe, zabawne teksty Basi Stępnia z wpadającymi w ucho melodiami Olka Brzezińskiego, znakomici instrumentalści i błyskotliwa konferansjerka Adama Piśki gwarantują dobrą zabawę. Polecamy!

Loch Camelot, św. Tomasza 17, dzisiaj, czwartek, 20.15. Bilety – 18 zł. (WAK)

Nie gram do pustych ścian

Rozmowa z JACKIEM DEWÓDZKIM

– **Muzycy grupy Dżem podkreślali, że decyzja o zmianie wokalisty podyktowana była tym, że podobno – jak się wyrazili – „nie kręciłeś fanów”. Co to znaczy „kręcić fanów”?**

– Tak o mnie powiedzieli? Trochę dziwi mnie ta opinia, bo jeżeli fani śpiewali na koncertach razem ze mną, odpowiadali na moje okrzyki i w ogóle byli radośni oraz głośni, to chyba musiałem trochę ich „kręcić”. Coś chyba nie zgadza się w ocenie muzyków Dżemu, ponieważ bardzo często bywało tak, że zespół grał pięć bisów...

– **Jak wiem, muzycy Dżemu potraktowali Cię, mówiąc delikatnie, w niezbyt miły sposób...**

– Zadzwoiłem do mnie menedżer Dżemu i oznajmił, że zespół rezygnuje ze współpracy ze mną. Pięć dni wcześniej zagraлиśmy koncert w Lublinie i nikt niczego nawet nie zasugerował, nie dał żadnego znaku!

– **Teraz występujesz z grupą 230Volt, której muzyka nie jest zbyt odległa od tego, co proponował Dżem...**

– Można ulec takiej iluzji, że piosenki mojego nowego zespołu bliższe są tego, co gra Dżem. Tak, gatunkowo muzyka tych dwu grup nie jest odległa, bo obie grają po prostu rock'n'rolla. 230Volt wykorzystuje



sprawdzone patenty, które znamy od dawna z nagrań ZZ Top czy nawet AC/DC, choć zespół jeszcze nie brzmi tak, jak byśmy tego chcieli. Wcześniej, kiedy śpiewałem w grupie Dżem, miałem ściśle wyznaczone miejsce, ponieważ formacja miała określony wizerunek – teraz jestem nie tylko wokalistą, ale także liderem, kompozytorem i autorem tekstów. Jest to nie tylko

bardziej inspirujące, ale również, o dziwo, prostsze.

– **Muzyka Twojego zespołu jest wyjątkowo oldschoolowa – powiedz, czy znajdujecie jeszcze słuchaczy?**

– Kiedy w ubiegłym roku zaczynałem grać z tą grupą, pojechałem do Warszawy, by w kilku wydawnictwach pokazać to, co robię. Wszyscy mówili: „no nieźle, ale bardzo archaicznie”. Trochę się zdenerwowałem, bo w sumie nie wiem, co to znaczy „archaicznie”. Potem rozpocząłem serię koncertów i okazało się nie tylko, iż nie gram do pustych ścian, ale także, że słuchaczy zaczyna przybywać. Występowaliśmy przez trzy tygodnie w trzech krakowskich klubach oddalonych od siebie o pięćset metrów i zawsze był komplet! Chyba więc podobają się ludziom jeszcze taka muzyka...

Rozmawiał: JACEK BAŃKA

Chropowate Nervy

Dziś o 19 w krakowskim Extreme Clubie (ul. Oleandry 1) zagra grupa Nervy.

Mimo że istnieją już pięć lat, nadal pozostają prawie nieznani. Dziela los wielu innych krakowskich zespołów rockowych, które mimo wielu wysiłków funkcjonują niemal wyłącznie na lokalnej scenie klubowej.

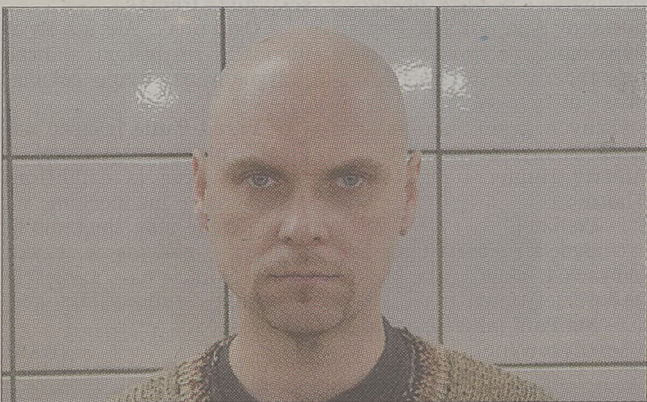
Początkowo grali „covery” swoich ulubionych wykonawców. Kiedy znudziło im się kopiowanie innych, zaczęli pisać własne utwory. Pierwsze publiczne występy, ciepło przyjmowane przez klubową publiczność, zachęcały ich do dalszej działalności. W 1999 r. nagrali taśmę demo z ośmioma utworami utrzymanymi w klimacie mocnego rocka z elementami funku. Po przetarasowaniach personalnych brzmienie grupy stało się bardziej chropowate – dokumentują to trzy nagrania dokonane jesienią 2000 r. Zmiana stylu na wywodzący się z amerykańskiego Seattle grunge, przyniosła zespołowi większe sukcesy. Jak dotychczas największą nobilitacją dla grupy było otrzymanie zaproszenia ze strony Piotra Szarłackiego z popularnej Radiostacji „Makakofonia”, w której krakowski zespół wykonał kilka swoich utworów w akustycznej wersji.

Dzisiejszy koncert Nervów w Extreme Clubie poprzedzi występ formacji Moby Dick. (GZL)



Muzyka przeważa nad hałasem

Rozmowa z EX PERTEM, wokalistą, autorem tekstów i liderem grupy Inkwizycja, która dziś wystąpi w krakowskim klubie Miasto Krakoff.



– **Czy nazwa twojego zespołu oznacza sympatię, czy wrogość wobec słynnej instytucji Kościoła katolickiego?**

– Kiedy zakładaliśmy w 1989 r. grupę, chcieliśmy, aby jej nazwa symbolizowała nasze zaniepokojenie wzrostem nastrojów klerykalnych w polskim społeczeństwie. Dziś nie ma ona już takich konotacji. Mam obecnie wielki szacunek dla ludzi głęboko wierzących – bez względu na to, jaką religię wyznają. Mój sprzeciw budzi jednak hipokryzja i zakłamanie tych, którzy deklarują się, że wyznają określony system wartości, a nie realizują go w swoim życiu.

– **Wierzysz w Boga?**

– Nie wiem – jak dotąd taka wiara nie jest mi niezbędna. Staram się żyć w zgodzie z własnym sumieniem i na razie to mi wystarcza.

– **Co działo się z Inkwizycją od czasu waszego debiutanckiego albumu wydanego w 1991 roku?**

– Graliśmy dużo koncertów – w Polsce, Włoszech, Austrii, Czechach i Słowacji. Ukazało się kilka kaset zawierających materiały demo oraz singiel Słowo z pięcioma nowymi utworami. W Dworku Białołęckim udało się nam wy-

stawić spektakl *Moje miasto*, którego podstawę stanowiły moje teksty i muzyka przyjaciela zespołu – Kuby Smaczniaka.

– **Jakie dźwięki zawiera wasza nowa płyta?**

– Podczas ubiegłorocznej sesji w niepołomickim B & B Studio staraliśmy się rozwijać pomysły, które nagromadziły się w ciągu minionych lat. W efekcie na naszym drugim albumie muzyka przeważa nad hałasem. Co ciekawe – podczas zagranicznych koncertów nowy materiał był znacznie cieplej odbierany od starego. To dobry znak.

– **Skąd wziął się tytuł płyty – Stare fotografie?**

– To fragment tekstu jednego z utworów. Do płyty dołączona jest książeczka ze starymi zdjęciami, które łączą się ze słowami piosenek na zasadzie ilustracji lub luźnych skojarzeń.

(GZL)

Dla Czytelników mamy 3 podwójne zaproszenia na koncert Inkwizycji – początek godz. 19. Otrzymają je ci, którzy odpowiedzą na pytanie: w jakim zespole występował Ex Pert przed założeniem Inkwizycji. Czekamy na telefony dziś w południe – 61-99-279.

Westlife „World of Our Own”



Jeszcze z ubiegłego roku ukazał się kolejny album irlandzkiego kwintetu składającego się z nałelowanych aż do mokości chłopaków. 17 zarażonych modnie utworów, wśród których spodziewamy się znanych i lubianych kiedyś (np. *Queen of My Heart*) albo lubianych i znanych dzisiaj (np. *Angel*). Producent trzymał się mocno zasady: raz nieco szybciej, raz nieco wolniej – toteż są kawałki, przy których się dobrze i skacze i płacze. Oczywiście można by pokusić się o jakieś innowacje kompozycyjne, nowe brzmienia itd., ale to nie ten przypadek. Przewidywalne.

(MW)

„Harry Potter i kamień filozoficzny”



70-letni już obecnie kompozytor, John Williams, nagrał muzykę do takich produkcji filmowych jak „Gwiezdne wojny”, „Indiana Jones”, „Jurassic Park” i wielu innych – i w zasadzie z takim dorobkiem mógłby leżeć gdzieś na plaży blisko równika, pić sok ze świeżych grejpfrutów i pisać w Internecie złośliwe komentarze do ścieżek autorstwa młodych kompozytorów. Ale tego nie robi, wręcz przeciwnie: sam wystawia się na żer krytyków, nagrywając bardzo poprawną i zwyczajną ścieżkę dźwiękową. Dokładnie tak poprawną i zwyczajną jak film porównywany z książką J.K. Rowling. Nudnawe.

(MW)

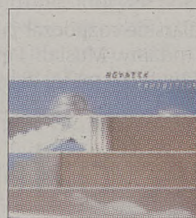
„Kocham Cię – Onet.PI”



Walentynkowa tematyka ujęta w ramy internetowe (album firmuje największy polski portal internetowy) – flirt przez sieć może być równie ekscytujący jak ten rozgrywający się w świecie realnym. Zebrane na płycie, mniej lub bardziej znane, polskie przeboje (od Edyty Górniak przez zapomnianą już nieco Goyę po hip-hopowe Galaktao) traktują jednak o miłości w ujęciu tradycyjnym. Doświadczenia artystów w zakresie internetowych romansów wciąż chyba są bardzo skromne – dlatego ta pewna logiczna sprzeczność wydaje się usprawiedliwiona. Ciekawy pomysł w nie najgorszym wykonaniu.

(BR)

Novatek „Exhibition”



Pseudo-nimem Novatek kryje się grecki producent Savvas Georgiadis. Jego debiutancki album *Exhibition* zawiera precyzyjnie skonstruowany minimal funk najwyższej próby. Ośmioma kompozycjami znajdującymi się na krążku Novatek udowadnia, że w tym gatunku potrzeba nie wiele studyjnych sztuczek, aby osiągnąć zadziwiające rezultaty. Najważniejszymi elementami muzyki Greka są wywodzące się z basic channelowej szkoły dubowej brzmienia i perfekcyjnie zgrana praca sekcji rytmicznej – potężnego basu i elektronicznej perkusji. Znakomity album na karnawał!

(GZL)

Porcupine Tree

„Metanoia”

sądzę, grupa Wilsona jest obecnie jedynym na świecie zespołem grającym oryginalnie brzmiącą muzykę w tym nurcie. Ich płyty, choćby „Signify”, „Coma Divine” (dla mnie najlepsza koncertowa płyta lat 90.) czy ostatni album „Light Bulb Sun” były po prostu znakomite. Przynosiły wywodzącą się ze spuścizny wczesnego Pink Floyd prawdziwie świeżą i ekscytującą muzykę. Co ciekawe, nawet płyty spoza ich podstawowej dyskografii, np. kompilacje z wcześniejsze publikowanymi nagraniami, okazywały się bardzo interesujące.

Tak się zdobywa wspomniany kredyt zaufania. A w przypadku takiej płyty jak „Metano-

ia” jest on konieczny. Dlaczego? Bo sam zespół nas od razu ostrzega: ta płyta zawiera ponad godzinę improwizowanej muzyki pochodzącej z sesji nagraniowych od albumu „Signify” z lat 1995/96. Kupić bez prawdziwego zaufania coś takiego? Ileż takich płyt okazywało się nudnymi „gniotami” służącymi tylko temu, aby od najwierniejszych fanów wyciągnąć jeszcze trochę pieniędzy... To zdarzyło się tak wielu. Ale nie Porcupine Tree. Bo okazuje się, że „Metanoia” to dzieło zaskakująco frapujące.

To rzeczywiście zbiór utworów improwizowanych, pozbawionych walorów napisanych wcześniej kompozycji, ale chy-

ba właśnie przez to prawdziwie hipnotycznych. To ponadgodzinna instrumentalna podróż przez wszechświat wyobraźni, przez dźwięki, w których się powoli tonie. Chwilami to, co słyszymy, przypomina mi zły okres naszego Józefa Skrzeka i SBB. Nieco podobne pomysły lidera, w tym przypadku Wilsona, inspirują pozostałych. Improwizują, jednak ich muzyka pozostaje daleka od jazzu, a to za sprawą znakomicie grającej sekcji rytmicznej. Bo jej muzycy ani na sekundę nie zapominają, że grają rocka. Oczywiście największe wrażenie robią (jak zwykle) przeszywające partie gitary Wilsona i otaczająca całość „mgła” elektronika Barbieriego.

Wydaje mi się, że można uznać, iż „Metanoia”, która miała być jedynie uzupełnieniem spuścizny Porcupine Tree, okaże się równie ważnym jej elementem, jak płyty z podstawowej dyskografii zespołu.

JERZY SKARŻYŃSKI



Dziennik Olimpijski

DZIENNIK POLSKI



XIX ZIMOWE IGRZYSKA SALT LAKE CITY 2002

Adam Małysz:

Ucieszy mnie każdy medal

 Program igrzysk

 Olimpiada na ekranie



Biało-czerwoni na podium

 Sapporo, 1972

Wojciech Fortuna (skoki narciarskie, K 120)
złoty

 Squaw Valley, 1960

Elwira Seroczyńska (łyżwiarstwo szybkie, 1500 m)
srebrny

Helena Pilejczyk (łyżwiarstwo szybkie, 1500 m)
brązowy

 Cortina d'Ampezzo, 1956

Franciszek Gron-Gasienica (kombinacja norweska)
brązowy



Alfabet chorążego



Nowa skóra „Rekina”



SALT LAKE 2002



Program XIX Zimowych Igrzysk Olimpijskich Salt Lake City 2002

(według czasu polskiego)



8/9 lutego

17-19.30 narciarstwo klasyczne: skoki indywidualne K90 - kwalifikacje (czterech z szóstki: **Małysz, Kruczek, Mateja, Pochwała, Skupień, Tajner**)
2-5 ceremonia otwarcia

9/10 lutego

17-21 narciarstwo dowolne: muldy, K - kwalifikacje i finał
17-18.30 biegi narciarskie: 30 km st. dowolnym M (**Krężelok**),
20.15-21.15 biegi narciarskie: 15 km st. dowolnym K
17-18.15 kombinacja norweska: indywidualnie K90
16-23.30 łyżwiarstwo szybkie: 5000 metrów M (**Zygmunt**)
22-24.30 hokej M: elim. Białoruś - Ukraina
0-2.30 hokej M: elim. Słowacja - Niemcy
2.30-5.30 łyżwiarstwo figurowe: pary sportowe, program krótki (**Dorota i Mariusz Siudkowie**)
3-5.30 hokej M: elim. Austria - Litwa
5-7.30 hokej M: elim. Szwajcaria - Francja

10/11 lutego

16.30-19 skoki narciarskie: K90 indywidualnie: finał (ew. **Małysz, Kruczek, Mateja, Pochwała, Skupień, Tajner**)
17-18 kombinacja norweska: indywidualnie 15 km
18-19.30 narciarstwo alpejskie: zjazd M
18-22 snowboard: half pipe K: kwalifikacje i finał
21-23.30 łyżwiarstwo szybkie: 3000 m K (**Wójcicka**)
0-3 saneczkarstwo: jedynki M, ślizg 1 i 2
0-2.30 hokej M: elim. Austria - Niemcy
3-5.30 hokej M: elim. Litwa - Słowacja

11/12 lutego

17-20 curling M: elim. 1, gr. A: Dania - Finlandia, gr. B: Francja - Niemcy, gr. C: USA - Szwecja, gr. D: Kanada - Wlk. Brytania
17-20.30 saneczkarstwo: jedynki M, ślizg 3 i 4
18-19.30 narciarstwo alpejskie: zjazd K
18-22 snowboard: halfpipe M, kwalifikacje i finał (**Sasiadek**)
19-21.30 hokej K: elim. Kanada - Kazachstan
19-21 biathlon: 15 km K (**Stera-Kustusz**)
21.30-23.30 biathlon: 20 km M (**Kozub, Sikora, Topór, Ziemianin**)
21-22.30 łyżwiarstwo szybkie: 500 metrów M (**Abratkiewicz, Świst**)
22-0.30 hokej K: elim. Szwecja - Rosja
22-1 curling K: eliminacje 1, gr. A: Szwecja - Kanada, gr. B: Wlk. Brytania - Norwegia, gr. C: Szwajcaria - Dania, gr. D: Rosja - Niemcy
0-2.30 hokej M: elim. Ukraina - Szwajcaria
1.45-5.30 łyżwiarstwo figurowe: pary sportowe, program dowolny (**Dorota i Mariusz Siudek**)
3-5.30 hokej M: elim. Białoruś - Francja
3-6 curling M: elim. 2, gr. A: Norwegia - Szwajcaria, gr. B: USA - Kanada, gr. C: Dania - Francja, gr. D: Finlandia - Niemcy

12/13 lutego

16.30-19 skoki narciarskie: K120 indywidualnie, kwalifikacje (czwórka z szóstki: **Małysz, Kruczek, Mateja, Pochwała, Skupień, Tajner**)
17-20 curling K: elim. 2, gr. A: Japonia - USA, gr. B: Szwajcaria - Rosja, gr. C: Szwecja - Wlk. Brytania, gr. D: Kanada - Norwegia
17-21 styl dowolny: muldy M, kwalifikacje i finał
17-21.30 biegi narciarskie: 10 km st. klas. K, 15 km st. klas. M (**Krężelok**)
19-21.30 hokej K: elim. USA - Niemcy
21-22.30 łyżwiarstwo szybkie: 500 metrów M (**Świst, Abratkiewicz**)
22-0.30 hokej K: elim. Finlandia - Chiny
22-1 curling M: elim. 3, gr. A: Szwecja - Wlk. Brytania, gr. B: Dania - Szwajcaria, gr. C: Finlandia - Kanada, gr. D: Francja - Norwegia
0-3 saneczkarstwo: jedynki K: ślizg 1 i 2
0-2.30 hokej M: elim. Słowacja - Austria
1.15-5.30 łyżwiarstwo figurowe: program krótki solistów
3-5.30 hokej M: elim. Niemcy - Litwa
3-6 curling K: elim. 3, gr. A: Dania - Niemcy, gr. B: Szwecja - USA, gr. C: Kanada - Rosja, gr. D: Wlk. Brytania - Japonia

13/14 lutego

16.30-19 skoki narciarskie: K120 indywidualnie, finał (ew. **Małysz, Kruczek, Mateja, Pochwała, Skupień, Tajner**)
17-20 curling M: elim. 4, gr. A: Szwajcaria - Finlandia, gr. B: Wlk. Brytania - Norwegia, gr. C: Niemcy - USA, gr. D: Dania - Szwecja
18-23.30 narciarstwo alpejskie: kombinacja M, zjazd i slalom
18.30-20 biathlon: 10 km sprint M (**Kozub, Sikora, Topór, Ziemianin**)
21-22.30 biathlon: 7,5 km sprint K (**Stera-Kustusz**)
19-21.30 hokej K: elim. Rosja - Kanada
22-0.30 hokej K: elim. Szwecja - Kazachstan
22-1 curling K: elim. 4, gr. A: USA - Kanada, gr. B: Niemcy - Japonia, gr. C: Norwegia - Szwajcaria, gr. D: Szwecja - Dania
0-3 saneczkarstwo: jedynki K, ślizg 3 i 4
0-2.30 hokej M: elim., Szwajcaria - Białoruś
1-2.30 łyżwiarstwo szybkie: 500 metrów K
2-5.30 short track: 1500 metrów K, finał; 1000 metrów M, elim.; 5000 metrów M sztafeta, elim. (**Zdrojkowski**)
3-5.30 hokej M: elim. Francja - Ukraina

3-6 curling M: elim. 5, gr. A: Wlk. Brytania - Niemcy, gr. B: Kanada - Francja, gr. C: Szwecja - Szwajcaria, gr. D: Norwegia - USA

14/15 lutego

17-20 curling K: elim. 5, gr. A: Niemcy - Norwegia, gr. B: Rosja - Wlk. Brytania, gr. C: Dania - USA, gr. D: Japonia - Szwajcaria, BYE: Szwecja, Kanada
17-20.45 biegi narciarskie: 10 km st. klas. M (**Krężelok**) i 10 km st. dow.
16.30-19.30 kombinacja norweska: K90 drużynowo, finał
18-22 snowboard: slalom gigant równoległy M i K, kwalifikacje (**Marczułajtis**)
18-23.30 narciarstwo alpejskie: kombinacja K, zjazd i slalom
19-21.30 hokej K: elim. Finlandia - Niemcy
22-1 curling M: elim. 6, gr. A: Kanada - Szwecja, gr. B: Szwajcaria - USA, gr. C: Dania - Niemcy, gr. D: Finlandia - Francja
23-1.30 hokej M: runda pucharowa: A3 - B3

Polska ekipa olimpijska

Kierownictwo reprezentacji: **Stanisław Stefan Paszczyk**, przewodniczący reprezentacji, prezes PKOl., **Zbigniew Pacelt**, zastępca przewodniczącego delegacji, wiceprezes UKFiS, **Janusz Tatera**, sekretarz generalny PKOl.

Misja olimpijska: **Kazimierz Kowalczyk**, szef misji, **Zbigniew Rusin**, szef ekipy medycznej, **Urszula Jankowska**, pion sportowy, **Zbigniew Kumidor**, pion organizacyjny,

Ryszard Starzyński, attache prasowy, **Marzenna Koszewska**, sekretarz misji.

Opieka medyczna: **Hubert Krysztofiak**, lekarz, **Jan Blecharz**, psycholog, **Jerzy Żołądz**, fizjolog, **Aleksander Gryckiewicz**, **Piotr Trochimczuk**, **Janusz Kalinowski** - terapeuci.

Sędzie łyżwiarstwa figurowego: **Halina Gordon-Pótorak** (tańce) i **Anna Sierocka** (pary sportowe).

0-2.30 hokej K: elim., Chiny - USA
1-2.30 łyżwiarstwo szybkie: 500 metrów K
1.45-6 łyżwiarstwo figurowe: program dowolny solistów
3-6 curling K: elim. 6, gr. A: Rosja - Dania, gr. B: USA - Szwajcaria, gr. C: Szwecja - Norwegia, gr. D: Kanada - Wlk. Brytania
4-6.30 hokej M: runda pucharowa: A2 - B2
5-7.30 hokej M: runda pucharowa: A4 - B4

15/16 lutego

17-19.30 saneczkarstwo: dwójki
17-20 curling M: elim. 7, gr. A: Francja - USA, gr. B: Norwegia - Dania, gr. C: Wlk. Brytania - Finlandia, gr. D: Niemcy - Kanada
17-22 biegi narciarskie: 5 km st. klas. K; kombinacja norweska: 4x5km sztafeta; biegi narciarskie: 5 km st. dow. K
18-20 snowboard: slalom gigant równoległy M i K, finał (ew. **Marczułajtis**)
19-21.30 hokej M: runda finałowa: Rosja - kwalifik. 1
22-0.30 hokej K: elim. Kazachstan - Rosja
22-1 curling K: elim. 7, gr. A: Wlk. Brytania - Szwajcaria, gr. B: Japonia - Szwecja, gr. C: Niemcy - Kanada, gr. D: Norwegia - Rosja
23.45-5 łyżwiarstwo figurowe: tańce obowiązkowe (**Nowak - Kolasiński**)
0-2.30 hokej M: runda finałowa: Kanada - Szwecja
3-5.30 hokej M: runda finałowa: Czechy - kwalifik. 2
3-6 curling M: elim. 8, gr. A: Finlandia - Norwegia, gr. B: Kanada - Szwajcaria, gr. C: Francja - Szwecja, gr. D: Wlk. Brytania - Dania
4.45-7.15 hokej M: runda finałowa: Finlandia - USA

16/17 lutego

17-20 curling K: elim. 8, gr. A: Kanada - Japonia, gr. B: Rosja - USA, gr. C: Wlk. Brytania - Dania, gr. D: Niemcy - Szwecja, BYE: Norwegia, Szwajcaria
18-19.30 narciarstwo alpejskie: supergigant M
17-21 biathlon: 12,5 km M łączony (**Kozub, Sikora, Topór, Ziemianin**) i 10 km K łączony (**Kustusz-Stera**)
18-23 narciarstwo dowolne: balet K i M, kwalifikacje
19-21.30 hokej K: elim. USA - Finlandia
21-23 łyżwiarstwo szybkie: 1000 metrów M (**Abratkiewicz**)
22-0.30 hokej K: elim. Niemcy - Chiny
22-1 curling M: elim. 9, gr. A: Szwajcaria - Wlk. Brytania, gr. B: Finlandia - Szwecja, gr. C: USA - Dania, gr. D: Norwegia - Niemcy
23-2.45 bobsleje: dwójki M, ślizg 1 i 2 (**Żyła, Gatka, Gryczka, Kupczyk, Sieńko**)
0.45-3.15 hokej M: runda finałowa, Finlandia - kwalifik. 1
2-5 short track: 500 metrów K, elim. i finał; 3000 metrów sztafeta K; 1000 metrów M, finał
3-5.30 hokej K: elim., Kanada - Szwecja
3-6 curling K: elim. 9, gr. A: USA - Niemcy, gr. B: Kanada - Dania, gr. C: Szwajcaria - Szwecja, gr. D: Japonia - Norwegia
BYE: Wlk. Brytania, Rosja
5.30-20 hokej M: runda finałowa: USA - Rosja

17/18 lutego

17-19 biegi narciarskie: 4x10km M
17-20 curling M: elim. 10, gr. A: Niemcy - Szwecja, gr. B: N/A, gr. C: Kanada - Norwegia, gr. D: Francja - Szwajcaria
18-19.30 narciarstwo alpejskie: supergigant K
22-0.30 hokej K: runda pucharowa: A3 - B4
22-1 curling K: elim. 10, gr. A: Norwegia - Dania, gr. B: N/A, gr. C: Rosja - Japonia, gr. D: Wlk. Brytania - USA

BYE: Szwecja, Kanada, Szwajcaria, Niemcy
23-2.45 bobsleje: dwójki M, ślizg 3 i 4 (**Żyła, Gatka, Gryczka, Kupczyk, Sieńko**)
0-2.30 hokej M: runda finałowa, Szwecja - Czechy
1.15-3.15 łyżwiarstwo szybkie: 1000 metrów K
1.30-5 łyżwiarstwo figurowe: program oryginalny par tanecznych (**Nowak - Kolasiński**)
3-5.30 hokej M: runda finałowa, Kanada - kwalifik. 2
3-6 curling M: elim. 11, gr. A: N/A, gr. B: Francja - Wlk. Brytania, gr. C: N/A, gr. D: USA - Finlandia
5-7.30 hokej K: runda pucharowa: B3 - A4

18/19 lutego

16.30-19.30 skoki narciarskie: K120 drużynowo, finał (czterech z szóstki: **Małysz, Kruczek, Mateja, Pochwała, Skupień, Tajner**)
17-20 curling K: elim. 11, gr. A: N/A, gr. B: Wlk. Brytania - Niemcy, gr. C: Norwegia - USA, gr. D: Szwajcaria - Kanada
19-21.30 hokej M: runda finałowa, kwalifik. 1 - USA
19.30-21.30 biathlon: 4x7,5 km K sztafeta
8-21 narciarstwo dowolne: balet K, finał
21.30-0 hokej M: runda finałowa: Rosja - Finlandia
22-1 curling M: elim. 12, gr. A: Dania - Kanada, gr. B: Niemcy - Szwajcaria, gr. C: Wlk. Brytania - USA, gr. D: Szwecja - Norwegia
0-2.30 hokej M: runda finałowa: Czechy - Kanada
1.15-5.15 łyżwiarstwo figurowe: tańce dowolne (**Nowak - Kolasiński**)
3-5.30 hokej M: runda finałowa, kwalifik. 2 - Szwecja
3-6 curling K: elim. 12, gr. A: Szwecja - Rosja, gr. B: N/A, gr. C: Niemcy - Szwajcaria, gr. D: Dania - Japonia

19/20 lutego

17-22.30 biegi narciarskie: 1,5 km sprint K i M (**Krężelok**)
19-21.30 hokej K: półfinał A1 - B2
20-21 narciarstwo dowolne: balet M, finał
21-23.30 łyżwiarstwo szybkie: 1500 metrów M (**Zygmunt**)
22-0.30 hokej K: runda pucharowa, mecz o 7 m.
23.30-2.30 bobsleje: dwójki K
0.30-3 hokej K: półfinał B1 - A2
1.15-5.30 łyżwiarstwo figurowe: program krótki solistek
3-5.30 hokej K: półfinał

20/21 lutego

17-20 skeleton: K i M
17-20 curling K: półfinał
18-22 narciarstwo alpejskie: slalom K
19-21 biathlon: 4x7,5 km M (**Kozub, Sikora, Topór, Ziemianin, ew. Szary**)
19-21.30 hokej M: ćwierćfinał C1 - D4
21-23 łyżwiarstwo szybkie: 1500 metrów K (**Wójcicka**)
21.30-0 hokej M: ćwierćfinał D2 - C3
22-1 curling M: półfinał
0-2.30 hokej M: ćwierćfinał C2 - D3
2-5 short track: 1500 metrów M, finał; 3000 metrów sztafeta K, finał; 1000 metrów K, eliminacje
4.15-6.45 hokej M: ćwierćfinał D1 - C4

21/22 lutego

17-20 curling K: mecz o brązowy medal
18-22.30 narciarstwo alpejskie: gigant M
18.30-20.30 kombinacja norweska: skoki K120 i sprint
20-22.45 hokej K: mecz o brązowy medal
20.30-21.45 biegi narciarskie: 4x5km K
22-1 curling K: mecz o złoty medal
1-3.30 hokej K: mecz o złoty medal
1.45-6 łyżwiarstwo figurowe: program dowolny solistek

22/23 lutego

17-20 curling M: mecz o brązowy medal
18-19.30 kombinacja norweska: 7,5 km sprint
18-22.15 narciarstwo alpejskie: gigant K
20-22.30 hokej M: półfinał
20-23.15 łyżwiarstwo szybkie: 10 000 metrów (Zygmunt)
22.30-1.30 curling M: mecz o złoty medal
23.30-2.45 bobsleje: czwórki M, ślizg 1 i 2 (**Żyła, Gatka, Gryczka, Kupczyk, Sieńko**)
0.15-2.45 hokej M: półfinał
2.45-5.15 łyżwiarstwo figurowe: pokazy (ew. **D. i M. Siudek**)

23/24 lutego

17.30-21 biegi narciarskie: 50 km st. klas. M
18-22 narciarstwo alpejskie: slalom M (Bachleda jr.)
8.15-22.45 hokej M: mecz o brązowy medal
21-22.45 łyżwiarstwo szybkie: 5000 metrów K
22.30-2.45 bobsleje: czwórki, ślizg 3 i 4 (**Żyła, Gatka, Gryczka, Kupczyk, Sieńko**)
2-5 short track: 500 metrów M, elim. (**Zdrojkowski**); 1000 metrów K, finał; 5000 metrów sztafeta M, finał

24/25 lutego

17.30-20 biegi narciarskie: 30 km st. klas. K
21-23.30 hokej M: mecz o złoty medal
2-5 ceremonia zamknięcia

Adam Małysz przed olimpijskimi konkursami na skoczni w Utah Olympic Park

Ucieszy mnie każdy medal

10 i 13 lutego mocniej zabiją serca polskich kibiców, w tych dniach na igrzyskach olimpijskich w konkursach indywidualnych wystąpi - Adam Małysz. Czy Polak sięgnie po olimpijski medal (medale)? Czy może nawiąże do wspaniałego występu Wojciecha Fortuny, który dokładnie przed 30 laty (11 lutego) był sprawcą jednej z największych niespodzianek w historii skoków, zdobywając pierwszy i jak do tej pory jedyny złoty medal dla Polski w zimowych igrzyskach?

Popatrzmy chłodnym okiem na sytuację w skokach przed olimpiadowymi konkursami. Do tej pory odbyło się 18 konkursów indywidualnych o Puchar Świata, na najwyższym podium stało tylko sześciu zawodników: 7-krotnie Adam Małysz, 6-krotnie Sven Hannawald, po jednym razie Fin Risto Jussilainen, młody Niemiec Stephan Hocke, Fin Matti Hautamaeki i ostatnio w Japonii, gdzie brakowało wielu skoczków ze światowej czołówki, Austriak Andreas Widhoelzl. Na podium wdarło się jeszcze dziewięciu skoczków (Martin Schmitt, Kazuyoshi Funaki, Martin Hoellwarth, Andreas Goldberger, Simon Ammann, Martin Koch, Velli-Matti Lindstroem, Stefan Horngacher i Noriaki Kasai).

10 i 13 lutego mocniej zabiją nasze serca



Adam Małysz podczas konkursu o Puchar Świata w Zakopanem

Fot. Jerzy Cebula

To teoretycznie kandydaci do olimpijskich medali. Piszą teoretycznie, bo skoki, jak żadna inna konkurencja narciarska, przypominają często loterię. Niczego z góry nie można przewidzieć, zaprogramować.

I nie chodzi tylko o warunki atmosferyczne; sprzyjający podmuch wiatru może ponieść zawodnika, jak choćby Fortunę, bardzo daleko. Bywa, że zawod-

nik skacze świetnie, daleko i nagle, nie wiadomo dlaczego, forma gdzieś ulatuje, skoki są krótkie. Zdarza się też, że przyjeżdża mało znany zawodnik i z wszystkimi wygrywa. Tak było z nastolatkiem - Finem Toni Nieminenem na igrzyskach w Albertville (1992) czy Norwegiem Tommy Ingebrigtsenem podczas mistrzostw świata w Thunder Bay (1995).

Ale ostatnie dwie olimpiady przebiegały pod dyktando faworytów. W Lillehammer (1994) złotymi medalami podzielili się Niemiec Jens Weissflog i Norweg Espen Bredesen, w Nagano (1998) Japończyk Kazuyoshi Funaki i Fin Jani Soininen.

Jak więc będzie w Salt Lake City? Czy wygrają faworyci, czy też może pojawi się jakiś

„czarny koń”? Świetny ongiś skoczek, obecnie trener Austriaków Toni Innauer twierdzi, że na olimpijskich skoczniach dominować będą faworyci. - *Może na podium wskoczyć ktoś z nowej fali, Lindstroem, Ammann czy nasz Koch, ale oni już przecież wcześniej sygnalizowali duże możliwości* - mówi.

Skocznie olimpijskie leżą na wysokości ponad 2000 metrów n.p.m. - *Tutaj skacze się inaczej niż w Europie* - mówi trener Apoloniusz Tajner. - *Powietrze rozrzedzone, nie ma takiego noszenia jak na europejskich skoczniach. Decydować będzie siła odbicia, no i oczywiście umiejętność wybrania paraboli lotu.*

A to jest przecież atut Adama Małysza. Nasz skoczek wygrał przed rokiem próbę przedolimpijską w Park City. - *Skocznia jest dobra, spodobała mi się* - mówi Małysz.

Ostatnie meldunki mówią o wysokiej formie Małysza. Ale podobne wieści napływają z ekip Niemiec, Finlandii, Austrii. Nasz zawodnik nie jest zachłanny, stale powtarza: - *Ucieszy mnie każdy medal olimpijski, nawet brązowego koloru.* Adam nie składa żadnych obietnic: - *Najważniejsze skoczyć dobrze i mieć satysfakcję z takiego skoku.*

ANDRZEJ STANOWSKI

Premie dla Polaków

* złoty medal - 100 tys. zł i fiat stilo
* srebrny medal - 70 tys. zł
* brązowy medal - 50 tys. zł

* 4. miejsce - 25 tys. zł
* 5. miejsce - 20 tys. zł
* 6. miejsce - 15 tys. zł
Nagrody funduje też TP SA



Trener Apoloniusz Tajner



II trener Piotr Fijas



Dr Jan Blecharz



Prof. Jerzy Żołądź

Zaczął się od Nordheima



Uznaje się, że pierwszy skok na nartach oddał w 1860 roku legendarny norweski zawodnik Sondre Nordheim.

Skoczkowie narciarscy występowali na wszystkich olimpiadach zimowych. W kombinacji norweskiej zawodnicy najpierw rywalizują w konkursie skoków. Zdobyte w pierwszej konkurencji punkty są przeliczane na przewa-

gę czasową przed biegiem na 15 km.

Sukcesy Polaków w skokach i kombinacji norweskiej

MŚ: 1938 (Lahti) - Stanisław Marusarz - 2 m. w skokach; 1962 (Zakopane) - Antoni Łaciak - 2 m. w skokach; 1970 (Wysokie Tatry) - Stanisław Gąsienica-Daniel - 3 m. w skokach; 1974 (Falun) - Stefan Hula - 3 m. w komb.; 2001 (Lahti) - Adam Małysz - 1 i 2 m. w skokach.

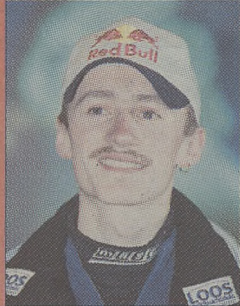
IO: 1932 - Bronisław Czech - 7 m. w kombinacji; 1936 - Stanisław Marusarz - 5 m. w skokach, 7 m. w komb.; 1956 - Franciszek Groń-Gąsienica - 3 m. w komb.; 1968 - Józef Gąsienica - 6 m. w komb.; 1972 - Wojciech Fortuna - 1 m. w skokach na K120, 6 m. na średniej; 1984 - Piotr Fijas - 7 m. w skokach na K90. (K)

ADAM MAŁYSZ

Ur. 3.12.1977 r. w Wiśle. Wzrost 169 cm, waga 53 kg. Żonaty. Klub KS Wisła-Ustronianska. Trener klubowy - Jan Szturc.

Sukcesy: mistrz świata na skoczni K 90, Lahti 2001, wicemistrz świata na K 120, Lahti 2001, w drużynie na K 90 - 5 m., zwycięzca klasyfikacji generalnej PŚ 2000/2001, triumfator 49. Turnieju Czterech Skoczni, czwarty w 50. Turnieju Czterech Skoczni, 21 wygranych konkursów o PŚ, aktualny lider klasyfikacji generalnej PŚ.

IO: Nagano 1998 - 52 m. na K 120, 51 m. na K 90, 8 m. w drużynie.



Będzie z nim Fortuna

Wojciech Fortuna, jedyny zdobywca złotego medalu dla Polski podczas igrzysk zimowych, będzie w Salt Lake City gościem honorowym naszej ekipy. Zamierza pod olimpijską skocznia trzymać kciuki za Adama Małysza, gdyż, jego zdaniem, nadszedł czas na kolejny wielki sukces polskiego skoczka.

- *Po powrocie z igrzysk w Sapporo ówczesny prezes PZN Stanisław Ziobrzyński powiedział do mnie: „Wojtek, czekałem na taki wynik od 30 lat”* - opowiada Fortuna. - *Miał na myśli występ przed wojną na olimpiadzie w Garmisch-Partenkirchen Stanisława Marusarza. Staszek zdobył wówczas 5. pozycję, a później w skokach nie było nic. Tylko Gąsienica-Groń wywalczył brąz w Cortina d'Ampezzo w 1956 roku, ale to była kombinacja norweska. I niech Pan popatrzy - właśnie od mojego sukcesu mija 30 lat. Dlatego chciałbym nie tylko Małyszowi kibicować, ale i dostać szansę od organizatorów, by wręczyć mu medal. A najlepiej dwa.*

(KRZYK)



Adam Małysz (w środku) i jego najwięksi rywale - Niemiec Sven Hannawald (z lewej) i Fin Matti Hautamaeki

Fot. Jerzy Cebula

SKOKI NARCIARSKIE



Łukasz Kruczek

1.01.1975, Buczkowice. Żonaty. Wzrost - 176 cm, waga - 60 kg.

Klub - AZS AWF Katowice (student III roku).

Sukcesy: drużynowy PŚ w Villach 2002 - 3 m., 4-krotny złoty medalista Uniwersjady, aktualny mistrz Polski na K90

IO: Nagano 1998 - 45 m. na K 120, 8 m. w drużynie



Robert Mateja

5.10.1974, Zakopane. Wzrost 184 cm, waga 62 kg. Kawaler. Klub - TS Wisła Zakopane.

pane. Trener klubowy: Franciszek Groń-Gąsienica.

Sukcesy: MŚ w Trondheim (1997) - 5 m. na skoczni K 90, PŚ w Sapporo 2001 - 5 m., PŚ w Zakopanem 2002 - 9 m., drużynowy PŚ w Villach 2002 - 3 m.

IO: Nagano 1998 - 21 m. na K 90, 20 m. na K 120, 8 w drużynie



Tomasz Pochwała

7.5.1983, Zakopane. Kawaler. Wzrost - 176 cm, waga - 58 kg. Klub - TS Wisła Zakopane.

Wisła Zakopane. Trener klubowy - Lech Pochwała. Uczeń IV kl. Zespołu Szkół Mistrzostwa Sportowego w Zakopanem.

Sukcesy: aktualny mistrz Polski w drużynie, MŚ juniorów Karpacz 2001 - 6 m., PŚ 2002 w Zakopanem - 15 i 17 m.

IO: debiutant



Wojciech Skupień

9.3.1976, Zakopane. Wzrost 173 cm, waga 56 kg. Żonaty. Klub - WKS Zakopane.

Trener klubowy - Stanisław Murzyniak.

Sukcesy: drużynowy PŚ 2002 w Villach - 3 m., klasyfikacja generalna 49. Turnieju Czterech Skoczni - 13 m., klasyfikacja generalna letniego GP na igelcie 2001 - 12 m..

IO: Lillehammer 1994 - 29 m. na K 90, 31 m. na K 120, Nagano 1998 - 11 m. na K 120, 32 m. na K 90, 8 m. w drużynie



Tomisław Tajner

14.5.1983, Cieszyń. Wzrost - 182 cm, waga - 60 kg. Klub - KS Wisła

- Ustronianska z Wisły. Trener klubowy: Jan Szturc. Uczeń III kl. Szkoły Mistrzostwa Sportów Zimowych w Szczyrku.

Sukcesy: brąz w MP seniorów na normalnej skoczni, 3 złote medale Olimpiady Młodzieży 2001, w tym sezonie pierwsze punkty w PŚ (24 m. w Neustadt)

IO: debiutant

Alfabet chorażego

Łyżwiarz Mariusz Siudek będzie w czasie XIX Zimowych Igrzysk Olimpijskich chorażym polskiej ekipy. W czasie uroczystości otwarcia olimpiady poniesie białą-czerwoną flagę. Oto olimpijskie impresje chorażego Mariusza Siudka alfabetycznie:

Ameryka - kraj olimpiady to wymarzone miejsce dla łyżwiarzy, bardzo lubimy tu występować, publiczność kocha łyżwiarstwo i doskonale się na nim zna, to właśnie z myślą o niej wybieraliśmy muzykę do naszych olimpijskich programów.

Blecharz - Jan, psycholog sportu, dzięki któremu nauczyliśmy się wykorzystywać osiągnięcia nauki do radzenia sobie ze stresem, współpraca z nim uczyniła z nas sportowców dojrzalszych.

Choraży - ta rola to dla mnie duży zaszczyt, wyróżnienie, ale i niespodzianka, z udźwignięciem flagi na pewno nie będę miał kłopotu, w podnoszeniach jestem specjalistą...

Dorota - żona i partnerka na lodzie, od ostatniej olimpiady poczyniła ogromne postępy zwłaszcza w obszarze przygotowania mentalnego do startów. Ze stresu potrafi czerpać siłę.

Emocje - będą w Salt Lake City ogromne, przed i po naszym starcie wtedy, kiedy będziemy dopingować kolegów z reprezentacji.

Francuzi - Sarah Abitbol i Stephane Bernadis, nasi rywale w konkurencji par sportowych ze względu na kontuzję Sarah nie wystartują w Salt Lake City.

Gwiazdy - Oby nam sprzyjały! W naszej konkurencji gwiazd łyżwiarstwa nie brakuje: największe to Rosjanie Jelena Bieieżna, Anton Sicharulidze, Kanadyjczycy Jamie Sale, David Pelletier, Chińczycy Xue Shen, Hongbo Zhao, no i oczywiście... my

Humor - chcielibyśmy, żeby nam dopisywał, szczególnie po zakończeniu rywalizacji par sportowych...

Iwona - Mydlarz-Chruścińska, trenerka, z którą pracuję od 22 lat, to, co osiągnęliśmy, jest jej ogromną zasługą.

Jelena - Bieieżna, partnerka Antona Sicharulidze, wicemistrzyni olimpijska z Nagano, na lodzie uosobienie gracji.

Krótki program - to on na olimpiadzie o wszystkim zadecyduje, wysoka pozycja po shorcie pozwoli walczyć o najwyższe trofea, niska przekreśli wszystko.

Lód - na pewno będzie idealny, choć nawet na najważniejszych imprezach zdarza się, że jest miernej jakości. A nie ma nic gorszego dla łyżwiarza jak kruchy lód.

Łyżwiarstwo - nasze życie, pochłania nam 99 procent czasu, ten jeden procent musimy przeznaczyć na odpoczynek.

Małysz - Adam, kibicujemy mu szczególnie ciepło, bo łączy nas osoba wspólnego psychologa. Pierwszy konkurs z jego udziałem oglądniemy w telewizji, na drugi mamy zamiar się wybrać. Liczymy na powtórkę Fortuny.

Nagano - tam po raz pierwszy zobaczyliśmy co to olimpiada, na czym polega jej atmosfera. Przerosła nas, ale pozostała nam z tego doświadczenia nauka, wykorzystamy ją w Salt Lake City.

Olimpiada - poświęciliśmy jej cztery ostatnie lata, wszystko miało służyć przygotowaniom do niej. Zobaczymy, co z tego wyjdzie.

Pokazy mistrzów - mamy nadzieję w nich wystąpić. Bilety na nie zawsze znikają pierwsze, a kosztują ponad 1000 dolarów

Rittberger - nie wprowadzimy go do olimpijskiego programu, nie jest na tyle dopracowany, by ryzykować;

Rodzina - będzie za nas trzymać kciuki, jest dla nas dużym wsparciem.

Sędziowie - dużo można by o moich powiedzieć, nie zawsze byłyby to ciepłe słowa, więc lepiej niech skojarzenie będzie inne, na przykład skoki - musimy je czysto wykonać, aby myśleć o sukcesie.

Trening - w ostatnich miesiącach wypełniał nam cały czas. Tuż przed olimpiadą pracowaliśmy nawet po trzy razy dziennie.

Uśmiech - musimy go mieć na twarzach w czasie startu, bez względu na to, jak będzie nam szło. Chcemy go zachować także po występie.

Walka - czeka nas zażarta, obiecujemy, że damy z siebie wszystko.

Złoty medal - marzenie każdego sportowca, nasze także... O szansach na medale nie chcemy jednak mówić. (MAS)

Swingujący Siudkowie

Polacy są faworytami w konkurencji par sportowych

Dużego poświęcenia wymagać będzie od kibiców łyżwiarstwa figurowego obserwowanie olimpijskich zmagani w tej dyscyplinie. Wszystkie konkurencje rozgrywane będą w samym środku polskiej nocy. A nocny maraton zacznie się już następnego dnia po ceremonii otwarcia igrzysk. Z soboty na niedzielę program skrócony wykonywać będą pary sportowe z należącego do światowej czołówki Polakami Dorotą i Mariuszem Siudkami. Polska będzie miała reprezentantów także w drugiej konkurencji par. W tańcach na lodzie wystąpią łodzianie Sylwia Nowak i Sebastian Kolasiński. Zabraknie polskich solistów.

Dla obydwu polskich par igrzyska w Salt Lake City są drugimi w karierze. W Nagano Dorota Zagórska i Mariusz Siudek zajęli 10. miejsce, Nowak z Kolasińskim sklasyfikowani zostali na pozycji 12. Podobny wynik w Salt Lake City byłby dla Siudków, zadowolonych już w światowej elicie, porażką, dla łodzian - sukcesem, bo ich akcje w łyżwiarstwie znacznie w ciągu dwóch minionych lat spadły.

W dotychczasowej historii igrzysk olimpijskich Polska nie zdobyła medalu w łyżwiarstwie figurowym. Dlatego z taką nadzieją oczekuje się startu w Salt Lake City małżeństwa Siudków. Siudkowie, medaliści MS i ME, mają rzeczywiście szanse na olimpijskie podium, ale - biorąc pod uwagę wyrównany poziom

ich konkurencji oraz jej specyfikę (ważne będzie szczęście w losowaniu kolejności startu oraz sędziowski obiektyw-

nie, choć poza pierwszą trójką.

Jak podkreślał Mariusz, wszystko zależy będzie



Fot. Marek Mordan

wizm), prawdopodobne i cenne będzie także miejsce punktowa-

od dobrego początku, czyli startu w programie krótkim. Short program ma zawierać 8 obowiązkowych elementów, za brak elementu lub błąd w nim sędziowie odejmują od przyjętej przez siebie noty bazowej odpowiednią liczbę punktów. Z myślą o amerykańskiej publiczności do programu skróconego Polacy wybrali wiązanek swingujących rytmów, trudnych do interpretacji, ale łatwo wpadających w ucho. Tylko bezbłędny i do te-

go wysoko oceniony short będzie dawał szansę na dalszą walkę o podium w programie dowolnym.

Oświęcimska para wykona go do muzyki Wojciecha Kilara z filmu „Pan Tadeusz”. Jego najmocniejszą stroną będą podnoszenia (aż pięć), z których Polacy słyną w świecie. Języczkiem u wagi będą jednak skoki: toe-loop, wyrzucany salchow i axel w kombinacji. Faworytami konkurencji par sportowych są: wicemistrzowie olimpijscy z Nagano Rosjanie Jelena Bieieżna, Anton Sicharulidze, ich rodacy Maria Pietrowa, Aleksiej Tichonow i Tatiana Totmianina, Maksim Marinin, mistrzowie świata Kanadyjczycy Jamie Sale, David Pelletier, Chińczycy Xue Shen, Hongbo Zhao oraz Amerykanie Kyoko Ina, John Zimmerman. Złotymi medalistami w Nagano byli Rosjanie Oksana Kazakowa i Artur Dmitriew.

Walka o złoto w konkurencji par tanecznych, składającej się z trzech części (tańców obowiązkowych, oryginalnych i dowolnych), powinna się rozstrzygnąć pomiędzy trójką duetów: Francuzami Mariną Anissiną i Gwendalem Peizerat, Włochami Barbarą Fusar-Poli z Maurizio Margaglio oraz Kanadyjczykami Shae-Lynn Bourne z Victorem Kraatzem. Nowak i Kolasiński, z ciekawym tańcem dowolnym do muzyki Ludwika van Beethova, powinni zająć miejsce w „15”. Mistrzami w tańcach byli w Nagano Oksana Griszczuk i Jewgienij Platow. (MAS)

Jazz na lodzie

Sukcesy Polaków w łyżwiarstwie figurowym

IO: 1972 - para sportowa Grażyna Kostrzewińska, Adam Brodecki - 11 m.; 1976 - para taneczna Teresa Weyna, Piotr Bojańczyk - 9 m.; 1988 - solista Grzegorz Filipowski - 5 m.; 1994 - solistka Anna Rechnio - 10 m. (K)

skok na łyżwach, który przeszedł do historii pod jego imieniem. łyżwiarstwo figurowe było pierwszym sportem zimowym, który znalazł się w gronie dyscyplin olimpijskich. Zostało zaprezentowane jako sport pokazowy w 1908 roku na letnich igrzyskach w Londynie.

W 1976 roku w Innsbrucku po raz pierwszy rywalizowały

pary taneczne - od tego momentu na igrzyskach rozdaje się cztery komplety medali: dla solistów, solistek, par sportowych i tanecznych. **Rywalizacja o medale w USA odbędzie się w wielopoziomowej hali Salt Lake City Center, w której swoje mecze rozgrywa drużyna koszykarska Utah Jazz.**

Co to jest skeleton?



Skeleton wraca do programu igrzysk po 54 latach. W Salt Lake City po raz trzeci w historii zostaną rozdane w tej konkurencji medale olimpijskie, po raz pierwszy także wśród kobiet.

Od 1887 roku sportowcy zaczęli startować, kładąc się na sankach na brzuchu, głową w dół. W 1892 roku zaczęto produkować pierwsze stalowe sanki, które przypominały ludzki kościć, stąd nazwa z angielskiego „skeleton”.

Lepiej znane saneczkarstwo stało się dyscypliną olimpijską na igrzyskach w Innsbrucku w 1964 roku.

Sukcesy Polaków w saneczkarstwie

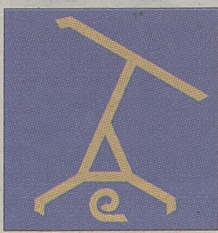
IO: 1964 - Irena Pawełczyk (jedyńka) - 4 m.; 1968 - Helena Macher (jedyńka) - 4 m.; Zbigniew Gawior (jedyńka) - 4 m.; 1972 Mirosław Więckowski - Wojciech Kubik (dwójka) - 5m. (K)



Sylwia Nowak i Sebastian Kolasiński

Fot. Marek Mordan

Mało znane akrobacje



Narciarstwo w stylu wolnym to jedna z najmłodszych zimowych dyscyplin, której początków upatruje się w 1966 roku. Nazywana jest także często narciarstwem akrobatycznym lub dowolnym (ang. freestyle). Na olimpiadzie rozgrywana jest w trzech konkurencjach: balet, skoki i jazda po muldach. W Calgary była dyscypliną pokazową, w Albertville rywalizowano już o medale. W Polsce mało znana. (K)

ŁYŻWIARSTWO FIGUROWE

Dorota Zagórska-Siudek

Ur. 9.09.1975, Kraków. Wzrost - 155 cm, waga - 45 kg. Mężatka. Klub - Dwory Unia Oświęcim. Trener klubowy: Iwona Mydlarz-Chruścińska.

Mariusz Siudek

Ur. 29.4.1972, Oświęcim. Wzrost - 187 cm, waga - 86 kg. Żonaty. Klub - Dwory Unia Dwory SA Oświęcim. Trener klubowy: Iwona Mydlarz-Chruścińska.

Wspólne sukcesy w konkurencji par sportowych: ME 1999 i 2000 - 2 m., 2002 i 1998 - 4 m.; MS 1999 - 3 m. Igrzyska Dobrej Woli 2001 - 2 m., 1998 - 3 m. IO: 1998 - 10 m.

Sylwia Nowak

Ur. 28.4.1976, Łódź. Wzrost - 170 cm, waga - 58 kg. Panna. Klub - MKŁ Łódź. Trener klubowy: Maria Olszewska-Lelonkiewicz.

Sebastian Kolasiński

Ur. 16.2.1975, Łódź. Wzrost - 176 cm, waga - 71 kg. Kawaler. Klub - MKŁ Łódź. Trener klubowy: Maria Olszewska-Lelonkiewicz. Sukcesy:

Wspólne sukcesy w konkurencji par tanecznych: MS 1999 i 2000 - 9 m., 1996, 1997, 1998 - 11 m., 2001 - 14 m.; ME 2000 - 7 m., 1999 - 8 m., 1996 i 1997 - 9 m., 2001 - 11 m., 2002 - 10 m.; MSJ 1994 - 1 m. IO: 1998 - 12 m.

SHORT TRACK

Krystian Zdrojowski

Ur. 20.12.1982, Białystok. Wzrost - 176 cm, waga - 71 kg. Kawaler. Klub - MKS Juwenia Białystok. Tre-

ner klubowy: Oleksandr Myklukha. Sukcesy: ME 2001 - 22 m., 1500 m; olim. zawody kwalif. 2001 - 23 m., 1000 m. IO: debiutant

Jedynak na krótkim torze

Short track to po prostu łyżwiarstwo szybkie na krótkim torze. Tor ma kształt owalu, długości 111 metrów. Startuje jednocześnie czterech łyżwiarzy, którzy nie mają wyznaczonych dla siebie torów. Dlatego w trakcie wyścigu dochodzi do widowiskowych pojedynków i licznych upadków. Short track zadebiutował na igrzyskach w Albertville w 1992 roku, pierwszy Polak, Marcin Pryczek wystąpił w tej konkurencji w 1998 roku. Po udanych kwalifikacjach zapowiadał walkę o medal, ale jego występ rozczarował. Także w Salt Lake City będziemy mieć tylko jednego zawodnika na krótkim torze - Krystiana Zdrojowskiego. (K)



Nowa skóra „Rekina”

Paweł Zygmunt walczy o medal

W łyżwiarstwie szybkim mamy wspaniałe tradycje, panczenistki zdobyły dwa olimpijskie medale. Mężczyźni długo byli w cieniu tych osiągnięć, wszystko, czym mogli się poszczycić, to piąte miejsce Jaromira Radke na igrzyskach w Lillehammer w 1994 roku. Wygląda na to, że nadszedł czas historycznych dokonań.

Te nadzieje lokujemy w osobie Pawła Zygmunta, człowieka, który od dziesięciu lat walczy o miejsce wśród czołowych panczenistów świata. Nie można więc mówić o żadnym przebojowym awansie, ale też nie ma w tym niczego z przypadku. W tym sporcie wejście na szczyty musi być okupione ciężką pracą zmierzającą do osiągnięcia technicznej perfekcji i nadludzkiej wydolności. Zygmunt wie o tym, jak mało kto. - *Zdarzało się, że mdlałem za metą, organizm nie wytrzymał* - mówi, ale szybko uściśla: - *Ale od dłuższego czasu to już mi się nie zdarza. Czuję wielką moc.* Po ostatnich sukcesach, wicemistrzostwie Europy i trzecim miejscu w Pucharze Świata w Hadze stał się jednym z faworytów do medalu na dystansie 10 000 m. - *Wcale mi to nie przeszkadza,*



Paweł Zygmunt testuje nowy kombinezon na uniwersytecie w holenderskim Delfcie Fot. PAP/EPA

lubie jak wokół mnie się dużo dzieje - mówi ze spokojem, który wypracował w dużej mierze dzięki pomocy żony Katarzyny. - *Realnie patrząc, jestem po prostu wśród ośmiu zawodników, z których każdy może zdobyć medal. Ja to nazywam pozycją przyczajonego tygrysa, ukrytego smoka* - dodaje.

W Salt Lake City „Rekin”, jak mówią o nim przyjaciele, założy nową skórę. - *Wiele na to wskazuje. Nie mogę w tej chwili powiedzieć, jakiej firmy będzie to kombinezon, ale na pewno chodzi o sprzęt najnowszej generacji, który testowałem podczas ostatniego pobytu w Holandii. Dzięki niemu będę mógł urwać z czasu kolejne setne, a może nawet dziesiąte części sekundy. To*

może decydować o medalu - mówi.

Przed wyjazdem do Calgary, gdzie w ostatnich dniach przechodził aklimatyzację, Zygmunt był spokojny o formę, uważał, że panuje nad swoim organizmem. Potwierdziły to ostatnie sprawdziany w Kanadzie, na dystansie 3000 metrów pobił rekord kraju rezultatem 3.46,28 (siódmy wynik w historii na świecie!). Poprzedni rekord należał do jego sparingpartnera, Witolda Mazura. Po rozpadzie zawodowej grupy holenderskiej Marianne Timmer piszą dla siebie programy treningowe i jak na razie bardzo dobrze na tym wychodzą, choć panczeniście z Sanoka nie udało się zakwalifikować do olimpijskiej ekipy. (KRZYK)

Andrzej Bachleda junior

Zjechać do mety

Jeśli mamy cokolwiek życzyć Andrzejowi Bachledzie juniorowi przed startem w Salt Lake City, to przede wszystkim dojechania w obu przejazdach slalomu do mety. Najlepszy polski alpejczyk, którego jeździć na nartach uczył ojciec, Francuzi, a ostatnio Andrzej Bielawa, nie ukończył żadnego slalomu otwartego podczas najważniejszych imprez. Wypadał z tras mistrzostw świata w Sestriere i Vail oraz igrzysk w Nagano. Podczas olimpiady przed czterema laty udało mu się jednak bardzo dobrze zakończyć slalom do kombinacji, a ponieważ podczas zjazdu nie stracił do najlepszych zbyt wiele, zdobył piąte miejsce.

Oczywiście każdy slalom jest loterią i nie ma żadnej reguły, która mówiłaby, że limit pecha Polak już wyczerpał. Niemniej, ostatni rok wskazuje, że Bachleda czuje się na stoku coraz bardziej komfortowo i nawet dwie operacje przeprowadzo-

ne zimą i wiosną 2001 roku nie pozbawiły go tej pewności. W ciągu ostatnich 12 miesięcy alpejczyk przewrócił się tylko raz, w Kitzbuehel. Za to, mimo późnego wejścia w sezon, udało mu się trzykrotnie awansować do pierwszej trzydziestki Pucharu Świata.

Dyspozycja Bachledy do końca będzie niewiadomą, bowiem aż do połowy lutego będzie startował w Europie. Sam jest optymistą.

- *Uważam, że stać mnie na miejsce w pierwszej dziesiątce. Po operacji doszedłem do pełnej sprawności fizycznej, a to jest podstawa, by zjechać na pełnię możliwości* - mówi. Bardzo ważne jest to, że Polak będzie miał na igrzyskach znacznie lepszy numer startowy niż w PS. Bachleda udowodnił, że mając porównywalne warunki z czołówką światową, zjeżdża na poziomie najlepszych (piąty czas II przejazdu w Adelboden). (KRZYK)

NARCIARSTWO ALPEJSKIE

Andrzej Bachleda-Curuś jr.

Ur. 9.1.1975, Zakopane. Wzrost - 180 cm, waga - 83 kg. Kawaler. Klub - Start Zakopane. Trener: Andrzej Bielawa. Sukcesy: Puchar Świata 2000 - Wengen 5 m., slalom; 2001 - Wengen 8 m., slalom; Schladming 14 m., slalom; 2002 - Adelboden 13 m., slalom; MŚ 1999 - 11 m., kombinacja IO: 1998 - 5 m., kombinacja



Andrzej Bachleda

Fot. Jerzy Cebula

ŁYŻWIARSTWO SZYBKIE

Paweł Abratkiewicz

Ur. 10.6.1970, Opoczno. Wzrost - 183 cm, waga - 84 kg. Kawaler. Klub - KS Pilica Tomaszów Mazowiecki. Trener klubowy: Wiesław Kmiecik. Sukcesy: MŚ 1999 - 5 m., 1000 m; MŚ 1999 - 6 m., 500 m IO: 1992 - 28 m., 1000 m; 1998 - 22 m., 500 m.

Tomasz Świst

Ur. 23.12.1974, Nowy Targ. Wzrost - 183 cm, waga - 82 kg. Żonaty. Klub - SN PTT Zakopane. Trener klubowy: Marek Pandyr. Sukcesy: PS 2001 - Salt Lake City 6 m., 500 m; 2000 - Helsinki 2 m., 500 m IO: 1998 - 26 m., 500 m.

Paweł Zygmunt

Ur. 5.7.1972, Krosno. Wzrost - 182 cm, waga - 79 kg. Żonaty. Klub - Erbet Krynica Nowy Sącz. Sukcesy: ME 2002 - 2 m., 10 000 m; PS 2001 - Haga 3 m., 10 000 m; ME 2001 - 5 m., 5000 m IO: 1994 - 18 m., 5000 m; 1998 - 18 m., 5000 m.

Katarzyna Wójcicka

Ur. 1.1.1980, Sanok. Wzrost - 170 cm, waga - 65 kg. Panna. Klub - KS Górnik Sanok. Sukcesy: MŚ 2000 - 19 m., 3000 m; MŚ 2001 - 15 m., 5000 m; ME 2002 - 14 m., 3000 m; PS 2002 - Heerenveen 14 m., 3000 m. IO: debiutantka.

Tomasz Świst i Katarzyna Wójcicka

Uwaga na pachwinę



W tej samej grupie zawodowej, co Paweł Zygmunt, pod okiem trenera Vopke de



Katarzyna Wójcicka (z lewej) i Tomasz Świst Fot. Bogdan Hućko

Vegt szkolił się Tomasz Świst. Preferujący krótkie dystanse zawodnik SN PTT w styczniu miał kłopoty z pachwiną.

27-letni nowotarzanin znakomicie rozpoczął sezon, bijąc rekordy Polski na 500 (35,14 s) i 1000 m (1.09,39 min) podczas zawodów Pucharu Świata w Salt Lake City. Ten pierwszy wynik dał mu 6. lokatę. Jednak ostatnie występy były znacznie mniej udane i Świst byłby szczęśliwy, gdyby udało mu się wdrzeć do pierwszej dziesiątki. Pechowo zakończył rywalizację w styczniowych mistrzostwach świata w wieloboju sprinterskim. W Hamar po zajęciu 19. lokaty w biegu na 500 m (36,00) nie wystartował na dystansie 1000 m z powodu lekkiej kontuzji.

Jedyna panczenistka, Katarzyna Wójcicka z Górnika Sanok, zdobyła nominację w ostatniej chwili. - *Początek sezonu Kaśka miała dużo słabszy, ale to u niej normalne, zawsze rozkręca się później* - tłumaczył trener kadry Wiesław Kmiecik. Na igrzyskach jako debiutantka będzie walczyć o miejsce wśród 25 najlepszych na 1500 i 3000 m. (KRZYK)

Kombinacja jednego dnia

Narciarstwo alpejskie włączono do programu igrzysk w 1936 roku, jednak na starcie w Garmisch-Partenkirchen nie stanęli wszyscy najlepsi, bowiem FIS nie dopuściła instruktorów i nauczycieli narciarstwa, uznając ich za zawodowców.



W Salt Lake City rozdanych zostanie dziesięć kompletów medali. Nowością będzie rozegranie kombinacji alpejskiej jednego dnia i to na tym samym stoku.

Sukcesy Polaków w narciarstwie alpejskim

MŚ: 1970 - Andrzej Bachleda - 3. w kombinacji alpejskiej; 1974 - Andrzej Bachleda - 2. w kombinacji alpejskiej.

IO: 1968 - Andrzej Bachleda - 6. miejsce w slalomie; 1972 - Andrzej Bachleda - 9. w gigancie, 10. w slalomie; 1984 - Małgorzata Tłaska - 6 m. w slalomie; 1998 - Andrzej Bachleda jr. - 5. w kombinacji alpejskiej. (K)

Heiden bez następców



W łyżwiarstwie szybkim do historii przeszedł wyczyn 21-letniego studenta medycyny z USA Erica Heidena, który na igrzyskach w Lake Placid w 1980 roku wygrał wszystkie pięć konkurencji. Dzisiaj, wobec coraz bardziej postępującej specjalizacji panczenistów, nie ma takiego, który triumfowałby choćby na trzech dystansach. Ostatnim, który tego dokonał, był Norweg Johan Olav Koss, bijąc

na torze w Hamar rekordy świata na 1500, 5000 i 10 000 m. Pierwszą premię, 30 tysięcy dolarów, przekazał na fundusz ofiar wojny w Sarajewie. Wkrótce potem zadziwił świat jeszcze raz, gdy porzucił wyczynowy sport w wieku 26 lat i poświęcił się studiom medycznym oraz działalności charytatywnej.

Sukcesy Polaków w łyżwiarstwie szybkim

IO: 1960 - Elwira Seroczyńska - 1500 m - 2 m., 500 m - 6 m.; Helena Pilejczyk - 1500 m - 3 m., 1000 m - 5 m.; 3000 m - 6 m.; 1976 - Erwina Ryś - 1500 m - 8 m.; 1980 - Erwina Ryś-Ferens - 3000 m - 5 m. - Jan Jóźwik - 500 m - 9 m.; 1984 - Ryś-Ferens - 500 m - 9 m., 1000 m - 7 m., 1500 m - 5 m.; 1988 - Ryś-Ferens - 1500 m - 7 m., 3000 m - 5 m.; 1994 - Jaromir Radke - 5000 m - 7 m., 10 000 m - 5 m. (K)

Po raz pierwszy sprint



Pierwsze prymitywne narty z drewna, znalezione na terenie Norwegii, pochodzą sprzed pięciu tysięcy lat. W 1767 roku w Christianii - czyli obecnym Oslo - odbył się pierwszy narciarski bieg dla wojskowych. Biegacze są obecni na igrzyskach od pierwszych zawodów w Chamonix w 1924 roku, w 1952 ro-

ku w olimpiadzie wzięły udział również kobiety.

W Salt Lake City bieg łączony zostanie rozegrany jednego dnia i sportowcy otrzymają tylko jeden komplet medali. Ponadto po raz pierwszy zostaną rozegrane zawody sprinterskie na dystansie 1,5 km kobiet i mężczyzn. Po rundzie kwalifikacyjnej czołowa szesnasta z eliminacji rywalizować będzie systemem pucharowym.

BIEGI NARCIARSKIE

Janusz Krężelok

Ur. 18.12.1974, Istebna. Wzrost - 177 cm, waga - 72 kg. Żonaty. Klub - AZS AWF Katowice. Trener klubowy: Marcin Roszkowski. Sukcesy: PS 2001 - Ariago 13 m., sprint; MŚ 2001 - 16 m., sprint IO: 1998 - 40 m., 50 km.



Najbliżej domu

W grze w curling biorą udział dwie czteroosobowe drużyny. Zadaniem każdej z nich jest umieszczenie kamienia jak najbliżej środka okręgu (tzw. domu). Zawodnicy mogą podgrzewać lód przed kamieniem specjalnymi szczotkami, aby zwiększyć jego prędkość, a nawet zmienić kierunek ruchu. Długość pola gry wynosi 44,5 metra.

Mecz składa się z dziesięciu starć zwanych endami, na każde go zawodnika przypadają dwa ślizgi. Ostatnie wykonuje skip, czyli gracz decydujący o strategii. (K)

Mozolnie na szczyt

Jagna Marczałajtis wierzy tylko w talent i ciężką pracę

Urodzona w Poroninie, mieszkająca w Zakopanem, a studiująca w Krakowie snowboardzistka czyni systematyczne postępy. Mistrzyni Europy w slalomie równoległym sprzed sześciu lat mozolnie wspina się na szczyty innej, zawartej w programie olimpijskim konkurencji – slalomu giganta równoległego.

Przed czterema laty wystąpiła w Nagano po zaledwie dwóch latach treningów, samemu gigantowi poświęciła znacznie mniej czasu. Teraz jest zawodniczką bardziej dojrzałą, obytą ze światową czołówką. Szczególnie owocuje współpraca na treningach z Francuzem Francoisem Bonnodem. W Polsce opiekę nad Marczałajtis sprawuje bliski jej Tomasz Wieczorek, naukowiec z krakowskiej AWF.

W ostatnim sezonie snowboardzistka osiągnęła największy sukces w karierze, zajmując 5. miejsce podczas mistrzostw świata w Madonna di Campiglio. Było to osiągnięcie w slalomie równoległym, w gigancie natomiast była 13. Miejsca w drugiej dziesiątce trwającego sezonu Pucharu Świata w Tignes, Bardonecchii i Kreschbergu pokazują, że Marczałajtis polecała do USA z re-



Jagna Marczałajtis

alnymi szansami na miejsce w pierwszej piątce. To plan minimum, gdyż Polkę stać na wejście do dziesiątki najlepszych na świecie. W numerze jej telefonu komórkowego widnieją trzy szóstki, ale ona zaprzecza ze śmiechem, że przed igrzyskami wezwała na pomoc

diabelskie siły. – *Te szóstki to absolutny przypadek. Wierzę tylko we własne umiejętności i ciężką pracę, jaką wykonałam w trakcie przygotowań. Dlatego jadę walczyć o najwyższe cele – mówię.*

W konkurencji half pipe także będziemy mieć jednego re-

prezentanta. Marek Sasiadek podobnie jak Marczałajtis lubi chodzić swoimi ścieżkami. Kontuzja barku, jakiej doznał na początku sezonu, odeszła w zapomnienie, ale ostatnie sprawdziany w PS nie wypadły rewelacyjnie.

Fot. archiwum

(KRZKY)

Gigant równoległy



Po raz pierwszy snowboardziści rywalizowali o medale na igrzyskach w Nagano. W Salt Lake City slalom gigant zostanie zastąpiony slalomem gigantem równoległym. Przeprowadzona zostanie także konkurencja dowolna (inaczej half-pipe), w której zadaniem zawodników jest przejechanie rynny (o długości 110 m), najeżdżając kolejno na przeciwległe ściany (o wysokości 3-4 m) i wykonywanie powietrznych akrobacji. Występy są oceniane przez pięciu sędziów, którzy mogą przyznać noty w skali od 0,1 do 10 punktów.

(K)

SNOWBOARD

Jagna Marczałajtis

Ur. 15.12.1978, Poronin. Wzrost – 171 cm, waga – 64 kg. Panna. Klub – BSS Bielsko-Biała/AZS AWF Kraków Zakopane. Trener: Tomasz Wieczorek, Francois Bonnod. Sukcesy: MSJ 1995 – 1 m. slalom równoległy, 1 m. kombinacja, MSJ 1996 – 3 m., slalom równoległy; ME 1996 – 1 m., slalom równoległy; ME 1997 – 2 m., slalom równoległy; PS 1997 – 2 m., slalom równoległy; MS 1999 – 17 m. slalom gigant równoległy; PS 2001 – Tignes 12 m., slalom gigant równoległy; IO: 1998 – nie ukończyła slalomu giganta

Marek Sasiadek

2.11.1978, Knurów. Wzrost – 178 cm, waga – 76 kg. Kawaler. Klub – AZS Katowice. Trener klubowy: Szymon Fabrowicz. Sukcesy: PS 2001 – Berchtesgaden 6 m., half pipe; IO: debiutant

BIATHLON

Anna Stera-Kustusz

Ur. 14.11.1974, Duszniki. Wzrost – 171 cm, waga – 52 kg. Meżatka. Klub – MKS Duszniki. Trener: Bogusław Hacuś. Sukcesy: ME 1997 – 1 m., sprint 7,5 km; MS 1999 – 7 m., sztafeta; IO: 1994 – 62 m., sprint; 11 m., sztafeta; IO 1998 – 6 m., sprint 7,5 km; 17 m., 15 km

Wojciech Kozub

Ur. 20.07.1976, Ratułów. Wzrost – 174 cm, waga – 69 kg. Żonaty. Klub – WKS Zakopane. Trener: Andrzej Ruchała. Sukcesy: MSJ 1996 – 3 m., 10 km; MS 2001 – 6 m., sztafeta; IO: 1998 – 30 m., 20 km; 23 m., sprint; 5 m., sztafeta

Tomasz Sikora

Ur. 21.12.1973, Wodzisław Śląski. Wzrost – 182 cm, waga – 76 kg. Żonaty. Klub – NKS Dynamit Chorzów. Trener: Serafin Janik. Sukcesy: MS 1995 – 1 m., 20 km; MS 1997 – 3 m., drużyn.; ME 2000 – 1 m., 12,5 km; MS 2001 – 6 m., sztafeta; IO: 1994 – 8 m., sztafeta; 32 m.,

10 km; 1998 – 47., 20 km; 28 m., 10 km; 5 m., sztafeta.

Krzysztof Topór

Ur. 10.1.1972, Nowy Targ. Wzrost – 184 cm, waga – 78 kg. Żonaty. Klub – WKS Zakopane. Trener: Andrzej Ruchała. Sukcesy: ME 2000 – 2 m., sztafeta; ME 2001 – 2 m., sztafeta; MS 2001 – 6 m., sztafeta; IO: 1994 – 61 m., 10 km

Wiesław Ziemianin

Ur. 7.9.1970, Rabka. Wzrost – 184 cm, waga – 83 kg. Żonaty. Klub – WKS Zakopane. Trener: Jan Ziemianin. Sukcesy: MS 1997 – 3 m., drużyn.; MS 2001 – 6 m., sztaf.; ME 2001 – 2 m., 10 km; IO 1994 – 63 m., 20 km; 8 m., sztaf.; IO 1998 – 47 m., 20 km; 26 m., sprint; 5 m., sztaf.

Ryszard Szary

Ur. 28.3.1979, Żywiec. Wzrost – 176 cm, waga – 71 kg. Kawaler. Klub – KKS Bielsko-Biała. Trener: Stanisław Kępka. Sukcesy: MSJ 1999 – 7 m., sztafeta; IO: debiutant (rezerwowy).

Tomasz Sikora

Wynik nieosiągalny?

Tomasz Sikora był już mistrzem świata, mistrzem Europy i multimedalistą zimowej uniwersjady. Do szczęścia brakuje mu tylko złota olimpijskiego. Ale to zadanie ciągle wydaje się dla niego nieosiągalne.

W biathlonie jeden strzał może zadecydować o medalu, bądź bardzo odległym miejscu. Biegiem trudno błędy na strzelnicy nadrobić, choć przy słabej wydolności nie sposób osiągać sukcesy. W 1995 roku w Anterselvie Tomasz Sikora w biegu na 20 km był znakomity w obu elementach. Po raz pierwszy w historii w tak ważnym występie nikt nie wyprzedził Polaka. Kibice zadawali sobie wówczas pytanie, czy Sikora zostanie Fortuną biathlonu, czyli człowiekiem, któremu udało się w karierze tylko jeden wielki występ. Od tamtej pory zawodnik Dynamitu Chorzów wygrał niejedyn bieg, ale w najważniejszych sprawdzianach – podczas mistrzostw świata, na igrzyskach

bądź w Pucharze Świata nie zbliżył się do osiągnięcia z Anterselvy. Czy przełom może nastąpić w Salt Lake City?

Sikora przed wyjazdem był bardzo ostrożny. – *Chcę po prostu dobrze wypaść, ale nie wiem, na jakie to wystarczy miejsce – nie wiedział. Przyznał, że ma pewne kłopoty ze strzelaniem w pozycji stojącej. – Ale do pierwszych olimpijskich startów pozostało jeszcze kilka dni, można nad tym popracować – uspokajał.*

Polacy wystąpią także w sztafecie i byłoby wspaniale, gdyby udało im się przynajmniej powtórzyć osiągnięcie z Nagano, gdy zajęli 5. lokatę.

Kobiety na start całej drużyny nie zasłużyły, kryteria PKOl wypełniła tylko Anna Stera-Kustusz, szósta zawodniczka igrzysk na 7,5 km w Nagano. Powtórzenie tego wyniku, sądząc po ostatnich startach Stery-Kustusz w Pucharze Świata, będzie bardzo trudne.

(KRZKY)



Tomasz Sikora

Fot. Waclaw Klag

Na dochodzenie



W Salt Lake City dojdzie do debiutu konkurencji biathlonowej – biegu na dochodzenie. Kobiety wystartują na 10 km, mężczyźni pokonają 12,5 km. W zawodach weźmie udział po 60 najlepszych w sprintach.

Sukcesy Polaków w biathlonie

MS: 1995 – Tomasz Sikora – 1 m. w biegu na 20 km.

IO: 1964 – Józef Rubiś – 6 m. na 20 km; 1968 – Stanisław Szczepaniak – 4 m. na 20 km, sztafeta 4x7,5 km; Józef Różak, Stanisław Łukaszczyk, Andrzej Fiedor, Stanisław Szczepaniak – 4 m.

(K)

BOBSLEJE

Tomasz Gatka

Ur. 27.6.1974, Turek. Wzrost – 180 cm, waga – 88 kg. Kawaler. Klub – MBKS Śnieżka Karpacz. Trener klubowy: Andrzej Żyła. Sukcesy: PS 2001 – Lake Placid 10 m., czwórki; IO: 1998 – 22 m., czwórki

Dawid Kupczyk

Ur. 5.10.1977, Jelenia Góra. Wzrost – 182 cm, waga – 90 kg. Kawaler. Klub – MBKS Śnieżka Karpacz. Trener klubowy: Andrzej Żyła. Sukcesy: MSJ 1999 – 7 m., czwórki; IO: 1998 – 22 m., czwórki

Krzysztof Sienko

Ur. 15.6.1976, Wałbrzych. Wzrost – 184 cm, waga – 90 kg. Kawaler. Klub – MBKS Śnieżka Karpacz. Trener klubowy: Andrzej Żyła. Sukcesy: PS 2001 – Lake Placid 10 m., czwórki; IO: 1998 – 22 m., czwórki

Tomasz Żyła

Ur. 12.2.1967, Kowary. Wzrost – 185 cm, waga – 102 kg. Żonaty. Klub – MBKS Śnieżka Karpacz. Trener klubowy: Andrzej Żyła. Sukcesy: PS 2001 – Lake Placid 10 m., czwórki; IO: 1998 – 22 m., czwórki

Grzegorz Gryczka

Ur. 15.2.1976, Gryfino. Wzrost – 185 cm, waga – 95 cm. Kawaler. Klub – MBKS Śnieżka Karpacz. Trener klubowy: Andrzej Żyła. Sukcesy: PS 2001 – Lake Placid 10 m., czwórki; IO: debiutant

Hokej z gwiazdami NHL

Złoto dla Gretzky'ego?



Nie ma dwóch dni – turniej hokejowy na igrzyskach zapowiada się pasjonująco, oto bowiem we wszystkich czołowych zespołach świata zobaczymy wielkie gwiazdy NHL.

Po raz pierwszy gwiazdy NHL wystąpiły przed 4 laty w Nagano, gdzie triumfowała drużyna Czech ze znakomitym bramkarzem Haszkiem (w serii rzutów karnych, w półfinale z Kanadą, nie skapitulował ani razu!) i napastnikiem Jagrem.

Drugie miejsce zajęli Rosjanie, trzecie Finowie, a czwarte naszpikowana gwiazdami Kanada. Wielki Wayne Gretzky wrócił do kraju bez medalu!

Ale teraz Gretzky chce to sobie powetować jako dyrektor techniczny teamu Kanady. W zespole „Kłonowego Liścia” są wielkie gwiazdy: Lemieux (kapitan zespołu), Lindros, Yzerman. Ale także rywale – zespoły Czech, Rosji, USA, Szwecji, Finlandii – będą szalenie mocni. Wystarczy wymienić takie nazwiska jak: Amerykanie Hull czy Modano, Rosjanie Paweł Bure, Mogilny, Jaszyn czy Czesi Haszek i Jagr.

Turniej męski będzie przebiegał w dwóch fazach. Sześć najmocniejszych drużyn (Kanada, Rosja, Czechy, USA, Szwecja, Finlandia) włączy się do imprezy dopiero 14 lutego. Wcześniej 8 zespołów podzielonych na dwie grupy (A: Słowacja, Niemcy, Austria, Łotwa, B: Szwajcaria, Francja, Białoruś, Ukraina) będzie rywalizować o dwa miejsca, które dadzą prawo startu w turnieju głównym.

Na igrzyskach po raz drugi mamy też turniej kobiecy, tytułu mistrzowskiego bronią Amerykanki.

(AS)



Kobiece dwójki

Zawody bobslejowe, w dwójkach lub czwórkach, odbywają się na torze lodowym (zwykle długości 1500-1800 m). Bob dwuosobowy waży 165 kg, czterosobowy – 230 kg. W Salt Lake City w tej dyscyplinie zadebiutują kobiety – w dwójkach. Nie będzie jedynej załogi Polek, Joanny Pietrzykowskiej-Steinhilber i Marty Rewers. Do USA poleciało natomiast z Polski pięciu bobsleistów, którzy wystąpią we wszystkich konkurencjach.

(K)

Program Eurosportu

Codziennie, przez całe igrzyska: * godz. 7 „Wiadomości olimpijskie” * godz. 7.30 „Olympic XL” – 30-minutowy skrót wydarzeń * godz. 8 „Wiadomości olimpijskie” – powtórka bloku z godz. 7 * godz. 8.30 „Olympic XL” – powtórka bloku z 7.30 * godz. 9-12 blok powtórek * godz. 12 „Wiadomości olimpijskie” * godz. 12.30-16.15 blok powtórek * godz. 16.15 „Wiadomości olimpijskie” * godz. 16.45 wprowadzenie do transmisji z igrzysk * godz. 17 „Magazyn Slice”

8 LUTEGO (PIĄTEK)

19.30 skoki narc. – kwalif. K90, 23.15 skoki kwalif. powt.; 3 skoki kwalif. (powt.); 4.30 magazyn olimpijski; 5 ceremonia rozpoczęcia igrzysk

9 LUTEGO (SOBOTA)

19 bieg 15 km K; 20: wiadomości; 20.15 komb. nor. – konkurs indyw. K90; 22 bieg 30 km M; 23 bieg 15 km K (powt.); 23.30 wiadomości; 23.45 nar. akrobatyczne; 0.15 łyżw. szybkie – 5000 m M; 1.15 komb. norw. – konkurs ind. K90 (powt.); 3 bieg 15 km K (powt.); 4 bieg 30 km M (powt.); 5 łyżw. szybkie – 5000 m M (powt.); 6 hokej M Słowacja – Niemcy

10 LUTEGO (NIEDZIELA)

19.15 komb. norweska – 15 km; 20 skoki – K90 (ind.); 21.30 narc. alp. – zjazd M; 23 wiadomości; 1 skoki K90 (powt.); 2.30 narc. alp. – zjazd M (powt.); 3 narc. alp. – zjazd M (powt.); 4 snowboard – half pipe; 4.30 hokej M Austria – Niemcy; 6 sanecz. M

11 LUTEGO (PONIEDZIAŁEK)

18 sanecz. M; 19 Magazyn SLice; 20 sanecz. M; 21 narc. alp. – zjazd K; 22.30 łyżw. szybkie – 5000 m M; 23 wiadomości; 23.15 biathlon – 15 km K; 0.30 biathlon – 20 km M; 2 narc. alp. – zjazd K (powt.); 3 hokej K Szwecja – Rosja; 4 snowboard – half pipe; 5 biathlon – 15 km K, 20 km K (powt.)

12 LUTEGO (WTOREK)

19.30 bieg 10 km K; 20 skoki – kwalif. ind. K120; 21.30 narc. akrobatyczne – muldy; 22 bieg 10 km K (powt.); 22.30 bieg 10 km M; 23.30 wiadomości; 23.45 łyżw. szybkie – 500 m M; 0.45 skoki – kwalif. K120 (powt.); 2 narc. biegowie – 15 km K (powt.); 3 sanecz. K; 4 hokej M Słowacja – Austria; 6 curling K Dania – Niemcy

13 LUTEGO (ŚRODA)

20 narc. alp. – zjazd do komb. M; 21 skoki – K120 (ind.); 22.30 biathlon – 10 km M; 23.30 wiadomości; 23.45 biathlon – 7,5 km K; 0.45 narc. alp. – zjazd oraz slalom do komb. (2. przejazd) M (powt.); 1.45 skoki K120 (powt.); 3 sanecz. K; 4 łyżw. szybkie – 500 m K; 5 biathlon – 10 km M (powt.); 6 short track 1500 m K, 1000 m i sztafeta 5000 m M

14 LUTEGO (CZWARTEK)

19 bieg na dochodzenie M; 20 narc. alp. – zjazd do komb. K; 21 komb. norweska – konkurs druż. K90; 22.30 narc. alp. – slalom do komb. K (1. przejazd); 23 wiadomości; 23.15 bieg na dochodzenie M; 23.45 wiadomości; 0 narc. alp. – slalom do kombinacji K (2. przejazd); 1 komb. norweska – drużyn. K90 (powt.); 2 curling M; 3.30 łyżw. szybkie – 500 m K; 4.30 bieg na dochodzenie M; 6 komb. norweska – konkurs drużyn. K90 (powt.)

15 LUTEGO (PIĄTEK)

20 sanecz.; 21 bieg na dochodzenie K; 22.30 hokej M; 23.45 wiadomości; 0 komb. norweska – 4x5km M; 1 saneczkarstwo (powt.); 2 snowboard – gigant równoległy K i M; 3 hokej K; 5

bieg na dochodzenie K (powt.); 5.30 hokej M

16 LUTEGO (SOBOTA)

19.15 biathlon – 12,5 km na dochodzenie M; 20 narc. alp. – supergigant M; 21.30 biathlon – 10 km na dochodzenie K; 22.15 biathlon K i M (powt.); 23 wiadomości; 23.15 łyżw. szybkie – 1000 m M; 0.15 narc. alp. – supergigant M (powt.); 1.30 biathlon – 10 km na dochodzenie K (powt.); 1.45 narc. akrobatyczne – balet K; 3 hokej M; 5 bobsleje – dwójki M; 6 short track (powt.)

17 LUTEGO (NIEDZIELA)

20 curling K Niemcy – Szwecja; 21 narc. alp. – supergigant K; 22 bieg 4x10 km M; 23.30 wiadomości; 0.45 narc. alp. – supergigant K (powt.); 1.45 hokej K; 3 hokej M Szwecja – Czechy; 5 łyżw. szybkie – 1000 m K; 6 bobsleje – dwójki M

18 LUTEGO (PONIEDZIAŁEK)

20 curling K Wielka Brytania – Niemcy; 21.30 skoki druż. K120; 23 wiadomości; 23.15 biathlon – sztafeta 4x7,5km K; 0.45 hokej M; 2.15 narc. akrobatyczne – balet K; 3 curling M Niemcy – Szwajcaria; 4 biathlon – sztafeta 4x7,5km K (powt.); 5.15 hokej M Czechy – Kanada

19 LUTEGO (WTOREK)

19.30 elim. sprintu 1,5 km K i M; 20.30 curling; 22 narc. akrobatyczne – balet M; 23 wiadomości; 23.15 sprint na 1,5 km K i M; 0.45 łyżw. szybkie – 1500 m M; 2 hokej K – półfinały; 3 curling M – półfinały; 4.30 hokej M – ćwierćfinały; 6 curling K i M – półfinały

20 LUTEGO (ŚRODA)

19.30 skeleton K i M; 20.15 narc. alp. – slalom K (1. przejazd); 21 skeleton K i M; 22 biathlon – 4x7,5 km M; 23.30 wiadomości; 23.45 narc. alp. – slalom K (2. przejazd); 0.30 hokej M – ćwierćf. 2 łyżw. szybkie 1500 m K; 3 curling, półf. M; 4.30 hokej, ćwierćfinał M; 6 curling, półf. K i M

21 LUTEGO (CZWARTEK)

20 narc. alp. – gigant M (1. przejazd); 21 curling, o 3 m. K; 22 komb. norweska – sprint (konkurs K120); 22.45 bieg 4x5km K; 23.45 wiadomości; 0 narc. alp. – gigant M (2. przejazd); 0.45 hokej – o 3 m. K; 2.15 curling – finał K; 3 curling – finał K; 3.30 komb. norweska – sprint, konkurs K120 (powt.); 4.15 bieg 4x5km K (powt.); 5 hokej – finał K

22 LUTEGO (PIĄTEK)

20 narc. alp. – gigant K (1. przejazd); 21 curling M – o 3 m.; 22.30 komb. norweska – sprint 7,5km; 23 wiadomości; 23.15 narc. alp. – gigant K (2. przejazd); 0.15 hokej M – półfinały; 1.15 curling – finał M; 3 łyżw. szybkie – 10 000 m M; 4.30 hokej – półfinały M; 6 bobsleje – czwórki

23 LUTEGO (SOBOTA)

9-11 łyżw. figurowe – pokazy mistrzów; 13-14.45 łyżw. figurowe – pokazy mistrzów; 20 narc. alp. – slalom M (1. przejazd); 21 bieg 50 km M; 22.30 narc. alp. – slalom M (2. przejazd); 23.30 wiadomości; 23.45 hokej M – o 3 m.; 1.15 łyżw. szybkie – 5000 m K; 2 bieg 50 km M (powt.); 3 bieg 50 km M (powt.); 3.30 narc. alp. – slalom M (powt.); 4.30 bobsleje – szwórki; 5.30 short track 500 m M, sztafeta M, 1000 m K

24 LUTEGO (NIEDZIELA)

20 bieg 30 km K; 21.30 łyżw. figurowe – pokazy mistrzów (powt.); 23 wiadomości; 0.15 hokej M – finał

25 LUTEGO (PONIEDZIAŁEK)

8.30 ceremonia zakończenia igrzysk; 10-11.30 bieg na 30 km K (powt.); 13.30 hokej M – finał (powt.)

8 lutego (piątek)

17.30-19.25 pr. 1 skoki, kwalifikacje K-90

2.35-5.00 pr. 1 ceremonia otwarcia

9 lutego (sobota)

17.30-19.15 pr. 1 transmisje na żywo: narc. klas. 15 km kobiet, narc. dowolne, komb. norweska – skoki

21.30-22.10 pr. 2 transmisje: narc. klas. – bieg na 30 km M, narc. dowolne – muldy K, łyżwy szybkie 5 km M

23.45 pr. 2 relacje: łyżwy szybkie M, narc. klas. – bieg 15 km K, narc. dowolne – muldy K

2.30-5.30 pr. 1 transmisje: łyżw. figurowe – pary sportowe, hokej Austria – Łotwa

10 lutego (niedziela)

9.50-11 pr. 2 relacje: łyżw. figurowe – pary sportowe (short), hokej

17.30-19.05 pr. 1 transmisje: skoki K90

23.15 pr. 2 relacje: skoki K90, łyżwy szybkie 3 km K, snowboard K, komb. norweska, zjazd M

11 lutego (poniedziałek)

11.55-12.55 pr. 2 relacje: skoki K90, łyżwy szybkie 3 km K, saneczkarstwo M, snowboard

15.10-16.10 pr. 1 relacja z nocy

17.30-18.10 pr. 1 transmisje: biathlon 15 km K, snowboard M, curling

21.35-22.35 pr. 2 transmisje: biathlon 20 km M, łyżwy szybkie 500 m M

23.15-24 pr. 2 transmisje (c.d.)

2-5 pr. 1 transmisje: łyżw. figurowe – pary sportowe, hokej: Białoruś – Francja

12 lutego (wtorek)

11.50-12.55 pr. 1 relacje: łyżw. figurowe pary sportowe, hokej

15.10-16.10 pr. 1 relacja z nocy

17.30-19.15 pr. 1 skoki – kwalif. K120, narc. klas. bieg 10 km K

21.35-22.45 pr. 2 transmisje: narc. klas. – bieg 15 km M, łyżwy szybkie 500 m M

1.30-5.30 pr. 1 transmisje: łyżw. figurowe M, hokej Niemcy – Łotwa, curling

13 lutego (środa)

13.10-14 pr. 2 relacje: łyżw. figurowe mężczyzn (short program), hokej

15.10-16.10 pr. 1 relacja z nocy

17.30-19.15 pr. 1 transmisje: skoki K120

19.25-19.40 pr. 2 transmisje: biathlon 10 km M

22.15-23.50 pr. 2 transmisje: biathlon 7,5 km kobiet, narc. alp. kombinacja

1.30-3 pr. 1 transmisje: łyżwy szybkie 500 m K, short track

14 lutego (czwartek)

13.10-14 pr. 2 relacje: łyżwy szybkie 500 m K, short track, hokej

15.10-16.10 pr. 1 relacja z nocy

17.30-19.15 pr. 1 transmisje: narc. klasyczne – kombinacja, narc. alp. kombinacja K, snowboard slalom gigant (kwalifikacje) K i M, curling

21.35-22.35 pr. 2 transmisje: narc. klas. bieg na 10 km M

1.30-6 pr. 1 transmisje: łyżwy szybkie 500 m K, łyżwy figurowe M

15 lutego (piątek)

13.10-14 pr. 2 relacje: łyżwy figurowe M, hokej, łyżwy szybkie 500 m K

Igrzyska w



15.10-16.10 pr. 1 relacja z nocy

17.30-18.15 pr. 1 transmisje: saneczkarstwo – dwójki, snowboard slalom gigant – K i M, curling, narc. klas. kombinacja

21.30-23 pr. 2 retransmisja: hokej – Rosja –?

0.30 – 5.30 pr. 1 transmisje: łyżw. figurowe – tańce, hokej: Kanada – Szwecja, Czechy –?

16 lutego (sobota)

9.00-10.40 pr. 2 relacje: łyżwy figurowe tańce obowiązkowe, hokej, łyżwy szybkie

17.30-19.15 pr. 1 transmisje: narc. alp. – supergigant M, biathlon 12,5 km M, curling

21.35-22.15 pr. 2 retransmisja: biathlon 10 km K

5.10-7.45 pr. 1 transmisja: hokej USA – Rosja

17 lutego (niedziela)

9.45-10.35 pr. 2 relacje: hokej

17.30-18.10 pr. 1 transmisje: narc. alp. – supergigant K, curling, narc. klas. sztafeta 4x10 km M

23.15-23.50 pr. 2 relacje: narc. alp. – supergigant K, narc. klas. sztafeta 4x10 km M

0-5.30 pr. 1 transmisje: hokej Szwecja – Czechy, łyżw. szybkie 1000 m K, łyżw. figurowe – tańce, hokej Kanada –?

18 lutego (poniedziałek)

11.25-12.55 pr. 2 relacje: łyżwy figurowe tańce oryginalne, hokej

15.10-16.10 pr. 1 relacja z nocy

17.30-19.15 pr. 1 transmisje: skoki – konkurs druż. K-120

21.35-0.05 pr. 2 transmisje: mecze hokejowe Rosja – Finlandia, USA –? (skrót), biathlon 4x7,5 km K (skrót)

0 – 5.30 pr. 1 transmisje: hokej: Czechy – Kanada, łyżw. figurowe – tańce, hokej: Szwecja –?

19 lutego (wtorek)

11.35-12.55 pr. 2 relacje: łyżwy figurowe – tańce, hokej

15.10-16.10 pr. 1 relacja z nocy

17.30-18.05 pr. 1 transmisje: narc. klas. 1500 m – sprint K i M, curling

19.55-20.55 pr. 2 transmisje: jazda akrobatyczna M, narc. klas. 1500 m – sprint K i M

21.30-23.30 pr. 2 transmisje: narc. klas. sprint cd., łyżwy szybkie 1500 m M, narc. akrobatyczne M

0.20-5.30 pr. 1 transmisje: hokej (półfinał K), bobsleje, łyżw. figurowe K

20 lutego (środa)

11.20-13 pr. 2 relacje: łyżwy figurowe (short program) K

15.10-16.10 pr. 1 relacja z nocy

17.30-18.05 pr. 1 transmisje: narc. alp. slalom K, curling, hokej (ćwierćfinał M)

18.55-23.55 pr. 2 transmisje: hokej (2 ćwierćfinały M), narc. alp. slalom K, łyżwy szybkie 1500 m K

4.15-6.30 pr. 1 transmisje: hokej ćwierćfinał M

21 lutego (czwartek)

11.20-12.50 pr. 2 relacje: hokej ćwierćfinały

15.10-16.10 pr. 1 relacja z nocy

17.30-18.05 pr. 1 transmisje: narc. alp. – gigant M, curling K (mecze o 3. miejsce)

19.25-20.20 pr. 2 transmisje: komb. norweska

23.45-0.15 pr. 2 relacje: narc. alp. – gigant M, komb. norweska bieg 4x5 km K

1.00-6.00 pr. 1 transmisje: hokej K (finał), łyżw. figurowe K

22 lutego (piątek)

11.20-13.00 pr. 2 relacje: łyżwy figurowe K, hokej K (finał)

15.10-16.10 pr. 1 relacja z nocy

17.30-18.00 pr. 1 transmisje: curling M (o 3 m.), narc. alp. – gigant K, komb. norweska sprint 7,5 km M

19.55-22.30 pr. 2 transmisje: hokej I półfinał, narc. alp. – gigant K, łyżwy szybkie 10 km M

0.15-5.30 pr. 1 transmisje: hokej M (półfinał), łyżw. figurowe – gala mistrzów

23 lutego (sobota)

9.00-10.45 pr. 2 relacje: hokej – II półfinał, łyżwy figurowe pokazy mistrzów

17.30-19.15 pr. 1 transmisje: narc. alp. – slalom M, narc. klas. bieg na 50 km M

19.50-22.40 pr. 2 transmisje: hokej M – (o 3. m.), narc. alp. – slalom M, łyżwy szybkie 5 km K

24 lutego (niedziela)

9.00-9.50 pr. 2 skróty z igrzysk – wydarzenia

20.50-23.20 pr. 2 transmisje: finał hokeja

2.00-5.00 pr. 1 ceremonia zamknięcia

25 lutego (poniedziałek)

15.10-16.00 pr. 1 skrót ceremonii zamknięcia



osiedle POD FORTEM

Kliny w Krakowie gotowe mieszkania w sprzedaży



www.podfortem.pl
(012) 264 30 11, 264 30 12

POD FORTEM DEVELOPMENT Spółka z o.o.
Biuro Sprzedaży: ul. Bartla 19A/35, 30-389 Kraków
Zapraszamy: pon.-pt. 8⁰⁰-17⁰⁰, sob. 10⁰⁰-14⁰⁰

Dodatek specjalny do „Dziennika Polskiego”

Teksty i opracowanie: Krzysztof Kawa. Teksty: Andrzej Stanowski, Małgorzata Syrdła-Słiwa. Zdjęcia: Jerzy Cebula, Rafał Stanowski, Wacław Klag. Na okładce: Adam Malysz, Paweł Zygmunt oraz rysunek „Łyżwiarze” z konkursu „Olimpiada Wyobraźni Visa” 12-letniej Joanny Rzońcy z Bukowna.



Park City Mountain Resort, który powstał kosztem 11,5 mln dolarów, to miejsce, gdzie będą rywalizować alpejczyści i snowboardziści. Zawody może oglądać 15 tys. widzów. Odległość od wioski olimpijskiej to 47 km.



Centrum Salt Lake City



Zamieszkiwany przez 2 miliony osób stan Utah jest atrakcyjny nie tylko dla sportowców. Dzięki mormonom, którzy przybyli do Salt Lake City w 1847 roku, miasto szczyci się największą na świecie biblioteką. Pod stokami Park City istnieje 2896 km tuneli. Przez lata była to mekka dla poszukiwaczy srebra. Współcześni poszukiwacze przybyli tu po złoto...



E-Center w West Valley City będzie służyć hokeistom. Obiekt za 12 mln dol. dla 10,5 tys. widzów, 20 km od wioski.

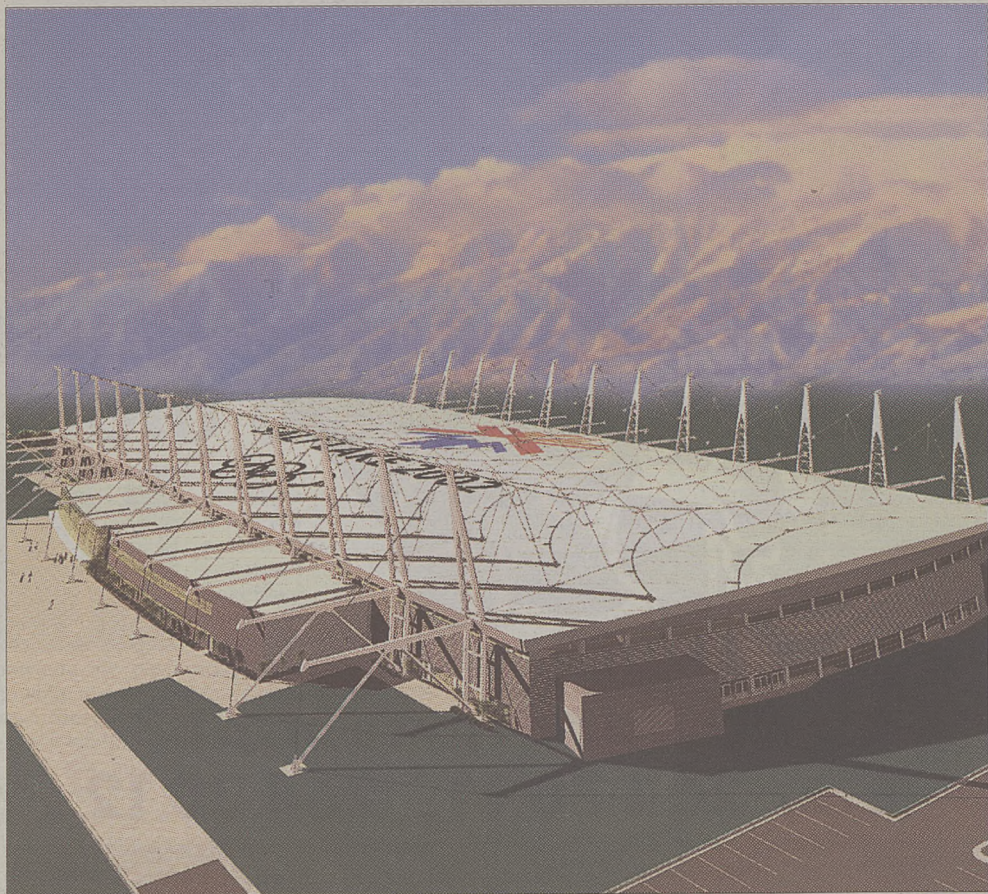


W Utah Olympic Park wystąpią skoczkowie, biegacze i kombinatorzy oraz bobsleiści i saneczkarze. Koszt budowy: 139 mln dolarów. Położenie na wysokości od 2142 do 2233 m n.p.m., 41 km od wioski.

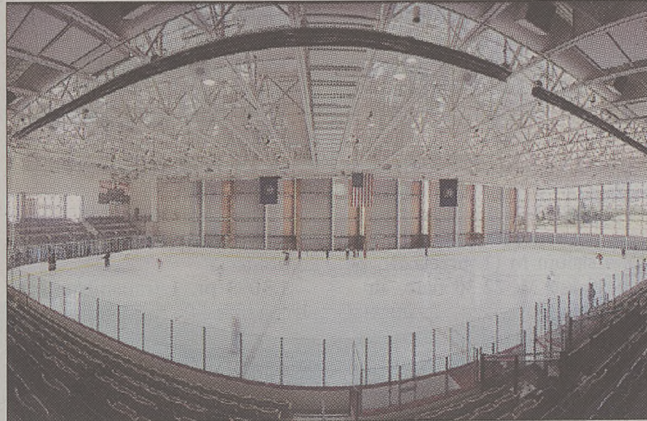


Mesa Arch w Canyon National Park obok Salt Lake City w stanie Utah

Sportowcy będą rywalizować na 10 arenach, większość z nich prezentujemy na zdjęciach. Na stadionie Rice-Eccles zbudowanym za 20 mln dolarów, który mieści 56 tys. widzów, odbędą się tylko ceremonie otwarcia i zamknięcia olimpiady. W The Peaks Ice Arena (20 mln dol., 82 km od wioski) wystąpią hokeiści. Na terenie Deer Valley Resort pojawiają się slalomieści i narciarze stylu wolnego (11,5 mln dol., 15 tys. widzów, 50 km od wioski). Soldier Hollow przyjmie biathlonistów, biegaczy i kombinatorów (40 mln dol., widzów 15 tys., 74 km od wioski). (K)



Utah Olympic Oval to hala do łyżwiarstwa szybkiego. Wybudowana za 39 mln dolarów mieści 6,5 tys. widzów. Z wioski jest tam 27 km.



Na lodowisku Ice Sheet w Ogden (10 mln dolarów) zaplanowano curling. Liczba widzów: 2 tys. 66 km od wioski.



Snowbasin Ski Area 87 km od wioski to stoki dla alpejczyków, których przygotowanie pochłonęło 14,8 mln dol. Trybuny pomieszczą 23 tys. osób.



W Salt Lake Ice Center o medale będą walczyć łyżwiarze figurowi i specjaliści od short tracku. Modernizacja kosztowała 6 mln dol., zawody może oglądać 17,3 tys. widzów. Położona 6 km od wioski.

Reklamy
ogłoszenia

Praca

A. A. Profi, Biuro Pracy, Kraków, ul. Bałuckiego 27, pn.-pt. (9.00-15.00). /012/269-32-13, również pisanie CV i listów motywacyjnych. 8483/A

A. Agencja nowa, ekskluzywna zatrudni panie. Zakwaterowanie. /012/413-17-88. 7332/C

A. Avon. /012/413-24-88, /012/638-08-31. 12923/B

A. Chłupnicze od zaraz. 024/355-72-62. 11613/A

A. Nowoczesna i dynamicznie rozwijająca się firma internetowa poszukuje handlowców, informacje: www.kariera.opcom.pl, e-mail handlowy@opcom.pl 11074/B

A. Umysłowa 2.000,- /012/412-99-83. 10775/A

ADRESOWANIE kopert 1000 zł tygodniowo. /012/649-06-33. 13092/A

AGENCI ubezpieczeniowi, warunki super. /012/658-69-13 (8.00-14.00). 1720/A

AGENCJA „Klub” zatrudni panie: 0504-633-947. 4852/A

AGENCJA ekskluzywna zatrudni panie z zakwaterowaniem. 0607-064-151, 0608-51-00-79. 4092/A

AGENCJA pilnie zatrudni panie. /012/430-61-03. 10488/B

AGENCJA przyjmie panie. Możliwe zakwaterowanie. 0605-123-581. 10957/A

AGENCJA zatrudni panie. /012/634-26-34, Długa 50, 0602-807-595. 6358/A

AGENTOM ubezpieczeniowym dodatkowa (finanse). /012/296-52-86. 12855/A

AGENTÓW i kandydatów na agentów ubezpieczeniowych poszukuję. Kurs i egzamin państwowy za darmo. Stałe wynagrodzenie lub prowizja. /012/421-50-99 wew. 14, 0604/122-282, /012/266-17-21, prosić Janusza Lachowicza. 3431/A

AGENTÓW i kandydatów na agentów ubezpieczeniowych poszukuję. Kurs i egzamin państwowy za darmo. Stałe wynagrodzenie lub prowizja. /012/421-50-99 wew. 17, 0601/890-327, /012/647-30-80, prosić Mariana Jakubczyka. 7790/A

AKWIZYTORÓW zatrudnię. /012/644-53-78. 13587/A

AMERYKAŃSKA firma oferuje poważnym osobom pracę umysłową, średnie, wyższe, wysokie dochody. /012/644-59-00. 10321/A

AMERYKAŃSKA korporacja, średnie, wyższe, wysokie dochody. /012/643-11-99. 10644/A

APTEKA zatrudni magistra i technika farmacji. /012/634-02-33. 14018/N

APTEKA zatrudni mgr. farmacji na pół lub cały etat. /012/386-16-77, 0604-477-424. 12666/A

APTEKA zatrudni mgr. farmacji. 0601-938-755. 1784/A

AUTOBUSY, mikrobusey, wyjazdy na narty. /012/658-27-31. 3574/A

AVON, atrakcyjna praca. /012/636-72-89, 619-76-41, 0501-470-026. 10032/A

AVON, atrakcyjna współpraca, prezenty. /012/619-76-40, 640-90-80, 647-40-43. 10034/A

BEZPŁATNE szkolenie + praca. /012/265-78-08. 13620/F

BEZPŁATNY kurs licencyjny ubezpieczeniowy. /012/423-00-08 wew. 126, 101. 13811/B

BIEGLE i najtaniej obsługiwać komputer nauczysz się w Centrum Edukacji Gospodarczej, Lubicz 25, /012/619-77-75. 11014/B

BYKOM. /012/41-51-888. 10117/A

CHAŁUPNICTWO - długopisy. Tel. 01033 34/317-93-11. 2889/A

CHAŁUPNICTWO biurowe dla każdego. 0604-959-443. 12142/A

CHAŁUPNICTWO; /012/640-19-91, /012/640-19-90. 99497/A

CIEKAWA, dochodowa, poważnym, wykształconym, zdecydowanym. /012/415-18-88. 10119/A

CUKIERNIKA mistrza zatrudnię. Kraków, Walka Walewskiego 14. 12648/A

DLA każdego umysłowa. /012/65-62-904, 0609-054-643. 11594/A

DLA kreatywnych, dynamicznych osób, roczny kontrakt i możliwość szybkiego awansu w nowej firmie. /012/288-09-26. 12505/A

DO 8 lutego nabór do pracy umysłowej 5 osób. /012/638-45-35. 11608/A

DO działów handlowych studentów zaocznych. /012/294-18-28. 13620/B

DO hurtowni na stałe. /012/288-21-23. 11805/A

DOBRE płatna, umysłowa. /012/28-38-805. 10128/A

DOBRE prosperująca firma handlowa oferuje współpracę. /012/656-29-04, 0609-05-46-43. 11597/A

DODATKOWA, ciekawa, profilaktyka. 0601-913-917. 12123/B

DORÓB 300-400 tygodniowo. /012/266-94-66. 13412/A

DYSKRETNY lokal przyjmie panie. 0609-737-488. 13398/A

FIRMA handlująca oknami PCV zatrudni akwizytorów. /012/641-07-27. 11591/A

FIRMA komputerowa Qazar zatrudni handlowca. Kraków, Zaleskiego 1. 13795/A

FIRMA poszukuje projektanta wnętrz sklepowych. 0505-79-27-12. 12391/A

FIRMA poszukuje samodzielnego księgowego. /012/415-55-38 (8.00-16.00). 2379/B

FIRMA zatrudni elektronika. 0601-41-27-87. 13563/A

FIRMA zatrudni krawcowe. /012/632-20-15, /012/637-58-51. 1553/A

FIZYCZNI. /012/421-69-87. 11885/A

HANDLOWCA. 0605-665-021. 2260/A

HANDLOWIEC, atrakcyjne wynagrodzenie. /012/658-66-60 w. 22. 11902/A

HURTOWNIA przeszkoli, zatrudni. /012/294-18-28. 13620/C

HURTOWNIA zatrudni młodych, 1.800,- /012/656-08-01. 1533/A

HURTOWNIA zatrudni. /012/65-628-09. 11948/A

HURTOWNIA zatrudni. /012/659-07-71. 12176/A

INŻYNIERA budowlanego, uprawnienia konstrukcyjne, praktyka 2-3 lata, znajomość AutoCada, języka niemieckiego i angielskiego. /012/649-87-80. 1369/C

INŻYNIERA elektryka z uprawnieniami do pracy przyjmieni od zaraz. Referencje. /018/26-75-522, /018/26-74-090. 11999/A

KADRY „Płatnik”, prawo pracy, standardy PIP, praca po szkoleniu, Lubicz 25. /012/619-77-75. 11014/C

KLUB nocny zatrudni panie, zakwaterowanie. 0502-169-656. 1582/A

KOBIETY w wieku od 18-30 lat, w charakterze opiekunki do dziecka zatrudnię. 0602-137-945, 0600-059-273. 13735/A

KONTYSTKĘ CDN. /012/636-10-89. 13480/B

KORPORACJA amerykańska, średnie, wyższe. /012/283-81-62. 12157/A

KUCHARZA (profesjonalistę) do pracy w Rzeszowie, tel. 0602-300-426. 13086/A

LICEUM prywatne szuka nauczycieli. Tel. (prefiks12)422-60-95. 1243/B

GWARANTOWANE
40 tys. w pierwszym roku pracy.
Szanśa dla dystrybutorów, praca nie obejmuje akwizycji, jedynie codzienne dostawy.
Zapewniamy: • szkolenia • wsparcie • ustabilizowane zarobki • stała praca.
Ty zapewniasz: • zaangażowanie • samoorganizację • serwis klienta • odpowiedzialność • samochód dostawczy (do 3,5 tony).
Szanśa długoterminowej kariery i stworzenia własnego biznesu.
Tel. 635-17-30

MĘCZYŹNIE lat 25-35 przyjmę do pracy w sklepie (narzędzia do obróbki skrawaniem). Doświadczenie w handlu, mile widziana znajomość zagadnień pneumatyki. Salon Spawalnicy, ul. Grzegorzewska 79, Kraków, 14.00-16.00. 13434/A

MŁODYCH operatywnych. /012/265-78-08. 13620/E

MŁODYCH po wojsku. /012/294-18-28. 13620/D

MONTERA alarmów. /012/641-62-72. 11425/A

MYCIE okien, sprzątanie. 0503-80-17-16. 13617/A

NOWO otwarty oddział firmy handlowej, średnie, wyższe. /012/415-92-20. 10626/A

OD zaraz. /012/64-459-00. 11603/A

OŚRODEK Pomocy Bezrobotnym poszukuje wykładowców. /012/415-05-52. 2312/B

PENSJA! Atrakcyjna praca w usługach finansowych dla pracowitych. Chętnie przyjmę doradców finansowych, agentów ubezpieczeniowych. Kandydatom gwarantuję dyskrecję. /012/659-90-70, 0605-25-31-35. 7488/A

PILNIE czterech aktorów. 0609-751-137. 13881/A

PILNIE dziesięcioro młodych. /012/656-08-01. 1533/C

POSZUKUJEMY kandydatów do prowadzenia saloników prasowych w oparciu o własną działalność gospodarczą. Potrzebny niewielki wkład finansowy. 0600-260-810, 032/759-22-29. 5762/A

POŚREDNICTWO pracy. /012/644-44-41. 12634/A

PRACA od zaraz, średnie wykształcenie. /012/ 41-59-220. 10633/A

PRACA w księgowości, po szkoleniu, Lubicz 25. /012/619-77-75. 11014/A

PRACA znającym rosyjski. /012/643-00-44, 0604-836-055. 10706/A

PRZEDSTAWICIELI klienta, 30-50 lat. /012/641-19-05. 2218/A

PRZYJMĘ księgową z uprawnieniami MF. 0608-37-57-44. 13663/A

SALON masażu „Arkadia” zatrudni panie. /012/278-39-53 w. 23, 0505-830-484. 11887/A

SPECJALISTÓW ds. sprzedaży przeszkolę i zatrudnię na kontrakt. 0607-422-772. 10450/A

STOLARZA, cieślę. /012/645-80-66. 2403/A

STRACIEŚ pracę - załóż firmę, my Ci pomożemy - Centrum Edukacji Gospodarczej, Lubicz 25, /012/619-77-75. 11014/E

SZUKASZ pracy, masz czas, zadzwoni. /012/63-84-535. 11609/A

UCZNIÓW zatrudni salon fryzjerski. /012/656-56-43. 12149/A

UMYSŁOWA - średnie, ok. 2500. 0503/075-031. 13409/A

UMYSŁOWA XXI wieku. /012/64-31-199. 10650/A

WINDYKATOR, szkolenia. /012/429-19-45. 2177/B

WPISOWE gratis. Kosmetyki szwedzkie. Rabat 30%. Dodatkowa. /012/266-41-79. 1368/A

WWW tworzenie stron, praca po szkoleniu, Lubicz 25. /012/619-77-75. 11014/D

WWW.TWOJAGIELDA.PL, krakowski portal ogłoszeniowy. 2168/A

ZAOCZNYCH. /012/265-78-08. 13620/G

ZATRUDNIĘ barmankę ze stażem (kobietę). 0605-942-544. 12711/A

ZATRUDNIĘ branżystę. /012/636-10-89. 13480/A

ZATRUDNIĘ osobę z kwalifikacjami w kwiaciarni. /012/654-89-67. 13867/A

ZATRUDNIĘ pracownika do recepcji serwisu. Zgłoszenia pisemne Antoniak- Auto, 32-020 Wieliczka, ul. Czarnochowska 19. 13289/A

ZATRUDNIĘ szwaczki, ul. Biskupińska 21, 7.00-15.00. 2188/A

ZATRUDNIMY młode osoby do roznoszenia ulotek. /012/415-94-60. 1536/A

ZE znajomością 3D studio zatrudnię. /012/643-04-49. 13597/A

Szukam pracy

A. A. Profi, Biuro Pracy, pracownicy wszystkich szczebli, Kraków, ul. Bałuckiego 27. /012/269-32-13. 7988/A

A. Nieprzeciętne zdolności negocjacyjne. 0605-25-30-32. 1969/A

ABSOLWENTKA AE (ekonomia), komputer, angielski, staż w światowym koncernie tytoniowym, szuka pracy biurowej. /012/425-24-52. 2044/A

CHĘTNA do sprzątania (prywatnie - dom lub firma). 0504-509-970. 2250/A

DO reegipsów, ociepleń, murarz szuka pracy. /012/417-34-19, 0504-670-540. 12598/A

DZIECI, opieka. /012/411-98-45. 2273/A

FACHOWY dobór opiekunek, gospodyń. /012/633-91-38. 9110/A

HYDRAULIK, ślusarz, uprawnienia gazowe. 0605-543-297. 2265/A

KIEROWKA kat A,B,C,D,E podejmie pracę. /012/429-50-06, 0605-382-637. 12846/A

KIEROWCA mechanik, kat. ABCD, świadectwo, paszport, praktyka za granicą w tym kraje wchodnie. 0503-787-938. 13868/A

KSIĘGOWA rencistka rozliczy firmę, PIT-y roczne. /012/267-38-44. 13602/A

KSIĘGOWA samodzielna poprowadzi ksiązkę, ZUS. 0503-834-649. 1141/A

KSIĘGOWA, uprawnienia, poprowadzi księgowość firm, rozliczenia roczne. 0504-048-559. 5121/B

MŁODA ekspedientka z praktyką, język, kasa fiskalna. 0505-892-589. 13098/B

MŁODA, dyspozycyjna, angielski, aktorstwo, aerobic, fortepian. 0604-115-296. 13949/A

MONTER -spawacz poszukuje pracy. 0503-612-336. 2111/B

NAUCZYCIEL angielskiego. 0501-233-008. 8198/C

PODEJMĘ sprzątanie. /012/648-97-10. 13390/A

POSPRZĄTAM, ugotuję. 0503-945-221. 13911/A

POSZUKUJĘ pracy, Volkswagen. 0604-975-166. 8448/A

PROFESJONALNIE zaopiekuję się dzieckiem. 0608-399-061. 13829/A

PROJEKTANT grafik (wyższe-plastyczne, programy graficzne) podejmie pracę stałą. /012/269-33-93. 13569/A

PRZEDSZKOLE domowe. /012/411-98-45. 254/A

PRZYJMĘ reklamę na Seicento. 0601-424-845. 13399/A

TECHNIK budowlany, bez nałogów, wieloletnie doświadczenie w branży, kosztorysowanie, komputer. /012/642-18-26. 13462/A

TOKARZ rencista. /012/654-45-78. 9854/A

UCZCIWA rodzina zaopiekuje się starszą osobą w zamian za mieszkanie. /012/285-26-78. 2135/A

WYSPECJALIZOWANA brygada wykona instalacje gazowe CO, inne. 0501-096-055. 10859/A

Jak zamieścić ogłoszenie?



Osobiście

Biuro Ogłoszeń Dziennika Polskiego, Kraków, ul. Starowiślna 2, ul. Wiślna 2, w godz. 8 - 18, soboty 10 - 14

Bochnia, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (014) 61-256-22;

Brzesko, ul. Głowackiego 29, tel. (014) 66-300-77

Dębica, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (014) 670-87-72

Krosno, ul. Lewakowskiego 31,

tel./fax (013) 436-22-90, 432-58-23 w. 29

Nowy Sącz, ul. Narutowicza 6,

tel. (018) 440-74-52, tel./fax 444-21-50

Miechów, ul. Sienkiewicza 25, tel. (041) 383-14-04

Nowy Targ, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (018) 266-30-72

Oświęcim, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (033)844-47-54, fax 844-47-55

Proszowice, ul. Rynek 18, tel. (012) 386-28-25, fax 386-18-97

Rzeszów, ul. Ks. J. Jąłowego 29,

tel. (017) 85-22-386, tel./fax (017) 852-24-78

Tarnów, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20, 622-31-48

Zakopane, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (018) 201-35-30, 201-59-85

Myślenice, ul. Klakurki 2, tel./fax (012) 274-01-70, 274-01-71



Agencje współpracujące

ALTAIR, Kraków, ul. Mogińska 43 pok. 308,

tel. 411-96-45, tel./fax 413-69-19,

AMAKO, Kraków, ul. Westerplatte 8, tel./fax 292-10-55,

ANONS, Kraków, ul. Westerplatte 18, tel. 422-92-35, tel./fax 421-59-75,

COMBEX, Kraków, os. Handlowe 9, tel. 644-52-37, fax 642-16-48,

ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 658-74-29, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63,

DANTE, Kraków, ul. Wallek Walewskiego 4, tel./fax 636-92-93 (94),

DOMENA, Kraków, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96,

GARMOND, Kraków, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86,

GIN s.c., Kraków, ul. Wielopole 17, tel. 292-18-77, 0608-634-549,

GRAFPRESS, Kraków, al. Jana Pawła II, NCK,

tel. 643-44-33, fax 643-66-33,

LOGOGRAF, Kraków, ul. Stanisławskiego 10,

tel. 636-05-85, tel./fax 636-51-69,

MULTI MEDIA CONTACT s.c., Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 435-37,

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem, doświadcze-
nie. 0502-84-56-41. 13400/A

ZAOPIEKUJĘ się profesjonalnie starszą
osobą. 0601-424-845. 13399/B

ZAOPIEKUJĘ się starszą osobą. /012/429-
31-98. 13516/A

„ZŁOTA rączka". 012/643-65-59 po
16.00. 13129/A

Nauka

A. A. A. Autokurs „Szofer” Profesjonalnie.
/012/656-38-72 Rynek Podgórski 3. 2803/A

A. A. A. Autokursy, Wrocławska 48.
/012/633-49-77. 5657/E

A. A. A. Autokursy, "Robex", Mickiewicza 5.
/012/634-26-64, 0501-402-088. 1733/A

A. A. A. Nauka jazdy „Pirat” Kalwaryska 9.
012/656-04-61. 158/A

A. A. Angielski - uczymy metodą Callana.
Tel. 012/413-85-34, 413-89-98, 685-56-
26. 12173/A

A. A. Angielski - uczymy metodą Callana.
Zajęcia dla firm. Tel. 012/413-85-34, 413-
89-98, 685-56-26. 12174/A

A. A. Autokurs „Formuła”, Rozpoczęcie
11.02.2002. Mogilska 40, /012/411-46-
68. 11177/N

A. A. Autokurs „Relax”, Piłsudskiego 30/5a.
Beztresowo. /012/422-12-47, 0603-588-
483. 1961/A

A. A. Autokurs. Rozpoczęcie kursu
5.02.2002. 012/262-05-14, 0603-796-
856. 7914/A

A. Autokursy „Bryka-L”, doszkalanie. /012/
265-02-40, 0604-21-17-21. 800/A

A. Autokursy A350, B580. 012/649-06-
46, 0601-07-45-60. 13128/A

**A. Autoszkola „Rolminex”. 012/644-17-
08. 4063/A**

A. „Pilot” „B”, 650 zł, 012/421-04-39,
www.pilot.krakow.pl 13339/A

AMERYKAŃSKIE Centrum Językowe nowy
semestr od 18.02. American English, FCE,
CAE, CPE, TOEFL, konwersacje. 012/423-
01-52, 012/431-10-95. 1606/A

ANGIELSKI - 3-5-osobowe grupy. Zapisy na
nowy semestr. /012/633-58-63. 10771/A

ANGIELSKI, doświadczony nauczyciel.
/012/263-89-09. 7795/A

ANGIELSKI, dzieci. 012/267-06-74, 0603-
187-588. 13348/A

ANGIELSKI, grupy maturalne. /012/633-
58-63. 10771/B

ANGIELSKI najszybciej, metodami Callana
i Sita. /012/429-66-40. 8933/A

ANGIELSKI z Anglikami, Stairway School.
Nowe kursy od 4 lutego. 012/422-18-36,
012/422-67-83. 1545/A

ANGIELSKI, /012/648-52-51. 1789/A

ANGIELSKI, 15,-. /012/294-15-14. 4411/A

ANGIELSKI, doświadczenie akademickie.
0504-503-138. 2389/A

ANGIELSKI, dzieci. 0604-115-296. 13949/B

ANGIELSKI, hiszpański, niemiecki, włoski,
Polish. Zapisy na semestr wiosenny. Szkoła
Języków „Glossa”, Dietla 103, /012/429-
40-51. 12227/A

ANGIELSKI, korepetycje. 012/421-21-33.
2272/A

ANGIELSKI, matura, FCE. /012/412-94-79.
12349/A

ANGIELSKI, matura. 0601-40-91-77.
12249/A

ANGIELSKI, mgr anglistyki. 012/633-71-
74. 1778/A

ANGIELSKI, nauczyciel akademicki. 0501-
233-008. 8198/B

ANGIELSKI, skutecznie. 0504-352-201,
/012/411-25-82. 11484/A

ANGIELSKI, tanio. 012/654-20-97. 2154/A

ANGIELSKI, /012/412-06-69. 10560/A

ANGIELSKI. /012/417-28-90, 0502-704-
687. 8198/A

ANGIELSKI. /012/421-00-35. 1977/A

ANGIELSKI. /012/422-32-59. 13507/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/632-48-27, 0600-377-
558. 2240/A

ANGIELSKI. /012/63

MAZOWIECKA. /012/632-06-82. 2016/I

MIECHOWITY, czterdziestosześcioletrowe, 98.000,-. 0501-43-30-40. 12843/B

MIESZKANIA nowe Kazimierza Wielkiego, 51 m² Mazowiecka, 33 m² Dębinki, sprzeda, lokale użytkowe centrum Krakowa, odda, w najem „Realność”, /012/633-15-49, tel./fax: 012/632-37-96 (pon.-pt. 11.00-18.00). 2026/A

MIESZKANIA poszukuję. /012/636-60-04. 2059/B

MIESZKANIA sprzeda właściciel. 012/638-62-92. 5580/A

MIESZKANIA w TBS od 25.000 zł. 012/659-90-71. 10791/A

MIESZKANIE do wynajęcia. 0503-505-707. 14000/A

MIESZKANIE M3 2 pokoje + kuchnia + telefon do wynajęcia od zaraz, rejon Urzędniczej. Tel. 0602-618-501. 2314/A

MIESZKANIE około 100 m², kupię. 0502-434-479. 2374/A

MIESZKANIE w Nowej Hucie, wynajmę studentkom. 0601-949-858. 2324/A

MIESZKANIE w obrębie Plant 3 pokoje-100 m², może być do remontu kupię. 012/626-02-46. 11664/A

MISTRZEWICE, 65-metrowe, sprzedamy. /012/421-21-35. 13297/R

MOGILSKA, trzypokojowe (biuro, mieszkanie) wynajmiemy. 012/427-25-32. 1963/E

NIEPODLEGŁOŚCI, trzypokojowe sprzedamy. 012/292-43-84. 13577/A

NOWE dwupokojowe 48-metrowe 96.000,-. /012/429-47-18. 13772/F

NOWE dwupokojowe z garażem, 1.300,-. 012/636-16-77. 12216/A

NOWE, umeblowane, właściciel, 1.000,-. 012/633-66-51, 0602-224-776. 912/A

NOWOHUCKA, halę wynajmiemy. 012/266-54-52. 13595/A

ODRZAŃSKA, 3-pokojowe, 100.000. 012/266-69-10. 13589/A

OFICERSKIE, 3-pokojowe, 67-metrowe, 175.000,-. /012/423-10-69. 13335/J

OKAZJA, czterdziestometrowe, 40.000,-. 0607-44-32-99. 2325/B

OKAZJA, TBS grudzień. 0607-44-32-99. 2325/A

OKOLICA Hali Targowej, 22 m², III piętro, 57.000,-; 25 m², ul. Wrocławska, po remoncie, 77.000,-; 27 m², Mogilska, balkon, III piętro, 77.000,-. /012/422-39-28, /012/431-21-64. 12796/A

OKOLICE Rynku pilnie kupimy mieszkanie. 012/422-93-89. 8642/A

PAWILONY handlowe, przed Tandetą. /012/421-08-54, 0602-627-455. 11969/B

PIASKI 2-letnie czteropokojowe, wykończone, urządzone 195.000,-. /012/429-47-18. 13772/H

PILNIE trzypokojowe kupię. /012/423-08-63. 13772/K

PLANTY, strych do adaptacji. /012/292-61-34. 2041/U

PODNAJMĘ lokal przy solarium, Śródmieście! 0504-708-978, 012/645-21-63. 2010/A

PODWAŁE, trzypokojowe 71-metrowe, 180.000,-. /012/636-93-54. 11177/K

PODWAWELSKIE, mieszkanie do wynajęcia. /012/266-86-97. 13954/A

POKOJE dla studentów, centrum, tanio. 0601-440-425. 2387/B

POKOJE paniom wynajmę. 012/425-83-44. 10303/A

POKOJE tanio, również dla pracowników firm, zajazd „Na Wzgórzach”. 012/645-27-71. 2075/A

POKÓJ 2-osobowy do wynajęcia. 0600-832-626. 8381/A

POKÓJ dla niepalącej. /012/268-13-68. 13571/A

POKÓJ dla pani pracującej. 012/647-84-34. 13590/A

POKÓJ do wynajęcia. /012/641-43-06. 13616/A

POKÓJ dwuosobowy, tanio. 012/431-05-55. 12696/A

POKÓJ pani. /012/417-20-27. 13461/A

POKÓJ studencki, tanio, centrum, 1-2-osoby. 012/633-05-42. 1949/A

POKÓJ w mieszkaniu studenckim. 0604-430-989; /012/649-92-55. 2359/A

POKÓJ z kuchnią, do wynajęcia. /012/423-54-63 po 16.00. 13697/A

POKÓJ, 140 + media. 012/654-58-02. 2415/A

POKÓJ, Wieliczka. 012/278-44-22. 12039/A

POKÓJ, /012/654-62-24. 13487/A

POMOGĘ starszej pani za pokój. 0503-538-973. 2321/A

POSZUKUJEMY dwóch osób do mieszkania w okolicach Tesco, koszt 250,-/osoba. 0608-013-992. 13003/A

POSZUKUJEMY dwu-, trzypokojowego do wynajęcia. 012/644-07-54. 11236/A

POSZUKUJEMY mieszkania do wynajęcia bez prowizji. 012/645-71-18. 11050/A

POSZUKUJEMY najem mieszkań Bieżanów, Prokocim, okolice. 012/658-76-18, 412-83-49. 11925/A

POSZUKUJĘ 1-, 2-pokojowego, okolice Tesco. /012/389-51-53. 13609/A

POSZUKUJĘ domu do wynajęcia, obrzeża Krakowa. 0504-70-16-18. 13637/A

POSZUKUJĘ lokali w ciągu handlowym. 0600-55-73-24. 11800/A

POSZUKUJĘ lokalu do wynajęcia lub kupna pow. 15-50 m², parter, wityrnia. 012/411-71-99, 0602-33-37-86. 2231/A

POSZUKUJĘ lokalu do wynajęcia na gastronomię w okolicach Rynku Głównego. /012/636-68-79. 13640/A

POSZUKUJĘ lokalu na gabinet stomatologiczny, (do 60 m²). 0602-15-69-53 po 18.00. 13974/A

POSZUKUJĘ lokalu. /012/636-60-04. 2059/C

POSZUKUJĘ mieszkania. /012/655-97-19. 12210/A

POSZUKUJĘ pokoju. /012/640-13-70. 14006/A

POSZUKUJĘ współlokatora do mieszkania. /012/633-09-01. 13848/A

POSZUKUJĘ współlokatorki, ul. Bronowicka. 0606-93-63-73. 13705/A

POSZUKUJĘ współlokatorki. 0602-881-541. 13281/A

PRZYJMĘ na mieszkanie studenta. /012/634-58-36 po 16.00. 13460/A

PRZYJMĘ panią do wspólnego pokoju w samodzielnym mieszkaniu. 012/413-49-76. 2420/A

RACŁAWICKA, 60-metrowe, wyremontowane, 160.000,-. /012/431-18-48. 13279/O

SKLEP 16 m² odstąpię. 0602-22-04-61. 2109/A

SPRZEDAM 1-pokojowe, 37-metrowe, os. Kurdwanów. /012/654-61-53 wieczorem. 13456/A

SPRZEDAM 3-pokojowe, 62 m², Wieliczka, os. Szymanowskiego + garaż, 122.000. /012/644-19-52 7.00-19.00. 13938/A

SPRZEDAM atrakcyjne miłe mieszkanie w Kurdwanowie (2 pokoje 49,5 m², loggia, piękna podłoga). 0606-769-285. 2248/B

SPRZEDAM dwupokojowe 37 m² Huta (właściciel). 012/648-67-02. 13574/A

SPRZEDAM dwupokojowe 37 m² Huta (właściciel). 012/648-67-02. 13575/A

SPRZEDAM lub wydzierżawię lokal usługowo-handlowy, 100 m², Kraków-Żabiniec, ul. Konecznego. 0602-457-974. 10581/A

SPRZEDAM mieszkanie na poddaszu. 012/270-83-00. 2382/A

SPRZEDAM mieszkanie superkomfortowe, 67 m², Krowodrza. 0602-487-412. 13987/A

SPRZEDAM nowe, pokój z kuchnią, Kurdwanów, ul. Halszki, niski czynsz. 012/648-69-37. 2388/A

SPRZEDAM trzypokojowe, Chocimska. 0602-348-305, 0504-040-085. 1841/A

STALOWE, 55-metrowe, 98.000,-. /012/429-41-39. 13330/C

STAROWIŚLNA, 30-metrowe, po remoncie, 80.000. 012/656-21-33. 13654/A

STAROWIŚLNA, trzypokojowe, 250.000,-. 012/427-25-32. 1963/G

STARY Sącz 100 m², handlowe centrum, Rynek, tanio. 018/446-00-04, 446-13-52. 12076/A

STOLARSKA, 42-metrowe, lokal biurowy do wynajmu. /012/422-37-58. 13801/P

STUDENTKA poszukuje współlokatorki. /015/822-68-88, 0691-508-246. 13501/A

SZEWSKA, dwupokojowe. 012/423-15-99 Adamczyk. 11238/A

SZUKAM niedużego mieszkania do wynajęcia od marxa. 0609-583-273. 13855/A

SZUKAM współkokatorki. /012/643-43-02. 12958/B

ŚRÓDMIEŚCIE, poddasze, antresola, hipoteka. /012/641-64-60. 12024/L

TANIO ładne trzypokojowe. 014/610-13-87, 0600-485-131. 2410/A

TANIO sprzedam, wynajmę 160 m². /012/656-00-12. 10849/A

TANIO mieszkanie do wynajęcia. 0605-278-275. 14001/A

TRZECH studentów poszukuje mieszkania do wynajęcia. 0504-046-362. 13857/A

TRZYPOKOJOWE 55 m² Morcinka 105.000. 012/415-58-41. 11730/A

TRZYPOKOJOWE 57 m², Słomiana 127.000, Złoty Wiek 93.000, Młyńska 98.000. Fidus 012/431-06-88. 11578/A

TRZYPOKOJOWE 85.000. 012/655-92-42. 10092/B

TRZYPOKOJOWE do wynajęcia. 012/642-25-15. 11871/A

TRZYPOKOJOWE, Łobzowska sprzedamy. 012/430-00-02. 11553/A

TRZYPOKOJOWE, niedrogo, wynajmę. 012/431-08-88. 12694/A

TRZYPOKOJOWE, Ogrodowe, Przy Arce, Górali, Centrum A. 012/644-44-41. 13543/A

TRZYPOKOJOWE, Olsza, Stradomska, Józefitów sprzedamy. 012/637-66-59. 13386/A

TRZYPOKOJOWE, Prądnik Biały, 60-metrowe, 115.000,-. /012/421-46-33. 13801/A

TRZYPOKOJOWE, Senatorska dwupokojowe 180.000. 012/415-58-41. 11729/A

TRZYPOKOJOWE wynajmę. /012/654-86-50. 13326/B

TRZYPOKOJOWE, 2 Pułku Lotniczego, 63-metrowe, 125.000. „Drażkiewicz” 012/413-11-22. 13690/A

TRZYPOKOJOWE, 57-metrowe, osiedle Widok, 117.000,-. /012/636-93-54. 11177/J

TRZYPOKOJOWE, Bieżanów, Heleny, 63-metrowe, 93.000,-. 012/422-37-58. 13801/U

TRZYPOKOJOWE, Imbramowska, 58-metrowe, 117.000. „Drażkiewicz” 012/413-11-44. 13687/A

TRZYPOKOJOWE, Lipińskiego, 64 m² sprzedamy. 012/633-67-31. 11260/A

TRZYPOKOJOWE, os. Widok, 112.000. 012/638-03-77. 12034/A

TRZYPOKOJOWE, Oświecenia, sprzedam. /012/429-23-13. 13336/A

TRZYPOKOJOWE, Prokocim, sprzeda właściciel. 0601-24-55-45. 10521/A

TRZYPOKOJOWE, Pułku Lotniczego 65-metrowe, 125.000,-. /012/422-37-58. 13801/O

TRZYPOKOJOWE, Wielicka, 54-metrowe, 95.000 zł. 012/632-04-02. 11981/A

TRZYPOKOJOWE, Włoska, 58-metrowe z garażem, 115.000,-. /012/421-46-33. 13801/X

TRZYPOKOJOWE, Żabiniec, Solskiego 70-metrowe, sprzedamy. /012/421-46-33. 13801/G

UGOREK 33-metrowe, wyremontowane, 72.000,-. /012/429-47-18. 13772/I

W domku, 300,-. /012/632-06-82. 2016/J

WARSZTAT wynajmę. /012/266-44-40. 10249/A

WIELICKA 50-metrowe 115.000,-. /012/429-47-18. 13772/J

WŁAŚCICIEL wynajmie 2-pokojowe, okolica Cracovii, 1.200 zł + media. /012/635-11-48, 0609-470-886. 2257/A

WŁAŚCICIEL wynajmie lokale na gabinety lekarskie. 012/264-92-25. 5015/A

WŁAŚCICIEL wynajmie trzypokojowe, umeblowane, Krowodrza, 0608-01-71-72. 1697/A

WŁAŚCICIEL sprzeda 37,14-metrowe, 6-metrową piwnicą, 110.000,- (Nulla). /012/411-16-54. 8651/A

WONDY, 60-metrowe, ładne, 99.000. 012/656-21-33. 13652/A

WWW.STRADOM.GRATKA.PL 13297/K

WYCENA. /012/632-41-29, 0601-43-35-75. 2377/A

WYNAJMĘ dwupokojowe niedrogo. 012/431-27-27. 12692/A

WYNAJMĘ jednopokojowe, wysoki standard, okolice Kapelanki (właściciel). /012/266-40-08. 2354/A

WYNAJMĘ lokal frontowy 34-metrowy, Starowiślna. /012/654-58-30. 13498/A

WYNAJMĘ nową kawalerkę 24 m² z balko-nem, Kapelanka. 012/269-20-46 po 20.00, 0503-814-709. 2284/A

WYNAJMĘ od marca jednopokojowe w Hucie. Płatne za pół roku z góry. /012/657-87-72 po 19.00, 0502-402-878. 2318/A

WYNAJMĘ pokój w Rząsce. /012/636-10-55. 1395/A

WYNAJMĘ pokój. /012/267-63-42. 13758/B

WYNAJMĘ pokój. /012/655-77-31. 13758/A

WYNAJMĘ tanio atrakcyjne 3-pokojowe 120 m² na os. Oficerskim, idealne na biuro lub mieszkanie. 0606-769-285. 2248/A

ZAMIENIĘ 3-pokojowe na centrum. /012/413-31-25. 13776/A

125 m², na mieszkanie lub biuro. 0602-234-555. 2244/C

2 Pułku Lotniczego, 3-pokojowe 64-metrowe (duża kuchnia), X piętro, garaż, sprzedam. /012/647-77-44. 13914/A

Nieruchomości

A. Interdom (licencja 218). Poszukujemy nieruchomości do sprzedaży i wynajęcia. 012/413-25-79. 11327/A

A. Nieruchomości, Grodzka 31. /012/422-04-22. 2073/A

ADMINISTRACJA Centrum. 012/413-95-79. 839/A

ADMINISTRACJA i zarządzanie nieruchomościami mieszkalnymi i komercyjnymi. Licencjonowane biuro nieruchomości. /012/655-99-68, 0504-90-25-20. Tel./fax /012/633-03-48. 10482/A

ADMINISTRACJA, zarządzanie licencja. 0501-007-195. 9590/A

ADMINISTROWANIE i zarządzanie nieruchomościami. /012/423-13-12. 16462/B

ADMINISTROWANIE, zarządzanie wspólnotami mieszkaniowymi, budynkami komercyjnymi i nieruchomościami. Licencja państwowa. 012/296-34-57, 012/296-34-58, fax 012/656-64-30. 4749/A

ADMINISTROWANIE, zarządzanie, licencja państwowa. Jak podnieść status Twojej nieruchomości, jak obniżyć koszty. /012/653-14-06, 0606-993-615. 13497/A

ADMISTRACJA budynków, zarządzanie. Licencja. /012/422-12-41. 675/B

BIURO nieruchomości „Dominium”. Duży wybór ofert. Referencje. 012/626-02-46. 11376/A

BLIŹNIAKI, Kliny. 012/430-20-71. 1239/A

BRZOZÓWKA, gmina Zielonki, budowlanorolne 72 a sprzedam. /012/647-02-97, 0607-064-117. 2339/A

DĘBNIKI, kamienica, sprzeda Lokia. /012/431-19-47, 0501-185-085. 9387/D

DO wynajęcia, sprzedaży, dom jednorodzinny, pomieszczenia użytkowe, Węgrzce. /012/422-96-99, 0501-368-077. 1116/A

ŁADNY dom, 250 m², na zagospodarowanej działce 6-arowej, 320.000,-. /012/422-39-28, /012/431-21-64. 12804/A

MEISSNERA, 6,2-arowa, pozwolenie, 4,5-arowa, „Grunt”. 012/632-88-38. 11661/A

MICHAŁOWICE nowe domy 120 do 160 m². Elba. 012/412-18-96. 13121/A

MICHAŁOWICE, sprzedam działkę 13-arową uzbrojoną. /012/648-85-81. 13494/A

MODLNICA działka 44 a. Elba. 012/413-07-87. 13119/A

MOGILANY, 8-arowa, 47.000. 012/266-54-52. 13598/A

NIERUCHOMOŚĆ. Kupię. 012/422-11-24. 13619/A

OKAZYJNIE sprzedam dom. 012/657-45-43. 12284/A

OKOLICE Wieliczki gospodarstwo 2,5 ha zabudowania. Elba. 012/413-07-87. 13124/A

PILNIE sprzedam 63 a gruntu Nowa Huta Pleszów Kujawy. 0607-591-378. 13544/A

PILNIE: sprzedam dom 72-metrowy, działkę 520-metrową, Bochnia: Wygoda. /012/634-14-76. 13871/A

PODGÓRZE, dom sprzedamy. 012/266-54-52. 13607/A

PYCHOWICE, 12-arowa. 0501-23-24-65. 12843/D

PYCHOWICE, 8-arowa sprzedamy. 012/266-54-52. 13600/A

RUCZAJ stary dom 4,2 a. Elba. 012/413-07-87. 13122/A

RUCZAJ, bliźniak sprzedam. 0501-38-24-61. 12496/B

SPRZEDAM 2 działki: 20 a i 50 a. 012/285-66-42. 2274/A

SPRZEDAM dom, Kliny. 0501-310-626. 2335/A

SPRZEDAM działkę 32-arową, uzbrojoną, Ochojno. 0605-249-555. 12153/A

SPRZEDAM działkę 49-arową, okolice Kryspinowa. 0502-65-83-26. 11833/A

SPRZEDAM działkę 8-arową, Niepołomice, około 25.000 zł. /012/278-32-60. 13458/A

SPRZEDAM działkę budowlaną 56 arów w Kaszowie. 0607-799-257. 2380/A

SPRZEDAM działki, Słomniki. /012/412-44-80. 13937/A

TANIE działki Jerzmanowice. 012/626-02-46. 11366/A

TRYJAŃSKI. 012/632-78-11. 1751/A

TYNIEC, 32-arowa, 210.000. 012/266-54-52. 13606/A

WĘGRZCE 12-arowa. /012/423-08-63. 13772/M

WĘGRZCE, 155.000. 012/292-43-84. 13083/A

WOLA Justowska, sprzedam willę, cztery kondygnacje 380 m², konstrukcja włoska, materiały doskonałe, kompletnie wyposażona, ogród 1000 m². 012/633-76-38. 1987/A

WOLA Justowska, właściciel sprzeda nowe domy, 185-210 m². /012/429-40-33, 0606-32-06-63. 2215/I

WRÓBLOWICE 12-arowa 65.000,-. /012/423-08-63. 13772/L

WYCENA. /012/632-41-29, 0601-43-35-75. 2375/A

WYCENA. 0501-659-666. 3360/A

43 ha, rejon Bochni, sprzedam. /014/685-52-43. 2256/A

7,5 a, budowlana, Bronowice Małe, sprzedam. 012/635-15-04, 0602-487-620. 1222/A

Zguby

BEATA Wojtas, prawo wykonywania zawodu pielęgniarki nr 13091. 13643/A

INDEKS Wyższa Szkoła Zarządzania (The Polish Open University) Nr 1582/K, Barszoz Krzysztof. 2262/A

KSIĄŻECZKA zdrowia, Stanisław Lis. 2371/A

KSIĄŻECZKA zdrowia: Grzegorz Smyka. 13744/A

LEGITYMACJA AE: Ewa Mach. 14021/A

LEGITYMACJA AGH, Piotr Ogrodnik. 13667/A

LEGITYMACJA i książeczka zdrowia AGH, Małgorzata Opyd. 0602-687-093. 2350/A

**MAŁOPOLSKIE
BIURO INWESTYCYJNE**

AGMEN

Kraków, ul. Szpitalna 34, tel. 422 11 65
421 79 33 (10-18)
www.agmen-krakow.com.pl
ISO 9001

**CENY GWARANTOWANE
WŁASNOŚĆ HIPOTECZNA -**

■ **os. Podwawelskie, ul. Rozdroże**
- mieszkania hipoteczne
- poddasza

■ **Krowodrza, ul. Wybickiego**
- kontynuacja inwestycji

LEGITYMACJA PSB 3020: Klimowski Marcin. 13512/A

LEGITYMACJA UJ, Łukasz Naprawski. /012/411-64-84. 2317/A

LEGITYMACJA, AE, Anna Wojciechowska. 13354/A

MAŁGORZATA Nawrot, legitymacja AE. 13357/A

MICHAŁ Kudłacz, książeczka zdrowia AE. 13813/A

PRAWO wykonywania zawodu nr 5644, Stefania Paszczak. 13995/A

Usługi

A. Anteny telewizyjne, satelitarne, alarmy, wideodomofony, sprzedaż, montaż, raty Cyfra+, Wizja TV. 012/427-15-99; 0501-69-82-15. 10977/A

A. Pralek. 012/638-23-72. 11403/A

A. Przeprowadza. /012/637-49-16. 1881/B

ALARMY, kamery, rolety. 0502-025-055. 103777/A

ALARMY, kamery. 012/641-66-69. 11428/A

ALARMY. /012/423-55-44 99939/A

ANTENA, domki. /012/422-87-39. 12392/A

ANTENA, montaż, naprawa. /012/423-09-24. 2164/A

ANTENY montaż, naprawa. 012/645-13-92. 10483/A

ANTENY montaż, naprawa. 012/647-85-26. 2607/A

ANTENY, Cyfra, Wizja. /012/659-13-92, 0501-417-455. 3963/A

ANTENY, Cyfra. 012/623-78-41. 11704/A

ANTENY. /012/648-30-42. 9745/A

ANTENY. /012/656-48-85. 13948/A

ANTENY. 012/645-19-13. 2305/A

ANTENY. Cyfra, Wizja, Polsat. /012/430-66-47. 10264/B

ANTYWŁAM. blacha, blokady, drugie drzwi. „Omega”, 012/632-29-58. 12420/A

ANTYWŁAM. drzwi, promocja. 0501-47-11-33, 012/411-84-25. 10397/A

ANTYWŁAM. Zamki tapicerki „Tempo”. 012/267-13-00, 649-71-51, 0605-269-211. 9956/A

ANTYWŁAMANIA, atestowane zamki, tapicerowanie, awarie „Expres-Service”. 012/274-60-42, 607-447-447. 8695/A

ANTYWŁAMANIA, blacha, blokady, tapicerka, zamki. Najtaniej. 012/415-42-87. 10259/A

ANTYWŁAMANIA, montaż zamków, dodatkowe drzwi. 0604-139-509, 012/451-82-22. 7289/A

ANTYWŁAMANIA, zabezpieczenia, tapicerki. 012/421-83-06, 0602-437-748. 10853/B

ANTYWŁAMANIOWE kraty, drzwi. /012/635-17-54. 10841/E

AWARIE, hydraulika, ślusarstwo. 0602-717-791. 10995/A

BHP szkolenia, nadzór, badania środowiskowe. /012/657-67-76. 11825/A

BOAZERIE schody tanio. 012/274-78-47, 0607-299-783. 13248/A

BRAMEN - bramy, których szukasz! /012/273-06-62. 13739/A

BRAMY, kraty, ogrodzenia, schody. 012/632-78-57. 13851/A

BRAMY, ogrodzenia, kraty. 012/269-01-08. 12302/A

BRUKARSTWO. 0602-68-70-93. 2351/A

CYKLINIARKI wypożyczam. /012/262-22-82. 13686/A

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożycza: Fachman. /012/644-01-73, Kolorowe 35. 9796/A

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożyczam. /012/285-81-38. 1187/A

CZYSZCZENIA. /012/412-72-58. Dywany, tapicerka, żaluzje. 4100/B

CZYSZCZENIE dywanów, żaluzji. /012/634-33-73. 1829/B

DEZYNSEKCJA. /012/266-44-40. 10249/B

DOM. Domofon. 012/388-16-72. 5219/A

DOMOF. Domofony. 012/645-18-97. 9748/A

ROLETY
ŻALUZJE
BRAMY - AUTOMATYKA
♦ doradztwo ♦ produkcja ♦ montaż
RATY!
"INTECH" Kraków, ul. Wrocławska 76
tel./fax (012) 634-11-96
Nowy Targ, ul. Na Równi 36a
tel./fax (018) 266-21-66

DOMOFON naprawa. /012/645-29-58. 10641/A

DOMOFON serwis. 012/412-27-79. 3429/A

DOMOFON, naprawa. 012/658-46-96. 4764/A

DOMOFON. /012/412-60-76. 1540/A

DOMOFONY, naprawa. /012/294-19-84. 11127/A

DRZWI stalowe, antywłamaniowe. /012/635-17-47. 10841/F

E. Elektryczne. 012/647-33-17. 11927/A

E. Elektryk. /012/636-94-41. 6062/A

ELEKTROAWARIA, elektroinstalacje. 012/429-58-68. 5809/A

ELEKTROAWARIA. /012/266-20-61. 5271/A

ELEKTROAWARIE, VAT. 012/412-40-61. 5807/A

ELEKTROINSTALACJA! 012/276-72-13, 0501-568-610. 8979/A

ELEKTROINSTALACJA. /012/276-73-86, 0601-86-45-30. 13957/A

ELEKTROINSTALACJE kompleksowo. 012/ 623-78-41. 11707/A

ELEKTROINSTALACJE tanio. 012/653-94-92, 0608-579-072. 13546/A

ELEKTROINSTALACJE, odgromy. /012/275-73-84, 0607-138-922. 12720/A

ELEKTROINSTALACJE, ogrzewania, przyłącza, remonty, odgromy. 012/267-21-00. 10785/A

ELEKTROINSTALACJE, reegipsy. /012/265-74-98. 12989/B

ELEKTROINSTALACJE, tanio. /012/294-19-84. 11127/B

ELEKTROINSTALACJE, VAT. 012/658-54-40. 10440/A

ELEKTROINSTALACJE. /012/632-91-16, 0604-27-91-16. 7190/A

ELEKTRYK domowy. 0503-933-343. 9494/A

ELEKTRYK ekspres. 012/423-42-45, 0604-828-907. 2815/A

FACHOWA pielęgnacja oraz urządzenie ogrodów. Praktyka na Zachodzie. /012/270-63-18, 0608-811-670. 13448/A

FLIZOWANIE, hydraulika, malowanie, tapety, panele. Kompleksowe remonty mieszkań. /012/632-12-77, 0501-37-20-27. 10244/A

FLIZOWANIE, hydraulika. /012/654-15-90, 10297/A

FLIZOWANIE, remonty. /012/284-18-61. 2348/B

G. Awaria. Piecyki. 012/636-26-61. 11515/A

G. Gaz. Hydraulika. Piecyki. /012/422-54-08, 0504-084-820. 2064/A

GAZ, szczelność, piecyki, hydraulika, uprawnienia. 012/644-69-93, 0604-244-106. 11024/A

GAZ. A. Hydraulika. Piecyki. 012/425-90-57. 9954/A

GAZ. Junkers, Mora, Świebodzice, c.o, serwis, naprawa, instalacje gazowe, szczelność. 012/656-52-05, 0502-383-429. 3534/A

HYDRALICZNE. Awarie, instalacje. 012/638-64-71. 10073/A

HYDRAULICY, awarie, instalacje. /012/637-89-59, 0609-554-557. 11343/A

HYDRAULICY, wodomierze. /012/267-30-34. 1998/A

HYDRAULIK. Awarie. Nowe. /012/411-73-62, 0501-096-055. 10859/B

HYDRAULIKA. Awarie, instalacje. 012/638-64-71. 10073/A

HYDRAULIK. Awarie. Nowe. /012/411-73-62, 0501-096-055. 10859/B

HYDRAULIK. Awarie. Nowe. /012/411-73-62, 0501-096-055. 10859/B

HYDRAULIK. Awarie. Nowe. /012/411-73-62, 0501-096-055. 10859/B

HYDRAULIK. Awarie. Nowe. /012/411-73-62, 0501-096-055. 10859/B

HYDRAULIK. Awarie. Nowe. /012/411-73-62, 0501-096-055. 10859/B

HYDRAULIK. Awarie. Nowe. /012/411-73-62, 0501-096-055. 10859/B

HYDRAULIK. Awarie. Nowe. /012/411-73-62, 0501-096-055. 10859/B

HYDRAULIK. Awarie. Nowe. /012/411-73-62, 0501-096-055. 10859/B

HYDRAULIKA, pogotowie. /012/423-23-95. 6234/A

HYDRAULIKA. /012/414-18-30. 12041/A

HYDRAULIKA. 012/649-11-22. 6870/A

HYDRAULIKA. Awarie. 012/280-54-58. 1455/D

HYDRAULIKA. Przeróbki. 012/634-40-20. 1455/C

HYDRAULIKA. Przeróbki. Awarie. 0605-599-144. 1455/B

INSTALACJE CO, wod. kan. gaz. Sprzedaż term i kotłów gazowych, Vaillant, Junkers, Ariston. Montaż gratis! 012/645-09-75, 0609-143-519. 9282/A

INSTALACJE gazowe, szczelność, centralne ogrzewania, wodno-kanalizacyjne, uprawnienia, taniośko. /012/430-55-94, 0603-691-001. 9261/A

INSTALACJE hydrauliczne. /012/413-16-60, /012/283-97-25. 10669/A

INSTALACJE wod. kan., centralne ogrzewanie. /012/276-41-43, 0503-981-648. 7427/A

KOMINKI. Zduństwo. /012/292-03-84. 13468/A

KOMPUTEROWE. 0502-862-395. 7336/A

KOPARKOŁADOWARKA, szamba. /012/264-93-94. 1728/D

KRATY antywłamaniowe. /012/635-21-51. 10841/B

KRATY rozsuwane. /012/635-17-47. 10841/C

KRATY tanio. /012/635-21-55. 10841/D

KRATY, rolety. Metal-Styl. /012/658-03-93. 10614/B

KRATY. /012/635-17-54. 10841/A

KRATY. 012/645-69-59. 6384/A

KRATY. Zadaszenia. 012/451-23-69. 12589/A

MALOWANIE, gładź. 0600-021-072. 6147/A

MEBLE na zamówienie. Zabudowa wnęk. 012/412-22-06. 11684/A

MEBLE pokojowe, kuchenne, szafy także drewniane, pomoc w aranżacji. /012/658-22-61, 0600-627-058. 8260/A

MEBLE wyrób, nietypowe zabudowy, kuchnie, szafy. 012/636-35-06. 9903/A

MEBLE, nietypowe zabudowy, kuchnie, pokoje, ceny konkurencyjne. 0505-722-254. 149/A

MEBLE. /012/634-50-76. 8235/B

MYCIE okien, sprzątanie. /012/411-11-88. 13148/A

NAPRAWA telewizorów, gwarancja. /012/294-18-13. 13265/A

OGÓLNOBUDOWLANIEC, „złota ręczka” wykonawca awarie, kompleksowe remonty, adaptacje. 0604-611-516, /012/421-93-62. 13276/A

OKNA, naprawa, przeróbki, uszczelnianie, wiercenia udarowe. Kodura. /012/633-70-35, 0603-501-145. 12178/A

OPRÓŻNIANIE mieszkań, piwnic, strychów, wywóz. /012/654-92-65, 0604-243-194. 10933/A

OPRÓŻNIANIE mieszkań, strychów, piwnic, wywóz. 0601-99-53-33, /012/423-17-18. 10862/A

P. Panelarz. /012/412-73-67. 10243/A

PANELARZ tanio. 012/643-31-33. 10479/A

PANELARZ. /012/266-07-25. 7732/A

PANELE fachowo. 012/655-87-05. 10076/A

PANELE, filizy. /012/415-57-29, 0603-374-384, /012/427-37-12. 2119/A

PANELE, remonty. 012/644-72-45, 0606-753-818. 5157/A

PANELE, suche tynki. /012/413-09-79. 13956/A

PANELE, wykładziny. 012/411-11-88. 13148/C

PANELE. /012/423-42-08. 289/A

PANELE. /012/637-02-26. 2211/A

PARKIET, montaż, produkcja. /012/412-73-67. 10243/C

„PARKIETLAND”. Usługi, cyklinowanie, lakierowanie, sprzedaż parkietów: ekSPORTOWEGO, egzotycznego, desek podłogowych, paneli, listew, klejów, lakierów. Stanisława ze Skąlbierza 8. 012/412-52-52, 012/412-90-65. 10893/A

KRATY ROZSUWANE
\$ SKALMAR system
KARNISZE opuszczane
ROLETY drewniane
ŻALUZJE okienne
FOLIE wjazdowe i garażowe
BRAMY
Kraków, ul. Szklarska 10
☎ 423 58 56

PISANIE. 012/429-64-63. 2095/A

PRZEPISUJEMY. 0602-331-458. 13467/A

PRZEPISYWANIE prac. /012/636-45-10, 0600-514-728. 5912/A

PRZEPISYWANIE tanio. 012/632-14-95. 4768/A

PRZEPISYWANIE, 1,5-. 012/413-95-05. 13464/B

PRZEPISYWANIE, skanowanie. /012/681-17-87. 8953/A

PRZEPISYWANIE. 012/648-44-22, 0504-424-724. 13107/A

PRZEPROWADZA „Ava”. /012/649-46-59. 2703/B

PRZEPROWADZA biura, mieszkania, ciężkie urządzenia, kasy pancerne, fortepiany, przechowanie mebli, pojemniki bezpłatnie. „King-Pol”. 012/659-29-11, 423-51-50, 0601-439-015. 10323/A

PRZEPROWADZA fachowo, Warszyński, pojemniki. /012/634-44-03. 12433/A

PRZEPROWADZA. 012/416-31-66. 10522/A

PRZEPROWADZA. 012/636-61-63. 97742/A

PRZEPROWADZKI biur, mieszkań, pianin, urządzeń, pojemników. 012/636-78-05, 0600-534-116. 11144/A

REKLAMA wizualna: sklepy, budynki, komunikacja miejska. 0606-10-10-13, /012/412-11-60 od 16.00-19.00. 13171/B

REKLAMY, kasety, szyldy. 012/623-78-41. 11701/A

REKLAMY, szyldy. /012/416-26-82. 8962/A

ROCZNE zeznania podatkowe, rozlicze. /012/266-05-43. 12706/A

ROLETY najtaniej. 0600-701-343. 7578/A

ROLETY tekstylne. Tel. 012/261-09-65. 10797/A

ROLETY zewnętrzne już od 180 zł/m². Tel. 012/261-09-60. 10795/A

ROLETY, kraty, drzwi. /012/635-21-55. 10841/G

ROLETY, kraty. Metal-Styl. /012/658-03-93. 10614/A

ROLETY, żaluzje. /012/412-72-58. 4100/C

ROLETY. 012/626-46-60, 012/626-46-70, „Almes”, Ojcowska 2 B. Producent. 1750/B

ROLETY, żaluzje. /012/412-72-58. 4100/C

ROLETY, żaluzje. /012/412-72-58. 4100/C

ROLETY, żaluzje. /012/412-72-58. 4100/C

ROLETY, żaluzje. /012/412-72-58. 4100/C

ROLETY, żaluzje. /012/412-72-58. 4100/C

ROLETY, żaluzje. /012/412-72-58. 4100/C

ROLETY, żaluzje. /012/412-72-58. 4100/C

ROLETY, żaluzje. /012/412-72-58. 4100/C

ROLETY, żaluzje. /012/412-72-58. 4100/C

ROLETY, żaluzje. /012/412-72-58. 4100/C

ROLETY, żaluzje. /012/412-72-58. 4100/C

ROLETY, żaluzje. /012/412-72-

KURDZIEL. Parkiety. Rok założenia 1976. Układanie, cyklinowanie, wylewki samopoziomujące, sprzedaż. Nowoczesne cykliniarki, polerki. 012/266-96-16. 96506/A

PARKIET, schody. Materiały „Loba”, „Wakol”, „Uzin”. Sprzedaż, montaż. 012/637-50-17. 9910/A

SALON parkietowy, sprzedaż, montaż, ul. Kącik 8 (Boh. Getta). 012/296-19-17. 2077/B

TALA, cyklinowanie, polerowanie, układanie. 012/634-47-25, 0503-002-609. 1951/A

UKŁADANIE, cyklinowanie, VAT. 012/285-91-50. 8275/A

UKŁADANIE, cyklinowanie. Maszyny bezpyłowe, Madej. 012/389-15-55, 0603-222-782. 10399/A

Czyszczenie

A. A. Czyszczenia dywanów. 012/632-46-54. 1906/A

A. A. Czyszczenie Karcherem. 012/637-82-24, 0501-07-13-14. 9912/A

A. Czyszczenia solidnie. 012/634-33-73. 1829/A

A. Czyszczenia. 012/412-72-58. 4100/A

A. Dywany, tapicerki, żaluzje. 012/412-99-85. 8161/A

A. Karcher 2.50,- / m². 012/654-89-60. 13718/A

CZYSZCZENIA dywanów, tapicerki, żaluzji. 012/637-17-84. 2079/A

CZYSZCZENIE. 012/654-63-05. 13754/A

CZYSZCZENIE. 0503-409-615. 13997/A

DYWANÓW Wapem. 012/411-67-36. 2210/A

KARCHER dywany. 602-402-243, 012/451-38-66. 1270/A

KARCHER. 012/649-57-59. 5076/A

KARCHEREM superoferta 1,5 zł/m². 0502-325-772. 10443/A

KARCHEREM. 012/413-82-20. 11388/A

KARCHEREM. 012/654-01-96. 11388/B

PRALNIA Ekologiczna Proxim, specjalna oferta dla firm. 0691-356-352. 13777/A

PROMOCJA 1.40 m². 012/647-56-92. 8129/A

RAINBOW. 012/411-54-53. 7739/A

TAPICERKA, żaluzja. 012/655-79-58. 677/A

Flizowanie

A. A. Adaptacje wnętrz, flizowanie, hydraulika, elektryka, remonty, suche tynki, sufity podwieszane, malowanie, gładź, układanie parkietu, paneli, cyklinowanie, rabaty, rachunki, gwarancja. 012/415-16-35, 012/266-66-84, 0601-45-41-53. 13620/A

A. Flizowanie, praktyka Hiszpania. 012/285-41-93, 0502-450-190. 9255/A

A. Flizowanie. 012/658-76-66. 10183/A

ARANŻACJA łazienek, remonty, hydraulika, panele. 012/633-55-15, 0504-275-971. 2033/A

ATRAKCYJNE łazienki, wnętrza. 012/288-21-94, 0502-164-075. 10541/B

ATRAKCYJNE łazienki. Prezentacje. 012/265-74-98. 12989/A

BARDZO solidnie, flizowanie, remonty. 012/ 643-72-65, 0605-465-963. 11984/A

ELEGANCKIE łazienki, kompleksowo. 0602-77-17-06, 012/658-43-42. 13134/A

FACHOWO, niedrogo. 012/267-31-66, 0502-35-80-67. 10822/A

FLIZOWANIA. 012/645-55-88. 1132/A

FLIZOWANIE 25 zł. 0609-48-15-38. 13525/A

FLIZOWANIE solidnie. 012/653-23-33. 12871/A

FLIZOWANIE, hydraulika, malowanie, rachunki, gwarancja. 012/637-74-79. 9277/A

FLIZOWANIE, hydraulika, panele. 012/647-01-78. 11540/A

FLIZOWANIE, hydraulika. 012/278-29-88. 11803/A

FLIZOWANIE, hydraulika. 0608-180-451. 7558/A

FLIZOWANIE, panele, prace wykończeniowe. 012/653-13-52. 12845/A

FLIZOWANIE, praktyka Niemcy. 012/658-72-76, 0609-875-848. 11017/A

FLIZOWANIE, reegipsy, hydraulika. 012/658-44-37, 0503-946-081. 13644/A

FLIZOWANIE, remonty, tanio. 012/427-16-58. 13999/A

FLIZOWANIE. 012/262-45-38. 12728/B

FLIZOWANIE. 012/422-23-73. 1993/A

FLIZOWANIE. 012/654-39-16. 13475/A

FLIZOWANIE. 012/657-47-88. 13227/A

FLIZOWANIE. 012/636-19-01 po 19.00, 0609-876-804. 1724/A

FLIZOWANIE. 012/647-82-51. 10948/A

FLIZOWANIE. 0607-739-562.* 2454/A

FLIZOWANIE. Panele. 012/423-38-55. 1734/A

NAJTANIEJ. 0605-936-940. 12223/A

REMonty, flizowanie, hydraulika. 0602-801-973. 12733/A

SOLIDNIE. 012/656-29-64. 13692/A

SOLIDNIE. Tanio. 012/686-61-13. 2281/A

0601-266-829. 12446/B

Malowanie

A. Gładź, malowanie. 012/658-65-33. 7202/A

A. Malarskie. 0501-285-579. 11697/A

A. Malowanie, remonty. 012/266-25-94. 10301/A

CYKLINOWANIE, malowanie, tapetowanie, układanie paneli. 0600-321-578, 012/649-71-44. 11875/A

GŁADŹ, malowanie, remonty. 012/419-23-17. 13116/A

GŁADŹ, panele. 012/422-04-43. 13492/A

GŁADŹ. 012/431-06-82. 2132/A

GŁADŹ, panele. 012/681-33-39. 5147/A

MALARSKIE, profesjonalnie. 012/655-75-34. 7413/A

MALARSKIE. Gładź. 012/415-65-11. 12344/A

MALARSKIE. Tapety natryskowe. Remonty. 012/657-79-69. 9672/A

MALOWANIE mieszkań, niedrogo. Sprzątanie gratis. 0600-76-88-60. 11035/A

MALOWANIE, gładź, tapetowanie. 0604-797-745, 012/389-58-39. 11010/A

MALOWANIE, gładź, kompleksowe remonty. 0602-115-073. 7757/A

MALOWANIE, tapetowanie, 4 zł/ m². 0501-166-078. 13946/A

MALOWANIE, tapetowanie, panele, inne, tanio. 012/284-26-86. 13584/A

MALOWANIE, tapetowanie. 012/642-08-13. 13090/A

MALOWANIE. 012/262-17-55. 13850/A

MALOWANIE. 012/411-32-66. 13478/A

MALOWANIE. 012/645-69-59, 0602-896-260. 6366/A

MALOWANIE. Tapety natryskowe. 012/451-19-49. 1597/A

PROFESJONALNIE. 012/636-04-52, 0502-719-020. 416/A

TANIO. 012/425-55-24. 13202/A

TANIO. 012/658-35-39. 13268/A

TAPETY natryskowe, malowanie, remonty. 012/270-32-47, 0501-53-12-83. 2402/A

0601-266-829. 12446/A

Usługi budowlane

A. Domy, mieszkania, kamienice, dachy, elewacje, remonty, tynki. 012/648-41-90, 0605-307-145. 8930/B

A. Wszystkie roboty budowlane. 012/657-92-81. 11851/A

ADAPTACJE strychów, panele ściennie, podłogowe, reegipsy, sufity podwieszane. 0603-647-924. 11093/A

ADAPTACJE, flizowanie, hydraulika, inne. 012/417-30-81. 2047/A

ADAPTACJE, remonty mieszkań. 012/636-76-73, 0691/13-76-71. 10510/A

ADAPTACJE, remonty, tanio. 0501-411-305. 9392/A

ADAPTACJE, suche tynki. 0501-782-994, 012/ 654-63-05. 13754/B

ALTANKI, domy letniskowe, kioski. 012/275-73-64, 0502-381-874. 2266/B

AZBEST. Najtaniej utylizacja i inne niebezpieczne. „Westal”. 012/632-69-77, 0503-150-142. 287/A

BALUSTRADY. 012/278-55-31. 4339/A

BEZSTRESOWY remont. Adaptacja wnętrz, flizowanie, hydraulika, elektryka, malowanie, gładź, suche tynki, sufity podwieszane, panele. 0608-307-491, 012/278-21-53. 11642/A

BRUKARSTWO kompleksowe. 012/636-76-73, 0691/13-76-71. 10525/A

BRUKARSTWO, tanio. 012/278-64-74. 13756/A

BUDOWA domów - system amerykański. Przykład: 100 m² pod klucz 130.000, termin 2 miesiące Eco-Dom Tel. 018/ 444-78-78, 0606-69-15-49. 9662/A

BUDOWLANE, szalunki, więźby dachowe. 012/274-78-20. 11898/A

BUDOWLANY sprzęt: zagęszczarki, młoty wypożyczamy. 012/644-01-73. 9776/A

BUDOWY domów, remonty, układanie kostki brukowej. 0608-628-486. 1285/B

BUDOWY domów. 012/281-78-89, 0609-208-981. 10496/A

BUDOWY, remonty. 0603-712-675, 0692-365-528. 1209/B

DACH, naprawa gwarancje. 012/645-36-11. 11275/A

DACHY kompleksowo. 012/275-73-64, 0502-381-874. 2266/A

DACHY kompleksowo. 0600-506-786, 012/655-27-18. 92470/A

DACHY, gwarancje. 012/427-31-84 wieczorem. 7430/A

DACHY, remonty, pokrycia, raty. 012/643-20-69. 13506/A

DACHY, rynny. 012/644-72-45, 0606-753-818. 5149/A

DACHY, więźby, krycia, przebudowy, obróbki, rynny. 012/389-15-33, 0504-56-27-93. 2086/A

DACHY. 012/266-89-54. 2211/C

DACHY. 012/648-18-79. 13459/A

DACHY. 012/270-55-92, 0607-86-37-69. 8456/A

DACHY. 0501-737-432. 1983/A

DACHY: naprawy, remonty, pokrycia. 012/686-10-94. 13504/A

DOCIEPLANIE budynków, elewacje, solidnie. 0600-221-552. 1801/A

DOCIEPLANIE elewacji. 012/387-13-28, 0603-34-50-60. 8584/A

DOMY kompleksowo. 0601-500-389. 9427/B

DŹWIG 13 ton. 012/636-75-47, 0602-432-791. 277/A

FIRMA budowlana wykona kompleksowe remonty. 012/278-59-41, 0608-63-99-30. 9085/A

FLIZOWANIE, malowanie, suche tynki, sufity podwieszane, wylewki, tynkowanie, elektryka, hydraulika. Profesjonalnie, solidnie. 012/417-28-68, 0605-607-859. 12923/A

HYDRAULICY. 0505-71-08-01. 13219/A

INSTALACJE elektryczne wod., kan., gaz., c.o., malowanie, flizowanie, panele, reegipsy. 012/644-66-85, 0606-443-142. 13081/A

KAMIENIARSKIE, montaż stopni, posadzki. 012/655-32-91. 12436/B

KAMIENIARSTWO: montaż kamienia naturalnego w każdym zakresie. 014/68-51-751. 10027/A

KOMINKI z wkładem, 3.300 zł, montaż gratis. 012/271-41-07 wieczorem. 3231/A

KOMINKI. 012/411-48-03. 1108/A

KOPARKA 4x4, koparkoladowarki, młoty, sprzętarki, transport, dźwigi. 012/643-55-02. 9768/A

KOPARKOLADOWARKA, 4x4. 504-549-449. 7473/A

KOPARKOLADOWARKA, koparkospycharka. 012/280-85-03, 0604-55-22-76. 1931/A

KOPARKOLADOWARKA, Star. 012/645-98-95, 0602-249-184. 2269/A

KOPARKOLADOWARKA. 0501-575-468. 12175/A

MALOWANIE, tapetowanie, instalacje elektryczne, wod.-kan.-gaz, flizowanie, panele, ścianki działowe. Finster, 012/633-87-36. 1844/A

MEBLE kuchenne, szafy wnękowe, wykończenia wnętrz. 0602-706-352. 4369/A

MURARSKO-tynkarskie wylewki, docieplanie, gładź. 012/632-27-83. 13716/A

NADZORY. 012/658-77-70. 12355/A

ODGRZYBIANIE. 0607-674-914. 7209/C

OGRADZANIE. 0604-20-50-54. 11632/A

OKNA. 012/271-36-66. 100310/A

PANELE. 0604-20-50-54. 11629/A

PRZEPROWADZA mieszkania, biura 012/421-56-60, w kraju i za granicę, transport fortepianów, kas pancernych, urządzeń, wypożyczalnia pojemników. Przewłocki, Sarego 8 (8.00-16.00), 012/421-64-02. 11139/A

REEGIPS. 0604-20-50-54. 11630/A

REEGIPSY, malowanie, gładź. 0608-516-536. 1703/A

REEGIPSY, flizowanie, tanio. 0501-411-312. 9391/A

REMont balkonów i elewacji (od podwórza) w budynku al. Krasińskiego 12 w Krakowie zleci administracja. Informacje: al. Krasińskiego 12/3a. 13401/A

REMonty kompleksowo. 0600-506-786, 012/655-27-18. 92478/A

REMonty, zabudowy wnęk. 012/451-36-33. 9758/A

ROBOTY budowlane, adaptacje. 0607-583-713. 1777/A

SAUNY. 012/411-48-03. 1108/B

SCHODY balustrady, tel. 012/655-40-45, www.teko.net.pl 10974/A

SCHODY kręte. 012/278-55-31, www.sca-laris.krakow.pl 4364/A

SCHODY, balustrady. 0609-472-908. 10960/A

SUCHE tynki, remonty. 012/658-61-05. 12065/A

SUCHE tynki. 012/412-37-82. 13825/B

SUCHE tynki. 012/658-91-18. 13745/A

SUFITY podwieszane, suche tynki, tapeta natryskowa, kompleksowe remonty. 012/412-24-98. 100489/A

TYNKI gipsowe. 012/413-42-95, 0601-247-356. 13519/A

TYNKI, wylewki. 012/276-70-91. 2018/A

TYNKI, wylewki. 012/278-38-77, 0501-24-83-87. 11321/A

TYNKI: gipsowe (Knauf), tradycyjne, suche tynki, wylewki, referencje. 014/612-60-57, 0604-200-930. 10490/A

USŁUGI budowlane, suche tynki. 012/274-64-71. 13293/A

USŁUGI remontowo-budowlane i adaptacyjne kompleksowo. Referencje do wglądu. 0601-443-005, 0501-276-819. 9567/A

WANNY, odnawianie. 0602-717-791, 265-74-25

PRZEPROWADZKI, sejfy, pianina, najtaniej.
/012/430-65-62, /012/263-05-80, 0601-502-800. 12396/A

PRZYWÓZ piasku, kamienia, ziemi, wywóz
gruzu, śmieci. 012/636-76-73, 0691/13-76-71. 10528/A

SOLIDNIE Volkswagen 1,5 t. 0604-975-166. 8447/A

STAR HDS wywrotka. 012/623-81-99. 1489/A

STAR, HDS, wywrotka załadunek wywóz
śmieci, gruzu. 0502-563-855. 99839/A

STAR, plandeka. 0603-859-907. 9691/A

TANI transport hakowcem z kontenerem
35 m³. /012/423-62-43. 12220/A

TANI transport. 0692-303-057, /012/636-92-57. 1664/A

TANI. /012/659-03-17, 0606-300-983. 10851/A

TANIO. /012/655-44-58. 13530/B

TRANSPORT 10 ton. 0501-439-606. 7192/A

TRANSPORT kontenerami gruzu, ziemi, śmieci.
0501-37-33-00, /012/658-28-33. 5033/A

TRANSPORT, wywrotki, zwalka. 0501-215-334. 855/A

TRUCK. 0604-20-50-54. 11633/A

WYWÓZ gruzu, śmieci, śniegu. /012/655-55-20, 0501-450-960. 1051/A

ŻUK, wszystko, tanio. 012/264-93-94. 1728/C

ŻUK. /012/266-47-47. 411/A

ŻUK. /012/278-17-90. 13517/A

ŻUK. /012/655-44-58. 13530/A

1 t. 012/430-62-57, 0604-493-897. 10227/A

6 ton. 0604-786-541. 7889/A

Biznes

A. A. A. A. Biuro rachunkowe „VAT” licencja,
księgi handlowe. 012/429-25-17. 7559/A

A. A. A. A. Biuro rachunkowe, tanio, profesjon-
alne, księgi handlowe, miesiąc gratis. 012/269-41-59, 7011/B

A. A. A. Biuro rachunkowe. Pełna obsługa,
dojazd do klienta, 2 miesiące gratis. Tel. 012/430-00-13, 601-849-811. 7433/A

A. Biuro księgowe. /012/411-95-24, 0501-783-004. 100524/A

A. Biuro Rachunkowe. Księgowość, PIT-y.
012/632-11-19. 13502/A

A. Księgowość, ZUS. Najtaniej. /012/638-46-30. 11583/A

ABAK. „Kra-k-Biznes”. Biuro rachunkowe,
Królewska 47. 012/632-77-13, 633-53-14. 10035/A

ABC przejmę zadłużone spółki (każde) lub
zarząd. Tel. 0605-965-781. 10953/A

AGENCJA „Dług”, odzysk, wywiadownia
gospodarcza, profesjonalnie. 0504-120-185. 191/A

AGENCJA „Lider”, długi najskuteczniej. De-
tektywistyka. /012/416-13-68, /012/411-23-38. 1338/A

AGENCJA Prokura: długi, detektywistyczne.
012/421-93-18, 0501-161-970. 2038/A

AS. Biuro Rachunkowe. 012/266-11-44. 3588/A

ATRAKCYJNY, duży klub rozrywkowy
w centrum odstąpi. 0608-597-909. 2297/A

BIURO (licencja) - zakładnie firm, księgi ra-
chunkowe, podatkowe, ryczałt, kadry, ZUS
(Płatnik - p.elektroniczny). /012/415-33-53,
0605-441-048. 4261/A

BIURO księgowe - pełny zakres usług, dojazd.
012/656-10-40, 0501-368-568. 11064/A

BIURO Księgowe „Alfa”. /012/654-55-62,
0605-720-349. 9979/A

BIURO Księgowe „Memaks”, Słowackiego
39. /012/633-49-97. 53569/A

BIURO księgowe, licencja. /012/292-15-10. 1793/A

BIURO księgowe, tanio. Pierwszy miesiąc
gratis. /012/645-57-01. 8172/A

BIURO księgowe. /012/632-38-32. 5690/A

BIURO Prymus. Księgowość, podatki, ZUS.
012/643-41-28, 012/634-54-66. 10353/A

BIURO rachunkowe „Factor” al. Kijowska
14. 012/638-47-66. 1865/A

BIURO Rachunkowe, licencja miesiąc
gratis. 012/643-55-95. 10909/A

BIURO rachunkowe, licencja. 012/425-62-62. 12422/A

BIURO rachunkowe. 012/649-12-13. 2000/A

BIURO rachunkowe. 012/412-53-87. 1927/A

BIURO rachunkowe. 012/647-08-97. 10743/A

BIURO rachunkowe. 012/294-19-93. 88636/A

BIZNESPLANY. /012/632-41-29, 0601-43-35-75. 10513/A

DLUGI, natychmiastowo, wywiadownia.
0602-48-39-95. 88561/A

DLUGI, odzysk, windykacja. /012/632-17-31, 632-27-65, 0608-22-46-82. 9811/A

DLUGI, skutecznie. 0608-77-16-24. 8885/B

DORADZTWO Kredytowe. Kredyty hipo-
teczne, komercyjne, trudne. 0608-053-969, /012/412-11-60 od 16.00-19.00. 13171/A

EXECUTOR. Długi, odzysk. 012/681-35-17, 0503-951-564. 10369/A

GRAFOLOG pomaga pracownikom, praco-
dawcom. 012/429-42-72, 0503-152-833. 2357/A

KANCELARIA Radcy Prawnego Kraków,
Zakątek 7/65, /012/637-82-29. Obsługa
prawna jednostek gospodarczych, porady
prawne, zastępstwo przed sądem, zakłada-
nie i przekształcanie firm, koncesje. 12900/A

KANCELARIA windykacyjna. Bezzaliczko-
wo. /012/417-37-30. 99873/A

KIOSK, Hala Targowa. /012/655-28-72. 11314/A

KSIĘGOWA wprowadzi na księgi handlowe.
0608-712-004. 13704/A

KSIĘGOWOŚĆ, tanio. 012/638-56-02,
012/285-29-14. 13112/A

KSIĘGOWOŚĆ. /012/292-24-79. 338/A

KSIĘGOWOŚĆ. /012/657-99-35. 7294/A

KSIĘGOWOŚĆ. 012/417-25-71. 1013/A

KUPIĘ spółkę z o.o. 0505-99-46-48. 9505/B

LEASING - uproszczone procedury. Au-
toleasing, medycyna, leasing zwrotny. IPF
„Stumm”. Partner Siemens Finance. 0503-136-665; tel./fax (094)340-49-02. 3998/A

NIEMCY, podatek. /012/411-87-73. 804/A

ODSTĄPIĘ ciucholand. 0600-55-73-24. 11931/A

ODSTĄPIĘ działający lokal gastronomiczny.
012/430-68-34. 14003/A

ODSTĄPIĘ hurtownię odzieży używanej,
0607-415-461. 13361/A

ODSTĄPIĘ pub. 0602-271-345. 1824/A

OWOCE, warzywa, dowozimy. 0501-260-679. 2137/A

PRZYJMĘ reklamę na samochód. 0604-241-482. 10856/A

RESTAURACJA w Krakowie blisko Rynku
Głównego do przejęcia. Tel. dom /012/638-58-62. 2074/A

ROZLICZENIA roczne, książki, ryczałt, ZUS.
012-641-07-59. 10082/A

SPÓŁKĘ z o.o., każdą zadłużoną przejmę.
0501-471-482. 13098/A

SZUKAM współnika z kapitałem. /014/66-54-266 po 19.00. 12467/A

USŁUGI księgowe, licencja ministra finan-
sów, pełna obsługa rachunkowo-księgowa,
rozliczenia ZUS i US, opracowanie sprawoz-
dań finansowych, instrukcji, również na
potrzeby banku. Możliwość pracy w firmie
klienta. 0505-515-085. 2034/A

ZAKŁAD pralniczy kompletnie wyposażony,
dobrze prosperujący sprzedam. 0609-181-789, 0602-362-905. 13916/A

ZAKŁADANIE firm, pełna obsługa rachun-
kowo-księgowa, deklaracje PIT, VAT. Rocz-
ne zeznania. /012/637-09-57, /012/413-05-35. 1821/A

Pożyczki

A. A. A. A. A. A. Natychmiastowe lomar-
dowe pożyczki: samochody, nieruchomo-
ści. Firma Malczyk, 0601-33-25-89. 1701/A

A. A. A. A. A. A. Edward Siudek „Perla” Wie-
lopole 24, 012/422-03-50, aleja Słowac-
kiego 1, 012/632-80-06, złoto, monety, nie-
ruchomości, samochody. Procent negocjo-
wany. 818/A

A. A. A. „Lombard”, Grzegorzeczka 17. Najni-
żej oprocentowane pożyczki pod zastaw,
skup złota, RTV. 012/411-55-75. 10031/A

A. A. Atrakcyjne pożyczki pod zastaw sa-
mochodów, nieruchomości. „Prestige”.
012/270-30-04, 012/270-30-19. 7773/A

A. Pożyczka gotówkowa (24 godziny) z GE
Capital Bank. Minimum formalności, decy-
zja kredytowa w 3 godziny. Nie pobieramy
opłat biurowych. Kraków, os. Złotej Jesieni
6/63, 012/641-30-79, 012/641-65-91. 13549/A

„ABAK” kredyty bez poręczycieli, współ-
małżonka. /012/292-66-94. 11509/A

ALFA pożyczki gotówkowe w 48 godz. bez
poręczycieli; hipoteczne na 7%. „Inwestor”;
Kopernika 6. /012/423-05-69, /012/428-42-90. 13150/A

„ART”, Kredyty bezporęczeniaowe. /012/681-30-53, /012/292-61-97. 1544/A

ATRAKCYJNE kredyty, pożyczki hipotecz-
ne i gotówkowe. 012/422-61-89. 10327/A

ATRAKCYJNE pożyczki do 7.000 bez porę-
czyciela. /012/641-67-88, 0606/895-003. 11494/A

BARDZO szybki kredyt dla posiadających
kredyty. 0609-974-684. 8646/A

BEZ żyrantów, kredyty. /012/292-30-68. 13700/A

BEZPORĘCZENIOWA, chwilowa, lomar-
dowe. /012/656-03-53. 6771/A

BEZPORĘCZENIOWE, duży wybór, także
zadłużeni. 012/422-33-62. 1900/B

BEZWARUNKOWA. 012/632-59-79. 6775/D

BEZWARUNKOWO. 012/429-46-08. 6775/A

CENTRUM kredytów i pożyczek. /012/296-43-28. 11489/A

CHWILÓWKA. /012/632-59-79. 6775/C

CHWILÓWKI. /012/429-46-08. 6775/B

CREDO pożyczki 20.000 na 10%. 012/656-75-97, 0501-193-330. 13552/A

DLA zadłużonych. /012/429-68-37. 10251/A

„FINANSJERA”. Bezporęczeniaowo, 24-go-
dzinne, bez od mów, małżeństwa do 7.000,-; sa-
motni, bez zgody współmałżonka do 5.000,-.
012/431-23-21, 012/431-22-78. 13626/A

GOTÓWKA 48 godzin. Natychmiastowa de-
cyzja kredytowa. Dojazd. 0503-598-434. 2828/A

GOTÓWKOWE, hipoteczne. /012/429-19-45. 2177/A

HIPOTECZNE, mieszkaniowe, budowlane.
Biuro Doradca. 012/422-33-62. 1900/A

KALWARYJSKA 18, lombard naprzeciw
Korony. /012/65-65-150, www.Lombard.
L.pl 6215/A

KREDYT gotówkowy, dojazd, emeryci.
0604-550-006 (15.15-20.00). 13490/A

KREDYT, 48 godzin. 0600-100-469. 8647/A

KREDYT, minimalne dochody. /012/29-20-670. 5670/A

KREDYTU udzielię, również emerytom.
012/292-64-73. 13208/A

**KREDYTY dla małych firm oraz osób fzy-
cznych**. 012/421-80-44. 1748/A

KREDYTY hipoteczne, ubezpieczenia, po-
średnictwo bezprowizyjne. /012/422-40-90. 13349/A

KREDYTY, gotówka. 012/429-15-98. 2104/B

KREDYTY, pożyczki. Kalwaryjska 25 oficy-
na. /012/296-36-10. 2104/A

KREDYTY. /012/623-74-66, /012/423-38-14. 11128/H

LOMBARD, Kalwaryjska 6. 012/656-37-68, 0604-277-292. 10145/A

LOMBARD, Komis, pożyczki pod zastaw
nieruchomości, samochodów, sprzętu RTV,
foto, AGD, złota. Zwierzyniecka 10, tel. 012/422-41-43. 1447/A

LOMBARD, Wolnica 14. 012/430-57-82. 982/A

LOMBARD. /012/423-50-75. 787/A

LOMBARD. 012/656-40-36. 11020/A

LOMBARD. Oprocentowanie 0,5%. Grzegó-
rzecka 12 (naprzeciw Hali Targowej). /012/421-06-31. 3054/A

POŻYCZKA bez poręczyciela. 012/274-13-93. 2893/A

POŻYCZKI. Także dla zadłużonych. /012/634-26-85, 0607-817-033. 13118/A

SKK Kredyt S. A. pożyczki gotówkowe do
4.000 bez poręczycieli, tel. 012/427-25-82. 11823/A

SZYBKIE. /012/631-28-30. 6331/A

UDZIELANIE pożyczek pod zastaw. Najni-
ższe oprocentowanie, rok założenia 1990,
skup RTV, „Lombard” Kościuszki 17. 012/421-80-59. 88296/A

30.000,- bez poręczycieli. 012/288-05-31,
0503-651-960. 11886/A

Różne

A. Herbalife. 012/41-51-888. 10126/A

A. Wesela do 140 osób, klimatyzacja. 012/659-01-11 www.magillo.pl 1075/B

AEROBIC. /012/422-58-95. 13913/B

BANKIETY weselne, przyjęcia. 012/430-09-67. 244/B

BANKIETY, wesela, przyjęcia. /012/647-83-73, 0502-479-077. 10203/A

BEZPŁATNY złom, odpłatnie *gruz, inne.
012/636-21-39. 13572/A

CHUDNIJ, Herbalife. 012/27-421-15. 10635/A

DIETA Cambridge, najtaniej. 012/41-41-333. 10895/A

DIETA Cambridge. 012/643-42-22. 100405/A

DRINK-bar „Ars Amandi”. /012/413-83-41. 6929/A

DRINK-bar „Venus”. 012/430-61-03. 10488/A

FOTOGRAFIA ślubna. 0502-088-949. 5979/C

IMPREZY na zlecenie. /012/411-62-04. 12678/A

„MAX-Relaks Edyta, Livia” informacja tele-
foniczna. 0502-71-46-66. 9409/A

„MAX Relaks Kamila, Iwona” informacja
telefoniczna. 0502-99-11-73. 9409/B

ODDAM aktywację nową z salonu+ 250 zł
dopłace. 0604-966-082. 13262/A

ODDAM deski z boazerii. 0503-688-934. 2333/A

ORKIESTRA 800,-. 012/658-87-71, 0606-953-827. 12277/A

ORKIESTRA. /012/633-62-50, 0605-731-839. 12823/A

PODEJMĘ współpracę z dziedziny odnale-
zienie, ewentualnie wynalezienie, pewność
od 90 procent. Oferty nr 1339202DOB0,
Kraków, Starowiślna 2. 13392/A

PRZYJĘCIA weselne, tanio. 0503-94-97-13. 13272/A

PRZYJĘCIA, wesela, 65,-. /012/415-09-82,
/012/412-18-72. 8126/A

„RELAKS Wenus” informacja telefoniczna.
0503-919-391. 10155/A

RESTAURACJA „Srebrna Góra” wesela,
bankiety, imprezy okolicznościowe. 012/429-71-23. 10036/A

RESTAURACJA „Śląska”. Wesela, przyje-
cia do 160 osób. Dancingi, klimatyzacja.
012/633-07-15. 10442/A

RESTAURACJA, Marger

Tłusty czwartek, kusy wtorek



Fot. Anna Kaczmarz

W tłusty czwartek, który był zapowiedzią kończącego się karnawału i inicjował jego ostatni tydzień, nigdzie nie mogło zabraknąć ani pączków, ani chrustu, ani tłustych racuchów czy pampuchów.

„Wykwintny pączek, godny najlepszego stołu - pisał XVIII-wieczny pamiętnikarz Jędrzej Kitowicz - był tak lekki, że ścisnąwszy go w rękę, znowu się rozciąga do swej objętości; zdmuchnąłby go z półmiska”. Z kolei pączki wyrabiane na wsi były solidne, wielkie i ciężkie, dobrze wypełnione powidłem i tak twarde, że przypominały raczej kule armatnie. Wśród wesołych, ostatkowych zabaw nie brakowało też mocnych trunków i innego jada - powiadano, że w zapuśny, combrowy czwar-

tek tyle razy należy spróbować boczku lub słoniny, ile razy kot ogonem ruszy. W tych ostatnich dniach przed Wielkim Postem bawili się wszyscy: arystokracja, mieszczaństwo i niższe warstwy. W Krakowie już w XVI wieku w tłusty czwartek przekupki (ale tylko te zamężne) urządzały sobie zabawę zwaną babski comber. Ubrane dostatnio, obwieszane błyskotkami, piły, jadły i tańczyły na ulicy, polując na mężczyzn i zmuszając ich do degustacji wysokoprocentowych napojów, chyba że schwytany sówicie się wykupił. Do zabawy przyłączały się oczywiście panny i kawalerowie, którym przypinano na plecach różne ozdoby: a to kurzą łapkę, a to skorpukę od jajka czy też drewniany klocek. Największe wszakże obżarstwo, najhuczniejsze zabawy i największe rozpamię, także erotyczne, przynosiły ostatnie trzy dni przed Popielcem. Nic dziwnego - czterdzieści dni postu oznaczało wstrze-

mięźliwość nie tylko w jedzeniu i piciu... We wszystkich więc salonach, we wszystkich domach i karczmach pełno było gości, stoły ugięły się od wszelakiego, tłustego i pożywnego jedzenia - tak aby każdy się mógł najeść do woli, do syta i na zapas. Tańczono też do upadłego. Wyższe sfery na wytwornych balach maskowych, lud w karczmach, gdzie drzazgi szły z podłogi od skocznych krakowiaków, oberków, mazurów czy szuraków, w których frywolnie podrygiwała nie tylko młodzież płci obojga, ale i stateczne na co dzień gospodynie i gospodarze. Mięso pust się kończy/ stara baba tańczy/ przypatrzcie się młodzi/ jak ji zadek chodzi! - przyśpiewywano wśród ogólnej wesołości. Karnawał kończyła wielka zabawa w nocy z wtorku (mówiono o nim „kusy wtorek”) na środę popielcową, czyli tak zwany śledzik. Huczne bale i potańcówki przerywano z uderzeniem godziny dwunastej. Pamiętnikarze podają, że po ostatnim tańcu „stawiano na stole śledzie i ryby oraz wazę zakrytą z wróblem żywym, którego ulecenie oznaczało rozstanie się z mięsem”. Bo oto rozpoczynał się Wielki Post - czas przygotowania i refleksji. Dziś coraz mniej jest osób, które ściśle stosują się do nakazów czterdziestodniowego umartwiania, chociaż umiarkowanie w jedzeniu i piciu przydałoby się niejednemu (dla zdrowia, dla zdrowia...). Jednak mimo to tradycja ostatków - tłustego czwartku, kończących karnawał balów i śledzika jest wciąż nader żywa i trudno wyobrazić sobie dzisiejszy dzień bez stosów smakowitych, lukrowanych pączków z różą i kruchego chrustu posypanego cukrem pudrem. Sobotnie bale i potańcówki, wtorkowy, ostatkowy, obficie zakrapiany śledzik, zgromadzą przy suto zastawionych stołach tłumy żegnających tegoroczny karnawał biesiadników. A potem popiół na głowy, pokora i... nadzieja. Wszak za czterdzieści dni będziemy topić postnego, znienawidzonego śledzia.

(DD)

Tylko w lutym
URODZINOWA PROMOCJA
w „Dzienniku Rodzinnym”

DZIENNIK POLSKI Szczegółowe informacje pod nr. tel. (012) 619-91-78.

HOTEL AMADEUS
ul. Mikołajska 20, 31-027 Kraków
Tel.: +48 (12) 429 60 70
Fax: +48 (12) 429 60 62
E-mail: amadeus@janpol.com.pl

W dniu św. Walentego
przygotowaliśmy
dla Wszystkich Zakochanych
specjalne menu

Zapraszamy

Więcej informacji na naszej stronie internetowej
www.hotel-amadeus.pl

Walentynki w restauracji
COPERNICUS

HOTEL COPERNICUS

- Romantyczna atmosfera
- Niepowtarzalne menu
- Nastrojowa muzyka

Cena 250 zł od pary.
Zapraszamy 14 lutego
od godziny 20.00
hotel COPERNICUS,
ul. Kanonicza 16
Informacji udzielamy
pod numerami telefonu:
424-34-21, 424-34-51



Zapraszamy
Karnawałowy Bal „My cyganie”
- 09 lutego 2002
Ostatni Bal Karnawału
- 12 lutego 2002
Restauracja „Dworek Białoprądnicki”
31-221 Kraków, ul. Papiernicza 2,
tel. (12) 415 00 93, fax (12) 415 11 99, www.terazwioska.com.pl

BIURA OGŁOSZEŃ DZIENNIKA POLSKIEGO
KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76, ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89, **NOWY SĄCZ**, ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 444-21-50 **RZESZÓW**, Księża Jalewskiego 29, tel./fax (017) 85-22-478 **TARNÓW**, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20. **OŚWIĘCIM** ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax (033) 844-47-54, fax (033) 844-47-55.
ORAZ AGENCJE W KRAKOWIE
DOMENA, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96, **COMBEX**, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, fax 642-16-48, ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 658-74-29, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63, **SZANSA**, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64, **GIN s.c.**, ul. Wielopole 17, tel. 292-18-77, 0608434-549, **STUDIO I**, ul. Kalwaryjska 2, tel./fax 012/296-35-02, 296-35-03, 296-35-04, 423-57-76, **ROAN**, ul. Dajwór 14/15, tel. 422-57-83, 422-79-93, fax 421-62-16, **ANONS**, ul. Westerplatte 18, tel. 421-59-75, **ALTAIR**, ul. Mogińska 43 pok. 308, tel. 411-96-45, tel./fax 413-69-19, **GARMOND**, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86, **GRAFFPRESS**, al. Jana Pawła II NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33, **NASTROJE**, al. Beliny-Prądmowskiego 41/3, tel./fax 012/413-60-77, **DANTE-MEDIA**, ul. Walek Walewskiego 4, tel./fax (012) 636-32-22, 636-92-93, **TAO**, całodobowo, tel. 637-21-80, **MMC**, ul. Lubicz 25, pok. 435-37, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496, **NOWA**, Myslenice, ul. Galińskiego 7, tel. 274-41-24.

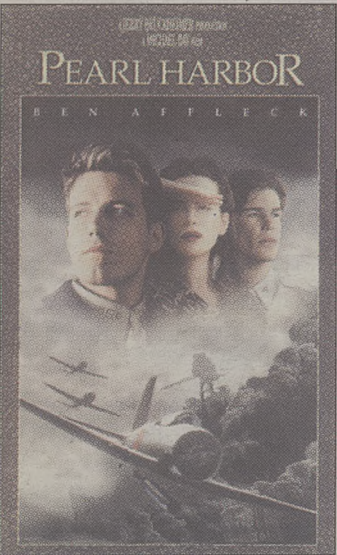
KRAKÓW PLAZA

Wielka wyprzedaż w Kraków Plaza...

...a po zakupach zawsze możesz się u nas zabawić, smacznie zjeść oraz obejrzeć film w kinie...

Zapraszamy do Kraków Plaza, Al. Pokoju 44

KONKURS
FILMOWY



Stany Zjednoczone, rok 1941. Dwaj młodzi piloci, Rafe McCawley (Ben Affleck) i Danny Walker (Josh Hartnett), są sobie bliscy niczym rodzeni bracia. Rafe zakochuje się w wzajemnością w pięknej Evelyn Stewart (Kate Beckinsale), pielęgniarsce ze szpitala wojennego. Wkrótce jednak opuszcza ukochaną i przyjaciela; z grupą amerykańskich ochotników wyjeżdża do Europy, gdzie będzie walczył w elitarnej jednostce lotniczej. Losy bohaterów po raz kolejny splątają się w Pearl Harbor na Hawajach. Zbliża się inwazja Japończyków...

„Pearl Harbor” – zrealizowana z ogromnym rozmachem epicka opowieść o wojnie i miłości – nie jest paradoksalną rekonstrukcją wydarzeń historycznych. Opowiada o zwykłych ludziach, którym przyszło żyć w niezwykłych czasach. Michael Bay („Armageddon”), jeden z najbardziej kasowych twórców amerykańskiego kina ostatniej dekady, zadbał jednak o to, by 3 godziny, jakie widzowie spędzają przed ekranem, maksymalnie wypełnić dramatycznymi zwrotami akcji i efektami specjalnymi.

Film wchodzi na rynek w wersji wideo i DVD (wzbogaconej, jak zwykle, o atrakcyjne dodatki).

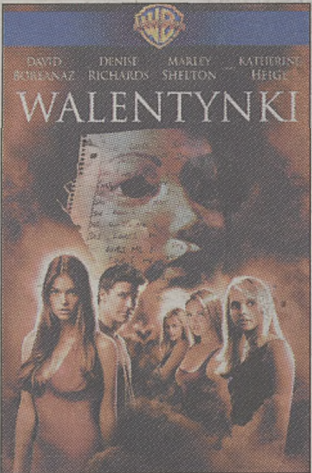
Kasety od Imperial Entertainment Home Video rozlosujemy wśród tych, którzy odpowiedzą na pytanie: Kiedy nastąpił japoński atak na Pearl Harbor?

Na odpowiedzi na kartkach pocztowych czekamy przez tydzień. Adres: „Dziennik Polski”, 30-960 Kraków 1, skr. poczt. 542 z dopiskiem „Pearl Harbor”.

Są najbliższymi przyjaciółkami, razem dorastały, razem chodziły do szkoły i razem marzyły o wielkiej miłości. Lily była szkolną pięknością, Paige – klasową „złą dziewczynką”, Kate to uosobienie spokoju, a Dorothy zawsze brakowało stanowczości. Teraz, jak wiele młodych kobiet, robią kariery zawodowe. W przeddzień Dnia Zakochanych spotykają się na pogrzebie bliskiego przyjaciela, po czym wszystkie zaczynają otrzymywać tajemnicze i groźne walentynkowe kartki. Początkowo mają wrażenie, że koszarne pocztówki to tylko chory dowcip, ale detektyw, który prowadzi dochodzenie w sprawie śmierci ich przyjaciela, uświadamia dziewczynom, że nadawcą kartek może być ktoś, kogo wszystkie doskonale znają i kogo być może właśnie w Dzień Zakochanych bardzo skrzywdziły. Horror zaczyna się, gdy dziewczyny zdają sobie sprawę, że taki ktoś faktycznie istnieje – nazywa się Jeremy Melton. Przed laty wszyscy razem chodzili do szkoły średniej. Policja bezskutecznie próbuje odnaleźć Meltona. Kiedy groźby stają się coraz bardziej niebezpieczne, przyjaciółki z przerażeniem dochodzą do wniosku, że każdy mężczyzna, którego znają lub kiedykolwiek poznali, może być mordercą...

Miłośnicy współczesnego amerykańskiego horroru na pewno ucieszą się z walentynkowego prezentu od Warner Home Video. Aby otrzymać kasety z tym filmem, wystarczy odpowiedzieć na pytanie: Kto jest patronem zakochanych?

Na odpowiedzi na kartkach pocztowych czekamy przez tydzień. Adres: „Dziennik Polski”, 30-960 Kraków 1, skr. poczt. 542 z dopiskiem „Walentynki”.



Domowym
sposobem

Impreza w klubie to nie jedyny sposób na spędzenie ostatnich karnawałowych wieczorów. Wiele osób decyduje się na urządzenie własnej prywatki. Warto dokładnie ją zaplanować, by uniknąć nieprzyjemnych sytuacji.

– Nie lubię imprez klubowych – deklaruje Justyna, studentka polonistyki. – W lokalach zwykle jest zbyt tłoczno, a w wielu zjawiają się dresiarze. Zorganizowanie imprezy w gronie znajomych to gwarancja dobrej zabawy – przekonuje. Młodzieżowa prywatka ma wiele zalet. – Bawimy się przy takiej muzyce, jaka

nam odpowiada – mówi Radek, także student. – Omią nas kupowanie smakołyków w klubowym barze po cenie dużo wyższej niż normalna. Ponadto sami dobieramy towarzystwo i czas zabawy – chcemy się bawić do rana, to się bawimy i nikt nie wyprosi nas np. o pierwszą w nocy.

Taniej i wygodniej

Domowa prywatka nie pociąga za sobą kosztów wstępu do lokalu. Dzięki pomysłowości organizatorów można też tanio skompletować ciekawe menu. – To bardzo prosta sprawa – mówi Justyna. – Jeżeli zapraszamy dwadzieścia osób i każdy wrzuci do wspólnej kasy symboliczne pięć złotych, to powstanie suma, za którą można kupić słone paluszki, chipsy i inne przekąski, których starczy dla wszystkich. Jeśli zakupy rozplanuje się z głową, to w tej kwocie spokojnie zmieszczą się też napoje. Po-

nadto można też umówić się, że każdy z uczestników imprezy przygotuje coś w domu i przyniesie ze sobą. W ten sposób ogólne koszty jeszcze się obniżą – wyjaśnia. W lokalach piwo to wydatek od 5 do 12 zł, a za kawałek ciasta zapłacimy 6 – 19 zł. – Inną zaletą domowej prywatki jest to, że nie trzeba rezerwować żadnych stolików – mówi Ewa, licealistka. – Wiadomo, że dla każdego znajdzie się miejsce. Przecież zaprasza się tylko ludzi, ilu jest w stanie pomieścić mieszkanie – dodaje.

Nie miała niespodzianka

Zapraszając gości, trzeba pamiętać, że za bezpieczeństwo w klubie odpowiadają ochroniarze, a podczas prywatki będzie musiał o nie zadbać sam gospodarz. – Żeby uniknąć kłopotów podczas domowych imprez, trzeba dokładnie wiedzieć, kogo się zaprasza – mówi Radek. – Należy

się zorientować, kto z kim przyjdzie. Dobrze, kiedy wszyscy chociaż trochę się znają.

Dobra znajomość gości pozwoli uniknąć niemiłych niespodzianek takich jak awantury czy kradzieże. Nie są bowiem osobnionymi przypadkami, kiedy po domowej zabawie zniknęły lub uległy zniszczeniu przedmioty należące do właściciela mieszkania. Z kolei młodzież nie posiadająca jeszcze własnego mieszkania powinna skonsultować organizowanie imprezy z rodzicami. – Lepiej nie robić imprezek pod nieobecność rodziców bez ich wiedzy – mówi Ewa. – Gdyby jej efektem były szkody, na których naprawienie nie byłoby nas stać, wówczas rodzice byłby co najmniej wściekli. Z tak blatego powodu nie opłaca się nadszarpnąć ich zaufania. Jeżeli mamy z nimi dobre kontakty, to na pewno się zgodzą na zorganizowanie zabawy i jeszcze w tym pomogą – przekonuje. Warto też pamiętać o sąsiadach. Jeżeli są wrażliwi na hałas albo zapowiadają się huczna impreza, lepiej mimo wszystko zorganizować wyjście do klubu. (AK)

OKIEM PSYCHOLOGA

Małe dzieci, mały kłopot

Wiek dojrzewania naszych pociech jest okresem, kiedy często mamy im coś do zarzucenia. Trudno się temu dziwić – wymagamy już wtedy od nich znacznie więcej niż od małych dzieci.

Stare przysłowie mówi: małe dziecko – mały kłopot, duże dziecko – duży kłopot. Dziecko nie ma aż tak wielu okazji do „narozrabiania”, jest też stabilniejsze emocjonalnie. Dlatego zwykle mamy bardzo dużo słów krytycznych w stosunku do młodzieży, ale jej odbiór bywa czasem niesłychanie dramatyczny. Młodzi ludzie odpowiadają na krytykę z ogromną, przesadzoną nadwrażliwością. Powodują to następujące czynniki.

U młodych ludzi spotykamy zaburzenia identyfikacji, niestabilny obraz samego siebie. Nastolatki mają częste fantazje na temat bezgranicznego sukcesu, władzy, błyskotliwości, piękna lub idealnej miłości oraz ogromną potrzebę podziwu. Znany psycholog Jean Piaget był kiedyś zdumiony, jak wielu jest przyszłych prezydentów Francji w każdej klasie licealnej. Z drugiej strony nastolatki mają bolesną świadomość własnych braków i ograniczeń, zwłaszcza w stosunku do wielkich ambicji. Widzą nawet więcej wad niż ich mają w istocie, a wiele rzeczy wydaje im się trudniejszych do osiągnięcia lub bardziej tragicznych niż są nimi naprawdę. Powoduje to lęk przed krytyką, dezaprobatą lub odrzuceniem, zawstyżeniem lub

ośmieszeniem. Nastolatek podejrzewa ciągłe ataki na swój charakter czy reputację, po czym szybko i gniewnie kontratakuje.

Jak zatem krytykować nastolatka? Bardzo ważne jest oddzielenie zachowania od osoby. Warto zaznaczyć, że kochamy dziecko zawsze, natomiast, właśnie ze względu na tę miłość, krytykujemy konkretne zachowanie, aby zaoszczędzić mu kłopotów w przyszłości. Nawet krytykując postępowanie, unikajmy jednak takich krzywdzących słów, jak „ty zawsze” lub „ty nigdy”. Te generalizacje są zwykle nieprawdziwe, a za to bardzo raniące. Krytykujmy tylko to, co młody człowiek w danym momencie życia może zmienić. Nie powinno się zatem piętnować jego chwiejności emocjonalnej czy pryszców na twarzy. Nigdy też nie należy porównywać zachowań danej osoby z innymi, które radzą sobie lepiej od niej. Te krytyczne informacje najlepiej przekazywać dziecku tylko w cztery oczy. Dobrze trudną rozmowę zacząć od wskazania jakichś pozytywnych cech czy osiągnięć, aby następnie przejść do krytyki negatywnego zachowania – jest to wtedy lepiej przyjmowane i nie budzi już tak silnej reakcji obronnej. Cały czas trzeba kontrolować swoje emocje, a w żadnym razie nie można dziecka obrażać. Na końcu warto je jeszcze trochę pocieszyć, wyrazić nadzieję, że wszystko będzie dobrze, podpowiedzieć mu rozwiązanie problemu.

ANDRZEJ MIRSKI



NAJTANIEJ W REGIONIE! meble HEBAN

Kraków, ul. Wadowicka 8, tel. 269-24-72



kolory: buk; olcha; orzech

1199.-
rata 112 zł



różne kolory

599.-
rata 56 zł



tkanina microline

485.-
rata 45 zł



biurko „NET 3”
różne kolory

135.-



fotel „COMO PL”
czarna skóra

299.-



sosna - różne kolory

325.-



taborety

25.-



sosna - różne kolory

krzesła

90x60
110x60

165.-

RATY!

Najniższe oprocentowanie

ZAPRASZAMY! OFERTA WAŻNA DO 22.02.02,

Czynne: pon.-pt. 10 -19, sobota 10 -15



Gwałtownie wzrosło Z pistoletem na kontrolerów

Liczba bezrobotnych w Krakowie zbliżyła się do 31 tysięcy; styczeń był najgorszy od wielu miesięcy

W ciągu minionego miesiąca liczba zarejestrowanych bezrobotnych w Krakowie wzrosła aż o blisko 1100 osób; to największy skok od wielu miesięcy. Wzrost był znacznie większy, gdyż do list dopisano w styczniu prawie 3200 nowych nazwisk, ale jednocześnie wykreślono z rejestrów z górą 2000 osób, w części te, które nie stawiały się w wyznaczonych terminach na wezwanie Grodzkiego Urzędu Pracy.

- Tak duży wzrost spowodowany był m.in.: kumulacją zwolnień grupowych na przełomie 2001 i 2002 roku; wielu osobom skończyły się umowy czasowe, rejestrowali się mężczyźni po odbyciu służby wojskowej itd. - powiedział nam. W sumie w Krakowie w rejestrze jest obecnie 30 tysięcy 819 bezrobotnych, z których jedynie około 6 tysięcy ma prawo do otrzymywania zasiłku. Grodzki Urząd Pracy obsługuje jednak blisko 39 tysięcy mieszkańców Krakowa, gdyż poza oficjalnymi statystykami bezrobocia jest 4019 osób korzystających z zasiłków przedemerytalnych, 1999 otrzymujących świadczenia przedemerytalne oraz 2301 poszukujących zajęcia; wszystkie te osoby także nie mają pracy. Z wstępnych szacunków wynika, że tzw. stopa bezrobocia w ciągu jednego miesiąca skoczyła z 8,1 do 8,4 proc. (w ciągu roku wzrosła o prawie 2 procent).

Wśród zarejestrowanych bezrobotnych co dziesiąty ma wykształcenie wyższe, a około 7800 osób średnie zawodowe lub policealne (połowę stanowią osoby, które ukończyły szkołę zawodową lub legitymują się wykształceniem niepełnym podstawowym). Status absolwenta ma 1849 osób, przy czym aż 700 z nich ukończyło uczelnie wyższe.

W styczniu do Grodzkiego Urzędu Pracy zakłady zgłosiły około 200 ofert; jednocześnie jednak siedem firm zaawizowało w ubiegłym miesiącu zwolnienia grupowe, które mają objąć 340 osób. Prawie połowa z planowanych zwolnień grupowych dotyczy jednego, upadającego przedsiębiorstwa. (J.SW)

Kto zagra Czerwonego Kapturka?

Zwolennicy fundacji nie chcą tej, założonej przez radnego Żółtka

Rada Miasta powołała wczoraj Radę Fundacji „Bezpieczny Kraków”. Radny Stanisław Żółtek zapowiedział, że złoży skargę do wojewody małopolskiego, bo założona i zarejestrowana przez niego fundacja o tej samej nazwie ma już swoją radę.

Jak już wczoraj informowaliśmy, radny Żółtek, który był przeciwnikiem założenia przez miasto Fundacji „Bezpieczny Kraków”, sam założył taką fundację. Akt notarialny w tej sprawie został podpisany 6 listopada ubiegłego roku, dzień później Rada Miasta podjęła uchwałę o ustanowieniu fundacji. 16 stycznia fundacja, założona przez radnego Żółtka, została zarejestrowana w sądzie. Wiceprezydent miasta Jerzy Jedliński powiedział nam wczoraj, że gmina jeszcze w styczniu złożyła wniosek o rejestrację. Dopiero wczoraj na sesji miała być powołana rada fundacji.

Zwolennicy założenia fundacji przez miasto byli zaskoczeni informacją o zarejestrowaniu fundacji przez radnego. Jeden z magistrackich prawników potwierdził, że nie można zarejestrować drugiej fundacji o takiej samej nazwie i takich samych celach działania. Krzysztof Gurba zarzucił Stanisławowi Żółtkowi niepoważne zachowanie i śmieszność, która obróci się przeciwko „autorowi tego incydentu”. - To podobne do sytuacji, w której ktoś przygotowuje „Czerwonego Kapturka”, obsadza rolę, a przed samym przedstawieniem przychodzi ktoś inny w stroju

Czerwonego Kapturka i mówi, że to on zagra główną rolę - stwierdził radny Gurba. Piotr Boliński oskarżył radnego Żółtka o „kradzież intelektualnej własności Rady Miasta” i zapowiedział skierowanie sprawy do Komisji Dyscyplinarnej. - Albo za to, że przepisał statut fundacji w całości, albo za to, że kłamał, iż to zrobił - argumentował Piotr Boliński (Stanisław Żółtek wyjaśniał później, że chodziło o takie same cele działania, a nie przepisanie statutu co do kropki). Wiceprezydent Jerzy Jedliński oświadczył, że działania radnego są „na granicy pewnej przyswitości i uczciwości”, a olbrzymie pretensje ma o to, że problem bezpieczeństwa został sprowadzony do groteski i kabaretu.

- Miasto ma obowiązek dbać o bezpieczeństwo, a nie powoływać fundacje i moim obowiązkiem było protestować przeciwko tworzeniu przez miasto fundacji - ripostował Stanisław Żółtek. - Z całej tej dyskusji widać, że tak naprawdę nie chodziło o szczytne cele, ale o to, kto założy fundację i kto w niej zasiądzie. Jan Okoński dodał, że teraz trzeba będzie zmienić nazwę, np. na „Niebezpieczny Kraków”.

Wiceprezydent Jedliński powiedział nam, że gmina nie wycofa wniosku z sądu i będzie kontynuować przygotowania do rejestracji Fundacji „Bezpieczny Kraków”. - Dla sponsorów ważne jest, że ma to być fundacja miejska, a nie prywatna, bo organizacji pozarządowych jest wiele - zaznaczył wiceprezydent.

(GEG)

Zaatakował czy został zaatakowany?

Wczoraj w Nowej Hucie doszło do wyjątkowo ostrej scysji między pasażerem tramwaju a kontrolerami. O godz. 9.45 w tramwaju linii 16, jadącym w stronę Mistrzejowic, na wysokości os. Złotego Wieku, trzech kontrolerów zatrzymało mężczyznę jadącego bez biletu. Gdy wraz z nim wysiedli na przystanku i chcieli go wylegitimować - ten wyciągnął pistolet i wymierzył w kontrolujących. Krewkiego pasażera zatrzymała wezwana na pomoc policja.

Według wersji kontrolerów, mężczyzna oświadczył, że jedzie na gapę, gdyż nie ma pieniędzy na bilet. Nie chciał podać swoich danych personalnych. Wówczas został przez nich poproszony o opuszczenie wraz z nimi tramwaju. Gdy znaleźli się na przystanku, mężczyzna wyciągnął pistolet i wycelował w kontrolujących i zagroził, że przestrzeli im kolana. Następnie zaczął uciekać. Kontrolerzy rzucili się w pościg. Jeden z nich przez telefon komórkowy wezwał policję. Wkrótce przybyli funkcjonariusze, którzy zatrzymali uciekają-

cego na os. Kombatantów, w rejonie stacji paliw. Przy 43-letnim mężczyźnie znaleziono broń gazową, na którą miał zezwolenie. Zatrzymanego przewieziono na komisariat. Po wylegitymowaniu go i spisaniu jego wyjaśnień został zwolniony do domu.

- Zabezpieczoną przy mężczyźnie broń przekazaliśmy do wydziału ds. zezwoleń na broń, gdzie zostanie podjęta decyzja co do zasadności dalszego jej posiadania przez niego. Poszkodowani nie składają wniosku o ściganie karnie za kierowane pod ich adresem groźby - poinformowała sierż. Agnieszka Walczak z biura prasowego krakowskiej policji.

Natomiast z wnioskiem o ściganie kontrolerów za groźby pod jego adresem zamierza wystąpić... pasażer na gapę. Wersja wydarzeń Bogdana I. (nazwisko znane redakcji) jest bowiem zupełnie inna. - Zgadza się, że jechałem bez biletu. Gdy w tramwaju powiedziałem kontrolerom, że go nie mam, bo nie pracuję, więc nie mam pieniędzy - posyłał się pod moim adresem obelgi. Na przystanku zostałem brutalnie wypchnięty z tramwaju

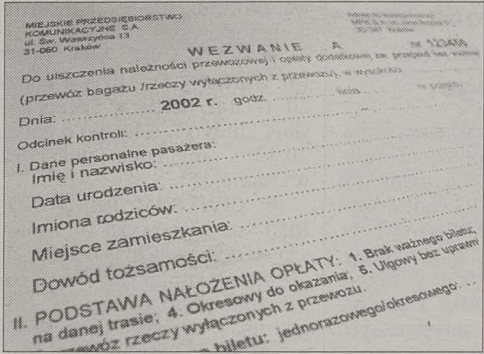
- opowiada. - Gdy powiedziałem, że pójde do dyrekcji MPK poskarżyć się na takie traktowanie - kontrolerzy zaczęli mi grozić. Gonili mnie, odgrażając się, że mnie zabiją. Nie miałem innego wyjścia - musiałem wyjąć pistolet w obronie własnej. Uciekałem jednak, bo nie chciałem strzelać do nich. Tak nie może być, abym ja - ratując swoją skórę - był traktowany jak przestępca.

Jeśli kontrolerzy nie złożą wniosku o karne ściganie pasażera za groźby pod ich adresem, to najprawdopodobniej nie zostanie wszczęte ściganie sprawcy z urzędu, chyba że prokurator uzna inaczej. Nie jest jednak wykluczone, że wniosek taki złoży spółka ZET-KA, w której pracują.

ZET-KA zatrudnia obecnie ok. 40 kontrolerów. Jej współwłaściciel Jerzy Kociołek przyznaje, że sporadycznie zdarzały się przypadki scysji z pasażerami, ale nie takie. - Dlatego niby kontrolerzy mieliby się obawiać skargi pasażera do dyrekcji MPK i grozić mu, skoro nie było z ich strony żadnego przewinienia - stwierdza. (WES)

Sprawdzanie bez trzymania

Rekordzista został przyłapany na jeździe bez biletu 193 razy w ciągu 3 lat



Fot. Piotr Kędziński

76 tys. przypadków jazdy na gapę ujawnili w minionym roku kontrolerzy w tramwajach i autobusach krakowskiego MPK (rok wcześniej było to blisko 67 tys.). W tym ponad 5,5 tys. stanowili zapominalscy, którzy nie mieli przy sobie posiadanego biletu okresowego (np. miesięcznego) - musieli zgłosić się do siedziby MPK i uiścić opłatę manipulacyjną w wysokości 5 zł. Uczciwość pasażerów sprawdza w Krakowie - na zlecenie MPK - ok. 100 kontrolerów z 3 spółek. W zeszłym roku dwóch kontrolerów straciło pracę za przyjmowanie łapówek.

Liczba gapowiczów waha się w zależności od pory roku. - Na przykład więcej jest ich w wakacje, chociaż wtedy mniej ludzi korzysta z komunikacji miejskiej. Dzieje się tak może dlatego, że podczas wakacji wiele osób planuje wyjazdy urlopowe, dlatego nie wykupuje biletów abonamentowych, a nie zawsze też kasuje jednorazowe... - mówi Filomena Serwin, rzeczniczka MPK.

Rekordzistą jest pasażer (mężczyzna w średnim wieku), którego przyłapano na jeździe bez biletu 193 razy w ciągu 3 lat. W zeszłym roku MPK prawie 21,5 tys. spraw o zapłatę skierowało do sądu. - Do czterech miesięcy od terminu zapłaty wysyłamy upomnienia, potem oczekujemy jeszcze pół roku, po czym oddajemy sprawę do sądu. Do niejednego pasażera bez biletu trafił już komornik - usłyszeliśmy w MPK.

Przyłapani bez biletu w 2001 r. napisali 1500 odwołań, łącznie ze skargami. 50 skarg było na kontrolerów - 20 zasadnych. Dwóch kontrolerów

zwolniono za przyjmowanie łapówek. - Najczęściej ludzie skarżą się na zbyt wczesne rozpoczęcie kontroli. Nagminnie jest to np. przy Bagateli, gdzie tramwaj tuż po tym, jak rusza z przystanku - zakręca. Pasażerowie na zakręcie trzymają się uchwytów, a dopiero potem sięgają po bilet i kasują - ale kontrolerzy nie odczekują aż tramwaj przejedzie zakręt, tylko rozpoczynają kontrolę - mówi rzeczniczka MPK.

Zgodnie z prawem przewozowym, kontrolujący bilety powinien legitymować się identyfikatorem, umieszczonym w widocznym miejscu (w Krakowie kontrolerzy trzymają identyfikatory w dłoni - kiedyś były przyczepiane do ubrań, ale pasażerowie je zrywali...), ze zdjęciem, numerem kontrolera, podpisem przewoźnika i okresem ważności. W Krakowie stosuje się jeszcze hologramy, by uniemożliwić podrobienie identyfikatorów. Prawo przewozowe pozwala kontrolerowi - o czym nie wszyscy wiedzą - żądać od jadącego na gapę okazania dokumentu umożliwiającego stwierdzenie tożsamości (np. dowodu osobistego). Kontroler nie może natomiast żądać dowodu już na przystanku - jedynie w pojeździe. Dlatego jeśli pasażer został przyłapany bez biletu tuż przed przystankiem, na którym chce wysiąść i prosi, by spisanie dokonano już na przystanku - musi jeszcze przed wyjściem z pojazdu wręczyć dokument tożsamości kontrolerowi.

Jak zapewnia MPK, każdy kontroler, który zachował się niezgodnie z przepisami - traci uprawnienia i już więcej nie będzie kontrolerem w Krakowie.

W wypadku osób jadących bez biletu opłata podwyższona wynosi 66 zł plus cena biletu, a w wypadku bagażu (lub psa - z wyjątkiem małych, które można wieźć na kolanach za darmo) - 44 zł plus cena biletu. Opłatę zmniejsza się o 30 proc., jeżeli przyłapany zapłaci do 7 dni od wystawienia kwitu. Gapowicz, który ma bilet abonamentowy, a tylko go zapomniał - może raz wypisać kwit opłaty podwyższonej okazywać tego samego dnia także w innych środkach komunikacji miejskiej i nie zapłaci dodatkowej kary. Natomiast jeśli pasażer nie ma biletu okresowego - każde przyłapanie danego dnia zostanie odnotowane na kwicie i będzie go kosztować następną opłatę podwyższoną. (MM)

Notujemy

■ **ODZYSKANY ŁUP.** Policjanci z komisariatu Prądnik Czerwony zatrzymali kobietę i mężczyznę (w wieku 19 i 26 lat), którzy są podejrzewani o dokonanie pod koniec grudnia ub. roku włamania do mieszkania przy ul. Miechowity. W trakcie przeszukania mieszkania zatrzymanych znaleziono srebrną biżuterię, wieżę stereofoniczną, sprzęt AGD, radiotelefon, dowód osobisty utracony w wyniku przestępstwa oraz meble. Jak ustalili policjanci - część skradzionych rzeczy, m.in. meble, pochodzi z włamania do zakładu kominiarskiego przy ul. Miechowity, do którego doszło w połowie stycznia. Policja ustala pochodzenie pozostałych znalezionych przedmiotów. (wes)

■ **PROSZEK I SUSZ.** Na bocznicę magazynowej PKP Kraków Płaszów policjanci z Oddziałów Prewencji wylegitymowali trzech nieletnich chłopców. U jednego z zatrzymanych funkcjonariusze znaleźli trzy woreczki foliowe; w jednym z nich znajdował się biały proszek, a w pozostałych dwóch śladowe ilości suszu roślinnego, prawdopodobnie - narkotyki. Dwaj nieletni po powiadomieniu ich rodziców zostali zwolnieni do domu. Chłopak, u którego znaleziono podejrzaną substancję, trafił do Policji Izby Dziecka. (wes)

■ **PIĘCIU NA JEDNEGO.** Przy al. Pokoju funkcjonariusze policji zatrzymali pięciu chłopców (15 -22 lat), którzy przy ul. Szafera pobili przechodnia. Jak ustalono - mężczyzna ten stanął w obronie kobiety, która została zaczepiona przez tę grupę. Między chłopcami a ujmującym się za kobietą szybko przeszło od słów do rękoczynów. Sprawcy bili mężczyznę po głowie rękami oraz metalowymi przedmiotami. W wyniku pobicia doznał on ogólnych obrażeń ciała - sińców, otarć głowy oraz opuchlizny nadgarstka. Jego życiu nie zagraża niebezpieczeństwo. (wes)

■ **PAMIĘTAŁA O KRÓLOWEJ.** Radna Barbara Bubula zgłosiła na wczorajszej sesji Rady Miasta Krakowa wniosek o przesłanie jubileuszowych życzeń do brytyjskiej królowej. Krakowscy radni chcą Elżbiecie II pogratulować 50-letniego panowania. (wt)

■ **PIENIĄDZE NA KOPIEC.** 1,4 miliona złotych z budżetu miasta i Gminnego oraz Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska ma pozwolić na dokończenie prac renowacyjnych przy kopcu J. Piłsudskiego. Rada Miasta zaakceptowała wczoraj zmianę w budżecie, polegającą na zwiększeniu planu dochodów i wydatków o 400 tys. złotych z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. W ubiegłym roku na renowację kopca wydano 1,2 miliona złotych. (wt)

Przedszkolne szarady

Rodzice nie chcą zaakceptować przeniesienia tylko jednego oddziału żłobka

Przy ulicy Rajskiej powstanie przedszkole, składające się z 6 oddziałów. Swoje miejsce znajdują tam 2 przedszkola, które w dotychczasowych siedzibach zostać mogą tylko do czerwca tego roku. Właściciel budynku przy ul. Podzamcze, gdzie mieści się Przedszkole nr 61, odzyskał swoją własność na drodze sądowej jesienią ubiegłego roku, natomiast zakłady tytoniowe Philip Morris SA, które są właścicielem kamieniczki przy ul. Dolnych Młynów, gdzie znajduje się Przedszkole nr 54, podpisały z miastem nową umowę tylko do końca czerwca.

Jak na wczorajszym spotkaniu z pracownikami Przedszkola

nr 54 i rodzicami zapewnił Tadeusz Czarny, dyrektor Wydziału Edukacji i Kultury UMK – wszystkie grupy z obydwu placówek zostaną przeniesione wraz z wychowawcami. Formalnie Przedszkole nr 54 przestanie istnieć, a na budynku przy ul. Rajskiej znajdzie się sztyl Przedszkola nr 61. Jak jednak twierdzi dyrektor Tadeusz Czarny, nie będzie w związku z tym żadnych konsekwencji organizacyjnych, oprócz zmiany dyrektora. W związku z formalną likwidacją placówki przy ul. Dolnych Młynów – stanowisko straci jej dyrektor. W Przedszkolu nr 61 kadencja dyrektora właśnie upływa, rozpisany zostanie więc konkurs, w którym startować

może być dyrektor przedszkola przy ul. Dolnych Młynów.

Nadal nie rozwiązana pozostała natomiast kwestia żłobka, który mieści się przy ul. Dolnych Młynów, w tym samym budynku, w którym jest Przedszkole nr 54. Początkowo władze miasta planowały likwidację żłobka, ale stanowczo sprzeciwili się temu rodzice. Na wczorajszym spotkaniu, na którym obecni byli również pracownicy żłobka i rodzice, dyrektor Tadeusz Czarny przedstawił propozycję utworzenia przy placówce przy ul. Rajskiej jednej grupy żłobkowej, gdzie znalazłby się dzieci obecnie uczęszczające do żłobka przy ul. Dolnych Młynów. W takiej sytuacji, w tym roku nie byłby organizowany nabór do grupy najmłodszej, a dla części personelu znalazłby się miejsca pracy w innych placówkach.

Takie rozwiązanie wywołało protesty i zdecydowany sprzeciw rodziców. Dyrektor Tadeusz Czarny podkreślił jednak, że więcej grup po prostu nie zmieści się przy ul. Rajskiej, między innymi ze względów sanitarnych. Rodzice nie chcieli przyjąć takiego tłumaczenia. Postanowiono więc, że dojdzie do kolejnego spotkania przedstawicieli rodziców, Wydziału Edukacji i Kultury oraz projektanta, zajmującego się adaptacją pomieszczeń przy ul. Rajskiej – w poszukiwaniu nowego rozwiązania. Być może uda się wygospodarować miejsce dla drugiej grupy żłobkowej, co satysfakcjonowałoby obie strony.

(SIE)



Przyszłość żłobka przy ul. Dolnych Młynów nie jest jeszcze do końca znana
Fot. Piotr Kędziński

Garnek bez dozoru

Pozostawienie bez dozoru garnka na kuchence elektrycznej było przyczyną pożaru, który wczoraj około godz. 12 wybuchł w mieszkaniu przy ul. Sołtyka 7. Poparzeniu i przyczadzeniu uległa mieszkająca tam 91-letnia kobieta, którą wyniesiono nieprzytomną z płomieni. Po odreanimowaniu przewieziono ją do szpitala. Ogień zniszczył część mebli oraz okopcił ściany mieszkania i korytarza; straty wstępnie oszacowano na 10 tys. złotych.

(WES)

40 kg makowin

Ubiegłej nocy policjanci z sekcji kryminalnej KMP w mieszkaniu przy ul. Kwartowej zatrzymali 29-letniego mężczyznę oraz kobietę w tym samym wieku. Para ta zajęta była właśnie produkcją narkotyku – polskiej heroiny (tzw. kompotu).

Ponieważ na żądanie otwarcia drzwi nikt nie odpowiadał – policjanci siłą sforsowali drzwi. W mieszkaniu znaleźli: 40 kg wygotowanych makowin, 20 wacików nasączonych „kompotem”, 15 ml bezwodnika kwasu octowego, z którego można wykonać około 1-litra tego narkotyku, 5 cm polskiej heroiny, a także półproduktu do produkcji narkotyków. Z tych ostatnich można by wytworzyć prawie 1500 cm sześć. narkotyku o czarnorynkowej wartości 7500 zł. Za posiadanie znacznych ilości narkotyków i ich produkcję w znacznej ilości zatrzymanym grozi od 3 lat więzienia.

(WES)

Niechciana przeprowadzka

Rodzice uważają, że wszystko odbywa się pod naciskiem wiceprezydenta miasta Jerzego Jedlińskiego

Prawdopodobnie Ośrodek Terapeutyczno-Szkolny dla Dzieci Autystycznych przeniesie się do nowej siedziby przy ul. Szopkarzy już pod koniec lutego. Taka była konkluzja wczorajszego spotkania Tadeusza Czarnego, dyrektora Wydziału Edukacji i Kultury UMK, i kierownictwa ośrodka. Jak już kilkakrotnie pisaliśmy, ośrodek mieści się przy ul. Wysłouchów w tym samym budynku, w którym znajduje się szkoła podstawowa, prowadzona przez siostry nazaretanki. Obydwie instytucje mają podpisane umowy z miastem do końca czerwca. Jak jednak twierdzi dyrektor Tadeusz Czarny, władzom miasta zależy na szybkim przeniesieniu ośrodka dla dzieci autystycznych, ponieważ siostry nazaretanki pragną rozbudować szkołę i najbliższe kilka miesięcy chcą przeznaczyć na remont. Rodzice, oburzeni taką decyzją, uważają, że wszystko odbywa się pod naciskiem wiceprezydenta miasta Jerzego Jedlińskiego, który mieszka w pobliżu i którego córka chodzi do szkoły sióstr nazaretanek.

Wiceprezydent Jerzy Jedliński podkreśla, że tą sprawą w ogóle się nie zajmuje, a decyzyja o wyborze szkoły została podjęta przez jego żonę oraz córkę i nie miał na nią wpływu. – W żaden sposób nie uczestniczę w biegu tej sprawy – twierdzi wiceprezydent. – Nie ma też z mojej strony żadnych nacisków, wręcz staram się unikać ja-

kichkolwiek związków ze szkołą. Zarówno rodzice dzieci autystycznych, jak i kierownictwo ośrodka są bardzo zadowoleni z siedziby przy ul. Wysłouchów. Uważają również, że przeniesienie na ul. Szopkarzy razem szkoły podstawowej i gimnazjum dla dzieci autystycznych jest niezgodne z daną wcześniej przez władze miasta obietnicą – że przeniesie się tam jedynie szkoła podstawowa, ponieważ obydwie placówki z pewnością się nie zmieszczą.

Dyrektor Tadeusz Czarny proponował dla gimnazjum siedzibę przy ul. Siewnej, która jednak gotowa będzie dopiero we wrześniu. Rodzice i kierownictwo ośrodka uważają, że rozsądna byłaby przeprowadzka dopiero podczas wakacji (do tego czasu jest przecież podpisana umowa); wtedy szkoła podstawowa przeniosłaby się na ul. Szopkarzy, a gimnazjum na ul. Siewną. Władze miasta nie chcą jednak czekać i naciskają na przeniesienie całego ośrodka na ul. Szopkarzy jeszcze w lutym, gwarantując, że gimnazjum znajdzie się przy ul. Siewnej we wrześniu. Rodzice obawiają się, że gdy cały ośrodek znajdzie się już na ul. Szopkarzy – obiecana siedziba gimnazjum przy ul. Siewnej zostanie przeznaczona na inny cel. Podkreślają też, że dla szczególnie nadwrażliwych dzieci autystycznych takie ciągłe przeprowadzki mogą być szkodliwe.

(SIE)

Warto wiedzieć i skorzystać...

• **MUZYCZNA PIWNICA „WIERZYŃKA”** (Rynek Główny 15) zaprasza na koncerty – grupy Krak Band: dziś, 10, 12, 17, 24 bm. o godz. 20. Wstęp wolny.

• **WYKŁAD „ALERGIE, CHOROBY ALERGICZNE, ASTMA – przyczyny, objawy, leczenie”** – dziś o godz. 18 w sali konferencyjnej II Katedry Chorób Wewnętrznych Collegium Medicum UJ (ul. Skawińska 8). Wstęp wolny. Wykład prowadzi dr med. Grażyna Pulka. Wstęp wolny.

• **W MDK IM. K. I. GAŁCZYŃSKIEGO** (ul. Beskidzka 30) – dziś w godz. 10 – 11 cykl „Na tropach cywilizacji przeszłości”.

• **W LOCH CAMELOT** (ul. św. Tomasza 17) – dziś o godz. 20.15 „To nie wiosna” – z cyklu wieczory nieperwersyjne.

• **W CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ** (ul. Meiselsa 17) – dziś o godz. 18 projekcja filmu „Niemy krzyk” w reżyserii Nuri Kino.

• **W „BUNKRZE SZTUKI”** (pl. Szczepański 3a) – dziś o godz. 18.30 spotkanie „Krytyk sztuki na skraju załamania nerwowego” (Magdalena Ujma).

• **W CENTRUM KULTURY „DWOREK BIAŁOPRĄDNICKI”** (ul. Białoprądnicka 2) – dziś o godz. 18.00 ARTstudio – „O człowieku, który odkrył szuflady – Zigmund Freud jego teoria psychoanalizy”; spotkanie skierowane głównie do młodzieży szkół ponadpodstawowych i studentów, prowadzenie Janusz Pieszczyk. 8 bm. o godz. 16.00 warsztaty piosenki literackiej dla młodzieży; poprowadzi artysta Piwnicy pod Baranami Piotr „Kuba” Kubowicz.

• **SPOTKANIE Z CYKLU „ALFABET KRAKOWSKI NIECO PRZEKORNY”** – dziś o godz. 19.15 w „Winiarni u Bednarza” (ul. Wiślna 2). Gościem będzie Józefa Hennelowa, prowadzenie spotkania Anna Lutosławska-Jaworska.

• **NA SCENIE „MOLIERE”** (ul. Szewska 4) – dziś o godz. 20 recital Barbary Szczepańskiej „Judyty”. 8 lutego o godz. 20.30 taneczne wieczory w „Molierze”.

• **CENTRUM PRAW KOBIECI** (ul. Krakowska 19) zaprasza na odczyt – dziś o godz. 18 „Obrona konieczna jest konieczną” (Piotr Olszewski – instytucja obrony koniecznej w prawie karnym polskim – przesłanki zastosowania obrony koniecznej w sytuacjach kryzysowych).

• **W EMPIKU** (Rynek Główny 5) dziś o godz. 16 – spotkanie z detektywem Krzysztofem Rutkowskim i prezentacja jego książki „Detektyw”.

• **W ŚRÓDMIEJSKIM OŚRODKU KULTURY** (ul. Mikołajska 2) – eliminacje dzielnicowe XLVII Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego dzielnicy Śródmieście. 25 bm. od godz. 10 uczniowie szkół podstawowych, 26 bm. od godz. 10 uczniowie klas gimnazjalnych, 27 bm. od godz. 10 uczniowie szkół ponadgimnazjalnych oraz dorośli. Termin zgłoszeń do konkursu upływa 18 lutego (pokój 22, w godz. 8 – 18).

• **AKCJA BEZPŁATNEGO BADANIA SŁUCHU** – do 15 bm. w firmie Inmed (Zakład Opieki Zdrowotnej i Rehabilitacji, Ośrodek Osób Żle Słyszących w Krakowie) przy ul. Czaplińskiego 3. Konieczna wcześniejsza rejestracja telefoniczna (tel.: 631-13-80, 631-13-81).

Pestka w galerii Cepellii

Znaki upału



Fot. Wacław Kłag

W Liceum Plastycznym uczyła się rzeźby, w krakowskiej Akademii – grafiki, a malarstwo nosiła w duszy od zawsze. Samoukiem, rzecz jasna, nie jest, bo aby ukończyć Akademię Sztuk Pięknych (każdą, a krakowską w szczególności), nie wystarczała sama tylko wybrana dziedzina; przez główne ze sztuk warsztatowych też trzeba było przejść.

Maria Bieńkowska-Kopczyńska (dla przyjaciół – Pestka) tworzyła i grafikę, i rysunek, wystawiała je z powodzeniem. Od roku 1990 wystawia już wyłącznie malarstwo. Jakże? Interesujące. Wrażliwe na temperaturę koloru i swoistości światła jak czuły sejmograf na drganie ziemi albo jeszcze bardziej. Tym jednak, co twórczość Pestki (każdą, graficzną też) określa przede wszystkim, jest rzadko spotykane zespoleństwo twórcy z dziełem i odwrotnie. Malarstwo nie jest tu ani misją, ani środkiem do wyrażenia czegoś; Pestka maluje, bo żyje.

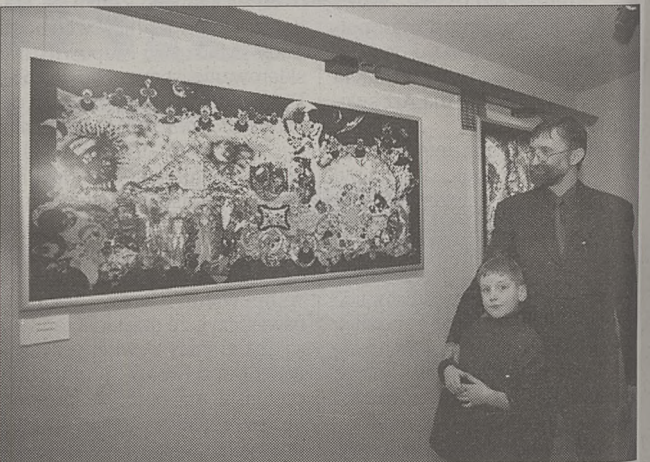
Nowe obrazy Marii Bieńkowskiej-Kopczyńskiej (głównie akryle na papierze, ale są i oleje) można oglądać od wczoraj w galerii Cepellii przy pl. Mariackim. „Znaki upału” to prace malowane w Kalifornii. Oczywiście – przede wszystkim kozy, które Pestka maluje zawsze, we wszystkich pejzażach. Chyba że nad morzem łapie na gorącym uczynku życie i ruchliwość wielkiej wody... W Kalifornii jednakże znów trafiła na kozy, które od greckich, węgierskich czy włoskich nie różnią się specjalnie, ale żyją w innej temperaturze koloru. Tę właściwość kalifornijskiego pejzażu opowiada artystka barwami i fakturami. Na paru obrazach, w gorącym pejzażu, pojawiają się palmy; po prostu – stanęły na drodze.

Wystawa w galerii Cepellii czynna będzie do 8 marca. Zajrzyjcie w tym czasie na plac Mariacki 3, jeżeli tamtędy poprowadzi droga, a jeśli nie prowadzi, to i zboczyć warto.

(AN)

W technice komputerowej

Obrazy dla dzieci



Fot. Wacław Kłag

Robert Małoszowski, artysta plastyk, pedagog, pracownik naukowy Akademii Pedagogicznej, zajmuje się – wedle zapisu w nocy biograficznej – cyfrografią, sztuką Internetu oraz zastosowaniem komputera w edukacji plastycznej. W tłumaczeniu na język praktyki plastycznej – uprawia grafikę komputerową. Kolejną, trzecią już wystawę prac graficznych stworzonych przy użyciu techniki komputerowych, można od wczoraj oglądać w galerii Centrum Kultury Żydowskiej przy ul. Meiselsa.

Tę wystawę Robert Małoszowski nazwał „Obrazy dla dzieci”, bowiem – jak pisze w autokomentarzu – *bardzo chciałem ukierunkować prze-*

stanie moich obrazów, zawrócić je z drogi działań czysto estetycznych, odnieść do wspomnień zamkniętych w przedmiotach, nakreślić świat „infantylnym ruchem ręki”. Wybrałem odbiorcę dającego nadzieję – dziecko, którego wyobraźnia jest przyszłością świata.

Chłodne niejako z natury przestrzenie komputerowo generowane autor ociepla znakami czasem lirycznymi, innym razem groźnymi baśniowo i dlatego niestraszными. Sprawdzenie reakcji dzieci na te tytułowo do nich adresowane obrazy nie było doraźnie możliwe; wczorajski wernisaż na krakowskim Kazimierzu zgromadził ludzi bardzo pełnoletnich.

(AN)

Róże za galerię

Pierwsza decyzja

Okazały koszt krwiości czerwonych róż od przedstawicieli Krakowskich Zakładów Mięśnych zakończył obrady rajców miejskich, dotyczące lokalizacji zespołu mieszkaniowo-handlowo-usługowego z częścią gastronomiczno-rozrywkową oraz hotelem i budynkami biurowymi, czyli Galerii Kazimierz przy ul. Rzeźniczej. Akceptacja lokalizacji ucieszyła pracowników KZM, dla których oznacza ona przeniesienie ich zakładów i uratowanie przed krachem finansowym. - *Dlaczego róże, a nie kielbasa?* - *Będzie przed wyborami...* - żartowali radni.

Rada Miasta po raz pierwszy wyraziła zgodę na lokalizację nowego, handlowego obiektu wielkopowierzchniowego powyżej 2 tys. metrów kwadratowych. Taką prerogatywę dała jej znowelizowana Ustawa o zagospodarowaniu przestrzennym. Jak stwierdził radny Wiesław Misztal, historyczny jest też fakt, że RMK pozwoliła na budowę tak dużego obiektu w centrum miasta.

Radni zgłosili wiele poprawek, które miały uściślić - na co właściwie rada wyrazi zgodę. Klub SLD zaproponował włączenie do uchwały prognozy. Radny Stanisław Bisztyga chciał, by zapisano, że realizować przedsięwzięcie będą tylko krakowskie firmy budowlane. Piotr Boliński domagał się gwarancji, że inwestor zrealizuje bezkolizyjne połączenie drogowe z mostem Kotlarskim i przebuduje pobliskie skrzyżowania, wyposażając je w sygnalizację świetlną. Wojciech Wojtowicz z kolei chciał, by w uchwale wpisano zobowiązanie Zarządu

Miasta, aby do decyzji WZiZT wpisano porozumienie między inwestorem a środowiskiem kupieckim.

Podsumowując dyskusję, Andrzej Wysocki stwierdził, że ktoś chce utopić tę uchwałę w morzu szczegółów. - *Myszę, że było o wiele więcej poważniejszych zmian, które zmieniły oblicze tego miasta, niż właśnie ta.*

Radni odrzucili wszystkie poprawki, zgłoszone do projektu. W ostatecznym głosowaniu nad projektem 35 osób było za, 6 przeciw, 17 wstrzymało się od głosu. Na pocieszenie wiceprezydent Bogumił Nowicki powiedział, że możliwe jest przygotowanie projektu uchwały, wskazującej zarządowi kierunki działania w sprawie tej inwestycji.

Przedstawiciel inwestora, firmy Globe Trade Center, dyrektor generalny Piotr Kroenke, zapowiada, że - jeśli wszystko pójdzie dobrze - to jeszcze jesienią tego roku rozpocznie się budowa zespołu. W pierwszym etapie powstanie centrum handlowo-rozrywkowe, w którym znajdą się m.in.: kina, kregielnia, restauracje oraz ok. 100 sklepów. W drugim zaplanowano budynki biurowe i mieszkalne. - *Rynek krakowski jest interesujący, myślę, że będzie zapotrzebowanie na biura* - mówi Piotr Kroenke. Krakowska galeria będzie o 40 procent mniejsza niż stołeczna Galeria Mokotów. Ceny wynajmu będą też zapewne niższe niż w Warszawie, w stolicy za metr kwadratowy powierzchni kupcy muszą zapłacić od 23 do 70 dolarów.

(WT)

Jeszcze jeden świadek

Zwłoki w dywanie - zbrodnia prawie doskonała

Sąd Apelacyjny zadecydował przesłuchać jeszcze jednego świadka w sprawie trzech mężczyzn, których złapano podczas przewożenia samochodem zwłok, ukrytych w dywanie. Sąd postanowił też zastosować tymczasowy areszt wobec głównego oskarżonego w sprawie - Piotra P. Wcześniej nie zrobił tego Sąd Okręgowy, mimo iż uznał Piotra P. winnym zabójstwa i wymierzył mu karę 15 lat więzienia.

Do zabójstwa doszło prawdopodobnie 29 października 1996 roku w kamienicy przy ul. Gazowej 11. Policja dowiedziała się o zbrodni po telefonie jednej z osób, która widziała czterech mężczyzn, usiłujących upchać w bagażniku mercedesa zawinięte w dywan ciało. Wszystkich mężczyzn aresztowano w kilka minut od zdarzenia.

Prokuratura ustaliła, że zbrodni dokonał 33-letni Piotr P., który był winien Jerzemu D. około 5 tys. zł. Pozostałym uczestnikom zbrodni: 43-letniemu Ignacemu N., 32-letniemu Markowi G. oraz 41-letniemu Henrykowi D. prokuratura postawiła zarzut pomocnictwa w zbrodni. Ignacemu N. zarzucano również nielegalne posiadanie broni. Henryk D. nie zasiadł w ławie oskarżonych, bowiem tuż po zbrodni został po-

bity, w wyniku czego stracił pamięć.

W lipcu 1998 roku rozpoczął się przed krakowskim Sądem Okręgowym proces, który zakończył się skazaniem dwóch oskarżonych o pomocnictwo mężczyzn - Ignacego N. na trzy lata więzienia, zaś Marka G. na dwa lata więzienia. Natomiast Piotr P., na którym ciążył zarzut zabójstwa, został uniewinniony. Sąd uznał, że nie można jednoznacznie stwierdzić, który z mężczyzn naprawdę dokonał zbrodni. Sąd Apelacyjny nie zgodził się z takim wyrokiem i skierował sprawę do ponownego rozpoznania. W ponownym procesie, który rozpoczął się w lipcu ubiegłego roku, krakowski sąd skazał Piotra P. na karę 15 lat więzienia; Ignacemu N. oraz Markowi G. wymierzył kary 3 i 2 lat więzienia. Sąd uznał, że zeznania świadków i dowody zgromadzone w tej sprawie obciążają winą za zabójstwo Piotra P. Według sądu, motywem zbrodni był nie spłacony przez Piotra P. dług, zaciągnięty u Jerzego D. na prowadzenie lokalu rozrywkowego. Jerzy D., który trudnił się lichwą, prowadził ścisłą buchalterię i miał odnotowane, kto jest mu winien pieniądze. Największym jego dłużnikiem był Piotr P.

(STRZ)

200 procent normy

- Jasna obrączka w obwodzie to typowo krakowski wymóg. W Warszawie wręcz topi się pączki, aby były wszędzie równo obsmażone - mówi cukiernik.

Cukiernicy mają za sobą nie przespaną noc i długie godziny dalszego smażenia przed sobą. Dziś - tłusty czwartek. - *Pączki muszą być świeżutkie, ludzie najchętniej kupują jeszcze ciepłe, dlatego dopiero o godz. 22 zaczynamy robić ciasto* - mówiła nam wczoraj Elżbieta Wilk z pracowni cukierniczej Józefa Wilka. Pracownia szykowała się na 5 - 6 tys. pączków dla trzech firmowych ciastkarni. Te mają być dzisiaj otwarte dwie godziny wcześniej, już od godz. 7.

Ile ich można zjeść? Elżbieta Wilk (technolog żywienia) przyznaje się do rekordu 10 pączków w jeden z tłustych czwartków. - *Tego dnia trzeba sobie dać dyspensę*. Podpowiada paniom domu, które same pokuszą się o zrobienie pączków, by nie żałowały zóltek, a w smażeniu nie zastępowały smalcu tłuszczami roślinnymi. Gdy pytaliśmy cukierników - czy pączek może być dietetyczny, odpowiadali, że można by go zrobić, zastępując cukier słodzikiem i usmażyć na tłuszczu roślinnym - jednak kwitowali, że nie warto, pączek nie byłby bowiem tak smaczny, a smażony - i tak byłby kaloryczny.

Bodaj nawięcej w Krakowie pączków wysmażyć miała Spółdzielnia Produkcji Piekarskiej i Ciastkarskiej - zamówień miała na około 40 tys. sztuk: do sklepów, szpitali, domów pomocy społecznej... Mniejsze wytwórnie, jak np. Władysława Kudelskiego z ul. Długiej, smażyły po kilka tysięcy. - *Coraz mniej z roku na rok, bo konkurencja jest duża. Teraz można kupić pączki w każdym sklepie spożywczym* - mówiła Halina Kudelska, żona właściciela.

- *W ten dzień sprzedajemy 200 procent więcej pączków niż normalnie. Ale dużo zależy od pogody: gdy jest brzydko, ludziom nie chce się przychodzić* - zauważyła Joanna Gruchała, właścicielka cukierni „Pączek” z ul. Glinik. Mówi, że pączka z obu stron należy obsmażać „na wyczucie i na kolor”. - *Dużo zależy od mąki; dostępna w sklepach to typ „500”, z nich pączki mogą nie wychodzić - dobrze byłoby zdobyć mąkę „650” (symbol oznacza zawartość glutenu, w tej mące jest większa)*. Poza tym trzeba też troszeczkę serca włożyć w robienie pączków.

W Krakowie powstawały tej nocy przeważnie pączki tradycyjne, z marmoladą czy różą, posypywane cukrem pudrem lub lukrowane. Ważne, by pączek miał jasną obrączkę na obwodzie. - *To typowo krakowski wymóg, w Warszawie, np. u Blińskiego, wręcz topi się pączki, aby były wszędzie równo obsmażone. O jasnej obrączce mówią, że to surowe* - usłyszeliśmy w cukierni Kameckich przy Staro-



Okolo 40 tys. pączków przygotowała Spółdzielnia Produkcji Piekarskiej i Ciastkarskiej, z czego część w zakładzie przy ul. Zbrojarzy

Fot. Anna Kaczmarz

wiśniej. Do kupienia będzie też dzisiaj chrust, jednak smażony dzień wcześniej - noc przed tłustym czwartkiem i sam ten dzień należą wyłącznie do pączków.

Jeśli spalszowanie wszystkich zakupionych w tłustoczwartkowym szale pączków okaże się ponad nasze siły, możemy je bez obaw zjeść w piątek albo sobotę - tak zapewniają cukiernicy. Jeżeli zaś chcemy prze-

chować pączki dłużej niż dwa dni, można je włożyć do zamrażarki i - odmrożone - zjeść we wtorek. Jak mówią cukiernicy, zjedzenie nieco czerstwego pączka może być nawet zdrowsze; na pewno mniej zdrowo jest jeść pączki jeszcze ciepłe - jak każdy wypiek (podobno w Anglii nawet zwykłe pieczywo sprzedaje się dopiero kilka godzin po wypieczeniu).

(MM)

Medal dla profesora

Rada Miasta postanowiła przyznać brązowy medal „Cracoviae Merenti” prof. Adamowi Bielańskiemu. - *Przysparza on chluby Krakowowi. Wciąż aktywnie pracuje, jest autorytetem dla naukowców i studentów* - rekomendował kandydata prezydent miasta Andrzej Gołaś. Profesor Adam Bielański urodził się 14 grudnia 1912 roku w Krakowie; w tym roku obchodził będzie 90. urodziny. W roku 1936 uzyskał dyplom Uniwersytetu Jagiellońskiego, a doktoryzował się w 1945 roku na tajnej wówczas uczelni. Jest wybitnym chemikiem, ma w swoim dorobku ok. 180 publikacji i 4 książki. Wypromował 28 doktorów nauk chemicznych.

(WT)

Przedszkole z Mikołajem

Rada Miasta uchwaliła nadanie Samorządowemu Przedszkolu nr 90 przy ul. Gurgacza imienia św. Mikołaja. Przedszkole już od dłuższego czasu poszukiwało swojego patrona. Jak powiedziała nam Bożena Maśior, dyrektor przedszkola, zarówno Rada Pedagogiczna, jak i rodzice chcieli, aby patronem była osoba wartościowa, ale jednocześnie bliska dzieciom. Dzieci przyjęły propozycję z zachwytem. Spytano też o opinię księdza proboszcza, ponieważ przedszkole znajduje się na terenie parafii św. Mikołaja. Jak twierdzi pani dyrektor, postać Świętego Mikołaja ma w sobie pozytywny ładunek emocjonalny. Uroczystości związane z uzyskaniem patrona zaplanowane są na czerwiec.

(SIE)

Liśy, polemiki...

Zajmują połowę pasa

Szanowna Redakcjo! Jestem mieszkańcem dzielnicy XV Mistrzejowice. Pod koniec zeszłego roku przeprowadzony został remont generalny ulicy Piasta Kołodziej. Miałem wtedy nadzieję, że służby drogowe po przeprowadzeniu remontu wprowadzą zakaz zatrzymywania się samochodów na tej ulicy. Chodzi tu zwłaszcza o samochody ciężarowe, które nie dosyć, że zajmują połowę pasa drogowego, to jeszcze w bardzo znaczący sposób niszczą nawierzchnię jezdni, tworząc tzw. tarzę.

Dzień w dzień można obserwować, jak ulica służy za parking dla co najmniej pięciu ciężarówek. Rekordem był dzień, kiedy było ich dwanaście. Nie wiem, w czyjej gestii leży ustawienie tam odpowiednich znaków, lecz wiem, że kiedyś dojdzie tam do tragedii, gdy nagle z ciężarówki wyjdzie nieostrożny pieszy wprost pod koła nadjeżdżającego samochodu. Kierowca nie będzie miał szans wyhamować odpowiednio wcześniej, gdyż ciężarówka skutecznie ograniczając widoczność. Bardzo proszę o podjęcie odpowiednich kroków, które mogłyby przyczynić się do poprawienia tej sytuacji.

Z poważaniem Maciej Stankiewicz

(WT)

Chcą pomóc HTS

Radni do premiera

Rada Miasta przyjęła rezolucję w sprawie zapewnienia funkcjonowania Huty im. T. Sendzimira. Na wniosek grupy radnych SLD zwrócono się do rządu o podjęcie wszelkich działań, aby huta mogła funkcjonować i rozwijać się, do czego - według krakowskich rajców - konieczne jest szybkie oddłużenie zakładu i zmodernizowanie Walcowni Gorącej Blach. - *Krakowska huta powinna funkcjonować w pełnym cyklu produkcyjnym* - stwierdzili w rezolucji radni. - *Trzeba pod-*

kreślić, że (sugerowane w niektórych kręgach gospodarczych) tylko częściowe wykorzystanie mocy produkcyjnych huty spowoduje, iż jej sytuacja finansowa ulegnie dramatycznemu pogorszeniu i - kumulując straty - może doprowadzić do jej szybkiej upadłości.

Radni postanowili zwrócić się z apelem o pomoc bezpośrednio do premiera, aby osobiście zaangażował się w rozwiązanie tej sprawy.

(WT)

Jeden za drugim

Budowa kompleksu hoteli zmierza ku końcowi



Fot. Anna Kaczmarz

15 lutego otwarty zostanie drugi już w naszym mieście hotel Ibis – Ibis Kraków Centrum. Zaś sąsiadujący z nim Novotel – drugi z nowego kompleksu hoteli, jaki powstał przy ulicy Kościuszki i Syrokomli (w miejscu, gdzie niegdyś istniał parking i stacja benzynowa) – rozpocznie działalność 1 marca.

– Otwarcie hotelu zaplanowaliśmy na 15 lutego. Komisje techniczne zaakceptowały już wykonanie budynku – mówi Aleksander Pietyra, dyrektor hotelu Ibis Kraków Centrum. – To jednak, czy w przyszłym tygodniu rzeczywiście dojdzie do otwarcia – zależy od tego, czy dostaniemy pozwolenie na eksploatację budynku. Odpowiednie dokumenty złożyliśmy pod koniec stycznia.

Oba hotele są własnością Grupy Accor w Polsce. Budynki Ibisu i Novotelu przylegają do siebie. Wspólny mają jednak tylko parking dla gości. Budowa dwóch obiektów kosztowała łącznie 28 mln dolarów. Na tańszy, dwugwiazdkowy Ibis, firma wydała około 9 mln dolarów.

– Koszt budowy mieści się w standardowym przedziale kosztów tego typu obiektów. Najcenniejszą kwotę dzieli się przez liczbę pokoi. Przeciętny koszt budowy hotelu w standardzie dwugwiazdkowym to 50 tys. dolarów za pokój – mó-

wi Adriana Mościchowska, development attaché w Accor Polska.

W hotelach tych będzie pracować w sumie około 120 osób. – Novotel ma już komplet pracowników – informuje Wojciech Kogut, guest and public relations w hotelu Novotel Kraków Centrum.

W nowych hotelach będzie w sumie 375 pokoi, z czego w Novotelu (o wyższym standardzie) – 200, w tym kilka dla niepełnosprawnych. Na jego terenie znajduje się również m.in. kilka sal konferencyjnych, tzw. bussines center, czyli miejsce pracy dla gości hotelowych, w którym będzie można np. skorzystać z Internetu, a także basen, sauna oraz miejsce zabaw dla dzieci oraz wspólny dla gości obydwoch hoteli parking, który jednak zostanie otwarty dopiero 1 marca.

Budowa kompleksu hoteli rozpoczęła się w marcu 2000 r. Upamiętniła się awarią 38-metrowego żurawia, który zawisł nad dachami kamienic przy ulicy Syrokomli na początku stycznia ubiegłego roku. Ewakuowano wówczas ok. 400 mieszkańców kamienic sąsiadujących z placem budowy.

W okolicy powstają obecnie jeszcze dwa inne hotele: Filharmonia (naprzeciw budynku filharmonii) oraz Sheraton przy placu Na Stawach.

(DE)

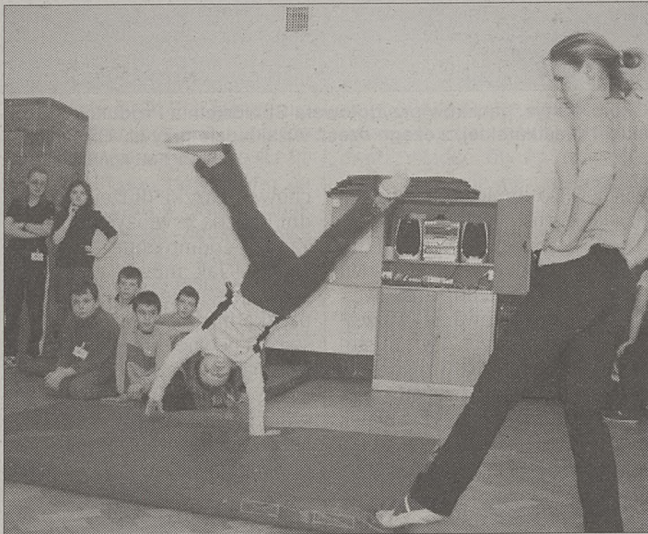
Najpopularniejsze: basen i lodowisko

I po feriach

16 tysięcy 400 dzieci skorzystało z akcji „Ferie 2002”, przeprowadzonej przez Urząd Miasta Krakowa. Na ten cel przeznaczono z miejskiej kasy 371 tysięcy 650 złotych. – To była jedna z bardziej udanych akcji w ciągu ostatnich kilku lat – podsumował Witold Gadowski, rzecznik prezydenta miasta Andrzeja Gołasia.

Największą popularnością cieszyły się bezpłatne zajęcia na basenach i lodowisku – w tych ostatnich wzięło udział w sumie ponad 7 tysięcy dzieci. Wynajęcie dwóch basenów kosztowało miasto 10 tysięcy 800 złotych, a lodowiska – 10 tysięcy. Poza tym dzieci miały dostęp do pracowni komputerowych, plastycznych, ćwiczyły aerobik i brały udział w wielu konkursach, w których nagrodami były książki i zabawki.

Z ciekawą ofertą wystąpiła Straż Miejska, która w ostatnich dniach ferii zorganizowała bezpłatne zajęcia z samoobrony. Do akcji „Ferie 2002” przyłączyła się też policja, która prowadziła szkolenia z zakresu bezpieczeństwa ruchu drogowego. Do zadań policji należała również kontrola pojazdów wiozących dzieci na zimowiska – policjanci



Fot. Piotr Kędzierski

skontrolowali 3784 pojazdy, w tym 98 autobusów; mandata- mi ukarali 1552 kierowców. 20 kierowców było nietrzeźwych, a 228 pojazdów w złym stanie technicznym. Kontrole prowadziła też Straż Pożarna, która kwalifikowała obiekty do zimowego wypoczynku młodzieży. 150 dzieci miało okazję zwiedzać jednostki Straży Pożarnej.

Prawie pięć i pół tysiąca uczniów skorzystało z różnych form wypoczynku przygotowa-

nych przez organizacje pozarządowe – na ich dofinansowanie miasto przeznaczyło 350 tysięcy 850 złotych. – Na zorganizowanie wypoczynku młodzieży przeznaczaliśmy dość duże kwoty, ale uważam, że – aby utrzymać bezpieczeństwo – ważna jest nie tylko represja, ale także prewencja i wychowanie – stwierdził wiceprezydent miasta Jerzy Jedliński. – Dzięki naszej akcji dzieci nie włączają się same po osiedlach, tylko aktywnie i sensownie spędzają czas.

(SIE)

Dokąd po szkole?

❖ STAROMIEJSKIE CENTRUM KULTURY MŁODZIEŻY (ul. Wietora 13/15 – tel. 430-50-90, 430-51-54, 421-20-85) zaprasza młodzież na warsztaty teatralne. Podczas zajęć (pod okiem zawodowego aktora) będzie można: stworzyć sceniczną kreację, rozwinąć ekspresję słowa i ciała, przygotować i zrealizować własny pomysł na występ. Spotkania w poniedziałki i czwartki o godz. 17.

❖ OŚRODEK IM. C.K. NORWIDA (os. Górali 5) proponuje: warsztaty aktorskie dla dzieci, warsztaty teatralne dla dzieci od 6 lat (zorganizowane grupy szkolne), warsztaty literackie dla młodzieży, Studio Piosenki dla dzieci od 5 do 11 lat, kursy komputerowo-internetowe, szachy dla dzieci i młodzieży (wszystkie stopnie zaawansowania), Klub Internetowy „Małpa” (codziennie dla osób w każdym wieku), Klub Filatelistów (czwartki od godz. 16), Krakowski Klub Rowerowy (w środy od godz. 17). Informacje i zapisy w sekretariacie ośrodka (os. Górali 5) poniedziałek – piątek w godz. 16 – 18; tel. 644-27-695, 643-46-98. Ponadto: zajęcia grupy teatralnej (od lat 14) nauka gry na gitarze, pianinie, perkusji, syntezatorach, rytmika dla dzieci 4 – 5 l., zajęcia taneczne dla zorganizowanych grup szkolnych, Akademia Tańca, Ruchu i Słowa Adagio dla dzieci od 7 lat, klub tańców towarzyskich (dla dzieci od 4 lat i młodzieży do 16 lat), klub tańców latynoamerykańskich (dla dziewcząt 10 – 15 lat). Zapisy i informacje w Sali Tańca (os. Górali 4) poniedziałek – piątek w godz. 10 – 18; tel. 642-28-70, 644-38-98, wew. 21.

❖ SZKOŁY TOWARZYSTWA MUZYCZNEGO ogłaszają wpisy na rok szkolny 2001/2002. Szkoła nr 1 (zapisy w siedzibie Towarzystwa Muzycznego pl. Na Groblach 7, tel. 422-32-81 w godz. 10 – 15) do klas: fortepianu, syntezatora, skrzypiec, gitary i instrumentów dętych; Szkoła nr 3 (zapisy w siedzibie szkoły, os. Centrum E 2, tel. 644-88-35 w godz. 9 – 18) do klas: fortepianu, syntezatora, skrzypiec, gitary, instrumentów dętych i perkusyjnych.

Z kroniki wypadków

Tragiczne wypalanie

Wczoraj krakowscy strażacy około 20 razy wyjeżdżali do gaszenia bezmyślnie podpalanych traw. Około godz. 17, podczas gaszenia trawy przy ul. Gromadzkiej, odnaleźli zwłoki ok. 30-letniego mężczyzny. Sprawą zajęła się policja.

O godz. 11.30 na ul. Andersa doszło do zderzenia citroena, fiata punto i rowerzysty. W wypadku obrażeń głowy doznał jadący jednośladem. Na ul. Kujańskiej o godz. 14.30 ford fiesta potrafił pieszą, która odniosła niegroźne obrażenia. Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło wczoraj pomocy 97 pacjentom. Do godzin wieczornych Policja Drogowa interweniowała w Krakowie i w powiecie krakowskim w 5 wypadkach oraz w 18 kolizjach; ponadto zatrzymała 1 nietrzeźwego kierowcę. (WES)

RADIO TAXI PARTNER

96-88, 96-33

0604 90-96-88

TANIEJ NIŻ INNI!

Bezpłatne zamawianie taksówek
0800 33 88 88

6154301

Podwyżki za abonamenty postojowe

Uderzenie po kieszeni

Zarząd Miasta zaproponował podwyżkę opłat za parkowanie samochodów na obszarze ze znacznym deficytem miejsc postojowych, czyli w strefie B i C. Zmiany dotyczą mieszkańców stref: jeśli obecnie płacą oni za roczny abonament postojowy 25 złotych, to po wejściu w życie propozycji zarządu płacić będą 10 złotych miesięcznie za pierwszy samochód, a 250 złotych za każdy następny.

– Z tego tytułu gmina zyska dodatkowo ok. 400 tysięcy złotych rocznie – informuje Marcin Hanczakowski, dyrektor Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska Urzędu Miasta.

Drugą zmianą w dotychczasowej taryfie jest podwyższenie cen za abonament postojowy dla osób niepełnosprawnych. Do tej pory płaciły one

25 złotych rocznie, natomiast teraz ma to być 2,50 zł miesięcznie, czyli 30 zł za rok. Ta preferencyjna cena dotyczy ma jednak tylko części osób niepełnosprawnych, a mianowicie: uczniów szkół ponadgimnazjalnych i policyjnych oraz studentów szkół wyższych, uczących się na terenie strefy B i C, a także osób pracujących na tym obszarze.

Radni, którzy wczoraj poznali propozycje zarządu, nie zajęli jeszcze stanowiska. Jedynie Andrzej Jakubik skrytykował pomysł, jako uderzenie po kieszeni grupy najsłabszej. – Jestem zbulwersowany propozycjami dotyczącymi osób niepełnosprawnych – mówił. Czy proponowane podwyżki zostaną wprowadzone – Rada Miasta zadecyduje na kolejnej sesji.

(WT)

Bilety po 5 zł

Bal dla Wandzi

– Wandzia ma 11 lat, jest bardzo mądrą, inteligentną, zdolną (w tym roku przyznano jej indywidualne nauczanie) i czasem bardzo smutną dziewczynką – mówi o uczennicy Józefa Miszczuk, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 95 przy ul. Wileńskiej w Krakowie. Szkoła zaprasza w sobotę na bal charytatywny, którego celem jest pozyskanie funduszy na przeszczep nerki dla Wandzi.

Dziewczynka urodziła się z rozszczepieniem kręgosłupa, niepełnosprawna, skazana na wózek inwalidzki. Jest piątym dzieckiem w rodzinie wielodzietnej. W wieku 8 lat przeszła badania w klinice w Niemczech, po których orzeczono, że będzie mogła chodzić samodzielnie, jeśli przejdzie cykl operacji i rehabilitację. Po operacjach uczuła się już chodzić w specjalnym aparacie – w końcu z niego wyrosła, rodziców zaś nie stać na kupno nowego, a bez aparatu efekty prowadzonej rehabilitacji zaczynają się cofać. – Na tym nie koniec. W listopadzie zeszłego roku Wandzia bardzo źle się poczuła, miała bardzo wysokie ciśnienie. Wylądowała w klinice, gdzie usunięto jej martwą prawą nerkę; okazało się też, że lewa nerka jest niesprawna. Dziewczynka oczekuje teraz na przeszczep, a na ten cel potrzeba 6 tys. złotych, których jej rodzice nie mają – mówi Józefa Miszczuk.

Tych, którzy pragną pomóc Wandzi, szkoła, w której uczy się dziewczynka, zaprasza na bal. Organizatorami są: dyrekcja, nauczyciele, rodzice i szkolna rada uczniowska SP nr 95. Na sali gimnastycznej pomieści się do 250 osób. Bal jest dla osób dorosłych, bezalkoholowy. Odbędzie się w sobotę (9 bm.) w godz. 17.30 – 23. Planuje się przede wszystkim zabawę przy muzyce (w tym np. walc czekoladowy, podczas którego panowie będą na bywać dla pań czekoladę); bufet zaopatrzony ma być w napoje dania zimne i gorące. Cały dochód z balu przeznaczony będzie na przeszczep nerki dla Wandzi. Bilety – w cenie jedynie 5 zł – można kupować w sekretariacie SP nr 95 (ul. Wileńska 9) jeszcze do jutra, w godz. 8 – 16.

(MM)

Potrzebne zdjęcia z wycieczek

W tym roku akcje turystyczne Koła Grodzkiego PTTK: „Nie siedź w domu, idź na wycieczkę” oraz „Zdobynamy Odznakę Przyjaciela Krakowa” będą świętowały jubileusz. Organizowane są dla krakowian już od 30 lat. Jednym z elementów obchodów rocznicowych będzie wystawa pamiątek – przede wszystkim zdjęć – związanych z tymi ak-

cjami, którą zaplanowano na marzec.

– Mamy nadzieję, że uczestnicy akcji udostępnią nam pamiątkowe zdjęcia z prywatnych archiwów – mówi Bogumiła Zajac, prezes Koła Grodzkiego PTTK. Zdjęcia, które później zostaną zwrócone ich właścicielom, przynosić można do siedziby koła przy ul. Jagiellońskiej 6.

(SUB)

Dyżur prawnika

Dzisiaj w godz. 14 – 16 w redakcji „Dziennika Polskiego” (pok. 310) mec. Wiktor Sadowicz będzie udzielał porad prawnych. Zainteresowanych dyżurem prosimy o dokonanie zgłoszenia o godz. 8.00 – osobiście w redakcji przy ul. Wielopole 1 lub telefonicznie: 61-99-111.

Narciarskie skoki na Bukowcu

Dymy nad łąkami



Leszek Pochwała z prawej i Zbigniew Klimecki obniżają próg skoczni, po pierwszym nieudanym skoku Michała Juszczyka

Ogromną pracę wykonali organizatorzy wczorajszego konkursu skoków narciarskich o mistrzostwo powiatu wielickiego szkół podstawowych. Początkowo zawody miały się odbyć na stoku, obok kościoła w Biskupicach, lecz zimowa „wiosna” sprawiła, że trzeba je było przenieść na szczyt Bukowca, góry wyższej od Chorałowicy. Tak zdecydowali organizatorzy Stanisław i Bożena Kowalowie.

Zanim rozpoczął się konkurs, mieszkający nieopodal skoczni prezes krakowskiego oddziału Polskiego Stowarzyszenia Jazzowego Marek Stryszowski wspominał swe dokonania w skokach narciarskich:

– Zbieraliśmy się na wzgórzu pod Baranem w Wielicze. Nie na-

dużej skoczni, gdzie można było skoczyć ponad 20 metrów, a której szkielet rozebrano ledwie przed kilkunastu laty, lecz obok niej, na takiej jak ta. Najlepszy był Janusz Grzywacz i zwykle wygrywał. Skakali też inni, potem znani muzycy: Zdzisław Dubiel, Tadeusz Haverlak.

Do konkursu przystąpiło 15 uczniów szkół podstawowych z powiatu oraz 15 gimnazjalistów. Sędziowali im: jako sędzia startowy Andrzej Orłowski, sędzią odległości był trener kadry narodowej juniorów Zbigniew Klimecki, a sędzią głównym Leszek Pochwała. Warunki sprawiły, że skoki nie były długie. Gdy pierwszy na liście startowej Michał Juszczyk z trudem dojechał do progu, sędziowie zarządziли jego obniżenie i na-

tychmiast zabrali się do roboty...

Członek Prezydium Polskiego Komitetu Olimpijskiego, dwukrotny olimpijczyk, lekkoatleta Edward Stawiarz, pozostał na szczycie prowizorycznej skoczni:

– Podziwiam entuzjazm tych młodych ludzi. Patrę, jak czyszczą i smarują narty, jak przeżywają rywalizację. To nieprawda, że młodzieży się niczego nie chce. Trzeba jej tylko dać szansę. Patrę też z uznaniem na rodziców, którzy przyjechali tu, by pomóc swym dzieciom. To nieprawda, że ludziom się dzisiaj nie chce.

Pierwszym mistrzem powiatu wielickiego w skokach narciarskich uczniów szkół podstawowych został Krzysztof Kaczmarczyk, uczeń VI SP nr 3 w Wielicze z notą 203 pkt. Z rąk starosty powiatu Adama Kociółka odebrał on narty ufundowane przez jedną z firm sponsorujących konkurs. Drugi był Marcin Domoń z VI klasy SP w Biskupicach, a trzeci Piotr Kapusta.

W rywalizacji gimnazjalistów zwyciężył Wojciech Bajdała z Gimnazjum w Szarowie 214 pkt, przed: Tomaszem Kasprzykiem i Stanisławem Łanoszką, (obaj Gimnazjum w Sławkowicach).

Po zawodach ich uczestnicy obejrzel, specjalnie przygotowaną na tę okazję wystawę nart oraz spotkali się z olimpijczykami – pierwszym polskim medalistą zimowych Igrzysk Franciszkiem Groniem-Gąsienicą oraz Edwardem Stawiarzem.

Tekst i fot.: KG

Plaga nie tylko proszowicka

Nagły wzrost temperatury sprawił, że w ciągu kilku dni aura z zimowej zmieniła się w wiosenną. W efekcie w tym roku wyjątkowo wcześniej rozpoczęto – praktykowane przez wiele osób – wypalanie traw. Tymczasem proceder ten jest nie tylko zakazany przez prawo, ale może być bardzo niebezpieczny również dla ludzi.

„Zabrania się wypalania roślinności na łąkach, pastwiskach, nieużytkach, rowach, pasach przydrożnych, szlakach kolejowych lub w strefie oczeretów i trzcin” – głosi art. 45 Ustawy o ochronie przyrody.

Powody, dla których wypalanie roślinności jest zakazane, są różne. Przede wszystkim wskutek tego giną rośliny i drobne zwierzęta, proceder taki stwarza również zagrożenie pożarowe, zwłaszcza jeśli odbywa się w pobliżu zabudowań. W przypadku wypalania traw w pobliżu dróg powoduje ono również zagrożenie dla ruchu, gdyż snujący się dym zmniejsza widoczność na jezdni. Kolejne niekorzystne zjawisko towarzyszące wypalaniu to zanieczyszczenie powietrza. Wypalanie takie może też być przyczyną wypadków bardzo tragicznych w skutkach. W ubiegłym roku na płonącej łące w gminie Radziemice zginął starszy mężczyzna.

Tekst i fot.: (ALG)



W wielu miejscach powiatu snują się dymy ognisk i wypalanych traw

Dzwonnica w Niegowici

Stara, a jak nowa



Odrementowana w ubiegłym roku XIX-wieczna dzwonnica parafialna w Niegowici cieszy pięknym wyglądem.

Gruntownej renowacji dokonano kosztem 150 tys. zł zgromadzonych przez parafian, przy wsparciu małopolskiego konserwatora zabytków. Zabytkowa budowla zyskała m.in. nowe pokrycie dachu, oszalowa-

wanie boczne oraz tynki. Podstawa dzwonnicy została obłożona piaskowcem sprowadzonym z Sobolowa. Znalaziona podczas remontu belka z inskrypcją z początku XIX w. trafiła do bocheńskiego muzeum. Poprzedniego generalnego remontu dokonano w 1910 r. Ten również powinien wystarczyć na prawie 100 lat.

Tekst i fot.: (PS)

Powódź... pomogła

Most w Pcimiu odzyskuje dawny kształt. Wczoraj robotnicy układali betonowe płyty na drugiej nitce przejazdu.

aTo może wydawać się paradoksalne, ale lipcowa powódź, która nawiedziła powiat myślenicki, niekoniecznie była dla wszystkich zła. Przykładem jest Pcim. Dzięki zgromadzonemu funduszm most, którego prześło zostało poważnie podmyte, został całkowicie wyremontowany. Wczoraj robotnicy rozpoczęli układanie betonowych płyt na drugiej nitce przeprawy.

Płyty po jednej stronie drogi zostały położone wcześniej. – Prace zaczęliśmy już w grudniu. Z naturalnych przyczyn – pogodowych – musiały być przerwane pod koniec ubiegłego roku i na początku obecnego. Jednak, gdy tylko wyszło z powrotem słońce, robotnicy zabrali się do pracy – powiedział Andrzej Padlikowski, wójt Pcimia.

Prześło mostu w Pcimiu to fragment infrastruktury drogowej na terenie powiatu, która ucierpiała najbardziej w czasie powodzi. Zaraz potem przejście zostało udroż-

nione, ale stało się jasne, że gdy tylko pozwolą na to fundusze, trzeba będzie odtworzyć dawną jego strukturę i zadbać o właściwe zabezpieczenie.

Pieniądze się znalazły. 170 tys. zł przeznaczyła na ten cel Telewizja Polska SA. Z taką kwotą wójt nie obawia się problemów – a nawet przeciwnie. – Będziemy się starali wydać wszystkie pieniądze, ale w taki sposób, żeby inwestycja służyła wielu pokoleniom – mówi Padlikowski.

Prace mają być skończone do 31 marca. Taki termin został nałożony na władze gminy. Nawet jednak w czasie silnych mrozów roboty mogły być kontynuowane, bo specjalne betonowe i zbrojone płyty były wykonywane na terenie zamkniętym.

– Najważniejszym zadaniem na najbliższe dni jest położenie kolejnej nitki płyt. Potem przyjdzie czas na asfalt i prace wymagające mniejszych nakładów, jak np. ustawianie barierek. To jednak zo-

stanie na sam koniec – dodaje wójt. Zwraca przy tym uwagę na bardzo dobrą współpracę z Rejonowym Zarządem Gospodarki Wodnej, który prowadzi równoległą inwestycję na 500-metrowym odcinku lewego brzegu Raby. Współpraca zaznaczyła się już na etapie projektowania.

– Uzgodniliśmy wtedy, co mamy zamiar robić, żeby nie wchodzić sobie w drogę. Wiadomo: w praktyce nie zawsze jest tak, jak się zaplanuje – czasem trzeba przerwać roboty – ale ogólnie na współpracę nie można narzekać.

(RP)

Gmina Pcim i Rejonowy Zarząd Gospodarki Wodnej złożyli wspólny wniosek o wsparcie z funduszu pomocowego PHARE prac związanych z regulacją Raby. W pierwszym podejściu żadne pieniądze nie zostały przyznane, ale wnioskodawcy liczą, że uda się następnym razem.

Czernichów

Zdażyć przed wielką wodą

Zarząd Gminy Czernichów poszukuje różnych możliwości zdobycia pieniędzy na remont wałów wiślanych.

Nad Wisłą w gminie Czernichów, na obszarze zagrożenia powodziowego leży pięć miejscowości: Kamień, Rusocice, Kłokoczyn, Czernichów i Wołowice. Przed zalaniem chroni je 18 km wałów. W ostatnich czterech latach

wyremontowano ponad 11 km obwałowań, co znacząco zmniejszyło straty podczas ubiegłorocznej powodzi. Na modernizację pozostałych wałów w Wołowicach (ponad 4 km) i Kamieniu (prawie 2,5 km) nie ma pieniędzy ani gmina, ani Małopolski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych, w którego kompetencjach leży ich utrzymanie. Na-

prawa kilometra wałów kosztuje 300 tys. złotych.

O wsparcie w staraniach o pieniądze na remont wałów, władze gminy zwróciły się do: Urzędu Marszałkowskiego, Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego, MZMiUW, Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz krakowskiego starostwa.

(ETYZ)

W powiatach:

krakowskim
miechowskim
myślenickim
proszowickim
wielickim

Biertowice

Do szkoły po... mięso

Niecodzienną inwencją wykazał się włamywacz do szkoły w Biertowicach (gm. Sułkowice), który wybrał się do tamtejszej stołówki po... mięso.

7 kg już było przygotowane do wyniesienia, ale najprawdopodobniej coś włamywacza spłoszyło. Mięsa nie zabrał.

Więcej szczęścia miał złodziej w Czechowce, który wkradł się w nocy do sklepu i wyniósł stamtąd artykuły spożywcze, alkohol i papierosy. Straty nie zostały jeszcze oszacowane.

(RP)

Gdów

Bez akcji

20 radnych było „za” – a 3 się wstrzymało – przy głosowaniu nad uchwałą dotyczącą zbycia 100 akcji spółki Małopolska Gięda Rolno-Ogrodnicza MAGRO.

Jak wiele podkrakowskich gmin, także i Gdów nabył akcje łącznej wartości nominalnej 10 tys. zł (po 100 zł każda). Pomysł uruchomienia na Pasterniku giełdy dla podkrakowskich rolników wydawał się dobry – jednak do jej powstania nie doszło, natomiast pojawiły się kolejne przeszkody w związku z protestami, złożonymi przez byłych właścicieli działek, wywłaszczonych niegdyś przez państwo w celu utworzenia tam poligonu wojskowego. Wywłaszczeni zwracają uwagę, że Agencja Mienia Wojskowego odstąpiła część poligonu spółce MAGRO – a więc na działalność komercyjną i niezgodnie z przeznaczeniem ziemi, z której ich wywłaszczono – dlatego zaczęli występować o jej zwrot. Sprawa trafiła do prokuratury. Jak wyjaśniała wójt Gdowa Jadwiga Kasprzyk, gmina nie oczekiwała się żadnych zysków z tytułu posiadania akcji i raczej nie ma na to nadziei. Dlatego zarząd wystąpił z uchwałą proponującą ich zbycie.

(WR)

Niegardów

Wybiegł na jezdnię

Wczoraj o godz. 13.30 w Niegardowie (gmina Koniusza) doszło do wypadku drogowego. Ze wstępnych ustaleń wynika, że spomedzy dwóch samochodów ciężarowych na jezdnię wybiegło nagle dwóch chłopców.

Pierwszy zdażył przebiec na drugą stronę, drugi, 9-letni mieszkaniec Niegardowa, został potrącony przez fiata 125p, jadącego od strony Słomnik. Dziecko z obrażeniami trafiło do szpitala w Proszowicach, gdzie pozostało na obserwacji. Kierowca samochodu osobowego był trzeźwy.

(ALG)

7 lutego

czwartek

Ryszarda, Romualda



Dyżury aptek

Ul. Mogilska 21, codziennie 8 - 22, tel. 411-01-26.

CAŁODOBOWE: ul. Olszańska 8, tel.: 412-01-30; ul. Długa 4, tel.: 422-62-04, os. Centrum A, bl. 3, tel.: 644-17-36; os. Na Lotnisku 5, tel.: 648-02-57; ul. Galla 26, tel.: 636-73-65; al. Kijowska 10, tel.: 636-58-06; ul. Kalwaryjska 94, tel.: 656-18-50; ul. Kąpielowa 70, tel.: 654-71-33.

KRZESZOWICE, ul. Daszyńskiego 9, **MIECHÓW**, ul. Mickiewicza 2 (po godz. 20), **MYŚLENICE**, Rynek 10, **SKAWINA**, ul. Niepodległości 10, **WIELICZKA**, os. Sienkiewicza 24.



Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy, całodobowa doraźna pomoc ambulatoryjna, amb. chirurgiczne, amb. zabiegów gipsowych, amb. zabiegowe 422-29-99; **Centrala:** tel. 422-36-00; **Lotnisko Balice: Alarmowy:** tel. 285-59-99, **Linia zwykła:** 285-50-89; **Teligi 8:** tel. 658-59-99; **Rynek Podgórski:** tel. 656-59-99; **Nowa Huta:** tel. 644-49-99; **Krowodrza, Piastowska 32:** tel. 633-39-99, **Alarmowy:** tel. 633-39-99; **Skawina:** tel. 999, 276-14-44; **Wieliczka:** tel. 278-12-89, **Alarmowy:** tel. 999; **Miechów:** Szpital św. Anny - Pogotowie Ratunkowe, ul. Szpitalna 3, tel. 999 lub (041) 382-03-39; **Myślenice:** tel. 999; **Jerzmanowice:** tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; **Niepołomice:** tel. 281-19-99; **Skąła:** tel. 389-19-99; **Krzeszowice:** tel. 999; **Proszowice:** tel. 999, **Za-**

chorowania i przewozy: tel. 386-21-35.

„MEDICINA” - wizyty domowe lekarzy, tel. 411-13-78.

GINEKOLOGIA - 0601-436-669.

„FALCK” - całodobowe wizyty domowe, transport medyczny, tel. 96-75.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - całodobowo, ul. Augustańska 13, 292-33-00.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - Mogilska 121, tel. 413-04-66.

GABINET OKULISTYCZNY i chirurgii urazowej - ul. św. Łazarza 14, tel. 422-36-00 wew. 259

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - lecznica (10-24), 643-53-08.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - wyjazdy całodobowe, 655-55-33.



Krakowska antena

Radio Alfa

6.00 - 9.00 Poranek 6.15 - 9.45 Serwisy drogowe (co pół godziny) 9.50 Pieniądze i nowocześnieść 9.00 - 11.00 Blok muzyki - przebój za przebojem 11. - 13.00 Lista przebojów Radia Alfa 13.00 - 18.00 Blok muzyki - przebój za przebojem 18.00 - 19.00 Komu piosenkę? 19.00 - 21.00 Spotkania 22.00 - 24.00 Mroczna podróż w głąb dźwięku 24.00 - 6.00 Noc z radiem Alfa.

Radio Blue FM

Serwis Informacyjny 9.00 do 16.00 co godzinę **Skrót Informacji** 6.00, 7.00, 6.30, 7.30, 8.00, 8.30, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00 - podsumowanie dnia **Serwis pogodowy** 6.04, 6.30, 7.04, 7.30, 8.04, 8.30, 9.04, 10.04, 11.04, 12.04, 13.04, 14.04, 15.04, 16.04, 17.04, 18.04, 19.04, 20.04, 21.04, 22.04, 23.04, 24.04 **Serwis drogowy** 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 9.15, 9.45, 14.35, 14.59, 15.35, 15.59, 16.35, 16.50.

6.00 - 10.00 **Ach, ten budzik** - Dawid Pytlak, Anna Wejman 10.00 - 11.00 Muzyka non stop 11.00 - 15.00 **Na wybiegu** - Elżbieta Lenart 15.00 - 16.00 Muzyka non stop 16.00 - 18.00 **Co jest grane** - Szymon Rak 18.00 - 20.00 **Cyberdancowa lista**



Dyżury szpitali

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ, UROLOGICZNY - os. Na Skarpie (Szpital im. S. Żeromskiego), **CHIRURGII DZIECIĘCEJ** - Prokocim (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), os. Na Skarpie 66 (Szpital im. S. Żeromskiego), **OKULISTYCZNY** - Kopernika 38 (Klinika Okulistyki CM UJ), os. Młodości 10 (Szpital im. S. Żeromskiego), **LARYNGOLOGICZNY** - os. Młodości 10 (Szpital im. S. Żeromskiego), **MIECHÓW** - Szpitalna 3, **MYŚLENICE** - Szpitalna 2, **PROSZOWICE** - Kopernika 2.

przebojów - Szymon Rak 20.00 - 24.00 Delfinarium - Bartek Grzywacz 24.00 - 6.00 Muzyka non stop.

Jazz Radio

6.00 - 10.00 Bułka z funkiem 19.00 - 20.00 Nowości BMG Ariola Poland 20.00 - 21.00 Wschodnie triady - audycja Marcina Witkowskiego prezentująca dokonania japońskich muzyków jazzowych 21.00 - 22.00 Grolsch Jazz Live - koncert z Archiwum Akwarium - największe gwiazdy światowego jazzu 22.00 - 24.00 Jazz nie jazz - audycja Wojciecha Konikiewicza, w której autor szuka wpływów i granic między jazzem a innymi muzycznymi kierunkami i stylami.

Opera FM

6.55 **G. Rossini „Włoszka w Algierze”** - J. Larmore, R. Gimenez, A. Corbelli 9.25 **W.A. Mozart „Lucio Silla”** - P. Schreier, A. Auger, J. Varady 13.00 **G. Donizetti „Anna Bolena”** - J. Sutherland, S. Ramey, J. Hadley 16.15 **H. Berlioz „Potępienie Fausta”** - J. Veasey, N. Gedda, J. Bastin 18.25 **G. Puccini „Tosca”** - G. di Stefano, L. Price, G. Taddei 20.20 **G. Verdi „Trubadur”** - M. Callas, R. Panerai, F. Barbieri 22.30 **G. F. Händel „Floridante”**

- D. Minter, M. Zadori, I. Gati 1.10 **A. Franchetti „Krzysztof Kolumb”** - R. Bruson, R. Scandiuzzi, R. Ragatzu 3.50 **F.A. Boieldieu „Biała Dama”** - R. Blake, B. Deletre, S. Brunet.

Radio Kraków

Radio Kraków na antenie 101,6 MHz; Zakopane - Podhale 100,0 MHz; Nowy Sącz 90,00 MHz; Krynica 102,1 MHz; Rabka 87,6 MHz; Tarnów 101 MHz **Wiadomości co godzinę od 6.00 do 24.00. Skrót wiadomości od 6.30 do 16.30. Zaproszenia kulturalne: 7.30. Wiadomości sportowe 7.05, 8.05, 20.05. Autoserwisy: 6.15, 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15, 17.45.**

5.50 **Blżej natury 6.05 - 9.00** Chwytaj dzień 9.05 - 12.00 **Przed hejnałem**, w tym: 9.15 **Tekst na pierwszą stronę** - konkurs 9.35 **Sportowe życie** Tadeusza Kwaśniaka 9.45 **Notatnik** prowincjonalny 10.10 **Moja mania** do pytania - Gwiazdy na jubileusz 11.10 **Raczej serio 11.35** Grube i drobne - 11.45 **Z radiowej biblioteki**, W ogrodzie pamięci (odc. 14) 12.05 - 13.00 **Grająca szafa 13.10 - 13.30** Ścieżkami Małopolski - Ekspozycja 13.35 - 15.00 **Podglądanie miasta 15.05 - 16.00** W cieniu przebojów 16.10 - 17.00 **Co niesie dzień 17.05 - 18.00** To jest tylko rock&roll 18.05 - 19.45 **Wiadro Kraków 19.45 - 20.00** Alonso Fernandez De Avellaneda „Don Kichote” (odc. 8) 20.05 - 21.00 **Moja mania** do pytania (powt.) 21.05 - 22.00 **Klasyka z walkmana 22.00 - 22.50** BBC 22.50 - 23.00 **Muzyka 23.05** Z radiowej biblioteki „W ogrodzie pamięci” (odc. 14) 23.15 - 6.00 **Nocny szlak** Radia Kraków - 1.00 Alonso Fernandez De

Avellaneda „Don Kichote” (odc. 8) 2.00 **Ekspozycja** Notatnik prowincjonalny.

Radio Plus

Serwisy informacyjne: 6.00 - 22.00 (co godzinę) Notowania giełdowe: 12.28 **Waluta Plus/Minus** - serwis walutowy: 9.28 **Puls Krakowa** - wiadomości lokalne: 6.30 - 16.30 (co godzinę) **Prognoza pogody: 6.30** 17.30 (co godzinę) **Plus poleca** - rekomendacje kulturalne: 8.30 **Trasa Plus** - informacje dla kierowców: 6.29 - 8.59 (co pół godziny), 14.59 - 17.59 (co pół godziny) **English to go: 7.50, 13.20** **Radio Plus Pomoc: 6.34, 11.54.**

6.00 - 9.00 **Plus dobry 9.00 - 12.00** **Pasmo muzyczne 12.00 - 13.00** **W samo południe 12.00 - 16.00** **Rytm & Plus: 16.00 - 16.30** **Puls dnia 16.30 - 20.00** **Pasmo muzyczne 20.00 - 24.00** **Nocny odcień Plusa** (a od 22.05 do 22.15 **Kościół żywy** - wydarzenia) 24.00 - 6.00 **Muzyczna noc** w Plusie.

Radio Wanda

Serwis informacyjny BBC: zawsze o pełnej godzinie (6.00 - 23.00) **Serwis drogowy:** 7.50, 9.50, 11.50, 13.50, 17.15 **Pogoda:** 7.15, 8.15, 9.15, 14.15, 17.20.

7.00 - 9.00 **Radio Wanda o świecie** 7.15 **Informacje służb miejskich** 7.30 **Konkurs „Kolorowe taksówki”** 8.15 - 8.30 **Giełda nieruchomości** 10.00 **Godzina dobrej polskiej muzyki** 12.00 - 15.00 **Galicyjskie południe**, a w nim: gorący temat, giełda pracy, informacje drogowe, repertuar kin, wielki konkurs 16.15 - 16.50 **Pojedynek polityczny** 17.00 - 18.00 **Z notatnika reportera** 20.00 - 22.00 **Piosenka** na życzenie 22.00 **Gorąca linia** 23.00 **Muzyczne wydarzenia.**



Telefony

ZAUFANIA

PORADNIA PRZECIWAŁKOHOLOWA - terapia indywidualna: 658-40-55, 658-35-40, wew. 42

OGÓLNY TELEFON ZAUFANIA: 413-71-33, **poniedziałek - piątek (16 - 21).** **MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA:** 988 - codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt (10 - 20), (dwa ostatnie piątki każdego miesiąca w godz. 15 - 20 dyżur społeczno-prawny). **TELEFON ZAUFANIA DLA NARKOMANÓW:** 430-61-46 (9 - 18). **TELEFON ZAUFANIA DLA RODZIN NARKOMANÓW:** 412-77-22, **poniedziałek - piątek (16 - 19).** **CENTRUM POMOCY OFIAROM PRZESTĘPSTW I PATOLOGII SPOŁECZNYCH - STOWARZYSZENIE „KATON”,** ul. Dominikańska 3/26: 429-55-25 **poniedziałek - piątek (11.30 - 19.30).** **TELEFON ZAUFANIA DLA UZALEŻNIONYCH OD JEDZENIA:** 429-41-85 **poniedziałek - piątek (10 - 14).** **TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIECI:** 422-47-50 - **poniedziałki, środy (10 - 13), czwartki (16 - 19), piątki (20 - 24).** **POLSKIE TOWARZYSTWO OPIEKI NAD CHORYMI ZE STOMIĄ:** 633-33-85, 422-43-78 - **codziennie po godz. 20, 431-01-77 - druga i ostatnia środa miesiąca w godz. 14 - 17.** **OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ** - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b: 421-92-82. **TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII:** 421-00-60 **czynny w godz. 10 - 11.** **OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW:** tel.: 422-28-11, **czynny w godz. 15 - 17.** **TOWARZYSTWO PRZY-**

JACIOŁ CHORYCH „HOSPICIUM” - ul. Fatimska 17, tel.: 641-46-55, 641-46-57 - **czynnie 10 - 14.** **DLA SAMOTNYCH** - Stowarzyszenia Samopomocy Społecznej „Psyche” - tel.: 634-23-66 (pon. - pt. 10 - 18); również grupy wsparcia. **INFORMACJA** (automatyczna) o AIDS 958. **TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIECI PO AMPUTACJI PIERSI** - klub „Amazonki”: 422-99-00 wew. 235 (pon. - pt. 10 - 12.30). **TELEFON ADOPCYJNO-OPIEKUN-CZY** - ul. Piłsudskiego 29, tel.: 422-29-94, pn. 12 - 18, wt., czw. 9 - 18, śr., pt. 9 - 14 (bezpłatna pomoc psychologiczno-pedagogiczna oraz prawno-socjalna). **OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUN-CZY TOWARZYSTWA PRZYJACIOŁ DZIECI**, ul. św. Marka 20/14, tel.: 423-20-20, pon., wt., pt. 10 - 15, śr., czw. 10 - 18. **DOM OTWARTYCH DRZWI**, ul. Różana 5: **Pomoc** dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. **Czeka psycholog, pedagog, a jeżeli chcesz - terapeuta i duszpasterz.** **OŚRODEK INTERWENCYJNO-MEDIACYJNY KOMITETU OCHRONY PRAW DZIECKA**, ul. Lubomirskiego 21, wt., czw. (15 - 17.30); tel. 430-35-03. **PORADNIA ZDROWIA PSYCHICZNEGO I UZALEŻNIEŃ** oraz przeciwdziałania przemocy w rodzinie, ul. Estery 6/1, tel.: 421-95-67 (9 - 16). **PUNKT KONTAKTOWY AA**, ul. Dietla 74/6, tel.: 431-22-48 (czynny całą dobę). **CAŁODOBOWY TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMEM ALKOHOLOWYM I ICH RODZIN:** 425-57-50. **PUNKT KONSULTACYJNY DLA OSÓB Z PROBLEMEM ALKOHOLOWYM I ICH RODZIN**, ul. Roz-

rywka 1, wt. (12 - 18), śr., czw., pt. (8 - 14.30), tel. 411-60-44. **INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA**, os. Złotej Jesieni 1 (Szpital im. L. Rydygiera), tel.: 411-99-99. **TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIECI W CIĄŻY** - 623-73-04 (środy i czwartki godz. 18 - 20). **TELEFON CENTRUM PRAW KOBIECI** - tel.: 431-19-94 (wtorki 10 - 14, piątki 17 - 19). **PORADY DLA OSÓB JAKĄJĄCYCH SIĘ** - Polski Związek Jakąjących się (ul. Dunajewskiego 6/21); tel. 422-10-59 pon. 18 - 20. **STOWARZYSZENIE PRZECIW PRZEMOCY W RODZINIE „PROMYK”,** Kraków, ul. Radziwiłłowska 8b, tel.: 421-82-42 (środy i soboty godz. 17.30 - 19.30). **SCHRONISKO DLA OFIAR PRZEMOCY W RODZINIE**, Kraków, os. Krakowiaków 46, tel.: 425-81-70 (dyżury: psychologa, pedagoga, pracownika socjalnego, prawnika, psychiatry).

INTERWENCYJNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel. 610-79-43 **czynny całą dobę.** **POLICJA KRYMINALNA:** Komenda Miejska Policji w Krakowie, ul. Lubicz 21 - Sekretariat KM tel. 412-89-09, 615-26-00, oficer dyżurny KM tel. 615-25-10, 615-25-11, 615-25-12, 997, **Telefon Zaufania Wydziału Kryminalnego KM** 615-19-97, **bezpłatna infolinia** 0-800-300-997, **KP Proszowice** - tel. 386-11-10, 386-18-00, **KP Myślenice** - tel. 274-37-70. **ŻANDARMERIA WOJSKOWA:** tel. 613-40-61, **czynny całą dobę.** **TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ:** Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasterza 116, **Śródmieście** - tel.

411-00-45, 986 - **telefon alarmowy (całą dobę)**, **Nowa Huta**, os. Centrum C 9 - tel. 680-15-00 (pn. - pt. 7 - 22, sob. 7 - 15), **Krowodrza**, ul. Stachewicza 3 - tel. 623-96-90 (pn. - pt. 7 - 22), **Podgórze Prokocim**, ul. Na Kozłowie 25 - tel. 650-07-60 (pn. - pt. 7 - 22), **Podgórze Wola Duchacka**, ul. Cechowa 19 - tel. 650-42-80 (całodobowy). **URZĄD CELNY** - tel. 429-25-11 (7 - 19). **INSPEKCJA CELNA** - tel. 422-31-50. **SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT** - tel. 429-74-72. **NOCNE POGOTOWIE WETERYNARYJNE** tel. 429-74-72, 429-92-41 (19 - 7, bezpłatne w przypadku bezdomnych zwierząt). **POGOTOWIE WETERYNARYJNE (MIECHÓW)** - tel. 38-317-41 (pon. - sob. 8 - 15), tel. 38-304-60 (po godz. 15). **TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI** - tel. 421-77-72, 421-26-85, fax 429-43-61 (ul. Floriańska 53, pon., śr. - pt. 9 - 15, wt. 11 - 17). **BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH** (al. Słowackiego 20) - tel. 634-42-66 w. 518 lub 633-65-26. **ZIELONY TELEFON** - tel. 421-33-64.

INFORMACYJNE

BIURO NUMERÓW - 913. **INFORMACJA PKP:** komunikacja krajowa i międzynarodowa - 94-36, 422-41-82, 624-54-39, 422-22-48; **informacja taryfowa** - 624-15-80, 421-86-64. **PKS** - 93-16 (rozkład jazdy w telegazecie TV Kraków, str. 622, 623). **SŁUŻBA ZDROWIA** - 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę). **PRZYTULISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta**, ul. Kościuszki 22 - 421-85-25. **CENTRUM**

INFORMACJI KULTURALNEJ, ul. św. Jana 2 - 421-77-87 (poniedziałek - piątek 10 - 19, sobota 11 - 19). **TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA** - 421-91-20 (poniedziałek - piątek 10 - 18). **INFORMACJA TURYSTYCZNA** - 9319 (poniedziałek - piątek 9 - 21, sobota - niedziela 9 - 15). **INFORMACJA MORSKA I PROMOWA** - 422-54-88, 423-09-10 (poniedziałek - piątek 9.30 - 18, sobota 9.30 - 14). **PRZEWÓZY NIEPEŁNOSPRAWNYCH** - 96-33, 96-88. **MAŁOPOLSKA INFORMACJA O ŚRODOWISKU**, ul. Sławkowska 12 (III p.) - 422-22-64 w. 103.

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA - 998. **POLICJA** - 997. **GAZOWE** - 992, 430-70-36 (czynne całą dobę), 430-70-11 (czynne 15 - 7). **DŹWIGOWE** - 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08. **ELEKTRYCZNE** **Nowa Huta** - 644-19-69. **ENERGETYCZNE** **Śródmieście** - 421-27-49, **Krowodrza** - 633-06-97, **Nowa Huta** - 644-12-10, **Podgórze** - 656-21-55, **Miechów** - 991 lub 38-303-40 (dyżur całodobowy). **TECHNICZNE** - 648-00-84. **C.O.** - 644-38-46, 648-41-08. **WODOCIĄGOWE** - 421-20-11, **Nowa Huta** - 648-28-61, **Podgórze** - 655-53-98, (okręg miejski) - 422-92-05. **CIEPLNE MPEC** - 993.

TŁUMACZENIA

UL. ŚW. ANNY 4, 422-26-17.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA: 421-18-21.

CAŁODOBOWA: 262-01-69, 0501-522-550.

AUTOHOLOWANIE: 0600-501-613, wypożyczalnia lawet i motyli: 0607-238-999.

POGOTOWIE ALARMOWE: 0603-98-9630, 0604-90-9630.

WYPOŻYCZALNIE SAMOCHODÓW

OSOBOWE: 638-70-26.

„WIGO”: ul. Bora-Komorowskiego 9, 413-07-16; 0602-634-088.

„WEGA”: ul. Żmujdzka 10a, 411-00-34.

DOSTAWCZE, osobowe: 292-41-09, 0608 454-062

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 35a, tel.: 411-47-76, **cm. Podgórski**, ul. Wapienna 13, tel.: 656-55-11, **obok cm. Prądnik Czerwony**, ul. Reduty 1, tel.: 411-35-26, **cm. Grębałów**, tel.: 645-31-61, ul. Pielęgniarek 6, tel.: 632-31-77. **Czynne** codziennie w godz. 7 - 16, **soboty i święta:** ul. Rakowicka 35a w godzinach 8 - 14. **Realizujemy zasilki pogrzebowe.** **Dyżur całodobowy:** 411-45-02, 411-45-04.



Sklepy nocne

Delikatesy „OCZKO”, ul. Stradom 21, tel. 421-71-41; ul. Podwale 6, 431-14-66.



Kina

Multikino (ul. Dobrego Pasterza 128, dolby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: tel. 617-63-99): „Amelia” (135’, 151.) – 9.45, 12.20, 15.15, 17.35, 20.05, „Atlantya: zaginiony łód” (111’, b.o.) – 9.30, „D’Artagnan” (120’, 151.) – 15.40, 18.10, 20.30, „Dzień próby” (130’, 151., premiera) – 9.20, 11.55, 14.30, 17.05, 19.40, 22.15, „Harry Potter i kamień filozoficzny” (158’, b.o.) – 8.30, 11.40, 14.50, 18, 21 (dubbing), 11, 14.10, 17.20, 20.30 (napisy), „Inni” (119’, 151.) – 10.10, 12.30, 14.50, 17.10, 19.30, 21.50, „Jay i Cichy Bob kontratakują” (112’, 151.) – 14.45, „Legalna blondynka” (112’, 151., premiera) – 10.05, 12.15, 14.30, 16.40, 18.50, 21, „Mulholland Drive” (146’, 151.) – 11.50, 15, 18.15, 21.20, „Pocahunka smoka” (113’, 151., premiera) – 9.40, 11.55, 14.10, 16.20, 18.30, 20.40, „Potwory i spółka” (111’, b.o., premiera) – 9.10, 11.20, 13.30, 15.40, 17.50, „Shrek” (110’, b.o.) – 9.50, „Wyścig” (124’, 151.) – 20, „Wyścig szczurów” (127’, 151.) – 11.40, 14.10, 16.35, 19, 21.35, „Za linią wroga” (121’, 151.) – 10, 12.25, 17, 19.20, 21.40; **APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perłkowy, rezerwacja tel.: 421-89-50):** „Harry Potter i kamień filozoficzny” (USA, b.o.) – 10.30 (na zamówienie), 13.10 (dubbing), 18 (napisy), „Dzień próby” (USA, 151.) – 15.50 (premiera), „Widok” (fr., 151.) – 20.45 (premiera); **APOLLO FILM: ATLANTIC (ul. Stradomska 15) (dolby stereo SR, kawiarnia):** „Potwory i spółka” (USA, b.o., dubbing) – 15, 16.45, 18.30, „Inni” (hiszp./USA/fr., 151.) – 20.15; **APOLLO FILM: KIJÓW (al. Krasieńskiego 34) (dolby digital surround EX, klimatyzacja, kawiarnia, parking):** „Harry Potter i kamień filozoficzny” (USA, b.o., dubbing) – 8.30, 11.15, 16.45, 19.30; **APOLLO FILM: MIKRO (ul. Lea 5) (dolby stereo A):** „Memento” (USA, 181.) – 16, „Uniesie nas wiatr” (fr./irań.) – 18, „Requiem dla snu” (USA) – 20; **APOLLO FILM: ŚWIT (os. Teatralne 10): (dolby Pro Logic, kawiarnia, parking), (dwie sale):** „Potwory i spółka” (USA, b.o., dubbing) – poranki dla szkół, „Królewna Śnieżka i siedmiu krasnoludków” (USA, b.o., dubbing) – 14.45, „D’Artagnan” (USA, 121.) – 16.30, 18.30, 20.30; **ARS: ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perłkowy, fotele klubowe, klimatyzacja, informacja i rezerwacja: tel. 421-41-99):** „Harry Potter i kamień filozoficzny” (USA, b.o., napisy) – 13.30, „Mulholland Drive” (USA, 151.) – 16.15, „Tam i z powrotem” (pol., 151., premiera) – 19, „Dzień próby” (USA, 151., premiera) – 20.50; **GALERIE** **GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ BUNKIER SZTUKI (pl. Szczepański 3a):** Wystawa „4 Pokoje/4 Rooms” (Elmgreen & Dragset, Atilla Menesi & Christoph Rauch, Piotr Lutyński, Dominik Lejman). Czynna (do 20 lutego): wt. – niedz. 11 – 18. **GALERIA MIĘDZYNARODOWEGO CENTRUM KULTURY (Rynek Główny 25):** Wystawa „Andrzej Nowacki. Po drugiej stronie kwadratu”. Czynna (do 24 lutego): wt. – sob. 11 – 17, nd. 11 – 16. **GALERIA „ARTEMIS” (ul. Starowiślna 21, I p.):** Kolekcja galerii – malarstwo, rzeźba, grafika. Czynna: pon. – pt. 11 – 19, sob. 11 – 15.

ARS: KINIARNIA 1 (dolby digital, klimatyzacja, nowa sala klubowa, stoliki, bar): „Moulin Rouge” (USA, 151.) – 15.45, 20.30, „Człowiek, którego nie było” (USA, 151.) – 18.15; **ARS: KINOTEATR REDUTA (ul. św. Jana 6) (dolby digital surround EX, ekran perłkowy, klimatyzacja):** „Harry Potter i kamień filozoficzny” (USA, b.o., dubbing) – 8.30 (seans na zamówienie), 11.15, „Widok” (fr., 151.) – 14.30, „Tam i z powrotem” (pol., 151.) – 16.30, „Dzień próby” (USA, 151., premiera) – 18.30, „Mulholland Drive” (USA, 151.) – 20.45; **ARS: SZTUKA (ul. św. Jana 6) (dolby digital, ekran perłkowy, fotele lotnicze, fotelik dziecięcy Booster Buddy):** „Harry Potter i kamień filozoficzny” (USA, b.o.) – 9.30, 12.15, 15, 17.45 (dubbing), 20.30 (napisy); **CINEMA CITY (Kraków Plaza, al. Pokoju 44):** „Za linią wroga” – 21.30, „Kod dostępu” – 17, „Wyścig szczurów” – 19.15, „Atlantya: zaginiony łód” – 13, 15, „Harry Potter i kamień filozoficzny” – 9 (poranek dla grup zorganizowanych), 15, 18, 21 (dubbing), 14, 17, 20 (napisy), „Pocahunka smoka” – 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30, „Widok” – 16.15, 18.30, 20.45, „Shrek” – 14.15, „Psy i koty” – 13, „Inni” – 15, 17, 19, 21, „Amelia” – 14.30, 17, 19.30, „Legalna blondynka” – 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30, „Potwory i spółka” – 13, 15, 17, 19, 21; **PANASONIC IMAX (al. Pokoju 44, trójwymiarowe):** „Podwodny las” (3D) – 10, 14.30, 19, „T-REX” (3D) – 11, 13.15, 20, 21.15, „Królestwo słoni” (2D) – 12.15, „Piękna i bestia” (2D) – 15.30, 17.15; **GRAFFITI KINO POD BARANAMI (Rynek Główny 27) (stereo, dolby surround, klimatyzacja):** „Musimy sobie pomagać” (czes., 125’) – 11.45, 18.15, „Amelia” (fr./niem., 120’) – 14, 20.30, „Duża mała Ania” (ang./fr., 104’) – 16.15; **GRAFFITI KINO WANDA (ul. św. Gertrudy 5) (dolby stereo SR, kawiarnia filmowa):** „Kandahar” (irań./fr., 85’) – 14.30, 16.15, 20.45, „Mulholland Drive” (USA, reż. David Lynch) – 18; **GRAFFITI KLUB FILMOWY (ul. św. Gertrudy 5):** „Himalaya” (fr./nepal., 104’) – 16.45, „Kandahar” (irań./fr., 85’) – 18.45, „Duża mała Ania” (ang./fr., 104’) – 20.30; **PARADOX (ul. Krowoderska 8) (dolby stereo):** DKF Dzieła Kina Radzieckiego – 17.30, DKF Arcydzieła: Fritz Lang – 18.35, „Schyłek lata” (fr./wietn., 151.) – 20.15; **PASAŻ (Rynek Główny 9):** „Shrek” (USA, b.o.) – 12, „Pianistka” (fr./niem., 181.) – 13.30, 20.15, „Wiedźmin” (pol., 121.) – 15.40, „Intymność” (ang./niem., 181.) – 18.05; **SPINKS (Górali 5):** „Obietnica” (USA, 151.) – 17, „Amores Perros” (meks., 151.) – 19.10; **TECZA (ul. Praska 52):** Seanse szkolne – zgłoszenia na telefon; **WRZOS (ul. Zamoyskiego 50):** „Bratierstwo wilków” (fr., 181.) – 15.45, „Przekleństwa niewinności” (USA, 151.) – 18.15, „Samotni” (czech., 151.) – 20; **MYŚLENICE – MUZA (ul. Piłsudskiego 20) (dolby Pro Logic, parking, udogodnienia dla osób niepełnosprawnych):** „Amelia” (fr./niem., 121.) – 19.45.



Muzea

KOPALNIA SOLI (ul. Daniłowicza 10): PODZIEMNA TRASA TURYSTYCZNA I – III poziom: Kaplice solne: św. Kingi, św. Antoniego, św. Krzyża; Jeziora solankowe: E. Barącz, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolekcja solnych rzeźb; Kolekcja maszyn i urządzeń górniczych; Komora Staszica: Podziemne sacrum; codziennie 8.00 – 16.00; inf. tel. 278-73-66 (20-proc. zniżki biletu wstępu); **MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH:** – **EKSPOZYCJA PODZIEMNA (III poziom kopalni soli, gł. 135 m):** Wyst. stała: Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze, rezerwaty górnicze, geologia złóż soli w Polsce, sztuka górnicza, sztuka sakralna, makietka XVII-wiecznej Wieliczki, ruchoomy model zjazdu górników na linie; wt.–sb. (9 – 16), nd., pon. (9.30 – 16), ekspozycja jest dostępna dla niepełnosprawnych; inf. tel. (012) 278-58-49; – **EKSPOZYCJA W ZAMKU ŻUPNYM (ul. Zamkowa 8):** Wyst. stała: Kolekcja solniczek; Miasto Wieliczka; Sala gotycka; Kompleks zamku żupnego i rezerwat górniczy; wyst. czas.: Historia i zbiory Muzeum Żup Krakowskich; Ikona – okno ku wieczności; czynne: codziennie 9 – 15, nd., wt. – niecz., inf. tel. (012) 278-32-66; **ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU:** **KOMNATY KRÓLEWSKIE (II p.):** wt.–czw., sb. (9.30 – 15), pt. (9.30 – 15), niedz. (10 – 15, wstęp wolny), pon. – nieczynne; **KRÓLEWSKIE APARTAMENTY PRYWATNE (I piętro):** Wyst. czasowa: Sztuka cenniejsza niż złoto; jednorazowo do 10 osób wyłącznie z przewodnikiem, w cenie biletu przewodnik (z j. angielskim o pełnych godzinach, pierwsza grupa o godz. 10.00, wejście co 15 min); niedz. (10 – 15), wt.–czw., sb. (9.30 – 15), pt. (9.30 – 15), pon. – niecz.; **WAWEL ZAGINIONY:** pon., śr.–niedz. (9.30 – 15, wstęp wolny), wt. – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH:** Sztuka Wschodu; wt.–czw., pt., sb. (9.30 – 15), niedz. (10 – 15, wstęp wolny), pon. – nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA:** wt.–czw., sb. (9.30 – 15), pt. (9.30 – 15), niedz. (10 – 15, wstęp wolny), pon. – nieczynne; **KATEDRA:** wt.–sb. (9 – 15), niedz. (12.15 – 17.15); pon. – nieczynne; **MUZEUM NARODOWE: GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1):** Wyst. stała: Galeria Rzemiosła Artystycznego; wt.–czw. (9 – 15.30), śr.–pt. (11 – 18), sb.–niedz. (10 – 15.30), pon. nieczynne; sprzedaż biletów do godziny 19, rezerwacji grup do 30 osób dokonywać pod numerami telefonu: 0-12 295-56-72 lub 295-56-73 (wystawy dostępne dla osób niepełnosprawnych); **MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19), Arsenał Muzeum Czartoryskich (ul. Pijarska 8):** Galeria malarstwa zachodnioeuropejskiego; Pamiątki z dziejów Polski od XIV do XVIII w.; Galeria europejskiego rzemiosła artystycznego; Zbrojownia, wyst. czas.: Pokaz sztuki japońskiej od XVII do XX wieku (do III 2002); wt., czw. (9 – 15.30), śr., pt. (11 – 18) sb., niedz. (10 – 15.30), (wstęp wolny tylko na stałą ekspozycję), pon. – nieczynne; zgłaszanie grup i zamawianie przewodnika pod nr. tel. 422-55-66, 421-26-51;

GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIEINICACH: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb., nd. (10 – 15.30), pon. – nieczynne (wstęp wolny tylko w niedzielę); **DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41):** Wyst. czas.: Nie tylko srebro i złoto – rzemiosło artystyczne z kolekcji Jana Matejki (do 31 X); wt., czw. (9 – 15.30), śr., pt. (11 – 18), sb., niedz. (10 – 15.30), pon. – nieczynne (co trzecia niedziela nieczynne), (telefoniczna rezerwacja dla grup: 422-59-26, możliwość oprowadzenia z przewodnikiem); **MUZEUM STANISŁAWA WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kanonicza 9):** wt., czw. (11 – 18), śr., pt.: (9 – 15.30), sb. – niedz. (10 – 15.30), pon. – nieczynne (kasy biletowe zamykane są na pół godziny przed zamknięciem muzeum); **DOM JÓZEFA MEHOFFERA (ul. Krupnicza 26):** Muzeum biograficzne – wt., czw.–niedz. (wstęp wolny tylko w niedzielę) (10 – 15.30), śr. (10 – 18), pon. – nieczynne; **CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPOŃSKIEJ MANGGHA (ul. Konopnickiej 26):** Hall Główny: Wyst. stała: Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie – kolekcja Feliksa Jasińskiego, codziennie z wyjątkiem poniedziałków (10 – 18) (wystawy dostępne dla osób niepełnosprawnych); **PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4): Świetlica Wypiańskiego:** wyst. czas. Rzeźba – Paweł Erazmus (do 10 II); wstęp wolny dla członków TPSP i ich najbliższych, studentów ASP, Historii Sztuki UJ, Wydziału Plastycznego Akademii Pedagogicznej, dla uczniów Liceum Sztuk Pięknych w Krakowie, dla osób niepełnosprawnych wraz z opiekunami oraz dla seniorów z wnukami codziennie (8.15 – 18); **MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII (ul. Józefitów 16):** Wystawa czas.: Polska-Rosja w XX wieku, Trudne sąsiedztwo (do 23 II) pon.–pt. (11 – 18) sb.–niedz. (10 – 15.30); **MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1):** Wyst. stała: Polska kultura ludowa; pon. (10 – 18), śr.–pt. (10 – 15), sb., niedz. (10 – 14, niedz. – wstęp wolny), wt. – nieczynne; **(ul. Krakowska 46):** pon. (9 – 15), śr.–pt. (9 – 15), sb., niedz. (10 – 14, niedz. – wstęp wolny), wt. – nieczynne;



Teatry

SŁOWACKIEGO (pl. św. Ducho 1) – 11: „Pastorałka na nowy wiek”. **MINIATURA (pl. św. Ducho 1) – 19:** „...Jak Piaf”. **STARY – DUŻA SCENA (ul. Jagiellońska 1) – 18:** „Wiśniowy sad”. **STARY – SCENA KAMERALNA (ul. Starowiślna 21) – 19.15:** „Spaghetti i miecz”. **BAGATELA (ul. Karmelicka 6) – 19.15:** „Bez seksu proszę”. **GROTESKA (ul. Skarbowa 2) – 19, 11.15:** „Czarnoksiężnik z archipelagu”. **PWST SCENA KLASYCZNA (ul. Warszawska 5) – 19:** „Kubuś i jego pan”. **TEATR ZALEŻNY (ul. Kanonicza 1) – 19:** Stowarzyszenie Mumerus „Piektło – niebo czyli przeraźliwie echo trąby ostatecznej”. **SCENA OPERETKOWA (ul. Lubicz 48) – 19:** „Księżniczka czardasza”.



Klubowicze, którzy dodzwonią się do nas dziś od godz. 11.45 do godz. 12.10, a pierwsza litera ich nazwiska to: m, n, o, p oraz r, będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy: **Muzeum Narodowe** ma zaszczyt zaprosić na otwarcie wystawy „Ferdynand Ruszczyc 1870-1936. Życie i dzieło” która odbędzie się 8 lutego o godz. 17.00 w Gmachu Głównym Muzeum przy al. 3 Maja 1. Dwa podwójne zaproszenia dla czytelników. **Instytut Sztuki** zaprasza na wernisaż wystawy rysunków Adama Macedońskiego, która odbędzie się 9.02 o godz. 18.00. Dwa podwójne zaproszenia dla czytelników. **FANTASY PARK** (Kraków-Plaza, al. Pokoju 44). Oferujemy Państwu mnóstwo atrakcji, pracujemy we wszystkie dni tygodnia od godz. 12 do 24, a w piątki i soboty do późnych godzin nocnych. Na powierzchni blisko 3800m² znajduje się: 16 torów bowlingowych, 8 stołów do gry w bilarda, 40 automatów-gier video, dyskoteka, dwa bary oraz cafe Internet. Zapraszamy również dzieci do naszego placu zabaw. Oferujemy Państwu świetną zabawę na symulatorze lotów. Dla czytelników jeden bilet na symulator lotu. **Kino Wrzos** zaprasza na film pt. „Samotni” o godz. 20.00. Jedno podwójne zaproszenie dla czytelników. **MULTIKINO** (ul. Dobrego Pasterza 128, dolby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: 617-63-99) jedno podwójne zaproszenie do kina na dowolnie wybrany film. **Pizzeria – drink-bar „DOM PIZZY”** (ul. Kremerowska 16 – róg Karmelickiej). Jedna z najlepszych i najtańszych pizzerii w Krakowie, grill – bar, bar sałatkowy, drink – bar. Liczne promocje, specjalne ceny dla studentów. Obsługa grup wycieczkowych, wynajem sali. 10 % rabatu dla Klubowiczów. Bon o wartości 30 zł. **„PIZZA N1”** Nowa pizzeria w mieście (ul. Stradomska 15 – koło kina „Warszawa”). 24 rodzaje pizzy na grubym, wspaniałym cieście. Proponujemy pizzę: perfectę, naj... akurat, capricciose, meksykańską, na życzenie i inne. Podajemy także dania na zamówienie. Stała promocja i sprzedaż przez okienko. Bon o wartości 30 zł. **CENTRUM JOGI „Yoga International”** (ul. św. Marka 34, www.yogainternational.com.pl, tel. 2701329 w. 11-14, 69241417) Zapraszamy na regularne zajęcia jogi, prowadzone przez dyplomowaną nauczycielkę (do niedawna uczącą w USA) do wyboru w języku polskim lub angielskim, bez względu na wiek lub dolegliwości. Początkujący mile widziani! Zrob coś dla siebie, z jogą możesz odmłodzić i wzmocnić swoje ciało zarówno pod względem fizycznym i psychicznym, jak również emocjonalnym, znowu poczuć się dobrze z samym sobą i swoim otoczeniem. Karnet na 2 lekcje jogi. **Centrum Promocji Zdrowia ALSTAR**, Fitness Club i Rehabilitacja (Kraków, ul. Zawila 61, www.alstar.pl, tel. 2620403, pn-pt. 14-22, sob. 9-20). Polecamy: squash, aerobic, step, siłownię, gimnastykę indywidualną, masaż klasyczny, hydromasaż, solarium, saunę oraz zabiegi i ćwiczenia rehabilitacyjne. Zapewniamy miłą i fachową obsługę (absolwenci AWF, fizjoterapeuci). Dwa bony o wartości 20 zł każdy na dowolnie wybraną usługę. **Centrum Leczenia Otyłości** (ul. Garncańska 8, tel. 423-02-38, 422-29-26). Leczenie nadwagi i otyłości pod kontrolą lekarza, kuracja ziołami oraz lekami najnowszej generacji, indywidualny dobór diety, badania zawartości tkanki tłuszczowej wykonywane analizatorem kompozycji ciała, konsultacje kardiologiczne, endokrynologiczne, neurologiczne, internistyczne, psychologiczne oraz USG. Wieleletnie doświadczenie i tony zrzuconego tłuszczu. Bon na wizytę i badanie komputerowe (wartość 100 zł). **Gabinet Odnowy Biologicznej „SUN STUDIO”** (os. Kościuszkowskie 1/10, pn-pt. 8-21, sob. 8-17, tel. 64-89-555). Odchudzanie komputerowe, modelowanie sylwetki, leczenie cellulitis, masaże, podnoszenie biustu, ujędrnianie ciała, rehabilitacja, krioterapia, kosmetyka, usuwanie owłosienia-naczyn-brodawek, wzmacnianie naczyń, oczyszczanie skóry, leczenie trądziku i blizn, zabiegi złuszczące, zabiegi odmładzające, makijaż, manicure, bezbolesne przekłuwanie, dieta Cambridge, solaria Ergoline Super Turbo Power z klimatyzacją, California Tan – ekskluzywnie kosmetyki do opalania. Dwa bony o wartości 20 zł na usługi kosmetyczne. Teraz do 20% taniej dla wszystkich czytelników. **Gabinet Fryzjersko – Kosmetyczny (DH JUBILAT III p. antresola), al. Krasińskiego 1/3, tel. 422-30-33 wew. 367;** poleca usługi w zakresie fryzjerstwa damsko – męskiego. Makijaż słubny, zamknięcie naczyn, wypalanie kurzawek, przekłuwa-

nie uszu, manicure, pedicure leczniczy, solarium super turbo. Bon o wartości 40 zł. **GABINET STOMATOLOGICZNY** (ul. Mikołajska 9/7 tel. 429-10-27) oferujemy usługi z zakresu stomatologii zachowawczej, protetyki, chirurgii, stomatologii dziecięcej. 2 bony o wartości 30 zł. **Gabinet kosmetyczny FEMINA** (ul. Dietla 45, tel. 421-81-03). Kosmetyka lecznicza (trądzik pospoli, i różowaty), włókna kolagenowe, elektrokoagulacja (usuwanie naczynek krwionośnych), elektroizolizacja (usuwanie zbędnego owłosienia), makijaż, przekłuwanie uszu, bezpłatne porady. Bon na hennę gratis. **Gabinet Odnowy Biologicznej „SUN LIFE”** (ul. Włocławek 6 kl. III, tel. 422-78-87 czynne 14-19). Oferuje skuteczne odchudzanie metodą drenażu limfatycznego, wyszczuplanie nóg i talii, niwelowanie cellulitis. Efekt już po pierwszym zabiegu. **Solarium turbo**, świecowanie uszu poprawiające słyszalność. Bon o wartości 40 zł. **Studio Odnowy Biologicznej ROSA** (www.rosa.cc.pl (os. Młodości 8, tel. 642-11-11) czynne 7 dni w tygodniu od 9-21. Proponuje solarium XXI w. Viva V6 (52 lampy; 4 opalacze), Blue Dream (50 lamp, 12 opalaczy twarzy), stojące (48 lamp), Body Therm, hydromasaż firmy Jacuzzi, masaż klasyczny, łaźnia turecka oraz saunę fińską, zabiegi guam. Bon na wybraną usługę. **KRĘGOWANIE, MASAŻE:** zapobiegający i likwidujący bóle kręgosłupa. Mgr Tadeusz Trybulec specjalista odnowy biologicznej zaprasza. Wizyty domowe, informacja tel. 633-15-54 (al. Słowackiego 37/5). Bon o wartości 40 zł. **Fitness Club „BODYHIT”** (ul. Kazimierza Wielkiego 117, tel. 636-25-25) zaprasza pon.–pt. 9-21, sob. 9 – 17 na gimnastyki: body setup – TBC, aerobik, hi/low, BBS, BPU. Doświadczona instruktorka, miła obsługa. Proponujemy też solarium, siłownię, tenis stołowy, (szatnia, natryski). Oferujemy kosmetyki wyszczuplające oraz do opalania. Dwie wejściówki do solarium. **Centrum kosmetyczne STUDIO NATURA** (os. II Pułku Lot. 26 I kl., tel. 647-71-54). Polecamy: solarium, masaż oraz szeroki zakres zabiegów kosmetycznych. Pracujemy na produktach renomowanych firm światowych. Zapewniamy wysoki standard usług, a także miłą atmosferę. Kawa, herbata gratis. Bon na jacuzzi. **CENTRUM REKREACJI FITNESS & WELLNESS** (tel. 634-19-08) park Jordana pon.–pt. 9-21, sob. 9-16. Zapraszamy na: aerobic, hi/low, latino, disco – robic, body – toning, TBC, step, slimsastic, TAE – BO, BPU, siłownię, masaże, solarium. Zajęcia prowadzi profesjonalna kadra instruktorska. Zniżki dla studentów. Bon na masaż. **FEMINA Studio gimnastyczne** (ul. Dietla 45, tel. 421-81-03) proponuje: slide reebok, aerobik low-impact, hi/low, salsa, combo, step reebok I, II i power, gimnastykę francuską, BPU, funky, future dance. Najlepsi instruktorzy w Krakowie. Gabinet kosmetyczny, poradnia dietetyczna. Karnet na 10 wejść na siłownię. **Studio gimnastyczne FEMINA – Gabinet Dietetyczny** (ul. Dietla 45, tel. 421-81-03) konsultacje w zakresie racjonalnego odżywiania, porady dietetyczne, indywidualne opracowywanie diet i jadłospisów, opracowywanie receptur do dekadowego jadłospisu. Doradztwo w zakresie fachowej literatury. Bon na konsultację. **Fitness Club, siłownia kulturowa** „Champion” – certyfikat Polskiego Związku Kulturyści i Trójboju Siłowego nr 012, prowadzona przez Wiesławę Wnęka (ul. Kordeckiego 7, tel. 422-41-27), zaprasza pn.–pt. w godz. 6-22, sob. 6-16 i niedz. 8-15. Siłownia posiada szatnię, natryski, saunę, solarium. Dwa tygodniowe karnety. **STUDIO RUCHU „SYLWIA”** (ul. Kochanowskiego 25, tel. 632-52-26, czynne pn.–pt. 8.30-22.00, sob. 10.00-14.00). Oferujemy: BPU, slip n’ shape, step n’ shape, step reebok, step n’ dance, COMBO, taę bo, TBC, grupy męskie, hip-hop, funky, AFRO DANCE, aerobik dla dzieci, siłownia aerobowa. **KURSY INSTRUKTORÓW FITNESS, ZNIŻKI DLA UCZNIÓW I STUDENTÓW. FACHOWA OPIEKA DOŚWIADCZONYCH I PROFESJONALNYCH INSTRUKTORÓW. NIEPOWTARZALNA I MIŁA ATMOSFERA KLUBU.** Bon o wartości 45 zł. **Opieka w Twoim domu. Firma „DOM-SERWIS”** – oferuje: zabiegi i opiekę pielęgnarską od noworodka do seniora, dołączając lub stałą opiekę nad dziećmi w każdym wieku, profesjonalną opiekę pedagogiczną, także nad dziećmi specjalnej troski, pomoc w odrabianiu zadań domowych i w nauce. Zadzwoni! tel. 632-45-09, ul. Łobzowska 12, tel. interwencyjny 0 604 52-71-52. Bon na 2 godz. opieki. **CENTRUM TERAPII TLENOWEJ** (al. Grotgiera 2/8, tel. 623-76-24, czynne pn.–pt. 9-17, sob. 9-14). Proponujemy badanie niedoboru tlenu w organizmie, a następnie kurację tlenową dobraną do stopnia niedotlenienia. Tlenoterapia odtruwa organizm, odmładza, aktywuje siły vitalne i odpornościowe. Bon o wartości 40 zł. **MAŁOPOLSKA SZKOŁA GOSPODARSTWA – Policealne Studium Zawodowe.** Techniki: rachunkowości, informatyki, organizacji reklamy, obsługi turystycznej, administracji, architektura. Czesne 105 zł za miesiąc, nauka trwa 2 lata. Informacje i zapisy ul. Lubicz 25, VII p., tel. (012) 619-73-65.

KLUB STAŁEGO CZYTELNIKA „DZIENNIKA POLSKIEGO” znajduje się w KRAKOWIE przy ul. Wielopole 1. Kod pocztowy 31-072 Kraków. Nasz telefon: 61-99-300. Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. 10.00-16.00, w pokoju 207. **CZWARTEK**

MAŁOPOLSKIE CENTRUM KRIOTERAPII
na terenie Szpitala Wojskowego, ul. Wrocławska 1-3, Kraków

KOMORA
NISKOTEMPERATUROWA

- choroby reumatyczne
- zmiany zwyrodnieniowe stawów
- dyskopatia
- stany pourazowe
- profilaktyka osteoporozy
- niedowłady i porażenia
- odnowa biologiczna i inne

ZAKŁAD REHABILITACJI 5. WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY, ul. Wrocławska 1-3

laseroterapia, magnetoterapia, masaże, gimnastyka lecznicza i inne zabiegi

Konsultacje specjalistyczne: neurolog, rehabilitant.

Rejestracja: (012) 632-24-28, 630-82-85, 630-82-82.

9987801

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe

MEDICINA

N Z O Z
Rok zał. 1989

e-mail: biuro@medicina.pl www.medicina.pl

KONSULTACJE WSZYSTKICH SPECJALISTÓW DLA DOROSŁYCH I DZIECI

BADANIA: analityka, testy alergiczne, EEG, mammografia, USG - pełny zakres, EKG, artroskopia, uroflowmetria

GABINET ENDOSKOPII: gastroskopia, rektoskopia, cystoskopia, kolonoskopia - możliwość wykonywania w narkozie

CHIRURGIA JEDNEGO DNIA:

- chirurgia ogólna - m.in. operacje przepukliny najnowszymi metodami, bezoperacyjne usuwanie żylaków odbytu (laser, krioterapia),
- chirurgia plastyczna, dziecięca, dermatologiczna
- CHIRURGIA REKI, OPERACJE ARTROSKOPOWE BARKU I KOLANA, INNE ZABIEGI ORTOPEDYCZNE

Kontrakt z Małopolską Regionalną Kasą Chorych:

PORADNIE: Chirurgii urazowo-ortopedycznej, Chirurgii naczyniowej, Neurologiczna, Urologiczna, Chirurgiczna ogólna.

ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59, 412-12-79

ul. Barska 12, tel. (012) 266-96-65, 266-50-62,

czynne codziennie od pn. do pt. od 7.30 do 20.00,
soboty od 8.00 do 14.00

NAJLEPSZA PRZYCHODNIA W MAŁOPOLSCE - LAUREAT „ZŁOTEJ SŁUCHAWKI 2001”

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA ZAKŁADÓW PRACY
Badania wstępne i okresowe • Program opieki zdrowotnej dla firm
• Kursy z pierwszej pomocy zgodne z wymogami Kodeksu pracy

SZCZEPIENIA • STOMATOLOGIA

NOWOŚCI • ul. Rzeźnicza - Masaż klasyczny rehabilitacyjny
• ul. Barska - zabiegi laryngologiczne, m. in. migdałków, polipów, przegrody nosa, • ul. Rogozińskiego - leczenie wysiłkowego nietrzymania moczu nowoczesną metodą TVT.

PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW
ul. Rzeźnicza 2, tel. (012) 422-41-06
czynna od pon. do pt. od 8.00 do 18.00

9984901e

OŚRODEK REHABILITACJI
KARDIOLOGICZNEJ
REMEDIUM
UMOWA Z KASĄ CHORYCH

- Rehabilitacja bezpłatna
- po zawale serca, w chorobie wieńcowej
- po zabiegach kardiologicznych
- w chorobie nadciśnieniowej
- porady kardiologiczne
- EKG, ECHO, EKG wysiłkowe
- LECZENIE NADWAGI
- HOLTER, HOLTER ciśnieniowy

Kraków, ul. Wróblewskiego 4, ☎ (012) 632-73-01

107002

CENTRUM
KARDIOLOGICZNE

ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25
pn.pt. 9-19, sob. 9-13
PEŁNY ZAKRES BADAŃ

10987020

PRZYCHODNIA ZDROWIA
RODZINY
Fundacji „Pro Humana Vita”

LEKARZE SPECJALIŚCI
Kraków, ul. Sławkowska 1
pon - pt. 8 - 20 sob. 8 - 12
tel. 422-53-29, 422-53-49

USG Cytologia, biocenoza

Psycholodzy, Nauczyciele N.P.R.

1045702

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ

CHIRURGIA: zmiany skórne, choroby sutka,
• żylaki • PROKTOLOGIA choroby odbytu,
• jelita grubego dr med. M. Trystuła
• GINEKOLOGIA lek. M. Chrzanowski
• STOMATOLOGIA • ORTOPIEDIA

LECZENIE LASEREM
• wrzodzeń żylakowych, żylaków odbytu,
• usuwanie tatuażu, nadżerek szyjki macicy

N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B,
tel. 641 59 84

10987020V



- CHIRURGIA ogólna, proktologiczna, naczyniowa
- LARYNGOLOGIA • DERMATOLOGIA
- KOLONOSKOPIA • GASTROSKOPIA
- ZABIEGI: nieoperacyjne leczenie żylaków kończyn dolnych

Kraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82

1098702U

RENTGEN USG

KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG
Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 422-00-63.

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.
WYNIKI NATYCHMIAST
TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA

1098702S

GABINET LEKARSKI
LECZENIE BIOREZONANSEM

Kraków, ul. Mikołajska 9/7
tel. 422-62-56

- ♦ Alergie ♦ Bezbolesne testy ♦ 400 alergenów
- ♦ Odczulanie ♦ Spirometria
- ♦ Stany zapalne ♦ Terapie przeciwbólowe
- ♦ Nerwice ♦ Nadciśnienie
- ♦ Diagnostyka obciążeń metalami ciężkimi i grzybicami - odtrawianie.

1098702p

MEDYCZNE CENTRUM KRAKUSA

dr. med. **ZBIGNIEW KEMPF**
ul. Krakusa 10/2, rej. 10 - 18
tel. 656-58-13, 656-58-23

- chirurg ogólny • dziecięcy • naczyniowy
- ginekolog • laryngolog • urolog • ortopeda
- dermatolog • kardiolog • USG • gastroskopia
- akupunktura • akupresura
- nieoperacyjne leczenie żylaków • zabiegi w znieczuleniu ogólnym i miejscowym

1098702K

GABINET LEKARSKI
DIAGNOSTYKI ULTRASONOGRAFICZNEJ

Kraków, ul. Szwedzka 27, www.usg.lpl.pl

PEŁNY ZAKRES BADAŃ USG DOROSŁYCH I DZIECI

- BAD. SUTKÓW, TARCZYCY, BIOPSJE (JAC)
- GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO (głowica EV)
- ECHOKARDIOGRAFIA - KOLOR DOPPLER
- USG BIODER I STAWÓW KOLANOWYCH
- USG NACZYŃ - KOLOR DOPPLER
- MAMMOGRAFIA

(012) 267-69-66

1098702E

LECZENIE SCHORZEŃ
KREGOSŁUPA

DR CHARLES JANGDHARI
DYPLOMOWANY W STANACH ZJEDNOCZONYCH

bóle kręgosłupa, kończyn, głowy, skolioza, wypadnięcie dysku, rwa kulszowa

Kraków, ul. Westerplatte 12/4
rejestracja telefoniczna: (012) 430-29-76
www.chiropaktyka.medi.pl

1098702D

CHIRURG:
leczenie żylaków „pajączków”,
hemoroidów, chorób odbytu, operacje.

DERMATOLOGIA ESTETYCZNA:
usuwanie zmarszczek, leczenie trądziku,
łysienia, krioterapia, elektrokoagulacja

GINEKOLOG
ALERGOLOG
INTERNISTA
REUMATOLOG
UROLOG

USG
i analityka
(pełny zakres)

RAJSTOPY PRZECIWŻYLAKOWE
tel. (012) 415-58-00, 415-60-31, fax 415-60-37
ul. Pleszowska 23-25, e-mail: ger-med@kraknet.pl

1098702I

Podgórska Poradnia Lekarska
K-ów Rynek Podgórski 14
tel. 656-27-51, 656-24-90
pn. - pt. 8-20, sob. 8-13

- Konsultacje wszystkich specjalistów;
- Badania laboratoryjne, hormony;
- Bakteriologia - pełny zakres;
- EKG, ECHO SERCA, USG - pełny zakres;
- EKG wysiłkowe (bieżnia)
- Gastroskopia, rektoskopia, cytologia, czystość
- Testy ciążowe;
- Badania okresowe, badania kierowców;
- OKULISTI - pełny zakres badań
- Audiometr - badanie słuchu

rabat do 20%

1091002

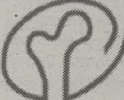
OSTEOPOROZA

Jesteś kobietą w wieku 60 - 80 lat?

Możesz uzyskać bezpłatną poradę lekarską i badanie gęstości kości.

Zadzwoń
430-31-56, 430-31-94

w godz. pon-pt. 9⁰⁰ - 18⁰⁰, sob. do 14⁰⁰

KRAKOWSKIE CENTRUM
OSTEOPOROZY I MENOPAUZY
www.osteoporosis.pl

1045202

**PORADNIA
PROFESORÓW I DOCENTÓW**
Rej. pon - pt. 8 - 18, tel. 423-17-22

KRAKOWSKIE
CENTRUM
OSTEOPOROZY
I MENOPAUZY

KRAKÓW, ul. Kopernika 32
Rej. pon. - pt. 8 - 18 tel. 430-31-56, 430-31-94

- ginekolog - endokrynolog
- ginekolog - położnik
- reumatolog • chirurg ortopeda
- hematolog • endokrynolog
- internista • kardiolog • anestezjolog
- diabetolog - cukrzyca,
- otyłość • geriatria
- otolaryngolog • onkolog
- lek.medycyny pracy (badania okresowe)

Badanie densytometryczne
badanie gęstości kości, EKG
Kolposkopia - cytologia - bakteriologia
Badania analityczne krwi i moczu (markery)

1045202

**LECZENIE OPERACYJNE
ZĄCZY**

METODĄ FAKOEMULSYFIKACJI
ZNIECZULENIE MIEJSCOWE

**SPECJALISTA CHIRURGII
PLASTYCZNEJ**
lek. med. Artur Zawisz
z Polanicy Zdroju

Operacje plastyczne
i kosmetyczne w pełnym
zakresie

1103102

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej

CENTRUM DIAGNOSTYCZNO LECZNICZE SP. Z O.O.

Kraków, al. Pokoju 2A
tel. (012) 412 07 99, 412 36 93, 412 58 36
tel./fax 411 08 36
www.scanmed.pl, email: info@scanmed.pl

Czynne:
PN-PT: 700 - 2100
SB: 700 - 1400
Rejestracja całodobowa: (012) 412 36 93

USG
Pełny zakres u dorosłych i dzieci
USG - BIOPSJE

1103102

**SPECJALISTYCZNA
REHABILITACJA RĘKI**

dr hab. Marek Pieniążek
♦ konsultacje
♦ badania funkcjonalne ręki
♦ aparowanie
♦ rehabilitacja
♦ fizykoterapia w schorzeniach ręki
♦ nowoczesna aparatura (fluidoterapia)

ANALITYKA
pełny zakres
Konsultacje specjalistyczne
BADANIA PRACOWNICZE
Operacje
Chirurgii Jednego Dnia
u dzieci i dorosłych
ARTROSKOPIA

1103102

Centrum Rehabilitacji

- Pełny zakres zabiegów w schorzeniach kręgosłupa i stawów
- Konsultacje, neurolog, ortopeda, rehabilitant
- Komputerowe badanie stóp i kręgosłupa

Kraków
(012) 429-53-99

Prywatna Klinika Dermatologiczna

- Komputerowa nieinwazyjna diagnostyka nowotworów skóry i monitorowanie znamion barwnikowych
- Ciężkie postaci trądzika
- Łysienie
- Diagnostyka i leczenie grzybicy

ul. Św. Gertrudy 28
(012) 429-25-23

1081502

KLINIKA KRAKOWSKA

ul. Mehoffera 6 (Azory), tel. 638-38-18, pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰

- ⇒ Badania analityczne
- ⇒ Lekarze specjaliści, USG + biopsja cienkoigłowa
- ⇒ RTG + Mammografia + Tomografia komputerowa
- ⇒ Medycyna pracy, rehabilitacja, masaże lecznicze
- ⇒ Gastroskopia, rektoskopia, kolonoskopia
- ⇒ Chirurgia plastyczna - korekcia blizn, zmarszczek, znamion barwnikowych, chirurgia ręki
- Spotkania przedporodowe dla kobiet w trzecim trymestrze ciąży

Bezpłatne porady kardiologiczne i laryngologiczne w ramach kontaktu z Kasą Chorych

www.klinika.krakow.pl
klinika@klinika.krakow.pl

1139302

Ośrodek Medyczny "OSTEOMED", ul. Kazimierza Wielkiego 57,
tel./fax. (012) 423-40-43, 632-79-72, pon.-pt. 8.00-21.00, sob. 9.00-14.00

- Ginekolog-endokrynolog • Ginekolog-położnik • Internista-USG
- Endokrynolog-internista • Kardiolog-internista • Dermatolog
- Chirurg ortopeda • Gastrolog • Reumatolog • Urolog • Laryngolog
- Neurolog • Medycyna pracy • USG : dorośli i dzieci

**KLIMAKTERIUM, ANDROPAUZA
NIEPŁODNOŚĆ, OSTEOPOROZA**
KRIOTERAPIA, LASER, USG-pełny zakres
USG - stawy biodrowe, DENSYTOMETR

Badania:
HORMONY-pełny zakres, ANALITYKA-pełny zakres
CYTOLOGIA, BAKTERIOLOGIA, EKG - z opisem
BIOPSJA TARCZYCY I PIERSI, Badania okresowe,
SZCZEPIENIA - WZW, grypa itd.

938802

Szpital Zakonu
Bonifratrów
św. Jana Grandego
w Krakowie, ul. Trynitarńska 11

Rejestracja i informacja
poniedziałek-piątek: 7.00-19.00
tel.: 430 55 23, 430 55 00 w. 196

Diagnostyka:

- badania laboratoryjne • cytologia
- RTG • USG • gastroskopia
- rektoskopia • kolonoskopia

Gabinety specjalistyczne:

- ♦ chirurgia
- ogólna, onkologiczna,
naczyniowa, urazowa, dziecięca
- ♦ ortopedia
- ♦ proktologia ♦ urologia
- ♦ ginekologia i położnictwo
- ♦ choroby wewnętrzne
- ♦ kardiologia ♦ choroby zakaźne
- ♦ hepatologia ♦ gastrologia
- ♦ endokrynologia ♦ laryngologia
- ♦ neurologia ♦ alergia
- ♦ dermatologia ♦ rehabilitacja.

Zabiegi chirurgiczne ambulatoryjne.
Zabiegi dermatochirurgiczne

1098702L

Ośrodek Diagnostyczno-Lecniczy
„CHIRURGIA JEDNEGO DNIA”
Szpitala Zakonu Bonifratrów - Kraków, ul. Trynitarńska 11

BEZPIECZEŃSTWO SZPITALNE - WARUNKI DOMOWE.

**Klinika Chirurgii
Plastycznej i Estetycznej**
Prof. dr hab. med. Jerzy Strużyna
Twarz - korekcie zmarszczek, zniekształceń
Piersi - powiększanie, pomniejszanie
Powłoki - nowotwory skóry, znamiona

USG Pełna diagnostyka przedoperacyjna
biopsje cienkoigłowe, rektoskopia,
badania laboratoryjne
spirometria, testy skórne,
Leczenie uzależnień - alkoholizm, nikotynizm

**Chirurgia
laparoskopowa**

- przepuklin - metodą beznapięciową
- pęcherzyka żółciowego,
- stawu kolanowego,
- klatki piersiowej, urologii,
- ginekologii

DOMOWE WIZYTY INTERNISTÓW
DOMOWE WIZYTY PIELĘGNIARSKIE
- POBIERANIE KRWI, OPIEKA

SZCZEPIENIA PRZECIW ŻÓŁTACZCE I GRYPIE
Rejestracja i informacja: pn. - pt. 8.00 - 20.00, sob. 8.00 - 15.00
tel.: 430 56 56, ; 430 55 00 w. 202, 430 57 74.

1098702X

MEDYCYNALASER
GABINETY
LEKARSKIE

- POŁOŻNIK cytologia
- GINEKOLOG
- UROLOG próby ciążowe
- ENDOKRYNOLOG
- ONKOLOG analityka

UL. DŁUGA 30
REJ. 8-20, SOB. 8-14. TEL. 632-80-80

1084002

BÓLE KRĘGOSŁUPA

leczenie dyskopatii, lumbago
oraz pochodnych, jak: bóle
i zawroty głowy, ból kończyn
i klatki piersiowej, uczucie
„duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31,
tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt.

112102

USG

JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA
POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI

BADANIA DOROSŁYCH I DZIECI
8-20; sob.: 8-14, tel. 633-02-58
ul. DŁUGA 30

1084402

ARS MEDICA
Kraków, ul. Warszawska 17,
tel. 633-18-67, 423-38-34
Rejestracja od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰-19⁰⁰

Konsultacje wszystkich specjalistów:

- urolog
- okulista
- stomatolog
- chirurg ogólny
- neurolog
- kardiolog
- chirurg plastyk
- seksuolog
- laryngolog
- psycholog
- endokrynolog
- ginekolog-położnik

Szeroki zakres specjalistycznych usług medycznych

- EKG spoczynkowe, wysiłkowe, Echo - Doppler
- USG - pełny zakres, biopsja, endoskopia
- Okulistyka / także szkła kontaktowe /
- Badania krwi - pełny zakres, w tym hormony
- Lifting, Exoderm
- szczepienia p/grypie

Badania kierowców - badania dla zakładów pracy - wstępne, okresowe, profilaktyczne, L-4

1098702R

HORMON - DIA

BADANIA HORMONALNE
BADANIA ALERGOLOGICZNE
BAKTERIOLOGIA
MARKERY NOWOTWOROWE
CHOROBY ZAKAŻNE
PEŁNY ZAKRES BADAŃ KRWI I MOCZU

Kraków
MAZOWIECKA 25, tel./fax 423-37-66
Augustynka WICHURY 18 (b. Łokietka 19),
tel. 632-77-32, 632-41-66 9825201

9814301

ANALIZY

PRACOWNIA WYKONUJE BADANIA:
ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE,
HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE,
SEROLOGICZNE,
TESTY ALERGOLOGICZNE
W SUROWICY KRWI

KRAKÓW ul. KATARZYNY 5
430-60-70

9847201

**PRACOWNIA
ANALITYCZNA**

Krowoderskich Zuchów 23/31
tel./fax 634-17-84 do 21.00

Także pobieranie materiału
w domu pacjenta
(Kraków i okolice)

OD PONIEDZIAŁKU DO SOBOTY

1098702J

**BADANIA
LABORATORYJNE**

ul. Olszańska 5, ul. Sławkowska 1
al. Dygasińskiego 5, ul. Palacha 3

413-64-57, 413-99-00, 636-90-09
422-53-29, 422-53-49, 658-40-73

DIAGNOSTYKA

1098702K

APARATY SŁUCHOWE

♦ dobór komputerowy ♦ badania
♦ sprzedaż ♦ naprawy ♦ akcesoria

"FONMED" S.C. KRAKÓW
ul. Św. Katarzyny 4 (wejście od Augustiańskiego)
Informacja i zapisy: TEL./FAX **430-61-53**
www.fonmed.com.pl
Realizujemy wnioski Kasy Chorych

1092002

APARATY SŁUCHOWE

- dobór komputerowy
- serwis, akcesoria
- realizacja wniosków kas chorych
- raty nieoprocentowane
- konsultacje laryngologiczne
- wizyty domowe

INMED

30-048 Kraków, ul. Czapieńskiego 3,
tel. 631-13-80, 631-13-81, fax 631-12-91,
e-mail: inmed@kr.onet.pl

APARATY SŁUCHOWE

- BEZPŁATNE BADANIE SŁUCHU I DOBÓR
- WIZYTY DOMOWE
- NAPRAWA, AKCESORIA
- KONSULTACJE LARYNGOLOGICZNE

REALIZUJEMY WNIOSKI REGIONALNYCH KAS CHORYCH
31-025 Kraków, ul. M. C. Skłodowskiej 4/1
tel. 422-52-13, 422-22-91

1076702

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ

Mazowiecka 108, tel. 633-41-66
pn. - pt. 14⁰⁰ - 16⁰⁰
Operacje w pełnym zakresie - szczególnie:
• nosa • uszu • piersi
• zmarszczek twarzy
• powiek • blizn
• brodawek • nowotworów
**OPERUJĄ CZŁONKOWIE POLSKIEGO
TOWARZYSTWA CHIRURGII PLASTYCZNEJ.**

1098702i

Kraków, ul. Królewska 92
rej. tel. 637-60-77
pon.-pt. w godz. 10.00-19.00

OKULISTA OPTYK

- badania wzroku
- badania dla kierowców (lekarski uprawniony)
- dobór okularów
- i soczewek kontaktowych
- gabinet leczenia zęza
- wizyty domowe
- cienkie lekkie szkła okularowe
- szybka obsługa
- 10% zniżki dla pacjentów gabinetu

1098702h

SKOL MED GABINETY LEKARSKIE

Pracowników 26 b
411-88-03, 413-32-14
GASTROSKOPIA, CYTOLOGIA, USG
ENDOKRYNOLOG, GINEKOLOG
NEUROLOG, UROLOG, KARDIOLOG
DERMATOLOG, ALERGOLOG
LARYNGOLOG, OKULISTA
CHIRURGIA OGÓLNA I NACZYŃ
MAMMOGRAFIA, BAD. KRWI
Rejestracja w godz. 8-19

1013202

LAMPY DO FOTOTERAPII

dr. hönle medizintechnik
Idealne do terapii domowej i klinicznej.
Wskazania: łuszczyca, trądzik, świerzb, bielactwo, atopowe zapalenie skóry, a także depresja.
Informacja: Optimed, ul. Śliczna 30, Kraków 31-444
tel. 417-30-70, www.optimed.home.pl

862802

APARATY SŁUCHOWE LARYNGOLOG

Bezpłatnie: • badanie słuchu, dobór
• wizyty domowe
• naprawa, akcesoria, raty
ul. Długa 46/1, 634-25-51
os. Na Skarpie 27, 425-70-07
refundacje kas chorych i PFRON

1091502

APARATY SŁUCHOWE

szeroki asortyment - dobór komputerowy - pełna diagnostyka również w domu pacjenta - raty - laryngolog - refundacje kas chorych
"dor-MED" tel. 632 41 74
Kraków, ul. Urzędnicza 10
filia: Krzeszowice, ul. Wykl 3
tel. 282 64 57
infolinia: 0804 200 400
koszt połączenia: 0,29zł netto/1 min.

1098702Q

Odnowa biologiczna

GABINET OKULISTYCZNY

dr n. med. Joanna SŁOMSKA
dr n. med. Renata URBAN
• Komputerowe badanie wzroku i pola widzenia
• **SOCZEWKI KONTAKTOWE**
• Laserowa korekcja wad wzroku - konsultacje
• Zabiegi chirurgiczne i laseroterapia
pn.-pt. 9⁰⁰ - 19⁰⁰ tel. (012) 423-13-03
www.okulista.krakow.pl
SALON OPTYCZNY
KRAKÓW, UL. MIKOŁAJSKA 26

1081402

Centrum Okulistyki INTERMEDICA

✓ **ULTRADŹWĘKOWA, FAKOEMULSYFIKACJA zaćmy**
Dr n. med. Jacek Szendzielorz
- bez zastrzyków - bez szwów
- znieczulenie kroplowe - krótkie terminy
- powrót do domu bezpośrednio po zabiegu

✓ laserowa korekcja wad wzroku **LASIK**
✓ szeroki zakres procedur diagnostycznych
MOŻLIWOŚĆ RATALNEGO FINANSOWANIA ZABIEGÓW
PROMOCYJNE CENY

31-105 Kraków, ul. Zwierzyniecka 29
tel. (012) 431 17 66, (012) 431 17 82
rejestracja: od poniedziałku do piątku 8⁰⁰ - 16⁰⁰

1080802

OKULISTYKA - CHIRURGIA JEDNEGO DNIA

Dr n. med.
Włodzimierz Miniewicz
Gabinet okulistyki
ul. Loretańska 8/4A
tel. (0-12) 292 71 71

WYKONUJEMY OPERACJE
ZAĆMY
METODĄ FAKOEMULSYFIKACJI
W ZNIECZULENIU KROPLOWYM, MIEJSCOWYM

Dr n. med.
Marta Fejkiel-Hydzik
Gabinet okulistyki
ul. Bandurskiego 66/5
tel. (0-12) 411 41 77
tel. kom. 0 603 184 914

56002

Ośrodek Diagnostyki i Rehabilitacji Chorób Serca i Płuc „DIAGNOSTYKA JEDNEGO DNIA”

Szpital im. Jana Pawła II w Krakowie, ul. Prądnicka 80
Kompleksowa wysokospecjalistyczna diagnostyka przy użyciu najnowocześniejszych metod i urządzeń cyfrowych:

- wielorządowa spiralna tomografia komputerowa - rekonstrukcje trójwymiarowe, angiografia tętnic szyjnych i obwodowych, badanie głowy, zatok, płuc - HRTC, inne
- rezonans magnetyczny - badanie wszystkich obszarów
- badania scyntygraficzne: mięśnia sercowego, tarczycy, wątroby, nerek, mózgu, kości, płuc
- **wysokoczułe rentgenowskie** badanie klatki piersiowej - AMBER
- **USG** - wszystkie narządy, doppler - badania naczyniowe, biopsje tarczycy
- spirometria, bodypletyzmografia
- echokardiografia
- bronchoskopia, gastroskopia
- badania wysiłkowe serca, spiroergometria
- 24 godz. monitorowanie EKG i RR
- REHABILITACJA AMBULATORYJNA
- PEŁNY ZAKRES BADAŃ LABORATORYJNYCH
- Centrum Wczesnej Diagnostyki CC i Terapii - Programy profilaktyczne ocena czynników ryzyka i prewencja miażdżycy oraz chorób niedokrwiennych serca, profilaktyka antynikotynowa, wczesna diagnostyka nadciśnienia tętniczego, diagnostyka i leczenie tyfoidy.
- Centrum szczepień - pełny zakres szczepień, szczepienie przed wyjazdami zagranicznymi

Dla firm i przedsiębiorstw oferujemy specjalne preferencyjne programy opieki medycznej.
Informacja i rejestracja: pon - pt. w godzinach 7.30 - 18.00
tel: (012) 614-23-61, 614-25-00, 614-25-15
SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

1069302

UNIWEITYETECNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZE

KLINIKA COLLEGIUM MEDICUM UJ
REJESTRACJA:
* Okulistyka 424-75-51
* Endokrynologia 424-75-08 po 14
* Laryngologia 424-79-13
* Gastrologia 424-89-15; 424-89-18
* Leczenie niestrawności 424-72-69
* Badania diagnostyczne:
RTG 424-77-51; 424-77-52
Hormonalne, cytologiczne 424-85-82
USG i biopsja 424-83-17
Diag. wirus. zapalenia wątroby C i B 424-87-90
Cytomegalia 424-87-90
Helicobacter pylori 294-32-72 (13-15)
Test oddechowy 294-32-72 (13-15)
Gastroskopia 294-32-72 (13-15)
Antybiogram Hp IgG 294-32-72 (13-15)
* Badania laboratoryjne - pełny zakres: międzynarodowa kontrola jakości 24 h i cito 424-87-69; 424-83-92 (8-15) 424-83-94; 424-83-91 (15-8)
Bakteriologia, mykologia 424-75-81

9855401A

MEDYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-TERAPEUTYCZNE

Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83

- Porady specjalistyczne, także profesorów, docentów i ordynatorów
- Centrum Onkologiczne (także choroby piersi)
- Centrum Okulistyczne (także szkła kontaktowe)
- USG, endoskopia, analizy
- Zabiegi operacyjne

9855401

Fundacja Pomoc Krakowskiemu Hospicjum SPECJALISTYCZNA PORADNIA MEDYCZNA „SAMARYTANKA”
os. Słoneczne 8, tel. 425-86-98
CHIRURGIA NACZYŃ, CHIRURG ORTOPEDA, DERMATOLOG, INTERNISTA, UROLOG, LARYNGOLOG, NEUROLOG, REUMATOLOG, ENDOKRYNOLOG, EKG
BADANIA KIEROWCÓW, BADANIA ANALITYCZNE I BAKTERIOLOGICZNE
Czynna od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-18.00 9887601

1059602

RZUĆ PALENIE

Likwidacja nałogu aparatem biore - zonansu -ISO9002
Rewelacyjne efekty po 1 zabiegu!
BIOMEDIC os. Złota Jesień 15c (Hotel Felix)
rej. tel. 647-43-28, 411-76-73

1051702

SCARLETT

CENTRUM ZDROWIA I URODY
31-026 Kraków ul. Lubicz 5 Hotel Europejski
tel 12 422 2357
fax 12 423 2573

- Studio fryzur
- Makijaż: ślubny dzienny i wieczorowy
- Rytuał pielęgnacji twarzy i ciała
- Indywidualny dobór kosmetyków
- Masaże - zabiegi na ciało
- Manicure, pedicure, tipsy
- Sauna sucha, łaźnia parowa
- Jacuzzi
- Solarium

1084502

HIT w przedłużaniu i zagęszczaniu włosów "EASY HAIR"

bez zgrzewania i sklejania, włosy do wielokrotnego używania
Studio fryzjerskie „EMPIRE”
Kraków, ul. Dobrego Pasterza 66
tel. (012) 418-19-01

1051802

Piramesse GABINET KOSMETYCZNY

LEK. MED ANNA KNAPIK
• AGYPTOS i inne zabiegi wyszczuplające
• Zabiegi odżywczo liftingujące
• Kuracja odmładzająca RETINOL ROYAL Q 10
• inne zabiegi leczniczo - kosmetyczne
• Manicure - zdobienie paznokci
• Makijaż
ul. Karmelicka 46/44
tel.: 423-41-39 fax: 633-53-02

1103202

RZUĆ PALENIE

1 zabieg 95 % skuteczności
KURACJA ODCIĄŻAJĄCA
Programy antystresowe, regeneracja dla menadżerów
Kraków, ul. Komorowskiego 12, pok. 622
(przecznica z ul. Kościuszki)
tel. (012) 427-17-17

1017702

Klub Puszystych pod patronatem „Super Linii”

Oferujemy bogaty program spotkań.
Tu wszystko się może zdarzyć. Przyjdź - czekamy na Ciebie!
Kontakt:
Aleksandra Skotniczna,
641-18-37 (22.00 - 23.00)
lub 0503-93-35-79.

1017502

PRZEDŁUŻANIE WŁOSÓW ZAGĘSZCZANIE WARKOCZYKI

Salon Fryzjerski "GAGA"
"TOMEX" ul. Bieńczycka lok. 117
tel. 0602-114-789

1077802

Centrum Dermatologii Estetycznej „Kleopatra”

Plaza Kraków - wejście nr 3, vis a vis apteki
Al. Pokoju 44, tel (012) 290 93 75, tel./fax (012) 290 93 76
Poniedziałek - Sobota 9.00 - 21.00, Niedziela 10.00 - 18.00

Specjalistyczny Gabinet Dermatologiczny
Konsultacje, porady, zabiegi, diagnostyka w zakresie dermatologii i kosmologii dzieci i dorosłych.

Gabinet dermatochirurgiczny - wkrótce otwarty

Gabinet kosmetyczny
Pełny zakres porad i zabiegów kosmetycznych pod kontrolą lekarza. Zabiegi pielęgnacyjno-lecznicze na twarz i ciało, manicure, pedicure, depilacja, henna, makijaż.

Szczególnie polecamy zabiegi jedynym w Krakowie aparatem **SKIN MASTER PLUS** - innowacja w odmładzaniu i zapobieganiu starzenia się skóry.

NSR OŚRODEK DIAGNOSTYCZNY I PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA IM. ŚW. RAFAŁA

ul. Bochenka 1 (os. Piaski Nowe)
tel. (012) 650-08-10, 650-08-11, 650-08-12, 650-08-13

- poradnie specjalistyczne
- USG (pełny zakres badań)
- rehabilitacja medyczna (pełny zakres m. in. krioterapia, laseroterapia, Bioptron)

W LUTYM KAŻDY ZABIEG OK 50 % TANIEJ

- Holter, EKG
- zabiegi pielęgniarstwa
- badania laboratoryjne

POBIERANIE MATERIAŁU TAKŻE W DOMU PACJENTA !!!
DRUKI L4 • BADANIA PROFILAKTYCZNE I OKRESOWE • SZCZEPNIENIA

Bezpłatna podstawowa opieka zdrowotna dla pacjentów B.K.CH.
Dojazd: autobusy 164, 174, 204, tramwaje: 6, 24
dojście: ul. Podedworze od ul. Nowosądeckiej (wejście od strony placu budowy)
BARDZO PRZYSTĘPNE CENY !!!

1036502

Stomatologia

„KAMA-DENT”. Stomatologia, protetyka, protezy (3 dni), renciści -20%. Prądnicka 59, /012/633-14-74. 9057/A

„WIE-MAR-DENT”. stomatologia (CARISOLV) protetyka, własne laboratorium. Codziennie 9-19, Stachewicza 3, Azory. 637-14-41. 10103/A

BEZBOLESNE, kompleksowe leczenie (protezy bezklamrowe, porcelana, rekonstrukcje, implanty), RTG. Atrakcyjne raty. Józefitów 3/10, 634-43-00. 10083/A

DOROŻYŃSKI Jerzy, narkoza, protezy natychmiastowe. Ul. Wielopole 9, tel. 413-28-52, 0601-513-056. 10086/A

DOSTAWY naprawy, protezy. Poniedziałek-niedziela 10.00-18.00, Wrocławska 19, /012/632-90-24. 4014/A

EKSPRESOWA naprawa protez. 10.00-18.00, aleja Słowackiego 50, /012/ 633-82-50. 8040/A

EXPROM - protezy bezklamrowe, naprawy, dostawy zębów, ceny konkurencyjne. Pon-niedz. 8.00-20.00. Superekspress. 012/ 266-01-18. 10396/A

KAZIMIERZOWSKIE 30. /012/647-94-48, pełny zakres usług stomatologicznych. 10887/A

KAZIMIERZOWSKIE 7. /012/647-02-01, dyżur: soboty, niedziele, święta. Bezbolesne usługi stomatologiczne. Rabaty! 7281/A

LIBRODENT, 8-20, Librowszczyzna 3, 292-07-72. Pełny zakres usług, rentgen. 10090/A

PEŁNY zakres usług - Czerwińskiego 22 (Azory): 637-29-40, 0602-680-557. 10096/A

POGOTOWIE stomatologiczne, pełny zakres leczenia. Mogilska 121. Czynne pon.-sob. 8.00-22.00, niedziela 9.00-21.00. 012/ 413-04-66. 10098/A

PRIMADENTE. Stomatologia, protetyka. Raty 9.00-20.00, Krowoderska 11. /012/ 430-03-57, www.primadente.med.pl 10150/A

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawianie zębów, porcelana, raty, os. Boh. Września 1A/3G. 012/645-93-33. 9895/A

PROTEZY, wizyty domowe. „ADH-dent”. 415-81-90. 10099/A

SKAWINA. Stomatologia dla Ciebie i na Twoją kieszeń. Ortodoncja, stomatologia estetyczna, chirurgia, protetyka. Optimal-Dent. Popieluszki 10, /012/276-31-77 (rejestracja 9.00-12.00). 4972/A

ZABEK Beata Gabinet Stomatologiczny al. Kijowska 66, 012/423-42-67, 0608-34-05-41. Pełny zakres usług. 121/A

RENTGEN ZĘBÓW PANORAMICZNY, punktowy. Gertrudy 8, 8.00-19.00, soboty 9.00-14.00. Najtaniej. 411-92-64. 8222/A

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI
Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty, konsultacje profesorskie
RTG punktowy i panoramiczny
CARISOLV leczenie bez wiertła
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
tel. 634-58-93, 634-24-09

DENTAL
lek. stom. Arthur Martin Kaudyk
KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE
- szeroka profilaktyka (nowoczesne wybielanie, piaskowanie)
- nowoczesna protetyka - wszelkie protezy - TELESKOPOWE
- mosty, licówki, korony
- KORONY PROCERA - nowość w estetyce - unikalna trwałość
- zabiegi estetyczne - likwidacja przebarwień
- implanty!
- leczenie w narkozie (wszelkie zabiegi)
- leczenie próchnicy - żel laser
- ortodoncja - aparaty stałe i ruchome
- RTG - panoramiczny
- radiowizjografia
- kamera wewnątrzustna
Kraków, ul. Karmelicka 3, tel. 421 48 00
pon. - pt. 8⁰⁰. 21⁰⁰, sobota 9⁰⁰. 15⁰⁰

„A-Z” DENT
KROWODRZA, UL. KASZNYCY 3 (boczna ul. Opolskiej)
TEL. 635-11-81
- STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
- PROTETYKA
- LECZENIE DZIECI
Z OKAZJI OTWARCIA
PROMOCJA 25%

MEDICINA
ul. Rogozińskiego 12,
tel. (012) 412-24-59, 412-68-20, 412-12-79
CHIRURGIA SZCZĘKOWA
- ZNIECZULENIE MIEJSCOWE I OGÓLNE.
UL. BARSKA 12
TEL. 267-01-55, 269-2945
STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA, PROTETYKA

SGS DENTA-MED
GABINETY
pon. - pt. 9.00 - 20.00
sob. 9.00 - 14.00
ul. Mackiewicza 8
(w pobliżu marketu Billa)
RTG

PROTEZY
naprawy
ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)
II piętro, pok. 211
czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13
tel. 269 28 70
EXPRESS

GABINET
STOMATOLOGICZNY
ORTODONCJA
BEZ LĘKU, BEZ BÓLU,
NA WESOŁO!
ul. Podwale 2,
tel. 430-10-50

DENTYSTYKA
• Leczenie bezbolesne
• Chirurgia w narkozie 411-56-04
• Protetyka na poczekaniu
• Ortodoncja - RTG
RATY • KARTY PŁATNICZE
ul. Kielecka 7 a, tel. (012) 411-96-13, 411-95-44
os. Kalinowe, tel. (012) 648-11-97
Czynne pn. - pt. 8⁰⁰. 21⁰⁰, sob. 9⁰⁰. 14⁰⁰
www.dentystyka.krakow.pl

Maciej Stupka
chirurg stomatolog
Implantologia, chirurgia stomatologiczna.
30-308 Kraków
ul. Kilińskiego 5A
www.mm-stupka.com.pl
(012) 266 82 60

KLINIKA STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
lek. stom. Barbara Borowska-Jachym
- korekta kształtu i koloru zęba
- rekonstrukcja złamanych zębów
- korony porcelanowe, protezy zatrzaskowe
- licówki porcelanowe
- ortodoncja (aparaty stałe i ruchome)
- chirurgia (resekcje, implanty)
- konsultacje przy użyciu kamery wewnątrzustnej
Pracownia RTG ul. Lubicz 24 wykonuje zdjęcia:
- punktowe
- panoramiczne
- ortodontyczne (cefalo, wiek kostny)
- scany
- implantologiczne
Kraków ul. Lubicz 24 tel. 430-34-63, Nowa Huta os. Teatralne 10 (kino Świt) tel. 644 89 01
Zapraszamy od pon.- do pt. 9-19, sob. 9-12

ROYAL MEDICAL
CENTRUM STOMATOLOGII
Implanty
Nowoczesna protetyka
Stomatologia :
zachowawcza i estetyczna
Chirurgia stomatologiczna
Zabiegi w narkozie
Kraków ul. Zwirzyńska 29 II p.
tel. (0-prefix-12) 431-15-85, tel./fax (0-prefix-12) 431-15-62
czynne: pon.-pt. 9-20 sob. 9-17

NAPRAWA PROTEZ
na poczekaniu
• korony, mosty z porcelany.
• LECZENIE
PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA.
ul. Łokietka 13, tel. 633-97-88, 8⁰⁰-20⁰⁰
ul. Na Błonie 3, tel. 638-69-91, 9⁰⁰-19⁰⁰

MA-DENT
NOWOCZESNA STOMATOLOGIA
• zachowawcza - carisovgel, laser, wybielanie zębów, nowoczesne leczenie kanałowe
• KORONY PROCERA - NOWOŚĆ!
• protezy natychmiastowe, bezklamrowe, korony i mosty porcelanowe
• ortodoncja • chirurgia - zabiegi w narkozie
RYNEK DĘBNICKI 13/6 tel. (0-12) 269-13-35

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
dr n. med. Barbara Książkiewicz - Józwiak
Kompleksowe specjalistyczne leczenie stomatologiczne
IMPLANTY (wszczepy) straumann'a
■ 9 letnie doświadczenia własne i nadzór Instytutu Straumann'a Szwajcaria
■ potwierdzona naukowo, najmocniejsza integracja z kością
■ różne możliwości odbudowy protetycznej
Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl

AGMADENT
STUDIO STOMATOLOGICZNE
PEŁNY ZAKRES USŁUG
PROTETYKA • RENTGEN
WYBIELANIE ZĘBÓW
LECZENIE BEZ WIERTŁA
Dobrego Pasterza 16, pn.-pt. 9-20
tel. 412-32-03 sob. 9-15

STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
ul. Lubelska 18
godz. 14⁰⁰ - 21⁰⁰
tel. 632-32-32

STOMATOLOGIA
LECZENIE, PROTEZOWANIE
PORCELANA
LASER - ŻEL
REKONSTRUKCJE
ZŁAMANYCH ZĘBÓW
ul. Szlak 53 (14-20) tel. (012) 4233192

FAMA - DENT
PROMOCJA !
LECZENIE ZACHOWAWCZE
szczegóły:
Królewska 67a, tel. (012) 637-28-04
♦ protetyka w pełnym zakresie
♦ chirurgia ♦ ortodoncja
♦ implanty
Czynne: pon. - pt. 8.30 - 20.00 sob. 8.30 - 14.30

GABINET STOMATOLOGICZNY
OS. DYWIZJONU 303
PAW. 1 TEL. (012) 649-44-66
PN. - PT. 9 - 19, SOB. 9 - 13
▶ pełny zakres usług stomatologiczno - protetycznych
▶ ortodoncja
▶ Rtg zębów
▶ Wybielanie zębów

STOMATOLOGIA
Pełny zakres usług
ul. Rakowicka 1, tel. 430 37 30 (od strony ul. Lubicz)
os. Złoty Wiek 77, tel. 649 92 10
■ stomatologia zachowawcza
■ stomatologia estetyczna
■ chirurgia, RTG
■ protetyka - korony, mosty
POLSKO-NIEMIECKIE LABORATORIUM PROTETYCZNE NA MIEJSCU, RATY

STOMATOLOGIA
zdjęcia:
• panorama
• cefalografia
• tomografia; transcan
• zatoki szczękowe; czołowe
Kraków, Dietla 75/2, 012/429-21-84,
pon.-pt. 8.00 - 20.00,
sob. 8.00 - 14.00

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
dr n. med. Barbara Książkiewicz - Józwiak
Kompleksowe specjalistyczne leczenie stomatologiczne
IMPLANTY (wszczepy) straumann'a
■ 9 letnie doświadczenia własne i nadzór Instytutu Straumann'a Szwajcaria
■ potwierdzona naukowo, najmocniejsza integracja z kością
■ różne możliwości odbudowy protetycznej
Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl

PARADNIA STOMATOLOGICZNA
OS. WIDOK, TEL. 638-02-02
ul. Balicka 14 a (od ulicy Na Błonie)
Lekarze specjaliści w zakresie:
- stomatologii zachowawczej
- protetyki
- chirurgii
- ortodoncji
CARISOLVGEL RENTGEN

GABINET CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ
Kazimiera i Marek Witkowsy
Kraków, ul. Królowej Jadwigi 247a,
codz. 425-33-69, 0608-648-127
- usuwanie zębów - leczenie -
protezy natychmiastowe
zabiegi w narkozie

GLOBUS
PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH
specjalizacja:
LECZENIE CHOROBY DZIAŁAŁ ORAZ
BŁONY ŚLUZOWEJ, JAMY USTNEJ,
WĘGIERSKA 4/1
656-30-56 8-20 pon. - pt. 8-14 sob.
www.dentysta.com.pl

STOMATOLOGIA
Pełny zakres usług
Leczenie Protetyka Chirurgia Laser miękki
Ortodoncja Narkozy
Protezy i usuwanie zębów w domu pacjenta
Rynek Podgórski 12 (wejście od ul. Brodzińskiego 2) w godz. od 9⁰⁰ do 20⁰⁰
tel./fax (012) 423-54-45, 296-20-15

SPECJALIZACJA PROTETYKA
PORCELANA BEZ METALU
NOWOŚĆ !
• rekonstrukcja złamanych zębów
• chirurgia
• implanty i wybielanie zębów
• leczenie zachowawcze
Prądnik Czerwony, ul. D. Pasterza 93 tel. (012) 417-33-84
Wola Duchacka, ul. Łużycka 22 tel. (012) 655-81-18
Pon. - pt. 9.00 - 19.00, sob. 9.00 - 14.00

STOMATOLOGIA
Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty, konsultacje profesorskie
RTG punktowy i panoramiczny
CARISOLV leczenie bez wiertła
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
tel. 634-58-93, 634-24-09

STOMATOLOGIA
Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty, konsultacje profesorskie
RTG punktowy i panoramiczny
CARISOLV leczenie bez wiertła
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
tel. 634-58-93, 634-24-09

Pol Dent
Centrum stomatologii
Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego),
tel. 633 44 42, 632 94 44, czynne od 9⁰⁰ do 21⁰⁰
Stom. zachowawcza Protetyka
• bezbolesne usuwanie próchnicy laserem
• usuwanie próchnicy Zelem Carisolv
• rekonstrukcja złamanych zębów
• lakierowanie zębów
• leczenie w narkozie
• usuwanie kamienia ultradźwiękami
• protezy natychmiastowe
• wkłady koronowo-korzeniowe
• protetyka kosmetyczna (porcelana)
• protezy szkieletowe
Chirurgia
• usuwanie zębów w narkozie
• podcinanie więzadeł laserem
• inne zabiegi chirurgiczne
Ortodoncja aparaty stałe
Implanty
Niedziela i święta 9-20

STOMATOLOGIA
Pełny zakres usług
Leczenie Protetyka Chirurgia Laser miękki
Ortodoncja Narkozy
Protezy i usuwanie zębów w domu pacjenta
Rynek Podgórski 12 (wejście od ul. Brodzińskiego 2) w godz. od 9⁰⁰ do 20⁰⁰
tel./fax (012) 423-54-45, 296-20-15

SPECJALIZACJA PROTETYKA
PORCELANA BEZ METALU
NOWOŚĆ !
• rekonstrukcja złamanych zębów
• chirurgia
• implanty i wybielanie zębów
• leczenie zachowawcze
Prądnik Czerwony, ul. D. Pasterza 93 tel. (012) 417-33-84
Wola Duchacka, ul. Łużycka 22 tel. (012) 655-81-18
Pon. - pt. 9.00 - 19.00, sob. 9.00 - 14.00

STOMATOLOGIA
Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty, konsultacje profesorskie
RTG punktowy i panoramiczny
CARISOLV leczenie bez wiertła
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
tel. 634-58-93, 634-24-09

STOMATOLOGIA
Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty, konsultacje profesorskie
RTG punktowy i panoramiczny
CARISOLV leczenie bez wiertła
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
tel. 634-58-93, 634-24-09

STOMATOLOGIA
Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty, konsultacje profesorskie
RTG punktowy i panoramiczny
CARISOLV leczenie bez wiertła
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
tel. 634-58-93, 634-24-09

STOMATOLOGIA
Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty, konsultacje profesorskie
RTG punktowy i panoramiczny
CARISOLV leczenie bez wiertła
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
tel. 634-58-93, 634-24-09

STOMATOLOGIA
Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty, konsultacje profesorskie
RTG punktowy i panoramiczny
CARISOLV leczenie bez wiertła
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
tel. 634-58-93, 634-24-09

STOMATOLOGIA
Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty, konsultacje profesorskie
RTG punktowy i panoramiczny
CARISOLV leczenie bez wiertła
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
tel. 634-58-93, 634-24-09

STOMATOLOGIA
Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty, konsultacje profesorskie
RTG punktowy i panoramiczny
CARISOLV leczenie bez wiertła
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
tel. 634-58-93, 634-24-09

STOMATOLOGIA
Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty, konsultacje profesorskie
RTG punktowy i panoramiczny
CARISOLV leczenie bez wiertła
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
tel. 634-58-93, 634-24-09

STOMATOLOGIA
Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty, konsultacje profesorskie
RTG punktowy i panoramiczny
CARISOLV leczenie bez wiertła
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
tel. 634-58-93, 634-24-09

STOMATOLOGIA
Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty, konsultacje profesorskie
RTG punktowy i panoramiczny
CARISOLV leczenie bez wiertła
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
tel. 634-58-93, 634-24-09

STOMATOLOGIA
Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty, konsultacje profesorskie
RTG punktowy i panoramiczny
CARISOLV leczenie bez wiertła
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
tel. 634-58-93, 634-24-09

STOMATOLOGIA
Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty, konsultacje profesorskie
RTG punktowy i panoramiczny
CARISOLV leczenie bez wiertła
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
tel. 634-58-93, 634-24-09

Rugbiści Juvenii

Czterech reprezentantów

Ostatnie dni są bardzo udane dla rugbyistów krakowskiej Juvenii, którzy przygotowują się do rundy rewanżowej w Serii A. Zespół wrócił właśnie z obozu na Słowacji i może pochwalić się czterema reprezentantami Polski.

- Na Słowacji pracowałem z grupą 27 zawodników i przygotowaliśmy się głównie pod względem siłowym i wytrzymałościowym - mówi trener Juvenii Maciej Powal-Niedzwiedzki. - W tym samym czasie Grzegorz Flak i Marek Odołowski przebywali na zgrupowaniu kadry narodowej seniorów, a Tomasz Świądek na zgrupowaniu kadry juniorów przygotowującej się do udziału w mistrzostwach świata. Po powrocie

do Krakowa do klubu przyszło powołanie dla Pawła Wojciechowskiego do młodzieżowej reprezentacji, która z kolei przygotowuje się do startu w mistrzostwach Europy. Jeszcze nigdy w historii Juvenii nie miał w jednym czasie tylu reprezentantów. Te powołania to efekt naszej dobrej gry w rundzie jesiennej i zwyżki formy poszczególnych zawodników.

Rugbiści Juvenii najcięższy okres przygotowani mają już za sobą, teraz już na swoich obiektach przygotowywać się będą do rundy rewanżowej.

- Obecnie skupiać się będziemy na elementach taktycznych oraz na wypracowaniu odpowiedniej szybkości - mówi szkoleniowiec zespołu. - Mam bar-

dzo dużą kadrę, gdyż nikt z zespołu nie odszedł i właściwie sparingi możemy rozgrywać między sobą. Potwierdzone mamy gry kontrolne z Budowlanymi Lublin i Slavią Hawirzow, być może zagramy z jeszcze jakimś zespołem. Naszym planem minimum jest pokonanie Budowlanych Olsztyn i Posenian, co zapewni nam ósme miejsce w tabeli i utrzymanie w gronie najlepszych. Każdy lepszy wynik będzie naszym ogromnym sukcesem. (PAN)

Klub Sportowy Juvenia ogłasza nabór chłopców urodzonych w latach 1983, 1984 i 1985 do swoich sekcji piłki nożnej i rugby. Zapisy przyjmowane są codziennie w sekretariacie klubu, tel. 421-49-85.

Turniej trampkarzy

Cracovia trzecia w Gdyni

W Gdyni rozegrany został ogólnopolski halowy turniej piłkarski trampkarzy, rocznik 1989. W stawce czternastu zespołów zespół Cracovii prowadzony przez Piotra Góreckiego zajął trzecie miejsce.

W meczach eliminacyjnych Cracovia zremisowała z Gryfem Słupsk 1-1 (bramka Grzesiak) oraz pokonała kolejno: Bałtyk Gdynia 5-0 (Gomularz 2, Mączyński, Obrzut, Grzesiak), Olimpię Poznań 3-2 (Tomkowiak, Mączyński, Grzesiak), Arkę Nowa Sól 2-1 (Tomkowiak 2), Victorię Głogów 5-0 (Mączyński, Gomularz, Tomkowiak, Ulman, Kękuś) i Arkę Gdynia 2-0 (Mączyński, Obrzut). Z pierwszego miejsca w grupie Cracovia awansowała do dalszych gier, w których pokonała Warmię Olsztyn 1-0 (Gomularz), Koronę Rzekstrzewo 2-0 (Hejnar, Kękuś) oraz uległa AON Warszawa 0-1. W meczu o trzecie miejsce „pa-

sy” ponownie spotkały się z Arką Gdynią i ponownie pokonały ten zespół 3-1 (Kękuś, Obrzut, Tomkowiak). W finale AON Warszawa pokonał Koronę Rzekstrzewo 2-0.

W gronie wyróżnionych zawodników znaleźli się: Tomasz Mączyński jako najszczęśliwiejszy gracz turnieju, Krzysztof Kękuś jako autor najładniejszej bramki oraz Jakub Hejnar jako najsolidniejszy zawodnik. Zawodnicy Cracovii po tym turnieju sami ochrzcili swoją drużynę jako „Orły Góreckiego” nawiązując do słynnych gwiazd dawnej drużyny Kazimierza Górskiego.

Cracovia: Kamil Spólnik, Krzysztof Postek, Jakub Hejnar, Krzysztof Kękuś, Alan Wrona, Bartłomiej Osuch, Dariusz Osuch, Marcin Żurek, Tomasz Grzesiak, Jakub Ulman, Mateusz Gomularz, Tomasz Mączyński, Patryk Tomkowiak, Wojciech Obrzut. (PAN)

W Dzielnicy IV

Uczniowie kochają sport

Rada i Komisja Kultury Fizycznej Sportu i Turystyki Dzielnicy IV miasta Krakowa zorganizowała wiele imprez sportowych dla dzieci ze Szkół Podstawowych z terenu tej dzielnicy pod nazwą „Ferie Zimowe 2002”.

- Podobne imprezy organizujemy trzy razy w roku podczas ferii zimowych i letnich oraz z okazji Święta Niepodległości - mówi przewodniczący KKFis Dzielnicy IV Tadeusz Bronowski. - Zawsze cieszą się one dużą popularnością wśród dzieci, teraz w zorganizowanych przez nas imprezach wzięło udział około 250 uczniów.

Uczniowie wzięli udział w halowych turniejach piłkarskich, tenisa stołowego oraz w ringo, które organizował Parafialny Klub Sportowy Jadwiga.

Wyniki, piłka nożna dziewcząt: 1. SP 58, 2. SP 67, 3. PKS Jadwiga; piłka nożna chłopcy, klasy II i IV: 1. PKS Jadwiga (najlepszy zawodnik Jakub Windak), 2. SP 68 (Kamil Bajotek), 3. KSKis Tonie (Paweł Lipiarz); piłka nożna chłopcy, klasy V i VI: 1. SP 107 (Arkadiusz Mikołajczyk), 2. SP UKS Święta Rodzina (Adrian Gondek), 3. PKS Jadwiga (Mariusz Nawrot), 4. KSKis Tonie (Grzegorz Przysiężniak), 5. SP 68 (Mateusz Pikulski), 6. SP 67 (Jakub Pridon); tenis stołowy, dziewczęta: 1. Marzena Chrzan (SP 67), 2. Anna Piórkowska (SP 67), 3. Anna Ledzwoń (SP 67), 4. Karolina Bujas (SP 58); tenis stołowy, chłopcy: 1. Paweł Zięborak (SP 15), 2. Adrian Ledzwoń (SP 67), 3. Paweł Sobieski (SP 58), 4. Sebastian Leszczak (SP 21); turniej ringo: 1. PKS Jadwiga, 2. SP 58, 3. SP 67. (PAN)

Piątą i szóstą kolejke spotkań rozegrano w krakowskiej pierwszej amatorskiej lidze siatkówki organizowanej przez Małopolskie TKKF.

Wyniki: TKKF Apollo - Absolwenci 2-0, XII - Univex 2-0, AGH - Solar 2-1, XII - Absolwenci 2-0, TKKF Apollo - Solar 2-1, AGH - Univex 2-0. Kolejność: 1. AGH 12 pkt., 2. Solar 9 pkt., 3. XII 9 pkt.,

Pod koszem i siatką

4. TKKF Apollo 9 pkt., 5. Absolwenci 8 pkt., 6. Univex 6 pkt.

Trwają też rozgrywki amatorskiej ligi koszykówki organizowane przez Małopolskie

Gdovia bez zmian

Turniej halowy w Żegocinie

W hali sportowej Zespołu Szkół w Żegocinie rozegrany został IV halowy turniej piłki nożnej o puchar wójta gminy Żegocina. Wystartowało w nim siedem zespołów, drużyna Gdovii grająca w krakowskiej klasie okręgowej zajęła drugie miejsce.

W eliminacjach Gdovia pokonała Beskid Żegocinę II 4-2 oraz zremisowała 2-2 ze Stalproduktem-Wamech Bochnia 2-2. W meczu półfinałowym Gdovia zwyciężyła Ivę Iwkowa 4-2, a w finale uległa Stalproduktowi Bochnia I 4-10. Wzrost zespołu Gdovii należy ocenić bardzo pozytywnie, bowiem uległa ona jedynie drużynie Stalproduktu I, której trzon stanowili piłkarze czwartoligowego BKS Bochnia. W meczu o trzecie miejsce Beskid I Żegocina pokonał Ivę Iwkowa 5-4. Najlepszym strzelcem turnieju został Marcin Imiołek (Stalprodukt Bochnia), który zdobył 15 goli, najlepszym bramkarzem wybrano Mariana Kępę (Beskid I Żegocina).

Końcowa kolejność: 1. Stalprodukt Bochnia, 2. Gdovia Gdów, 3. Beskid I Żegocina, 4. Iwa Iwkowa, 5. Piast Łapanów 6-8. Stalprodukt II Bochnia, Beskid II Żegocina, Stalprodukt - Wamech Bochnia.

- Był to nasz pierwszy występ w tym roku i uważam, że spisałyśmy się naprawdę - mówi grający trener Gdovii Paweł Stokłosa. - Zajęcia rozpoczęliśmy w połowie stycznia i trenujemy w hali w Winarach. Nie zanosi się w naszym zespole na zmiany kadrowe, nikt nie zapowiada odejścia, być może dojdzie do nas Jan Kaletka z pobliskiej Raby Dobczyce.

Gdovia: Rafał Jurek, Dariusz Jurkiewicz, Michał Świątko, Bogdan Bankowicz, Stanisław Stopa, Łukasz Małek, Paweł Stokłosa, Piotr Kasprzyk. (PAN)

TKKF od 1967 roku. Oto ostatnie wyniki: TKKF Apollo - Team 2001 131-81, Liakony - Kurdwanów 83-69, Black - Opór 65-40, PKS Albertus - TKKF Trójka 47-46, Liakony - Zielonki 101-39, TKKF Apollo - Opór 76-50, PKS Albertus - Team 2001 59-49, Black - Liakony 60-49, Opór - Zielonki 47-46. (PAN)

Stomatologia

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej

rok zał. 1991 **DENT AMERICA** Polsko - Amerykańska Klinika Stomatologiczna Ltd.

✦ STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA (dzieci i dorośli)
✦ PROTETYKA (korony, mosty, protezy-wszystkie rodzaje)
✦ CHIRURGIA (usuwanie zębów i zabiegi w NARKOZIE)
✦ ORTODONCJA (aparaty stałe i ruchome - dzieci i dorośli)
✦ RTG - natychmiastowo (punktowy i panoramiczny)
✦ STOMATOLOGIA ESTETYCZNA (odbudowa i wybielanie zębów)
✦ IMPLANTY - bezpłatne konsultacje
✦ Usuwanie kamienia i osadu, piaskowanie zębów, profilaktyka

KOMPLEKSOWA I TROSKLIWA OPIEKA LEKARZY SPECJALISTÓW

RABATY: studenci, seniorzy, karta stałego pacjenta

pl. SZCZEPAŃSKI 3 421-89-48 430-21-88 - I p.
pl. SZCZEPAŃSKI 3 421-75-11 ortodencja - II p.
WIELICZKA ul. Słowackiego 9 tel. 288 10 74
pn.-pt. 9 - 20
sob. 9 - 14

Informator Podręczny

LOT CATERING
Sp. z o.o.
POSILKI
NA KAŻDĄ OKAZJĘ

*bankiety
*przyjęcia okolicznościowe
*prowadzenie stołówek
*pracowniczych

Ceny konkurencyjne.
tel. (012) 285 52 61

3926701

Ekskluzywne kanapki

Dostarczamy na konferencje, przyjęcia okolicznościowe, szkolenia itp.

292 20 20, 292 29 29
Dostawa na terenie Krakowa gratis!

9875801

ZESTAWY KANAPKOWE
Na każdą okazję...

na przyjęcia, bankiety, konferencje, imprezy okolicznościowe, itp.

Szeroki wybór kompozycji smakowej
Dostawa na terenie Krakowa gratis

• muzyka na żywo
• występy taneczne
• karaoke

Rynek Główny 1/3
tel. (012) 422-24-68,
fax 423-10-99

348902W

OSTATKI
12 lutego godz. 20.00

Muzyka na żywo i wspaniała zabawa!

Muzyczna Dzwonka Wierzyńska

tel. 292 10 88, 422 98 96
tel. kom. 0607 066 789

Menu + wstęp = 50zł

3444402c

DWÓR

BAL OSTATKOWY
9 LUTEGO - z orkiestrą
cena 75 zł/osoba

organizuje XIX-wieczny Dwór
Kraków, Podchorąża 30, tel. 262-21-97, 657-67-27

WESELA

do 100 osób

© 0601-431-580, 415-13-91

www.abiza.krakow.pl

1143002

CUKIERNIA MICHAŁSCY

poleca

↳ TORTY PIĘTROWE ↳ OKOLICZNOŚCIOWE

↳ ciasta, ciastka bankietowe
↳ kanapki (z dostawą do domu)
Tel. 012/637-73-35

• pl. Dominikański 1 • św. Tomasza 18 • Budryka 6
• pl. Imbramowski 138 • Makro, Gigant.

9830201

BAL WIERZYŃKA
9 luty godz. 20:00

Restauracja Wierzynek

Muzyka na żywo

Profesjonalny DJ 150 zł
Karnawałowe menu od osoby

tel. 292 10 88, 422 98 96
tel. kom. 0601 423 585
0607 066 789

3444402b

Sport

PŁYWANIE

NAUKA I DOSKONALENIE DZIECI - MŁODZIEŻ - DOROŚLI

Pływalnie:

- A.P. Kraków
- AWF Kraków
- Wista Kraków
- Aquarius Myślenice

F.H.U. BEMA - MAREK KOŚBIA
Kraków, ul. Bielańskiego 15
429 91 37 • 0602 21 31 83

Swim Test
Kordian Łach

Kraków al. Jana Pawła II 84 p.301
tel. 641-31-85 http://www.swimtest.w.pl
pn.-pt. 11 - 18

- nauka i doskonalenie pływania
- karnety oraz wynajem pływalni
- pływanie korekcyjne

SZKOŁA PŁYWANIA

Szkoła posiada rekomendację trenera Kadry Olimpijskiej Polskiego Związku Pływackiego

Wypożyczalnia

www.MADONNA.pl

suknie ślubne
kreacje wizytowe

SALON SPRZEDAŻY

Kraków, Floriańska 39
Tel. (012) 429-53-28.

WYPOŻYCZALNIA VITAL RENT



nowe samochody
osobowe i dostawcze
412-11-79, 0600 067-001

Wypożyczalnia
obrusów i serwet
na przyjęcia
okolicznościowe.

Tel. 012 276-33-74

Weterynaria

SPECJALISTYCZNA LECZNICA DLA ZWIERZĄT

ul. Brodowicza 13,
tel. 411-28-67, 411-84-98

pon.-piąt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob.-niedz. 8⁰⁰-14⁰⁰, 16⁰⁰-20⁰⁰

• RTG, laboratorium weterynaryjne
• salon fryzjerski
• specjalistyczny sklep dla zwierząt

Dyżur całonocowy
TYLKO w nagłych wypadkach.

GABINET WETERYNARYJNY HELP

Lek. Wet. Seydou Zan Diarra
zaprasza
Kraków, Gdyniańska 11a, tel. 636-02-00
w godz.: 9-20; sob. 9-16; niedz. 10-13
www.propozycje.pl/help

BADANIA LABORATORYJNE

USG - EKG - zdjęcia RTG
Chirurgia, ortopedia, dermatologia,
okulistyka, położnictwo, ultradźwięki
kolejnie usuwanie kamienia naczyniowego
salon pielęgnacji psów

(Sprzedaż karm)

"Eucanuba", "Royal", "Advance"
Opakow. 101 15 kg. Dostępne gratis

9830201

LECZNICA DLA ZWIERZĄT

lek. wet. KRZYSZTOF KLIMAS
Kraków, ul. Szybka 29

(obok placu targowego w Bierczycach)

pn. pt. 12⁰⁰-19⁰⁰ sob. 9⁰⁰-11⁰⁰
tel. 0601-47-70-50,
(012) 642-08-49

porady, szczepienia, leczenie
zabiegi chirurgiczne
Możliwość zamawiania
wizyt domowych

765240

Lecznica dla Zwierząt

Amigo

dr Jarosław Wieczorek
ul. Mostowa 6, 31-061 Kraków
tel. 430-58-19, 604-97-35-44
zaprasza: pn. - pt. 16.30-20.00,
sob. 9.00 - 12.00.
Wizyty domowe.

BIURA OGŁOSZEŃ DZIENNIKA POLSKIEGO

KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76, ul. Wisłowa 4, tel. 422-70-89. **NOWY SĄCZ**, ul. Narutowicza 1, tel./fax (018) 444-21-50 **RZESZÓW**, Księcia Janusza 29, tel./fax (017) 85-22-478 **TARNÓW**, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20. **OSWIĘCIM**, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax (033) 844-47-55, fax (033) 844-47-55.

ORAZ AGENCJE W KRAKOWIE

DOMENA, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96. **CON-BEX**, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, fax 642-16-48. **Jerzmanowski** 14, tel. 658-74-29, ul. Borska 3, tel. 626-63-63. **SZANSA**, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-44. **GIN** s.c., ul. Wielopole 17, tel. 292-18-77, 0608-63-44. **STUDIO 1**, ul. Kalwaryjska 2, tel./fax 012/296-35-44. 296-35-03, 296-35-04, 423-57-76. **ROAN**, ul. Dąbrowskiego 4, tel./fax (012) 636-32-22, 636-92-93. **TIA**, ul. Łobzowska 4, tel./fax (012) 636-32-22, 636-92-93. **Walek**, ul. Łobzowska 4, tel./fax (012) 636-32-22, 636-92-93. **MMC**, ul. Lubieży 25, pok. 43-37, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496. **NOWA**, Myślenice, ul. Galińskiego 7, tel. 274-41-24.